

حضارات الهند

غوستاف لوبون



ترجمة
عادل زعيتر

حَضْرَةُ الْهَنْدِكِ

تأليف
الدكتور غوث ساف لوبون

كتاب مصور
يشتمل على ١٨٦ صورة وخرائطين
وفق وثائق المؤلف وتصويره الشمسي ورسمه وتخطيطه

نقله إلى العربية
عادل زعبي



دار العالم العربي
DAR AL-AALAM AL-ARABI

بيانات الفهرسة أثناء النشر

(إعداد: إدارة الشؤون الفنية بدار الكتب المصرية)

لوبون، غوستاف

حضارات الهند /

غوستاف لوبون؛ نقله إلى العربية عادل زعيتر
ط 1 - القاهرة: دار العالم العربي، 2009.

732 ص؛ 24 سم.

1. الهند، تاريخ

أ. زعيتر، عادل (مترجم)

ب. العنوان

ديوي 954

إهداء الكتاب

إلى

النائب ووزير الأشغال العامة السابق ووزير المالية الحالي

مسيو سادى كارنو

اعترافاً بما شَمِلَ به بعثة المؤلف العلمية

إلى بلاد الهند من العناية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

« الهندُ رُبْدَةٌ جميع العوالم وخلاصةُ ناطقة لجميع أدوار التاريخ وصورةٌ صادقة
للأطوار المترجعة بين الممجيبة الأولى والحضارة الحديثة » ، « ولا يتجلى الماضى
للسائح كتجليه فى بلاد الهند ، ولا يُحسُّ السائح ما اعتور أجيال البشر من تطور
وما بين هذه الأجيال من فروق ومن روابط بأحسن مما فى الهند ، فالسائح يعلم هنالك ،
فقط ، أن الحاضر منحدِر من الماضى وأنه يعمل فى أثناءه بذور المستقبل » .

والهندُ تَمَثَّلُ لخيال الأمم أرضاً لكل عجيب ، فكانت عُرْضةً للغزى
الأجنبية منذ القديم ، وكان الأجنبيُّ إذا ما دخلها استقرَّ بها واستغناها استغلاً محلياً ،
فلم يُفكر فى إخراج خيراتها منها .

ويفتح الإنسكاز بلاد الهند الواسعة الزاخرة بالسكان فى القرن الثامن عشر
بمال الهند وجند الهند فيلسكون فى استعمارها طريق نفع إنكلترة دون الهند ،
فيمتصون بركات الهند ليرسلوها إلى بريطانيا ، وفى سبيل الهند يحتلُّ البريطانيون مصر
فلا يتجئون عنها ، وفى سبيل الهند يفصل البريطانيون السودان عن مصر ، وفى سبيل
الهند يقطع البريطانيون فى القرن العشرين جنوب الشام المعروف بفلسطين فيمعنون فى
تهويده مُعْشَرِينَ فى أهله العرب مأساة أندلسية ثانية ، والهندُ قطرٌ عظيم يسكنه
مئات الملايين من الآدميين ، والهندُ قطرٌ عظيم يملكه الإنسكاز بألف موظف
بريطانى وبجيش بريطانى لا يزيد عدد جنوده على مئة ألف !

وأبحث عما وُضع في اللغة العربية عن الهند ، فلم أجد سوى مقالات قليلة هزيلة
مبثوثة في بعض المجلات العربية ، ولم أجد سوى بضعة كتب صغيرة خاطفة لا تُسَمِّن
ولا تغنى من جوع ، فيروعن ذلك ، فأرى أن أتم هذا النقص بأن أنقل إلى العربية
إحدى غرر الكتب المهمة التي ألفت عن الهند .

وينشر العلامة القيلسوف غوستاف لوبون سنة ١٨٨٤ كتاب « حضارة العرب »
الجليل الخالد ، ويتخذ في وضعه منهاجاً لم يسبقه إليه أحد ، ويعرض فيه صورة واضحة
لتلك الحضارة العظيمة التي رغب في بعثها ، فيبدو فريداً في بابها ، ففسير بذكره
الركبات ، وتنقل هذا السفر العظيم إلى العربية ونشره في سنة ١٩٤٥ ، ويتقبَّله
العرب بقبول حسن .

وترسل الحكومة الفرنسية العلامة لوبون على رأس بعثة آثار إلى بلاد الهند ،
ويجوب لوبون الهند طويلاً وعرضاً فتسفر بعثته إليها عن وضعه سفر جليلاً خالداً آخر ،
فيسميه « حضارات الهند » وينشره سنة ١٨٨٧ فيمدل هذا الكتاب « حضارة
العرب » ضخامة وروعة وطرافة ويمدُّ تَوْعماً له .

ويستعين العلامة لوبون في وضع كتاب « حضارات الهند » بالأصول التي
اهتدى إليها في كتاب « حضارة العرب » على الخصوص ، فيُعَوِّل ، كما ذكر ،
على مُحْكَم الأسانيد ، ويعرِّض تطورات النظم الدينية والاجتماعية وعوامل هذه
التطورات ، و يبحث في الحوادث التاريخية كما يُبَحِّث في الحادثات الطبيعية ، و يبعث
الأجيال الغابرة بما انتهى إليه من الكتابات والنقوش والرسوم ويعرِّض صور لبعض
آثار تلك البلاد الهائلة التي هي مَنبَت كثير من اللذنيات والمعتقدات .

وسير العلامة لوبون في كتاب « حضارات الهند » على طريقة التحليل العلمى ، شأنه في كتاب « حضارة العرب » ، فيوضح فيه الصلة بين الحاضر والماضى ويظل مخلصاً فيه لسنن النفس والتطور فينتهى إلى نتائج لم يصل إليها عالم قبله ، فيظهر هذا الكتاب للعالم يدعاً في درس حضارات الهند درساً شاملاً ، ويظهر هذا الكتاب خيراً كتاب عن الهند ، إن لم يكن من أحسن الكتب عنها ، وذلك في بابه وروحه ومناحيه وقوة التحليل فيه ووصول لوبون فيه إلى ما نشده من الأهداف الاجتماعية والأدبية والدينية والسياسية الخ .

ويقع نظرى على كتاب « حضارات الهند » هذا ، وأقرأه بالفرنسية غير مرة وأسأل : هل أوفق لنقله إلى العربية مؤطناً موضوعاته الطريفة ومباحثه القاسية الكثيرة الأصول والفروع التى لا عهد لنا بها ووضعها في قالب عربى خالص ، ويهون الأمر لدى ، بعد تردد ، خدمة للعرب في السياسة والعلم والأدب ، فأعزم على ترجمة هذا الكتاب إلى العربية .

وترجمنا لهذا الكتاب التاريخى الاجتماعى السياسى العظيم حرفية ، وراعينا مبدأ حرفية الترجمة من أول الكتاب إلى آخره مع الانسجام وعدم الإيهام وسهولة المنال .

والكتاب خاص بالهند ، ويشتمل على نحو ألف من أسماء الأعلام ، ونوعاً دنا كتابة هذه الأعلام منقولة عن مؤلفات الغرب ، فنكتب في صفحتنا وكتبنا ، مثلاً ، الكلمات : بوذا ، وهىالايا ، وبومباى ، ودلهى الخ . مع أنها تكتب بالحروف العربية في الهند هكذا : بُدَّة ، وهىآلية ، وبمبى ، ودلهى الخ . وأردنا أن نكتب أسماء الأعلام التى تشتمل عليها ترجمة هذا السفر كما في الهند ، فبذلنا جهوداً

غير قليلة للحصول على جداول خاصة من الهند وغيرها فسكان ما يحده القارى في هذه الترجمة من رسم تلك الأسماء مثل ما في الهند .

وقضينا في سبيل ذلك كله أوقاتاً شديدة ولأقينا مصاعب كثيرة يُقدِّرها القارى ، ولم نر أن نضع لهذه الترجمة مقدمة مطولة ما نشرنا في آخر الكتاب فهرساً مفصلاً للموضوعات وما رأينا قيام هذا الفهرس المفصل مقام المقدمة المطولة ، وحافظنا على مظهر الكتاب كما في الأصل على قدر الطاقة ، فلم نستثن من صوره ورسومه سوى بعض ما نشره المؤلف بقصد تزيين الكتاب ، فيقوم ما اخترناه منها ، وهو معظمها ، مقامه ، ويؤدى إلى العناية التي وضعها المؤلف أمامه ، وفي الكتاب خريطتان من تخطيط المؤلف رأينا إبقاءهما على حالهما لا كنسأبهما قيمة أثرية مع الزمن .

وإننا نطمع أن تمتاز هذه الترجمة ، التي لم نتجوز فيها قط ، بالصحة والوضوح والدقة فلا يضيع فيها معنى ولا يضطرب فيها لفظ ، والله الموفق .

عادل زعيتر

(نابلس فاسطين)

مَقَدِّمَةُ الْمُؤَلِّفِ

الهندُ من الأفطار التي سَمَّيتَ نظر العلماء، والسيَّاح والمتنقِّنين والشعراء، وأثارت فيهم حبَّ الاطلاع في كل حين، والهندُ عالمٌ يختلف عن عالمنا بحوَّة وهوانه وأرضه وسكانه، ولا شَبَهَ بين ما نعرِّفه الهند وما يعرِّفه الغرب من الأصول الدينية والمبادئ الفلسفية والفنون والآداب والنظم والمعتقدات.

ذلك العالمُ العجيب هو زُبْدَةُ جميع العوالم وخلاصةُ ناطقةُ لجميع أدوار التاريخ وصورةٌ صادقةٌ للأطوار المترجعة بين الهمجية الأولى والحضارة الحديثة. ظَلَّتْ تلك الأطوار التي جاوزها البشرُ دَفينَةً تحت أعقار العصور زمنًا طويلًا، وحديثًا بدأنا نرفع السكِّف الكثيف الذي يَرُقُّدُ تحته أجدادنا، وأخذنا نبعثُ أُسُسَ معتقداتنا ومشاعرنا وخبالاتنا.

والعلمُ لم يستطع، بالحقيقة، أن يَدْبُرَ الأطوار التي قطعها الغرب ليلبغ ما وصل إليه من المزاج النفسي والنظام الاجتماعي؛ إلا بعد أن ارتاد حَمَلَتُهُ أَقْطَارًا كثيرة ذات أُمِّ متفاوتة في نشوئها وارتقائها.

وفي الأرض بُقْعَةٌ واحدةٌ تكثف مختلف العروق الممثلة لجميع تطورات الماضي تقرِّبًا، وتلك البُقْعة هي ذلك القطر الواسع العجيب الذي وَقَفْنَا هذا السفرَ لدرسه، ففي ذلك القطر إجمالُ لتاريخ البشر ما اشتمل على جميع الأجيال، وفيه تبدو جميع

الحضارات حَيَّةٌ أَوْ مَائِلَةٌ فِي عَظِيمِ الْآثَارِ ، وَفِيهِ نُفُوسٌ مَا اعْتَوَرَ نَظْمُنَا وَعَادَاتُنَا مِنْ مَتَاعِبِ الصُّورِ وَالْأَحْوَالِ مِنْذُ الْبَدَاةِ إِلَى الزَّمَنِ الْحَاضِرِ .

وَيَكَادُ يَكُونُ مَفْقُودًا مَا اضْطُلِحَ عَلَى تَسْمِيَةِ بَحْوَاثِ التَّارِيخِ الَّتِي يُظَنَّ أَنَّهَا ضَرُورِيَّةٌ لِبَعْثِ مَاضِيِ الْهِنْدِ ، وَلَا نَأْسَفُ عَلَى ذَلِكَ كَثِيرًا ، مَا أَذَّتْ أَخْبَارُ الْمَلَا حِمِ وَالْفُتُوحِ وَأَنْبَاءِ الْأَسْرِ الْمَالِكَةِ الَّتِي تَمَلَّأَتْ كُتُبُ التَّارِيخِ إِلَى حَجَبِ سَيْرِ حَيَاةِ الْأُمَمِ الْحَقِيقِيَّةِ وَإِخْفَائِهَا ، وَمَا وَدَّ الْمَفْسُكُونَ أَنْ يَعْرِفُوا مَجْرَى الْأَخْيَلَةِ وَالْمَعْتَقَدَاتِ وَالْمُشَاعِرِ السَّائِدَةِ لِأَحَدِ الْأَجْيَالِ وَتَأْثِيرَ مُخْتَلَفِ الْعَوَامِلِ الَّتِي أَوْجَبَتْهَا .

وَفِي كِتَابِنَا الَّذِي جَعَلْنَاهُ مَقْدَمَةً لِتَارِيخِ الْحَضَارَاتِ ^(١) بَيَّنَّا كَثْرَةَ تِلْكَ الْعَوَامِلِ وَأَنَّ الْأُمَمَ جَاوَزَتْ مَرَاهِلَ تَطَوُّرٍ مِمَّا تَلَّاهُ مَعَ تَبَايُنِ تَارِيخِ هَذِهِ الْأُمَمِ الظَّاهِرِ ، وَأَنَّهُ إِذَا مَا رَأَى أَحْيَانًا تَبَايُنًا وَاضِحًا بَيْنَ أُمَّتَيْنِ فَلِمَصَاقِبَتِهِمَا أَوْجَعٌ تَطَوُّرٌ مُخْتَلِفٌ عَلَى الْخُصُوصِ .

وَنَحْنُ ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَدَيْنَا تَارِيخٌ لِلْهِنْدِ بِالْمَعْنَى الصَّحِيحِ ، نَجِدُ فِي الْآثَارِ الدِّينِيَّةِ وَالْفَنِيَّةِ وَالْأَدَبِيَّةِ مَا يَبْلُغُ قَدَمَ بَعْضِهِ نَحْوَ ثَلَاثَةِ آلَافِ سَنَةٍ ، وَلِهَذِهِ الْآثَارِ مِنَ الْأَهَمِيَّةِ مَا لَيْسَ لِقِصَصِ الْمُؤَرِّخِينَ ، فَيُمَثِّلُ هَذِهِ الْآثَارُ تَنْفُذَ حَيَاةِ الْأُمَمِ ، فَتَقُوشُ مَعْبَدَ هِنْدُوسَى حَرْبَ خَيْرٍ مِنْ تَوَارِيخِ الْمُلُوكِ فِي إِخْبَارِنَا عَنْ سَرَائِرِ قَدَمَاءِ الْهِنْدُوسِ ، وَقُلُوبِ مِثْلِ هَذَا عَنْ كُتُبِ الْأَدْبَاءِ وَالْقَصَائِدِ وَالْأَفَاصِيصِ وَالْأَسَاطِيرِ فِي الدَّلَالَةِ عَلَى تِلْكَ السَّرَائِرِ .

وَفِي الْآثَارِ الْأَدَبِيَّةِ يَجِبُ أَنْ يُبْحَثَ عَنْ رُوحِ الْأُمَمِ ، فَالشُّعْرَاءُ وَالْقَاصِّصُونَ إِذَا كَانُوا سَرِيعِي الْإِنْفِعَالِ شَدِيدِي التَّأَثُّرِ فَإِنَّهُمْ يُعَانُونَ تَأْثِيرَ بَيْئَتِهِمْ ، أَيْ تَأْثِيرَ عَرَفَتِهِمْ

(١) كِتَابُ (الْإِنْسَانُ وَالْمُجْتَمَعَاتُ وَمَصْدَرُهَا وَتَارِيخُهَا) وَرِيعٌ فِي مَجْلَدَيْنِ ، سَنَةِ ١٨٨١ .

وعصرهم ، أكثر مما يعانیه العلماء والمفسرون ، ويَبْذُونَ سِرّاً صادقة بليغة لهما .
أَجَلٌ ، إن الشعراء والقاصين يُشَوِّهُونَ ما يَصِفُونَهُ وَيُبَالِغُونَ فيما يُعْبِرُونَ عنه ،
ولكنه ينطوى تحت ذلك التشويه وتلك المبالغة معانٍ كثيرةٌ ، فالشعراء والقاصون
يَتَقَمَّصُونَ روحَ زمنهم فيألمون ويترنمون بآلام أبناء قومهم ومساكنهم وأمانيتهم
ويترجون عن عواطف أهمهم وعن عقائد عصرهم ومشاعره ، فلا يكون أمر أية حضارة
مجهولاً ما استوعبت ذاكرة الناس قصائد الشعراء وأفانيس القاصين .

يَبْدُ أن فهم معنى آثار الشعب الأدبية والفنية ، ولا سيما آثار الهندوس ، يتطلب
دراسة هذه الآثار في أماكنها ، فبدراسة الحضارات في الأماكن التي ظهرت فيها
وَكَمَلَتْ تَتَمَكَّن من الاطلاع على روحها وتَتَحَرَّر من الحكم فيها بأفكارنا
العصرية ، فلن يقدر علماء أوربة على اكتناء عبقرية أمة آسيوية ووصفها بتضخم
ما في المكتبات من الكتب .

حقاً أن القوة التي تفصل بين أفكار رجل غربيّ وعصريّ وأفكار رجل
شرقيّ عظيمةٌ جداً ، فما في أفكار الغربيّ من الدقة والإحكام يختلف كثيراً عما في
أفكار الشرقيّ من الإيهام والتأويل ، ومن العبث أن يطمع الغربيّ في استنباط
نبات أفكار الشرقيين من عدم تحول عاداتهم ، وبلغت أفكار الهندوسيّ ومعتقداته
من الغموض والتذبذب ما تُقَصِّر معه لغاتنا اللاتينية (الفقيرة في التبعوت مع ما فيها
من ضبط) عن الإفصاح عنها في الغالب .

اقتصر علماء أوربة في مباحثهم التاريخية عن الهند على ترجمة الأسانيد

السَّنْكَرِيَّة مع أن السَّنْكَرِيَّة ، لدى الهندوس ، لغة ماتت منذ عدة قرون ويكاد شأنها عندهم يكون ماثلاً لشأن اللغة اللاتينية في أوربة ، فتكون معرفتنا لتطور الهند من دراسة كتب الآداب القديمة وحدها متعذرة تُعَدُّ معرفتنا لأحوال الناس في القرون الوسطى وفي عصر لويس الرابع عشر من دراسة كتب سيسرون وفيرجيل فقط .

ومن العسير أن نستعين بالكتب وحدها فنطلع على ما في الوبدان من الشعر الأعزّ وما أثير عن قدماء الحكماء من التأملات الفلسفية وما لا يحصى من الآلهة وما يخالف الذوق من الطقوس الصارمة ، ففي الهند نفسها يجب البحث عن حضارتها الكبيرة الرفيعة وآثار عظمتها الخيرة للعقول ، فلا يتجلى مفتاح الأسرار المملوءة بها آداب الهندوس إلّا في أطلال مدنها القديمة وفيما هو ماثل بين ضُرُود^(١) هِمَالِيَّة المتجمدة وسهول الدكن المحرقة من أطلال المدن القديمة ونقوش الزُّون^(٢) والقصور الزاهية الهائلة التي لم يرُدها الرُّوَاد إلّا حديثاً ، ففي هذه الكتب الحجرية التي لا تعرف الكذب تُحَقِّقُ أفكار الأمم .

ومنذ عهد قريب فقط فُطِن إلى أهمية ذلك الطراز في البحث ، فبينما يقضى كثير من العلماء أوقاتهم في درس كتب الأدب البرهنمي^٣ فيُسَفِّر ذلك عن وضع ضخم للمؤلفات ، وبينما يملأ أولئك العلماء في العواصم الأوربية الكبيرة ما لا يُعَدُّ من الدفاتر ، تتجدّ اتجاهاً حديثاً إلى دراسة آثار الهند ومبانيها في أماكنها .

(١) الصرود : جمع صرد ، وهو المسكان المرتفع في الجبال - (٢) الزون : الوضع تجمع فيه الأصنام وترين .

ولا مراء في أن الحكومة الإنكليزية عيّنت لجنة خاصة لبلوغ ذلك الغرض ،
غير أن هذه اللجنة لم تصنع غير حلّ الكتابات وفكّ رموزها على الخصوص ، ولم
تنشر سوى رسوم هندسية لقليل من الآثار بدلاً من عرض صور هذه الآثار عرضاً
يعلم الغربيّ منه وجود فنون تختلف عن فنونه اختلافاً تاماً .

وتزيد ضرورة معرفة تلك الآثار معرفة تامة ما أغضى الأوروبيون القائحون عن
دُورها بفعل الزمن إن لم يُقوّضوها بمعاولهم ، فإذا ما أريد الحكم على ما يصلُ إليه
الأمر في المستقبل بما يقع في هذه الأيام قلنا إنه لا يبقى شيء من تلك العجائب التي
أقيمت في قرون كثيرة قبل انقضاء خمسين سنة ، وإني أذكر ما حدث في مدينة
كهنجُورا القديمة مثلاً من بين ألوف الأمثلة الماثلة على ذلك الاستخفاف بالآثار ،
فقد زال في الأربعين سنة الأخيرة نحو ثلث المعابد الستين التي كانت تزِين جيد
هذه المدينة .

قال الجنرال الإنكليزي كينغهم منذ بضع سنين : « يستحيل على الباحث أن
يجوب المهندس من غير أن يأسف على ما أصيبت به بقايا مبانيها الأثرية ، ولم تصنع
الحكومة في قرن بعد الفتح الإنكليزي شيئاً تقريباً لحفظها وصيانتها ، مع أنها
المصدر الوحيد لمعرفة أحوال الهند الغابرة التي لم يُدوّن لها تاريخ ، ولا ريب في زوال
الكثير منها إلى الأبد ما لم تُخلّد بتصويرها ووصفها وصفاً أميناً » .

فإذا حدث ما توقّعه الجنرال كينغهم ، وذلك ما نسكاد نُفسره ، أصيبت
البشرية بِخُسر لا يُعوّض منه ، فالبشرية إذ سلكت سبيلاً جديداً بفعل مبتكرات
العلوم وأضحت بذلك قادرة على التعبير عن أفكارها بسرعة عادت لا تحتمل صوغ
هذه الأفكار في قوالب حجرية يتطلب صنعها عدة قرون ، فإن نقيم من المباني

العجيبة كالتي أقيمت في عصور الجاهلية والإيمان ، وليس لدينا ما يحفز إلى إقامة أهرام وكنائس غوطية في زمن البخار والكهرباء .

والحكومة الفرنسية إذ أدركت مآلات المهندسين القيمة الفنية والتاريخية عهدت إلينا في دراسة هذه الآثار حيث هي ، فأسفرت بعثتنا عن وضع خمسة مجلدات مشتملة على أربع عشرة صورة موضحة ، فاقبشنا بعضها في هذا السفر .

وقد اعتمدنا على دراسة آثار الهند ، فنقيم كتاب « تاريخ حضارات الهند » هذا على أساس متين ، فقد زُرنا جميع مباني الهند المهمة ومنها ما هو قائم في البقاع التي لم يَردها الباحثون إلا قليلاً ، كنطقة نيپال التي لم يدخلها فرنسي قبلاً ، فاستطلعنا أن نَعْمَلُ أموراً كثيرة في تاريخ المهندوس الديني وحضارتهم ، فمن ذلك أننا أثبتنا بما قننا به من دراسة المباني أن البُدْهية ، التي أراد علماء أوربة أن يجعلوا منها ديانة بلا إله مستندين في ذلك إلى كتب المذاهب الفلسفية التي وُضِعَتْ بعد ظهور بُدْهية ستنة سنة ، هي أكثر الأديان قولاً بتعدد الآلهة ، وأوضحنا كيف غابت هذه الديانة عن البلد الذي نشأت فيه غياباً لم يَجِدْ العلماء له حلاً قبلاً .

واستعنا في هذا الكتاب بالأصول التي اهتمت بنا إليها في كتبنا السابقة ، ولا سيما كتاب « حضارة العرب » ، فعَوَّلنا على مُحْكَمِ الأسانيد وعرضنا تطورات النظم الدينية والاجتماعية وعوامل هذه التطورات ، وبحثنا في الحوادث التاريخية كما يُبْحَثُ في الحادثات الطبيعية ، ودرسنا للمذاهب بِحَذَرٍ فكَاتَ لَنَا بِذَلِكَ كُلُّهُ نَتِيجٌ خاص .

وبذلك الأصول تَمَكَّنَّا من الوصول إلى ما في مبادئ الهند الفلسفية والدينية

والاجتماعية المُعَدَّة من المعاني البعيدة العَوُر وإلى إظهار ما للآلهة القديمة الآفلة من الجبروت والتقديس .

وللفرنسيين فائدة عملية واضحة من الاطلاع على أحوال الهند الحاضرة فضلاً عن الفوائد التاريخية والفلسفية والفنية التي تُجَنِّى من دراسة ماضيها ، فمن المهم أن يُعرَف في هذا الزمن ، الذي يتحدث الناس فيه عن الاستعمار ، كيف استطاعت أمة أوربية أن تسيطر بألف موظف وستين ألف جندي على إمبراطورية مؤلفة من ٢٥٠ مليون شخص ، وقد أتى لي بما اتفق لي من الصلات بأكابر موظفي الإنكليز في أثناء إقامتي بالهند ، أن أطلع على دقائق إدارة الهند العجيبة التي لا تعرف أوربية عنها إلا قليلاً .

وهناك أسباب ، أهم من تلك على ما يحتمل ، تدعو إلى البحث في شؤون الهند الحديثة ، فقد اقتربت الساعة التي يتقابل فيها الشرق والغرب بفعل الكهرباء والبخار ، والشرق والغرب ما تعلم من وجود هوى عميقة بينهما في الحياة والتفكير حتى الزمن الحالي ، ودنا الغرب وحضارته من دور الخطر في الصراع الهائل الذي سيقع في عالم الصناعة المَهْلِك ، لا في ميادين القتال ، بين أُم متساوية في كفاءاتها المتوسطة متفاوتة في احتياجاتها تفاوتاً عظيماً ، فيتحقق الخطر فيه بالغرب ، وإن شئت فقل بالحضارة ، فما هي نتائج هذا الصراع ؟ ، وإلى أي مدى ندوم على منح أم الشرق من الأسلحة المادية والثقافية ما ستصوبه إلينا ؟ تُشَل هذه المسائل من الأهمية ما لا يجوز أن نسكت عنه في هذا الكتاب .

فتاريخ حضارات الهند ، إذن ، ليس قصصاً لماضي أدبر إلى الأبد ، بل هو تاريخ يتطوى ، أيضاً ، على مجهولات هائلة .

ولم يَحُلْ من نقص هذا الكتاب الذي هو بدْعٌ في درس حضارات الهند درساً شاملاً ، وسنبليغ به ، مع ذلك ، الهدف ما رَسَمْنَا صورةً ناطقةً للأطوار المتتابعة والأجيال المتعاقبة التي اعتورت المجتمع الهندوسي الذي لا تزال حضاراته القديمة قائمةً منذ ثلاثة آلاف سنة وما بيننا ما يكون لمقادير هذا المجتمع من أثر كبير في مستقبل العالم .

أجل ، لقد بعثنا تلك الأجيال الغابرة بما انتهى إلينا من الكتابات والنقوش والرسوم وبعرض صور لبعض آثار تلك البلاد الهائلة التي هي مَنِيَت كثير من المدن والمعتقدات مستعِينين بالقلم والريشة ، ولكن أية ريشة أو أي قلم رصاصي يستطيع أن يُخْبِرنا بجمال تلك البلاد القاصية التي يَشْعُرُ السائح الأوربي عند دخولها بأنه انتقل إلى عالم جديد عجيب في أرضه وسمائه ونباته وحيوانه ؟ وكيف يمكن وصف تلك الديار الساحرة التي أقامت الجبالُ الشاهقة الجبارة حولها نطاقاً أبدياً من الثلوج ، أو وصف تلك المدن الخالدة الواسعة سعةً عواصم أوربة والتي توحى معابدها الرائعة وقصورها المهجورة البادية من خلال الخائل إلى السائح أنه أصبح في مدن الفيلان التي لعنها من في السماء ؟ وما هو السبيل إلى عَرَض ما نُؤَثِّرُ به في النفس تلك المعابد الخالفة بالأمرار والداخله أعماق الجبال والمشتتلة على ألوف الأصنام الحجرية التي تظهر للأعين على نور المشاعل فيُخَيَّلُ إلى الناظرين أنها عبيدٌ حُرُمٌ لربِّ الأموات ؟ يكاد قلم الرسام الماهر يَنْقُلُ إلينا جلال تلك القصور الرُخامية الهائلة المرصعة بالحجارة الكريمة والمُشْرِفة على أسوار من الغرانيت الأحمر كالدم القاني فتبدو صاعدةً في سماء لا يحجب رَرَقُها سحب .

ألا إن الماضي لا يتجلى للسامع كتجليه في بلاد الهند ، وإن السامع لا يحس ما اعتور أجيال البشر من تطور وما بين هذه الأجيال من فروق ومن روابط بأحسن مما في الهند ، فالسامع يعلم هنالك ، فقط ، أن الحاضر مُتَحَدِّر من الماضي وأنه يحمل في أثنائه بذور المستقبل وأن خيالاتنا وطماعنا ومبادئنا انتقلت إلينا بالأثر من غابر الأجيال التي لا تقدر أن نُقال من سلطاتها وإن أمكن جعلها ، فمن خلال الأجيال القديمة نكتشف ، بالحقيقة ، أصول نُظُمنا ومعتقداتنا ونُبصر ما لها من السلطان العظيم وأنها تقود كل شيء إلى مصيره الخفي بسلسلة من التطورات البطيئة^(١) .

(١) لا أرى أن أختتم هذه المقدمة قبل أن أشكر الأشخاص الكثيرين ما جئوني به من المساعدة التي لا تقدر بثمن في أثناء سياحتي في الهند أو في إخراج هذا الكتاب ، وإن أسى لا أسى العون الذي ألقته من حكومة الهند الإنكليزية والقرى الذي نشته من موثقيها ومن أمراء الهند الأصليين ، ولاني إذ لا أستطيع أن أعد هنا جميع من انتفعت بتعليمهم أنصّر على ذكر من عانق يدهي منهم اتفاقاً ، فأذكر حكومة نائب الملك بكالكتة ، ولا سيما وزارة الداخلية التي أعدت مدنياً لها مجموعة ثينة من الكتب عن الهند ، وأذكر الجنرال ألبيني الذي عني بأمرى عناية فائقة في أيام إقامتي بالهند ، وأذكر حاكم الهند الوسطى سير لبيد غرينين ، وحاكم منطقة بني سير فيغوسن ، ومفوض راجبوتانا السكولونيل برادفورد ، ومفوض الحكومة الإنكليزية بأجير مستر ساوندرس ، واليهجر كوليفورد بجيل آيو ، والجنرال مارتر بأغرا ، ومدير متحف لاهور مستر كيلينغ ، والوزير المقيم بأودي بور السكولونيل والتر ، واليهجت برناب جوتيشي بأودي بور ، والوزير المقيم بنوالبار السكولونيل بيركيلي ، واليهجر روبرت أديسل بينارس ، وجراحى السفارة الإنكليزية بنيبال الدكتور جيديت ، والفصل الفرنسي العام بكالكتة مسيو كرتزين ، ومسجلى الفصليات الفرنسية مسيو مونت ومسيو فواكس ، والفاضي بكالكتة مستر كاري ، والفاضي بجكن ناتية مستر بورش ، ومستر هنريز الهندس بيهجاپور ، ومستر هيث الهندس بأغرا ، ومستر بلاك الهندس بيهجا نغر ، وحاكم بوندي جيري مسيو ريشو ، وجباة كنبه كوتهم وترى جنابلي ومدورا الخ ، والسكولونيل كوككين بجهر آباد ، ووصى ملكة جيتبور (بنديل كهند) وصاحبة العظمة ملكة بهونال ، الخ . الخ .

ولذا عدوت بضعة رسوم أعدت مدنياً بها لمرم تاج محل والهندس الفضال مستر هيث فلم أنصهرها وجدت معظم صور هذا الكتاب قد صنعت على طريقة التيجوليف القوتوغرافي (الهابوغرافور) بحسب الصور الشمسية التي التقطناها ، أي من غير استعانة بنقاش أو رسام ، وقام مسيو بيني بهذا العمل الشاق خير قيام فلا يدعى سوى الإعراب عن رضائنا بما يدل من همة عظيمة ذاكر أن جوفاته القوتوغرافية (قوتوغرافور) على النحاس هي أعلى من جميع ما انتهت إليه حتى الآن من الطرق المماثلة . وقد رأى السادة فيرمان ديدو أن يكون هذا السفر محلاً لعنايتهم كما اعتدوا بكتاب « حضارة العرب » ، فتداولوه برعايتهم يوماً فلم يقصروا في الإفاق سخاء على طبعه فأعلن شكري العظيم لهم .

الباب الأول
البيئات

الفصل الأول الأرض والأجواء

(١) وصف بلاد الهند العام - طبيعتها الحارة - يتألف منها عالم مستقل - عزالتها - أسباب اختلاف أجوائها ولنتاجها - (٢) بلاد الهند - حدودها وجبالها وأنهارها - يافع الغزو - (٣) الدكن - المنطقة الوسطى والمنطقة الساحلية - (٤) وصف أنهار الهند الكبيرة - عدم انتظام مجاريها - منحدراتها - أنهارها العظيمة : الفتح والسند ونريدا - أنهار الدكن - السواحل - فقدان الموانئ الطبيعية - (٥) أجواء بلاد الهند - اختلاف هذه الأجواء - يجتمع في بلاد الهند مختلف أجواء العالم - فصولها - رياحها الموسمية - تقلب الأمطار - الجماعات - الأعاصير - الأوبئة - أثر جوها في سكانها .

١ - وصف بلاد الهند العام

يتألف من الهند عالم مستقل في الكون من الناحية الطبيعية ، فالطبيعة ، كما يظهر ، قُضت على الهند بعزلة أبدية ليا أحاطتها به من جبال هائلة ، ومن بحار ذات أمواج مُزبِدة تَناطِلُ سواحلها غير المُقَرَّاة^(١) ، ويكفي المرء أن ينظر إلى حدودها ليشعر بنشوء حضارة ثابتة فيها تقريباً ، وبهضمة للعناصر الأجنبية التي أغارت عليها ، ولا تزال بلاد الهند الأرض المقدسة الحافلة بالأسرار التي حكى عنها شعراؤها الأقدمون ، وظلَّت بلاد الهند الحصن المنيع مع إغراء كنوزها للفتاحين واقتحام

(١) للقرأة : الكثيرة الضيافة .

الكثيرين منهم لها في غضون القرون ومع ما يبدو من سهولة مواضعها الحديثة التي زالت بها جميع العوائق وقربت بها كل المسافات ، فلا تجد طريقاً مهماً يمر من جبال همالية ، ولا تجد ميناء سهلاً على شواطئها ، فبلاد الهندى ، بالحقيقة ، أكثر البلاد انغلاقاً وأصعبها افتتاحاً ، ولم يتحضر ببال شعب قديم تحررها أن يخرج منها بعد أن استوطنها .

وتلوح بلاد الهند للنعرة أنها خلاصة العالم بتنوع مناظرها ، فللهند كل الأجواء بسبب اتساعها وتفاوت ارتفاع بقاعها الكثيرة ، فينبأ يكون الحر شديداً إلى الغاية في سواحل ملبار وكورومندل وسهول البنجاب ترى ربيعاً ساحراً في ردف الجبال ورياحاً صرصراً تلطم صرود^(١) الشمال العالية وأغطية من الثلج مشابهة لما في القطبين تستر شواقي همالية ، وبنينا تجري السيول مسرعة في أوائل يونيه إلى السواحل الجنوبية الغربية فتعمرها وتملأ جداولها ينظر قلاحو أوريسه ووادي السند الذين أعيام الجفاف إلى سماهم الصافية الحاقدة ضارعين باحثين في الرمال المحرقة عن أثر الأنهر الكبيرة النافذة .

وتشتمل بلاد الهند ذات المناظر الرائعة والموارض المختلفة على سهول الغنج الخصبة القريبة من صحارى تهار الغبر الدشن ، وعلى الأودية المنبتة الواقعة بين هضاب الدكن الجرد الجديدة ، وعلى مالا نظائر له في الدنيا من الشفاف الهائلة المتصدعة المهمة على واحة كشمير الجميلة للعدودة درة العالم .

ويمكن تفسير تلك الظواهر الطبيعية التي رُئي تسميتها بنزوات الطبيعة في الهند بنوء اليأس وعظم توفه وتفاوت توزيع المياه ، فقد نجم عن ذينك السببين

(١) الصرود : جمع صرد ، وهو المكان المرتفع من الجبال .

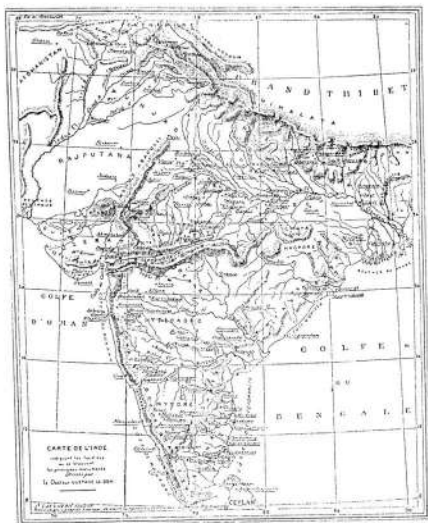
أن نشأ ألف بلد في بلد واحد وأن تُجمت الأماكن والأجواء في مساويف غير متباعدة بما يزيد عن بضعة كيلومترات مع انفصال بعض أمثالها عن بعض بألوف القراسخ في خريطة العالم .

فلذلك نرى أن نعرف ، قبل كل شيء ، ارتفاعات بلاد الهند واتجاه مجاريها وعدد هذه المجارى وقيمتها ، وسنضيف إلى ما نعلمه من مسائل بلاد الهند وأنهارها بحثاً في توزيع أمطارها ورياحها الموسمية ، فليسماء الهند المدّار تقويم خاص ذو نتائج لا تقل أهمية عما يحرى فوق برّها .

وبلاد الهند مربعة الأضلاع مقسومة إلى مُثَلَّثَيْن متقاربين ذَوَي قاعدة مشتركة ، وقِمة المثلث الشمالى هى ذُرْوَة جبل نَنّا الذى هو من أعظم جبال هِمَالِيَّة وقِمة المثلث الجنوبى هى ذُرْوَة جبيل كُمَارَى ، والخط الذى يُمَدُّ قاعدة مشتركة لذينك المثلثين هو الوَهْدَة الضيقة العميقة الممتدة من خليج كَنّبي إلى نهر الغَنج فيجبرى فيها نهر ترَبْدَا ونهر سُون اللذان يتّجه أحدهما إلى الغرب والآخر إلى الشمال الشرقى .

وليس مجرىا ذينك النهرين وحدهما ما يُعَدُّ به ذانك القسمان الطبيعيان لبلاد الهند ، بل يفصل بينهما ، أيضاً ، سلسلة جبال ونْدَهِيَا فى شمال تلك الوَهْدَة وسلسلة جبال سات پورا فى جنوبها ، فنَّمَّ تَحُول ثلاثة حواجز دون غزو الأجنبى للقسم الجنوبى من بلاد الهند برّاً على الأقل ، وسرى أن شواطئ هذا القسم الجنوبى ليست أقلّ صلاحاً للدفاع من تلك الحواجز الثلاثة .

ويتألف من المثلث الشمالى « الهندوستانُ الحقيقية » ، وورد ذكر هذه الكلمة ، التى تعنى « بلاد الهندوس » ، فى أقدم أقاصيص الإغريق .



- ١ - خريطة الهند (تتضمن على اتساع يعادل ٧٥٠ فرسناً تقريباً ، وفيها ذكر للأمكنة المحدودة على أهم الميادين ، وتمثل كل درجة عرض نحو ١١٢ كيلو متراً)
(من تخطيط المأذنب)

أَجَلٌ ، يرى الغربيون أن نهر السُّند أثار من اسمه البلادَ الحافلةَ بالأسرار الواقعة فيما وراءه فما قَتَبُوا يَطْمَعُونَ فيها ، غير أنه لا يُسَلِّمُ بهذا على عِلَّانه ما احتمل اشتقاق اسم « الهند » من اسم الإله « إندرا » .

والأمرُ مهما يكن فإن اسم الهند قد أُطلق على كثير من البلدان ، فمن ذلك أن تَمَثَّلَتْ بلاد الهند لخِصال الأوربيين أرضاً لكلِّ عَجِيبٍ ومنبعاً لكلِّ ثروة ، فبحثوا عن طَرِيقها فَبَدَوْا ضحية الأوهام في الغالب ، فظنَّ كريستوف كولومب أنه بلغها بِسُفُنِهِ حيناً وصَلَ إلى الدنيا الجديدة ، فكان ما تعلمه من تسمية الدنيا الجديدة ببلاد الهند الغربية ، ومن ذلك تسمية كثير من جُزُرَ آسية والاقيانوس بالاسم الذي أطلقه الإغريق على وادي السُّند .

وأما نحن فنقصِدُ بكلمة الهند في هذا الكتاب شبه الجزيرة التي تحيط بها جبال آسام وهَمَالِيَّة وكارا كورم وهِنْدُو كُش وسليمان والبحر ، ونقصِدُ بكلمة « الهندوستان » المُنْتَهَى الشَآئِلَى من بلاد الهند ، ونقصِدُ بكلمة « الدَّكْن » المُنْتَهَى الجنوبي منها .

٢ - الهندوستان

يتألف أكبر جزءٍ للهندوستان من جبال هَمَالِيَّة التي هي أعلى سلسلَةٍ في الكرة الأرضية ، والتي ينظر الهندوس إلى شِعَافِها المقدسة باحترام فيسمونها « سَقْف الدنيا » ، وتبدو هذه الجبال العظيمة في مجموعها كَمُصَوِّرٍ صَخَمٍ مائل يزيد ارتفاع طرفه الأعلى عن ستة آلاف متر ويبلغ مُعَدَّلُ علوِّه المتوسط أربعة آلاف متر ، وتجد

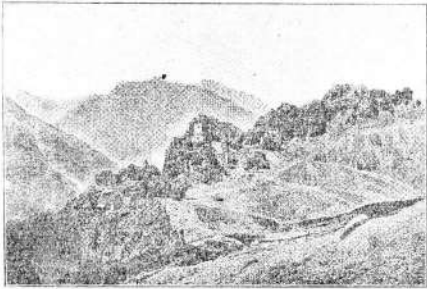
بين ذلك السدِّ للنبع الهائل من الشواقي ما يصل ارتفاعه إلى ثمانية آلاف متر أو تسعة آلاف متر .

وأظهر ما يبدو ذلك في القسم الغربي من جبال هِمَالِيَّة ، وينسج عرض هذه الجبال فوق منابع الأنهر الكبرى : السُّند والقَنْج وَجَمَّة وسَتْلِيح ، ثم تختلط هذه الجبال بهضاب التَّهْتِ العالية ثم تَقْعِد منظرها الملتوى فتمتدُّ من هنالك هضاب واسعة كثيفة تزيد ارتفاعاً عن أعلى ذُرَى جبال أوربَة ، فإهي بالنسبة جغرافياً للهند ولا للتركستان ولا للتَّهْتِ ، وما هي بالتي ينمو فيها نبات ، وما هي بالتي يَجِدُ الماء الذي يَتَجَمَّع فيها أحياناً منفذاً أو مُنْجَداً لِسَبيل منه ، وما هي بالتي يَصْلُح هوائها للنفس السَّاحِ لِلقَّدام ، فهي « بلاد الموت الكريمة » كما يدعوها به أهالي تلك الأصقاع .

لم نَمْسَحْ ذُرَى كاراكورم المرهوبة المُشْرِفة على جبال هِمَالِيَّة في أيِّ زمن ، فقد يأتي زمن تَخْلَع فيه إحداها ملك الجبال غُورِي شَنْسَكِر الرائع الخالق لبركان أند : جَمْبُورازو الذي عُدَّ أعلى جبل في العالم زمناً طويلاً .

يقوم طُود غُورِي شَنْسَكِر متوجهاً إلى القسم الشرقي من جبال هِمَالِيَّة ، ويتألف من اتجاه شوامخ ديول غيري وغُورِي شَنْسَكِر وَكُنْجَنْجَنْجُهَا خطُّ مسند إلى ماورا هِمَالِيَّة يُمَدُّ في مجموعه سلسلة تلك الجبال الحقيقية من غير أن يشتمل على الدُّرَى المهمة ، على حين تمسك إلى الشمال وإلى الجنوب سلسلتان أخريان متآزيتان تسمى إحداها غَنْغ ديسري المُشْرِفة على التَّهْتِ ، وتسمى الأخرى هِمَالِيَّة الدنيا التي هي أقلُّ ضخامة من تلك فتبهط بالتدرج بين روافد نهر القَنْج الشمالية .

وتشغل جبال هَمَالِيَّة أرضاً تزيد مساحتها على مساحة فرنسا ، وهي أمتع مَنَاسِ
أقامته الطبيعة بين بلدين أو أمتين ، ومن الصعوبة أن تجد رابطة بين أراضي شمال
الهند العالية وأودية الجنوب الواسعة العميقة سواء في أمر السكان أو في أمر الطابع
والأخلاق .



٢ - قرية دنكور في جبال همالية الغربية

ولا يربط الهند بالصين غير طريقين ناقصين ، وهما : طريق سَمَلَا وطريق
دَارَجِيْلِنغ الواقعان على طرفي جبال هَمَالِيَّة ، وهذا إلى أنك تصادف بين حين وآخر
سائحاً أو تاجراً مخاطرأ يمرُّ من التَّهَبَّ إلى وادي الفَنجِجِ واضعاً متاعه الخفيف ، أحياناً ،
على ظهر مَعَزٍ أو مَتْنِ ضائِنٍ لعجز أى حيوان آخر عن مجاوزة مساربٍ وَغَرَةٍ مَعْوَجَةٍ
مُخِيفَةٍ كالتي تُبَصِّرُ في منحدرات تلك الجبال .

وتكون تلك المسارب على حافة نهر في الغالب ، بيد أنه ليس لمجارى المياه التي

تَدْبُعُ فِي جِبَالِ هِمَالِيَّةٍ جَوَانِبَ يَسْهَلِ اجْتِيَابُهَا خُطْوَةً بَعْدَ خُطْوَةٍ مَا هَوَتْ هَذِهِ
الْجَارَى ، عَلَى الْعُمُومِ ، فِي مَضَائِقِ مَظْلَمَةٍ وَمَسَائِلِ مُمَرِّقَةٍ لِلصَّخُورِ خَارِقَةٍ لَهَا
خَرَفًا بَلِيغًا مُتَمَدِّدَةً بَيْنَ الصَّخُورِ الْقَائِمَةِ ، وَمَا أَكْثَرَ مَا يَسْمَعُ خَرِيرَهَا مِنْ أَعْمَاقِ الْهَوَى
وَالْوَهَادِ فَتُجَابُ إِذَا ذَلِكَ عَلَى جُدُولٍ ^(١) الشَّجَرِ أَوْ بِوَسْطَةِ جَبَلٍ ، ثُمَّ يُصْعَدُ فِي طُنْفٍ ^(٢)
صَخْرَةٍ يُصَابُ بِهَا الْمَرْءُ مِنْ تَحِيلِهِ بِالنَّوْلِ ^(٣) وَالِدَوَّارِ .

لَمْ تَسَلَمْ بِلَادُ الْهِنْدِ مِنْ غَزْوِ الْفَاتَحِينَ لَهَا مِنَ الشِّمَالِ مَعَ ذَلِكَ ، فَقَدْ حَلَمَ أَمْرَاءُ
الْغَرْبِ الْفَاتِحِينَ ، مِنْذُ أَقْدَمَ الْقُرُونِ ، بِالِاسْتِيلَاءِ عَلَى هَذَا الْقَطْرِ الْغَنِيِّ الَّذِي جَاءَ فِي الْأَسَاطِيرِ
أَنَّهُ يَدْرُ الْحِجَارَةُ الْكَرِيمَةَ وَيُخْرِجُ النِّبَاتَ الْعَجِيبَ .

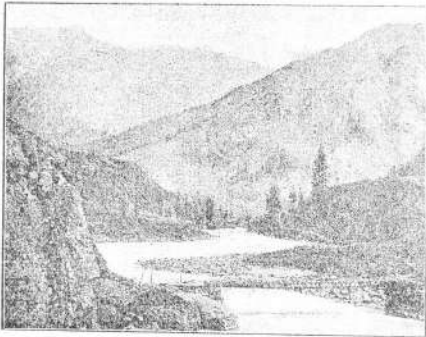
وَفِي الشِّمَالِ الْغَرْبِيِّ مِنَ النُّطَاقِ الْخَفِيفِ النَّبِيعِ الَّذِي ضَرَبَتْهُ الطَّبِيعَةُ حَوْلَ بِلَادِ
الْهِنْدِ ثُقُورَةٌ نَهَرٍ كَأَبِلٍ ، فَمِنْ ضِفَافِ هَذَا النَّهْرِ وَلَجَّ الْإِسْكَندَرُ وَالْغُولُ وَالْأَفْغَانُ وَغَيْرُهُمْ
فِي شِبْهِ جَزِيرَةِ الْهِنْدِ .

وَلَا مِرَاءَ فِي أَنْ أُولَئِكَ الْفَاتَحِينَ سَارُوا عَلَى الدَّرَبِ الَّذِي سَلَكَهُ قَدَمَاءُ الْآرْيَنِينَ ،
وَلَا تَجِدُ طَرِيقًا أُخْرَى غَيْرَ هَذَا الدَّرَبِ يَسْهَلُ عَلَى أَيِّ جَيْشٍ أَنْ يَمُرَّ مِنْهَا إِلَى أَرْضِ
الْإِلَهِ إِنْدُرَا ، وَيَقُومُ وَرَاءَ تِلْكَ الثُّقُورَةِ حَاجِزٌ آخَرٌ مِنْ جِبَالِ سَلْيَانِ الْمُتَصَلَّةِ بِجِبَالِ
خَيْبَرٍ فَتَسْكُنُ لَوْ قُفَّ غَزْوُ الْأَجْنَبِيِّ مَعَ أَنَّهَا دُونَ تِلْكَ الْجِبَالِ أَهْمِيَّةٌ بِمَرَاحِلٍ .

وَإِذَا مَا اسْتَنْثَيْتَ ذَلِكَ الْمُنْفَعَدَ ، الَّذِي يَدْفَعُ عَنْهُ بِمَوْقِعِ بِشَاوَرٍ وَقَلْعَةٍ أَتُكُّ فِي
الْوَقْتُ الْحَاضِرِ ، وَتَجِدُتُ جَمِيعَ حُدُودِ بِلَادِ الْهِنْدِ الْبَرِيَّةِ مُنِيعَةً يَتَعَذَّرُ اقْتِحَامُهَا نَقْرِيًّا .
وَيُظْهِرُ فِي طَرَفِ الْمُنْفَعَتَيْنِ الشَّرْقِيِّ السَّكْبِيرِ ، الَّذِي أَكْسَبَتْهُ جِبَالُ هِمَالِيَّةٍ شَكْلَ

(١) الْجُدُولُ : جَمْعُ جَدَلٍ وَهُوَ مِنَ الشَّجَرَةِ أَصْلُهَا الْبَاقِي بِعَدِّ ذَهَابِ فُرُوعِهَا - (٢) طُنْفٌ :
الصَّخْرَةُ : مَا تَأْتَى مِنْهَا - (٣) تَوَلَّى الرَّجُلُ يَتَوَلَّى تَوَلَّى : مَحَى .

سَيْفٌ، ثُلْمَةٌ كَبِيرَةٌ جَوَّفَهَا نَهْرُ بَرَهْمَا پُوتْرَا ، فَمِنْ هَذِهِ الثُّلْمَةِ اسْتَطَاعَ أَنْاسٌ مِنَ
الْجَنْسِ الْأَصْفَرِ أَنْ يَدْخُلُوا بِلَادَ الْهِنْدِ فِي دَوْرٍ قَدِيمٍ ، وَذَلِكَ بَعْدَ جُحُودٍ عَظِيمَةٍ ، لِإِمَارَةٍ
فِي كُلِّ سَنَةٍ مِنْ اتِّعْلَاقِ وَادِي بَرَهْمَا پُوتْرَا الْأَعْلَى الَّذِي لَمْ يَقَعِ ارْتِيَادُهُ حَتَّى الْآنَ ،
وَذَلِكَ بِفَعْلِ مَا يَنْجُمُ عَنْ رِيَّاحِ الْجَنُوبِ الْمَوْسِمِيَّةِ مِنَ الْعُطُوفَانِ ، فَمَا يَنْزِلُ عَلَى هَذِهِ الْمِنْطَقَةِ
مِنَ الْأَمْطَارِ الْهَائِلَةِ يُوْدِي إِلَى طَمْسِ مَعَالِمِ كُلِّ طَرِيقٍ مَسْلُوكَةٍ وَيُحَوِّلُ الْأَنْهَارَ إِلَى
سَيُولٍ وَالسَّهُولَ إِلَى مَسْتَنْقَعَاتٍ وَغُدْرَانٍ وَيُوجِبُ نُمُوَّ نَبَاتٍ يَمُوقُ السَّيْرَ وَانْتِشَارَ
أَشْجَرَةٍ وَخَيْمَةٍ قَائِلَةٍ مَفْسُدةٍ لِلْهَوَاءِ فِي كُلِّ حِينٍ ، فَلَا نَصَادِفَ فِي الْأَرْضِ بِلَاداً
مَجْهُولَةً كَذَلِكَ الْمِنْطَقَةِ مَعَ قُرْبِهَا مِنَ الْأَمْكَنِ الْعَامِرَةِ .



٣ - منظر في وادي السند (تمسكة كشمير)

وتسكنف جبال آسام ضفة نهر برهما پوترا اليسرى وينحني مجرى هذا النهر

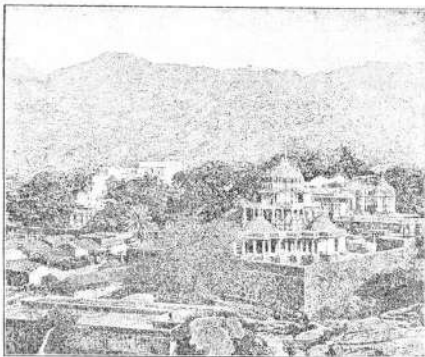
عند سفوح جبال كهامبي وجبال غارو التي هي أخرى الحلققات المحيطة بشمال الهند .
ويحيط ذلك النطاق بالسهل الهندي الغنحي الذي تتألف الهندوستان الحقيقية
منه ، وينخفض هذا السهل رؤيداً نحو خليج البنغال من جهة ونحو بحر العرب من
جهة أخرى ، ويقسم وادي السند ووادي الغنج ذلك السهل إلى منطقتين مختلفتين
أشد الاختلاف متباينتين منظرًا ، ويبدو هذا الانقسام بارزاً في الجنوب بجبال أراوئي
التي يرتبط فيها أعلى جبل آبو ، ويكاد هذا الانقسام يكون غير باء في الشمال .

ووادي الغنج هو من أكثر بقاع الأرض سكاناً وخصباً وغنى ، ولا يقال مثل
هذا عن وادي السند الذي يشتمل على الصحراء الهندية الكبرى الوحيدة ، ويُفسر
تباين ذينك الواديين باتجاه ذينك النهرين اللذين يجري أحدهما موازياً لسلسلة الجبال
التي يخرجان منها ويجري الآخر عمودياً بالنسبة إلى هذه السلسلة ، فكلما سار نهر
الغنج نال من جبال همالية التي يحاذيها روافد لا ينضب لها معين بما يسيل إليها
من مياه أحواض الثلج فيروى الحقول وللزراع التي يمر منها بوفرة ، وكلما ابتعد
نهر السند عن الجبال خفت مياهه وقلت روافده لضياح كثير منها في الرمال وعجزها
عن شق مسابيل لها ، فإذا كانت مقاطعة البنجاب ذات الأنهر الخمسة خصبة لم تلبث
هذه الأنهر الخمسة أن تؤلف نهرًا واحدًا متوجهًا وحده إلى الجنوب الغربي تاركاً عن
يساره أراضي واسعة خالية جديبة كثيفة .

ومن المحتمل أن كان جميع وادي السند في غابر الأزمان مغموراً بالبحر فجعل
منه البحر خليجاً واسعاً ، ونرى أن سهول شمال الهند وطبقات الجنوب من أسفل
همالية قد تسكونت حديثاً ما كانت الصخور البلورية والألواح الحجرية في أواسط

هيمائية وما وراءها وما كانت أقسام هيمائية المركزية وحدها مؤلفة من الصوان والجلاميد المتحولة .

ويدل ما حوّل قِمَم هيمائية من بقايا نبات البحر ومن رواسب الملح على مُكْت مياهِ البحر بهضاب تلك الجبال زمنًا طويلاً .



٤ - منظر في جبل آيو (راجيونانا)

وتشمل سلاسل الجبال الصغيرة الكثيرة ، الممتدة من جبال هيمائية إلى منطقة التفجّاب العليا ، النظرة بتركيبها ومنظرها ، ونذكر منها « سلسلة الملح » التي يشاهد فيها ، عدا رواسب الملح ومختلف المناجم ، نماذج لجميع الصخور المترجّح تكوينها بين الدور الجيولوجي الأول والدور الجيولوجي الثالث ، فتشأ عن تطم أمواج البحر

لسفوحها وشق الأمطار ليعافها منذ القدم تصدُّ عنها على شكل عجيب نالت به منظر الأبراج والقلاع التي أنقن الإنسان صنعها ، وذلك إلى أنها كانت مستورة بالحصون التي لا تزال أطلالها الرائعة ماثلة على ذُرَا صخورها الناهضة فيتمثل بها المتأمل بقايا أطام القرون الوسطى المملوءة بها بلاد الغرب ، وذلك إلى أن هذا الشبه واقعيًا أكثر منه عاطفيًا ما أدى إليه قيام تلك المعاقل الدفاعية في البنجاب و بُندِيل كِهَنَد من استعباد البلاد وزيادة طغيان الأمراء الإقطاعيين كما حدث في فرنسا بعد الغزو النورمانى .

والأرضُ في جنوب وادى الفَنَج ترتفع بهضاب مالوا و بُندِيل كِهَنَد ثم تهبط سلسلة جبال وِندْهيا .

وأخذ سلسلة جبال وِندْهيا « حجاب الهند الحاجز » ، فلهذه السلسلة أهمية كبيرة لتصلها بين حضارتين وجوئيين وأرضيين وعرقين ، فبينما يسود العنصر الغازى ، أى العرق الآرى ، السهل الهندى الغنْجى يَقْطُن بهضبة الدكن الكبرى ، التي لها الوقاية بخندق نَرَبْدَا العميق وبسلسلتين من الجبال ، العرقُ الدراويدى القطرى الخالص الحافظ على أخلاقه وأوصافه الجمانية ومعتقداته القديمة الثابتة مع مر القرون .

٣ - الدَّكَن

تألفت من الدَّكَن جزيرة حين كانت مياه المحيط تَعْمُر ، في سالف العصور ، مُعْظَم السهل الهندى الغنْجى فتنالَم الأمواج سفوح الجبال المحيطة به ، ثم ارتدَّت هذه الأمواج عن شواطئه الضيقة التي تهيمن عليها الهضبة القديمة من ارتفاع يترجح بين أربعين متر وستين متر .

وفي الدِّكَنْ ، لذلك ، قسمان مختلفان بمنظرَيْهِما وإنتاجَيْهِما وبالعروق التي تقيم بها ، فيتألف القسم الأول من الشواطئ الدنيا الواقعة على بحر العرب والمشملة على : كُونُكَنْ الشَّامَى وكُونُكَنْ الجنوبي وملبار ومن الشواطئ : كورومندل وسَكَهَر وأوريسه الواقعة على خليج البنغال ، ويتألف القسم الثاني من الهَضْبَة الواسعة المائلة من الغرب إلى الشرق فتحيط بها جبال سات پورا وتوابها وسلسلة كهات الفاصلة لها عن المنطقة الساحلية تقريباً .

وَأُسَمَّى سلسلتا الجبال اللتان تفصلان الدِّكَنْ عن البحر بكهات الغربية وكهات الشرقية ، وتَقِلُّ سلسلة كهات الشرقية عن سلسلة كهات الغربية ارتفاعاً ، وإليها يستند أسفل الهَضْبَة ويتخلل هاتين السلسلتين عِدَّة أنهر تصبُّ مياهها في خليج البنغال تبعاً لميل تلك الجبهة العام .

وسلسلة كهات الغربية أكثر انتظاماً من تلك ، وتتألف من حَلَقَات متصلة متوجهة محوِّدِيّاً إلى الساحل .

وبينا تَبَرُّزُ كهات الغربية الوَعْرَة من ناحية البحر شامخة بذُرَاهَا التي صَدَّعَتْهَا أمطار الرياح الموسمية العاصفة تبدو أقلَّ رَوْعَة من الهَضْبَة المُشْرِقة عليها ، وسلسلة كهات الغربية هذه لا ترتفع عن الشاطئ بأكثر من ١٢٠٠ متر ، وهي ليست غير جلاميد قديمة محافظة على وضعها العام ، وتَقَعُرُ الأمواج هذه الجلاميد حيث يضيق الشاطئ في بعض الأماكن ، ويقطعها بين مسافة وأخرى فِجَاجٌ ^(١) .
تَصِلُ بين السهول العليا والمنطقة الساحلية ، ويمتدُّ بِهُور كهات أهمُّها ، وهو الذي سُمِّيَ قديماً بِمِفْتَاح الدِّكَنْ .

(١) الفج : الطريق الواسع الواضح بين جبليْن .

وتتسع سلسلة كهات الغربية في الجنوب ، فكان لها بهذا الاتساع منظر أقل
وحشة من ذلك ، وكان تقسمها المعروف بنل غبرى (الجبال الزرق) من سحر
المنظر وحسن الجو ما دُعيت معه بسويسرة الدراويدية .

وتنفرج وراء نل غبرى (الجبال الزرق) قَجْوَة ^(١) بال كهات التي هي أهم
الخفض فيها وتنتهى السلسلة برأس كبرى .

وقَجْوَة بال كهات أكبر طريق يصل بين الشاطئين ، ويمر من هذه القَجْوَة في
الوقت الحاضر خطاً حديدياً يربط مدينة مدراس بمدينة كالى كَت .

وإذا ما عصفت الرياح الموسمية الشمالية الشرقية على خليج البنغال وقفت جبال
كهات تلك الرياح وأمكن السفن أن تمر في بحر العرب بسلام ، ولكن السفن
إذا ما أصبحت أمام قَجْوَة بال كهات كانت في بحر مائج ، وذلك لأن الإعصار
يتعور في هذه القَجْوَة فيمر منها الكثير أمواج الشاطئ الآخر من شبه جزيرة
الهند .

وعُدَّ جميع شواطئ الدكن الدنيا انتصاراً على البحر في وقت قريب من دورنا ،
ثم وقف ارتفاع هذه الشواطئ ، ودلت المشاهدات الحديثة على حدوث عكس ذلك
في بعض جهات الهند ، واكتشفت بقايا غابة غاطسة بالقرب من بمبئى ، ويلوح أن
منطقة الجزر المستندرة ^(٢) الناشئة حديثاً في مصب نهر القنچ والمساء سندرين
والبقعة القائمة عليها مدينة كلكتة ستتحسنان ، ذات يوم ، في هوة هائلة تجوفها

(١) القجوة : القرعة بين الشابين - (٢) استندرد المسكن : صارت فيه غدران ، وهي جمع
غدير ، والغدير : قطعة من الماء يتركها السيل .

الأمواج وينساب القرب نحوها ويتبىء فيها الرُّجاس^(١) مع سهولة تعيين حافاتهما .
ولا يكون للنبات أثرٌ في هَضْبَةِ الدِّكَنِ التي سقرتها حجارة البراكين في غابر
الأزمان ، لو لم ينشأ عن الأمطار الغزيرة التي تَغْمُرُها في كلِّ سنة حلٌّ لهذه الحجارة
البركانية في كثير من الأماكن وسحقٌ لها ثم كَسَحُها وظهورُ أوديةٍ تؤدي كثرة
مياها وحرارة جوِّها إلى نموِّ نبات وافر عجيب فيها .

واستطاعت أصقاع الدِّكَنِ العليا أن تقاوم سَحَمَاتِ الغزو المتتابعة وأن تظلَّ ذاتِ
صِبْغَةٍ خاصَّةٍ بفضل سلسلتى الجبال القائمَتين في شمالها وبفضل الخندق العميق الذى
حَفَرَهُ نهر سون ونهر تَرَبْدَا ، فالحقُّ أن في جنوب جبال وَنْدِيْها بقايا قدماء سكان
الهند والعنصر الدراويدى ومها كَرِّ الدفاع ضدَّ غزو الأجنبي .

ورأس كَمَارِي هو أقصى نقطة في بلاد الهند ، وتقع جزيرة سيلان بجانبه .
ومع أنه ليس من برناجنا أن نَصِفَ سكان جزيرة سيلان ولا أن ندرس
تاريخها نرى أن نقول بضع كلمات عن جِغْرَافِيَّتِها وجِغْرَافِيَّةِ الْجُزُرِ القريبة من الهند
فنختتم بذلك بحثنا الإجمالى فى أرض الهند الذائنة التى يمكن تسميتها بهيكل الهند
العظمى .

تكاد جزيرة سيلان ، التى تَعْدِلُ مساحتها اثنتى عشرة مديرية فرنسية ،
تتصل بشبه جزيرة الهند ، وإلى جزيرة سيلان تمتد متوجهة سلسلة من الجزيرَاتِ
التي أَعْدُدُ رَامِيْشُورَمَ ومنارَاهَمَّا ، فيتركب منتصف سلسلة الجزيرَاتِ هذه من
صخور وأكثبة يغمرها الماء بضع أقدام فتَعْرِفُ بحسر راما وتَفْدُقُ ثلاثة معابر فقط

(١) الرُّجاس : حجر أو ما يشابهه يشد فى جبل فيدلى فى الماء ليعلم عمقه .

هذا السدّ الطبيعيّ ، وجُول أحد هذه المعابر في الزمن الأخير صالحاً لسير السفن الصغيرة .

وفي شمال جسر رامنا يَنْقَرُ خليجان شواطئ الهند ، ويبدو أحد ذينك الخليجين مَأْمَنًا للسفن الفارّة من الرياح الموسمية .

ونقسم جزيرة سيلان إلى قسمين : يقع أحدهما في الشمال حيث السهول التي ينمو فيها نبات البلاد الحارة ، ويقع الآخر في الجنوب حيث الجبال ، وذُرْوَةُ آدم التي يبلغ ارتفاعها ٢٢٠٠ متر هي أشهر ذُرَا سيلان وإن لم تسكن أعلاها ، ففيها يَبْقَصِرُ الهندوسيّ الساذج أثر قدم بُدَّة المَلَكَة المقدسة .

وفي الجنوب الغربيّ من الهند نُوَسِّي البحر المحيط مَنَاتُ الْجَزُرِ المعروفة بِجَزُر لَآك ديب وجزر مال ديب ، وجزُر مال ديب هذه هي التي استوقفت النظر فأوحت إلى العلماء كثيراً من الفرضيات ، فرأى العالم الشهير داروين أنها شماريخ^(١) جبال غابت عن الأنظار ، ونشأت هذه الجزُر عن تَجَمُّع الحيوانات ذات الشكل النباتي ، وتبدو كل واحدة منها على شكل دائرة من الجلاميد محيطة ببحيرة داخلية ، وتسكتسب تلك الجزائر المختلفة شكل دائرة أيضاً ، وتبدو في مجموعها ذات وضع عام مُشَبَّه .

٤ - وصف أنهار الهند الكبيرة

لا تسكني المياه التي تجري فوق الهند لإخصاب جميع أراضيها مع أنها أكثر بلاد الأرض رِيًّا ، ولا تُمدُّ مجارى الهند بللًا إمداداً متتالاً في كل سنة وفصل فضلاً

(١) الشاربيخ : جمع شبراخ ؛ وهو رأس الحمل .

عن نفاوت توزيعها ، فلا يلبث نهريها الذي يتسع ويتدفق في الفصل للماطر أن يضمُر ويصبح صَحْضَاحًا في دور الجفاف ، وإذا كانت سُحْبُ الرياح الموسمية دون العادة زاد تقلصه وقلَّ حِشْبُ الحقول التي تستقى منه ، وليس بقليل أن تُغيّر أنهار الهند مجاريها فتنتقل بذلك أسباب الرخاء والخير من مكان إلى آخر وتؤدي بذلك إلى جَدْبُ السكان الذي هجرته وإفْقار مُدُنِهِ وعُمران السكان الذي هاجرت إليه ورُحُورُ سكانه .

والهندوس ، لكي يتلاقوا ما قد يطرأ على الأنهار من نقص عظيم ويتداركوا ما قد يصيبهم من خُسْرٍ كبير ، اتخذوا في كل زمن طُرُقًا للِرَّيِّ مصنوعةً ، فأقاموا الأسداد التي تَمْنَعُ المِياه وتَمْلُكُهَا في القَنَوَاتِ أو في الأنهار^(١) التي احتفرتها يد الإنسان وأنشأوا الجِيَاضِ الواسعة التي تَسْطُمُ^(٢) واديًا بأسره في بعض الأحيان ، ونذكر كما صنعتها شعوب الهند في هذا المضمار سدَّ كاويري الذي لا يزال قائمًا مع أنه شيدَ منذ خمسة عشر قرنًا ، وأحواضَ حيدر آباد التي يبلغ وجه أكبرها أربعة آلاف هكتار ، وبحيرات مَهَوَا الكبرى في بُنْدِيل كَهَنْد .

ولا مَعْدِلُ مياه الهند عن أحد الاتجاهين : خليج البنغال الذي يَتَقَبَّلُ مُغْلَمَهَا ، وبحر العرب ، وإليك أهم أنهر الهند :

وادي الغَنَج . - يرى الهندوس لسكل نهري صفةً إلهيةً لما يحمله من البركات وما ينشره من الخير في الأمكنة التي يمرُّ منها ، ولسكنك لا تجد نهراً قُدْسٌ مثل نهري الغَنَج ، وإن شئت فقل الغَنَجَا كما يسميه الأهالي ، ما عبده كإلهة .

(١) الأنهار : جمع نهر ، وهو البحيرة تجري إليها مياه غياض وآجام فتتسع - (٢) من سطم الباب سطمه سطمًا : أغلقه وردده

وينبع نهر الغنّج ، كأكثر روافده ، فيا وراء هَمَالِيَّة ، ثم يجاوز هَمَالِيَّة قبل أن يوغل في السهل ، ويتألف نهر الغنّج من السَيَّان : أَلَسْكَنْدَا وَهَيَّاكِ رَتِي المتدفقين من كُتَل الجليد التي يزيد ارتفاع مجالها على أربعة آلاف متر ، ويُعدُّ الهندوس من الأماكن المقدسة ذينك المصدرين والجبال التي تعالوها وَيَرَوْنَ فيهما الخطوة الأولى لتاج شِيوا ، فطوبى للهندوس^(١) الذي يستطيع أن ينسلق دَرَجَها مهباً أصابه من نَصَب .

والأوربيون ، على الخصوص ، هم أول من ارتقى ذلك المِعْراج فوجدوا أن هَيَّاكِ رَتِي يتدفق من طاقه الجليدي^(٢) ، فلما رأى حبيج الهندوس ، الذي كانوا يَبْقَوْنَ دون مدخل المَرَاثِج^(٣) حتى أوائل هذا القرن ، ذلك الاقدام تَشَجُّعُوا على الارتقاء إلى ما هو أعلى فهلكوا حين ذهبوا لإتمام مناسكهم عند منابع ذلك النهر المقدس .

وَيُدْعَى المكان الذي يَخْتَلط فيه السيَّان : أَلَسْكَنْدَا وَهَيَّاكِ رَتِي بـ « اللَّقْمَى الإلهي » ، ويقوم هنالك معبد يزوره الهندوس كثيراً ، وتَجَذِبُ معابد هَرْدَوَار الواقعة دون ذلك ، وذلك في شهر مارس وشهر أيريل من كل سنة ، مئات الألوف من الحجاج فيُصَيِّمُ حولها هؤلاء الذين قد يبلغ عددهم مليونين أحياناً ، ولا يقصدها هؤلاء جميعهم عن تقوى مع ذلك ، بل تَحِيدُ بينهم من يَؤْمُونُها سعيّاً وراء الرِّيح والنَّعْم .

وَتَنبُع جَمَّة ، التي هي من أكبر روافد نهر الغنّج ، من جبال هَمَالِيَّة غير

(١) المَرَاثِج : جمع مَرْتَج وهو الطريق الضيقة .

بعيدة من منبعه ، وتقدس بحجته كالقنج نفسه تقريباً ، وفي مجعها قامت الله آباد
« مدينة الله » .

وأُنشأت مدينة بنارس الشهيرة على شكل مُدرّج في الضفة اليسرى من النهر
غير بعيدة من الله آباد ، وبنارس هذه هي المدينة المقدسة بالمعنى الصحيح ، وهي
مركز الهند الديني وعاصمة البرهمية .

وكان من احترام الهندوس لنهر القنج ، أو « لأمهم القنجا » ، أن ثاروا على
الإنكليز حينما حفروا قناة دواب الصالحة للرعى وسير السفن غولوا المياه المقدسة إليها ،
وهذه القناة التي تسير من حردوار وتنتهي إلى كان بور هي أعظم قنوات العالم التي
من نوعها لما تطلّبه حفرها من كسح تراب كالذي تطلّبه حفر قناة السويس .

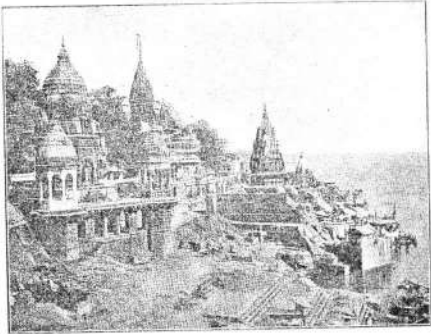
ولم يكن الإنكليز أقلّ خطأً من الهندوس حينما حاولوا منعهم من إلقاء جثث
موتاهم في نهر القنج ، فاقبض الهندوس يمارسون هذه العادة ما تقلّتوا من مراقبة
قاهريهم ، ويقوم ذلك على ربط الميت برمث^(١) صغير ذى مصباح ثم ترزكه
للاُمواج المتقاذفة ، فإذا ما أُرخی الليل سدوله رُئي من بعيد تسكع^(٢) تلك الأرمات
الساجات على وجه المياه الأسحم^(٣) .

وتعظم بحجته قبل أن تنضم إلى القنج بما تتلقاه في أثناء سيرها من الروافد
المهمة التي نذكر منها جميل وسنّدها .

ويصب نهر القنج إلى الجنوب الشرقي قبل أن يجتمع بحجته ، ثم يسير إلى

(١) الرمث : خشب يغم بعضه إلى بعض ويركب في البحر ، ويجمع على أرمات - (٢) تسكع
في سيره : لم يتبدل وجهه - (٣) الأسحم : المسود

الشرق إلى الجنوب ، فتتلقى ضِفَتَه اليمنى نهر سون وتتلقى ضِفَتَه اليسرى روافد كثيرة جارية من وراء هَمَالِيَّة ، كغوغرا وغَذَاك وبَهَاك متى وكومى .



* - ضفاف الغنج ببئارس

وتجاوِز تلك الروافد مِنطَقة تَرَأَى المشوومة قبل أن توغل في المِهول التي ترويهما بمياهها فتَهَب لها خِصْباً لا مثيل له ، ويُطلق اسم تَرَأَى على الأراضى المستنقعة الواقعة في سفوح الجبال ، ولا يمكن الإنسان أن يقيم بِمِنطَقة تَرَأَى ، ويخاطر الإنسان بنفسه إذا ما جابهها .

وتبدو جبال هَمَالِيَّة سَدّاً شامخاً عظيماً فتَقِف سُحُبُ الرياح الموسمية الماطرة فتوجب انصباب وابلها^(١) في النَّحْدَرَات الجنوبية فينجم عن ذلك رطوبة شديدة

(١) الوابل : المطر الشديد

في البقعة الدنيا التي تلي تلك المنحدرات فتُسَقَّر بنباتٍ مُتَعَصِّصٍ وَتَصْرَى^(١) فيها غُدرٌ^(٢) حَتَّة^(٣) فيغدو هواؤها وبيئاً قاتلاً ، فإذا عَدَوَتْ هذا الجزء الضيق المستطيل العافر الغامر^(٤) وَجَدَتْ وادي الغَنَجِ أكثر بلاد الدنيا ثمراً ودرّاً .

وإنَّ نهر الغَنَجِ حينئذٍ بحسب الفصول فتعلمو^(٥) مياهه في فصل النيفس وتطأ في فغمر مالا حدَّ له من الأراضي فيرتدُّ الزَّرَّاعُ أمامها ليحرقوا الحقول البعيدة التي سَمَّنَتْ بين الفصاين ثم يعودوا حين يعود ذلك النهر إلى مجراه تاركاً لهم أطيافاً خصبية .

وتحوَّل أضواج^(٦) الغَنَجِ العظيم أوضاعها بسرعة ، فيصعب تعيين مجراه وملاقيه بدقة ، وتَحوَّل بعد كلِّ فيضانٍ شعابه الكثيرة التي ينصبُّ بها في البحر وما تحيط به هذه الشُعاب من الجزر المُسْتَعْدَّة^(٧) ، وبذلك تعود المرافئ ، التي ترسو فيها السفن الكبيرة ، غير صالحة لإيواء زوارق الصيد ، ومدينة كلكنة وحدها هي التي أنفق الإنسكيز عليها كثيراً من المال وقاموا في سبيلها بعظيم الأعمال ، التي لا بد من تحديثها ، ليجعلوا منها ميناء صالحاً لاستيعاب السفن في كل وقت .

وكانت مدينة غُور رأس دلتا الغَنَجِ فيما مضى ، ولم يلبث سكان هذه المدينة التي كانت عاصمة لدولة عظيمة أن هجروها عندما هجرها ذلك النهر فغادت لا تكون اليوم سوى خرائب وأطلال ذات أدغال^(٨) .

(١) صرى الماء بصري صري : طال مكثه وتغير - (٢) الغدر والغدران : جمع الغدير وهو قطعة من الماء يتركها السيل - (٣) الحصى : الماء خالطه الحصى أى الطين الأسود - (٤) العافر : الأرض الحراب - (٥) طأ الماء بطمو ملوياً : ارتفع وملا النهر - (٦) الأضواج : جمع الضوج وهو منقلب الرادى - (٧) استعدهر المسكان : صارت فيه غدران - (٨) الأدغال : جمع الغفل وهو الشجر الكثيف المتلف .

وينقسم نهر الغنّج إلى عدّة شعَب عندما يقترب من مصبه ، وبَدَمَا التي هي من أهم هذه الشعَب تسير لتتصل بجمونا التي هي برّهما بُتْرا الحقيقية ، وبهاغى رَتي ، التي هي أكثر تلك الشعَب قُدْسًا ، جزءًا من بهاغى رَتي التي تمرُّ من كلكتة باسم هوغلي فتصبّها بالبحر .

وليست مياه الغنّج أغزر ما يصبُّ في خليج البنغال ، بل يَدْفُقُ أغزر المياه في ميّهنّا التي هي مصبُّ برّها بُتْرا ، وفي ميّهنّا تتعذّر الملاحة ، تقريبًا ، لشدّة جَرى الماء . ولما تسفر عنه الأكتبة من العوائق والمراتيح^(١) التي يرتفع عُبابها^(٢) عدّة أمتار ثم ينال فتسمع له جَلَجَلَةٌ كقصف المدافع .

ويَتَجَمّعُ حول جزائر سُندُرَيْن بعض الرمال التي يأتي بها نهر الغنّج فتقدّر بعدّة مئات الألوف من الأمتار المكعبة فتريد هذه الجزائر اتساعًا .

ويظهر أن الدلتا تَهَيِّطُ بالتدريج بدلًا من أن تَتَسَّعَ على حساب البحر ، وأن الهوّة التي تَفْغَرُ فلها أمام مصابِّ الغنّج ستبتلع هذه الدلتا .

وتَقَعَرُ هُوّةٌ ، كذلك ، أمام مصابِّ أخى الغنّجا : نهر السند العظيم الذي يجري إلى الشاطئ الآخر من شبه جزيرة الهند حاملًا مقادير وافرة من الرمال ، ولكن هذه الرمال لا تُنَمُّ أن تذهب مع الجريانات الناشئة في البحر فوق تلك الهوّة .

ويبلغ طول مجرى نهر الغنّج ٢٤٣٠ كيلو مترًا .

وادي السند — يقلُّ وادي السند عن وادي الغنّج رِيًّا وَخِصْبًا وانتظامًا وتعمّر

(١) المراتيح : جمع المرتاج وهو ما يهاق به الباب — (٢) العباب : معظم السيل وارتفاعه .

صحراء تيمار التي تفصله عن بقية الهند أكثر من نصفه ، ويكون معزولاً عن شبه جزيرة الهند لو لم أصله بسهل الغنّج أراضٍ زراعيةً محاذية للمنطقة الجبلية .

تلك الأراضي هي البنجاب ، أو « البلد ذو الأنهر الخمسة » الذي مرّ منه جميع القاطنين ، بعد أن ساروا ونهر كابل فأوغلوا في الهند ، وفي البنجاب وحدها تجد المدن الكثيرة الأهل والحقول الغنية غنى الحقول التي يسقيها نهر الغنّج .

ويكون وادي السند في الصيف جافاً لافحاً ، ولا تكون مياه روافده كافية لجلب الرّخاء أو لبقاء ما هو موجود ، وظاهرة هذه الروافد أن تضعف كلما ابتعدت عن منطقة الجبال وأن يبطؤ جريها ويقل فيضها كلما اقتربت من البحر ، وليس بقليل أن يغور بعضها في رمال الصحراء قبل أن يبلغ اليم^(١) كمرسوئي ، ولا يتم ما بقي منها سيره إلا بعد أن يجتمع بعضه إلى بعض ويصب في السند .

وأسماء الأنهر الخمسة التي تنبع من جبال هيمالية الغربية فتشهر البنجاب بها هي : ست كنج وجناب ورياس وجملم وراوى .

وينبع نهر السند ورافده المهم ست كنج من السلسلة المركزية العظمى التي يخرج منها نهر الغنّج ونهر جملم أيضاً ، ولكن السند وست كنج تابعان لمنحدر ما وراء هيمالية الجنوبي فيطوفان بجميع سلسلة هيمالية فيجوفان فيها فجاءاً عميقة قبل الوثوب على السهل ، ومما يحدث أن يقف سيرهما انقراض الجلاميد فتتجمع مياههما على سوط كبيرة إلى أن تنقلب على الجلاميد فتدق من فوقها بشدة فتعمر ما تحتها وتقضى على مدن بأسرها في بعض الأحيان .

(١) اليم : البحر .

ويجرى نهر السند من الشرق إلى الغرب مسافة غير قصيرة فيتمشى نفاً برت ،
ثم يخرج من المنطقة الجبلية بالقرب من هري پور متوجهاً إلى الجنوب ، ثم يلتقي عن
اليمين الروافد كابل المهم الذي هو باب للتجارة والمغازي .

ويقوم الحصنان أُنك وپشاور على السند ورافده كابل خراسة الإمبراطورية
الإنكليزية الهندية و يقطع السند خط حديدي ممتد إلى الحدود .

وسهل وادي السند مستوي ، فليس فيه من الانحدار ما تتوجه به الأنهار التي
ترويه ، فتسلك هذه الأنهار مبدلةً مجاريها أمام أي عائق ، وتعديل الأنهر الجافة ،
التي تخول الأراضي الواسعة إلى صحار بعد خضب ، الأنهر الجارية كثرة ، وتُصبّر
عدة قنوات فارغة لا تلبث أن تمتلئ بسرعة وقت الفيضان فتصل بين روافد نهر
السند ، وتؤلف بينها شبكة معقدة متقلبة على الدوام .

وليست مصاب نهر السند أقلّ تقلباً مما تقدم ، فهي تفسد بما تحمله من الرمال
الكثيرة فتحدث منافذ أخرى ، فيؤدي ذلك إلى تعذر الملاحة فيه تقريباً كما يؤدي
إلى استحالة ازدهار أي ميناء في مخارجه ، وأما روافده فتكون تارةً مجارى واسعة
صالحة لسير السفن الكبيرة وتكون تارةً مجارى مبسوطة فيستطيع السباح أن
يمبروها خوفاً .

وينحرف نهر السند بالتدرج نحو الغرب فضلاً عن تقلب أضواجه ^(١) ، ويُفترض
أن مياهه كانت توزع توزيعاً متساوياً وأنه كان يتلقى روافد أكثر مما يتلقى الآن وأن
الصحراء كانت أضيق مما هي عليه اليوم ، ودليلنا على ذلك تسمية كتب الهندوس القديمة
لذلك المنطقة ببلاد « الأنهر السبعة » ، لا بلاد « الأنهر الخمسة » كما تُسمى في الوقت

(١) الأضواج : جمع الضوج وهو منقلب الوادي .

الحاضر ، ومما جاء في تلك الكتب القديمة وصفُ لأنهر بأنها مجاري واسعة مع أنها غير موجودة في زماننا ، ومما نصّت عليه تلك الكتب أن سَرَسَوَرِي كان نهراً جليلاً متدفقاً إلى أن يصبّ في نهر السند غضبان أسفاً على فرار الإلهة ، مع أنه يمتحى اليوم في رمال الصحراء ، وإلى مثل هذا المصير ينتهى كثير من المجارى وإن لم تُفَرَّ تماماً ما دَخَلَتْ في مسيل واقع تحت الأرض وما بُت ذلك من الآبار التى تُعَفَّر في اتجاهها بعيدةً بعض البعد من المكان الذى توارت فيه .

ونهرُ السند أطول أنهار الهند ، ويبلغ طول مجراه ٢٩٠٠ كيلومتر .
وإلى نَرَبْدَا ووادى تَابَتِي . - نَرَبْدَا وتَابَتِي نهيران يفصلان هما والجبال التى يَمُرُّان بينهما المِظْلَفَتَيْنِ الكبيرَتَيْنِ : الهندوستان والدِّكْن ، وطول مجرى نَرَبْدَا ١٢٨٠ كيلومتراً ، وطول مجرى تَابَتِي ٧٠٠ كيلومتر .

ويُنِيع نهر نَرَبْدَا في جبال أَمْرَا كَنْتَلْ التى هى عُقْدَةُ جبال الهند الوسطى ، ويجرى من الشرق إلى الغرب بسرعة نحو البحر ، وذلك في مجرى ضيقٍ عميق واقع بين سلسلة جبال سات پورا وسلسلة جبال وَنْدِيَا ، ولا يصاحُحُ للملاحاة لِمَا فيه من الشَّلَالَاتِ الكثيرة ، ويبدو ذا مناظر ساحرة عند مضيق « صخور الرُخَامِ الأبيض » غير البعيد من منبعه فتحرى المياه منه صافيةً هنالك فيكتسب معها صباح ماءً أَلْوَانًا عجيبية بفعل أشعة الشمس .

وَيُقَدَّسُ الهندوس نهر نَرَبْدَا بعد نهر الغَنُج ، ويأتون إليه من الأماكن البعيدة ليفتسوا في مياهه وليأخذوا من ضِفَافِهِ حَصِيًّا يتخذونها تَمَامً وتعاوِذَ غَالِيَةً قَادِرَةً ، وكان من تَزَاهِمِ الحبِيجِ على ضِفَافِهِ في كل زمن أن فُتِّحَ الدِّكْنُ للمؤثرات الأجنبية بمالا يتم بقوة السلاح .

ويصبُّ نهر ترَبْدَا في خليج كَمِي غير بعيدٍ من مصب نهر تايّتي الأفل أهمية
والأكثر فيضاً ، وتقوم مدينة سُورت على مصب نهر تايّتي ، فتدفع عنها المياه
بالأسداد المحكمة .

وتقع ثلاثة أنهر صغيرة في شمال نهر ترَبْدَا فتجري من الجبال المحيطة بسهل
كجرات فتصبُّ في خليج كَمِي ، وأهم هذه الأنهر الثلاثة نهر ما هي الذي يبلغ مجراه
٥٣٠ كيلو متراً ، ونهر سايرَمَي الذي يمر من مدينة الله آباد الشهيرة فلا يزيد طول
مجره على ٣٠٠ كيلو متر .

أودية الدكن . - لا يصبُّ نهر مهم بين مصب نهر تايّتي ورأس كُباري من
شواطئ بحر العرب ، فقد بلغت جبال كهات الغربية من القرب إلى الساحل ما لا
تكون به المياه المنحدرة منها غير جداول فتتحول هذه الجداول إلى سيول بفعل رياح
الجنوب الغربي الموحية .

ويتسكون من ثغرة بال كهات نهر يوناني الصغير الذي ينبع في شرق
الجبال ويختلط هنالك مُنحدراً إلى كَن الكيران ، وينبع بعض روافد كاويري
من غرب جبال كهات .

والساحل الذي يقع في جنوب يوناني ذو عُذْران كثيرة محاذية لشاطئ البحر
متصل بعضها ببعض ، ويتألف من هذه العُذْران قناة صالحة للملاحة ، ويُفضل
رَبَابَنَةُ السفن السير في مياهها المسدنة على السير في البحر المحيط ، وتكاد تجارة
كوچين وترانسكور تتم بها .

أودية الله كَن الشرق : - لا أنهار كبيرة في الله كَن غير التي تجري شرقاً إلى

خليج البنغال ، ومن هذه الأنهار نهر سباريكا الذى يُرى بعد مصب نهر الغنّج
والذى ينحدر من عاليات جوتا ناغپور فيصبُّ في البحر بعد أن يسير ٥٠٠ كيلومتراً .
ونهر مَهَانْدِي البالغ طوله ٨٣٠ كيلومتراً هو أهمُّ الأنهر بعد ذلك ، فإذا ما اجتمع
هذا النهر بنهر بِيَتَرَنِي البالغ طوله ٥٥٠ كيلومتراً وبرهنى البالغ طوله ٦٥٠ كيلومتراً
تألفت بلا انقطاع في ساحل أوريسه دلتا واسعة تمتدُّ تحت البحر إلى مسافة بعيدة
مع زيادة غزّيتها .

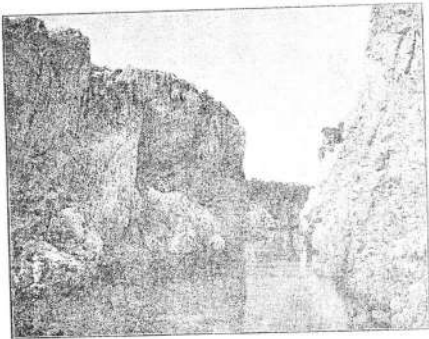
ويتفتت تراب الدَّكَّان البركاني بفعل الأمطار ومياه الفيضان ، وتحمل الأنهارُ
الرمالَ والنَّشَارَ لِتُودِعَ الساحلَ إيّاها فتزدها تلك الدلتا سمكاً .
وتجمّعت بالقرب من مصب مَهَانْدِي لِفَافَةٌ رمال فاشتملت على بحيرة شِلْسكا
التي تصلها قناة بالبحر .

والجفافُ أظهر ما يُصاب به ساحل أوريسه الذى تجوّ به شِعَاب مَهَانْدِي
الكثيرة ، فكان ما تراه من بؤس سكانه وتوحشهم ، فإذا تَغَلَّت ساحل أوريسه
من هذا الجفاف ، أحياناً ، فلنكى يُخَرِّبُه الفيضان ، وساحلُ أوريسه هذا بلغ من
الانخفاض والاستواء ما يغمُرُه به البحر في الغالب فينشأ عنه ما لا يتصوره إنسان من
التآف والضرّر ، وساحل أوريسه هذا أصيب في سنة ١٨٦٦ بأعصار خَرَّبَ قراه
وأهلك ١٢٠٠٠٠٠ شخص من سكانه ، وذلك بعد قحطٍ نجم عن الجفاف فألمات
رابعهم .

والجفافُ أَقْه الدَّكَّان ، والهنودُ ، لىكى يدفعوه ، يُقيمون الأسدَاد وَيُنْشِئُون
الحِيَاض الصالحة لِوَقْفِ طِفَاحِ أمطار الرياح الموسمية المؤدية إلى ضِيَحَمِ الأنهر في بعض

أوقات السنة ، وذلك كالحواجز التي صُنِعَتْ في مصاب مَهَانْدِي وغوداڤري وكَرِشْنا لِتُحَوَّلَ المياه ، عند الفيضان ، إلى قَنَوَاتِ الرِّىِّ أو إلى البِرْكِ المصنوعة ، ويُقدِّس الهندوس تلك الأشهر ويقيمون الشعائر على ضفاف كلِّ واحد منها .

ويقع نهر غوداڤري ، الذي هو أعظم أنهر الدَّكَّانِ والذي يبلغ طوله ١٤٤٠ كيلو متراً ، تحت نهر مَهَانْدِي ثم يليه نهر كَرِشْنا الذي يبلغ طوله ١٣٠٠ كيلو متر ، ثم نهر ينار الذي يبلغ طوله ٥٧٠ كيلو متراً ، ثم نهر كاڤيري الذي يبلغ طوله ٧٥٥ كيلو متراً .



٦ - مضيق صخور الرغام على ضفاف نربدا بالقرب من جبل پور

ويجرى نهر كَرِشْنا في مجرى ضيق فلا يصلح للملاحة ، ويفقد مياهه بما يَرَوِيه من ضفافه ، ولكن أهميته تبدو ما قطع شبه جزيرة الهند من الشرق إلى الغرب ،

وما فصل منطقتين وفترق بين حضارتين ، فَلْيَذْهَبْ إِلَى الْمُنْطَقَةِ الْجَنُوبِيَّةِ مِنْهُ مَنْ
يرغب في درس طبائع الشعب الدراويدي ولغته ليُبْصِرَ أَنَّهَا أَقْلُ فساداً بالعناصر
الغريبة بما في أي مكان آخر .

و بلغ كثير من الفاتحين نهر كرشنا مجاوزين جبال وندھيا وجبال نرَبْدَا وجبال
سات بُورَا وتوابعها الممتدة إلى مصب نهر الغنّج ، ولم يَعْبُرِ الفاتحون كرشنا أو لم
يستطيعوا أن يَعْبُرُوهُ بكثرة فيختلطوا بالمغلوين اختلاطاً مختلف به سخّات الشعوب
الدراويديّة القديمة .

وأول ما علّمه الغرب عن تلك المنطقة المنقطعة هو ما أتى به التجار الذين قصدوا
سواحلها فلاّوا الأَحْيَالَةَ بالأفاصيص العجيبة عنها ، ولا غَرْوً ، فذلك هي بلاد الهند
الحقيقية ، تلك هي البلاد التي تجمع الشمس حرارة أشعتها في أبازيرها وتوابعها
وتجمع أنوارها الوهاجة في حباتها السكرية .

شواطئ الهند ومراقها : — ظلّ الوصول إلى جنوب الهند مقصوراً على البحر
زماً طويلاً مع صعوبة ذلك ، وليس في شواطئ شبه جزيرة الهند الممتدة من مصاب
نهر السّند إلى مصاب نهر الغنّج مكانٌ يسهل بلوغه بحراً أو بقعةٌ صالحة لإنشاء
ميناء عليها ، ولا نذكر مراقي بُمبَي ومدراس وكلكتة البحرية العظيمة ما قامت
هذه المراقي بعزم الإنسان وعمله .

ومع اشتقاق كلمة بُمبَي من كلمة « Bonne Baie : الفرصة الصالحة » ، كما قيل ،
فإن نزول السّياح والسّكّع إليها لا يتمّ بغير صعوبة ، فإذا كانت هذه الفرصة
رائعة فإنها عاطلةٌ من أرصفة ، ولا تعدّ مدراسٌ ملجأً للسفن ، فترسو هذه السفن في

غرض البحر وترسل ما فيها من العرُوض والأمتعة والركاب إلى البرِّ في قوارب أو أطواف^(١) لا تسير في الأعجيج من غير خطر ، واليوم تشتمل مدراسُ على رصيف يبلغ ٣٣٥ متراً مع خرابه غير مرة فيا مضى ، ويفكرُ القوم في حفر خليج لها ، ولم يسهل الاقتراب من كلكتة في أى زمن ، وتقوم سلامة مينائها المفتوح وسلامة فرع الغنّج الغربى هوغلى الصالح الملاحاة على متّصل الأعمال .

وإذا عدّدت ساحل ملبار الذى يشتمل على بضعة مرافئ صغيرة صالحة للإمّواء المراكب وجدت جميع شواطئ الهند خطرة ، ولم ترَ مكاناً مناسباً في خليج البنغال ، ويكنغايستَم ، الواقعة بين دلتا مهاندى ودلتا غودافرى ، وحدها هى الملائمة لبعض الرّسُو على مسافة ستتمئة كيلو متر .

٥ — الأجواء

بلاد الهند من أشد بلاد الدنيا حرّاً ، واختلاف بلاد الهند في الارتفاع يجعل لكل منها جواً خاصاً ، فيستطيع السائح أن يقطع فيها درجاتٍ متباينةً من الحرارة في بضعة أيام .

ومثل هذه الانتقالات يُلاحظ في جبال همالية على الخصوص ، فينبأ يُتوجّج الثلج والجليد ذُرّاً تلك الجبال الرائعة تتمتع منحدراتها بجوٍّ معتدل كجوِّ فرنسا وإيطالية ، وتكاد سفوحها تُلفّح بحرارة دائرة الانقلاب الصيفى .

والحدُّ الذى تثبّت الثلوج فوقه من جبال همالية عالٍ ، ويرتفع ارتفاعه بين

(١) الأطواف : جمع الطوف وهو قطع خشب تشد فصوص كهيفة سطح ويركب عليها في الماء أو تعمل عليها الأتقال .

٤٠٠٠ و ٥٠٠٠ متر، ولا يسقط الثلج تحت هذا الارتفاع إلا قليلاً ، وإذا ما سقط ذاب سريعاً ، وفي القسم الغربي من جبال همالية يُنسك واسع الهضاب كمثل الجليد ، وفي ذلك القسم الغربي يكون لديها من الوقت ما تُسكّن فيه ، على حين تنهال كُوم الثلج في مُنحدرات جبال همالية الشرقية الواقعة .

ولا تُعدّ لحقول الجليد التي تشاهد في همالية الغربية وفي كارا كورم مثيلاً في غير البقاع القطبية ، وترجع تلك الحقول بين ٢٥ و ٣٠ و ٥٠ كيلومتراً طولاً ، وهي مشهورة بما تقدّمه من الثمار في أثناء انهبائها ، ومما يحدث أحياناً أن يتجمع التراب بين الجلاميد فينبُت فيه العشب فيحجب كمثل الجليد السكتية غطاء أخضر .

وتمتدّ في جبال همالية الأمامية بقاعٍ يترجح ارتفاعها بين ١٠٠٠ و ٣٠٠٠ متر فيذكّرنا جوفها وإنتاجها بأفضل بقاع أوربة ، فإليها يجرى الإنسكاب في كل سنة باحثين عن ملاجئ فراراً من قَيْط الصيف ببلاد الهند ، فيستردون فيها قُوَّتهم التي أوهنها حرّ السهل ، فقيها أقاموا « مدُن الصحة » التي تُعدّ سِتلاً ومسورى ودارجى لنفع أهمّها .

وإلى سِتلا ينقل أكابر الموظفين في بدء فصل الحرّ ، فتصبح مقرّ الحكومة لبضعة أشهر ، فيعتقد المرء أنه أضجى بالكثرة عند تأملها وتأمل ما فيها من غاب البلوط والزّين والأشجار المثمرة المألوفة في الغرب .

وفي الهند نواح كثيرة لها ما لتلك المنطقة من الروعة ، وأهمّها جبال نلّ غبرى التي تبدو في الجنوب ممتدة من جبال كهات الغربية ، ففي تلك الجبال أنشئت أيضاً ، مدن للصحة ، وتُعدّ أو تاكمند أعظمها شأنًا ، وتلك المدن جوف أكثر اعتدالاً من جوف منحدّرات همالية ما اتفق لها ربيع دائم وثمرات الصيف ، وما غرّدت الطيور

الأوربية والصيقان الشقر والعنادل والبلابل في أدغالها ، وإليها جلب الإنكليز عصافير
دورية ففترحت وكثرت حول بيوتها .

وإذا استئثنت تلك المناطق وجسدت حر بلاد الهند يترجح بين درجة الصفر
والدرجة ٥٢ بمقياس سنتغراد .

وظاهرة مقاطعة البنجاب أن تجمع أقصى درجة البرد وأقصى درجة القيظ في
الهند ، وأن تتقلب الأجواء فيها أكثر مما في غيرها .

وكما سار الإنسان إلى جنوب الهند بدا له تناقص الفروق بين الصيف والشتاء ،
فإذا بلغ أقصى الهند رأى استواء الجو في مختلف الفصول .

أجل ، إنه يحس هنالك ارتفاعاً في الحرارة بسبب درجة العرض ، ولكن
نِسَام^(١) البحر تلطّفها ، وهي تترجح بين ٢٦ و ٢٨ درجة بمقياس سنتغراد في جميع
أيام السنة .

ويُسمّى في الهند ثلاثة فصول وهي : فصل المطر ويدوم من مايو إلى أكتوبر ،
وفصل البرد ويدوم من نوفمبر إلى آخر فبراير ، وفصل الحرّ ويدوم من أول مارس
إلى أول يونيو ، ويختلف زمن كل فصل بين منطقة وأخرى اختلافاً جزئياً ، وأصلح
فصول الهند على العموم هو الذي يستطيع الأوربيون أن يسبحوا أو يستقروا فيه من
غير سوء ، أي الذي يبدأ في أكتوبر وينتهي في أبريل .

ويصبح الحرّ مضيقاً في الشهرين أبريل ومايو ، فيقاسي الأهليون في أنثائهما
كبير عناه ، فيبلغ الحرّ في وادي السند وفي سواحل الدكن شدة لا تجد مثلاً في
بقعة من الدنيا ، فيفيض الحرّ مياة الأنهر ويذوى النبات ، فتشخص الأبصار إلى

(١) النسام : جمع النسيم .

السما الصافية فيحجب هذه السماء في نهاية الأمر ، كبقية الطبيعة ، ضبابٌ من الغبار الدقيق الخائق فتبدو الشمسُ من خلالها قرصاً نجساً عاتلاً من الشعاع .
هنالك ينفذ صبر الناس فينتظرون القَرَجَ فيرتقبون ما في أفق الجنوب من الرياح الموسمية الماطرة التي تجيء صائلاً هائلةً للخير حاملةً .

الرياح الموسمية - لا تحدث حادثةً ، كالرياح الموسمية ، متجبرةً في ظاهرها نافعةً في نتائجها .

يرى الإنسان سُحباً كثيفةً تتكبد في السماء في يوم أوبومين ، ثم تهبط وتقبل ونيدة^(١) غاشية نصف الأفق بغطاء مائتي على حين يضيء نصف الأفق الآخر ببوت القرى البيض وضفاف الأنهر ، ثم لم يلبث الجميع أن يُعتم ، فينالك ترتعج^(٢) البرق وتغصف الرعود وتنزل الصواعق بما يُعزق القلب ويخلع الفؤاد ، ثم تتشقق الأضوار^(٣) الطاخية^(٤) كالظروف والقرب المملوء فينهز طوفانها على الأرض ويملاً مجارى الأنهار الجافة ويحولها إلى سيول ، فتخرج الأراضي المتأظية من مياهه المباركة فتبدو للناظر حياةً جديدةً آتية من السماء لتسرى في عروق العالم فيعود إليه شبابه .

ولم تُعتم تلك الزوامة الأولى أن تهدأ فتتشع تلك الغيوم المكفهرة عن سماها ضاحكة وعن نبات رطب تظير تخرج فوراً فيعود إلى الأحياء نشاطهم ويتحول كل شيء في بضعة أيام ، والسكن رياح الجنوب الغربي الموسمية لا تنفك تجيء من فوق البحر في خمسة أشهر أو ستة أشهر حاملةً الرطوبة والندى خافقةً ماطرة بين حين وحين .

(١) ونيدة : على تودة - (٢) ارتعج البرق : تتابع - (٣) الأضوار : جمع الضور وهو السحابة السوداء - (٤) الطاخية : الظلمة .

ذلك هو فصل المطر ، وذلك ما يحدث في السواحل الجنوبية الغربية ، ولا يحدث مثله في بقاع الهند الأخرى من كل وجه ومن حيث الزمن والأحوال ، وإليك ما قيل في مصدر ذلك الحادث وسيره من النظريات الجديدة :

يَهْبُ بِلَادُ الهند رِيحَانٌ مُخْتَلِفَتَانِ مَقْتَسِمَتَانِ لِأَيَّامِ السَّنَةِ ، تَخْفِقُ إِحْدَاهُمَا مِنَ الشَّامِلِ الشَّرْقِيِّ فَتَدُومُ مِنْ نَوْفَرٍ إِلَى مَابُو ، وَتَحْفِقُ الْأُخْرَى مِنَ الْجَنُوبِ الْغَرْبِيِّ فَتَدُومُ فِي الْأَشْهُرِ السَّتَةِ الْأُخْرَى ، فَأَمَّا الرِّيحُ الْأُولَى فَتَأْتِي مِنْ أَسِيَةِ الْوَسْطَى غَيْرَ مَارَّةٍ بِغَيْرِ الْبُرُورِ فَلَا تَحْمِلُ قَابَةً ^(١) ، فَتُدْعَى بِالرِّيحِ الْمَوْسِمِيَةِ الْجَافَّةِ ، فَتَخْتَلَطُ بِالرِّيحِ الَّتِي تَهْبُ بَيْنَ دَائِرَتِي الْإِقْلَابِ مِنَ الشَّرْقِ إِلَى الْغَرْبِ ، فَلَا تَكُونُ حَادِثَةً ذَاتَ طَائِعٍ خَاصٍ ، وَأَمَّا الرِّيحُ الثَّانِيَةُ فَتَجُوبُ الْبَحْرَ الْهِنْدِيَّ فَتَحْمِلُ أُخْرَةً يُسَمُّونَهَا نَسْكَثُهَا عَنْ وَابِلٍ هَاطِلٍ ، فَتُدْعَى بِالرِّيحِ الْمَوْسِمِيَةِ لِلْمَاطِرَةِ ، فَهِيَ وَلِيدَةٌ تَفَاوَتْ تَوَزِيعَ الْبُرُورِ وَالْبَحَارِ وَقَيْطُ الصَّيْفِ فِي أَشْهُرِهِ الثَّلَاثَةِ .

تَمْتَدُّ طَبَقَاتُ هَوَاءِ الْهِنْدِ فِي آخِرِ الْفَصْلِ الْحَارِّ وَتَنْبَسِطُ شَيْئًا فَشَيْئًا بِفَعْلِ ارْتِفَاعِ الْحَرَارَةِ فَتَتَصَاعَدُ فِي الْجَوِّ فَتَتَحَوَّلُ الْهِنْدُ إِلَى أُنُونٍ مُسْتَفِثٍ فَتَهْتَرُّ حِينَئِذٍ السَّحُبُ الَّتِي تَغْشَى الْبَحْرَ الْهِنْدِيَّ وَتَسِيرُ لَمَلًا ذَلِكَ الْقَرَاعُ الْحَادِثُ ، وَتَدُومُ عَلَى هَذِهِ الْحَالِ إِلَى أَنْ يَعُودَ التَّوَالِزُ الَّذِي اخْتَلَّ فِي الْجَوِّ ، وَإِذَا أَصْبَحَتْ سَحُبُ رِيَّاحِ الْجَنُوبِ الْغَرْبِيِّ الْمَوْسِمِيَّةِ فَوْقَ شَوَاطِلِ الْهِنْدِ وَقَفَّتْهَا جِبَالُ كَهَاتٍ وَحَمَلَتْهَا عَلَى الْأَنْصِبَابِ فِي جَانِبِهَا الْغَرْبِيِّ ، فَيُؤَدِّي هَذَا الْوَابِلُ الْهَاطِلُ إِلَى تَصَدُّعِ تِلْكَ الْجِبَالِ وَتَقْطِيعِهَا بِرُوجٍ وَمَسَلَّاتٍ وَاكْتِسَابِهَا مَنْظَرًا سَاحِرًا عَجِيبًا خَاصًّا بِهَا .

وإذا استطاعت تلك السُّحُب أن تَنفُذ سلسلة كَهات كان ذلك وهى أقلُّ قَطَرًا
فَصَبَّتْ فى جانب هذه السلسلة الشرقى وفى هِضاب الدُّكن مياهاً دون تلك مرتين
أو ثلاث مرات ، وهى إذ تعِجَز عن قطع جبال كَهات الشرقية تجرى إلى الشمال
الشرقى غيرَ حاملة قَطْرَةً إلى شاطئ كورومندل .

والرياح الموسمية الشمالية الشرقية هى التى تَرَوَى ، بما لا يَكْفى ، مِنطَقَةَ كورومندل
بعد أن تحمِلَ بعض السُّحُب من خليج البنغال .

والجفاف بِلَيَّةُ مِنطَقَةُ كورومندل فى الحقيقة ، وليس فى الهند مكانٌ يحتاج إلى
الحِياض المصنوعة كهذه المِنطقة ، فأُنشِئَ فيها من الحِياض الكثيرة ما تبلغ مساحته
أحياناً مساحة الأراضى الزراعية التى يُروى بها .

وحينما تكون الرياح الموسمية الجنوبية الشرقية فوق البنغال تقطع البحر ثانيةً
فتتخرف بفعل جبال بن مائى وآسام فتَهْبُ عموديةً على شواطئ سُنْدُر بن كأنها آتية
من الجنوب نَوًّا ، وهى إذ تكون حاملة سُّحُباً كثيفة فى هذه المرة تُغَوِّرُ (١) فى
وادى برهما پوترا العليا ، فهناك ، حيث جبال آسام وطرف سلسلة هِمَالِيَّة الشرقى ،
تُنَزِّل من الأمطار الهائلة ما لا مثيل له فى الدنيا ، فقدر ارتفاع ما سقط منه فى سنة
١٨٦١ على جيراپونجى ، الذى هو من شوامخ كَهاسى ، بعشرين متراً ، فنجم عن ذلك
أن اَصْدَعَتْ شِعَاف تلك المِنطقة كما فى جبال كَهات .

وتغيَّر الرياح الموسمية سيرها بعد ذلك تغييراً تاماً ، فهى إذ تعِجَز عن مجاوزة جبال
هِمَالِيَّة تجرى محاذيةً لهذه الجبال متوجهة إلى الشمال الغربى فتتشر الرطوبة فى طريقها

(١) غور الماء : ذهب فى الأرض .

ثم أُصِلَ إلى الِيتَجَاب الذى ينتظرها لِيَسُحَّ^(١) فيه وِقَرُّها^(٢) .
ولا يَكْفُرُ جوُّ الِيتَجَاب إلا فى أواخر يونيه ، ونجوب الرياح الموسمية تلك السبلَ
بصَوْلَةٍ متناقصة فى عِدَّة شهور ، وينال وادى السُّندُ وساحلُ أوريسَة أسوأ حِصَّة
من مياهها ، فإذا ماساء الحظُّ قَلَّ مقدار ما يأخذانه من الماء عادةً ، مع عدم كفايته ،
أسفر ذلك عن مجاعة أشدَّ من الغزو والوباء ، فهلك مئات الألوف من الناس ،
فليس من العيب ، إذن ، أن عَبَدَ الهِنْدُوسُ الأنهارَ والآلهة التى تُوزَعُ على الأرض
مياه الخير والبركة ، جاء فى المهابارتا : « يَأْتِينَا المطر من الآلهة فَيَهَبُ لنا النبات الذى
هو قَوَامُ نعمة الإنسان » .

ويرى الإنسان فى الدِّكَّنَ الجنوبيِّ المناظرَ المختلفة التى هى وليدة الرى المتفاوت ،
فالطمر ينزل عليه ، بالحقيقة ، نزولاً غير متساوٍ بسبب الموانع الجبلية وما إليها ، فهنا
يهطل مِذْرَارٌ فيخرج نباتٌ برى جامع فتقوم غابة استوائية ، وهناك تجد حقولاً
حقيرة تلبث فيها الطيَّازِرُ^(٣) نباتاً منفرداً ، وهناك ، حيث القرب البركاني ، تُبْصِرُ
الجُدُبَ والجُفَافَ .

أجل ، إن المجاعات التى تنشأ عن تفاوت نزول الأمطار هى أشدُّ ما تُبْغِي به
بلاد الهند ، ولكنها ليست كلُّ ما تصاب به ، فالتُّفَنُفُ إليها الأعاصير والهَيْصَةُ^(٤)
والْحَمِيَّاتُ .

ترفع الأعاصير فتُخَرِّبُ كلَّ شئٍ يعترض لها ، وتثير أمواج البحر أحياناً
فتَقْذِفُها إلى مسافات بعيدة ، ومنشأ الأعاصير هو ما بين رُكَّامِ الجوِّ من تفاوت ،

(١) سح : مال والصب غزيراً - (٢) الوفر : السحاب المنفل بلاء . - (٣) الميازر :
جمع الميزران - ٤ الهيصه : السكاويرا .

وفي أواخر فصل الحرّ، على الخصوص، تهبّ الأعاصير فوق شواطئ، كورومندل وسكهر وأوريسه، وما تحدثه الأعاصير من الضرر يذهب بلبّ الرشيد، ومن ذلك أن عرّفت في سنة ١٧٨٩ منطقة مدايولم القريبة من مصاب غوداوري فهلك ألوف من الناس لحملت السفينة لبقيّة مسافة فرسخ في البر، ومن ذلك أن دُمّرت في سنة ١٨٦٤ مدينة مجهلي بسّمت المتوسطة الأهمية الواقعة على ذلك الساحل، ومن ذلك الخراب الذي تعرّض له جزر سندر بين الرملة التي يتألف منها مصاب شهر الفنج فيتعذر دفعه.

وفي عُدران جزر سندر تلك و بين أغترتها المنبئة من القرب الرطيب وفي غياضها المتعصية الوينة بورة الهيضة الآسيوية الدائمة مع تقطع نقشها في بقية بلاد الهند، وفي منطقة ترائي ذات السننقات الواقعة في سفوح جبال همالية مصدر حُميات الأجسام التي لا تفل فتسكا عن الهيضة، فليتم بتلك المنطقة أوليوجل فيها من يرغب في الموت، فالوت، وإن لم يلاقه فيها على الدوام، يُنشب أظفاره فيه إذا ما غفل عنه فيندر أن يتفكك منه.

ولا يقال، مع ذلك، إن بلاد الهند الرائعة، التي لا يقضب لها معين، وبيئة في مجموعها، فيمكن الأوربيين أن يستقروا بها من غير أن يخاطروا بأنفسهم ما سلكوا سبيل الرشا فبدّلوا منازلهم فيها وغيّروا ما هم فيه من هواها وأجوائها بحسب القصول، وهذا لا يكون لزمان طويل مع ذلك، فقد هدتهم التجارب إلى استحالة اختيارهم لها وطناً ثابتاً فتراهم يرسلون أولادهم إلى إنكلترا لينشأوا فيها، ما تألف من يبق منهم في الهند عرق منقطع سخيّف ضعيف محكوم عليه بالأفول قريباً، وما أحسن قول بعضهم: «يتصف جيل البيض الأول في بلاد الهند بالشعف

والشُّخْف ، ويتصف جيلهم الثانى فيها بالعجز والكسَح ، ولا تسمع عن جيلهم الثالث فيها خيراً » .

والهندُ إذا أُريد وصفها وصفاً أساسياً قيل إنها بلادٌ حارةٌ يَقلُّ فيها الاحتياج إلى المساكن والملابس والمآكل وتكثر فيها الأراضى الخصيبة التى تُخرج ، بغير عمل ، ما يُضطرُّ إليه الأهليون من المحاصيل القليلة ، فى أحوال كذلك لا يتطلب الصراعُ من أجل الحياة كبيرَ جهودٍ ، فلا ينمو فيها خلق المبادرة والنشاط والحزم ، فسكانه كُتِبَ على العروق الخاضعة لمثل تلك الأحوال أن تكون مستعبدة ، فهى تظلُّ فريسةً للفاتحين ، مستعدةً للعمل بأوامر الغالبين .

الفصل الثاني وصف مناطق الهند العام

الحدود الطبيعية لمناطق الهند - الخط الفاصل بين الهندوستان والدكن -
(١) همالية الشرقية (نيبال وسنم وبوتان) - عزلة نيبال - وصفها الخاص -
اختلاط المؤثرات الهندية والتبتية - الممالك الصغيرة في منطقة جبال همالية
الشرقية - (٢) البنغال - خصبة - طبيعة سكانها - (٣) أودها - اختلاف
سكانها عن البنغال - (٤) همالية الغربية - جوكشمير - وادي كشمير -
(٥) الهند الإسلامية (البنجاب وراجبوتانا والسند الخ .) - أوصافها -
البنجاب وكاتياوار والسكجرات الخ - (٦) ولايات الهند الوسطى وساحل
أوريسا - المنطقة الوسطى المعروفة بموندوانا - منطقة أوريسا - (٧) الدكن -
الطاهرة البركانية القسم من الدكن - مملكة حيدر آباد ومملكة ميسور الخ .

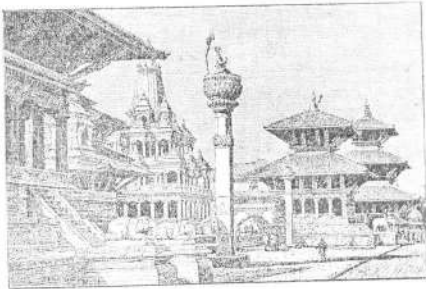
لمناطق الهند حدود طبيعية على العموم ، كأن يفصل نهر أو سلسلة جبال بين
منطقتين منها مختلفتين عرقاً وحكومةً وحضارةً ، والضرورات السياسية تؤدي ، في
الغالب ، إلى تذليل تلك الحواجز وتبديل غيرها بها ، ولم ينجم عن الفتح أو الحلف ،
مع ذلك ، تقريب مستمر لتوصفي شبه جزيرة الهند (الهندوستان والدكن) اللذين
تفصل بينهما جبال ونديهما ما بقيت هذه الجبال حاجزاً حاجراً ، فكان ما تراه من
اختلافهما في الأجواء والخصائص والشعوب والطبائع والعادات .

وأهل الشمال الذين آتوا الانتقال بين القيط والقر أعظم نبية وأكثر
نشاطاً وأشد بأساً من أهل الجنوب ، والمرآتها الذين يسكنون المناطق الجنوبية

يقاسون وحدهم بأولئك ، وسكان الدكن الذين يقطنون بقطر شديد الحرارة غير متقلب فلا ينمون جيداً وأخلاقاً يبسدون قصاراً أخلياء كسالى ، وتختلف جلودهم عن جلود أهل الشمال لوناً ، ويتدرج لون البشر من الجنوب إلى الشمال على العموم فتراه أسود في الجنوب ، نحاسياً فأبيض في الشمال كما عند الراجبوت .
وسنبدأ بالشمال فنصف سحبات سكان كل منطقة وخواصها ومجصولاتها المحلية وصفاً إجمالياً .

١- هَمَالِيَّةُ الشَّرْقِيَّة (نِيپَال وِسِيكَم وَبِهوتَان)

تشتمل هَمَالِيَّةُ الشَّرْقِيَّة على دولتين مستقلتين على الرغم من الإنكياز ، وهما :
نِيپَال وَبِهوتَان .



٧ - منظر في تِن (نِيپَال) (النقط المؤلف هذا المنظر من طرف الشارع المهم تِن ، وتوجد تصويراً للمعبد الكبير ، الذي تحجب القيلة قاعدته ، في هذه الصورة ، وإسويراً لخلف مبانى هذه المدينة في مكان آخر من هذا السفر)

ونيبال هي واد طويل واقع بين سلسلتى الجبال المتوازيتين : هِمَالِيَّة وما تحت هِمَالِيَّة .

وليست سلسلة ما تحت هِمَالِيَّة هي الحاجز الوحيد الذى يفصل نيبال من الهند ، فإليها نُضيف مِنطَقَة تَرَاثِي المَرْهُوْبَة التى تحاذيها جنوباً فينشأ عن أُوْبَانِهَا القَسَالَة حَدُّ طَبِيعِيٌّ ثَانٍ .

ولنيبال المنعزلة على ذلك الوجه طابع خاص ، وبلغ أهل نيبال من العَبْرَة على استقلالهم ما رَضُوا به وجود سفير إنكليزى لدى بلاطهم بعد حربين ملاحتين ، على أن يكون هذا السفيرُ الأوربى الوحيد الذى يُسَمَّح له بدخول نيبال ، ولم يُؤَفَّذْ لى فى زيارة هذا الشَّعْبِ العَجِيب ، الذى لم يُسَطِّع الرحالة جأكون أن يدخله مع ما أناه من جهود عظيمة ، إلا بعد مفاوضات رسمية طويلة ، فكنتُ أولَ فرنسى طاف فيه ^(١) .

ويبدو فى نيبال جلال جبال هِمَالِيَّة وَوَحْشَتُهَا ، وتُناطِح شِعَافُهَا السَّمَاءَ ، فيبين على وادى نيبال الطويل جبل دبول غبرى من الغرب وجبل كَنْجَنْجَنْكها أو « جبل السكتل الجليدية اللامعة الخس » من الشرق ، وجبل غورى شَنْكِر أو « مَلِكِ الجبال » فى الوسط ، فتكتسب نيبال بذلك مناظر رائعة لا ترى مثلاً فى مِنطَقَة أُخْرَى ، ونشاهد من السهل دُرّاً تلك الجبال المنيع ذواتُ السَّوْج ، فإذا خَاطَرَ المرءَ بنفسه فَتَسَكَّنَى مساربها ارتعد من التباين بين الوُوسَى السود النافذة فى بطن الأرض وجُدُرِ الصَّوَّانِ الشاهقة وَفَقْرِ الثَّلْجِ التى تتدرج إلى السماوات .
وأشهرُ الشَّعَابِ ذواتُ المِهَالِكِ التى أعْصَلِ الهند بالثبَتِ هو شَعْبُ نِيَالُو الذى

(١) بسطت رحلتى إلى نيبال فى الصحيفَة : « سياحة حول العالم » (أبريل سنة ١٨٨٦)

يؤدى إلى بحيرة مانتروور الواقعة في أسفل جبل كيتلاس ، ففى مجاهل هذا الجبل
تسكن ، كما يعتقد الهندوس ، حيوانات خفية فاذقة من أفواها المزبدة أنهر الهند
الأربعة : سانغ بو (مجرى برها بوترا الأعلى على ما يحتمل) والسند وستج
والغنغا .

وروافد نهر الغنج الآتية من نيبال كثيرة ، وتقطع هذه الروافد حدود نيبال
الطبيعية قطعاً عمودياً ، وينبع بعضها من سفح همالية الشالى فيجوب نيبال ، ولا
تصلح الملاحه ما صدعت الجبال فجرت بسرعة من نيبال نفسها فأضحت بذلك غير
نافعة لسوى نقل الحطب وأعمال الرى .

وتقسم تلك الأنهر منطقة نيبال إلى عدة أصقاع يختلف سكان بعضها عن سكان
بعض ، ويؤدى تفاوت ارتفاع هذه الأصقاع إلى اختلاف سكانها أيضاً .
ويتجلى أثر التبت فى قسم نيبال الجبلية على الخصوص ، وتغير هذا الأثر ،
مع ذلك ، تغيراً محسوساً بما تم من الاختلاط بالعناصر الآرية التى تسكن عنها فى فصل
العروق ، فنيبال هى منطقة الانتقال بين الهند وملسكة ابن السماء عروفاً وعسارة
وطبائع وعادات .

وتقع بين نيبال وهوتان دولة سيكم الصغيرة التى يملكها أحد الراجوات ،
ولا تعدو عاصمته ثمانغ قرية ، ولا يزيد سكان هذه الدولة على ستين ألفاً ،
وهى ذات طابع تبتى خالص .

وسيكم جبلية رطبية جداً ، ونصب الإقامة بها فى أكثر أيام السنة ، ومن
دولة سيكم القديمة سلخ الإنسكيز أخصب بقعة ، فجعلوا منها مديرية وجعلوا من

مقرّها دارجى لنغ مَصَحًا وَمَصِيْفًا مهمًا فى فصل القيظ ، فَعُدَّ نَدًا لِسَنَلَا الواقعة فى هِمَالِيَّة الغربية وإن كان دونها الرطوبة جَوَّه ، وتبدو مدينة دارجى لنغ سوقًا عظيمة يقصدها المهندوس وأهل التبت المعايضة والمعاوضة .

وتشابه مِنطَقَة بَهُوتَان مِنطَقَة سِيَكَم الفاصلة لها عن نِيْبَال ، وتقع على منحدرات الجنوب من مِنطَقَة هِمَالِيَّة الشرقية ، وتقسّم إلى ثلاث مناطق زراعية : المِنطَقَة السهلية التى يَنْبُت فيها نبات البلاد الحارة ، ومِنطَقَة المنحدرات التى يَنْبُت فيها نبات البلاد المعتدلة ومِنطَقَة غابات الصنوبر المرتفعة الجليدية ، وتُرَوَّى الرياح الموسمية سفوحها الجنوبية إرواء تامًا ، ولا يَقْطُنُ بها غير الجليبين ، وتقوم مدينتاها المهمتان على أما كنّ مرتفعة ، وتحاذيها مِنطَقَة تَرَاى .

٢ — البنغال

يَبْلَى سهلُ البنغال الواسعُ شواهِقَ سِيَكَم وبَهُوتَان من الجنوب ، ويرى الناظر إلى هذا السهل من جبال هِمَالِيَّة بساطًا أخضرًا من التّيات الرّيَّان^(١) الزاخر حيث تجرى أنهار رائعة وروافدُ وجداول مُتَشَبِّهَةٌ ، ويرى فى أثناء الفيضان من المساء ما يَعْدِلُ اليَقْس ، ويرى فى أثناء الطوفان الذى تُسْفِرُ عنه الرياح الموسمية الجنوبية رطوبةً شديدة .

ومن ينعم النظر فى البنغال يقطع بأنها تابعة للبحر أكثر من اتباعها لليايسة ، ما كانت مجارى المياه التى على سطحها لا تزيد عن البُحْبُرات والأنهار الواقعة تحتها ،

(١) الريان : ضد العطشان .

وليس بقليل أن يَجِدَ فَلَاحِهَا الَّذِي يَغِيَابُ الْأَرْضَ بِمَعْرِفَةِ^(١) سِمَاطًا سَانِلًا عَلَى عَقِي قَدَمٍ أَوْ قَدَمَيْنِ .

وما هو أَهْلٌ مَعْمُورٌ مِنَ الْبَنْغَالِ يَنْتَازِعُهُ الْمَاءُ الْغَامِرُ وَشُعَاعُ الشَّمْسِ الْحَارِّ ، وَلَوْلَا هَذَا الشُّعَاعُ مَا سَيَّامَتْ فِي الْبَنْغَالِ أَرْضٌ مِنَ الْفَرَقِ ، وَيَنْجُمُ عَنْ تَسَاوُبِ الْحَرِّ وَالْبَيْتِلِ لِلْبَنْغَالِ قُوَّةٌ إِنْبَاتٌ لَا تُنْفَعُ وَأَبْخِرَةٌ وَخِيمةٌ لَا تُحَدِّثُ وَجَوَائِخُ^(٢) لَا يَحْصِيهَا عَدْلٌ ، فَمِنْ الْبَنْغَالِ تَكْدِبُ الْهَيْيَظَةِ^(٣) عَلَى الْعَالَمِ ، وَعَلَى الْبَنْغَالِ تَسِيطَرُ الْهَيْيَظَةُ وَالْحَمَى فِي كُلِّ زَمَنٍ .

وَالْبَنْغَالُ ، مَعَ مَا فِيهَا مِنَ الْآفَاتِ وَالضَّوَارِي وَأُتَمَرِ الْأَجَامِ وَتَمَاسِيحِ الْأَنْهَارِ ، أَعْدٌ مِنْ أَكْثَرِ الْبِلَادِ سَكَانًا وَأَصْلَحِهَا أَطْيَانًا ، فَأَرْضُهَا تُؤْتِي أَكْثَرَهَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فِي السَّنَةِ مِنْ غَيْرِ عَنَاءٍ كَبِيرٍ ، وَهِيَ ، لِأَنَّهَا ذَاتُ شَوَاطِلٍ ، تَجِدُّ إِلَى الْبَحْرِ مِنَ الْمَنَافَذِ مَا تَصْدُرُ مِنْهُ حَاصِلَاتُهَا ، وَيَغْشَى الْأَرْضَ سَهُولُهَا الرِّطَبَةُ لِلْمَطَشَةِ ، وَيَغْشَى الشَّعِيرَ وَالْبَرَّ^(٤) وَاللَّحْنَ^(٥) الْحَبَّ ، حَقُولُهَا الْمَرْتَفَعَةُ ، وَيَنْبَتُ فِيهَا الْقَطَنُ وَقَصَبُ السَّكَّرِ وَالتَّبَعِغُ وَالْقَنْبُ وَالتَّخْشُخَاشُ^(٦) وَالْعُظْلَمُ^(٧) وَمَا إِلَى ذَلِكَ مِنَ النَّبَاتِ الْغِذَائِيِّ الصَّنَاعِيِّ بِسَهُولَةٍ مَجْمِيَةٍ .

وَتَقُومُ مَدَنٌ كَثِيرَةٌ عَامِرَةٌ زَاهِرَةٌ عَلَى ضِفَافِ الْأَنْهَارِ الَّتِي تَشَقُّ الْبَنْغَالُ ، وَيُظَلُّ زَهْوُ هَذِهِ الْمَدَنِ مَا ظَلَّتْ عَلَى هَذِهِ الضُّفَافِ ، فَإِذَا حَوَّلَ النَّهْرُ مَجْرَاهُ خَرَبَتْ كَمَا حَدَّثَ

(١) العَرَقُ : الْمَنْرَقَةُ ، الْأَلَةُ مِنْ حَدِيدٍ وَتَحْمُوهَا بِمَا يَحْفَرُ بِهِ - (٢) الْجَوَائِخُ : جَمْعُ الْجَائِخَةِ وَهِيَ الْبَالِيَةُ وَالتَّهْلُكَةُ وَالدَّاهِيَةُ الْعَظِيمَةُ - (٣) الْهَيْيَظَةُ : السَّكُولِيَّةُ - (٤) الْبَرُّ : الْقَبَجُ (٥) اللَّحْنُ : نَبَاتٌ حَبِيءٌ صَغِيرٌ أَمْلَسُ - (٦) التَّخْشُخَاشُ : نَبَاتٌ يَحْمِلُ أَكْوَارًا بَيْضًا وَهُوَ مِنْوَمٌ عَدْدَرٌ - (٧) الْعُظْلَمُ : نَبَاتٌ يَصْبِغُ بِهِ .

لمدينة غور، وأهم مدن البنغال مدينة كلكتة التي هي عاصمة الإمبراطورية
الإنكليزية الهندية والتي هي أعظم مرفأ شبه جزيرة الهند .

وأهل البنغال مزيجٌ أناسيٌّ مختلفين، والمثالُ الهندوسيُّ في هذا القطر كريةٌ
حَقَقًا وخُلُقًا ، ويراها الأوربيون خلاصة جميع العروق التي تسكن شبه جزيرة الهند،
ويرجع ذلك إلى أن أكثر سياح الغرب لم يُفهِمُوا غيره ، ويتصف البنغاليُّ
بالْقَصْر واليزال والاسمرار والتكشُّش ، ويهضم البنغاليُّ ما يُلَقَّنه ، ويبدو البنغاليُّ
من الناحية الخلقية خَنَثًا جبانًا نَذْلًا مُراثيًا .

٣ - أَوْدَهَة

تقع ولاية أَوْدَهَة ، التي هي من أرغد بقاع الأرض ، في شمال البنغال الغربي ،
بين وادي الغَنَج وجبال هَمَالِيَّة ، وتتمتع بنحو أطيب من جو البنغال ، ويختلف
سكانها عن سكان البنغال اختلافًا كثيرًا ، ويَقْرُب عرقهم الجبل البهيُّ القويُّ من
العروق الأوربية قُرْبًا كبيرًا ، ويتصف بالطول وانتظام الوجه وانسجام اللون ، ولا
إفراط في رطوبة أَوْدَهَة ، وتكفي لإنبات أراضيها نباتًا عجيبًا ، ولا مِرَاء في قَيْظ
صيفها ، ولكن قُرَّ شتاؤها يُطَرِّمُ الجوَّ فيَتَقَوَّى أهلوها ويتجدد نشاطهم .

وفي أَوْدَهَة غاباتٌ ساهرة إما يَلِي الجبال من الأراضي غنيةٌ بالقناص ، كَثَّةٌ
بالأشجار الصالحة لاستخراج العطور الفاخرة ، وفي أَوْدَهَة سهولٌ هابطة بالتدرج إلى
نهر الغَنَج ذاتُ غَلَّاتٍ سنوية تورث وفرتها العجب ، وليس بضائر أن يشتمل تَرَأَى
على قطعة مهمة من أَوْدَهَة ما تغلب الإنسان بقوة إرادته ومضاء عزيمته على الطبيعة
فاستطاع أن يُعْجِي أجزاء كثيرة من تلك القطعة الخطيرة ويجعلها طيبة صحية .

وفي أساطير الهندوس ذِكْرُ لُجَالِ أَوْدَهَة وخَصْبِهَا ، وفي قصائد الشعراء تَرَنُّمٌ
بهذه المملِكة التي كانت تسمى كُوسَلَة وبِعاصمتها اَلْقَدِيمَة أَجُودْهِيَا اَلْخَرِيبَة فِي اَلْوَقْتِ
اَلْحَاضِر ، جَاء فِي دِيَوَانِ الرَّمَايَتَا .

« هُنَالِكَ قَطْرٌ وَاسِعٌ اسْمُهُ كُوسَلَة وَاقِعٌ عَلَى شَاطِئِ سَرَّاجُو زَاهِرٌ عَظِيمُ اَلْخَيْرَاتِ
كَثِيرُ اَلْمِطْعَامِ وَافَرُ اَلْعَلَّاتِ ، وَهُنَالِكَ مَدِينَةٌ شَهِيرَةٌ فِي اَلْعَالَمِ بِأَسْرِهِ اَنْشَأَهَا سَيِّدُ اَلْبَشَرِ
مَنْوَقْدَعِيَتْ بِأَجُودْهِيَا » .

وَأُضْحِتْ تِلْكَ اَلْمَدِينَة اَلْأَهْلَة أَوْدَهَة اَلْحَدِيثَة مُؤَخَّرًا ، وَهَذَا اَلْإِسْمُ يُسَمَّى اَلْبَلَدَ
الَّذِي كَانَتْ تِلْكَ اَلْمَدِينَة عَاصِمَةً لَهُ فَكَانَتْ وَاقِعَةً عَلَى شَوَاطِئِ غُوغَرَا .

وَعَبَّرَ بِلَدِ أَوْدَهَة ، كَبْفِيَة بِبِلَادِ اَلْهِنْدِ ، عَاصِمَتَهُ غَيْرَ مَرَّةٍ ، فَأُضْحِتْ مَدِينَةً لِسَكَهَنَتُو
عَاصِمَةً لَهُ بَعْدَ أَنْ كَانَتْ فِيضَ آبَادٍ ، وَمَدِينَتُهُ لِسَكَهَنَتُو تِلْكَ نَالَتْ أَهْمِيَّةً كَبِيرَةً مِنْذُ
صَارَتْ مِثْلَ مَنَاطِقَةِ أَوْدَهَة الَّتِي هِيَ « فِرْدُوسُ اَلْهِنْدِ » مُلْكٌ إِنْكَلَتَرَا ، وَهِيَ تَجْتَذِبُ فَرِيقًا
كَبِيرًا مِنْ الْأُورُوبِيِّينَ بِسَبَبِ مَوْقِعِهَا اَلْسَاحِرِ ، وَهِيَ مَرَكُزُ اَلْأَنَاقَةِ ، وَهِيَ ذَاتُ مِيزَانٍ
مُؤَثِّرَةٍ مِنْ بَعِيدٍ وَإِنْ عَدَدْنَا هَاجَا لَانْخَطَاطِ اَلْفَنِّ اَلْهِنْدُوسِيِّ فِي اَلْعَهْدِ الْأُورُوبِيِّ .

٤ — هِمَاچِيَة اَلْغَرِيبِيَّة (كَشْمِير)

وَادِي كَشْمِيرِ أَفْضَلُ مِنْ قَطْرِ أَوْدَهَة وَأَشْهُرُ مِنْهُ فِي أَقَاصِيصِ اَلْهِنْدُو أُسَاطِيرِ اَلْعَالَمِ ،
وَلَا يَعْدِلُهُ سِوَى مِثْلَةِ نِيَالِ حَسَنِ جَوٍّ وَرُوعَةٍ مِنْظَرٍ ، وَيَقَعُ بَيْنَ فُرُوعِ جِبَالِ هِمَاچِيَة
اَلْغَرِيبِيَّةِ اَلْأَخِيرَةِ وَشَوَاقِقِ كَارَا كُورَمِ الْأُولَى ، وَتَهَيَّمَنَ عَلَيْهِ اَلنَّزَارَاتُ اَلثَّلُوجُ وَتَحِيَّطُ
بِهِ أَسْوَارٌ مِنْ جِلَامِيدٍ تَتَحَدَّى أَقْدَامَ اَلنَّاسِ بِمِنْحَدَرَاتِهَا اَلوَعْرَةِ الصَّعْبَةِ اَلسَّكَامَةِ ،

وتحتوى سهوله النَّصْرَةِ الْأَرَجَةِ^(١) على بحيرات وأهوار^(٢) بلورية هادئة وقرى ذات مساكن رائعة ومعابد وقصور ذات جياط^(٣) بيض .

والمرء حين يسير وَضِيقَ نَهْرٍ ذلك الوادى الوحيد جهيل (الذى يدعو الآرين بـيْتاسْتا ويسميه الإغريق بهيداميس) فيرفع ناظره يرى ذُرّاً نَفْعاً بَرِيَّتَ الهائلة التى يتألف منها حدث إمبراطوية الهند المُقَرَّن وبرى ذُرّاً دَسْنَعُ الذى هو جبل الدنيا الثانى البالغ ارتفاعه ٨٦٦٠ متراً ، والمرء حين يَخْفِضُ ناظره يرى منظرًا دون ذلك جلالاً وأكثر من ذلك سحراً وسناء ، أى يرى مبانى رائعة تَبَالُ أسفلها الرخامى بحيرات زُرْقٍ هادئة بهيجة محاطة بنبات فائن ذى اخضرار وأزهار .

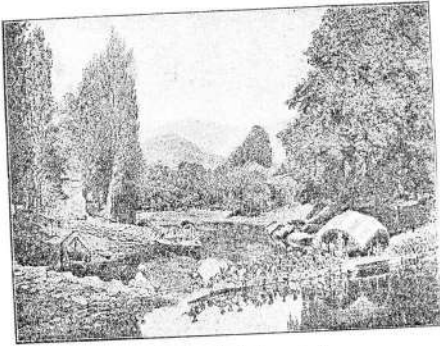
ونقع مدينة شري نَغَر ، التى هى أكبر مدينة فى ذلك القسم من هَمَالِيَّة ، فى وسط وادى كشمير وعلى ضِفْتَيْ نَهْرِ جِهَيْل ، ودعيت هذه المدينة بـ « بندقية الهند » لِمَا يَسْتَقَمُّها من القَنَوَات .

وَنُعْطِي سُفْتِ بيوت مدينة شري نَغَر طبقة تراب رقيقة ، حيث يَدْبُتُ الخضر والزهر فتبدو هذه المدينة حديقة واسعة مُعَلَّقة ، ونُشَاهِدُ حدائق فوق أطواف^(٤) عَائِمَةٍ فى البحيرات فيزرع أهالى شري نَغَر الماهرون فيها القشّاء والبَطِيخ فلا تَقِلُّ غرابَةً عن تلك .

ويلائم جالُ الإنسان فى ذلك « الوادى المبارك » جمال الطبيعة فيبدو رجال

(١) الأرج : ذو الرائحة الطيبة - (٢) الأهوار : جمع الهور وهو البحيرة تجري إليها مياه غياش وآجام فتسرع - (٣) الجياط : جمع الحياط - (٤) الأطواف : جمع الطواف وهو قطع حطب يشد بعضها إلى بعض فتصير كهشة سطح ويركب عليها فى المساء أو تحمل عليها الأنفال .

كشمير أكثر رجال الهند تناسباً وبياضاً ، وتبدو تقاطيع نساها الجميلة مشهورة في أسواق نخاسة الشرق .



٨ - نهر جهلم بقطعه قارب بهاراجة كشمير

وظلت صناعة الشالات الكشميرية منبع ثروة لذلك البلد زمناً طويلاً ، ثم نقصت أهميتها للقلب الأزياء في أوربة ، ولسكن أهالي ذلك البلد وجدوا في صناعة عطور الورد وصناعة الأدوات المعدنية المرصعة وما إليها ما يشغلهم .

ويتألف من وادي كشمير بقعة ذات طابع خاص في مجموعة الولايات الكشميرية ، وتشتمل هذه الولايات ، التي اتخذت مجمر الواقعة على نهر جنباب عاصمة لها ، على أودية نهر السند العليا وعلى زوافده وعلى جميع الهضاب المجاورة للبت ، وتعدّ لداخ وبالنّ من أجزائها سياسياً .

و يستوقف تكوين وادى كشمير النظر كثيراً ، فيدلُّ البحث العلمى على أن هذا الوادى كان بحيرة فى سالف العصور وأن انقلاباً حدث فأُسفر عن افتراق سلاسل جبال الدنيا وجريان مياه تلك البحيرة ، وأساطير الهند مملوءة بأخبار ذلك الأمر العجيب الذى حدث قبل ظهور الإنسان فى الدنيا .

٥ - الهند الإسلامية (البنجاب وراجپوتانا والسند : الخ)

يشتمل وادى السند على البنجاب وراجپوتانا والكجرات والسُّند ، ويسمى هذا الوادى بالهند الإسلامية لسيطرة القائمين المسلمين عليه ولما احتواه من المباني التى أسفرت عنها الحضارة الإسلامية .

وتضاف إلى ذلك القطر منطقتا وادى الغنّج الأعلى التى يسميها الإنكليز بالولايات الشمالية الغربية ، واتخذ نهر جَمْنَة الذى هو رافد ضفة نهر الغنّج اليمنى حداً رسمياً بين البنجاب وتلك الولايات الشمالية الغربية .

وتبدو منطقة البنجاب الآهلة العامرة المستطيلة فى أسفل هَمَالِيَة أنها تَهْمَطُ سَهْلَ الغنّج الخصب إلى ماوراء نهر السند فتكون أداة وصل بين وادى الشمال العظيمين اللذين يظلال منفصلين بغيرها .

وفى منطقة البنجاب حقولٌ حسنة الرى جيدة الخصب ، وسكانٌ كثيرون ، ومدنٌ زاهرة شبيهة كالمدين : لاهور وأمرت سير ودهلى الخ .

ولكن الإنسان إذا سار إلى الجنوب شاهد انبساط الصحارى الواسعة السكتية واتجاهها إلى بحر العرب وشاهد بيوتاً تتباعد أو تغيب ، وتتعدّر الزراعة فى تلك الصحارى فلا تحتوى على غير مراعى ضعيفة هزيلة .

ويتصف جوُّ ذلك القطار باختلاف حرارته بين فصل وآخر، وتزيد تقلبات هذه الحرارة على خمسين درجة، ولا يشاهد هذا في صحراء تِهَار وحدها، بل يشاهد في مدن الشَّهال أيضاً، فمن هذه المدن أغرا التي تسكون من أشدَّ البلاد قَيْظاً فلا يندُر أن تصبح ذات قُرَرٍ في الصباح والمساء من أيام الشتاء.

وفي فصل الجفاف تهبُّ في الصحراء رياحٌ لوافعٌ كأنها خارجة من الجحيم، فلا تضع الحيوانات أرجلها على رمالها المحرقة من غير أن تألم، فيستفيد من ذلك أناسٌ راكبون خيلاً أو جحلاً فيتصيدون ذئباً لعجزها عن الهرب في ذلك السمر.

وتمتدُّ بقعة غريبةٌ مستوية من جنوب صحراء تِهَار وتُسمَّى رَن كَجَّة، ويتراوح عرضها بين ٦٠ و ١٠٠ كيلومتر فتكون في الصيف قاسيةً متماسكةً كالمرآة، فإذا حلَّ الشتاء غمرت طَبَقَةُ ماء عمقها متر واحد، فلا يفصلها عن البحر تقريباً سوى جزيرة كَجَّة البارزة قليلاً والحاوية بضع قُرَى وبساتين ضعيفة، فيتموج فوق رَن كَجَّة تلك سرابٌ يَلُو سراب بفعل أشعة الشمس فيمسُّ السائح لُغُوبٌ^(١)، فيتمتع، لهذا التَّهيم وانعكاس النور على الرمل أو على البرك، اجتياح رَن كَجَّة تلك نهراً لا يعد غياب الشمس.

ويقع في جنوب كَجَّة الشرق وغديرها^(٢) شبه جزيرة كاتهيوار التي هي جزء من ولاية الكجرات سياسياً.

والكجرات من أمكن بلاد الهند، ومدينة أحمد آباد، التي هي قاعدتها، زاهرة ذات جدٍ وعمل وتجارة رابحة، وليست مرافق كاتهيوار بمجهولة لدى سفن

(١) لُغْب يُلغَب لُغُوباً : تعب وأعباء أشد الإعياء — (٢) الغدير : قطعة من الماء يتركها السيل

العالم ، و يصبُّ في خليج كَشمي الذي يُبَلِّل شواطئها نهرُ نَرَيْدَا ونهر تاجي .
وترتفع جبال أراولي وطَوْدُ آبو المنفصلُ منها في شمال الكجرات وشرق صحراء
نِهَار، واطوْدُ آبو هذا صِيْتُ بعيد في جميع بلاد الهند حيث يُقدِّسه الناس ، فأُنشئت
في جوانبه معابدُ جَيَدِيَّةٌ أظهر متفننو الهندوس فيها ما لديهم من الحِذْق في النحت
العظيم الرائع الساحر .

و يسكن الراجبوت الذين هم من أقدم عروق الهند جبال أراولي والبُقعة الوعرة
التي تهيم عليها هذه الجبال ، وظلَّ الراجبوت مستقلين تقريباً مع غَرَوَات الأجنبيِّ
بفضل طبيعة بلادهم ذى الآطام^(١) والمعازل الطبيعية ، أى بفضل بلادهم ذى الصخور
التي يُخَيِّل إلى الناظر من بعيد أنها حصون وأبراج ، فإذا أُقيمت فوقها قلعةٌ صَعُبَ
تمييز ما صنعه الإنسان فيها مما شادته يد الطبيعة .

وتقع ولاية بُنْدِيل كَهَنْد وولاية بها كِيل كَهَنْد في شرق راجبوتانا ، وتحتوى
تلك الولايتان الجبليتان على مناجم حديد وفحم حجرى ، وكانت مدينة كَهَنجُورا
قاعدة بُنْدِيل كَهَنْد فأضحت مهجورة مع اشتغالها على معابد معدودة أعجب ما في
الهند .

وتَحِلَّ هُضبة مَالَوَا وجبال وِنْدِهيا ذلك القسم الهندوستاني بولايات الهند
الوسطى العالية .

٦ - ولايات الهند الوسطى وساحل أوريسه

يُعرَف بنوندوانا قسمُ الهند الذى يسميه الإنكليز بالولايات الوسطى ،

(١) الآطام : جمع الأطم وهو الحصن .

ويتوسط هذا القسم الهندوستان والدكن بحيوانه ونباته وموقعه الجغرافى ، وبدا هذا القسم مستورا بأجسام موبوءة مهلكة لا تُنفذ ، وظل إلى القرن الثامن عشر حاجزا لم يقدر الغزاة على مجاوزته إلا بالدور حوله ، وبقي إلى ما قبل ثلاثين سنة مجهولا كإفريقية الوسطى .

وتتألف غوندوانا من سلسلة هضاب يترجج ارتفاعها بين ٣٠٠ و ١١٠٠ متر ، وتتخللها أودية وفجاج عميقة ، وتظهر هضبة أمركن تلك ، التى هى أعلى تلك الهضاب ، عقدة جبلية مهمة ينبع منها ستة أنهار كبيرة تذكر منها سون ومهاندى ونربدا .

ويقطع فى قسم من غوندوانا وحوش الغوند الذين سندرس أمرهم فى فصل آخر .

ويقع ساحل أوريسا فى شرق غوندوانا ، وهو بقعة فقيرة فقر معرصة للجذب والفيضان والجوع فى الوقت الحاضر ، بعد أن كانت مقرا لدولة قوية سنية فى عابر الأزمان ، كما يشهد بذلك ما تركته تلك الدولة من المعابد الهئية ، وتعد معابد بهو ونيشور وجكن تأتها من أشهر معابد الهند ، لألوف الحجيج الذين يقصدون هذه الأخيرة من جميع أنحاء الهند .

ويمتد ساحل أوريسا إلى الجنوب من شاطئ سكهر ، ويرى تحت بحيرة جيلسكا ممزج ضيق يعرف بتموپيل سكهر ، فيمر بين الجبال والبحر بعد أن يقطع مدينة برهابوترا المهمة ، فمن هذا الممر اضطر القامحون أن يسبوا ليدخلوا الدكن من هذه الناحية ، فهذا هو الحد بين اللغات الآرية والدراويدية ، فيتكلم الناس بالأوربية فى الشمال ويتكلمون بالتيلغو فى الجنوب .

٧ - الدِّكَن

كان اسم الدِّكَن يُطلق على قسم الهند الجنوبي المقابل للقسم الشمالى المعروف بالهندوستان ، واليوم يُطلق على منطقة الهضاب عدا الولايات الوسطى والسواحل .
وتلك الهضاب ذاتُ التراب البركاني غيرُ خصيبة وقليلة السكان على العموم ،
ويستثنى من ذلك ضفافُ الأنهار والأودية ذوات الأطيان السود والجزء الغربى
الذى تحمل الرياح الموسمية الجنوبية إليه سيولاً مباركة في كل سنة .
ويقطن في الشمال الغربى من ذلك القطر للمرآتيا الذين كانت لهم دولة قوية
بحارة مرهوبة في الهند بأسرها فيما مضى .

قهر المرآتيا سكان تلك الجهات الأصليين البهيل واستقروا بعرضى جبال
كّهات وبالهضاب العالية وبسهول كُونَكَن الغنية ، وثار المرآتيا على الإنسكليز غير
مرة ، ولأفى هؤلاء الأمرين فى ردّ جماهم ، وإذا عدّوت المرآتيا وجذبت أهالى
الدِّكَن من الدراويد ، أو من الذين تغلب عليهم المنصر الدراويدى على الرغم من
كل توالد .

ولم يبق سوى دولة ميسور ودولة حيدرآباد من الدول الكبيرة التى استولت
على جنوب الهند فاتخذت غولكندا وبيجاپور وبيجانغر عواماً لها فكان لها فى
أخيلة الأوربيين أعجبُ الذكريات .

وتقع مملكة ميسور على الجانب الشرقى من جبال كّهات الغربية ، ويستند
جنوبها إلى جبال نل غربى ، وتفيض سحُب الرياح الموسمية عليها بعد أن تصب
بسهولة فى ساحل ملبار ، ويستتر بعض مملكة ميسور ، لذلك ، نبات قوى ، ونشتمل

على غابٍ عجيبَةٍ يكثر فيها شجر الصندل الطيبُ الشَّدَا الذي يُبْقِنُ الهنود نقره وترصيعه ، وأُصْدِرَ القطنَ والحبوب والأبازير إلى الخارج ، وتظهر عاصمتُها التي تسمى ميسور أيضاً مدينةً صحيحة هيفاء ، وإن كان الأوربيون يفضلون عليها أو تاكلمسند الواقعة في جبال نيل غبرى والمعدودة مدينةً الصحة في جنوب الهند .

وفي ميسور ، في جنوب نهر كركشَنَّا ، على الجانب الغربي من جبال كُهاَت ، ينبع نهر كاويرى الذى هو أهمُّ أنهار جنوب الهند ، فيترك منطقة الهضاب فوراً من شلالٍ يزيد ارتفاعه على مئة متر ، فيبدو في زمن الفيضان من أروع شلالات الدنيا ، فيتألف في آخره دناء واسعة تسمى ضلعها العريضة كُولُروُوتْ فَيُقَدَّسُ كما يُقَدَّسُ أكثر أنهار الهند ، فأقيمت في الأماكن التي يجرى منها (أى في تانجُور وترى جَمَالِي وكُنْثِيه كُوتَم ومَدُورا) معابدٌ مشهورة تختلف عن معابد الهند الأخرى بأبوابها الهرمية الكبرى المغطاة بألوف التماثيل ذات الأثر الرائع في مجموعها .

ويَتَسَكَّوْنَ من أفعى الهند الواقع في جنوب نهر كاويرى منطقة جبلية وحشية ذات غابات كثيرة مملوءة بالضواير والأفاعى وذات أودية غير صحيحة ، وتبدل جهوداً طَبَّية في الانتفاع بترابها ، ويُقام مدُنُ أهْمُ في منحدرات جبالها حيث تَلَطَّفُ الحرارة وتجنَّبُ نِسَامُ^(١) لِيَنَّة ملائمة للصحة .

وتشتمل دولة نظام الكبيرة ، التي هي أوسع دول الهند شِبْهُ المستقلة ، على جميع القسم الأعلى من الدَّكَّان ، وعاصمتُها حيدر آباد الإسلامية من أكثر مدُن الهند وقَعاً للنظر ، فعلى تصلُّح مثلاً إما كانت عليه عواصم الشرق ، ككَبَدَاد ، أيام سلطان العرب .

(١) النعام : جمع لسم .

وتقع مدينة غول كوندا ، التي عُدَّتْ قريةً حقيرةً ، بالقرب من حيدر آباد ،
ويُشير اسمها في التحليل صورَ القصور الرائعة الجغرافية ذات الشُّؤف والرشاء الزاهية
والحجارة السكرية المتناقة ، وتسودها القلعة ذات الألفاز التي هي مفتاح تلك المنطقة ،
فلم يوفق لزيارتها قبلنا غيرُ فئة قليلة من الأوربيين .

ولم تكن عاصمة الدَّكَّن السابقة غول كوندا وحدها هي التي آلت إلى الخراب ،
فليس قليلاً خَرِبَ العواصم السابقة في الهند ، فأكثرُ هذه العواصم اتَّخَذَتْ وَقْفًا للنظر
هو بيجانُور وبيجانُغَر اللتان تجِدُ صوراً لكثير من مبادئهما في هذا الكتاب ،
وبيجانُغَر هذه أصبحت رُكَّاماً من المعابد والقصور على مساحة أعَدِلَ باريس فصار
لا يطأها إنسان وعاد لا يأوى إليها سوى الضواري ، فعلى المرء أن يطوف على نور
القمر في تلك المعابد المهجورة وفي مسالك تلك المدينة الميتة المصفوف على جوانبها
مُتَشَبِّهُ العباد والأروقة ليدرك ما في الأشياء الصامتة من بيان يبلغ في بعض الأحيان ،
فبمثل هذه المناظر المائلة استطعنا أن نُخْرِجَ من أغفار القرون طَبَقَ حضارة بائدة .

الفصل الثالث

النباتات والحيوانات والمعادن

(١) النباتات - تنوعها في الهند - ثروة الهند الزراعية - حاصلاتها :
الحبوب والقطن والشاي ، الخ. (٢) الحيوانات - تنوعها في الهند - قلة المواشي
(٣) المعادن - ضعف الإنتاج المعدني - مناجم الفحم الحجري - الافتقار إلى الفحم
الحجري - الخلاصة .

١ - النباتات

تشتمل الهند على أنواع النبات والحيوان اشتغالها على مختلف الأجواء ، ولا تمتاز الهند بنوع خاص من الحيوان والنبات .

فبينما ترى منحدرات جبال الهند مَكْسُوَّة أزهاراً وأثماراً كالتي تشاهد في أوربة ، تَذْكُرُك سهولة فارس والصين ، وتَذْكُرُك بقاعها الجافة المُخْرِقة بأفريقية الوسطى ، وتَذْكُرُك نبات ترآني وسندرين القوى الأشعث بنبات جزائر الملايو .

وبلاد الهند في مجموعها غنية خَصْبَة كافية لتكوين سكانها وإطعامهم عن سعة ، ونشأ مجاعاتها الهائلة التي تُخَرِّب بعض بقاعها أحياناً عن افتقارها ، في الغالب ، إلى طرق منتظمة صالحة لنقل ما يزيد على احتياج بعض مناطقها إلى مناطقها التي تنقص حاصلاتها .

ونشأ تلك الجماعات ، كذلك ، عن قُفْر طبقاتها الدنيا المُذْغَع الذي لا يجد أفرادها معه ما يشترون به قليلاً من الأرز أو البُرّ فيبلىكون جماعاتٍ على حين تَوَسَّق في السفن مقاديرُ عظيمة من حبوب الهند لِيَتْبَاع في الأسواق الأجنبية .

وَأَعْدُ الحبوب في الهند أهمُّ ما تُفَيْتُهُ الأرض ، فيزْرَع فيها القمح والأرز والذُّرَّة والدُّخْن بكثرة ، فيكون للأهالي الذين حُرِّمَ عليهم أكل اللحم طعامٌ بذلك ، فما في الهند من حرارة جوٍّ وقلة مواشٍ وحَظَرٍ تحَرِّمُ الهندوسى على العيش بما تُخْرِج الأرض من قوت .

ومارس سكان الهند الزراعة بِمَدَق ونشاط في كلِّ حين ، فلما حاول الأوروبيون أن يُحَسِّنوها بما أدخلوه إليها من الأساليب الحديثة اعترَف ، في غير حالة ، بأن المناهج القديمة خيرٌ من جديدها وبأن من أصالة الرأي أن يُرْجَعَ إليها ، وذلك إلى ضرورة توسيع رِفاع الأراضي الزراعية ما كانت هذه الرِّقَاع لا تَعْدِلُ غيرَ ثُلث مساحة الهند في الوقت الحاضر .

ووادى القَنْجِجُ أخصبُ بقاع العالم ، لا الهند وحدها على ما يحتمل ، فنسقره حقولٌ عجيبية لا حدَّ لها ، فسكَّلتُ عينا الفاتح المغولى بَابَرٍ وارتدَّت عن تأمل امتدادها إلى ما وراء الأفق امتداداً مُطَرِّداً ، وليس بنادرٍ أن يُفْتَحَ هذا الوادى ثلاث مرات في السنة الواحدة ، والأرز ، على الخصوص ، هو ما يُزْرَع في ضِفاف القَنْجِج بعد الفيضان ، وتكثر أيضاً زراعة البُرِّ والقطن والتبغ والقَنْب والخشخاش في واديه المنقطع النظير بِحَسْبِهِ الذي لا يَنْفَد .

وفي الهند حيث تُرَوَّى الأراضي جيداً تبدو هذه الأراضي حَسْبَةً سَخِيَّةً ، وفي الهند حيث تَقْطَع الولايات شبكةً من مجارى المياه أو تَفِيضُ عليها رياح الجنوب

الموسمية تُنتج هذه الولايات إنتاج البنغال ، وفي الحقول المطمئنة حيث تزيد الرطوبة تُزرع بكثرة أنواع الأرز ، وفي الحقول المرتفعة حيث تقل الرطوبة يُزرع الأرز ، والأفيون أهم ما تُصدّره الهند بعد الحبوب التي تمتلئ بها السفن كل يوم فتُنقلها إلى بلاد الغرب ، ويُزرع الأفيون ، على الخصوص ، في سهل الغنّج والبنجاب وراجبوتانا ، وتستأثر الحكومة الإنكليزية باحتكاره ، وما تستفده بلاد الصين من مقادير الأفيون العظيمة هو ما تستورده من الإنكليز بعد أن يزرعوه في أترية الهند ، وليست بمجهولة أنباء حَقِّ الإنكليز وغيظهم من ولادة الأمور في مملكة ابن السماء حينما أرادوا وقاية رعاياهم من هذا السُّمِّ القاتل ، فأُسفر ذلك عن شهر الإنكليز لتلك الحرب العروقة « بحرب الأفيون » فأكره الإنكليز الغالبون فيها بلاد الصين على إدخال أفيون الهند إليها كما في الماضي فيموت في كل سنة عدة ألوف من الآدميين بسبب استعماله .

وزراعة القطن في الهند تلي زراعة الأفيون أهمية ، ويصلح بعض الأصناف من أراضي الله كُن العليا لزراعة القطن كثيراً ، والقطن الهندي دون القطن الأمريكي خطوة وإن أدت حرب الانفصال إلى إقبال الناس عليه لبضع سنين فزادت زراعته وتجارته زيادة غير منتظرة ، ولا يزال القطن الهندي عامل إصدار مهم بعد غزله أو تحويله إلى سُج ، وكان لتأثير الهند القطنية شهرة فنازعها الغرب إياها بالآلة ، فصار الغرب يرسل إلى الهند مثل ما ترسله الهند إليه .

وفي الهند يُزرع القنب ثم تُصدّره بوفرة ، والحبوب الزيتية مما تُنتجه الهند فتُبعه من الخارج .

ولا يتباع الأوربيون التبغ الهندي لسوء تعبته فيستنفذه أهل الهند ، وتشتهر مدينة تري چنأبلى الواقعة فى الجنوب بسيغاراتها مع ذلك .

وتجىء الهند بعد الصين فى زراعة الشاى ، وأسفرت زراعة الشاى فى منطقة آسام عن أطيب النتائج ، وتتقدم زراعة القهوة منذ أواسط هذا القرن فى ربى الجنوب ولا سىا فى مملكة ويناد الصغيرة الواقعة فى جنوب مملكة ميسور .

والعظيم^(١) والتفصيل^(٢) والسكينا وتوت القز مما تكثر زراعته فى بلاد الهند . وكانت الهند تشتمل على غابات عجبية ، ومن المؤسف أن نقصت هذه الغابات بما قطعه الأهليون وغزاة الإنكليز من شجرها قبل أن تدبّر الحكومة أمرها ، والهندوس ، فى الولايات الوسطى ، لا يزالون يتخذون أسلوب إحياء للأراضى محزنًا حقًا ، فهم يميلون قديم الشجر فى قطع من الغاب فيحرقونه ويبدؤون الحب بين رماده ، فيحصدون زرع سنتين أو ثلاث سنوات ، فإذا ما استنفد خصب الأرض للموت الذى نشأ عن الرماد أبادوا شجر قطع أخرى ، وهكذا .

ونجم عن جشع الإنكليز وغفلتهم استمرارهم على ما بدأ به الأهليون من إبادة شجر الغاب ، ولم يزلوا غائدة الإبقاء على الغاب ووقف تلك الإبادة إلا فى الأيام الأخيرة .

ويعسد السال والتيك ملكى غاب الهند ، والسال يخرج القطران والرايننج^(٣) ، والتيك يتخذ خشبًا للبناء ، وتحول أغصانه إلى فحم جيد ، ويتطلب

(١) العظيم : نبات يصبح به — (٢) التنبلى : نبات من الهند يضع ورقه — (٣) الرايننج : صمغ .

شجر السال والتيك واسع الأراضي ولا ينبت بعضه بجانب بعض ، ويستر شجر السال منحدرات هائلة السفلى الجنوبية ، ويوجد في الولايات الوسطى ، ويقف عند حد هضاب الدكن ذوات الحجارة البركانية حيث ينبت شجر التيك .

وتدثر أعالي جبال الهند ، كما في كل مكان ، برداء داجن من شجر الصوبر والشوح^(١) ، وتجد تحت هذا النطاق البارد الذى يصلح لتلك الأشجار منحدرات ذات جوى معتدل اعتدال جوى أوربية فينبت فيها ما تعرفه غابات الغرب من شجر البلوط والزيتون^(٢) والحوور ، وينبت بجانب هذا الشجر ما يعرفه الغرب أيضاً من الأشجار المثمرة ، فترى بين أدهال السكشمش^(٣) شجر التفاح والسكشمش والتفوخ والإجاص ، وترى بينها السكرمة في بعض الأحيان .

وإذا تراءت من تلك الارتفاعات إلى السهول شاهدت أشجاراً ذوات أثمار يانعة وحشبات ناعمة وأوراق رائعة ، ومن هذه الأشجار نذكر شجر البانيان والمهوقا ذا الزهر النافع في زمن المجاعات والتخيزران والصندل ذا الرائحة الذكية ، ونذكر ، على الخصوص ، النخل الذى يمد أهل الهند ألف وجه ووجه للارتفاع بمحذوعها وليفها وسعفها وعصيرها وفمرها ، والولايات الجنوبية أكثر ولايات الهند غرساً للتحصيل .

وتتمو نباتات البلاد الحارة نمواً عظيماً في مناطق الهند الجيدة الرى والشديدة القَيْظ ، وتنتج هذه النباتات في منطقة آسام ، على الخصوص ، بما يزرى بهود

(١) الشوح : شجرة تكون أغصانها على هيئة مخروطة وهي واحدة (الشوح) .

(٢) الزيتون : شجر كانوا يملون منه الرماح - (٣) السكشمش : نبات ثمره يشبه الغنبل لاجمعه له .

الإنسان ، فيبلغ نباتات غالبا من الكثافة ما لا بد معه من حرقها في فصل الجفاف لتخليط ترابها ، وقد يصل علو شجرها ستين متراً فنصل الممرشكات بين هذا الشجر فيتعذر نفوذها ، فيتفتتح أسفلها عن غريب الأزهار ، وفي جبال كهتاسي وحدها عُدَّة ٢٥٠ نباتاً من الفصيلة السحلبية ، ولن تجد في الأرض بقعة ذات نبات فخم أشعث كما تراه هنالك .

٢ - الحيوانات

لا نجد في الهند نوع حيوان خاص بها ، وتختلف حيواناتها باختلاف نباتاتها وحيواناتها ، وتذكرنا حيوانات الهند ، على حسب البقاع ، بحيوانات الصين وإفريقية والملايو وأوربة .

وتكثر في أجزاء جبال همالية التي تلي الدُّرَّا المسكوة ثلجاً ما يرى في التبت من الوعول والثيوس والدَّيَّبة والضَّراء^(١) والدَّيَّاب ، وتكثر في بقاع ترائي وآسام الحماراة ذوات الأجام الغامرة ما يأوى إليها من الضواري التي يتعقبها الناس في بقاع الهند الأخرى فيتوالد فيها أميناً ، وفي تلك البقاع تجد ، أيضاً ، الفيل تعيش جماعات وتسير حرة ، والفيل في الهند تكاد يبيد ما لم يعلن الإنكليز حمايتهم لها ويحرموا صيدها ويفرضوا امتلاكهم لجميع ما في الهند منها ، وفي الهند يصطادون في كل سنة نحو مئة فيل بالكُمُون والفخاخ ، ثم يضيفونها إلى الفيلة المدجَّنة فتقتبس منها خلق الطاعة والعبودية ، وفي الهند يستخدمون الأفيال في أعمال

(١) الضراء : جمع الضرو وهو الضاري من السكلاب .



٩ - فيلان يستخدمان في حمل الأفاعال

كثيرة وفي تصيد النمر وفي مواكب
الملوك ، وفي كل مواكب سفي تبصر
فيؤلا تتقدم ممرجة بسروج أرجوانية
ذهبية حاملة راجوات أو من يراد
تكريمهم من مشاهير الضيوف .

وتسكاد الأساد تزول من بلاد
الهند ، فلا تجد منها في غير جزيرة
كلهياوار بالقرب تقريباً حيث تبدو
قصيرة عاطلة من اللبد .

والثير هو الحيوان المفترس الذي تجده في جميع أجزاء الهند ، ولا سيما بين
أدغال الغاب حيث يأوي مطمئناً ، والثير إذا وجد بكثرة في الهند فلأن الناس
لا يطاردونه فيبسا على الدوام ، ولأن الناس يحترمون في بعض البقاع التي تحجبها
الرتنة^(١) فتفترسها النور ، وهذا إلى أن الثير يتصيد عادة ما في الغاب من الحيوانات
البرية كالغياض والثيوس والخنزير ، وهذا إلى أن الثير لا يهجم على بيوت الناس
ليتصيد بعض نعمهم إلا إذا عصفه الجوع ، ومن النادر أن يفترس الثير إنساناً ، فإذا
ما حدث ذلك وتذوق طعم لحم لم يعدل عنه إلى فرائس أخرى فيغدو خطراً إلى
الغاية ، فيعلن الحرب على الإنسان فيطهر من الختال^(٢) والختال^(٣) ما يكف

(١) الرتنة : جمع الرث وهو الخنزير البري - (٢) خاتل الصياد : مثنى قليلا قليلا لئلا يحس
الصيد به - (٣) ماحله : كلبه وما كره .

الإنسان معه عن السكفاح أحياناً فيهجر المسكان الذى يأوى إليه النمر بعد أن يكون قد أكل بضع مئات من النساء الساكنين ، فيُعَدُّ النمر ، إذ ذاك ، حيواناً جديداً ، فيُسَمَّى « أ كَّال الرجال » ، ومما ذكره هنتر أن أ كَّال رجال افترس ١٠٨ من الناس فى ثلاث سنوات وأن أ كَّال رجال ثانياً افترس ٨٠ شخصاً فى سنة واحدة ، وأن أ كَّال رجال ثالثاً أوجب هجر الناس لثلاث عشرة قرية فحوَّل ٦٥٠ كيلومتراً مربعاً من الأراضي إلى صحراء ، وأن أ كَّال رجال رابعاً قتل ١٢٧ شخصاً فى سنة ١٨٦٩ فقطع طريقاً عظيمة لعِدَّة أسابيع .

وتمنح الحكومة الإنكليزية جوائز سنوية لمن يبيدون تلك الضواري ، ولسكن الأهالى لا يجرؤون على ذلك ، تقريباً ، إما تُنْقِيه هذه الضواري من الرعب فى قلوبهم ، وإما يُعَدُّ به الهندوس أ كَّال الرجال ضريباً من الآلهة إذا ما افترس بعض الناس .

والهندوس يحترمون الصل^(١) ، المعروف بالقبرا والذى هو أشدُّ فتكاً من النمر ، أكثر من احترامهم للنمر ، ولا بلد فى الدنيا ذا حَيَاتٍ سامَّة متنوعة كالهند ، ومن الحيات ما يتخرُّج من الأرض ومنها ما يتخرُّج من الماء ، وما فى ساحل ملبار من الحيات التى تعيش فى الماء المالح فذو سمٍّ وما يعيش منها فى الماء العذب فغير سامٍّ ، ويُعَدُّ الصلُّ من أشدِّ الأفاعى التى تخرج من الأرض خطراً إما تسفر عنه جروحه من الموت الزؤام على الدوام ، ومن للمتعدِّر دفاع الإنسان عن نفسه تجاه الأفاعى ما دَبَّت بين السكَّال وخُرِجَت من شقوق الأرض وتسلَّقت المساكن وتكاثرت بسرعة ، مع أن من الممكن تَصَيِّدُ النمر وإيقاد الهند منه ذات يوم .

(١) الصل : الحية الحثينة جداً .

والصِّل حيوان مقدس لدى الهندوس لما يورثهم إياه من الخوف ، وهو من صفات وشو الذانية فنُقش في مختلف المعابد ، وهو يَأْت مطاوِبه وينتفش متوعداً خلد البصر .

وَيَقْدَرُ العارفون ضحايا التمار والأفاعى من الهنود بعشرين ألفاً في كل سنة ، والتمار والأفاعى ليست كل ما في الهند من الحيوانات المرهوبة ، ففي الهند القتران وأرجال^(١) الجراد وأنواع الحشرات والموام العظيمة الأضرار .

وتكثر أنواع الذئب في الهند ، وبالثهود وبنات آوى والشباع والكر كدّن والتماشيح تحتم جدول ضواري الهند ، ويرى السكر كدّن في منطقة سُنْدَرِين على الخصوص ، وتكثر التماشيح في القُذْران والأنهر وتخرب مجارى المياه .

والهند بلاد فقيرة في المراعى ومن ثمّ في المواشى ، وتكون جمالها وخيلها وبقرها وجواميسها أهلية ، وتنصف أفراسها بالقصر ولا تُرَبّى الضأن فيها إلا من أجل لحومها وألبانها ، ويكره الهندوس الخنزير ، وفي الهند مافى أورة من الدواجن ، وفي أنهارها أسماك صالحة للأكل ، وفي أحواض نلغيري أنواع سمك جديدة أُدْخِلَتْ إليها لتُكسّر فيها .

وتتكاثر القِرْدَة في الهند فتُعَدُّ نكبة على الفلاحين لإنلافها مزروعاتهم ولدخلها بيوتهم بوقاحة وسلها ما يطيب لها من أموالهم ، وما يُسْكِنُه الهندوس من الاحترام للقرود هنومان يحول دون دفاعهم ضدّ القِرْدَة الثقيلة ، والقِرْدَة جعلت بعض مدن الهند ، كمثلاً ، غير صالحة للسكنى الأوربيين ، وبلغت القِرْدَة في بنارس

(١) الأرجال : جمع الرجل وهو القطعة العظيمة من الجراد خاصة .

من مضايقة السكان وقلة الحياء في السنوات الأخيرة ما نُفِيت معه إلى الضَّعة الأخذى من نهر العَمَّيج .

وتشتهر طيور الهند بجمال ريشها ، وتقلُّ المغردة منها ، ويحترمها زراع الهند لإبادتها الحشرات ، ويراعى سكان المدن الهندية التسورَ والعِقبان لإزالتها الموادَّ الحيوانية العَفْنَة وإصلاحها الطرقَ والشوارع بذلك ، وتتصف بِنِعَاوَات الهند بالحسن والكثرة .

٣ - المعادن

صُوِّرَت الهند في أقاصيص السياح المبالغ فيها ، وتمثلت لطيلات الغربيين الملتهبة معدناً لا ينفد من الحجارة الثمينة فلاحات الهند الواسعة مشتملةً على مثل ما يتدحرج في مجارى جزيرة سيلان وما يُرَصَّع فِدْرَهَا^(١) البسلورية من الياقوت والألآزورد والرُّمُرد والعقيق ، فيجب حذف كثير من هذه المبالغيات بوضع الأمور في نصابها .

أَجَلْ ، احتوت الهند على مناجم غنية بالألماس ، ولكن هذه المناجم نَفِدت منذ زمن طويل تقريباً ، وكانت مناجم سَقْبِل يور الواقعة في وادى مهَا كَندى ووادى كَرَنُول بالجنوب تُسْتَفْلُ إلى أوائل هذا القرن ، وتُخْرِج مناجم غولكوندا مالاقيمة له من الحجارة مع إثارة اسمها في ذهن صور ما يُغشى الأبصار من أنوار الحجاراة الكريمة ومع ما كان يُزْهَى الأمراء به .

(١) الفدر : جمع الفدره وهى القطعة من الجبل .

وفي جبال أراولى الجَمَسْت^(١) ، وفي ميوار اللَّهْو^(٢) ، وفي وادي تَرَبْدَا
الْبَلُورُ^(٣) ، وفي ساحل السكجرات اليَصْب^(٤) والعقيق ، وفي بعض الأماكن اليَشْم^(٥)
وما إليه .

وغلَّ استخراج اللؤلؤ مصدر ثروة للهند ، فاللؤلؤ يُستخرج من مغاوص كَهْمِي
ومدُورًا وتراونكوروسيلان .

ويؤخذ الرُّخام من مقال راجپوتانا ، ويؤخذ حجر السَّيِّ من بُندِيل كَهْمَد
وواي جَمِيل قَهْرِيَّ به المبانى القُصْمَة .

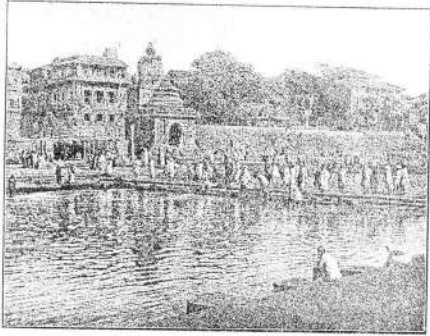
وفي الهند مناجم فحم حجرى واسعة واقعة بين القَنْج وغوداوى مُقَسَّمة إلى
أربع شُعَب ، ولا يستحقُّ بعضها أن يُستغلَّ ، والقمم الذى يُستخرج من بعضها
الآخر هو دون ما تخرجه مناجم أوربَة جَوْدَة ، فما يتركه من الثَّغْل بعد حَرْقِه أكثرُ
مما يتركه الفحم الأوربى ، وما يقوم به من العمل هو نصف ما يقوم به الفحم
الإنسكيزى .

وتسكون الهند ، لافتقارها إلى الفحم الحجري ، زراعية أكثر من أن تكون
صناعية ، فسكان الطبيعة قد أرادت أن تظلَّ الهند بلاداً تُبْدُ الأم الأخرى
بالأقْوَات ، ولم تلبث صناعات الهند أن أخذت تتوارى عندما أصبحت مصانع
القرب تنافسها بعد فتح قناة السويس .

والحديد كثير فى الهند ، وأهمُّ مناجمه فى سِيَلَم من أعمال ولاية مَدْرَاس ،

(١) الجَمَسْت : نوع من الحجارة السكرية - (٢) اللهو : نوع من البلور - (٣) اليبس :
حجر قريب من الزبرجد لكنه أصغر منه - (٤) اليشم : نوع من اليصب .

والأهالي قد استخرجوه وصنعوا الأدوات منه منذ القديم، وتُشابه الآلات الحديدية التي اكتشفت في آثار الهند الناقصة الشكل آثار السُّلْت الحجرية ، وتعدُّ أقدم بقايا ما صنعه الإنسان في الهند .



١٠ - منظر في ناسك على ضفاف البحيرة المقدسة

والهنود كانوا يستخرجون الحديد ، إلى وقت قريب ، بأكيار^(١) وقودها الحطب ، ثم تركزت هذه الصناعة ، ولا يمكن أن يُرجع إليها بأن يستعمل الفحم الحجري في نفى^(٢) الحديد ما كان فحم الهند الحجري ناقصاً وما دَحَرَ الحديد الإنكليزي حديث الهند من الأسواق .

(١) الأكيار : جمع الكير وهو زق ينفخ فيه الحداد - (٢) نفى الحديد : من نفى الصيرفي الدرام : أثمارها ونثرها للانفاد .

وفي الهند مقادير قليلة من النحاس والذهب ، فلا طائل في استخراجهما ، والملح هو أكثر ما تحتويه ، فَظَلَّت تُصَدِّرُهُ إِلَى الْعَالَمِ بِأَسْرِهِ عِدَّةَ قُرُونٍ ، ففِيهَا تِلَالٌ مُسْكُونَةٌ مِنْ أَكْدَاسِ الْمِلْحِ ، كَسلسلةِ الْمِلْحِ الْوَاقِعَةِ فِي الْبَنَجَابِ عَلَى ضِفَافِ نَهْرِ السُّنْدِ الْأَعْلَى .
وَالْيَوْمَ تَحْتَكِرُ الْحُكُومَةُ الْإِنْكَلِيزِيَّةُ مِلْحَ الْهِنْدِ .

تَمَّ وَصَفْنَا الْإِجْمَالِيَّ لِلْهِنْدِ ، وَلَا مَعْدِلَ لَنَا عَنْ ذَلِكَ مَا أَرَدْنَا الْبَحْثَ فِي مَعَايِشِ سُكَّانِهَا وَنَقْلِهِمْ وَمَعْتَقَدَاتِهِمْ وَطِبَائِعِهِمْ وَعَادَاتِهِمْ ، وَلَمْ نَأْتِ فِيهَا تَقْدِيمَ بَغِيرِ بَيَانٍ مُوجِزٍ عَنْ طَبِيعَةِ تِلْكَ الْبِقَاعِ السَّخِيَّةِ الصَّائِلَةِ مَعًا ، فَلَا تَجِدُ فِي الْأَرْضِ ، كَالْهِنْدِ بِلَادًا تَجَمَّلَتْ فِيهَا تِلْكَ الْقُوَى الْقَاهِرَةُ النَّافِعَةُ أَوْ الضَّارَّةُ الَّتِي هِيَ أُمُّ الْضَّرُورَاتِ الْمُسْكُونَةِ لِلرِّجَالِ وَالْمُسَيَّرَةِ لِأَيَّامِهِمْ وَالْمُوجِبَةِ الْأُولَى لِأَيَّامِهِمْ التَّارِيخِ سِيرَةٍ مِنَ الْحَضَارَاتِ .

البَابُ الثَّانِي
الْعُرُوقُ

الفصل الأول مِنْشَأُ عُرُوقِ الْهِنْدِ وَتَقْسِيمُهَا

(١) كيف تنشأ العروق وكيف تتحول - الفرق بين العروق والأمم - صفات العروق الفارفة - الصفات الوراثية والصفات المكتسبة - كيف يمكن أمة أن تؤلف عرقاً - تأثير التوالد والوراثة - تأثير نسبة الخلط الأمم - تأثير البيئات البطي - ثبات الصفات الوراثية - ما أدى إليه توالد الهندوس والأوروبيين من النتائج السيئة - (٢) مبادئ تقسيم العروق - قيمة المقايسة بين الصفات التشريحية والخلقية والعقلية في ذلك التقسيم - عدم كفاية الصفات التشريحية في تقسيم العروق البشرية - أهمية الصفات الخلقية والعقلية - هذه الصفات هي تراث العروق وهي تعين تطور الأمم والدور الذي تمثله في التاريخ - كيف يرجع الأشخاص الذين أسفرو عنهم الانتخاب إلى المثال المتوسط - الصفات الخلقية والعقلية المشتركة في المثال المتوسط - (٣) تكوين عروق الهند - تقسيماتها الأساسية - العروق العظيمة بين أهالي الهند - تقسيمهم إلى أربعة عروق كبيرة : الأبيض والأسفر والتوراني والآري - لا قيمة لسكامة هندوس من الناحية الإثنولوجية - لون أهالي الهند الأقدمين الأسود - الشعوب التي استولت على الهند - الغزو التوراني والغزو الآري - نتائج خلط الشعوب المختلفة .

١ - كيف تنشأ العروق وكيف تتحول

أرى قبل أن أصِفَ عروق الهند أن أُخَصِّصَ بضعَ صفحاتٍ لتعريف العروق وبيان ظهورها وتحولها وذكر الصفات التي تُقَسِّمُ بها .
لم أَقْصَأُ أَشْرَحُ في مؤلفاتي الأخيرة ما يقوله العلم وما أراه في تلك الأمور المهمة ،
فيكفي أن أُلْخِصَ هنا ما فصلته في تلك المؤلفات .

تُقسَّم الجماعات البشرية المنتشرة في مختلف أقطار الأرض إلى عروق ، ويجب أن تُعدَّ كلمة « العرق » بالنسبة إلى الإنسان معادلةً لكلمة « الجنس » بالنسبة إلى الحيوان ، وتفرق العروق البشرية في أخلاقها افتراقاً أنواع الحيوان المتقاربة ، ومن خواص هذه الأخلاق الأساسية أنها تنتقل بالوراثة انتقالاً منتظماً ثابتاً .

وإذا كانت كلمة « العرق » مرادفة لكلمة « الجنس » فإنها لا تعدل كلمة « الأمة » أبداً ، فالأمة ، في الغالب ، عروق كثيرة جمعت بينها السياسة أو الجغرافية أو غيرها من الأسباب في حكومة واحدة ، فالكلمة : الهندوس أو الفرنسيون أو النسيون الخ. تدلُّ على جماعات منسوبة إلى عروق مختلفة أشدَّ الاختلاف مع أنها تقطن في قطر واحد وذات أنظمة سياسية واحدة وذات مصالح مشتركة .

ويشاهد في جميع العروق البشرية ، كما يشاهد في مختلف أنواع الحيوان ، نوعان من الأخلاق ذوا أهمية متفاوتة ، أحدهما هو الأخلاق التي انتقلت عن الأجداد بالوراثة ، والنوع الثاني هو الأخلاق التي يكتسبها الإنسان في أثناء حياته القصيرة بفعل البيئة والتربية وما إليهما من مختلف العوامل ، فنوع الأخلاق الأول هو نراث العرق الواحد بأشهره ، أي خلاصة ماض طويل ، فالإنسان يأتي به حين ولادته ، ولا يستطيع أن يُضيف إليه غير القليل في حياته ، ولن تُقدِّر الصفات الجديدة التي تُنال في كلِّ جيل أن تقاوم عبء الماضي الثقيل الهائل إلا إذا تراكت مع القرون في اتجاه واحد ، وبهذا التراكم المتعاقب الذي هو وليد الانتخاب الطبيعي تتطور الأنواع تطوراً بطيئاً بعيد العَوَر .

وبيَّنت في مؤلفاتي التي أشرت إليها آنفاً أنه يمكن العروق التي تتألف أمة منها بفعل الأحوال السياسية أن تُظهر في عرق واحد مع الزمن ، وذكرت أن تلك

العروق تنهى إلى عرق واحد عندما تؤدي البيئة والتوالد والوراثة في عُضُوف القرون إلى اكتسابها صفاتٍ جُثَيَّاتٍ وأَخْلَاقِيَّةٍ وَعَقْلِيَّةٍ واحدة .

وفي تلك المؤلفات أُثبتُ أن ذلك الثبات لا يتم إلا بشرطين أساسيين :
الأول أن يكون التحول بطيئًا وراثيًا ، والثاني ألا يكون تفاوتٌ في نسب العروق المتوالدة .

والشرط الثاني على جانب عظيم من الأهمية ، فلا تلبث جماعاتٌ صغيرة من البيض أن تزول إذا توالدت هي وفريقٌ كبير من الزوج ، فعلى هذا الوجه غاب الفاتحون من غير استثناء عندما اختلطوا بأمم أكثر منهم عددًا ، كالعرب في مصر ، فالمصريُّ المعاصر ، وإن كان عربيًّا بلغته ودينه ونظمه ، هو ، بالحقيقة ، من ذُرِّيَّة مصريِّ العصر الفرعوني كما تدلُّ على ذلك مشابهته لما في المعابد والمقابر المصرية القديمة من الصور المنقوشة .

وما عُرِى إلى البيئات من التأثير في تحول العروق هو ، بالحقيقة ، ضعيفٌ إلى الغاية ، ولم يبدُ إلَّا بتراكم القرون ، وإن شئت فقل قبل التاريخ ، واليوم بلغ تأثير البيئات من الضعف في تبديل الأخلاق التي ثبت أمرها بالوراثة ما تراه ، مثلاً ، في بني إسرائيل الذين حافظوا على مشالهم الثابت مع وجود أناس منهم في كل بلد .

والأخلاق التي ثبتت أمرها بالوراثة هي من الرسوخ ما يَهْلِك به العرق القديم إذا ما انتقل إلى بيئة تُعْرِض عليه أن يتحول تحولًا أساسيًا ، فالتَّبَوُّهُ وَهْمٌ باطل ، ومن هذا أن الإنسكازي لم يقدر على تبوُّء الهند مع مراعاته جميع قواعد الصحة ، فنراه يرزى أولاده في أوربة ، فنولا ذلك ما رأيت في الهند أوربيًّا بعد الجيل الثالث ، فلا يَنْقُلُ الوراثة إلا الوراثة ، وإن تجدد للبيئات مثل هذا السلطان .

وأثرُ البيئات في العرق ، مهما يكن ضعيفاً ، موجودٌ على كل حال ، والوراثة هي التي تَمُنُّ عليه بالقوة ، فإذا كانت العناصر المتقابلة غير متساوية ، على حسب الشرط الثاني المذكور آنفاً ، تفاوتاً مانعاً من امتزاج عرقين انحلت مؤثرات الماضي الثقيلة بفعل المؤثرات الوراثية المعاكسة المساوية لتلك فلم تتجدد البيئات ، إذ ذاك ، ما تكافحه فسارت طليقة وأتت بعلمها حُرّة .

استهينا إلى النتيجة الأولى القائلة إن جديد العروق يتسكّون بتوالد مختلف العروق ، لا بفعل البيئة وحدّها ، والآن ترانا أمام مسألة ذات أهمية عملية لما يتوقّف على حلّها من تعيين مصير إحدى الأمم وهي : ماذا تسكون قيمة عرق جديد تسكّون على هذا الوجه ؟ لا ريب في خيره إذا كان مساوياً لأرقى العرقين المتوالدين أو أعلى منه ، ولا ريب في ضيِّره لأرقى ذنبك العرقين على الأقلّ عند العكس .

درسنا هذه المسألة الأساسية في مباحثنا السابقة ، ولا نذكر هنا غير النتائج ، ونحن حين استندنا إلى درس ما نشأ عن التوالد من النتائج في مختلف أقطار الأرض أثبتنا أنه يكون نافعاً أو ضاراً بحسب الأحوال ، فهو يكون نافعاً عندما يكون بعض العناصر المتقابلة مُتَشَبِّهاً لبعض بدلاً من أن تتعاكس ، وذلك كما انفق للعناصر التي تتألف الإنسكليز من توالدها ، وهو يكون ضاراً عندما تكون العناصر المتوالدة مختلفة حضارةً وماضياً وأخلاقاً ، وذلك كما أسفر عنه توالد الأسود والأبيض وتوالد الهندوسيّ والأوروبي .

وسنعود إلى مسألة توالد الهندوس والأوروبيين في الفصل الذي خصصناه للبحث في طوائف الهند وفيما نَجَمُ عن ذلك التوالد من النتائج السيئة ، فسرى أن مثل هذه النتائج السيئة ، التي نشأت عن توالد متباين الشعوب ، مما عرّفه فاتحو الهند القدماء ،

فرضوا ، على الأرجح ، نظام الطوائف الذى هو أساس نظم الهند الاجتماعية .
وفى كتاب آخر درسنا أمور التوالد وبحثنا فيما تودى إليه من النتائج السياسية والاجتماعية بحسب الأحوال فأثبتنا أنها أهم العوامل فى انحطاط العروق والدول ، وذكرنا ما نُسفر عنه مصافحة عِرْقَيْن عَبْدَ أحدهما الآخر ، وألغنا إلى السبب فى سهولة احتمال السيطرة الأجنبية عند قليل من التباين بين شعبين كما اتفق للمسلمين فى الهند حيث اعتنق خمسون مليونَ هندوسى دينَ النُبىؐ ، وأشرنا إلى السبب فى صعوبة احتمال تلك السيطرة عند شدة التباين بين شعبين كما يحدث للإنكليز الذين مَنَى على فتحهم لبلاد الهند قرن فلم يستطيعوا حمل رعاياهم على استحلال ديانتهم ولغتهم ، والديانة واللغة هما العاملان اللذان يبدأ بهما ادغام إحدى الأمم .
ولأشهب هنا فى بيان القواعد العامة التى تُعلِّق على جميع الأمم ، فقد فَصَّلَناها ، بدرجة الكفاية ، فى كتابي^(١) الذى وضعته ليسكون مقدمة لتاريخ الحضارات ، فلندعُ ، إذن ، ما هو خاص بتسكوين العروق ، ولتقتصر على بيان الأخلاق التى تَتَمَيَّزُ بها العروق بإيجاز .

٢ - مبادئ تقسيم العروق - قيمة المقايسة بين

الصفات التشريعية والخلقية والعقلية فى ذلك التقسيم

يظهر ، أولَ وهلةً ، أن أهم الصفات التى تَتَمَيَّزُ بها العروق البشرية هى الصفات التشريعية ، كلون الجلد ، ولون الشعر ، وشكل الجمجمة مثلاً ، وذلك لأن

(١) كتاب « الإنسان والمجتمعات ومصدرها وتاريخها » وهو يقع فى مجلدين .

الصفات التشريحية هي التي تُرى حالاً ، ولكن الباحث إذا ما أتم النظر في قيمتها اعترف بأنها لا أَصْلَحُ لغير التقسيمات الثقيلة ، فبلون الجلد والشعر يمكن تقسيم سكان الأرض إلى أربع جماعات أو خمس جماعات على الأكثر ، وبشكل الجحمة يمكن تقسيم كل واحدة من هذه الجماعات إلى زمريتين أو ثلاث زُمَر ، ثم نَقِفْ عند هذا الحد ، فإذا قَسَمْنَا الْبَيْضَ ، أي جميع شعوب أوربة ، مثلاً ، إلى شعوب عريضة الجاهم وشعوب مستطيلة الجاهم ، وشعوب شَقْر وشعوب مُمَر فإننا لا نَصِل إلى نتائج تُذكر ما اشتملت هذه التقسيمات على أم مختلفة كالفرنسيين والإنكليز والروس والألمان ، الخ .

فالصفات التشريحية ، إذَنْ ، غير كافية لتمييز العروق البشرية ، وما قلناه عن اختلاف العروق التي تتألف منها أمة ، في الغالب ، يُثَبِت أن اللغة والديانة والجماعات السياسية ليست أَصْلَح من تلك في تقسيم العروق .

وما عَجَزَتْ عنه اللغات والأديان والجموع السياسية والصفات التشريحية تستطيعه الصفات الخلقية والعقلية ، وهذه الصفات التي هي عُنوان مزاج الأمة النفسى ذى العلاقة بتركيب الدماغ الخاص هي من الدقة ما لا تقدر على تقديرها بما لدينا من الوسائل والأدوات .

وليس من المهم ، مع ذلك ، أن نَنفُذ ، فيما نَفْشُدُه من التقسيم ، إلى سرّ ذلك التركيب ما استطعنا أن نَقْدَر ما هو عنوانه من السكفاءات الخلقية والعقلية .

وَتَمَيِّن الصفات الخلقية والعقلية تطوّر الأمة والدور الذى تُمَثِّلُه في التاريخ ، فهى ، لذلك ، على جانب عظيم من الأهمية ، فليُعمَل على دراستها من يرغب في معرفة إحدى الأمم أكثر من أن يُعمَل على صفاتها التشريحية .

ولن نستطيع أن نُسمِّبَ الراجيونَ الشجاع من البنغالي الجباب بشكل
جَهْمَتَيْهِمَا ، بل نُقدِّر على ذلك بالبحث في مشاعرهما ، فترى ، إذ ذاك ، عمقَ
الهوَّة التي تفصل بينهما ، ويمكننا أن نقايس بين جهاجم الإنكليز وجهاجم الهندوس
من غير أن نكتشف بذلك سبب استخذاء ٢٥٠ مليوناً من هؤلاء لبضعة آلاف من
أولئك مع أن دراسة صفات تينك الأمتين الخلقية والعقلية يكشف لنا ذلك السبب ،
وذلك باطلاعنا على شدَّة نموِّ خلق الثبات والعزم في أحدهما وضعفه في الأخرى .

والكفءات العقلية والخلقية هي تراث العرق ، وهي بواعث التَّيَر الأساسية ،
وهي ما سَمَّيْتُهَا في كتاب آخر بصوت الأموات ، فالنَّظْم هي وليدة تلك البواعث ،
ولا عكس ، وتلك الكفاءات ، وإن كانت مختلفة في أفراد العرق الواحد اختلافَ
صُورِهِمْ ، يَتَّصِف أكثر هؤلاء الأفراد بما يشتركون فيه منها اشتراكاً ثابتاً ثابت
الصفات النشربحية الخاصة بالجنس .

وبدلُّ علم التشريح الحديث على أن أجسام ذوات الحياة مركبة من ملايين
الخلليَّات التي يتصف كلُّ واحدة منها بحياة مستقلة متجددة بلا انقطاع وأن مدة
هذه الحياة أقلُّ من مدة حياة الجسم الذي يتركب منها ، ويمكن أن يُمدَّ أمر العرق
مثل ذلك فيقال إنه مؤلف من ألوف أفراد الذين يَتَجَدَّدُون ، فلكلِّ من هؤلاء
الأفراد حياة خاصة كحياة خَلِيَّة الجسم الواحد ، وللعرق المشتمل عليهم حياة جامعة
وأخلاق عامة ، فإلى تلك الحياة والأخلاق يجب أن ينظر الباحث في التاريخ .

وحينما يتمُّ وضع علم نفس الأمم المقارن غير الموجود الآن ، يمكن الناقد البصير
أن يستخلص من الأخلاق الخاصة الأخلاقي العامة الصالحة لتصوير المثال الخيالي

المتوسط الذى هو عنوان الأمة فيقترب جميع أفرادها منه أو يبتعدون عنه إلى حد ما^(١) ، فالإنسان ليس ابن أبويه وحدهما ، بل هو وارث عرقه أيضاً .

ويتألف مثال الأمة المتوسطة من اجتماع الأخلاق المشتركة بين أكبر عدد من أفرادها ، وتكون الأخلاق المشتركة بين أفراد الأمة كثيرة بنسبة تتجانس العناصر التى تتألف منها هذه الأمة ، فإذا كانت هذه العناصر متباينة أو قليلة التمازج بدت تلك الأخلاق المشتركة أقل عدداً ، وإذا كنا نستعير مقياسنا من التاريخ الطبيعى فإنا نقول إن الجماعات التى تتألف منها الأمة المتجانسة تُقاس بأنواع الجنس الواحد المتماثلة وإن الجماعات التى تتألف منها الأمة القليلة التمازج تُقاس بأنواع الجنس الواحد المختلفة .

(١) يفترض لشوء هذا المثال المتوسط سريعاً بفعل الانتخاب الطبيعى الذى ينتج به خيار الناس في كل جيل فتتفعل صفات هؤلاء الخيار إلى ذرارهم ، ولكن قبل الأفراد إلى التفاوت فيما بينهم بالتدرج نتيجة لتقديم الحضارة ، كما يبدأ ذلك في مكان آخره يقضى بكافة سن الوراثة المؤدية إلى أقوال جميع من يخاضون مستوى الطبقة الدنيا الكثيرة العدد المتوسط ، أو يرجعونهم إلى المثال المتوسط على الأقل ، ومن أكثر الأمور التى أسفرت عنها المباحث الحديثة شعوراً لظفر وإلما هو أن أرق طبقات المجتمع في الذكاء والعقل تتحل وتبقى بسرعة لمعطائها من الذراى أو لرجوعها القهقرى ونحوها إلى بله وأغبياء كما يشاهد في كثير من كبير الأسر وقد يفسر هذا بأن ما يتال من الأممية في ناحية يكون في مقابل ما يقع من تدل في ناحية أخرى ، فالخلل توازن كهذا لم يلبث أن يشتد في الذراى فيوجب تواربها لاحتالة .

وبدلنا التاريخ على أن المجتمعات تاتى حكم هذه السلة القائلة بالأتجاوز المجتمعات مستوى معيناً في مدة طويلة وبأن تخضع هذه المجتمعات لما تخضع له جميع الموجودات : ولادة فنو وانحطاط فنو .

حقاً أن اختلال التوازن يرفع الأفراد ، ولكنه يؤدي عتسد اشتداده إلى خفض المجتمعات وانهارها بسرعة ، وحقاً أن انحلال تلك الأسر يقضى بظهور غيرها ، ولكن اختلال التوازن من هم لأسباب خافية أو لنواله أناس كثيرى التائل أو كثيرى الثبات أو لأسباب أخرى طانت سساعة الانحطاط كما ترى دلو بعش الأمم الأوروبية منها .

ومن ذلك أنك تجد ، مثلاً ، اختلافاً كبيراً بين ألف فرنسي وألف إنكليزي في آن واحد ، مع أنهم ذوو أخلاق مشتركة يتألف منها مثال فرنسي إنكليزي مشابه للمثال الذي يجده العالم الطبيعي عند وصفه لجنس الكلب أو الفرس ، فوصف العالم الطبيعي إذ كان ينطبق على جميع الكلاب والأفراس من حيث أوجه الشبه بينها فإنه لا يشتمل على أوجه الخلاف بينها البتة .

ونحن حين نضع تلك المبادئ الأساسية نصف مختلف عروق الهند ، فنقسم في هذا الوصف الوضع الجغرافي لكل واحد من هذه العروق ، ونحن بعد أن نصف سكان أقطار الهند نخصص فصلاً خاصاً للبحث فيما أسفر عنه التوالد ونشابه البيئات والنظم والمعتقدات من الأخلاق المشتركة بين شعوب الهند المختلفة .

٣ - تكوين عروق الهند - تقسيماتها الأساسية

لم يمض سوى وقت قصير على الزمن الذي كانت الهند تعد فيه بلداً واحداً ذا صفات عامة واحدة وعرق واحد وديانة واحدة وحضارة واحدة وفنون واحدة ثابتة غير متقلبة منذ قرون .

فرأى قارئ مثل هذا لا يقبل في هذه الأيام ، فقد أوضحنا في فصل « البيئات » أن الهند ذات مناظر متنوعة وأجواء متباينة ومعايش مختلفة ، فالتناس في الهند متغايرون أجناً ومبادئ وطبائع وأخلاقاً وتمتدنا تغاير البيئات التي تكتنفهم فإذا قلنا إن الهند ، بتخالفيها ، خلاصة الدنيا ، فإننا نقول ، أيضاً ، إن سكان الهند خلاصة آدمي أدوار التاريخ المتعاقبة لما نرى فيهم من تفاوت .

يبدو البشر في الهند ذوي أمثلة متباينة ، ففي الهند تجد شعوباً بيضاً بياض

الأوربيين بجانب المتوحشين السود ، وفي الهند تستطيع أن تدرس صفحات تطور العالم سائراً من طور المحمية الأولى البادية في بعض مناطق الهند الوسطى الجبلية إلى طور الحضارة الزاهرة البادية في المدن الزاهية الراقية القائمة على ضفاف المنج في دقائق الزمن الحديث التي أدخلها إليها آخر الفاتحين .

يمكن تقسيم الـ ٢٥٠ مليون الشخص الذين ندعوهم في أوربة بالهندوس إلى أربعة عروق مختلفة وهي : العرق الأسود والعرق الأصفر والعرق التوراني والعرق الآري ، ونَجْم عن تولد هذه العروق الأربعة الكبرى على نسب متفاوتة مع تفاوت البنيات ظهور عروق ثانوية في الهند أكثر عدداً وأشدّ اختلافاً من العروق التي تكن أوربة جميعها مثلاً .

إذن ، ليس لكلمة « هندوسى » أى معنى من الناحية الإثنولوجية ، وهذه الكلمة تُطلق في الهند نفسها ، على كل شخص ليس مسلماً ولا نصرانياً ولا يهودياً ولا مجوسياً ، أى أنها تُطلق على أتباع إحدى الطوائف التي أوجدتها الديانة البرهمية طاعرف بها البُدْهيون فعلاً إن لم يكن مبدأً ، وكانت هذه الطوائف ، التي لا يُعصى عددها الآن ، أربعاً وهي : طائفة البراهمة (السكينة) وطائفة الأكشترية (المقاتلة) وطائفة الويشية (التجار) ، وطائفة الشودرا (الزرايع) ، ولاتدل هذه الطوائف على أقسام عرق ، بل تشير إلى أصلها إشارة مفيدة كما نَتَبَّن ذلك ، فسرى أن طبقة البراهمة آرية ، وأن طبقة الأكشترية راجيوتية ، وأن طبقة الويشية تورانية ، وأن طبقة الشودرا ممزوجة من التورانيين وسكان البلاد الأصليين .

والسود هم أقدم سكان الهند ، ويلوح أنهم مقسومون إلى فرعين منذ أقدم

المصور هما : النيفريتو ذوو القامات القصيرة والشعور الصَوْفَة^(١) والتقاطيع المعصورة القاطنون في المناطق الشرقية والمناطق الوسطى ، والزئوج ذوو الشمال الأوسط والقاطنون في المناطق الجنوبية والمناطق الغربية والذين هم أطول من أولئك وأذكي منهم وأملسُ شعراً من شعْرهم ، وترى من أولئك أناساً في بعض أصقاع غوندوانا البائرة الجبلية ، وترى من هؤلاء أناساً في أودية نلٍ غبرى ، وكان ذاك القرعان الفطر يمان للتوحشان ، اللذان لا تجد فيهما بصيصَ رقيٍّ ، يسكنون غابات الهند وشواطئها قبل التاريخ فدُحِروا يوماً بعد يوم مع تقدم الحضارة فطَفِقُوا يقرضون بالتدريج .

والهندُ ، كما ذكرنا في فصل سابق ، بلدٌ مُعْتَق عسيرٌ دخوله ، فتفصلها جبال هيمالاية والبحار عن بقية العالم ، ويتعذر الاقتراب من شواطئ خليج البنغال بسبب ارتداد أمواجه إلى الوراء ، ومن المحتمل أن دفعت الرياح الموسمية زوارق أناسٍ من أُنْغَاي إفريقيا إلى سواحل بحر العرب فوقفَتْ رَاكِبِيهَا جبالُ كَهَات الغربية التي كان يحتمى بها أهالي الهضاب المُزَل ، فكان يمكنهم أن يقاوموه من غير خطر .

والهندُ ، إذ لم يُفَسِّكْ في غزوها من البحر لذلك السبب ، لم يدخلها القاتحون إلا من جبال هيمالاية العظيمة الواقعة للهند على طول واسع والتي تَوَطَّؤُ في طرفيها قَيْسَع وادى برهاوترا في شرقها ووادي كابل في غربها طائفتين بها .
من ذينك الواديين انقضَّ غُرَاة آسية على سهول الهندوستان الخصيبة في غضون القرون ، وأكثر هؤلاء الغزاة وأرهبهم جاءوا من الغرب لسهولة سلوك وادى

كابل أكثر من وادي برها بوترا الذي يمر من بقاع مجهولة الأمر فاسية مانعة من سير الإنسان بنياتها الأشعث وجوها الموهن .

ومع ما تراه من اختلاف ذنك الوادين سمّاها الإنكليز باسمين غير صحيحين دالّين على أهميتهما الجغرافية والأهلية فدعوا الغربيّ منهما بالباب الآريّ ودعوا الآخر بالباب التورانيّ .

لم يكن الباب التورانيّ (وادي برها بوترا) ممرّاً للتورانيين بالمعنى الحرفي ، بل بالمعنى العام ، فاسم « التورانيين » ، الذي يدل على شعوب التركستان أو توران ومن إليهم ، أطلق على العرق الأصفر بأسره في بعض الأحيان ، فكان أول من دخلوا باب الهند التورانيّ قبل التاريخ ، فبدوا أول عنصر أجنبيّ في الهند ، أناس صُفُّوا جُرْدُ زُور^(١) ، ولم يعمّر طوفان التورانيين الحقيقيين ذوى الشعر الأملس واللحي السكّمة والعيون الأفقية سهول الهند إلا بعد ذلك بزمن طويل ، وذلك من الباب الآري .

وقبل أن نتكلم عن أولئك التورانيين ، نرى أن نبحث فيما آل إليه العرق الأصفر في الهند وما تركه فيها من أثر .

ابتعد غُرّة الهند الأولون عن وادي برها بوترا ، متوجهين إلى الجنوب فوجدوا أنفسهم أمام منطقة الجبال الوسطى الشاهقة للعرفوة اليوم بحبال غوندوانا ، فكانت هذه المنطقة ملجأً للأهالي السود الذين لم يستطيعوا لأولئك الغُرّة ردّاً ، والذين هم مدينون فيما نالوه من الوفاية للجو الخطر القاتل للأجنبيّ أكثر مما لطبيعة الأرض القفر الكثيرة للمصاعب .

(١) الزور : جمع أزور وهو الناظر بمؤخرة عينيه .

وانقلب الغزو الأصفر إلى اتجاهين بعد أن وقف على ذلك الوجه : أحدهما نحو وادى الفنج والآخر نحو الجنوب سائراً مع شواطئ خليج البنغال .

وأول ما أسفر عنه توالدُ غُرَاقَةِ آسية وسود الهند ظهورُ قدماء الدراويد الذين يُعَدُّون سكان الهند الأصليين لتقلب العنصر الفطري ، ثم جاء غُرَاقَةُ آخرون فدَحَرُوا هؤلاء إلى الجبال فانتشروا في جنوب شبه جزيرة الهند ثم توالدوا هم وقدماء الدراويد ، لا هم والزنوج رأساً ، فأسفر هذا التوالد عن ظهور الدراويد أو التَمُول الذين يتبعدون عن المثال الأصلي أكثر مما تقدم .

وإذا نظرت إلى أثر الغزو الأصفر في عروق الهند رأيته يتجلى في الشمال حيث وادى برهماپوترا الذي ازدحم عليه في قرون كثيرة ما خرج من آسية الشرقية من الجوع لاريب ، وينسب إلى العرق الأصفر الخالص مليوناً النفس اللذان يسكنان ولاية آسام ، ومنطقة البنغال ، وإن كان يسكنها مزيجٌ من الآدميين نجد فيها أثر الغزوات الأولى التي اجتاحت بغیر عائق سهولاًها الخصبة ، وكما تدرجت إلى الجنوب سائراً على سواحل البنغال وجسدت العرق الأصفر بفرق في طبقات السود القديمة ، ويمكن تبيين العرق الأصفر في الشمال ، حيث يسكن الساتيهال مثلاً ، أحسن من تبيينه في المناطق الجبلية الوسطى حيث ظلّ السكوند والمليير والغوند قريين من المثال الأول وحيث نجد ، على ما يحتمل ، حفدة قدماء النيفريثو الأصليين .

ثم تبلغ جنوب الهند الممتد من غوداويري إلى رأس كماري فترى الشعوب الدراويدية التي يُعَدُّ التَمُول والتيلغو أهمّها والتي هي نتيجة توالد الأُم الصُغرى والأُم السود وما اعترج بها بعد زمن طويل من شتى العناصر ، ولا سيما العنصر التوراني .

ونحن قبل أن نتكلم عن المغازى التورانية التي جاءت من غرب الهند ، ولنتمهي إلى العروق الصُغر ، نذكر أن سكان هضاب هِمَالِيَة العليا والأودية الواقعة بين هذه الجبال وكاراكورم ، خلا وادي كشمير ، هم من أهل التبت القريبين من جيرانهم سكان الصين الغربية ، ولكننا لا نَعْنِي هنا كثيراً بما أسفر عنه غزو عتيق مفاجي من التتائج ، وإنما نقول إن هذه الأودية والهضاب جزء من التبت أكثر من أن تكون جزءاً من الهند من الناحية الجغرافية ، وإن الشعوب التي تقطن فيها هي من أرومة التبت وتعتنق الدين الذي يعتنقه أهل التبت وتتصف بما يتصف به أهل التبت من الطباع والأخلاق وإنه يسكن لَدَاح ودارستان وبالي وهِوتان وجزءاً من نيپال تَبَتِيُون ذُوو وَجَنَات نائنة وأجفان مرمومة .

ومع أنه يتعذر تعيين الزمن الذي تَقَدَّت فيه المغازى من الباب التوراني* إلى الهند ، ومع أننا لم نَرْ غزوة تَمَّت من هذه الطريق منذ بدء الأزمنة التاريخية نَعْرِفُ مفصلاً تاريخ كثير من الغزوات التي جاءت من آسية الغربية مُجَاوِزَةً الباب الآري ، وهذا إلى أن أقدم هذه الغزوات ظل مجهولاً في مجاهل الزمن ولم يُعْرِفْ إلا من نتائجها الإثنولوجية كما عُرِفَتْ نتائج مغازى الشعوب الصُغر .

والتورانيون أشدُّ الغزاة تحويلاً لعروق الهند من الناحية الجُمَانِيَة ، والآريون هم الذين تركوا أقوى الأثر في عروق الهند من الناحية المدنية ، فن التورانيين أخذ سكان الهند يَسِّب أجسامهم وتقاطيع وجوههم ، وعن الآريين أخذ سكان الهند لغتهم ودينهم وسجيتهم وطبائعهم ، وفي الهند يُقَصِّر ١٧٠٠٠٠٠٠٠ هندوسيّ يتكلمون باللغات الآرية مع أنك لا تجد من هذه الملايين غير فريق قليل يتصل بالعرق الأبيض الخالص اتصال دم .

والتورانيون أول من قَدَّسُوا الهند ، فأقاموا في البداية بجميع وادى السند وقسم من وادى الغنج ، وكانوا كلما زاد عددهم بن ينضم إليهم من الغُصَب الجديدة أوغلوًا في داخل الهند فدخلوا الدَّكَن في آخر الأمر ، فاندحر أمامهم الأهليون ، كما اندحروا أمام الشعوب الصُّفَر فيما مضى ، فاضطُرَّ هؤلاء الأهليون الذين عَجَزُوا عن الدفاع إلى الاعتصام بمناطق الدَّكَن الوسطى الجبلية ذوات الغاب والآجام .

ففي تلك الجبال الوسطى يجب ، كما قلنا ، البحث عن حَقْدَة قدماء السكان ، أى قدماء الدراويد أو الزنوج المُخلَّص ، وأكثر هؤلاء الشعوب القديمة عددًا وأعظمهم أهمية هم الذين يُعرَفون بالسكول ، ويقطن السكول في جُهوَناناغُور الواقعة في وادى مَهَانَدِي الأعلى ويُقَدِّمون إلى عِدَّة أقوام تَهَنْدُوا ، مع بقاء نحو مليون شخص منهم غير مقتبسين شيئًا من عادات الدراويد ، الذين يسكنون الأودية والسهول ، ومعقداتهم .

ومن لفظ « السكول » الدال على أهم الشعوب الأصلية اشتقَّ التعبيران « الجماعة السكولية » و« اللغة السكولية » الدالان على أكثر سكان المنطقة الجبلية القاطعة شبه جزيرة الهند من خليج كَنْدِي إلى نهر الغنْج وعلى لهجاتهم ، وفي اتجاه الشرق من هذه المنطقة ، على الخصوص ، تبدو بكثرة الشعوب الفطرية التي لم تتوالدهى والشعوب الأخرى ، ويعيش في اتجاه منابع بَرَهْمَنِي الواقعة في شمال وادى مَهَانَدِي « أصحاب الأَجَمَة » الذين يُعرَفون بالذُّوَانِغ فيقولون إنهم أقدم البشر فيبدون وحوشًا من كل وجه .

ونحن ، إذ نُشير إلى اللغة السكولية ، نقول إن اللغات في الهند لا تُعَيِّن العروق ، فالشعب الذى يتكلم باللغة السكولية الخالصة يُسَمَّى بِسانتهال لم يكن من سكان الهند

الأصليين ما أشيع من العنصر الأصفر ، ولا يُبحث في الجنوب ، حيث تسود اللغات الدراويدية ، عن حَقْدَةِ العرق الآسيويِّ الشرقيِّ الذي أدخل هذه اللغات إلى الهند ، ولا يخرج عن هذا المعنى قولنا إن الشعوب الهندية التي يمكنها أن تَعْتَزَّ بِانْتِسَابِهَا إِلَى أَجْدَادِ آريين هي أَقَلُّ الهنود عدداً مع شيوع اللغات الآرية أكثر من سواها في الهند .

وحينما دخل العرق الأبيض ، الذي نسميه بالعرق الآري ، الهندَ اضْطُرَّ إِلَى مُقَاتِلَةِ الدُولِ الْمُنظَّمَةِ الْقَوِيَّةِ الَّتِي أَقَامَهَا التُّورَانِيُّونَ ، لَا الشُّعُوبَ الْمَتَوَحِّشَةَ الْمُعْزِلَ الْهَيْبَةَ ، فَقَهَرَهَا وَهَوَّ قَائِمُهَا فِي وَادِي السُّنْدِ فَاسْتَقَرَّ بِهَذَا الْوَادِي زَمَناً طَوِيلاً قَبْلَ أَنْ يُوْغَلَ فِي غَرْبِ الْهِنْدِ وَجَنُوبِهَا .

وَمَا كَانَ الْآرِيُّونَ لِيَجَاوِزُوا الْمُنْطَقَةَ الَّتِي تَحْمِلُهَا جِبَالُ وَنْدِيَا قَبْلَ الْمِيلَادِ بِخَمْسَةِ عَشَرَ قَرْنًا ، وَكَانَ اسْتِعْبَادُ تُوْرَانِيِّي الشَّالِ أَوَّلَ مَا صَنَعُوهُ فَبَعَثُوا مِنْهُمْ طَبَقَةَ الْوَيْشِيَّةِ (التُّنْجَارِ) الَّتِي تَحْمِي: بَعْدَ طَبَقَةِ الْبَرَاهْمَةِ (السَّكِينَةِ) وَطَبَقَةِ الْأَكْشَرِيَّةِ (الْمُقَانِلَةِ) ، وَلَمْ يَجْعَلُوا بَعْدَهُمْ سِوَى طَبَقَةِ الشُّودْرَا (الزُّرَّاعِ) الْمَوْلُوفَةِ مِنْ سَكَّانِ الْهِنْدِ الْأَصْلِيِّينَ .

حَتَّى الْقَرْنَ الْخَامِسَ عَشَرَ قَبْلَ الْمِيلَادِ ، قَامَ الْآرِيُّونَ بِغَزْوِهِمُ الْكَبِيرِ الَّذِي اتَّخَذَ مَوْضِعًا لِلرَّامَيْنَا (إِلِيَادَةِ الْهِنْدُوسِ) ، فَأَوْغَلُوا فِي الدَّيْخِ بِقِيَادَةِ زَعِيمِهِمْ رَامَا فَوَسَّلُوا ، بَعْدَ أَلْفِ مَفْخَرَةٍ ، إِلَى نِهَآيَةِ شِبْهِ جَزِيرَةِ الْهِنْدِ فَخَلُّوا النَّاسَ ، وَمِنْهُمْ أَهْلُ سِيْلَانِ ، عَلَى اتِّحَالِ شَرَانِهِمْ .

وَمَا جَاءَ فِي أَصْطِلَاحِ الرَّامَيْنَا أَنَّ الْآرِيِّينَ حَارَبُوا الْغِيلَانَ فَاسْتَعَانُوا بِالْقِرَدَةِ فَخَلُّوا عُرُوشَ عِبَدَةِ الْأَعَالِي مُلُوكِ النَّاعَا الْأَقْوِيَاءِ الْأَشْدَاءِ رَأْسًا عَلَى عَقِبِ ، فَتَرَى أَنَّ أَوَّلَكُمْ

التاغاهم القاتحون التورانيون الأولون الذين شادوا في جنوب الهند دُولاً زاهرة فَعَبَدُوا،
هم ورعاياهم قدماء الدراويد ، الأفاعي ، وأن أولئك القِرَدَة الذين أعانوا راما هم أهل
البلاد السود .

وكان ذلك الغزو الآري لجنوب الهند حملةً عسكرية أكثر من أن يكون
استيلاءً ما غلَّ عاملاً من أثر في البلاد المُحتلة .

ثم حلَّ القرن الرابع قبل الميلاد ، فكانت الهند عُرْصَةً لغزو جديد قام به
الراجبوت الذين هم آريون على الأرجح ، فهؤلاء الراجبوت ، (أو أبناء الملوك كما يدل
عليه اسمهم) ، الذين هم قوم جُسُرٌ محاربون أكفاء متاثلون ، عُرِفُوا بالأكثرية
(المُقاتلة) فأقاموا بالمنطقة الممتدة من شرق نهر السند إلى ما وراء آراولي الذي
لا يزال يُسَمَّى راجپوتانا .

رأينا آنفاً أن الغزوات التي جاءت من الباب التوراني الواقع في شمال الهند
الشرقي أسفرت عن سيطرة العرق الأصفر الذي توالدهم والزنج فأكبره هذا العرق
بعد زمن طويل على الاحتسكك بالتورانيين في وادي الغنّج و جنوب الدَّكَّان ،
فبمثل هذا نُلَخِّصُ نتائج المغازي التي أتت من الباب الآري فنقول : إنها أدَّت إلى
استيلاء العروق التورانية على غرب الهند وعلى شمال الهند الغربي ، وإن هذه
العروق التورانية لم تلبث أن خضعت لصفوة من الآريين فَتَجَمَّتْ عن ذلك
نتائجٌ خلقية تختلف عن النتائج الجثمانية والمادية اختلافاً تاماً كما رأينا ذلك .

وإذا سیرنا من الشمال إلى المنطقة الغربية ، كما صنعنا ذلك بشأن المنطقة الشرقية ،
فكنا في الپنجاب وجدنا الجات والغوجر والسك ، الذين هم من الشعوب التورانية
على ما يظهر ، يؤثفون ثلاثة أخماس الأهالي وأن بقية هؤلاء يقتربون بلون جلدهم من

الآريين ، وإذا نزلنا إلى ما تحت ذلك رأينا الراجبوت الذين ينسبون إلى الفصيلة الآرية ، وإن لم يكونوا من خُصصها ، ورأينا أن أهل السكجرات مزيجٌ من مختلف العروق وإن كان العرق التوراني هو الغالب في هذا المزيج ، ثم رأينا أن العنصر الآري يَقيف عند الهضاب التي يشتمل عليها وادي الغنّج في الجنوب وعند جبال ونديها التي تَصل إليها ، ثم لا نجد للعنصر الآري أثرًا تحت هذه المنطقة مع هيمنة نُظم الآريين ومعتقداتهم في الغالب ، ونجد فيها وراء بَنِي ، وعلى جَارِنِي جبال كَهَات ، بضعة ملايين من الشجعان المقاتلين الذين هم من أصل توراني فيبلغون عدة ملايين فُسْمُون بالمركّتها ، وكما أقبلنا إلى الوسط أو نزلنا إلى الجنوب وَجَدْنَا الحضارة الآرية والسّحنة التورانية تذوب في الشعب الدراويدي ، ونشأ عن امتزاج تلك العناصر على نَسَب مختلفة ظهورُ البهيل الذين دحرم الراجبوت إلى الجبال فعدّوا عِثُون قدماء الدراويد الذين أثار التورانيون فيهم قليلًا ، فكانت منهم قبائل محافظة على تقاطيعها الأولى ، فأقاموا بِنْدِيَا الغربية فيبلغ عددهم نحو ثلاثة ملايين - وظهورُ المهار المتصلين بالجات التورانيين فسكنوا سلسلة جبال آراوُلي الشمالية فيبلغ عددهم ٦٠٠٠٠٠ شخص - وظهورُ المينا المقيمين بمملكة جيبور في وادي الغنّج الأعلى فيبلغ عددهم نحو ٣٠٠٠٠٠ شخص - وظهورُ الراموس والدهانغ المقيمين بسفوح جبال كَهَات الغربية فتُبْصِر فيهم أثر العنصر الدراويدي كاتشيد بذلك جلودهم الدُّكْن وأوفهم التُطُس ووَجَنَاتهم النانثة .

وبدأت غزوات الشعوب الإسلامية للهند في القرن الحادى عشر من الميلاد ، فهذه الشعوب إذ كانت منتسبة إلى أصول شديدة الاختلاف من عرب وفرنس وأفغان ومغول زاد اختلاطُ العروق السائدة لشمال الهند تعقيداً ، ونجم عن سلطان المسلمين

تغيير عظيم في الطبايع والعادات والمعتقدات والحضارة بوادى السُّند ووادى الغنّج ، وإن لم يؤد ذلك إلى ظهور عرق جديد من الناحية الإثنوغرافية لعدم تمازج المسلمين وقدماء السكان تمازجاً وافراً كافياً .

ونحن ، بعد أن أتمنا بتلك الخلاصة الخاطفة قسمنا سكان الهند إلى أربع جماعات كبيرة : « السكولية والدراويدية والتورانية الآرية والنبية » ، نبحث في العروق الثانوية ذوات السمات المختلفة ثم نفصل مظاهرها وأصولها وعاداتها ودياناتها والأدوار التي مثَّلتها في مختلف القرون ، فإذا ما أتممنا ذلك أمكننا أن ندرس ما يشمل أكتيرة الشعب الهندوسى من العادات والطبايع والأخلاق والنظم والحضارات .

الفصل الثاني

عُرُوقُ الْهِنْدِ الشِّمَالِيَّةِ

أُو الْهِنْدُوسْتَانِ

(١) سكان همالية - أصل سكان أودية همالية ووردستان وكشمير ونيبال الخ
(٢) سكان آسام - قبائلها المتوحشة : النانغا والسكها - الخ . - (٣) سكان وادي الغنچ - تدرجهم إلى التجانس - تفوق العناصر الأصغر في الهند - الخ
وتفوق العناصر الآرى في وادي الغنچ - قبائل وادي الغنچ الأدنى المتوحشة : السانتال والملاير ، الخ - (٤) سكان البنجاب - تفريق العناصر الآرى والتورانية والإسلامية - وصف العناصر الأجنبية - الأصل التوراني - أهدية الجات - (٥) سكان السند وراجبوتانا - قدم الراجبوت - الراجبوت أول العناصر الهندية تأثراً بالمغازى الأجنبية - شبه الودوش من سكان راجبوتانا : البهيل ، الخ . - (٦) سكان السكجرات وشبه جزيرة كاتياوار - اختلاط العروق في هذه المنطقة .

١ - سكان هِمَالِيَّة

نُعَدُّ هِضَابِ هِمَالِيَّةِ الْغُرْبَةِ الْعُلْيَا وَأَكْثَرُ الْأُودِيَةِ الَّتِي تَهَيِّمُ عَلَيْهَا مِنَ التَّبَتِ ، لَا مِنَ الْهِنْدِ مِنَ النَّاخِيَةِ الْجُغُرَافِيَّةِ ، وَنُعَدُّ مِنْ أَجْزَاءِ الْهِنْدِ مِنَ النَّاخِيَةِ الْإِتْنُولُوجِيَّةِ . وَتَجَمَّعَتِ الشُّعُوبُ الصَّغِيرَةُ الَّتِي تَسْكُنُ تِلْكَ الْمَنَاطِقَ الْمُنِيْعَةَ ، وَبَعْضُهَا قَدِيمٌ جَدًّا ، عَلَى شَكْلِ جَمَاعَاتٍ ، وَجَاءَتْ تِلْكَ الشُّعُوبُ مِنَ التَّبَتِ فِي الْغَالِبِ وَمِنْ الْهِنْدِ فِي بَعْضِ الْأَحْيَانِ ، وَلَسْكَنَ لَا كَفَاتَعَةٍ مَا كَانَ مِنْ طَبِيعَةِ تِلْكَ الْبِلَادِ الْجَبَلِيَّةِ أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ

غزو مسلحاً أمراً مستحيلاً ، فضلت أهل تلك البلاد من نهر الأجانب حتى الآن وحافظوا على استقلالهم على العموم

ويتوارى للمال التبتى شيئاً فشيئاً في أودية هيمالاية الجنوبية حيث يتصل سكان الجبال بسكان السهول فتتهدد الديانة والطبائع ويمارس السيادة طبقة أريستوقراطية راجبوتية يصدر عنها الراجوات .

هيمالاية الغربية (لدّاخ ، بالتي ، درستان) . - يسكن البقاع الجبلية التي تسمى فيها ست لُج والسندُ . وشيوك من الشرق إلى الغرب ، وذلك قبل الانتهاء إلى مَنفذ في سلسلة هيمالاية الغربية ، شعوبٌ تبتية صغيرة ذوات وجوه واسعة وعيون زُرُورَة ^(١) وشعور سود سنديرية ^(٢) وأُخَي زَعِرَة ^(٣) وأخلاق لينة حسنة نشطة مَرِحَة ، ولا تدن هذه الشعوب بديانة واحدة ، فيها ترى سكان لدّاخ أو التبت الأوسط بُدْهِيَّين مطيعين لسكنتهم ترى سكان بالتي أو التبت الأصغر مسلمين مطيعين لأئمتهم .

ويقول أهل لدّاخ بَعْدَدَ الأزواج من الذكور ، وينشأ انتحالم لهذه العادة عن فقرهم ، ففي لدّاخ يجتمع خمسة إخوة أو ستة إخوة ، في الغالب ، ليعملوا امرأة وبؤلَفُوا أسرة ، وأما البالتيون ، وإن لم يكونوا أغنياء ، فلم يتخذوا هذه العادة لتحريم الإسلام إياها ، ويَنزَح أناس كثيرون منهم ، عن بؤس ، إلى سهل القنْج فيكونون عُمالاً مأجورين لدى الإنكليز ، فإذا ما جمعوا مالاً قليلاً عادوا إلى جبالهم ومساقط رؤوسهم ليَقْضُوا فيها بقية أعمارهم ، وإذا ما أثروا تزوج الواحد منهم غير زوجة .

والمنطقة التي يبدأ نهر السند بالجرى من شمالها إلى جنوبها مُجَوَّلاً حول شوامخ

(١) مزورة : منحرفة - (٢) سنديرية : مشدودة - (٣) الزعر : القليل الشعر والمنفرقة .

نَمَقًا بِرَبِّت تُعْرِف بِلِدْرِدِسْتَان ، وَيَسْكُن هَذِهِ الْمُنَاطِقَةُ أَنْاسٌ يَخْتَلِفُونَ عَنْ أَوْلَئِكَ ، فَمَا يَتَصَنَّوْنَ بِهِ مِنْ الْقَامَاتِ الْعَالِيَةِ وَالْوُجُوهِ الْبَيْضِيَّةِ النَّاصِرَةِ يَدُلُّ عَلَى أَصْلِهِمُ الْآرِي ، وَهُمْ ، مَعَ إِسْلَامِهِمْ يَقُولُونَ بِنِظَامِ الطَّوَائِفِ ، وَمِنْ أَكْثَرِ الطَّوَائِفِ احْتِرَامًا عِنْدَهُمْ طَائِفَةُ الصِّينِ الَّتِي وَرَدَ ذِكْرُهَا فِي شَرَائِعِ مَنْوُوفِي الْمَهَابَهَارْتَا فَظَنَّ بَعْضُ عُلَمَاءِ أَوْرَبَةِ ، عَلَى غَيْرِ حَقٍّ ، أَنَّهَا تَدُلُّ عَلَى نَسَبٍ بَيْنَ أَهْلِ دِرْدِسْتَانِ وَأَهْلِ الصِّينِ ، وَمِنْ الدَّرْدِيِّينَ يَتَأَلَّفُ أَشْرَافُ دِرْدِسْتَانِ الَّذِينَ يَسْتَعْبِدُونَ سُكَّانَ الْبِلَادِ الْقَطْرِيِّينَ أَوْ الدُّوْمِ الْقَاطِنِينَ فِي الْأَصْقَاعِ الْمُمْتَدَّةِ إِلَى الْبَنْجَابِ وَالْقِسْمِ الشَّمَالِيِّ مِنْ رَاجِپُوتَانَا وَالْمُنْتَفِيزِينَ بِأَسْوَدَادِ جُلُودِهِمْ كَجُلُودِ هَمِيجِ الْهِنْدِ الْوَسْطَى وَالْعَدُودِينَ أَنْجَاسًا عِنْدَ الْبِرَاهْمَةِ وَالْمَسَلِينِ ، وَمَعَانِدِ الدَّرْدِيِّينَ مِنْ عَادَاتٍ وَثَنِيَّةٍ شَاهِدَتْ عَلَى قِدَمِهِمْ ، وَفِي بِلَادِهِمْ أَنْصَابٌ كَثِيرَةٌ تُشَابِهُ أَنْصَابَ بَرْتَانِي ، وَيَتَصَفَّى الدَّرْدِيُّونَ وَسَادَتُهُمْ بِأَتْلَاقِ الْحَرِّ وَحُبِّ الْفَخْرِ ، وَلَمْ يَتِمَّ قَطْرًا اخْتِصَاعُ يَافِغِسْتَانِ الَّتِي تَقِيعُ بِهَا إِحْدَى قِبَالِهِمْ فَيَسْمِيهَا الْإِنْسَكِلِيْزُ « الْبِلَادَ الْمُتَمَرِّدَ » .

وَيَرَى بَيْنَ لَهَجَاتِ دِرْدِسْتَانِ وَلُغَاتِ الْأَفْغَانِ وَجْهٌ قَرَابَةٍ ..

وَادِي كَشْمِير — جَمِيعُ الْبِلَادِ الَّتِي ذَكَرْنَاهَا مِنْ أَعْمَالِ رَاجَةِ كَشْمِير ، فَإِذَا تَرَكْنَا إِلَى مَنَاطِقَةِ كَشْمِيرِ الْأَصْلِيَّةِ ، أَيْ إِلَى الْوَادِي الْبَالِغِ طَوْلُهُ ثَلَاثِينَ فَرَسَسًا وَالبَالِغِ عَرْضُهُ عَشْرَةَ فَرَاصِحَ وَالمَشْهُورِ فِي الْعَالَمِ كُلِّهِ بِحِمَالِ مَنَاطِرِهِ وَوَقْفَرَةِ نَبَاتِهِ وَجَدْنَا عَرَفًا يَخْتَلِفُ عَنْ عَرِيقِ الْمَنَاطِقِ الْحَاطَةِ بِهِ ، فَيُجِبُّ أَنْ يُطَابَقَ اسْمُ السَّكَشَامِرَةِ عَلَى سُكَّانِ هَذَا الْوَادِي ، لَا عَلَى مُخْتَلَفِ الْقِبَائِلِ الْحَاطَةِ لَهُ .

وَيَشْتَبِهُ السَّكَشَامِرَةُ مِنَ النَّاحِيَةِ الْجَنُوبِيَّةِ بَيْنَ أَهْلِ سُكَّانِ الْهِنْدِ وَأَكْثَرِ النَّاسِ بِيَاضًا ، وَتَشْتَبِهُ نِسْوَتُهُمْ بِالْجَمَالِ .

فللكشامرة جلودٌ ناعمةٌ مُلَوَّنةٌ قليلاً وأنوفٌ قُنُوءٌ ولُحَى وشُموزٌ كَثْمَةٌ وقاماتٌ
مر بوعة وأجسام ضليعة .

وتدلُّ سياهم على الاعتداء أكثر من أن تدلَّ على الشجاعة ، وهم على جانب
عظيم من الاستعداد الفنى ، فهم الذين يصنعون الشالات المشهورة فى العالم بأسره
والآنية النحاسية المزينة بالمينا فلم تُوفَّق أوربة لتقليدها حتى الآن .



ويمكن عدُّ سكان وادى كشمير ،
أوطانهم العليا على الأقل ، وذلك من
الناحية الإثنوغرافية ، حَفْدَةً لآريين
كانت تجري فى عروقهم دماءً بَيتية قليلة .
ويدين الكشامرة بالإسلام منذ
الفتح الإسلامى مع محافظتهم على نظام
الطبقات ، ويتكلمون بلغة ممزوجة من
الفارسية والسَّنسكرتية .

١١ - زعيم ناغى (من جبال آسام)

من القبائل أقطار هِمَالِيَّة الدنيا - لِنَدْعُ
مناطق هِمَالِيَّة العليا المُعَلَّقة جانباً ولنمرَّ
من المُلوچ (١) الضيقة المؤدية إلى سهول الپَنجاب الواسعة لنرى زُمرّاً صغيرة كثيرة
تتدرَّج بها من التبتى القاطن فى الهضاب البائرة إلى الهندوسى المقيم بالپَنجاب الخصيبة ،
أى من البُدْهى إلى المسلم أو عابد وِشنو .

(١) المُلوچ : جمع مُلوچ وهو الثقب .

وليس من المقيد ذكر قبائل تلك المنطقة مفصلاً ما اختلطت جميع العروق والعبادات في الشيباليين والبهاريين والفساديين والسكري والوَجَر ، و بينا يتوارى المنصر الأصفر من هؤلاء نكتشف فيهم أثر المنصر الأسود أحياناً ، وتآلف طبقتهم الأريستوقراطية من الراجبوت على العموم .

وأكثر تلك الشعوب الصغيرة من الرعاة ، وبعض تلك الشعوب من البدوين ، ويقول بعضها بتعدد الأزواج من الذكور ، ودين الكثير منها مزيج من الإسلام والبرهمية ، ولا يزال بعضها يعبد الأصنام القديمة ويعبد الأفاعى .

ويتصف جو هذه المنطقة وعروقها ولهجاتها بطابع التحول ، وفيها تتخذ سلسلة شيبوالك ، وهى تقع بين منحدرات هيمالية المهيمنة الجليدية في الغالب وسهول وادى السند المحرقة .

نيبال . — تشابه المنطقة المسماة « نيبال » منطقة كشمير باشتقاق اسمها من وادٍ ضيق صغير ، وأنها مركز للقوة والحضارة في البلاد ، ويحيط الوادى بعاصمتها كهاات ماندو القائمة في القسم الشرقى منها ، ويبلغ طول مملكة نيبال ٧٠٠ كيلو متر ويبلغ عرضها ١٢٥ كيلو متراً ، وتقع مملكة نيبال بين سلسلة هيمالية الأساسية وطلائع الجبال المسيطرة على سهل الغنّج والتي تبدو منطقة ترانى على حَرَفها .

ويستكن منطقة نيبال قبائل مختلفة في أصولها ولهجاتها ، فبعض هذه القبائل من أصل تبتى وبعضها نتيجة توأله أناس من التبت أو من السكان الأصليين وأناس أتوا من جميع أجزاء الهندوستان ، ومن هؤلاء المهاجرين أناس من الراجبوت ، أى من أشرف شعوب الهند ، وأناس متوحشون مشابهون لسكول جهوتا ناغبور وولاية

أوريسه ، والأهالى الذين يُمرَقون بالغوركها هم وليدو الامتزازجات الأولى ، والأهالى الذين هم وليدو الامتزازجات الأخرى هم من قبائل نيبال المجاورة لِسِكم .

وتنسب أكثرية الأهالى الذين يقيمون بوادى نيبال ، أى بالمنطقة الضيقة التى تحيط بها الجبال وتشتمل على كُبرى يات مدن مملكة نيبال ، إلى فرعين مختلفين : فرع النيبوار الذى هو وليد العرق الأقدم ، والذى ظلَّ سيد نيبال إلى نهاية القرن الأخير ، وفرع الغوركها الذى استولى على نيبال فى نهاية القرن الأخير .

وبقى الغوركها من قبائل نيبال الحاربه قبل أن يصبحوا سادة وادى نيبال ، ويرغمون أنهم من حفدة الراجپوت الذين هاجروا إلى نيبال فراراً من الفتح الإسلامى ، وهم ، مع كونهم من أصل هندوسى ، لم أر إلا الأقلين منهم لم يحولوا أثراً ظاهراً من الدم التبتى ، على أن اسم « غوركها » لا يدل على عرق معين ، بل يدل فى نيبال على أناس من كل طبقة وأصل غادروا ولاية غوركها النيبالية ليفتحوها بقیة نيبال .

ويُقسَّم الغوركها إلى عدَّة طوائف ، وأسمى هذه الطوائف هى طائفة الأكشترية التى هى وليدة تزوج الراجپوت بنساء القبيلة القطرية المعروفة بكهوس .

ويُعدُّ الغوركها نواة أهالى نيبال الحاربين ، ثم انضمَّ إلى هذه النواة قبائلٌ محاربهٌ أخرى تذكر منها المَغَرَّ والمُورَنُغ ، الخ . الذين يتجلى للمسال للمولى فيهم أكثر مما يتجلى فى الغوركها .

ويهاجر الكثيرون من قبائل نيبال الحاربه لِيُسْتَخْدَمُوا فى الجيوش الإنكليزية فيُسَمَّون فيها باسم الغوركها العام مع عدم صواب هذه التسمية .

وإلى غُرَّة الغوركها يعود الفضل في خضوع نيبال لسيد واحد كما ذكرنا آنفاً ،
والغوركها قوم عسكريون ، وليس الغوركها أهلاً لغير ما يمتُّ إلى الأمور العسكرية
بعيداً ، فترام يزدرون الصناعة والزراعة والتجارة ، ولا تجد فيهم أثراً للذوق الفني ،
وهم يقيضُ النيوار في القابليات .

والبرهمية هي ديانة الغوركها ، ولغة الغوركها المعروفة بالبربتية هي لغة
سُكُوتية ممزوجة بكلمات برتية ، وتُكتب لغة الغوركها بالحروف السُكُوتية .
ويتألف من النيوار الذين خضعوا للغوركها جمهورُ الوادي ، والراجوات الذين هم
من عرقهم هم الذين ماسكهم عدَّة قرون فامتلاّت مدن نيبال في عهدهم بالمباني
المحيية .

والنيوار ، وإن كانوا كالغوركها نتيجة توالد الهندوس والتبتيين ، بدأ أثر أهل
التبت أظهر من أثر الهندوس فيهم ، فلما أُتيح لي أن أدخل وادي نيبال كان بين
حاشيتي خادمٌ رافقي في زيارتي لمتنّف أقطار الهند من غير أن أعلم شيئاً عنها ،
فسألني ، حينما وُطئت أقدامنا أول قرية نيبالية واقعة على الحدود ، عن وصولنا إلى
بلاد الصين ظاناً أن نيبال من الصين إما رآه من مشابهة سكانها للصينيين الذين
شاهدتهم معي في بَمبِي .

ويتكلم النيوار باللغة النيبارية المختلفة عن البربتية التي هي لغة الغوركها ،
وإن كانت ممزوجة مثلها من السُكُوتية والتبتية ، واللغة النيبارية وحدها هي
لغة نيبال التي لها آداب .

والنيوار عاطلون مما اتَّصف به الغوركها من الروح العسكرية ، وتجد عندهم ،
مع ذلك ، ما ليس عند هؤلاء من الأهليات الزراعية والصناعية والفنية العظيمة ،

وبفضلهم أقيم ما يملأ الوادى من المعابد الطريفة المزيّنة بالنقوش العجيبة فنشرنا لها عدة صور في هذا الكتاب ، وبلغوا من إشقاف حفر الخشب درجة لم نلقهم معها أوبرة كما أرى ، ومن دواعى الأسف أنهم لم يلاقوا من الغوركها ، الذين هم سادتهم في الوقت الحاضر ، ما يشجعهم ، فترى متفنيهم يزولون بالتدريج فلا تجد منهم اليوم أكثر من اثني عشر رجلاً قادراً على حفر الخشب أو الحجر بمهارة ، فالحق أن فن البناء في نيبال دخل دور الانحطاط ، وما تشاهده فيها من الآثار المهمة ضياع قبل الفتح الغوركها في .

وتجد ثلث النيوار من أتباع شيوا وتجد ثلثتهم من البدهيين ، وتجد هؤلاء وأولئك من القائلين بنظام الطوائف .

بهوتان وسيكم . — تقع دويتا بهوتان وسيكم المستقلتان في شرق نيبال ، أى في منطقة محلية ، ويعد سكانهما من فضيلة الأكاديميين الذين يقطنون في المنصب العليا ، ويُعدون ، كذلك ، من التبتيين فيشتق اسم « بهوتان » من كلمة « بود » التي تعُد كلمة « التبتى » .

وبرى الإنكليز أن أهل سيكم أرقى من سكان بهوتان بمرح أخلاقهم ، ولا تُبصر في الهند شعباً أنيساً مثل أهل سيكم ، ويمارس هؤلاء الذين هم من شيوخ البرابرة بعض فنون اللاهو والتسلية ويَزمرون بما يأخذ بمجامع القلوب ، ومن محاسن لغتهم عطاؤها من تعابير القدح والشم فدل ذلك على لطفهم ودمائهم .

وأهل سيكم من القائلين بتعدد الأزواج من الذكور على العموم ، ويدنيون بالبدهية وتسكن في سفوح جبالهم أديار السكينة ، وتبنى هذه الأديار في مواقع رائعة وتسيطر على مناظر ساحرة .

وسكان بهوتان أقلُّ مرحاً من جيرانهم أهل سِيكِم ، ونجم ذلك عن اليأس الشديد الذى ألقتهم فيه حكومتهم المستبدة المرفقة ، فالذى يودُّ منهم أن يملك نتيجة عمله يترك بلده ليخدم الإنكليز ، ويشابه دينهم ولَهجاتهم دين أهل سِيكِم ولَهجاتهم ، ويقولون مثل هؤلاء بتعدد الأزواج من الذكور ، ويملكهم السكان الأكبر وفائهم مقام دون السكان سلطاناً وإن كان يدعى بالملك .

ولا تنجلي في أهل سِيكِم وأهل بهوتان سَحَنَاتُ أهل التبت الخالصة إلّا في الأودية العليا ، فإذا ما نَزَلَتْ إلى السهل أبصرت اختلاطهم بأهل البنغال اختلاطاً وتزل معه الملامح والعادات الأولى .

٢ - سكان آسام

آسام ، كما نعلم ، جزء من وادى برهماپوترا تابعٌ للإمبراطورية الهند الإنكليزية خلا شبكة مصبة المقعدة التابعة للبنغال والتي تختلط فيها مياه هذا النهر بمياه القنّج . ويتوارى مجرى برهماپوترا الأعلى في البقاع غير المَرُودَة^(١) التي يحجزها عن الحضارة جوٌّ هائل فظّات الملجأ الأخير الهمجية في ذلك القسم من العالم ، ومما ذكرناه ، في الفصل الذى وصفنا فيه أقطار الهند ، أنه لا ينزل في أى قسم من العالم القديم مطرٌ نَجَّاجٌ^(٢) كالذى تُنْزِلُهُ رياح الجنوب الموسمية إلى آسام ، فما ينشأ عن هذا المطر من الرطوبة المرهوبة الموجبة للنبات الأشعث والنفوثة القاتلة يَحْصِي استقلال سكان آسام العليا المتوحشين ، بيد أن صَوَلَات الطبيعة هذه مشؤومة على هؤلاء ،

(١) أراد الأرض يبرودها رودا وريادا: تنقذ ما فيها من المراض والمياه ليرى هل تصلح لانزول فيها
(٢) مطرٌ نَجَّاجٌ : مطرٌ سيال شديد الانساب .

فهم إذ كانوا يتقهقرون يوماً فيوماً إلى أشدّ أراضيتهم وباء وأقلّها صلاحاً للزراعة
يَنْقُصُ عددهم بلا انقطاع فيزولون أمام حضارة تمنعهم جيّلتهم الدنيا من ملائمتها
على الدوام .



١٢ - جماعة من السكول (عالية) (وادي ياس الأعلى)

وجميع تلك القبائل (الآبور والمشمي والسفغور) المقيمة بضفاف برها بوترا
والقبائل (النافا والغارو والسكهاسيا) المقيمة بالجبال الواقعة على الضفة اليسرى من
ذلك النهر ذات مثال واحد تقريباً وهي فروع لعرق واحد .

ويصعب تعيين هذا العرق ، ويلوح لنا ، مع ذلك ، أنه أقرب إلى الفصيلة المغولية
منه إلى الفصيلة المالايوية ، فما تراه فيه من ملامح الوجوه وانخفاض الأنوف وغِلَظ

الشَّقاءِ وازرار^(١) العيون واسوداد الشعور السندرية^(٢) واللَّحَى الْمُعَرَّ^(٣) يدل على قرباه من العرق الأصفر ، وما تراه فيه من الجلود السُّود يذكّرنا بالعرق الملايوى .

والحقُّ أنَّ العنصر التبتى المغولى هو الغالب فيه ، ومن الطبيعى أن تجدّه يادياً فى جوار الثَّغْرِ الشماليّة الشرقيّة التى قاضت منها طوفانات العرق الأصفر إلى تلك البقاع فى عدة قرون ، وهذا إلى أنك تجد فى الأقسام الجبلية أناساً يشابهون مثال الشان فى بن مائى ، أى مثال الآسيويين الشرقيين المُخلَّص كالذين يسكنون سيام والهند الصينية فاحتمل أن يكون أولئك قد أتوا منهما .

ولجاعة السكّهاسيا الصغيرة المقيمة بجوانب جبال كَهَاسى ظاهرةٌ عجيبةٌ تجدّ مثلاً فى الباسك الساكنين جبال الميرنة الأوربية ، وذلك أنهم يتكلمون بلغة لا يمكن ربطها بأية فصيلة من اللغات المعروفة ، فهذه اللغة ذات المقطع الواحد تبدو مُطَوَّقَةً غريبة بين مختلف اللغات الهندية التى يسهل تصنيفها .

وأشدُّ الشعوب التى ذكرناها توحشاً هم الآبور والغارو ، فأما الآبور فإنهم يعيشون عُرّةً ، ولا يتمتعون هذا من أن يُحبّوا الحلى ويُرَيّنوا نساءهم بنطق وأطواق نَمِيل^(٤) لأقلِّ حركةٍ ، ولا يعرف الآبور الزراعة ويأكلون الفواكه واللحم ، وليس عندهم من السلاح غيرُ النبال والرماح والسيوف ، ويدنون بأغلظ ضروب الوثنية ، ويُعدّون عنوان الأجيال القطرية الأولى ، وأما الغارو ، وهم قومٌ جبليون ، فلا يزالون يَصْحَوْنَ بالقرابين البشرية ، وتجدّ لهؤلاء الوحوش ، مع ذلك ، بعض المزايا كالصدق مع الأصدقاء والأعداء والوفاء بالوعود وازدراء ما يروّته فى البنغاليين ، المقيمين بالسهول

(١) ازرار : انحراف - (٢) السندرية : المشدودة - (٣) المعر : جمع أمر وهو القليل الشعر - (٤) صل الشىء : صوت .

الواقعة تحتهم ، من القَدَرِ وَالْخَطَرِ^(١) وَالْخَفَتِ^(٢) وَالْخَبَتِ ، وليس بعيداً الزمنُ الذي كانوا ينزلون فيه إلى تلك السهول ليقبضوا على بعض البنغاليين فيذبحوهم حول ما يُكْرِمُونَهُ من جُثث الموتى ، واحترام الغارو للموتى يستوقف النظر كثيراً ، فالغارو ، إذ يَرَوْنَ أن حرق الجُثث هو ما يُكْرِمُ به الموتى وأن هذا الحرق يعتذر في فصل الأمطار ، يحفظون جُثث موتاهم في العسل في أثناء ذلك الفصل إلى أن يَحِلَّ فصل الجفاف فيَخْرُقُوها فيه .

والناغا ، الذين يدلُّ اسمهم على « الأفاعي » ، يذكروننا بسادة الهند الجنوبية الأقدمين الوارد ذكرهم في الرَامَايَنا بأنهم عُبَادُ الأفاعي ، ومن المحتمل أن كانت بينهم وبين قدماء الدراويد قُرْبَى ما بَدَّوْا سُوداً ، ويبدون قوماً محاربين متمتعين بالاستقلال السكامل .

والسكهاسياء هم الشعب المنوحش الوحيد الذي يَتَّصِلُ بصلّة التجارة بالبلاد المجاورة ويزرع أراضيه الجبلية ويبلغ درجةً ضعيفة من الحضارة ، ويقم السكهاسيا بِقَرْىٍ كبيرةٍ ويبدون ملاحاً صَلاحاً ذوى أفراس وأنعامٍ مُعْتَكَمَةٍ عند الشرقيين ، وَيَعْلَمُ السكهاسيا عَشْبَةً تَحْمَرُّ أسنانهم ويعتذرون عن ذلك بـ « أن البنغاليين والسكلاب ذوو أسنان بيض » ، ومن أغرب عاداتهم أن يرموا بَيَضَاتٍ لِيَكُونَ لَهم من انتشار صفاتها الفسأل أو الطَّيْرَةُ^(٣) ، وترى طرق قُرَاهم مملوءة بقشور البَيْض ، ولا يأكل السكهاسيا ما ينتجه دجاجهم من البَيْض لِمَا فِي البَيْض من مصائدٍ ثمينَةٍ لمعرفة الغَيْب .

(١) الحتر : أبيض الفدر - (٢) خث الرجل يثث خثنا : كان فيه لين وتكسر ونثن فسكان على صورة الرجال وأحوال النساء - (٣) الطيرة : ما ينشاهم به .

وتدين بالوثنية جميع القبائل الوحشية التي ذكرنا طبائعها وعاداتها ذكراً خاطفاً ،
والنكاح عند هذه القبائل من أقل النظم حرمةً ، ولنساءها حق السيطرة على
الأمر وحق نقل الأموال وتحويلها وحق الاعتراف ببُنوّة الأبناء ولهن شأن كبير
في الحكومة أحياناً .



١٣ - تيمور لك (كما جاء في مخطوط هندي قديم)
(مكتبة فيرمان ديلو)

ولا يزال الغارو محافظين على بعض
العادات القديمة التي سنفصلها حين
البحث في بعض شعوب الهند ، ويقسم
الغارو إلى قبائل صغيرة تُدعى بالمهار
أو الأمومات ، وكانت تمارس السلطة
في كل واحدة من الأمومات امرأة
فيما مضى فيمارسها اليوم رئيس
(لشكر) منتخب من بين أكثر
من يملكون عبيداً ، على أن توافق
النساء على نصبه ويستشيرهن في غير

مسألة ، والفتاة هي التي تختطّب الفتى في المهار تبعاً للعادات القديمة ، وفي الغالب
يقعيب رجال المهار الخطيب غضباً مصنوعاً ما كانت الزوجة القادمة مُلك المهار ،
ولا يرث الابن في المهار إلا بعد عمته وأبناء عمته ، ويكثر الطلاق في المهار فيفضل
الأولاد فيها مُلصقين بأُمهم ، ولا يعرف الأولاد أباهم في الغالب ، أو يعيشون قريبين
منه مع عَدُوهم إياه أجنبياً .

وتلك العادات المنحطة ، التي سترزول بزوال العروق الطريفة الضعيفة التي تمارسها

والتي لا تزال باديةً في جبال آسام ، تتوارى وتمحى عند النزول إلى السهل حيث يكون القوم هندوسيين مختلفين ، مثلاً ولساناً وديناً وأخلاقاً ، عن البنغاليين الذين يمتزجون بهم شيئاً فشيئاً .

ونحن حين نربط أهالى بقاع آسام الدنيا بأهالى وادى الغنج نصيف هؤلاء الأهالى فندخل الهند الحقيقية بهم .

٣ - سكان وادى الغنج

لا نجد في الخلاصة التى ذكرنا فيها مختلف عروق هيمالاية وآسام العليا ذكراً خاطفاً ما يمكن تسميته بالهندوسى ولو بوجه عام أو مبهم .



ونحن حين ندخل وادى الغنج نجد أنفسنا في صميم بلاد الهندوس أى بلاد الشموب البرهمية التى يجرى فى عروقها دماء قدماء الدراويد ودماء تورانية ودماء آرية على نسب متفاوتة غير منتظمة .

والسهل الواسع الذى يشقه نهر الغنج وروافده هو من أكثر بقاع العالم خصباً وسكاناً، ففي هذا السهل نجد ١٤٠٠٠٠٠٠ شخص يُحرّجون من ترابه بسهولة منابع أنعمهم ومعاشهم ، وليس فى تضاعف هؤلاء الآدميين وتكاثرهم بما قد لا تراه

١٤ - الملك انولى اكبر (كاليافى مخطوطات هندى قديم)
(مكتبة فيرمان ديدو)

فى بقعة من الدنيا ما يحمل تلك الأراضى العجيبة غير كافية لاحتياجهم .

والفاتحون الذين تراحوا على الهند من شمال غربها ومن شمال شرقها انتشروا في تلك المنطقة المدهشة ، فَنُبْصِرُ في وادي الغَنج مختلف العناصر التي تَجِدُهَا في تركيب عروق شبه جزيرة الهند الكثيرة ، فنشاهد اختلاط هذه العناصر في وادي الغَنج أشدَّ مما في أية بُقْعَة أُخْرَى ، وهذه العناصر إذا كان من شأنها أن تُسْفِرَ عن مثال واحد أو قومية واحدة فإنك قد تجد هذا المثال في أرياف ضِفاف الغَنج ، ويتجلى هذا المثال في فَلَّاح (شودري) بهار أو أَوْدَه الذي انتقل إليه من أجداده قديماً الدراويد اسمرار جلدته والذي انتقل إليه من غُزاة توران الأولين جَرَدٌ^(١) وجهه العريض وأكثر ملامحه ودقة أعضائه ، والذي انتقل إليه من الآريين زَهُوهُ وفخره وتَوْفُؤُ ذهنه وخياله الديني والاجتماعي .

والحق أن العرق القاطن في وادي الغَنج مؤلف من ثلاثة عناصر أساسية ، والذي يمنع هذا العرق من أن يكون خالصاً هو اختلاط هذه العناصر فيه اختلاطاً غير مُنَسَّقٍ^(٢) ، فإذا كان العنصر الآري سائداً للغرب في أَوْدَه فإن العنصر الأصفر هو السائد للشرق في البنغال ، ونقع بين هاتين الولايتين ولاية بهار التي تختلف عنهما وضعاً ومنظراً وسكاناً ، وكما صعدت من مصب الغَنج إلى منبعه وجسدت المثال الهندوسي بِشْرُفٍ خَلْقاً وَخُلُقاً .

وأشوأ ما نتجلى تلك الاختلاطات في البنغالي ، فيبدو البنغالي صغيراً هزيلاً أسمرَ الجلد قصير الأنف واسع القم أسود الشعر أَمْعَرُ^(٣) اللحية ، ويتصف بذلك كافٍ لخصم ما يُعَلِّمُهُ ، ويشتهر بالمداينة والمداجاة والفتور والندالة .

(١) الجرد : قصر الشعر — (٢) غير منسق : غير منظم — (٣) الأمعر : القليل الشعر .

وجلود أهل بهار سُمرُ ، ويقترّبون من المثال الأوربيّ بملابسهم ، ولا أثر فيهم
عما في البنغاليين من الخلداع والدناءة .
ويظهر أهل أودّهة شعباً راقياً ويعد المرء فيهم المثال الآرى شائعاً ، إما يراه
فيهم من استدارة الوجه المنير وانسجام الملامح وارتفاع القوام والاعتزاز بالنسب .



١٥ - الملك للمول شامبهاجان يستقبل (كما جاء
في مخطوطات هندی قديم) (مكتبة فيرمان ديديو)

و يتألف ثَمَن سكان أودّهة من
البراهمة ، أى من حَفْدَة قدماء الآريين ،
ويكثر الأكتريّة (المقاتلة) أو
الراجبوت في أودّهة ، ويمالك هؤلاء
أراضى واسعة فيها ، ويفتخر
زراعتها بانتسابهم إلى عرق الإله
كرشنا .

وتعريف الولايات الثلاث التي
ذكرناها آنفاً نظام الطوائف كما في
بقية الهند ، ولكن أحقر طائفة في أودّهة
تحتقر أعلى طائفة في البنغال ، فترى

الصلوك السائل في أرباض^(١) بنسارس يترفع عن الأكل من مائدة البرهمي في
كل سكنته ، وترى هذا البرهمي يمدُّ من الأحلام أن يتزوج ابنته فلاح غليظ من
ضفاف غوغرا .

ويتجلى تأثير الإسلام في وادى الغنّج على عكس التأثير الآرى ، فهو يزيد

(١) الأرباض : جمع ريش وهو ما حول المدينة من بيوت ومساكن .

من الغرب إلى الشرق ومن منبع هذا النهر إلى مصبه ، ويتألف من المسلمين عُشر أهل أودّهة وسُبع أهل بهار وثُلث أهل البنغال ، بيد أن الهندوس الذين اعتنقوا الإسلام لم ينفصلوا عن إخوانهم من البراهمة بسبب إسلامهم ، فهم يفترون مثل هؤلاء إلى طوائف ، وتَجَمُّع أهمُّ الشُعائر الدينية بين أتباع تينسك الديانتين في الغالب .

ونُبصر ، مما تقدم ، عناصرَ متقاربةً في وادي القَنْج يُرجى صهر كلِّ منها في شعب متجانس يوماً ما ، إما بين أقصى مُثلها من حلقات متصل بعضها ببعض اتصالاً يكاد يكون غير محسوس ، فبينما تجد في أقسام الهند الأخرى شعوباً مختلفة أشدَّ الاختلاف مع تجاورها تَرى في وادي القَنْج عناصرَ كثيرةً منسبكة تقريباً ، فترى البنغاليين يَعدُّون أنفسهم فيه من جنس واحد ، وترى مثال طبقاته العليا واحداً مشابهاً لمثال الطبقات العليا في الهند الصينية ، وترى طبقاته الدنيا تتعسد عن العرق الأصفر وترتبط في العروق الفطرية الأولى وفي قدماء الدراويد والـكول .

قبائلُ وادي القَنْج الأدنى المتوحشة : السانتال والملاير الخ . — يوجد بين الشعب المتجانس الذي وصفناه آنفاً جماعات متفرقة من شياهِ الوحوش ، ولا يَعدُّ أكثر هؤلاء من سكان وادي القَنْج تماماً من الناحية الإثنوغرافية والناحية الجغرافية ، وسندرس أمرهم حينما نبحث في شؤون إخوانهم من سكان الولايات الوسطى ، وما نقوله هنا هو في أمر بعض تلك الجماعات التي لا يجوز الإغضاء عنها الآن ما ظَلَّت من سكان وادي القَنْج وما تكلمنا في هذا المطلب عن هؤلاء السكان .

والمُلجأ الأخير للمهج الذين أقاموا بشبه جزيرة الهند فيما مضى هو ، كما ذكرنا ، جبالُ الهند الوسطى الواقعة في جنوب سَهرتْرَيدا ونهر سون والفاصلةُ بين الهند الشمالية

والدَّحْن ، فأمام قَرْ هَذِهِ الْمِنْقَطَعَةِ وَقِسْوَةً مِنْظَرُهَا وَخَطَرُ جَوَّهَا تَهْتَفِرُ النَّفَاحُونَ ، وَتَهَيِّطُ مُنْجَذِرَاتِهَا الْأُولَى الْعَاصِيَةَ غَيْرُ الْمَرْوَدَةِ^(١) إِلَى ضِغَافِ الْقَنْجِ حَيْثُ يَنْحَنِي هَذَا النِّهَرُ الْعَظِيمُ لِيَتَوَجَّهَ إِلَى الْجَنُوبِ ، وَتَمَيِّنُ الصَّلْعُ الَّتِي تُحَدِّدُ مَجْرَى هَذَا النِّهَرِ شَوَاعِقُ رَاجِحِلِ الْمَشْرِفَةِ عَلَى الْجِبَالِ الْوَسْطَى ، فَمِنْهَا لَكَ ، فِي وَسْطِ الْهِنْدِ الْمُتَمَدِّدَةِ بَيْنَ بَهَارِ وَالْبَنْغَالِ ، نَجْدٌ فِي حَالِ شِبْهِ وَحْشِيَّةٍ وَشِبْهِ طَلِيقَةِ الْمَلِيرِ وَالسَاتِهَالِ ، وَهَنَالِكَ ، نَحْوُ الْجَنُوبِ ، فِي جَوَانِبِ جِهَوْتَانَاغُورِ ، نَجْدٌ فِي حَالِ شِبْهِ وَحْشِيَّةٍ وَشِبْهِ طَلِيقَةِ الْأَوْرَاوَنَ وَالْمُنْدَا وَالْكُولِ ، أَيْ أَكْثَرُ شُعُوبِ آسِيَةِ فِطْرَةٍ عَلَى مَا يَحْتَمَلُ .

فَلَمَّا دَعَّ الْآنَ جَانِبًا أَمْرَ هَذِهِ الْقِبَائِلِ الْفَطْرِيَّةِ الثَّلَاثِ الْأَخِيرَةِ الَّتِي سَنَتَكَلَّمُ عَنْهَا بَعْدَ قَلِيلٍ وَلَنَذْكُرُ شَيْئًا عَنِ السَاتِهَالِ وَالْمَلِيرِ كَمَا يَأْتِي :

يَقْطُنُ الْمَلِيرِ أَقْسَامُ جِبَالِ رَاجِحِلِ الْعَالِيَا ، وَيُزْمَرُونَ بِالْبَهَارِيِّينَ أَوْ الْجِبَلِيِّينَ ، وَيُمْكِنُ عَدُّهُمْ مِنْ نَحْوِ مِائَةِ سَوْدِ الدَّرَاوِيدِ وَمِنْ الْأَهَالِي الصُّفَرِ ، وَلَمْ يَتَأَثَّرُوا بِالْأَكْرَبِيِّينَ قَطْ ، وَيَجْهَلُونَ مَعْنَى الطَّائِفَةِ ، وَيَشَابَهُونَ دَرَاوِيدَ جَنُوبِ الْهِنْدِ كَثِيرًا وَيَتَصَفَّوْنَ بِأَنْسَبِهِمْ وَدِمَائِهِمْ وَصَدْقِهِمْ الَّذِي هُوَ مُضْرِبُ الْأَمْثَالِ ، فَمِنْ أَقْوَالِهِمُ الْمُفَضَّلَةِ : « الْبَيْنِ^(٢) وَلَا الْمَيْنِ^(٣) » .

وَيَسْكُنُ الْمَلِيرِ أَكْوَاحًا كَبِيرَةً مَصْنُوعَةً مِنْ سِيْقَانِ الْخَلِيزُرَانِ الْمَزِينَةِ بِإِتْقَانٍ وَمُؤَنَّةٍ بِمَتَاعِ ذِي أَفْئَانِ ، وَيَعْبُدُ الْمَلِيرِ النُّجُومَ وَقُوَى الطَّبِيعَةِ وَالْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ يَقْطُنُونَ ، عَلَى زَعْمِهِمْ ، فِي الْأَجْوَاءِ ، وَيَبْنِي الْمَلِيرِ بَيْتًا كَبِيرًا عَامًّا لِلشَّيْبَانِ كُلِّ قَرْيَةٍ حَيْثُ يَمَارِسُونَ ضُرُوبَ الرِّيَاضَةِ وَالْبَاسِ وَيَقِيمُونَ فِي بَعْضِ الْأَحْيَانِ ، فَلَجَأُ الْإِنْسَكِلِزِ إِلَى

(١) رَادَ الْأَرْضَ يَرُودَعَا زُودَا وَرِيَادَا : نَقَدَ مَا فِيهَا مِنَ الْمَرَاعَى وَالْمِيَاهِ لِيَرَى هَلْ تَصْلُحُ لِلزَّوَالِ فِيهَا

(٢) الْبَيْنُ : الْفَرَقَةُ وَالْعِدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ ، وَهُوَ هُنَا بِمَعْنَى الْمَوْتِ - (٣) الْبَيْنُ : السَّكْبُ .

الحيلة لقمهر الملير أكثر مما إلى القوة فوجدوا أن النقود والوعود خير من السلاح في إخضاع الملير .

والساتهال أكثر من الملير عدداً وأعظم أهمية ، ويسكن الساتهال مُنَحَدَرَات الجبال والسفوح التي يقطن الملير في أعلى جبالها ، ولغة الساتهال طابع خاص ما بدت أم جميع اللغات السكوية ، والساتهال أشد الفطريين تأثراً بالعنصر الأصفر ، والساتهال نتيجة اختلاط الصُفْر بالسُود .

والساتهال خِفافٌ لطافٌ مُكْرَمون للأضياف ، فترى أمام أكواعهم الحيف « صُفَّة الغريب » حيث يجد المسافر حُسْن القِرَى .

والأسرة الساتهالية متينة التركيب ، ويختار الأزواج عند الساتهال بعضهم بعضاً طَوْعاً على أن يكون الزوجان من عشرين مختلفتين ، ويقول الساتهال بمبدأ تعدد الزوجات في حالة عُمُ المرأة فقط ، وينذر الطلاق بينهم .

والساتهال يُسَكِّنُون احتراماً كبيراً للنساء فيَحَلُونَهُنَّ^(١) ويُظَهَرُونَ ما يروُقُهُنَّ ويَتَمَلَّقُونَهُنَّ بالعناية بأنفسهم وتزيين أشخاصهم ، وديانة الساتهال وشعائهم بسيطة إلى الغاية ، فهم يعبدون الشمس والأجداد ، وربُّ الأُمَرَةِ الساتهالية كاهنُها ، وربُّ الأُمَرَةِ هذا إذا ما احتَضِرَ عِلْمُ ابنه البكر ، وهو على فراش الموت ، الأدعية التي تَرانِي بها الآلهة والطقوس التي تَجَلِّبُ البركات من السماء .

والساتهال يُعْزِرُونَ موتاهم ، والساتهال يُحَفِّظُونَ ، مع ذلك ، عِظاماً من موتاهم ليرموها في مياه نهر دَاوُدَر المقدسة ، والساتهال يُحَافِظُونَ على شرفهم

(١) حل المرأة : ألبها أو اتخذ لها الحلى .

وأعراضهم كثيراً ، فبعد ارتكاب المنكر أعظم جرم عندهم ، فن يقتطفه يعاقب هو وعشيرته بالطرد من حضيرة القوم .

والساتهال زراعٌ ماهرون ، وللساتيهال أذواق البدويين ، فإذا ما استنفدوا خضب أرض تركوها وأخيوها غيرها ، ولكن المدى الذى يقدرّون على التّيهان فيه يقل شيئاً فشيئاً بسبب تكاليفهم السريع وتناول الإنكليز ، وما أصاب الساتيهال من زيادة بؤس حياتهم ، منذ بضع سنين ، على المثل بين يدى حكومة كلكتة ظانّين أنها تتدبر أمرهم ، فلما وصلوا إلى مكان مناسب أطلق الرصاص عليهم إطلاقاً منظمًا ، واليوم يهجر ساتيهال كثيرون جبالهم ليبحثوا عن عمل لهم فى السهل ، واليوم يترجّح بعضهم من وطنهم إلى ما هو أبعد من السهل .

ومن القطريين نرى الساتيهال والمليير وحدهم يعيشون أمةً فى وادى الفنج ، وفى وادى الفنج تجد أهالى منشورين هنا وهناك يُعرفون بالـ (قُلي) فيُستخدَمون أجراً وعمالاً وموظفين صفاراً فى دواوين الحكومة .

ونذكر ، قبل أن نترك وادى الفنج ، أن جميع مدنه المهمة ، خلا كلكتة ، قائمة فى النصف الغربى منه ، وأن قسمه الشرقى المشتمل على البنغال هو أرض حرث وزرع وأن سكان هذا القسم مبعثرون فى أكواخ ظريفة مُحجّبة بالأشجار غير متجمعة فى مراكز كبيرة كالتي نرى على ضفاف الفنج العليا .

٤ - سكان البنجاب

يحتوى وادى السند ، الذى سندرس أمر سكانه ، على ثلاثة أقسام : البنجاب

في الشمال والهند في الجنوب وراجبوتانا في الشرق ، ويقطن في هذه الأقسام الثلاثة أم مختلفة .

والبنجاب الذي كان الطريق الكبرى لجميع ما عرضت له الهند من المغازي ذو سكان مختلطين غير مصهورين بدرجة انصهار سكان وادي الغنج ، فتبدو فيه العناصر الآرية والتورانية والمسلمة متخالفة ، ولا تجد فيه أثراً للعنصر الدراويدي أو العنصر الأصلي ، والإسلام هو الدين الذي يسود البنجاب ، وللإسلام أثرٌ بليغٌ في براهما هندوس البنجاب الذين يظهرون بإيمانهم القاصر سبةً لدى إخوانهم في بقية الهند .

وأصل سكان البنجاب تورانيّ ، وهو مؤلف من الجات على الخصوص ، فعلى هذا الأصل الواسع تنفّضت طبقة آرية تمّيز نصفه وأقلية مسلمة ضعيفة .

ومن المحتمل أن كان الجات سادة البلاد حين الغزو الآريّ مع أن الجنرال كيننهم يرى ، في كتابه « تخطيط آثار الهند » الذي يعد حجةً في الموضوع ، أن الجات من العنصر الهندي الشبهي وأنهم أتوا الهند بعد الفتح الإسكندري ، فالذي لا ريب فيه أن هؤلاء التورانيين القاطنين أو الهنود الشيشيين امتزجوا قليلاً بمن دحروهم إلى الجبال من الدراويدي ومن خضعوا لهم مؤخراً من الآريين ، فنجم عن المصاهرات القليلة التي تمت بين تلك العروق أمثلة مختلفة بين الجات فترى فيهم أناساً شديدي الاسمرار وتري بينهم أناساً منيرين كالراجبوت .

ولتقل ، قبل البحث في أمر الجات ذوي الشأن المهم في الهند ، بضع كلمات عن آريي البنجاب الذين كان لهم نفوذٌ بالغ وفوز لغوي واضح مع قلة عددهم .

من الطبيعي أن يكون المثال الآرى الخالص في شمال البنجاب الغربى حيث المنفذ لسمى بالباب الهندى الآرى ، ويتجلى هذا المثال فى الأفغان الإيرانيين الذين يُعرفون باسم البَتْهَان ، فيشابهون كثيراً أهل درستان وأهل كافرستان ، ويظهرون ذوى صلة بسكان وادى كشمير ، فهم ذوو لون صافٍ وأنوفٍ قُنُورٍ ووجوهٍ بَيَضِيَّةٍ وشعورٍ شُفْرٍ أَوْ حَمْرِيَّةٍ^(١) وعيونٍ بُلُجٍ^(٢) وما إلى ذلك من الأوصاف الصادر وجودها مجتمعةً فى أناس من أهل الهند حيث الشعور السود والعيون الدُّكُنُ^(٣) .

ويستقر بجانب جبال هَمَالِيَّةِ الأوان والعسكر الذين أريدَ تَسْبُهُم إلى الإغريق ، فعلى ما فى هذا من شك فإن الذى لا مرأ فيه هو أن أولئك من العرق الآرى الخالص ، وينتسب الدُّغرا وبعضُ القبائل الأخرى إلى العرق القَسَاح أيضاً ، فإذا ما نَزَلَتْ إلى الجنوب وجدت أناساً كثيرين من الراجپوت ، ويقع معظم الراجپوت بالمنطقة المستطيلة المسماة بمنطقة الراجپوت ، وسنصف أمر الراجپوت فى مطلب آخر ، فلنَدْعُهُم الآن جانباً .

ويقطن فى قسم هَمَالِيَّةِ المُشرف على البنجاب وفى الأودية المنحدرة إلى البنجاب جماعاتٌ من التبت وصغناها فيما تقدم فسكتنى بالإلماع إليها هنا ، والآن نَئِيل إلى الجات الذين هم أهم شعوب البنجاب ووادى السُّنْد .

فعلى ما فى الجات من بعض المُثُل المتباعدة التى هى وليدة امتزاجات نادرة نرى الجات يتصفون بالطول وتناسب الأعضاء وذكاء المنظر والاسمرار واتساع الأنوف

(١) الخرى : الأسود الضارب إلى الحمرة - (٢) بلج : جمع أبلج وهو المشرف الوضى . -

(٣) الدُّكُنُ : جمع أدكن وهو المائل إلى السواد .

وارتفاع طرفها وَقَنَّاها^(١) أحياناً وصِعَرَ العيون وأَفْقَيْتْها وتَوَّه الوَجَنَات واسودادِ
الشعور وكثافتها ودقة اللَّحَى وشُعُوتُها ، ونرى نِسْوَةَ الجات يتصفَّن بطول القدود
مع حسن المنظر وبالْبَحْثَرَة مع الاثَرَان الناشء عن ثَقَلِ الخلاخل ، وبَلْبَاس هؤلاء
النسوة سراويل ذوات ثَنِي وَبَدْرُثَرْنِ بِدُرُثَرِ أُنَيْقَة تشتتل على رؤوسهن وأكتافهن
وتحجب أحياناً وجوههن .

ويُقَسَّم الجات إلى ثلاث جماعات دينية : المسلمين المسيطرين على القسم الأدنى
من وادى السَّنْد والسَّكِّ أو أتباع نَانَك المقيمين بالپنجاب وأتباع البرهمية المستقرين
بمنطقة راجپوتانا والمنسبين إلى طائفة الوبشية .

وبينا كان الجات يملكون جميع الهند الغربية أغارت عليهم قبائل الآريين
الحاربة فبادر الجات إلى الخضوع ، على ما يحتمل ، فعاملهم الآريون الغالبون بالحسنى
فأحدثوا لهم طائفة جديدة عُرِفَتْ بطائفة الوبشية التي لا تزال مشتتلة ، بوجه عام ،
على أبناء الطبقة الوسطى ولا سيما التجار مع حصر قدماء الأهالي في طائفة الشودرا
المحتقرة .

ولا ريب في أن ذلك كان نتيجة اتفاق أو تراض فاض يجعل سلطان الآريين
فوق نوراني غرب الهند ، ولا تزال تجد لهذا الاتفاق أثرًا في بعض تحفلات التتويج
حيث ينسلم الأمير الراجپوتى الصَّوْلَجَان من رعاياه الجات .

وحدث في أواخر القرن الخامس عشر نوع من الإصلاح الدينى فظهر مذهب
السَّكِّ الذين عَدَّوا شعباً بعد أن كانوا جماعة من الأشياع والمريدن ، وبيان الأمر :

(١) فى الألف بقى قنا : ارتفع وسط قمبته .

أَنْ يُبَيِّهَهُمْ نَأْتِكَ حَولُ أَنْ يَجْمَعَ الْإِسْلَامُ وَالْذِيَّانَاتِ الْهِنْدُوسِيَّةِ فِي دِينٍ وَاحِدٍ وَأَنْ
يَصْهَرُ الْعُرُوقُ بِإِزَالَةِ مَا بَيْنَ الطُّوَائِفِ مِنَ الْفُرُوقِ وَبِإِعْلَانِهِ الْمَسَاوَاةَ بَيْنَ النَّاسِ ، فَصَارَ
جَمِيعُ الَّذِينَ اعْتَنَقُوا تَعَالِيَهُ مِنَ السُّكِّ أَوْ مِنْ «الْمُرِيدِينَ» ، وَهَؤُلَاءِ كُلُّهُمْ كَانُوا مِنَ الْجَلَاتِ
تَقَرُّبًا ، فَانْضَمَّ الْآرِيُّونَ إِلَيْهِمْ فَرَفَعُوا بِذَلِكَ مَسْتَوَى الْجَلَاتِ ، ثُمَّ أَصْحَى السُّكُّ شَعْبًا
حَرِييًّا فَذَمَّتْ أَجْسَامُهُمْ بِفَضْلِ تَمَارِينِهِمِ الْعَسْكَرِيَّةِ فَلَمْ يَلْبَثُوا أَنْ تَأَلَّفَ مِنْهُمْ عِرْقٌ
بَاهِرٌ يَتَّصِفُ بِمِثَالِهِ بِالْبَاسِ وَالسَّكَيْسِ وَنُبْلِ الْمَلَامِحِ وَقُوَّةِ الْبَيَانِ وَانْجِبَامِ الْقَامَةِ ،
فَالْغَارِبُ السُّكِّيُّ هُوَ مِنْ أَمْثَلَةِ جَمَالِ النُّوعِ الْإِنْسَانِيِّ حَقًّا .

وَزَعِيمُهُمُ الثَّانِي غَوِيْنْدَسِينْغُ هُوَ الَّذِي حَبَّبَ إِلَيْهِمُ النِّظَامَ الْعَسْكَرِيَّ ، فَإِذَا كَانَ
نَأْتِكَ قَدْ هَدَاهُمْ إِلَى مَعْتَقِدِ رُوحِيٍّ عَالٍ قَائِلٍ بِإِلَهٍ وَاحِدٍ فَإِنْ غَوِيْنْدَسِينْغُ مَنَّ عَلَيْهِمْ
بِالْفُولَادِ رَمَزًا مَادِيًّا ، مَا صُنِعَ مِنْ هَذَا الْمَعْدَنِ دُرُوعٌ مُسَرَّدَةٌ وَسِيُوفٌ مُهَيَّذَةٌ ، فَعَلَى
السُّكِيِّ الْمُحَارِبِ أَنْ يَحْمِلَ تَمِيمَةً مِنْ فُولَادٍ وَلَوْ نَزَعَ مِنْهُ سِلَاحَهُ .

وَكَانَ السُّكُّ يُطِيعُونَ زَعِيًّا مُنْتَخَبًا مِنْهُمْ ، وَكَانُوا يَجْتَمِعُونَ فِي مَجَالِسٍ شَعْبِيَّةٍ
لِلتَّشَاوُرِ فِي الشُّؤْنِ الْمَهْمَةِ ، وَلَمْ يَلْبَثِ السُّكُّ أَنْ بَدَّوْا قَوْمًا أَوَّلَى بِأَسٍّ شَدِيدٍ فَاضْطَرُّوا
مُلُوكَ الْمَغُولِ وَالْإِنْكَلِيْزِ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَى مِرَاعَاةِ جَوَانِبِهِمْ ، فَلَمَّا كَانَتْ أَوَائِلُ هَذَا الْقَرْنِ
أَقَامَ السُّكُّ فِي الْبَنْجَابِ دَوْلَةً مَرْهُوْبَةً فَعَامَلَ الْإِنْكَلِيْزِ زَعِيْمَهُمْ مَلِكَ لَاهُورَ الْمُسَمَّى
رَنْجِيْتُ سِينْغَ مَعَامَلَةً لَتَدَّ لِلتَّدِّ ، وَأَجْلَسَ زَعِيْمَهُمْ هَذَا عَلَى عَرْشِ الْأَفْغَانَ مُلْكَهَا اخْتَارَهُ
بِنَفْسِهِ ، وَالْيَوْمَ عَادَ السُّكُّ لِيَكُونُوا ، كَمَا فِي الْمَاضِي ، طَائِفَةً دِينِيَّةً عَاصِمَتِهَا الرُّوحِيَّةُ
مَدِينَةُ أَمْرِتْسَرِ الْمَهْمَةِ .

وَحُبُّ التَّعْلِيمِ نَامَ عِنْدَ السُّكِّ ، فَلَهُمْ جَمِيعَاتٌ عِلْمِيَّةٌ مَهْمَةٌ نَذَرُ مِنْهَا جَمْعِيَّةُ لَاهُورِ

الشملة على علماء فطاحل ، وما في السك من الروح العسكرية التي لم يحب^(١) أوارها^(٢) جعل منهم ومن الغوركها أحسن الجنود في الجيش الإنكليزي ، ومن وقفوا أنفسهم منهم على أمور الزراعة فأكثر المنود صبراً وعملاً ، وتنع جميع أراضي وادى السند الصالحة للزراعة بأيديهم ، وفيهم يتجلى أرق زمر الهند الزراعية .

ومن الجات أناس^٣ كثيرون حبسوا أنفسهم على التجارة فيارسونها ببراعة ، ويُعرف هؤلاء التجار بالملتانيين ، نسبة إلى مدينة ملتان التجارية الواقعة بين البنجاب والسند ، وليس هؤلاء بمعروفين في الهند وحدها ، بل اشتهروا في جميع مدن آسية الوسطى حيث يسبحون للتجارة على مقياس واسع ولإذاعة أهم الأخبار وإشاعة أنباء الحرب .

وفي الهند ، في البنجاب كما في ضفاف القنچ وفي الدكن ، ترى الصيابة والمرابين والماليين من المارواريين ، أي من جات ماروار الواقعة في جنوب البنجاب والتي هي جزء من راجبوتانا ، وكلمة « الماروارى » في الهند مترادفة هي وكلمة « اليهودى » في البلدان الأخرى ، فهؤلاء المرابون الذين يُدينون لأجال مختلفة يفتنون على حساب فقراء الهندوس المرهقين بضروب الضرائب ، فترى الناس يخشون أولئك ويحقدون عليهم في كل مكان ، ولا أجيد ، لوصفهم ، أحسن من أن اقتطف بضع جمل من كتاب طريف دُبَّجَه حديثاً يَرَاغُ أحد هندوسى برودة السيد ملبارى عن أهالى كجرات ، ففى كجرات كما فى جميع أقسام الهند يظهر الماروارى بمظهر صاحب الأمر والنهى ، فإذا ما أثرى تزوّج وعاد إلى مسقط رأسه ليقضى فيه بقية حياته ، قال السيد ملبارى :

(١) خبا يخو خبوا : غد وسكن وطنى - (٢) الأوار : الحر .

« لا يقوم الماروارى بعمل لا يُدرُّ عليه ربحاً مئة في المئة ، ومُحِبُّ الماروارى الإذانة لآجال بعيدة ، والماروارى يُدين ويدين إلى أن يصبح المدين قبضته ، فإذا ما أفلس هذا المدين حمَّله على السرقة ، فبذلك يحطُّ الماروارى ضحاياه كما يُخرَّب بيوتهم ، وليس نصف عواهر تَمَيُّ إلا من أخوات هؤلاء الضحايا وأزواجهم اللاتي عَرَفْنَ الماروارى فاشترين منه بضعة أرطال من السكر لآجال فأسفر ذلك عن سقوطهنَّ خَلْقاً وخُلُقاً ، والماروارى ، مع كونه من أتباع وشنو ، لا يحترم آلهته ، ويُفَضِّل ديناراً حاملاً صورة المِلَكَة على أكثر هذه الآلهة حرمةً » .

ولا يتعاطى جميع الجلات الزراعة والتجارة وللراباة ، فبعضُ الجلات ظلَّ من شبه البرابرة والبدويين ، ومن الممكن أن يُنصَق بالجلات زُرَاع البنجاب وتجارهم المعروفون بينجار الهند الذين هم إخوان النور بأوربة كما يظهر ، ويزاول أولئك ما يزاول نورُ أوربة من المهن ، ويتصفون مثلهم بالجمال الفطرى ، ويتجولون من بلد إلى بلد ومن كوخ إلى كوخ وينزلون ، إذا ما حلُّوا بمكان ، فى عريائهم ، ويعرضون للبيع صغير المتاع ويُفنون ويرقصون ويقصون الأفاصيص .

٥ — سكان الهند وراجپوتانا

إذا ما نَزَلَ المرء من البنجاب إلى مجرى السند بَلَغ السند حيث يكثرُ الجلات والمسلمون والسك والجاينيُّون ، ويتألف عنصر السكان الآخر الأساسى من البلوجيين الذين هم شعب جبلىٌّ مشابه للشعب اللقيم ببلوچستان المجاورة للسند ، فالبلوچيون هؤلاء من المسلمين السنيين ويُقسَّمون إلى عدَّة قبائل ، فأحدى هذه القبائل تدعى بأنها من العرب ويتجلى فيها المثل السامى ، وقبيلة أخرى منها لا يَنذُر وجود ذوى

شعور شُر فيها ، وقبيلةٌ ثالثةٌ نمُدُّ نفيجةً توالد أناس من البلوجيين والجات .
وتسكلم الشعوب التي تسكن وادى السند ، على العموم ، بلغات من أصل
سنسكريتى ، وأهمُّ هذه اللغات هى : البنجابية والسندية والماروارية ، فلا نجد فروقا
كبيرة بينها .

وراجبوتانا هى القطر الواسع الممتد من السند إلى مداخل أغرا ومن جنوب
البنجاب إلى ممالك مراتها الممتدة من برودة إلى غواليار ، وتشتمل صحراء تبار الكبرى
على النصف الغربى من راجبوتانا حيث تغدو وتروح قبائل من شياه الوحوش ،
ويشقُّ النصف الشرقى من راجبوتانا عدَّةُ مجار تنبسط بين أوديتها هضاب وتقوم
عليها جبال ، وسلسلةُ آراولى هى أهمُّ هذه الجبال ، ومن جنوب سلسلة آراولى هذه
ينفصل إلى الجنوب الغربى شاققُ أبو الجليل .

وما فى راجبوتانا من شذوذ أرض ، كالذى ذكرنا ، حال دون امتزاج عروقها
مثلا وقع فى وادى الغنَّج ووادى السند المبسوطين ، فقد ظلت هذه العروق مختلفةً
اختلاف الأودية والهضاب والجبال ، فى ضفاف الأنهر تتجمَّع أكوام الجبال
التورانيين والزرائع ، وعلى الهضاب تقوم صيَّاصى^(١) الراجبوت الآريين الحجارين ،
وعلى المنحدرات العالية وفى الغابات الوعرة يدافع الهميل عن العادات القديمة
والخرافات الوحشية .

وأطلق اسم الراجبوت على القطر الذى كانوا سادته ، والراجبوت لا يزالون
يَبْدُونَ فيه شعباً مهماً من الناحية العرقية ، والراجبوت منتشرون ، مع ذلك ، فى
شمال الهند خلصاً أو متوالدين هم وسواهم .

(١) الصيَّاصى : جمع صيعة وهى الحصن وكل ما امتنع به .

والراجبوت وإن كان التاريخ غير مُصدّق لما جاء في أساطيرهم حول قِدَم أصلهم، هم عنوان أجمل عروق الهند وأصنافها، فالراجبوت ذوو قدود هيف عالية وجلود سُمرَ تَبَرَّة وعيون نُجَلٍ^(١) شَهْل^(٢) وأنوف قُنُو ومناشِقَ لَطِيفَةٍ ذاتِ رَجَجٍ وشعورٍ سُودَ كَشَّة متجمدة وإحَى طَوِيلَةٍ جَشِيلَةٍ^(٣)، والراجبوت يُطلقون في الغالب شعورَ الرَجْنَتَيْنِ والعارِضَيْنِ بإفراط ثم يجمعونها في أعلى الرأس ليمقدوها هي وبقية الشعور، وتتصف نِسْوَةُ الراجبوت بالحسن الرائع على العموم.

و بين الراجبوت تجد أقدم طبقة للأشراف في العالم، فراجة أودى بور وحده هو الأمير الذي يمكنه أن يفتخر بأنه سليلُ أجسادٍ يَمْلِكُون منذ أكثر من ألف سنة.

ونجهل تاريخ قداماء الراجبوت جهلنا لتاريخ ممالك الهند القديمة الأخرى، بيد أن ما ورد في أساطير الهندوس من مفاخر أبطالهم وقتالهم للمهروب المسلمين وما عانَوْه من حصار مخيف ولا سيما حصار جتور الذي حرق النساء في أنثائه أنفسهن بالألوف حَدَرَ الأسر والذي فَضَّلَ الحِمَاة في أنثائه أن يُقَتِّلُوا جميعهم على التسليم، يثبت قيمتهم الثالثة^(٤)، وللراجبوت أن يَزْهُوا بشجاعتهم إزاء جموع الهندوس ذوي الجُلُن على العموم.

والمسلمون حينما استولوا على الهند وجدوا الراجبوت مقيمين بجميع مدن الشمال و بسهل الغنّج إلى منطقة البنغال الحاضرة، فكان الراجبوت يملكون لاهور ودلهي وقنوج وأجودها الخ. وكانت المنطقة التي يملكونها ممتدة في الشمال من نهر السند

(١) النجل : جم أنجل وهو الواسع - (٢) شهل : جمع أشهل وهو من يشوب سواد عينه ذرقة - (٣) جئل الشعر يجلل جئالة فهو جشيل : كثر والثف واسود - (٤) الثالث : القديم وعكسه الطارق

ونهر ست لج إلى نهر جمنة بالقرب من أغرا وفي الجنوب إلى جبال وندھيا ، أى كانت
شاملةً لجميع شمال الهند الغربى .



فلما دُحر الراجپوت من البقاع
الخميبة التجأوا إلى منطقة راجپوتانا
الحاضرة التى هى أمنع من تلك وأسهل
منها دفاعاً .

وتقسم أملاكهم إلى تسع عشرة
دولة يملك الراجپوت منها ست عشرة ،
ويقوم بشؤونها رؤساؤهم ، ودولة
أودى يور هى أهمها .

والراجپوت حاربوا المسلمين بنجاح ١٦ - مسلم من دفى يصنع وشاما

إلى القرن الرابع عشر ، وهم لم يصبحوا مهددين بجذ إلا بعد أن خيمروا عاصمتهم جتور ،
وهم لم يندمجوا ، مع ذلك ، فى الدولة المغولية إلا فى عهد الملك أكبر ، ولم يكن هذا
الاندماج ، مع ذلك ، إلا صورة ، لا حقيقة ، ما حافظوا على استقلالهم الناقص ،
فالملك أكبر ترك لهم ، بالحقيقة ، نظمهم منعماً على زعمائهم بمراتب عالية فى جيوشه
متزوجاً ببنات منهم ، ثم سار خلفاؤه على سنته فى ذلك .

ودستور دو بلات الراجپوت القديم وحدّه هو الذى كُتب له البقاء مع تقلبات
السياسة فى غضون القرون ، وعادات الراجپوت وحدّها هى التى لم تتحول بالمؤثرات
الأجنبية ، فنحن ، إذ نبحث فى هذا الدستور وهذه العادات فى فصل آخر ، نرسم

حضارة قسم كبير من الهند حوالي القرن العاشر من الميلاد ، فن العث ، إذن ، أن
نُفصل هنا أمور ذلك الشعب الشامل للنظر .

وتشتمل منطقة راجبوتانا ، خلا أولئك الراجبوت والجات الذين تكلمنا عنهم
آنفاً ، على شعوب من شبه الوحوش جذيرة بالدرس كما يأتي :

شبه الوحوش من سكان راجبوتانا : البهيل والينا ، الخ . - يُعدُّ البهيل الذين
يقيمون براجبوتانا وبالبقاع المجاورة لها من أقدم عروق الهند ، ومن البهيل نزع
التورانيون شمال غرب الهند فاقنسم هذان الشعبان وادي السند زمنًا طويلاً ، ولم يكن
دحر البهيل إلى الجبال إلا نتيجة الغزو الراجبوتي الآري الذي وقع في القرون الأولى
من الميلاد ، كما يرى بعض المؤرخين ، ولم يُقهر البهيل الغلاظ المتوحشون من غير
مقاومة مع ذلك ، والبهيلُ ألقوا الرعب ، عِدَّة قرون ، في قلوب الراجبوت
بانقضاضهم عليهم من ملاجئهم العالية ، ولا يزال ملوك الراجبوت يحافظون منذ القديم
على مظهر التولية من بهيل كرمز احترام للبهيل الذين كانوا سادة البلاد الأقدمين ،
وذلك بأن يَجْرَح البهيليُّ الممجى لبهامة وأن يُلَطِّخ بما يسيل من دمه جبين
الأمير الجديد .

وعلى ما يدلُّ عليه هذا الرمز من اتفاق ذينك الشعبين يمت البهيل الهندوس ،
والبهيلُ يفتنمون ، على الدوام ، فرصة محاربة الإنسكيز للراجبوت فيوجّهون إلى
هؤلاء سلاحهم ، والبهيلُ عَرَضُوا في سنة ١٨٥٧ ، حين اشتعلت ثورة السباهي ،
خِدمتهم على الحكومة البريطانية .

وليس البهيل عرقاً خالصاً ، فن البهيل الذين يَتَرَجَّح عددهم بين مليونين
وثلاثة ملايين لا تجد سوى مليون واحد ظل صافياً تقريباً ، وترى البهيل يفتخرون

بصفاء عرقهم مع أن العكس هو الأجدر ما بدا البهيل الذين تجرى في شرايينهم دماء تورانية أنبل من خلصهم ، وهنا نلصق بالبهيل شعبين مقيمين براجبوتانا ، وهما : المينا والمهاير ، فنقول : إذا كان العنصر الأصلي غالباً في البهيل فإن العنصر التوراني مساوٍ للعنصر البهيلي في المهاير غالباً في المينا .

والمنطقة التي استقر بها البهيل بعد أن طُرد بعضهم من راجبوتانا هي منطقة جبالية كثيرة الغاب ممتدة من شمال جبال كهات الغربية إلى جنوب جبال آراولي ومن خليج كمي إلى الجزء الأوسط من وادي ترَبدا ووادي تانتي ، وفي جبال وندھيا وسات پورا ، على الخصوص ، مأواهم ، وفي هذا المأوى بدؤا مستقلين إلى الآن ، وعديدهم كثيرٌ في جبال كجرات وفي وادي ماهي النهر الصغير الذي يسيل إلى خليج كمي .

والبهيل سُودٌ قَباحُ شُوءٍ فُطُسُ ذوو عيون صغيرة زُورٌ^(١) ووجنات نانئة قليلاً وقاماتٍ مر بوعة مع خفة وقوة ، والبهيلُ عُرّة ولا يَضَعُونَ سوى قُوط حول السكّلي ومَرَسٍ حول شعورهم السُود المُنْسِ الطويلة ، ويتألف سلاحهم الابتدائي البسيط من حِرَاب ومزاريقٍ ورماحٍ وأقواسٍ وسهامٍ يرمونها بمهارة فيقابلون بها حتى الأتار ، ويعيشون من صيد البر والبحر ويسمّون مجاريّ المياه بِرُبّ اليَتَوَع فيَدَوُّحُ السمك بذلك فيسهل إمساكه .

ويعرّف البهيل النظام القبلي السياسي القطري كما يعرفه الراجبوت وتقوم القبيلة من الوجهة النظرية على وجود جذر واحد لجميع أفرادها ، ويندرُ ، حتى عند

(١) الزور : جمع أزور وهو المائل ، الناظر بمؤخر عينيه .

الآرين ، دخول بيضة^(١) القبيلة ، ما لم تقض ضرورة الجوار أو ضرورة الدفاع بأن يدخل القبيلة غرباء بطريق الولاء ، وكلما سئل أمر الولاء غذا النظام القبلي مرناً متحولاً إلى النظام الشعبي ، وأبواب القبيلة مفتوحة عند البهيل بعض الفتح ، فإذا ما أتى توراني أو راجبوتي من أهل السهل مُسَكراً فأُطِلَّ^(٢) دمه التجأ إلى البهيل في الجبال فتقبلوه بقبول حسن ، ما كان معنى كلمة البهيل « الأطلّة »^(٣) .

والزواج بين أفراد القبيلة الواحدة مُحَرَّم عند البهيل ، وعلى الغريب الذي يؤد الزواج أن تتباه إحدى القبائل ، فإذا تَمَّ له ذلك سئل عليه أن يتزوج فتاة من قبيلة أخرى ، والفتاة إذا ما سُبِت^(٤) لم يُفَسَكِر المُسَبُّون في تزويجها بأحدهم قبل أن تُعدَّ واحدة من إحدى القبائل التي لا يجوز لها أن تتزوج بواحد منها ، فتل هذا اليسر المزوج باليسر ثبت في وقت واحد ميل البهيل إلى تكوين أنفسهم ، مثل جيرانهم الأكثر منهم تمدناً ، ودرجة عروقتهم^(٥) في البداوة القطرية .

ونكاح البهيل يتم ببساطة ، فالعروسان يتواريان بضعة أيام في الغاب ثم يعودان فيعربان عن اقترانهما ، ويندر وقوع الطلاق عند البهيل .

ويُعرَف البهيل الذين يسكنون قرى محصنة بالبال ، ويُعرَف ساكنو هذه القرى بالبالاري عند أهل السهل ، والبالاري ، فضلاً عن البهيل والمهاير والمينا ، ليسوا من الأنجاس عند الهندوس مع أنهم لا ينتسبون إلى طائفة .

ودين البهيل فطري فطرة أخلاقهم وعاداتهم ، فالبهيل يعبدون الشجر ويضعون في أسنله ألواحاً صغيرة لتكون هياكل تُخَضَّبُ بالدم أو بمغرة^(٦) رمزاً إلى الحياة ،

(١) بيضة القبيلة : ساحتها - (٢) أُطِلَّ دمه : أهدره - (٣) الأطلّة : جمع طابل وهو الدم للهدور - (٤) سبي العدو بسبيّه سيّاً واستباه : أسر - (٥) عرق في الأرض يرق عروقاً : ذهب فيها - (٦) المغرة : الطين الأحمر يصنع به

وَيُسَكِّنُ البهيل احتراماً عظيماً للإله القرد هنومان ، وهذا ما يستوقف النظر ما كان ذلك القرد الوهي رفيق البطل الآري راماً فأعانه على فتح الهند وتزجيها من أهلها الأصليين .



١٧ - جنود من الراجبوت

ونعد من سكان راجبوتانا شياه الوحوش المهاير والمينا الذين تكلمنا عنهم آنفاً ، فهؤلاء هم الحلقتان اللتان يتصل بهما البهيل للتوحشون بالجات التمدنين ، ويقيم المهاير والمينا بجبال آراولى الواقعة في راجبوتانا ، ويبلغ عددهم مئات الألوف ، ويُفْسَنُونَ ، كالبهيل ، قرى منيعة ، ويحافظ أكثرهم على عاداتهم في النهب والسلب مع خُشاة الجسات والراجبوت فيؤدى هذا الاختلاط إلى تحسين مثالهم الذى يقترب عند المينا من مثال الجات .

ويسير المهاير والمينا إلى الحضارة قُدماً ، فقد أخذوا يحرقون الأرض ويعتنقون البرهمية ، ولكنهم لا يمارسون شعائر هذه الديانة إلا باعتماد ، فتراهم يُقدِّسون الشجر والهياكل الحجرية والحديد كإخوانهم البهيل ، وهم يتكلمون بلغة هندية مع أن بهيل الوسط يتكلمون بلغة مشابهة للغة الغوند .

٦ - سكان الكجرات وشبه جزيرة كاتياوار

تمتد الكجرات إلى جنوب راجبوتانا وتشتمل على قسم من الياسة غنى خصب حافل بالمدن الزاهرة كالمدن : برودة وسورت وأحمد آباد ، وعلى قسم ساحلى جبلى وعلى شبه جزيرة كاتياوار التى يفصلها خليج كبرى عن ذلك القسم .



ويسكن الكجرات ، التى يَبْدُوها البحر ويقصدها التجار من جميع أنحاء الدنيا ، خليط من الآدميين ، ففى الكجرات تجد زمرًا من البراهمة المراتها والراجبوت والجات ، وتجد فيها الجيانيين ، وتجد فيها أناس من السنيين والشيعة والجوس والدرويد والكلول .

ولا تزال الجبال الواقعة فى شبه جزيرة كاتياوار ملجأ لشعوب متوحشة ، على حين ترى هندوساً من أتباع المذهب الجنى يسكنون مدنها وشواطئها ، وهذا المذهب

١٨ - يندت هندوسى من أودى يور

المشابه للبدهيّة هو أكثر مذاهب الهند حباً لإقامة المعابد والآلهة ، فتبصر شبه الجزيرة تلك حافلة بناذج رائعة الفن البناء الهندوسى ، فتشاهد فوق جبل شقرونجيا الواقع فى القسم الجنوبى الشرقى مدينة مؤلفة من معابد للعبادة لا من منازل للإقامة ، فإذا قضى المؤمنون مناسكهم تحت قيادها الجبائية وبين أعمدتها المزينة بأنواع النقوش اللطيفة تزلوا إلى مدينة بالى تانا الواقعة فى سفح ذلك الجبل المقدس .

وأكثرُ الناس في الكجرات من أتباع طريقة وشنوية ذاتِ طقوس مجيية ،
 فتقوم هذه الطريقة على تقديس هؤلاء المؤمنين لثلاثين كاهناً كبيراً يُدْعَوْنَ
 بالمهاراجوات تقديساً مطلقاً مع قيامهم بأمور معاشهم ، فعلى الكاتب الهندوسى
 وناشر صحيفة « الإيندين سبكتتر » السيد ملبارى أحيلُ القارى ليعلم طراز حياة
 هؤلاء الكهنة وسذاجة مريديهم ، قال السيد ملبارى :
 « إن المهاراجه هو الكاهن الذى يؤله ، أى الذى يتجسد فيه وشنوكرشنا
 قيقف عليه كل وشنوى تقى جسمه وروحه ومُلكه وأهله وتوابه .



١٩ - أناس من المينا (قبيلة شبه متوحشة في راجبوتانا)

« .. وإليك بعض ما يَجْهِيهِ المهاراجه من عبادة الأتقياء : خمس روبيات
 (نحو عشرة فرنكات) للتشرف برويقته ، و ٢٠ روبية لأمسه ، و ٣٥ روبية لنسل

رجليته ، و ٦٠ روية للجلوس بجانبه ، و ٥٠ — ٥٠٠ روية للثَّوَاء بفرفته ، و ١٣ روية ليتفضَّل فيضربه بسَوْطه ، ١٩ روية لشربه من غُسلاته أو غُسلاته ثيابه القَدِرة و ١٠٠ — ٢٠٠ روية من النساء اللاتي يَقْضِينَ معه روحَ اللذة .

وأبدى ذلك الكاتب الهنديُّ حول « قضاء روح اللذة » تعجبه من إغضاء رجالِ غِيَارَى ونساءِ مُحْصَنَاتِ الْعِيُونِ عن أعزِّ المشاعر ، وأرى ، مع ذلك ، أنه ليس في الأمر ما لا يمكن إيضاحه مع وَقْفِهِ للنظر ، فقد ظلَّ الإيمان الديني أقوى العوامل في توجيه النفوس على الدوام ، فهذا الإيمان يُعَلِّمُ الإنسان أن يحتمل كلَّ شيء وأن يقتحم كلَّ شيء ، وبالإيمان استقبل الشهداء ضاحكين لَهَبِ النار وبالإيمان أقام القاتحون أعظم الدول .

الفصل الثالث

عُروق الهند الوسطى والهند الجنوبية

- (١) المراتها - أهمية المراتها في الهند - نظام بلديات المراتها السياسي -
 (٢) صفات العروق الدراويدية العامة - انفصالهم عن عروق الهند الأخرى -
 أهمية جماعة النول - (٣) سكان كوكن - (٤) سكان شواطي* ملبار :
 النابر الخ . - أهمية البحث في النابر لتمثيل بعض تطورات الأسر الأولى -
 تعدد الأزواج وتعدد الزوجات - الأمومة عند النابر - شأن رب الأسرة
 الضعيف - قدم تعدد الأزواج من الذكور في الهند - (٥) سكان تلشيري -
 هؤلاء عنوان مباحل البعر الأولى - النودا والبدانا الخ . - (٦) سكان جنوب
 الهندالوجوش - (٧) سكان الولايات الوسطى أوغوندوانا - عزلة غوندوانا
 منذ القدم - غوندوانا منطقة ظلت منيعة في وجه الفاتحين على الدوام -
 الغوند - طبائعهم وعاداتهم ومعتقداتهم وقرابينهم البشرية - التنبو بالبلايا
 والآفات - عبادة الخرو والأقنم - نظام الأسرة والنظام السياسي عند الغوند -
 (٨) سكان أمركن تكويجهوتا ناغيور وأوريسه الخ . - السكوندوالكول
 الخ . - عادات الكول - الخلاصة - تنوع عروق الهند وما بين هذه
 العروق من عظيم الفروق .

لقد سیرنا في وصف العروق مع التقسيمات الجغرافية التي أوضحنا أمرها في فصل
 « البيئات » ، فذكرنا صفات شعوب الهندوستان الأساسية فاتهمنا إلى شعوب
 الدكن الواسع الشامل للمنطقة الممتدة من نهر نرّيدا ونهر سون إلى رأس
 كماتري .

وفي الدِّكْن سندرس قبل كلِّ شيءٍ أمر المراتها الذين نستطيع أن نصلهم
وحدّهم بالغرّة رأساً ، ثم نبحث في العروق الدراويدية القديمة التي تختلف عن
السكان الذين وصفناهم آنفاً ، ثم نختم الفصل بدرس أحوال الوحوش المقيمين بالجبال
الوسطى والذين يُعرف أكثرهم بالكل ، فدرجة هؤلاء هي الدنيا بين عروق
الهند ، وهم أقدم ممثلي الجنس البشري في تلك الديار .

١ - المراتها

يشتقُّ اسم المراتها من كلمة مهاراشترا التي تعني « المملكة الكبرى » ، فهذا
الاسم والعرق الذي يدل عليه قديمان في الهند إلى الغاية ، فلا نستطيع أن نعيّن
بالضبط حدود مهاراشترا القديمة ولا أصل الشعب الذي كان يسكنها ، ففي القرن
السابع عشر فقط ظهر المراتها على مسرح التاريخ فمَلَّوْا دوراً مهماً ففتنوا قسماً
كبيراً من الهند فأقاموا دولة أهلية .

واليوم يَتَجَمَّع المراتها ، وعددهم نحو عشرة ملايين ، في شمال الدِّكْن الغربيّ
بين جبال كِهاَت الغربية وجبال سات پورا وقيمون بالمنطقة الجبلية المحتوية على
متابع نهر غوداؤرى ونهر كرشنا وبحارهما العليا ، ويعتقدون منذ القديم الدِّيانة
البرهمية فيقسّمون إلى طوائف ، وهذه الطوائف دون سمّيّاتها في الشعوب الأخرى
مرتبةً ، ولا يَمُذُّ الهندوسُ المراتها في مجموعهم إلا من طائفة الشودرا ، وفي هذا دليل
على أن المراتها أبناء عرقٍ غلب في غابر القرون وأذلّ ، ومثالُ المراتها تورانيّ من
بعض الوجوه ، شأن الشعوب المتوالدة ، فالمراتها وسيطلو القامات صُغُر الجلود بارزو

الوَجَنَات قليلًا صغيرو العيون مرنفو طرف الأنوف واسعو المناشق ، وتتصف نسوتهم بالتمتع جلودهن* وشموههن* السود الطويلة السكَنَّة .

ويؤلف المراتها جامعةً بلديات مستقلة يدير شؤون كل واحد منها رئيسٌ منتخب يدعى پَتِيل ، ويتألف من نواب البلديات مجلسٌ وطني يُسمى پَنجَابِيَت ، وبلغ المراتها من الارتباط في نظامهم القديمة ما جعل ملكهم لقب پَتِيل بعد أن أقاموا مملكةً وما ظلت السلطة العليا قبضةً ذلك المجلس الوطني .

ونذكر بجانب مراتها كهات الغربية أولئك ممالك مراتها الهند الوسطى ، فلا يُقيم بهذه الممالك أناس من عرق أولئك في الحقيقة ، بل تملكهم ، فقط ، أسرٌ من أولئك لا تزال محافظةً على نفوذ قداماء القاعين وسلطانهم ، ومملكة غواليسار هي أهم هذه الممالك الممتدة مئات الكيلومترات بين نهر بَجهَت وجبال وندھيا في راجبوتانا و بُنديل كَهند وكجرات ، وينتسب مَهَارَاجَة غواليسار إلى أسرة سِنْدھيا الشهيرة التي استطاعت أن تقيم دولة زاهرة على أنقاض الدولة المغولية وأن تقاوم الغزو الإنكليزي يسالة وأن تحافظ على عرشها حين تداعى العروش الأخرى في كل ناحية .

وأُسرة سِنْدھيا من أصل وضع ، وهي سليلة رانا جى سِنْدھيا الذى كان سنة ١٧٢٥ يقوم في قصر يشوابونا بحمل الخفاف فعظم أمره بالحيلة والدهاء ، ثم أضحي ولداه مادھوجى ودولت راو بَطَلَى استقلال الهند ، فقاما بجهود جَبَّارة لجمع كلمة أهل البلاد ضدَّ غُرَاة الإنكليز .

والأفاقُ شيواجى هو الذى أسس دولة المراتها وجعل من تلك البلديات الزراعية الصغيرة المحبولة الأمر أمةً محاربة مرهوبة في القرن السابع عشر ، والأفاقُ شيواجى

هذا هو الذي أُلّف عِصَابَاتِ ذَوَاتِ بَأْسٍ شَدِيدٍ فَسَارَتْ هَذِهِ الْعِصَابَاتُ مِنَ الدَّكَّانِ
وَأُلْقَتْ الرُّعْبُ حَتَّى فِي الْمَدَنِ الْوَاقِعَةِ عَلَى مَصْبِ الْفَنْجِ وَهَدَمَتِ الدَّوْلَةَ الْمَغُولِيَّةَ ، وَلَا
تَجِدُ الْيَوْمَ شَبَهَاً بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَقْدَتِهَا خِلَافَ رَاجَوَاتِ غَوَالِيَارٍ وَإِنْدُورِ الْحَافِظِينَ عَلَى بَعْضِ
مَا كَانَ لِأَجْدَادِهِمْ مِنْ نَفُوذٍ .

٢ — صفات العروق الدراويدية العامة

يَبْدُو الدَّرَاوِيدُ ، الَّذِينَ نَبَحَثُ فِي أُمُورِهِمُ الْآنَ ، نَتِيجَةُ تَوَالِدِ سُكَّانِ الْهِنْدِ
الْقَطْرِ بَيْنَ الْأَصْلِيِّينَ وَالْفَزَاةِ الصُّغْرَى الَّذِينَ أَتَوْا مِنْ شِمَالِ وَادِي بَرَهَابُوتِ الشَّرْقِ ،
نَحْمُ مِنْ تَوَالِدِ جَمِيعِ هَؤُلَاءِ وَالْفَزَاةِ التُّورَانِيِّينَ الَّذِينَ جَاءُوا مِنَ الشِّمَالِ الْغَرْبِيِّ ، وَتَقَسَّمَ
الدَّرَاوِيدُ ، بِحَسَبِ النِّسْبَةِ الَّتِي تَغَلَّبَ بِهَا عِنَصَرُهُمُ الْأَسَاسِيُّ ، إِلَى فِرْعَيْنِ : الدَّرَاوِيدِ
الْأَصْلِيِّينَ الَّذِينَ هُمُ نَتِيجَةُ التَّوَالِدِ الْأَوَّلِ وَالدَّرَاوِيدِ الْمُؤَلَّدِينَ الَّذِينَ هُمُ نَتِيجَةُ تَوَالِدِ
أَوَّلَنَّا وَالتُّورَانِيِّينَ .

وَإِذَا نَظَرْتُمْ إِلَى الْقَطْرِ الْهِنْدِيِّ الْوَاقِعِ جَنُوبَ غَوْدَاوَرِي وَجَدْتُمْ دَرَاوِيدِيَّ الطَّابِعِ ،
وَلَا يَزَالُ حَقْدَةُ الدَّرَاوِيدِ الْأَصْلِيِّينَ يُرَوَّنُ فِي الْمَنَاطِقِ الْجَبَلِيَّةِ الَّتِي التَّجَأَ إِلَيْهَا أَجْدَادُهُمْ
بِالتَّدْرِيجِ فِرَاراً مِنْ تَأْثِيرِ الْمَغَازِي الْأَجْنَبِيَّةِ .

وَعَلَى مَا بَيْنَ الدَّرَاوِيدِ الْأَصْلِيِّينَ وَالدَّرَاوِيدِ الْمُؤَلَّدِينَ مِنْ تَفَافُوتٍ تُبْهِرُ فِيهِمْ
كُلُّهُمْ صِفَاتٍ عَامَةً كَالسَّمَرِ جُلُودُهُمْ وَضَعْفُ شَعُورِهِمْ وَاسْوَدَادُهَا وَمَلَأَتِهَا وَضَخَامَةُ
أَنْوْفِهِمْ وَاتِّسَاعُ مَنْشَقِهِمْ وَسَفُولُ قَامَتِهِمْ وَشَكْلُ جَوَاهِرِهِمُ الَّتِي هِيَ دُونَ الْمُسْتَطِيلَةِ ،
وَتُبْهِيرُ فِيهِمْ عِبَادَاتٍ فُطَرِيَّةً وَاعْتِقَادَاتٍ خُرَافِيَّةً وَطَبَقَاتٍ طَائِفِيَّةً وَمَا إِلَى هَذِهِ مِنْ
الْأُمُورِ الَّتِي عَرَفُوهَا قَبْلَ غَزْوِ الْآرِيِّينَ لِبِلَادِ الْهِنْدِ عَلَى مَا يَحْتَمَلُ ، وَلَمَّا قَاتَلَهُمُ الْآرِيُّونَ

كان عندهم قليل من الحديد كما دلت عليه أقاصيص الرامينا ، فكانوا على علم بصناعة المعادن والخزف وإنشاء السفن وحَبْك النُجج وفن الكتابة .

ولا علاقة للغاتهم بالسكرت ، وقد درسها علماء أوربة قبل اكتشاف السكرت ، ولتلك اللغات عِدَّة لهجات ، وتقسَّم إلى أربعة فروع أساسية لكل واحد منها نحو خاص وآداب خاصة ، وهذه الفروع الأربعة هي : فرع الكَنَرى ويتكلمون به بالغرب في جبال كهات الغربية وكوكن وملبار ، وفرع المَلِيَّام ويتكلمون به في ساحل ملبار على الخصوص ، وفرع التيلغو ويتكلمون به بالشرق في وادى غوداؤرى ووادى كَرِشنا ، وفرع التمول ويتكلمون به بالجنوب في ساحل كوروميندل ورأس كُمارى وقسم من جزيرة سيلان .

وتَجِد بين الدراويد الذين يقطنون في جنوب الهند من وادى غوداؤرى إلى رأس كُمارى أناساً من المِيج مقيمين ، على العموم ، بالمناطق الوعرة التى دَحَرَتْهم للغازى المتناعبة إليها ، فهؤلاء هم عنوان السكان الأصليين المُخلَّص أو الذين تولدوا هم والصُغرُ قليلاً .

فإذا طرحت هؤلاء جانباً رأيتَ في هَضْبَةِ الدَّكَان الواقعة في جنوب نهر غوداؤرى طبقات كثيفة من العرق الدراويدى يبلغ عدد أفرادها خمسين مليوناً . ولا يُقسَّم أولئك الدراويد إلا من ناحية اللغة مع بُعْدهم من التجانس المطلق ، وجميع الدراويد يسايرون تقدم الحضارة منذ زمن طويل ويدينون بدين البراهمة ويَبْدُونَ من طائفة الشودرا ، والمُهج ، على العكس ، يَمدُّهم الهندوس نفاية البشر ومنبوذى الطوائف وطريدى العدل وأطلة الدم .

والتمول للقيسون بشرق الهند الدراويدية وبوسطها أمدنُ الدراويد ، وبين

التمول تقوم المدينتان مدراس وبن دى جبرى ، وفى مدراس تُطبع كتبُ التمول بلا انقطاع ، وما فى لغة التمول من الكلمات الكثيرة والتراكيب الوفيرة يجعلها ذات آداب ، ويتكلم بهذه اللغة ١٥٠٠٠٠٠ شخص ، ويتم لها الغلب على السكترى والتيلغو الدراو يديتين ، والتمول كتبٌ وُضعت منذ ألف سنة .



٢٠- ساجان هندوسيان فى جوار مدراس

وأمة التمول ذات نَجْدَة وشهامة وإقدام واستعداد للتقدم ، وعليها يتوقف مصير الهند الجنوبية على ما يحتمل .

ويعيش التيلغو فى ساحل كوروميندل سائرين إلى الجنوب ، والتيلغو دون التمول مدينةٌ ولهم ما لهؤلاء من العدد . ولذليآلم ، ويتكلمون بأحدى اللّهُجات الدراو يدية الأربع المذكورة آنفاً ، يسكنون ساحل ملبار ، والهندوسُ

الذين هم فريقٌ منهم هم ، على عكس التمول ، هاربون من التمدن ومتمسكون بعاداتهم القديمة .

وتقع كَرَنَاتَك أو «أَرْضُ السَّوداء» فى وسط الدُّكْن ، وتشتمل على مملكة ميسور وعلى جزء من مملكة نظام ، فى تلك المنطقة يتكلم الناس بلغة السكترى التى هى ثلاثة اللغات الدراو يدية الأدبية ، والوسط هو «البلد الأسود» الحقيقى حيث يَتَجَمَّعُ التراب الأسود الْمُتَفَتَّتُ من الحجارة البركانية ، بفعل سيول الرياح الموسمية وفيضانات الأنهر ، والصالح لزراعة القطن .

ونحن ، بعد أن درسنا صفات شعوب الدراويد ، نبحت في الجماعات المتفرقة التي هي بقية الأهالي القطريين اُلْخَلَص كما قلنا .

٣- سكان كوكن

يُقصد بكلمة كوكن جميع الساحل الممتد من خليج كَمبِي إلى جنوب غوا حيث يبدأ ساحل ملبار ، ويُطلق اسم كوكن أحياناً على منطقتين : شمالية وجنوبية ، وإلى ذلك البلد المتوجّه إلى بحار العرب وَصَلَ منذ زمن طويل تجار وأفاقون من أوربة وآسية وإفريقية ، فكان ما نرى من اختلاط سكانه ، ولا تجد فيه جماعة ذات مثال جُمائِي خاص يستحق الذكر ، وهذا إلى أنك تشاهد في جوانب جبال كهات بعض القبائل الوحشية التي تسكن الغاب فيتصف أفرادها بِحَقَّةٍ يَمْلُؤُونَ^(١) بها في الشجر كالقردة ، فينتفعون بها في استغلال النخل التي هي هناك مصدر رُوقه فيكون لهم بها ما يأكلون وما يلبسون وما يسكنون بما يعمّرون منها وما يمتطون وما يمتنون^(٢) وما يقرّون وما يخصفون ، وإلى أصحاب الأيك^(٣) أولئك حاول تبيو صاحب أن يدخل عادة لبس الثياب ذات يوم ، فوَرَّع عليهم بُرُوزاً^(٤) فتأملوها مذعورين من غير أن يَرَوْا استعمالها ، فخرّ أحد زعمائهم باكياً ساجداً على قدميّ ذلك السلطان وهو يقول : « مولاي ! دَعْنَا نَقْتَدِرَ بَأْيَانِنَا كما تقتدي بآيائك » .

ونساء الذير يَسْتَرْنَ ما تمت السرر ، ومن الشبة عندهن أن يُخْفِينَ صدورهن ، فلم نستطع حواضن الإنسكيز اللاني يَتَخَذْنَهنَّ مراضع أن يَحْمِلْنَهنَّ على ترك العُرمي كما عَجَزَ تبيو صاحب من قبلهن عن إلياس أولئك الممّج من زُرَاع النخيل ثياباً .

(١) نخل يامل في الشجر نخل : سعد - (٢) اجنئ الشر : تناوله من شجرته - (٣) الأيك : الشجر الكثير المتف . الواحدة أَيْكَة - (٤) البروز : جمع بز وهو الثياب .

٤ - سكان شواطئ، ملبار (الناير، الخ .)

لشعوب الهند المختلفة نظمٌ وعاداتٌ تَمَثَّلُ بها ما جاوزته الأمم المتعدنة من المراحل والأطوار قبل أن تصل إلى حالها الحاضرة ، فنحن ، حين نَجُوبُ شِبْهَ جزيرة الهند ، نُبْصِرُ جميع أدوار الحياة التي مرَّ أجدادنا منها .

والناير القاطنون في ساحل ملبار يزاولون بعض تلك النظم الفطرية التي عاد العرب لا يعرفها في غير الكتب ، فالْيَوْمَ يستطيع الباحث أن يبحث عند الناير في نظام الأُمُومَةِ كما كان في فجر التاريخ .

دأت المباحث الحديثة التي عرَّضناها في كتابنا « الإنسان والمجتمعات ومصدرها وتاريخهما » على أن نظام الأُمُومَةِ أَوَّلُ نظام ظهر بعد الدور الذي كانت تُعَدُّ فيه جميع نساء القبيلة وجميع أولادهن ملكَ جميع رجال القبيلة ، فنظام الأُمُومَةِ ذلك هو أصل الأسرة ، وما كانت الأسرة لتنشأ بغيره ، ونظام الأسرة ذلك يجعل الأمَ زعيمة أولادها ويمنحهم حقَّ وِراثة اسمها وأموالها فتحلَّ المصالح الفردية القوية بذلك محلَّ المصالح القَبَلِيَّةِ الضعيفة .

وفي أوائل القرن السابع عشر من الميلاد زار فرنسوا بيرار ساحل ملبار فوصف الناير بما يَقْرُبُ من حالهم في أيامنا فذكر أنهم قوم محاربون مقادير ذوو عادات تُدَكِّرُ الإنسان بفرسان الدور الإقطاعي الأوربي في القرون الوسطى لما وجدته فيهم من حُبِّ الفخر وشدة البأس والحرص على الاستقلال وخلق الكرم وحفظ الكرامة واحترام النساء .

وكان الناير في القرن السادس عشر من الميلاد أناساً أغنياء أقوياء يملكون مُدُنًا مهمةً ، فقال ذلك السائح « يبدو زامورين (تمولى) في كاليكت من أعظم أسراء

الهند وأغناهم ، فهو يقدر أن يُجهز ١٥٠٠٠٠ جندي من النايير .. ويُعدُّ جميع ملوك
النايير المقيمون بذلك الساحل من أتباعه فيطيعونه خلا ملك كوجين » .
والنايير من الناحية الجنوبية عرق ذو مسحة من الجمال ، فهم ذوو قامات ناهضة
وهيئات مليحة وأطراف لطيفة وجلود مُمرَّ لامعة .

وتعني كلمة النايير « السادة » ، ولا عجب ، فالنايير تتألف منهم طائفة
أر يستقراطية مهيمنة على ساحل اللبار ، والنايير ، وإن خضعوا ذات حين للبراهمة ،
لم يلبثوا أن رفعوا نير هؤلاء عنهم ، ولم يتركوا لهم غير نفوذ روحي ، والبراهمة
هؤلاء ليسوا من أصل آري ، فلم يُعدُّوا مساوين للبراهمة شمال الهند الآريين ، والنايير
أنفسهم ، وإن كانوا يزعمون أنهم من طبقة الأكشترية ، لا يراهم الهندوس إلا
من طبقة الشودرا ، والنايير يشكِّرون على الأهلين الذين يحيطون بهم ويتعاضدون
على النير الخاضعين لهم مع أن جلود هؤلاء أصفى من جلودهم ، والنايير يعتنُّون المو بلا
الذين هم عرب مسامون مُحضرمون ، والمو بلا هؤلاء على جانب عظيم من الشجاعة
مع ذلك ، فتراهم لا ينفكون ، في الغالب ، عن مقاتلة سادتهم قتالاً لا هوادة فيه
ولا رحمة .

وأكثر الأقوام الذين بلغوا شأواً في التقدم جاوزوا نظام الأمومة الذي نراه في
النايير ، فلا نجد هذا النظام عند غير القليل من الأهلين كالسكهاسيا القاطنين في ولاية
آسام فتكلمنا عنهم في فصل آخر ، وكان النايير الذين تكلم عنهم في هذا المطلب .
ولا نجد في القبائل العربية في القطرة أثراً للنسكاح ، فنسوة إحدى
هذه القبائل ملكٌ جميع رجالها ، فإذا تطورت هذه القبيلة قليلاً أخذت بنظام

الامومة ، شأن النابر ، فعدّت النسوة مُلكَ قليل من الرجال وعُهِد إليهنّ في إدارة الأسرة .

والزواج عند النابر قائم على مبدأ تعدد الأزواج من الذكور ، ومن المحتمل ألا يكون بدء المظاهر التي تَشَبَّهه أقدم من الزمن الذي صارت السيادة فيه إلى البراهمة .

أجلّ ، إن الزواج عند النابر قائم على مبدأ الاقتصاد على زوجة واحدة ، ولكن أمدّ هذا الزواج قصير فلا يزيد على بضعة أيام ، فانطليب يعمل في عُنى الفتاة قِلادة على ألا تنزعها منه ، ويدوم زواجها به ما قِيلَتْ هذه القِلادة وحافظت عليها ، فإذا مضت أيام سُرح مع جازنة فاسحاً في المجال لأزواج آخرين كثيرين .

وان تصبح الفتاة النابرية مُلكَ القبيلة بأسرها كما هو أمر القبائل العريقة في الفطرة ، بل مُلكَ عدد من أفرادها ، ولن يزيد عدد أزواج الفتاة عند النابر عن أحد عشر رجلاً ، والفتاة النابرية هي التي تختار أزواجها ليعملوا على دوام الأسرة ، والفتاة النابرية ، وهي تقيم مع إخوتها ، تقبل أزواجها الكثيرين بالنوبة على أثر اقترانها بخطيبها الأول ، والأزواج هؤلاء يفرزون خناجرهم في باب الزوجة ليُعْلَم حضورهم وليُذكر ما لهم من حقوق المُتعة ما عطلوا ذوى حُظوة .

ومن الطبعي ألا يُنسب الأولاد الذين هم نتيجة تلك الاقترانات الموقته إلا إلى أمهاتهم وأن يُسموا بأسمائهن ما جهل آبائهم على العموم .

فالمرأة النابرية هي ربة الأسرة الحقيقية ، وتمارس سلطان هذه الأسرة بمعونة ابنتها المبكر ، ولا يعيش معها من الذكور إلا إخوتها وأولادها ، فما يُمكنه الأولاد

الذين تُدَسِّنُهُمْ أمهم وأخوالهم لأخوالهم هؤلاء من الحب يَمُدُّ الذي يُسَكِّنُهُ الأولاد لأبيهم في الأم الأخرى ، والأبناء إذ كانوا لا يتركون أخواتهم تقريباً ، فإنيهم يَحْمِلُونَ لهنَّ من الوُدِّ ما لا يَحْمِلُونَ لزوجاتهم ما كان زواجهن بهؤلاء لا يدوم أكثر من أيام .

ويسهل إدراك السرِّ في تمثيل المرأة ، التي تُرَبِّي أولادها على ذلك الوجه فَيَرِثُونَهَا ، دوراً أساسياً في الأسرة ، وفي تلك الأسرة يَلِي الأولاد درجةً الخال والإخوة الذين يعيشون معها منذ عهد الطفولة ، ولا يكون للزوج غيرُ شأنٍ ضعيف ما قام عمله على السَّكَنِ الموقت مع الزوجة وصولاً إلى دوام الأسرة ، وليس المرأة من همٍّ سوى اختيار أقوى الرجال وأجملهم نفسها ، وللرَّاء حقٌّ مطلق في الاقتران بمن يروقونها ، على ألا يكونوا من طائفة أدنى من طائفتها حَذَرُ العار والقضيحة .

ومما لَامِرِيَّةٍ فيها أن يكون بين أولئك المَوْلَدِينَ أناس من البراهمة إما لهم من التقديس وقديم النفوذ ، فالبراهمة هؤلاء ينتقلون من بيت إلى بيت حاملين بذوراً من الدم الغالي ما يرتفع به مستوى العرق الذي يقترون به .

والرجال مثل حرية النساء عند النايير ، فلنا أن نقول إن النايير يمارسون نظام تعدد الزوجات ونظام تعدد الأزواج معاً ، وقراؤهم ، فقط ، هم الذين يَعْمَلُونَ بنظام تعدد الأزواج من الذكور ، فغري كثيراً من الإخوة أو غيرهم يَتَغَفَّوْنَ على التمتع بالمرأة الواحدة ، وذلك إلى أن نظام تعدد الأزواج من الذكور شائع في عِدَّة مناطق من الهند ، ولا سيما في مناطق أقصى الشمال القريبة من التبت وفي أقصى الجنوب حيث

القبائل القريبة المجاورة لدورا ، وكان لِمَلِكَةِ بِكَالِي كَت ، في غابر الأزمان ، عشرة أزواج مختارون من البراهمة خلا زوجها المَلِك .

ويظهر أن نظام تعدد الأزواج من المذكور ذلك ، وهو مما لا يلائم مبادئنا المصرية ، عريق في القِدَم ، فقد وَرَدَ في كتاب مهابهارتا أن الإخوة الخمسة المعروفين يابندوا تَرَوَجُوا دروبدي الحشاء « ذَاتَ العَيْنين التَّين هما كَالسُّدَر » .

وإذا مات أحد النابر وَرَثَهُ أولاد أخته الكبرى ، لا أولاده ، وينتقل إرث الأم من بنت إلى بنت ، كما كان حال السلطة المَلِكِيَّة في تراون كور ، والإخوة يستغلون أملاك الأم من غير أن يتملكوا منها شيئاً .

ويلائم نظام الأمومة عند النابر مزاجهم النفسى وطرق معاشهم محافظوا عليه منذ قرون مع اتصالهم بالمسلمين والنصارى المقيمين بساحل ملبار منذ زمن طويل ، ولم يَسْطِعْ الفتح البرهمي أن يقضى عليه .

٥ — سكان نيل غبرى

يسكن طَوْدٌ^(١) نيل غبرى أقوام متوحشون مختلف بعضهم عن بعض بسنناتهم ، وتتوصل بالبحث في طبائعهم وعاداتهم إلى تمثيل الحال في القرون الخالية ، ويُقَسَّم هؤلاء الأقوام إلى خمس قبائل مختلفة : التودا والبداغا والسكوتا والكورومبا والإيرولا .

ويسكن التودا قِمَّة الطَوْد ، وهم أسنى من جميع أولئك ، وهم معدودون من الرعاة ويتكلمون بلسنة كَرِيَّة ، ويُفْتَرَض أن يكونوا قد جاءوا من كَنَرًا منذ ثمانية قرون ، ولا يزيد عددهم على ألف .

(١) الطود : الجبل العظيم ، الهضبة .

والهداغم مهاجرون أتوا من ميسور حوالي القرن السادس عشر ، ولا يختلفون عن سكان السهل إلا بأنهم دون هؤلاء حضارة ، وهم أكثر سكان ذلك الطود عدداً فيبلغ عددهم نحو ٢٥٠٠٠ ، وهم قوم زراعي ، ويتكلمون مثل أولئك بالكسرية . وتجد تحت ذينك القبيلين المعروفين الأصل الكوتا والكورومبا والإيرولا الذين لا يزيد عددهم على ٣٠٠٠ ، فهؤلاء هم ، لاريب ، من بقايا الأهالي الأصليين ، وإلى أجدادهم يُعزى صنع الأنصاب المشابهة لأنصابنا القديمة ، ويتكلمون بلهجات دراويدية قريبة من لهجات سكان السهل للتصليين بهم ، والكوتا عنوان العنصر الصناعي في الطود ، ويمثل الإيرولا الذين يقيمون بالغاب في أسفل الطود أدنى مثل النوع البشري .



٢١- تودي (نلغري) (استمرت هذه الصورة والصورتان التاليتان من مجموعة بربكس)

والآن نبحث في سحنات هؤلاء الأقوام الذين أشرنا إلى أصولهم وفي طبائعهم وعاداتهم .

التودا - التوداهم ، كما ذكرنا ، أسنى سكان نل غيري ، وهم يتصفون بطول قاماتهم وكثافة شعورهم السود وكثانة لحاهم الجعدة وغلظ شفاههم ، واستقامة أنوفهم على العموم ، وقنأها في الغالب ، ورشاقة خُطاهم ، ولا نستطيع أن نلقيهم بالهملج لدعهم وملافة وجوههم ومزاجهم ولطفهم وسلامة سرائرهم وعاداتهم السلية

وحسن الذوق في ملايتهم وصفاء سَخَنَاتِهِمْ ، وتَعُدُّهُمْ عنوان الممجى المثلّى ، وإن شئت فقل عنوان إنسان الطبيعة الذى رآق وصفه روسو ومن على مذهبه في القرن الثامن عشر .

وتجى كلمة تودا بمعنى الرعاة ، ولا يُعْنَى التودا بنهر رعاية مواشيهم ، وما فى نل غبرى من المراعى الصالحة بُقِيت أطيب القِطَاع ، والألبانُ أهُم ما يتغذى به التودا ، وبلغ احترام التودا للأنعام درجة العبادة ، والبقرة عند التودا هى الحيوان المقدس كما هو أمر البداغا ، والزَّرِيَّة هى كنيسة التودا ، ويُدْعَى كاهنهم بالِلَال أو اللَّبَّان الأكبر ، ويرى التودا أن حِلَّاب البقر وصنْع الرُّبْدِ وألْبُن من أقدس الأعمال الدالّة على جلال خلُق من يتعاطاها ، ويعتقد التودا أن الإلهة العليا هى بقره مشهورة النَّسَب ، والكسْبُر الأعظم لدى التودا هو أقدر الرعاة فى فنّ تربية الحيوانات والعناية بها .

والبقرة ، وهى حيوان التودا المقدس ، تشترك فى جميع طقوسهم وترأس جميع حوادثهم المهمة ، فإذا وُلِدَ تودى جُعِلَ فى حِرْزِ القِطَاع ، وإذا مات تودى عُرِضَ أمام جُسَّتِهِ بقر عشيرته وذُبِحَت اثنتان منها لِقَدِّعِاه فى ملسكوت الأرواح ، ويحمل عجلُ اسمه بَسَاوَا خَطَايَا التودا فى بعض أيام السنة فيُطْرَدُ بِالْعَصِي إلى الغاب فيكون لهُؤلاء القوم بذلك تَرْكِيةً وتطهير ، وفى هذه العادة من المشابهة لأمر تَيْسِ العبريين ما لا يخفى على المتأمل .

ويعبد التودا أرواح الأموات ، خلا عبادتهم للبقر ، شأن الشعوب القطرية ، فإذا قُصِّصَ ^(١) أحدهم خُمِلَ إليهم أن روحه تعود عطشى الانتقام حاتمة حول ما قُتِلَ به من

(١) قصه : قتله مكانه ، أجهز عليه .

السلاح فيكون هذا السلاح المُضَرَّج محلَّ احترام لديهم فيحفظونه بين ذخائرهم ومَخَاضِهِمْ وآنية زُبَدِهِمْ وقوالب جُبْنِهِمْ .

ومن خرافات أهل نلِ غبرى الطريقة أن يَرَوْا بين الكورومبا ، أصحاب الأدغال الغلاظ المتعدين الأبنجرة الويشة والمالكين فى الأمكنة القديَّة^(١) ، سَحَرَةَ ذوى قُوَّةٍ لاحدٌ لها ، فإذا أصابت مصيبة أسرة تودية أو إذا اجتاحت وباء سواثم بداعا استَدْعَوْا ، على عَجَل ، كورومباوياً وابتهلوا إليه أن يَقيِفَ الشرَّ الذى أحْدَثه ، فَيَلْبِىَ ضَرَّاعَتَهُمْ وأخذ يُكْثِرُ من الحركات والالتواء ، ثم ارتنى على الأرض زاعقاً صارخاً . ويعتزم التودا الشجر ، أيضاً ، احتراماً دينياً ، وبيان الأمر : أن نكاحهم ، وهو فطرى ، لا يكون شرعياً إلا إذا بلغ حَمْلُ القتاة ، من غير عائق ، الشهر السابع للدة الأولى ، فيذهب الزوجان ، إذ ذاك ، إلى الغابة كي يَبْقِيَا ليلةً تحت شجرة جميلة من أشجارها جاعلين إياها حامية للطفل القادم ، فإذا وُلِدَ هذا الطفل أخذ أبوه وَزَقاً منها وثَدَاهُ على شكل قَدَحٍ وَصَبَ فيه ماء قليلاً ثم بَلَمَّتْ شِفَاهُ الأبوين والطفل به قَتَمٌ بهذا تأليف الأسرة حقاً .

وتَسْبِقُ بعض المظاهر النكاح مع ذلك ، فعند ما يختار النقي فِئاةً من عشيرته يُؤَدَّى إلى حِمِيهِ القادم نقوداً ، فيضع حَمُوهُ هذا رجله على رأسه ويَعُدُّهُ ابنًا له ، ثم يُؤْتَى بالخطيبة إلى بيتها الجديد لابسَةً ثياباً فاخرة على صوت الأغاني ، فتسجد أمام زوجها فيضع هو والأقارب أرجلهم على رأسها ، ثم تُرْسَلُ لتبحث عن جِرَّةٍ ماء فإذا فعلت هذا الأمر اليسير قامت بشؤون المنزل خادمةً .

(١) عذا المسكان يمدو عنواً : طاب ، كان بعيداً من الماء والوخم .

والنسكاح الذى يقع على ذلك الوجه يَدْخُلُ دور التجربة ، ولا يُعترف به إلا في الشهر السابع من الحبل الأول حين تَمِيسُ^(١) الفتاة في وليمة فاخرة عارضة أمام الجميع تَغْيِرُ قَدَها فَيَرِيطُ زوجها بعنقها شريطاً يَدْعَى بتالى النابر .



٢٢ - كوناوى (نل غبرى)

والتودا من القائلين بتعدد الزوجات وتعدد الأزواج معاً ، وذلك بأن يتزوج رَهْطٌ من الإخوة رَهْطاً من الأخوات ، فيكون لكل زوجة أزواج إخوة ويكون لكل زوج زوجات أخوات ، فالفتى يكون بذلك قد تزَّوج مع زوجته أخوات زوجته كلما بَلَغْنَ مَكْتَفِياً بما تعهد بدفعه إلى كُبراهن من المال ، ويكون لإخوته حق مشاركته في زوجته

الأخوات على أن يدفعوا نصيباً مما اتفق على تأديته .

والانتحار بسبب الحب ليس من النادر ، على ما يظهر ، عند أولئك الأقوام القطريين ، ولا سيما عند البداغا ، مع ما في نكاحهم وطلاقهم من بُسْرِ ، أقولُ هذا وأنا أرى ضرورة وضعه على مَحَكِّ النقد .

والأولاد يُوزَّعون بحسب العمر على أزواج أمهم ، فأكبرهم يكون من نصيب

(١) ماس بميس ميساً : مضى وهو يتمايل ويبتخر .

الزوج الرسمي ، ويكون الولد الثاني من نصيب عمه الأكبر، ويكون الولد الثالث من نصيب عمه الثاني، وهكذا .

وتنزع هذه العادات القبطية إلى الأفول عند التودا ، فالتقى منهم يشترى نفسه زوجة ، فأضحى أمر تعدد الأزواج من الذكور مقصوراً على طبقاتهم الدنيا .

والأولاد عند وفاة والدهم يقتسمون تركته بالتساوى مع احتفاظ أصغرهم ببيت أبيه على أن يسكن فيه نساء الأسرة ويعملن .

ولا يعرف التودا من مبدأ الملكية

غير ما يحتفظ به المرء لنفسه من بيت ومتاع ، فالأراضي عندهم مشاعة ، وهم لا يزرعونها ، بل تكون مراعى لمواشيهم معرضة للتودى عن الفلاحة .

ولا يعرف التودا من أمور الصيد

شيئاً ، ولا يحملون سلاحاً لذلك ، ولا يُفكرون في الهجوم ولا في الدفاع ، ويكتفون بصنع أبواب كواخهم واطنة جداً ذرءاً إِمَاقِدَ يَمْرُضُونَ له من الغزو .



٢٣ - رعط من الإيرولا (نل غبرى)

والتودا ، كالبدغا ، يسكنون القرى ، مع أن الكوتا والكورومبا يقيمون بخصاص^(١) حقيرة ، ويقطن الإيرولا في الكدس^(٢) والاججار^(٣) وتحت الأشجار كالآيائل والظباء .

(١) الخصاص : جمع الحص من نصب أو ما إليه - (٢) الكدس : جمع الكداس وهو بيت الفلي - (٣) الاججار : جمع الجعر وهو المسكان الذى تحتقره السباع والهوماء لأنفسها

البداءا . - لا تَجِدُ في البداءا ما تَجِدُه في التودا من حسن المنظر والأخلاق والسياسة والنبل ، فالبداءا أقصرُ قامةً من التودا وأشدُّ سوادَ جلودٍ منهم ، والبداءا ذوو شعور قليلة وإحْيَ مَعْرَة ^(١) وأنوف مُقَاطَحة ^(٢) وشَفَاه غليظة ، ويتصف البداءا بالمرَاوغة والقسوة والشُّحَّ وتعاطى الأفْيون ، ويبسدون أكثر الشعوب الخمسة التي تسكن نِلَ غيبرى عدداً ، ويقومون بزراعة تلك المنطقة الغنية من غير أن يمنهم ذلك من أن يكونوا رُعاةً ، وللبدءا عقائدُ مشابهة لعقائد التودا ، ويرتبطون في مجموع عباداتهم في دين البراهمة مع ذلك ، ويُقدَّس البداءا لِنَعَاً ويعبدون شيوا في صورة ثَوْرٍ ، وفي نكاح البداءا ما في نكاح التودا من بُسرِ العَقْد وفيه ما في نكاح هؤلاء من التعقيد في عدد الزوجات والأزواج ، ويتماثل ذاك الشعبان في الطقوس تقريباً ، ويختلفان ، مع ذلك ، فيما يُدْخِلان إليها ، في الغالب ، من مظاهر السرور والألم ، ويُسَوَّبُ تهاُنُهُما شهيْقُ وزفير ويتخلل رقصهما نِيَاخَة وتَجِيب ، ويقومون بمحائزهم مع سُكْرٍ وعَرَبْدَة .

الكورومبا والكووتا والايرولا . - تختلف هذه القبائل الثلاث عن القبائل المذكورة آنفاً من الناحية الإثنولوجية ، وتمثل بها قدماء السكان الأصليين ، وتنصف بالضعف وبسواد الجلود وأزْبَرَار ^(٣) اللّحْي وخشونتها وصَوَف الشعور وَبَرْمَهَا وغِلَظ الشَّفَاه واستواء الصدور وطول الذُرْعَان وقِصَر السِّيقَان ، ووَجَد بعض السياح شَبَهَا عظيماً بين هذه القبائل وسكان أستراليا الأصليين .

ويسكن الكورومبا أكواخاً كبيرة في سفح الطَّوْد ، حيث يجتمع عِدَّة أُسَر ، ويخاف البداءا والتودا من الكورومبا المساكين ويزدرونهم في وقت واحد ، وقد

(١) المر : القليل الشعر - (٢) قاطع النى : بسطه وعرضه - (٣) ازبَار : انتنش .

يُعْمَى على نسوة البداغا والتودا دُعْرًا عند ما يُباعَتْن أناس من الكورومبا ، ويُعَدُّ الكورومبا من السَّحَرَةِ لِمَا فِي جِبَرَانِهِمْ مِنَ السَّذَاجَةِ وَسُرْعَةِ التَّصْدِيقِ فَيُوسَّعُونَ ضَرْبًا أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يَنْالُوا نَشَبًا^(١) .

ويزاول الكورومبا مَهْمًا كَثِيرَةً قَلِيلَةً الْإِنْتِاجِ كَالْعِرَافَةِ وَالسَّحَرِ وَالْفَنَاءِ مَعَ الطَّوَافِ ، وَيَمْدَحُ أَهْلَ السَّهْلِ الكورومبا أَجْرًا ، وَيَعْرِفُ الكورومبا شَيْئًا مِنَ الْفِلَاحَةِ وَيُشِيرُونَ الْأَرْضَ بِعَصَى مُذَرَّبَةٍ^(٢) .

وليس الكوتا بأرقى من الكورومبا كثيرًا ، وَيَعِيشُونَ مِثْلَهُمْ عِشَّ بُوَسْ ، وَيَعْرِفُونَ عِدَّةَ مَهَنَ ، وَتَتَأَلَّفُ مِنْهُمْ طَبَقَةُ الْعَمَالِ بَيْنَ أَهْلِ الْجَبَلِ ، وَلَا يَغْتَنِي الْكُوتَا بِسَبَبِ اتِّضَاعِ حِرْفِهِمْ ، وَيَتَصَوَّرُونَ جَوْعًا عَلَى الدَّوَامِ ، فَلَا يَشْبَعُونَ إِلَّا فِي رَأْسِ كُلِّ سَنَةٍ فَيَخْطِطُونَ مَا اسْتَطَاعُوا جَمْعَهُ مِنَ الْقُوَّةِ فَيَلْتَمِهُونَ فِي ثَمَانٍ وَأَرْبَعِينَ سَاعَةً مَا تَحْتَمِلُهُ مِعْدَمُ مِنْهُ .

ويجئ الإيرولا في أدنى تلك الدرجات ، وَيَعِيشُونَ فِي أَجَامٍ زِلْ غَيْرِي وَيَتَصَفَّوْنَ بِجُلُودِ السُّودِ وَأُذْرَعِهِمُ الطَّوِيلَةُ وَسُوقُهُمُ النَحِيلَةُ وَشَعْرُهُمُ الْخَشَنَةُ الْمُتَنَفِّشَةُ وَظُهُورُهُمُ الْخَدِرَةُ ، وَيَتَنَفَّسُونَ مِنْ هَوَاءِ مَنَاطِقَةِ تَرَأَى الْوَحْشَ النَّحِيسَ الَّذِي مَرَّ نَوْهُ^(٣) فَأَصْبَحَ ضَرُورِيًّا طَلِيًّا لَدَيْهِمْ ، فَإِذَا مَا غَادَرُوا مَلَايِجَهُمُ الْعَقِنَةَ حِينًا وَتَنَشَّقُوا نِسَامَ^(٤) التَّلَالِ وَالسَّهْلِ الصَّافِيَةِ وَهَنُوا وَمَاتُوا .

والمُنُوحَشُونَ الْحَيِطَلُونَ بِالْإِيرُولَا يَزْدُرُونَهُمْ زَاعِمِينَ أَنَّهُمْ يَعِيشُونَ مَعَ الْأَثْمَارِ وَأَنْ أَوْلَادَهُمْ يَشَبُّونَ فِي حَيْضٍ يَيْتُسُ بَيْنَ صُغَارِ السَّبَاعِ .

(١) النَّشَبُ : اللَّال - (٢) مُذَرَّبَةٌ : ذَاتُ حَدٍّ - (٣) مَرَّ النَّحِيسُ : اعْتَادَهُ وَدَاوَمَهُ -

(٤) نِسَامٌ : جَمْعُ نَسَمٍ .

وللايرولا فضيلة واحدة ، وهى سلامة الطَّوَيَّة ، فمن المحتمل أنهم لم يبلغوا من
الذكاء ما يقدرّون به على الكذب ، فما يقولونه من كلام مجرد أصدق مما يقوله
البراهمة مع التّمين المؤكدة .



٢٤ - أئنة من أهل الكيرات

وصناعة الخبزُران هى كل ما يعرفه الايرولا من المهن ، ويتسألف غذاؤهم ،
على الخصوص ، من الجذور والفواكه والمحبوب البرية .

٦ - سكان جنوب الهند الوحوش

تشمّل جبال أنامالا القائمة في جنوب جبال نيل غيري على قبائل وحشية مماثلة لتلك مع استثناء التودا كما ذكرنا آنفاً .

والكادرهم سكان جبال أنامالا الذين يمارسون الصيد ، ويَزَعُم الكادر أنهم أمراء الجبال ، ويَزَوْن من السَّبَّة أن يزرعوا الأراضي ، وترك أمر الزراعة إلى المسار ، ويقوم الباليار بالرَّغى والتجارة ، ويُرْخِي الباليار هؤلاء شعورهم الكثيفة النافرة فتَصِل إلى كَلَامهم فيكتبون بذلك منظرًا وحشيًا ، ويرى علماء وصف الإنسان الصائق هذه العروق بزئج جزائر الملايو .

ولا تزال توجد جماعات وحشية من سلالة قدماء الدراويد في جنوب الهند ، فهي تشابه الشعوب التي وصفناها فيما تقدم بمنظرها وعاداتها وأعمالها وديانتها الوثنية وعبادة الأرواح ، وإليك قولاً موجزاً عن هذه الجماعات .

الجنَّار ، ويقومون بأقصى جنوب الهند ويجنوب تراون كور ورأس كُمارى ، ويبلغ عددهم ٥٠٠٠٠٠ ، ويَدِين من هؤلاء مئة ألف فقط بالنصرانية ، ويعبُد الباقون أرواح الأموات ، ويرى الناظر إلى مداخل قرَاهم أهراماً صغيرة يَصْعَمون عليها نَدُوراً من فواكه وحبوب وأزهار لتَجْلِب إليهم حاية الملائكة ، ويتعاطى الجنَّار زراعة النخيل وحدّها ، وتقوم النخيل بجميع احتياجاتهم على ما في استغلالها من عُشْرِ وتَصَب ، ويتكلم الجنَّار بلغة التمول كجيرانهم الايلاوا الذين لا يختلفون عنهم في شيء .

الكانيكهار، ويسكنون أعالي جبال ألينرى التى تمتط إلى الجنوب طَوْدَ أناملا، ويُنبشون مساكنهم الخفيفة بين أغصان الأشجار حفظاً لهم من الضواري، ويمهلون نظام التملك، وأموالهم مُشاعة، وقد انتقلوا، مع ذلك، من نظام تعدد الأزواج من الذكور إلى نظام الاقتصار على زوجة واحدة التى لا تَحِدُه عند هَمَج الهند إلا قليلاً.

النياديش، ويسكن بعضهم حول كالى كت، ويقيم بعضهم الآخر بمحور بحيرة بولى كت، ويَبْدُون أشدَّ وحوش جنوب الهند بؤساً، ولم يزلوا، إلى وقت قريب جداً، يُوقِدون النار بذلك غصنين يابسين أحدهما بالآخر.

السكر، ويسكنون مناطق كوثم بتور ومدورا الجبلية، ولم يقلعوا عن العادات المُضَرَّة إلا منذ زمن قصير، فكان الواحد منهم، إذا أراد أن يَجْلِب النَّحْس والتَّعْس إلى عدوه يذهب بأحد أولاده ليذبحه على عَتَبَتِهِ.

٧ - سكان الولايات الوسطى أو غوندوانا

فَرَّغْنَا من وصفنا المختصر لعروق جنوب الهند، فنرى أن نَصْعَد في شمال الدَّكَّان وننظر إلى جبال غوندوانا الواقعة في وسط الهند والتي لم تُرْتَدَّ حتى اليوم، فتشتمل على حَفْدَةٍ قداماء السكَّان حافظةً لهم من مغازى الأجنبي يَهْضِبُهَا المنية وفجأجها العميقة.

وَيَصْدُغوندوانا للمنطقة الجبلية التى هى أعلى مناطق الهند، وتفصل غوندوانا مِنطَقة الهند العَنَجيَّة أو الهندوستان عن الهند الجنوبية أى الدَّكَّان، وتبدو غوندوانا مُمَسِّكَةً، بِجَوَّها وحيواتها ونباتها، ذبلك القطرين المعترضة بينهما، وعند سفوح

غوندوانا وَقَعَت المغازى المتوالية فلم تَسْتَطِعْ اجتياها بغير الدور حوها، ومن شعاف^(١) غوندوانا تَقَصَّبَ إلى جميع الجهات : إلى الفَنَج وإلى خليج البنغال وإلى بحر عُمان ، أنهاراً وروافد تَخِلُطُ منابعها في أعاليها الحافلة بالأسرار .

ولا تنطبق كلمة « المنفعة » تلك على الأمر الواقع منذ عشرين سنة ، ولكن مدة قصيرة كهذه وما تَمَّ في أثنائها من المعجزات بفعل مبتكرات العلم الحديث ليس مما يُحَسَّبُ عندما نهضت في عروق الهند وفي الحال التي انتهت إليها تبعاً لسنة النشوء وتأثير مختلف الِيشات .

حقاً أن عادة القرايين البشرية ، مثلاً ، غابت من غير ناحية بأمر الإنكليز ، وحقاً أن احتياجات الشرطي الإنكليزي أَحَلَّتْ ناسخاً مانچستر القطنية محلّ الأضغاث^(٢) التي ظَلَّتْ لِبَاسٍ فَرِيقٍ من الأهالي منذ قرون ، وحقاً أن الخطَّ الحديديّ الذي يَصِلُ بِمَنِي بِكسكنه يسير موازياً لنهر نَرَبْدَا الذي يَحُدُّ الولايات الوسطى في الشمال ، وحقاً أن خطاً حديدياً آخر يَمُرُّ من ناغپور ويقطع مِنطَقَةَ الغوند ، وحقاً أن من المحتمل ألا يبقى بعد نصف قرن شيء من الطبايع والعادات والمعتقدات التي دامت في وسط الهند ألوف السنين ، بيد أن ساعة زوال هذه الأمور ، التي دنا وقت إبطلها ، لم تَدَقْ بَعْدُ ، فيمكن ، والحالة هذه ، درس أحوال أهل غوندوانا النظرية كما هي اليوم في المقاع الكثيرة الغاب الوبيلة ، مادام أهل السهول والهضاب يَهْتَدُونَ بِسُرْعَةٍ .

ويبلغ الغوند ، الذين اشتقَّ اسم غوندوانا من اسمهم ، عِدَّةَ ملايين ، غير أنه لم يبق منهم سوى مليون ونصف مليون في طور الوحشية المطلقة .

(١) الشعاف : جمع الشفعة وهي رأس الجبل - (٢) أضغاث : جمع ضف وهو قبضة من قضبان صفار أو حشيش بعضه في بعض .

ولا تَحِيدُ من مِنطَقة غوندوانا التي غَزَتْهَا الحضارة أترًا للهمجية في غير قسمها الجنوبي الشرقي المُنْتَجِه إلى منابع رافِدَي غوداوري : برنيتا وإنْدِرَاوَتِي ، وفي غير قسمها المُنْتَجِه إلى الشمال الشرقي حيث جبال أَمْرَكَن تَك والجبال التي بجانب مجرى نهر نَرَبَدَا الأعلى .

تسمع عن تلك الأصقاع التي لم تَرُدْ^(١) حتى الآن ما تَجِدُه في كتب الآريين من الأساطير حول جبال الهند الوسطى ، فيصفها هندوس السهول بأنها غابات مملوءة بالله^(٢) المُظْلِمَةُ لأَبْنَحِرَةِ وبيئة قاتلة وبأنه يسكنها حيوانات مفترسة ذوات قامات عظيمة وفُرُودٌ كرهية محاكية للإنسان، فبمثل هذا تَصَوَّرَ قداماء غُرَاة الهند الهضاب الواسعة التي دحروا إليها سكان البلاد الأصليين للغلوبين من غير أن يَجْرُؤُوا على دخولها .

والمراتب هم أول من اقتحموا غوندوانا ، وكان ذلك في القرن الثامن عشر ، فبسطوا سلطانهم غير الفعَّال عليها ، وفي زماننا أسفرت جهود الإنكليز عن فتح أبوابها وعن تَعَقُّبِ الهمجية الفطرية في ملاجئها الخفية .

ويُرَدُّ الأدميون ، الذين التجأوا إلى غوندوانا والذين يُدَحَّرُونَ إليها بين حين وآخر ، إلى ثلاث جماعات أساسية : البهيل والسكرول والغوند ، وهؤلاء الغوند هم الأكثر عَدَدًا والأقدم إقامةً ، فأطلقوا اسمهم على ذلك القطر .

والبهيل ، وهم من الدراويد ، قد درسنا أمرهم في فصل آخر ، ولا يسكن

(١) راد الأرض يرودها روداً ورياداً : تفقد ما فيها من الراعي والمياه ليري هل تصاح لتزول فيها — (٢) الدوح : جمع الدوحة وهي الشجرة العظيمة المنتعة .

غوندوانا غير ٢٠٠٠٠ شخص منهم مع ذلك ، ومقر البهيل الدراويد الحقيقي هو في الشمال والغرب مع ذلك .

والسكول ، وقد عادوا لا يكونون من الدراويد ، لا يسكن غوندوانا منهم غير ٤٠٠٠٠ تقريباً ، ويفتشرون ، على الخصوص ، في جهوتاناغپور وفي ساحل أوريسه وفي البنغال حيث لاقيناهم ، ومن قبائلهم القاطنة في غوندوانا السكوركو المقيمون بأودية مهاديو والسكوند الذين لا يحوز خلطهم بالغوند .

ونحن ، إذ نخصّص مطلباً آخر للبحث في أمر السكول المقيمين بجهوتاناغپور وفي أمر سكانها الآخرين ، ندرس الآن حال الغوند الذين هم أساس سكان غوندوانا والذين هم أهم سكان الهند الأصليين أوصافاً وعدداً

إذا لم يكن الغوند عرقاً أصلياً من عروق الهند فإنهم يُصَفُّون ، على الأقل ، بين قدماء الدراويد الذين هم أقرب الناس إلى المثال الزنجي الفطري ، وللغوند أدنى درجة في سُلَّم العروق لشعهم وقصرهم وسوادهم ، وللغوند ، مع ذلك ، أعضاء عضلة قوية ، والغوند يحتلفون بهذا عن بعض وحوش نل غيري ذوى المظهر الناقص الضعيف وعن الهندوسى ذى المنظر القَصيف^(١) ، ووجوه الغوند مستوية ، وأنوفهم قصيرة ، وشفاهم غليظة ، وعيونهم صغيرة أفقية ، وشعورهم سود خَشنة لامعة مُسدلة خَصلاً وصفاً أثر على جوانب وجوههم ، وتتألف ثيابهم من رُبَط يجعلونها حول كَلاهم ومن رُبَط أخرى يجعلونها حول رؤوسهم ، وتتألف ثياب نسائهم من نُسُج سائرة لأوزا كهن صاعدة إلى عوانتهن شاملة لأنصافهن القوقائية ، ولا يزال يرى أناس من زُمَر غوندية متفرقة يقتصرون على نُطُق من ورق الشجر

(١) قصف الرجل يقصف : نحف ودق .

كما في غابر الأزمان ، وفي الغالب تهبُّ ريح الشمال الشرقى على تلك الهضاب بشدة فلا تكفى ثياب الغوند لردِّ عادية هواء المساء والصباح فيُوقدون نيراناً عظيمة ليتدفَّأوا حولها ، وبما يستحقى الغوند منه أن يُضيفوا شيئاً إلى تلك الثياب التقليدية ، فالغوند على النقيض منا في النظر إلى عوامل الأدب والحشمة .

وأسلحة الغوند بسيطة جداً ، ولا يعرف الكثيرون منهم القوس ولا السهم ، وبالقوس التى يحملونها على الدوام يُصمَّون^(١) الصيِّد ، ويَصْرَعون العدو ويقطعون النبات المعرَّش الذى يعوق سيرهم في الغاب ، ويجندلون ما يطاردونه من الأنمر في عرائنها .

وإذا كان الغوند يزدرون التسربل والنسلح فإنهم يزيِّنون أجسامهم ووجوههم بالحليِّ الثقيلة وبضروب الوشم الفنِّى ، وتُحبُّ نساؤهم الأساور والمُخرَّصان^(٢) المصنوعة من الحديد فيثقبان بها ذراعاهنَّ وسيقانهنَّ ، ويُرْوَقْنَ خدودهن وأفخاذهن بنقوش وتصاوير ، وهنَّ دونَ رجالهنَّ قُبُحٌ منظر ويكنَّ على قليل من الملاحاة في بعض الأحيان .

ويعرف الغوند قَلَح الأرض ، ولكن بغير إتقان ، شأنهم في كلِّ صناعة ، فإذا ما اختار الغوند أرضاً صالحة قطعوا أشجارها الساترة لها ، وأشجارُ الغاب (السال والمهوى والبانيان) في منطقة الغوند تَطْمَى وتنتشر في كلِّ مكان بالقوة التى تنمو بها أشجار البلاد الحارة ، ثم حَرَقوها في محالها ثم بَذَرُوا الحبوب فيها ، وفي الغالب يَصَّع الغوند الحبوب أكداً أكداً في مكان مرتفع من الحقل تاركين للريح والمطر

(١) أصمى الصيد : رماه فقتله مكانه وهو يراه - (٢) الخرسان : جمع الحرص وهو حلفة الدعب أو الفضة وغيرهما .

أمر نثرها عليه ، ثم يُقيم الغوند بعُرش منتظرين وقت الحصاد .
والغوند يَسْتَقِلُّونَ الأرضَ مرتين أو ثلاث مرات ، فإذا فَتَدَّتْ خِطْبُهَا يَحْمِلُونَهَا
أَرْضٍ أُخْرَى لِيُحْيِيَهَا وَيَزْرَعُوهَا نَاقِلِينَ إِلَيْهَا مَسَاكِنَهُمْ مُبَدِّلِينَ أَمَا كُنْ إِقَامَتُهُمْ مَرَّةً
فِي كُلِّ سَنَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَ سَنِينَ .

ولو اقْتَصَرَتْ مَعَايِشُ الْغَوْنَدِ عَلَى مَا تَنْتَجِبُهُ أَرْضِيهِمْ لَوَقَعُوا فِي بُؤْسٍ شَدِيدٍ
مَا دَامَتْ أَلَانَتُهُمْ الزَّرَاعِيَّةُ نَاقِصَةً وَفَنُونُ فِلَاحَتِهِمْ ضَعِيفَةً ، وَلَكِنْ مِثْلُهَا الْغَنِيَّةُ
تَمُنُّ عَلَيْهِمْ مِنْ مَصَادِرِ الْعَيْشِ الشَّيْءِ الْوَافِرِ ، فَمَا أَكْثَرَ مَا أَنْقَذُوا مِنَ الْجُوعِ بِفَضْلِ
مَا عِنْدَهُمْ مِنْ أَثْمَارِ أَشْجَارِ الْمُنْعَةِ وَالسَّالِ وَالْبَانِيَانِ وَالْعُنَابِ وَأَزْهَارِ الْمَهْوُوءِ ، وَمِنْ هَذِهِ
الْأَزْهَارِ النَّافِعَةُ يَسْتَخْرِجُ الْغَوْنَدُ عَصِيراً مَتَحَمِراً يَسْكُرُونَ مِنْهُ فِي الْأَعْيَادِ فَضْلاً عَنْ
اسْتِفَادَتِهِمْ مِنْ مَوَادِّهَا الْغَذَائِيَّةِ ، وَيفْتَنُّونَ الْغَوْنَدَ أَيْضاً بِمَا فِي غَائِبِهِمْ مِنَ الطَّرَائِدِ الَّتِي
تُفَرِّخُ بِكَثْرَةٍ وَبِالْأَسْمَاكِ الَّتِي تَوْجَدُ فِي مَجَارِيهِمْ بِوَفَرَةٍ .

وَالْغَوْنَدُ لَيْسُوا بِمَحَارِبِينَ مَعَ أَنْهُمْ غَيْرُ جَبَّانَةٍ ، وَالْغَوْنَدُ ، عَلَى مَا لَيْسَ فِيهِمْ مَا فِي
الْبَهِيلِ مِنْ غَرَائِزِ الشَّرِّ وَالْإِعْتِدَاءِ وَالتَّخْرِيبِ ، هُمْ ، مِثْلُ هَؤُلَاءِ ، لِمَصُوعٍ ، وَمَنْ
أُتْبِيعَ لَهُمْ مِنَ الْغَوْنَدِ أَنْ يَعِيشُوا فِي السَّهْلِ حَيْثُ الْحَضَارَةُ لَمْ يَزُورُوا أَنْ مِنْ غَيْرِ الطَّبِيعِيِّ
أَنْ يَسْرِقُوا مَا يَتَّعَى تَحْتَ أَيْدِيهِمْ مِنْ أَمْوَالِ الْهِنْدُوسِ أَوْ الْإِنْكَلِيزِ النَّازِلِينَ بَيْنَ
ظَهَرِ آبَائِهِمْ ، وَتَمُتُ الْغَوْنَدُ السَّكَدَبِ مَعَ ذَلِكَ ، وَتَمْتَازُونَ بِهِذَا الْخُلُقِ ، كَمَا يَمْتَازُ
جَمِيعُ وَحُوشِ الْهِنْدِ ، مِنَ الْهِنْدُوسِ الَّذِينَ أَضْحَى زُورُهُمْ مَضْرِبَ الْأَمْثَالِ .

وَالْغَوْنَدُ فِي مَنَازِلِهِمْ مُحِبُّونَ لِلْقَرَى ذُوو دَعَةٍ ، وَالْغَوْنَدُ لَيْسُوا قُسَاةً مَا لَمْ تُنْزَرْ
حَرَمَتُهُمُ الدِّينِيَّةُ أَوْ مَا لَمْ يُهَيِّجُوا بَعْدَ أَنْ يَسْكُرُوا ، فَهِيَ يَنْقُضُونَ إِذْ ذَاكَ عَلَى قُرْبَانِهِمْ
لِيَمْرُقُوا بِأَسْنَانِهِمْ وَأَغْلَافِهِمْ إِرْبَاً إِرْبَاً ، وَقَلْبًا يَكُونُ مِثْلَ هَذَا الْقُرْبَانِ مِنَ الْبَشَرِ فِي

أيامنا الحاضرة ، ومن المحتمل أن يبقى أثرُ للقرابين البشرية في بلاد الغوند ما تَلَمَّست أجسامٌ منيعة وهضاب وعِرةٌ وأوديةٌ وبيثة من رَقابة الشرطيِّ الإنكليزيِّ ، ولا نغيب الطقوس المضرَّجة إلا حيث يتَّصل الغوندُ بالأوربيين .

وفي الزمن الحالى استُبدلت مجاديرُ^(١) الصِّفاف أو دُمى التراب أو الأزهار أو الأثمار بالمجول أو المَمر أو الفَراريج كقرابين إلى الآلهة ، وعادت المذابح القائمة في إطار من حجر في أسفل الأشجار المقدسة لا تُحسَّر بغير طلاء رمزاً إلى ما كان يُراق فيها من الدم .

وإلى المفاريت والأرواح الشريرة ، على الخصوص ، يُقدَّم الغوند النذور الرمزية أو القرابين ، فالإيمان بالأرواح الشريرة أمرٌ عام بين سكان بلاد الهند الأصليين ، وما يعتقده هؤلاء السكان أن الجنَّ يطوفون في الليل حول القرى بقصد الإضرار ، فيجب أن يجدوا في الذبح ماء ليطفئوا غليلهم ، وفواكه ليقتلوا جوعهم ، ودماً ليشفوا حرَّ قَتهم أولوناً أحمر مشووماً ليتمَّ به خِداعهم ، وأوناداً مغروزة في الأرض ليضاموا عليها أقدامهم الخفيفة ما حُفِر عليهم مسُّ الأرض وما طافوا مفاضبين بغير ذلك .

والأرواح التي تخافها شعوب الهند الفطرية فتعبدُها هي أرواح المَوْتى ، ولا سيما التي نَزِعَتْ من الأجسام بخاتمة فاجعة ، فإذا مات واحد منها قَمَصاً^(٢) ، ولو طوعاً ، افترس أن روحه التي تُسكَّل بها تعود لتطوف في الأماكن التي خَرَجَتْ فيها وعُزِي

(١) المجادير : جمع المجدار وهو ما يتصب في الزرع الطرد الطير والوحش — (٢) قَمَصه : يقمصه قمصاً : قتله مكانه ، أجهز عليه .

إليها من فعل الشر ما يجب دفعه بالتعزيم^(١) وتقريب القرابين ، وأرواح النسوة اللاتي يتوقفن في النفاس أصعب الأرواح مراساً^(٢) .

وإذا مات غريب بين الغوند أقاموا له عيادة خاصة كما يقيمون للغريب ، ومن هذا أن قائد المئة بول مات مُثخناً بالجراح في قتال قام به ليصيل إلى مدراس بجوب غوندوانا ، فمال ذلك السكان الذين خَرَّ بينهم قتيلاً لاعتقادهم أن روحه الغاضبة الساخطة ستختلف إلى منازلهم ، فأقاموا له هياكل وقدموا ما يستميلونه به من الأدعية والقرابين .

ولست أرواح الموتى وحدها هي ما يعبدُ الغوند ، فكلُّ شيء إله عندهم ، فقوى الطبيعة وآفاتُها ، مثلاً ، مما يعبدونه ، فهم يرون أن على رأس كل آفة عفرية لا بد من إجابة عبادته إذا أريد درء ما يحمله من الشرور ، وهم يرون تقديس الهَيْصَة^(٣) والجُدريّ وخمى الأجسام والضرع إليها بنية دفع عواذها .

والإله الذي يحتلُّ ، مع الشمس النافعة أو الضارة والأرض الخصيبة أو الجديبة ، أسمى مقام بين آلهة الهند الوسطى هو الإله القادر على كل شيء الذي تصفرُّ الوجوه حين يُذكر ، وتَجِفُّ^(٤) القلوب حين يزمرجر ، أ كمال البشر ، الإله النمر .

والنمر عند ما يتدوّق لحم الإنسان فيروقه فيملئ الرعب في إحدى البقاع ، تنصبُّ له الهياكل ، ثم يختلط العفرية الذي يُغريه ويُحرّضه بأرواح ضحاياه فتشدُّ عزيمته بعددها فيكون لها من الحاسة مثل ما له ما أضيف غضبها إلى غضبه ، فيصبح أمر تسكينها ضرباً لازباً ، فيجلب في الغالب كاهن ذو شهرة من قبيلة

(١) عزم يعزم تعزماً : قرأ العزائم — (٢) اللراس : الشدة والقوة — (٣) الهَيْصَة : انطلاق البطن وهو المعروف بالكوليرا — (٤) وجف القلب يحف وجفا : حفق .

الباغاس على العموم ، فيقرأ هذا السكاهن المزائم داعياً إليه تلك الأرواح المتقصصة للثَّمر والدافعة له على الصَّولة والشَّره فيصيب السكاهن نوع من الذهول والولَه بفعل الرُّقية والدروشة فيُخَيَّل إليه أن صَرَاقَةَ الثَّمر قد انتقلت إليه فينقُص على جَدْي حَتَّى يُقَدِّم إليه فيخنقه بأسنانه وُيَمَزَّق لحمه ويدسُّ رأسه في جوفه الداخن ثم يرفعه فيرى القوم وجهه المُعَرَّج بالدم فيرفعون أصواتهم مستبشرين مسرورين .

وتَوَلَّه شعوب الهند القطرية ، ولا سيما الفوند ، الأفاعى (القبرا على الخصوص) مثلاً تَوَلَّه تلك الآفات ، فيدَّعها كثير من أبناء هذه الشعوب التَّساء تَلَدَّعَهم من غير أن يقتلوا ، وعبادة الدراويد للأفاعى أسفرت عن تسمية الآربين لهم بالنانا .

وفي الهند ، حيث يقوم بعض الأديان بجانب بعض من غير اصطراع وحيث يقتبس بعضها من بعض عقائد ورموزاً وطقوساً ، لا يقتصر اعتقاد الأرواح وتقديس الأفاعى والأعنار على الأقوام القطريين ، بل سَرَّتْ عَدَوَى بعض ذلك إلى البراهمة وقليل من ذلك إلى المسلمين ، فأضحى المَلْ^(١) من خصائص عظيم الأرباب عند الهندوس ، فتتخذ مطاويه الرائعة أداة زينة في المباني وينتصب رأسه ذو الحدقتين الشاختين متوعداً بجانب رأس وشنو .

ولا عهد للفوند بنظام الطوائف ، ويُقَسَّمون إلى قبائل متزاوجة ، فن سِفاح ذوى القرابة أن يقترن رجلٌ بامرأة من قبيلته ، ويؤدى قران مثل هذا إلى القتل أحياناً ، وعادة خطف الخاطب للفتاة خطفاً صوريّاً أو حقيقياً شائعةً شيوعاً مُنظماً عند أولئك القوم ، وفي الغالب يدافع عن الزوجة من يرافقها مع ضحك تباه أصحاب الزوج ، فيتم الغلب لهؤلاء الأصحاب بحكم الطبيعة فيسيرون بالأسيرة حاملين إيها

(١) الصل : الحبة المحبنة جداً .

على أكتافهم فأكهن ، ومما يحدث عند سكان الهند الوسطى القطريين ، أحياناً ، أن يتكرر الخطف بعد الزواج ، وذلك وقتاً تُعَادِرُ الفتاة بيت زوجها إلى بيت أبيها بعد يومين أو ثلاثة أيام من ذلك باكيةً بكاءً مصنوعاً مُعْرِبةً عن عزمها على عدم تركه .

والغوندى ، على العموم ، يشتري لابته امرأة قبل أن يبلغ سن الزواج بها ، فيختارها قويةً ضليعةً ليتخذها ، في الغالب ، خادمةً وخليلةً ، إلى أن يُلَسِّحَ الزوجُ الحقيقى فى طلبها ، فإذا عدّوت هذه العادة وجدت الغوندى من المقتصرين على زوجة واحدة ، والزوجة عند الغوند ، إذ تكون ، على الدوام ، أكبر من بعلمها سنّاً فإنها تتمتع بشهوذ عظيم فى أمور المنزل .



ونظام الغوند السياسى بسيط جداً ، فيدير شؤون كل عشيرة منهم رئيسٌ خاضع ، على العموم ، إما يقضى به شيوخها المجتمعون ، ولكل رجل غوندى صوتٌ فى الحكومة ، ويكون الرئيس فى التسالب سليل الراجپوت ، وإسَرَّحَ بعض ممثلى الراجپوت عند كل حرب بين الغوند الذين لا يَنْشَبُون أن ينالوا عندهم شيئاً من النفوذ .

٨ - سكان أَمْرَكَن تَك وَجْهوتاناغپور وأوريسَة ، الخ

يقوم في شمال جبال الهند الوسطى الشرقى طَوْدُ أَمْرَكَن تَك ، فهذا الطَوْدُ هو أعلى تلك الجبال ، وإمْدُ عَقْدَة ، تلك المنطقة الجبلية ، وهو أَقْلَهَا رَوْدَا^(١) ، وغابُه أَشَدُّ من غابها امتناعاً ، وآجامه أكثر من آجامها ضواري ، ومُحْمِيَاتُ أودبته أعظم من مُحْمِيَات أوديتها خطراً ، وسكانُه أظهر من سكانها هجبةً واقتراباً من الحيوان واحتياجاً للجوِّ القاتل والطعام الجشيب^(٢) .



٢٦ - ثلاثة وحوش من جهوتاناغپور

ويَقِفُ كل وصف عند الحدِّ الذي وَقَفَ عنده العُرَاةُ المتمدنون ، فما قيل عن معاش أهل تلك المنطقة الوحشية ليس إلا قَرَصِيَّات ، فهندوس السهل يُشَبِّهُونَهُمْ بالقُرود ويخشَوْنَهُمْ كما تُخَشَوْنَ من الجنِّ الأشرار ، ومن الأساطير ما هو خاصُّ بغاب تلك المنطقة البعيدة الغور وفجاجها السكتية التي لا تخلو من حَفْدَة أقدم عروق الهند البائسين .

ويتألف من جهوتاناغپور منطقة متوسطة بين هَضْبَة الولايات الوسطى والسهول المجاورة لمصبِّ نهر الغَنج ، وتشمل تلك المنطقة ، المائلة إلى الجنوب الشرق والتوجيه

(١) راد الأرض يرودها رودا : تنفذ ما فيها من المرائى والمياه ليرى هل تصلح للزول فيها -

(٢) الجشيب من الطعام : العذيق الحشن .

إلى خليج البنغال ، على وادى مَهَانْدَى ووادى برهْمَنى الأُعلَيَّين ، وتجرى من
منحدَرَاتِهَا الشَّالِيَةِ الْغَرَبِيَّةِ رَوَافِدُ سُون ، وَبُعْدُ مُعْظَمِهَا مِنْ وَلَايَةِ الْبَنْغَالِ .

وَجَهَوْتَانَاغُورُ مَنَاطِقُهُ انْتِقَالَ مِنَ النَّاحِيَةِ الْإِنْتُولُوجِيَّةِ وَالنَّاحِيَةِ الْجُغَرَفِيَّةِ ، فَالْمَرَّةُ
إِذَا مَا تَرَكْنَا مِنْ أَعَالِيهَا وَتَوَجَّهَ إِلَى أَوْدَعِهَا ، حَيْثُ يَعِيشُ أَجْمَلُ الْعُرُوقِ الْآرْيَةِ بِالْهِنْدِ
كَأَنَّ ذِكْرَنَا ، وَجَدَّ بِالنَّتَابَعِ أُمَثَلَةً جَمِيعَ مَا فِي الْهِنْدِ مِنَ الْعُرُوقِ الْمُرْتَجِحَةِ بَيْنَ قِيَاحٍ
وَتُنْهِى الزُّنُوجَ وَتُخَيِّجُ الْبَرَاهِمَةَ .

وَيَسْكُنُ جَهَوْتَانَاغُورُ قِبَائِلُ مِنْ سُكَّانِ الْبِلَادِ الْأَصْلِيِّينَ عَلَى الْخُصُوصِ ،
فِيهِذِهِ الْقِبَائِلُ ، وَإِنْ ظَلَمْتُ وَحْشِيَّةً فِي الْجِبَالِ ، تَتَهَنَّدُ فِي السَّهُولِ بِالتَّسْدِيرِجِ ، وَهَذَا
نُتْبَةُ الْقَارَى ، إِلَى أَنْ مَا نَصِفُهَا بِهِ يَنْطَلِقُ عَلَى حَالِهَا الْفَطْرِيَّةِ الْأُولَى الَّتِي قَدْ تَشَاهَدُ
الْيَوْمَ فِي أَقْصَى تِلْكَ الْمَنَاطِقَةِ وَفِي أَرْضِيهَا الْمُنِيعةُ قِيَاسًا عَلَى مَا فَعَلْنَاهُ فِي أَمْرِ الْغُونْدِ .

وَلَمَّا حِينَ نُضِيفُ إِلَى جَهَوْتَانَاغُورِ سُلْسَلَةَ جِبَالٍ وَنَدِيَّهَا وَمَعْلَمٌ شَبِهُ جَزِيرَةِ
الْكُجَرَاتِ يَبْدُو لَنَا بِلَادٌ مُمْتَدَّةٌ مِنْ بَحْرِ إِلَى بَحْرٍ قَاطِعَةٌ لَوْسَطِ الْهِنْدِ ، فَهَذِهِ الْبِلَادُ
الْمُسْتَعْمَلَةُ هِيَ مَقَرُّ الْعُرُوقِ الْكُولِيَّةِ الَّتِي تُعَدُّ ثَلَاثَةَ الْجَمَاعَاتِ الْهِنْدِيَّةِ فَتَأْتِي بَعْدَ الْجَمَاعَةِ
التُّورَانِيَّةِ الْآرْيَةِ ، أَوِ الْهِنْدُوسِ الْبَرَاهِمَةِ ، الَّتِي هِيَ الْأُولَى مِنْهَا وَالْجَاعِقَةُ الدَّرَاوِيدِيَّةُ الَّتِي
هِيَ ثَانِيَتُهَا .

وَاخْتِلَافُ اللُّغَاتِ بَيْنَ تِلْكَ الْعُرُوقِ ، وَلَا سِيَّامَا بَيْنَ الدَّرَاوِيدِ وَالْكُولِ ، هُوَ سَبَبُ
ذَلِكَ التَّقْسِيمِ الثَّلَاثِيِّ مَا كَانَ الدَّرَاوِيدُ وَالْكُولُ مِنَ الشُّعُوبِ الْفَطْرِيَّةِ الَّتِي تَوَلَّدَتْ
هِيَ وَالْغَزَاةُ بَعْضُ التَّوَالِدِ وَمَا تَمَازَلِ الدَّرَاوِيدُ وَالْكُولُ طِبَاعًا وَصُورًا ، وَبَشَابَهُ الْكُولِ
الْبَهِيلِ الَّذِينَ يَقْتُلُونُ مَعَهُمْ فِي الْأَرْضِ الَّتِي تَغْشَى جِبَالَ وَنَدِيَّهَا ، يَدَّ أَنْ الْكُولِ
الْمُقِيمِينَ بِجَهَوْتَانَاغُورِ يَقْتَرِبُونَ مِنَ الْبَهِيلِ ذَوِي الْمَشَالِ الْمَغُولِيِّ مَعَ أَنْ دَمَ الرَّاجِبِيَّاتِ

يجرى في شرايين الكول المقيمين بالكجرات ، وقد تكلمنا في فصل سابق عن هؤلاء الكول القاطنين في المنطقة الغربية والذين يُعَدُّهم البراهمة من السودرا فيُستخدَمون في المدن للقيام بأشقِّ الأعمال ، فأطلق اسم الواحد منهم (الْقَلِي) في المستعمرات الإنكليزية وأمريكة على العمال والعتالة والمُسكَّرين .

ويُعَدُّ الكول الشرقيون من زمرة المنبوذين لا من طبقة السودرا ، ولم يخرج أكثرهم من دور الهمجية الأولى ، وعن هؤلاء قلنا إنهم يُدَّكروننا بالمثل المغولي ، فهم ، بالحقيقة ، ذوو وجوه مثلية الأضلاع ولَحْيَ مِعْرَة^(١) وعيون صغيرة مزمومة أفقية وشفاة غليظة ووجنات نائمة وأنوف قصيرة وألوان مُتَرَجِّجَة بين الصُّفْرَة والسواد وقامات قصيرة مربوعة ضليعة ، ويتكلمون بلهجات مُفَرَّغَة من اللغة الكولية التي يتميزون بها من شعوب الهند الفطرية الأخرى ، ويجاوز الكول مِنْطَقَتَهُم المستطيلة إلى وادي الغنَّج حيث لاقيناهم .

ويسكن الساتَهال والمليِرُ الجبال الواقعة بين بهار والبنغال ، فيُعَدُّون من الأرومة الكولية بالحقيقة ، ومما قلناه إن لغة الساتَهال تُمَثِّلُ دور اللغة الأم بين اللهجات الكولية كما هو شأن السنسكرت في اللغات الهندية الأوربية .

وكان الكولُ جميعهم يُسمَّونُ باسم سوارا العام الذي ورد ذكره في كتب الهندوس غير مرة ، ورأى بعض العلماء أن هذا الاسم مشتقٌّ من الكلمة الشينية « سغاري » التي تعني « الفأس » ، والواقع يُؤيِّد هذا الرأي ما كانت الفأسُ سلاح الكول والفوند المُفَضَّلَة وما غلَّتْ ، في بعض الأحيان ، عُدَّتَهُم الوحيدة ، فالحقُّ أنك لا ترى شخصاً من أهل جهوتاناغپور أو أهل غوندوانا الأصليين لا يحول بيده

فأشأ إذا ما ابتعد قليلاً عن منزله ، ولا غَرْوَ ، فلا غُفْيَةَ له عن هذه الآلة في فتح طريق له وسط الآجام وفي الهجوم على الأنار .

وبعضُ القبائل الكثيرة التي تسكن جهوتاناغور وساحل أوريسه في الشرق ما هو كولى خالص وبعضها ما هو ممزوج بالعنصر الدراويدى الحديث والقديم ، وبين هذه القبائل فروقٌ غير واضحة تماماً لعدم وجود أمثلة بَيِّنَةٍ لها على الدوام ، وتُدعى تلك الجماعتان بالأوراؤن والمُنْدَا ، فأما المُنْدَا فيشابهون المغول كثيراً ، وأما الأوراؤن فمن الزوج الذين يبدو مثاهم أقرب إلى القروء منه إلى البشر .

ومن أهم الأهالي الذين يسكنون وادى برهمنى ووادى مهاندى الأذنيين وقسماً من ساحل أوريسه نذكر السكوند الذين يحب التفريق بينهم وبين الغوند المقيمين بقوندوانا ، وعلى ما بين تلك الشعوب من صلة كما بين جميع القطريين يتألف منها جماعتان مختلفتان .

وتلك الشعوب ، إذ كانت ذوات عادات متماثلة يدئون بها من إخوانهم سكان الولايات الوسطى الذين وصفناهم آنفاً ، نوجز أمرها بما يأتى :

تقوم دِيانتها ، كما تقوم ديانة الغوند ، على عبادة الشمس والأرض وقوى الطبيعة وانخوف من أرواح الموتى وتقديس الضواري والآفات التي يُعرّضون لها ، على الدوام ، تقديساً ممزوجاً بالهول ، وترى في الأعاصير والجماعات والأوبئة والجفاف مظاهر لقوى هائلة يجب التوصل إليها بقراءة العزائم وتسكينها واستعطافها بالقرايين ، فمدّت الديموع ودعاء الضحايا البشرية طویل زمنٍ نَدَى سحرها لا بدءاً للأرض منه لى يتسع صدرها فتصبح خصبة ، واليوم يزول هذا الاعتقاد بالتدرج ، وصارت الأنعام ، أيضاً ، لا تُذبح ، فتستبدل بها في المذابح صور خرفية وفواكه وأزهار ويستبدل

بدمائها دَهْنُ أَحْمَرُ تُرْسُهُ به الحجارَةُ المصفوفة على شكل دائرة أو الأهرامُ الصغيرة التي تعلوها أو الأوتادُ المُثْبَتَةُ في الأرض .

ولما حاول الإنكليز أن يمحوا ، بالافتناع والتهديد ، الكولَ الشَّدَج على نَبَذ عادة تَقريب القرايين البشرية رَضِي هؤلاء بذلك على أن يَحْتَمِل الأوربيون تَبِعَةَ هذ الإلحادِ تَحْجَاه الآلهة ، ولا شَيْء أَفْظَع من القيام بمثل هذه الشعائر ، فكان الجمهور يقطع الضحية إِرْبًا إِرْبًا عند ذبح الكاهن المُقَرَّب لها اتِّبَاعًا للاعتقاد القائل إن كلَّ قطعة من اللحم الخافق تَمِيمَةٌ قَادِرَةٌ ، فَن يَأْخُذُهَا فَيَدْفِنُهَا في ناحية من حقله وهي دَامِيَةٌ سخينة يَنْتَل البركات من السماء لِأَمَدٍ بعيد ، فبهذا الفن يزول غضب الإلهة تارِي أَى الأرضِ الساخطة .

وكان يُتَخَفَّف صِيفِيَّة من الغرباء والأيتام ويُوَاتَى بهم إلى الكول لِيُرَبَّوْا فيكونوا ضحايا المستقبل ، وكان يقوم بذلك الاصطياد قَهَارِمَةٌ^(١) فيبيعون ما يتصيدون بَشَمَن عال ، فإذا لم يَجِد هؤلاء القهارة ما يصطادونه اشْتَرَوْا صِيفِيَّة من آبائهم الفقراء أو الطُعْمَاء لِيَشْرُوهم بِرَبح فيُنْزِلُون بذلك لعدم المَكْس ، فكما كانت الضحية غالية كانت مقبولة لدى الأرض والشمس والجن الذين يشيرون أمواج البحر فيُنْقِصُونها في الحقول زواجع وعواصف .

ويدير شؤون كلِّ قبيلة من الكول رئيس خاضع ، على الدوام ، للأهالي المجتمعين ، وتُسَفِّر هذه الاجتماعات ، في الغالب ، عن دعوة مِنطَقَةٍ بِأَسْرَها ، لا قَرِيَّة واحدة ، إلى العمل بأحد الأمور ، وتشعر الشعوب الكولية بأنها أمة واحدة ، ويذكر الكول أنهم كانوا سادة الأرض ، وفي أساطيرهم ، كما في الشواهد الغربية ، ما يدل

(١) قهارة : جمع قهرمان وهو الوكيل .

على أنهم كانوا أمة ذات حكومة مُنظَّمة ، ومن قبائلهم قبيلةُ اليهودية التي يعنى اسمها « أبناء الأرض » ، أو أهل البلاد الأصليين ، ويعلم الكول أنهم حَفَدةُ أمة قديمة إلى الغاية ، وليس الكول من البأس ما يقدرّون به على القتال فتراهم لا يبالون بالحيل وصولاً إلى الإثراء على حساب من يسرقونهم ، فالكولُ جميعهم لصوص أُجْرَناءُ^(١) فُخِرَ بما يقترفون من اللصّ ، فيقولون : « لنعمل غيرَ استرداد ما نملكه فسرق منا فيما سلف » ، ومن التناقض العجيب أن يصبح هؤلاء الشرّاق ، حينما يحملهم الفقر على الخدمة عند سادة الهند في الزمن الحالى ، من أحسن موظفى الشرطة وأحزمهم ومن أيقظ النظراء وأقدرهم على خفر المزارع ، ومما يحدث أن يجمع هؤلاء بين حرس الحقول والمواشى في النهار وسرقتها في الليل بجديٍّ وحذريٍّ ولباقة ، فإذا ما اكتشِف الأمر لم يبق لإقامة البينة وسماع الشهود ضدّهم ضرورةٌ ، فهم يعرفون بما اجترحوه من قوَرهم حين الاستنطاق فيُسْتَذنبون .

والكولُ شديدو القرى ، فيبذلون أرواحهم دون الضيف إذا حاق به خطر ، والكولُ كثيرو الفخّر ذوو مزاج حُرّ ، والكولُ ، إذ يُحملون على دفع الضرائب إلى الإنكليز ، يحملونها إليهم بانتظام حيث يكونون عند حدودهم ، وذلك حَذَر تدنيس الحجة لِحُرمة منازلهم في غابهم .

ويُحِبُّ الكولُ الحربَ طَوْأً وتقرباً إلى الآلهة ، فهم يَفْتَتِلُونَ^(٢) قبل أن يوقدوا نارها ، فإذا رأوا أن السماء تأمر بالحرب وسفك الدم أرسلوا رُسُلًا إلى القبيلة المجاورة لدعوتها إلى القتال في أحد الميادين ، والقتال يدوم طويلاً ما لم يَفْتَتِلُوا ثانيةً فَيَرَوْا

(١) أُجْرَناء : مع جرى* — (٢) افتال : ضد قتال .

وَقَفَّ الحرب، ولا يشوب المتحاربين حِقْدٌ ولا وَغَرٌ^(١) فينامون في الغالب معاً وياً كلون معاً في الهدن التي تتخلل القتال، ويشهد النساء الطَّعْمَان قِيَمَتَيْن عند إصابة الأهداف ويَصْفُقْنَ عند باهر الأعمال وَيَجْمَعْنَ الجُرْحَى وَيَضُمْنَ جُرُوحَهُم وَيَكِينُ القَتْلَى وَيَقْطُرْنَ، كما كانت نساء سابن تنظر في القرون القديمة، آباءهن وإخوتهن في أحد المعسكرين وأزواجهن في المعسكر الآخر، فالأنسكة عند السكول لا تكون إلا بين مختلف العشار.

والفقى من أولئك القوم يشتري له أبواه المرأة التي يرغب في الزواج بها، وهو، إذ كان لا يملك لنفسه شيئاً، لا يقدر على تأليف أسرة مستقلة عن أبويه فيبقى تحت وصايتها زمناً طويلاً، وللرأة من أولئك القوم حق الطلاق، فتنزج، في بعض الأحيان، أربعة أزواج أو خمسة أزواج بالتتابع، فيجب على كل زوج لاحق من هؤلاء أن يَرُدَّ إلى الزوج السابق ما دفعه، فيسمى الزوج اللاحق إلى التخلص مما عليه.

إذن، يمارس أولئك القوم مبدأ تعدد الأزواج من الذكور ممارسةً مُقَنَّمةً، وتنشأ هذه العادة عن الفقر وعن ارتفاع المهور، وقتل الأولاد عند أولئك القوم أمر شائع، فالأسرة الواحدة منهم لا تحتفظ، في الغالب، بغير ابنة أو ابنتين، وأما البنات الأخرى فيوضعن، حين ولادتهن، في آنية من فخار ويدفنن، فيسهر ذلك عن زيادة مهور النساء قللةً عددهن.

ومعاش سكان جهوتانا غيور صَنَكْ، فأراضيها فقيرة وفلاحتها رديئة، وأسوأ منها أراضي أوريسه، حيث يَغْتَمِرُ الطوفانُ غَلَّاتِها المزيلة في بعض الأحيان فيعقب

الطاعون ذلك ، ثم يُستقر الجذب الذى يجىء بعد ذلك عن موت الألوف من السكان جوعاً ، وليس للإنسان فى بلد باتس كهذا البلد أن يختار نوع الطعام ، فترى السكول يأكلون من كل لحم مع مقت براهما الهندوس لذلك .

ولم يكن ساحل أوريسه منطقة بالسة فى كل زمن كما هو اليوم ، فقد كان يقوم فيه دولة زاهرة أيام هرون الرشيد وشارلمان ، وفى أساطير الهندوس ما يؤيد ذلك ، وما اشتغل عليه من المعابد العجيبة الخربة ، كمعابد بهو ونيشور ، يثبت ، بأقوى من ذلك ، أن هذا الساحل غير المقراء^(١) كان مقراً لحضارة قوية ، ومما لا ريب فيه أن الكونڤد الوحوش لم يكونوا المبدعين لذلك الفن المعارى الرائع الثالث .

وتعشى ساحل أوريسه معابد أكثر من أن تغشاه مدن ، وساحل أوريسه هذا ، الذى يتساوى البراهمة والهمج فى تقديسه ، إذ يقع بين الهند الآرية والهند الدراويدية ، شاهد على اختلاط كثير من العروق والأديان فيه وعلى نظر المؤمنين إليه نظر إجلال واحترام وعلى حجبهم له من كل صوب وحذب مهما كان نوع الإله الذى يعبدونه . ذلك ما يتهرهمجى الذى لم يسجد لغير أوثنان فيدعو كالى ووشنو وشيوة فينتقل ما يدور فى خلدّه من الهواجس إلى بنى قومه فيدسأوونهم والآخرون فى بعض المعابد حيناً فيغدو للتبؤد أخاً لأشهر البراهمة ، فلا ترى فرقاً بين الأبيض والأسود وبين الآرى والدراويدى وبين الهمجى والمتمدن فيجئيل إليك امتزاج مختلف العناصر التى يتألف منها سكان شبه جزيرة الهند لوقت قصير .

بحثنا فى تلك العناصر بحثاً خاطفاً ، فنختم دراستنا بذكر شعب الأوريا المهم القاطن فى المنطقة الساحلية الممتدة من شاطئ أوريسه إلى مصب نهر الغنڤج ، فهذا

(١) المقراء : الذى يقري الضيف ، الكثير الضيافة .

الشعب المتوسط ، الذى هو شعبٌ شَبِهَ هَمبى ذو لغة خاصة وغيرُ ذى مثال واضح ، أخذ نصيباً من العروق الكثيرة التى يعيش بينها .



٢٧ - امرأة هندوسية من جنوب الهند
تهرس الأرض

نظمت أن يكون القارىء قد اطلع ،
بالخلاصة الحافظة غير الكاملة التى سردناها
فيا تقدم ، على ما بين عروق الهند من
العروق التى لا حد لها وعلى ما بين هذه
العروق من المساويف العظيمة ، ونحن بعد
أن بَدَأَ اختلاف أوصاف تلك العروق
وأخلاقها وعاداتها ومعتقداتها وبعد أن
ذكرنا أن أمثلة البشر ودرجات الحضارة
التي جاوزها منذ فجر تاريخه إلى يومنا هذا
لا تزال قائمةً باديةً فى الهند نرى أن تُرَكَّبَ

بعد أن حَلَمْنَا فنبحث فيما بين هذه العروق من الأخلاق المشتركة وفى ميل هذه العروق
إلى الوحدة التى قد يصلون إليها شيئاً فشيئاً بالتوالد والخضوع لبعض النظم الكبيرة
العامية ، ونحن بعد أن درسنا ما يَفْضِلُ بعض عروق الهند عن بعض ندرس ما تتقارب به
هذه العروق وما تلتقى فيه من النقاط .

الفصل الرابع

الصفات الخلقية والعقلية المشتركة

بين عروق الهند المختلفة

(١) ما نشأ عن أحوال البيئة والحياة في الهند من تماثل بين شعوب الهندوس - ما بين فريق كبير من شعوب الهندوس من الصفات المشتركة - المؤثرات الجثمانية والعقلية التي أدت إلى هذه الأخلاق المشتركة - نظام الطوائف والنظام السياسي والمعتقدات الدينية الخ - (٢) الصفات الخلقية والعقلية المشتركة بين أكثر الهندوس - الصماتة والصبر والتسليم والدعابة وعدم النشاط وعدم التبصر وقتدان المبدأ الوطني - نتائج عدم النشاط في مصير الهندوس - الصفات الخلقية أفضل من الصفات العقلية في تقرير مصير الأمم - مستوى الهندوس العقل - مقابلة بين الهندوس والأوربيين - طبقات الهندوس الواسعة على مساوية لطبقات الأوربيين الوسطى - طبقات الهندوس العليا هي دون طبقات الأوربيين العليا - قدرة الهندس على الإدغام - ضعف رأيهم وبرهانهم - عدم الدقة في تفكيرهم - الفروق بين العروق العليا وغيرها - تطبيق هذه الفروق على الهندوس - نتائج مزاج الهندوس النفسي - تقديرهم في العلوم وفي التاريخ - الخلاصة .

١ - ما نشأ عن أحوال البيئة والحياة في الهند

من تماثل بين شعوب الهندوس .

ظهر من الفصول التي خصصناها للبحث في عروق الهند اتساع الفروق بين تلك العروق ، فالحق أن شبه جزيرة الهند الواسعة فسيحاً عظيمة مؤلفة من

شعوب مختلفة إلى الغاية ، ففي الهند تجد الوحش القطري والرجل المتمدن وما بينهما من آدميٍّ مختلف الدرجات .

وقد رأينا أن المثل الجثمانية لهذه العروق متباينة جداً وأن كلمة الهندوس تشتمل على أناس مختلفي الألوان مُترَجِّحين بين الزُّنْجِيِّ الأسود والرجل الأبيض وأن تلك المثل تَتَرَجَّجُ بين الجمال الباهر وأقصى البشاعة .

وما لهذه العروق من الصفات الخلقية والعقلية ليس بأقل من تلك الفروق الجثمانية اختلافاً ، فترى هُوَّة عميقة بين الراجبوتى المشهور بشجاعته النادرة والبنغالى المعروف بجهلته الفاضحة ، وترى مثل تلك الهُوَّة بين جَبَلِيٍّ راج محل الذين لا يعرفون الكذب وبعض الهندوس الذين يكذبون على الدوام .

ومن الصواب ، إذن ، أن نستنتج ، أولَ وَهَلَةٍ ، فَقْدَانِ أَى صِفَةٍ مشتركة بين عروق ذلك مدى تباينها ، بيد أننا سنرى عما قليل أن هذا زعمٌ خاطئ ، فقد نجم عن البيئات المادية والأدبية الواحدة أخلاقٌ عامة تجمع بين تلك العروق فى أسرة واحدة كما يجمع العالم الطبيعى مخلوقاتٍ متباينةً أشدَّ التباين ، كالقيل والفأر ، فى فصيلة واحدة .

فلنَدْعُ الفروق التى عرضناها بدرجة الكفاية ولنبحث فى الصفات المشتركة بين عروق الهند المختلفة ، فنرى ، إذ ذاك ، أن الهندوسى ينال بهذه الصفات معنىً معيناً ، ولا يَقْنُ القارىء ، مع ذلك ، أنه يكون لهذا المدلول من القيمة المقررة ما لكلمة « الفرنسى أو الإنكليزى أو الألمانى » ، فلم يقع تمازج مختلف العناصر بدرجة الكفاية ، ونحن ، لى نوضح رأينا بأحسن من ذلك ، نَعْمَلُ أمر فرنسة فى العصر الكارلوفينجى وقيمة كلمة « الفرنسى » الدالة فيه على خليط من القوط

والقرنَج والغوليين والرومان بدأ يمتزج فيكتسب بعض الصفات المشتركة .
ونرى ، قبل أن ندرس الصفات المشتركة لأكثرية الهندوس فنشير إلى
الأسباب التي أوجدتها ، أن نأتي بتقسيمات قليلة أساسية للعروق الكثيرة التي
وصفناها فيما تقدم على انفراد ، فبعد أن نصنع هذا على طريقة التحليل نبدأ بالدرس
على طريقة التركيب .

يؤدي البحث الخاطف إلى إمكان تَسْكُنِيل جميع تلك العروق في ثلاثة تقسيمات
أساسية كبيرة ، فأما التقسيم الأول فيشتمل على العروق التي لم تَلْ بِصيصاً من أية
حصارة فَتَجَلَّت فيها آثار سكان الهند القطريين الأصليين ، فليس هؤلاء السكان
القطريون القاطنون في الجبال أو في المناطق المنعزلة إلا أقلية ضعيفة ، وهم من شِدَّة
الاختلاف عن بقية سكان شِبْهُ جزيرة الهند ما لا يحشدون بها معهم ، فلهاذا لا
نُفَكِّر في أمرهم هنا .

وأما التقسيم الثاني فيشتمل على الهندوس الحقيقيين الذين هم ، كما نعلم ، نتيجة
توالد عروق بيض أو صُفْر مع السكان السود الأصليين ، فهؤلاء الهندوس إذ كانوا
على شيء من التمازج في غضون القرون فإنهم مجموع من الزمر المتباينة بنسبة العناصر
التي تتركب كل واحدة منها ، وهذا مع القول إن البَيِّنَات المادية والأدبية الواحدة
التي خضعت تلك الزمر لأحكامها منذ زمن طويل والمعتقدات الواحدة التي اعتنقتها
قد وَصَمَتْها بعدد من الصفات المشتركة ، وإنه على تلك الزمر التي تتألف منها أكثرية
الهند الساقطة تنطبق هذه الصفات المشتركة التي نرى أن نبحث فيها .

وأما التقسيم الثالث فيشتمل على السكان المسلمين الذين هم نتيجة توالد العرب

والأنفان والفرس والتركمان والمغول وغيرهم من الذين غزوا الهند في مختلف الأدوار فانتبهوا إلى فتحها ، وكان يصعب خلط هؤلاء المسلمين بزمر التقسيم المذكور آنفاً لوظفتهم خلصاً بعيدين من كل توالد ، بيد أنك لا تجد بين الملايين المسلمين الذين يدينون بالإسلام في الهند سوى أناس قليلين لا تجرى في شرايينهم دماء هندوسية ، هؤلاء المسلمون ، وإن كانوا يختلفون عن زمر ذلك التقسيم الثاني في غير ناحية ، أكثر تأثراً بهذه الزمرة من تأثيرهم فيها ، فإذا كان جميع الصفات العامة التي نذكرها فيما يأتي لا ينطبق على المسلمين فإن كثيراً من هذه الصفات مشترك بينهم وبين تلك الزمرة مع ذلك .

إن المؤثرات التي أسفرت عن صفات مشتركة هي مادية وأدبية معاً . ويمكن تلخيص المؤثرات المادية في بضع كلمات : فمن هذه المؤثرات نذكر الجوَّ الحارَّ الذي لا يبعد الإنسان إلى الأعمال القاسية ، بل يُسهِّل عليه أمر زراعة الأرض الذي وقَّفت أكثر السكان به نفوسهم عليه من جهة ويؤدي إلى اعتمادهم على النظام النباتي في أمر الغذاء من جهة أخرى ، فالهندوسى يكاد لا يَغْتَطِي ، ويقتصر في طعامه على قليل من النبات وبرتوى بماء صاف ، ويعيش عن سعة ببضعة دوايق مياومة ، فارتفاع درجة الحرارة في بلد الهندوسى ، إذ يؤدي إلى زهد الهندوسى في الطعام واللباس ، لا يجد الهندوسى به الحافز الحاجى الذى يُرْبِل به كسائه الطبيعى .

ونشأ عن تأثير البيئات المادية المتماثلة وتكرار الأعمال الواحدة طرق المعاش متشابهة بحكم الضرورة ، ثم تَبَتَّ أمر هذه المعاش المتشابهة بمؤثرات أدبية واحدة أهمها نظام الطوائف والنظام السياسى والمعتقدات الدينية .

ونظام الطوائف هو حجر الزاوية لجميع نُظُم الهند الاجتماعية منذ أُنْى سنة ،
وبلغ نظام الطوائف من الأهمية ما وَقَفْنَا به مطلباً خاصاً من هذا الكتاب على البحث
فيه ، فسرى في هذا المطلب ما هى الأسباب الإثنولوجية التى أوجبت فى غابر الأزمان
وما هى الأسباب التى حَلَّت محلَّ تلك بالتدرج فدام بها مع تتابع القرون ، وسرى
كيف أسفر ذلك النظام عن تقسيم الهند إلى ألوف من الجمهوريات الصغيرة غير مبالٍ
بعضها بشؤون بعض ، أو معارٍ بعضها لبعض ، ومنفصلٍ بعضها عن بعض فى المشاعر
انفصلاً يتعذر معه أن تكون ذوات مآربٍ مشتركة ، وسرى كيف أن طائفة الهندوسى ،
لا الهند ، هى وطن الهندوسى الحقيقى ، وكيف أن طائفة الهندوسى قد أحاطته
بشبكة من التقاليد والعادات إحاطةً ثبت أمرها بالوراثه فأضحى خروجه منها صعباً
إلى الغاية .

وأدَّى النظام السياسى ، الذى هو ثانى المؤثرات المذكورة آنفاً ، وذلك فى غضون
القرون ، إلى مثل ما أدَّى إليه نظام الطوائف فى تكوين روح الهندوسى ، ويمكن
تعريف نظام الهند السياسى السائد منذ زمن طويل بأنه يتألف من جماعات صغيرة
تُعْرَف بالطوائف ، وأن هذه الطوائف متجمعة على شكل جمهوريات صغيرة تُعْرَف
بالقرى الخاضعة لسيد واحد ذى سلطان مطلق ، وعلى ما اعتور اسم السيد من تبدُّل
لم يتغير ذلك النظام الذى بلغ من الديمومة ما وَهَنْت به روح المقاومة فى الهندوسى
فتعمَّود الهندوسى مع القرون أن يطيع سلطة سيدٍ إطاعةً تامة ، سائرًا وفقَّ المعتقدات
الدينية .

ونذكر التعاليم الدينية ، التى هى ثالثة المؤثرات ، مما أوجب اتصاف الهندوس
بأخلاق متماثلة ، ولا يستطيع الأوربي أن يدرك تأثير الدين العظيم فى الهندوس إلا

إذا حَقَّقَهُ بنفسه ، فأكثر الأوربيين تديناً مُفرِّق بين المقدس والمقدس تفريقاً لا يفهمه الهندوسى الذى يعتقد أن الآلهة تنظر فى أدقِّ شؤونه وأن تعاليم الدين تهيم على جميع أعماله ، فالدين ، بالحقيقة ، كلُّ حياته إن لم يكن جزءاً منها ، فما السعى والأكل والنوم عند الهندوسى إلا أعمال دينية ، وكلُّ شىء ما خلا أوامر الدين باطلٌ لديه ، والدين هو الذى يُوجِّهه ، ولم يرض بِلِقَاحِ الجَدْرِى ، مثلاً ، إلا بعد أن اكتسب شكلاً دينياً ، ونحن ، حين البحث فى تكوين أديان الهند ، نُثَبِّت مقدار الفراغ الذى تملأه الأديان فى حياة الهندوس ومقدارَ عَدِّ الهندوس لكلِّ سلطة عنوانَ قدرةٍ إلهية ، وهنا ، كما فى أمورٍ كثيرةٍ أخرى ، نَتَمَثَّلُ الهُوَّةَ العظيمة التى تفصل الشرق عن الغرب فى كلِّ أمرٍ والى لم تَفْتَأْ تزيد اتساعاً .

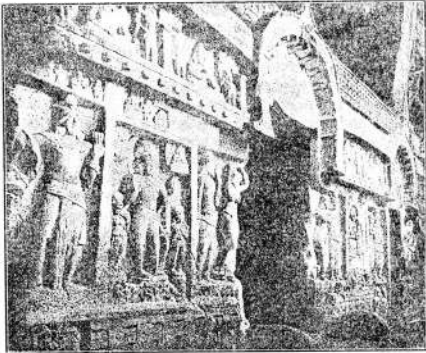
والباحث وقتاً يُدَقِّق فى تسليم الهندوسى وإذعانه المطلق لأوامر الآلهة فيعلم أن هذه الأوامر سيطرت عليه قروناً كثيرة وأن تعاليم مَنُو الدينية هى صاحبة السلطان فى الهند منذ ألفى سنة يدرك درجة انسكاب أذهان الهندوس التى احتملت نيراً واحداً تلك المدة فى قَالِبٍ واحد .

ولنُبَحِّثْ ، بعد أن أوضحنا تأثير تلك العوامل الكبيرة ، فى الأخلاق العامة التى نشأت عنها .

٢ - الصفات الخلقية والعقلية المشتركة بين أكثر الهندوس

لا نجد فى أمة خضعت منذ عِدَّة قرونٍ لمعيشةٍ وأحوالٍ ماديةٍ وأدبية ، كالتى ذكرناها آنفاً ، ما تجده فى الأحرار من شِدَّة البأس ومِثانة الخلق ، فلو كان عند الهندوس مثل ذلك ، أو أقلُّ من ذلك ، لخلعوا نير الأجنبي عنهم منذ زمن طويل ،

فلا عَجَبَ إذا رأينا في المندوس من النقائص ما يُرى عادة في الأمم التي رَتِبتْ^(١) حكمَ الأجنبيِّ قروناً كثيرة ، فالهندوسى ، على العموم ، خَوَّارٌ^(٢) هَيَّابٌ مَكَّارٌ وَّلَاجٌ^(٣) مَلَّاقٌ^(٤) إلى أبعدِ حدٍّ ، وتدل أوضاعه على الخداع والإلحاف^(٥) ، وهو بعيد من المبادئ الوطنية ، وما عُرِّضَ له من البغى والظلمين أحقاباً^(٦) جعله يرى الخسوع لسيد على أن يحترم هذا السيد شرائع طائفته وعقائده الدينية ، فالهندوسى ينقاد سلفاً لجميع أوامر سيده ويَعُدُّ نفسه سعيداً إذا ما نال حُقَّةً أرز يُمسِكُ بها رَمَقَه .



٢٨ - كارل . مدخل معبد مصنوع تحت الأرض في القرن الثانى قبل الميلاد

(١) رُمِ الفسء : أُلْفَه - (٢) خَوَّار : الضعيف الرخو - (٣) وَلَاج : كثير الولوج - (٤) مَلَّاق : كثير التلاق - (٥) أُلْف : أُلَح - (٦) أَحْقَاب : جمع حَق وهو ثمانون سنة أو أكثر .

والهندوس قوم لَيَتُون صابرون مُسَلَّمُون ، وأشدُّ نقائصهم وفقاً لنظر الأوربي هي ، خلا ما تقدم ، البِلَادَةُ والغفلةُ والحمول .

والحمول أظهر أخلاق الهندوس ، وبالحمول نُمَسَّرُ خضوع ٢٥٠ مليون هندوسى لسلطان ٦٠٠٠٠ إنكليزى من غير أن يَرَقَمُوا عَقِيَرَتَهُمْ^(١) ، مع أنه يسهل عليهم أن يُبيدوا هؤلاء الإنكليز فى يوم واحد إذا قاموا قَوْمَةُ رَجُلٍ كما يسهل على رَجُلٍ^(٢) من الجراد أن تُهْلِكَ بَرٌّ حقل ، وليس هذا مما يصدر عن الهندوس ، وما اضطراب فصائل من السباهى الساحطين فى سنة ١٨٥٧ إلّا فورةٌ محلية عارضة لم يكتثرت لها مُعْظَمُ القوم .

وسنرى أن مستوى الهندوس العقلى المتوسط ليس دون مستوى سادتهم الأوربيين العقلى المتوسط ، بيد أن الهندوس أقلُّ من هؤلاء الأوربيين أخلاقاً بمراحل ، وفى هذا بيانٌ لسبب انقياد الهندوس للغربيين ، والأخلاقُ (أى الثبات والعزم) ، هي ، كما نعلم من التاريخ ومن دراسة الناس ، تُمَثِّلُ دوراً فى حياة الأفراد والأمم غير الذى يقوم به الذكاء ، فبالأخلاق ، على الخصوص ، أكثرُ مما بالذكاء ، تُؤَسَّسُ الديانات وتُنَادى الدول ، وفى صراع يقع بين شعبين يتألف أحدهم من أناس أذكىاء متعلمين متصفين بالحدَر الذى هو وليد الذكاء قائلين ببطْلان كلِّ مَثَلٍ عالٍ غير مستعدين للتضحية بأنفسهم فى سبيل المَثَلِ العُلْيَا ويتألف الآخر من أناس محدودي الذكاء عُنْدَ لا يتأخرون عن بذل أرواحهم انتصاراً لدين يَتِمُّ النصر لهؤلاء على أولئك لاريب ، فهذا ما قلته غير مرة فى غير كتاب ، فقيه مفتاح كثير من حوادث التاريخ التى يَفْهَمُ

(١) المغيرة : الصوت - (٢) الرجل : القطعة المنظمة من الجراد خاصة وهو جمع على غير لفظ واحد.

إدراك أمرها متعذراً بدونه ، فإذا كان الرومان قد قهروا الإغريق ، وإذا كانت قبائل العرب التي هي من شبهة البرابرة قد خَرَجَتْ من جزيرتها ففتحت العالم الإغريقي الروماني ، وإذا كان المسلمون قد ملكوا الهند ، ثم جاء إنسكايون قليلون فدَوَّخوها ، لم يتفق ذلك كله هؤلاء الفاتحين جميعهم إلا بفضل ما انصفوا به من شِدَّة العزم أكثر من انصافهم بقوة الذكاء ، فالعزيمة هي أقوى ما في البشر من القوى .

ويُضَاف إلى الخمول الذي هو أظهر صفات الهندوس عدم اكتراثهم الدال على الإذعان والتسليم بالقَدَر فيُعْضَى الهندوسي هادئاً عن كل ما لا يَسَّسُ تعاليم طائفته ومعتقداته الدينية فيحتمل أقصى ضروب التجبرات عاداً إياها أمراً مُقَدَّراً لا مفر منه . وليست شجاعة الهندوسي مثل شجاعة الأوربيين ، فالهندوسي يزدري الحياة ولا يَهَيِّزُهُ الموت ، ولا يحاول اجتنابه ، لِمَا يَجِدُهُ من عدم استحقيقه لذلك ، وإما يراه من أن كل عمل للفرار منه لا يُجْدِي نفعاً .

وعدم اكتراث الهندوسي لأكثر ما في هذه الدنيا يؤدي إلى عدم التأثير فيه . تمثل العوامل التي يُؤَثِّرُ بها في الأوربي ، فكيف يُؤَثِّرُ في أناس لا يبالون بالحياة ولا بالموت ولا يشعرون بشيء من فرض أية عقوبة تنص عليها قوانيننا ، ولا سيما السجن ، ولا يطلبون في كل يوم غير وَجْبة أرز يسُدُّون حَتَمَهم بها ؟ فالهندوس إذا ما نالوا مثل هذه الوجبة لم يجد ما يُخْرِجُهُمْ من بِلَادَتِهِمْ ، فَعِدَّ العامل الهندوسي أي مبلغ من المال مقابل عمل يقوم به في وقت معين وَتَلَّ منه أي عهد بذلك لم يُنَجِّز ما عاهدك عليه ، فالغد عند الهندوسي مستقبل بعيد مشكوك في أمره كثيراً

فلا يدور في خَلَدَه أن يُفَكِّرَ فيه ، فالأوربي الذي اختبر المهندوس قليلاً يعلم جيداً أنه يجب عليه ، إذا أراد أن يعتمد على عمالهم ، مثلاً ، ليكونوا حاضرين في الزمن المقرّر ، أن يحمّلهم على النوم ليلاً أمام بابه .

ويجب على الباحث أن يدرس أحوال المهندوس عن كثب ليعلم جهلهم بعض مشاعرنا البسيطة التي انتقلت إلينا بالوراثة كالدقة والضبط ، ومن ذلك أن المهندوس في بدء إدخال الخطوط الحديدية إلى بلادهم كانوا يصلون إلى محطاتها بعد ساعتين أو ثلاث ساعات من الوقت المقرّر لذهاب القطر ، فلما علموا بالتجربة أن القطر تعصى من غير أن تنتظرهم صاروا اليوم يقدون إلى المحطات قبل الميعاد بساعتين أو ثلاث ساعات ، فمن ثمّ ترى أن خلق عدم الضبط فيهم لم يتغير ، بل بدّل دليله على حسب تعبير علماء الجبر .

وقد عاملت هندوساً من جميع الطبقات ومنهم خيرهم الجامعات الأوربية ، فلم يحدث أن أناني واحد منهم مرّة واحدة في الوقت المعلن ، مع أنني لم أجد في الهند إنكليزيّاً واحداً يُخالف الميعاد .

ونحن ، بعد أن درسنا أخلاق المهندوس العامة ، نرى ، للوصول إلى حكم صائب ، أن نبحث في صلاتهم بالأوربيين وفي علاقات بعضهم ببعض .

بأنّ لم الأوربيون ذوق الصلات بالمهندوس من مُداجاة هؤلاء وعدم صدقهم ، وهم ينسوّن أن هذه النقائص من مقتضيات علاقات المبدأ بسببها ، فصِلات المهندوس بعضهم ببعض هي على خلاف ذلك ، وإذا ما اتخذنا احترام المرء لطباع بلده وعاداتها

وشرائعها وما ينطوى عليه هذا المرء من التقوى وروح التسامح مقياساً أمكننا أن نقول إن عوام الهندوس أفضل من عوام الأوييين وإننا كلما صعدنا في السلم الاجتماعية بدا لنا العكس فرأينا فقدان الأخلاق في الهندوس الذين تخرّجوا على الطريقة الأوروبية فكّدت لنا بذلك فساد النظرية القائلة إن التعليم يرفع مستوى أخلاق الناس وعلمنا بذلك أن التربية التي تلائم احتياجات أمة فتصلح لها تأتي بنتائج سيئة عند تطبيقها على أمة أخرى سلكت طريقاً أخرى في التطور .

وتقتصر تقوى الهندوسى على أبناء طائفته ، ولا تنس أن هذا من مقتضيات أوامر دينه القائلة إن العمل يكون ذنباً على حسب أهمية المجرى عليه ، فمع أن شريعة منو تعدّ شتم البرهمنى جريمة تنصّ على أن أكبر جريمة على الشودرى من اللطم ^(١) . ولا أرى أفضل من قول الأستاذ الإنكليزى مستر مونير وليامز الخبير بأحوال سكان الهند في أخلاق الجمهور الهندوسى* ، قال هذا الأستاذ :

« لم أر في أية ناحية من أوربة شعباً ، كالهندوس ، متديناً مُتِمّاً لواجباته خاضعاً لأولياء الأمور مُحَقَّرِماً ، مع خفض جناح ، للسنّ والعلم مطيعاً لأبويه ، أجل ، إن للهندوس نقائص ومعايب ، ولكن ذلك دون ما في الأوربيين ، وإنى لأشكّ في أن يكون أسوأ الهندوس ذا مساوى ، وشوائب كما في طبقات الأوربيين التى تقابل طبقته . »

ذكرنا صفات الهندوس الخلقية المشتركة على العموم ، فترى الآن أن تُقدّر مستوى أهالياتهم العقلية ، ويتطلب هذا التقدير مقياساً فنتخذ الأوربيين مثلاً .

(١) اللطم : سغار الذنوب .

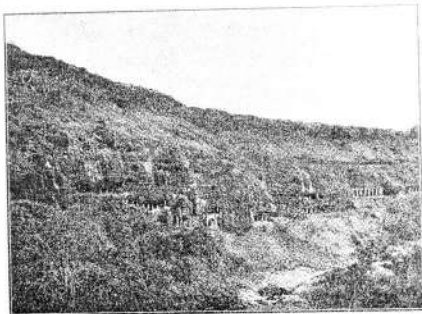
ولكى تكون المقابلة ممكنة يجب أن تتناول عناصر متماثلة يُقاس بعضها ببعض
فتقابل بين هندوس الطبقات الوسطى بأوربي الطبقات الوسطى وتقابل بين هندوس
الطبقات العليا وأوربي الطبقات العليا .

أشك في تأدية المقايسة بين طبقات كلا الفريقين الوسطى إلى تفوق يذكر
للأوربيين مهما بولغ في التدقيق ، نعم ، إن الهندوسى دون الأوربي مبادرة وأبطأ
منه عملاً ، ولكنه يستطيع أن يقوم بمثل ما يقوم به الأوربي من غير عناء وآلات
أقل من آلات الأوربي ، فيصنع كأحسن عامل أوربي أنواع المصنوعات الخشبية
والحجرية والمعدنية ، وما يؤدى إليه التخصص من إضعاف مستوى الأوربي لم يؤثر
في الهندوسى بعد ، والهندوس مثل الأوربيين ، إن لم يفوقهم ، في القيام ببعض
الفنون كفن العماره .

والهندوس مساوون للأوربيين في أكثر الأعمال التى لا تستلزم غير أهليات
عقلية متوسطة ، فتجد بين الهندوس محامين وأطباء ومهندسين يعدلون من هم في
المستوى المتوسط بيننا ، فالهندوسى يستطيع كالأوربي أن يرسم صورة بناء وأن
يسوق فاطرة وأن يدير جهاز برقى ، وتجد الهندوس فى الإدارات الإنكليزية بالهند
يقومون بأكثر وظائف البريد والمصارف والمالية والخطوط الحديدية ، الخ .

ويبدو قصور الهندوس ومجزم عند الصعود فى أعلى درجات المقياس العقلى
حيث قوة المبادرة وروح الإبداع والقدرة على التأليف بين الأفكار الكثيرة وتفرق
ما انتف منها وما اختلف ، فالهندوسى يتعذر عليه أن يدير مشروعاً صناعياً عظيماً
وأن يقود الرجال وأن يقوم بالمباحث العلمية وأن يأتى بالاكتشافات وما إلى ذلك

كلّة من الأعمال التي تتطلب استقلالاً وحرية سير ، فالهندوسى ، وإن سهّل عليه أن يدير قاطرة أو جهاز برقى ، يستحيل عليه اختراعهما ، وتقريباً للذهن نقول : إننا إذا جمعا اتفاقاً ألف أوربى وجدنا بينهم ٩٩٥ على الأقل لا يفوقون ألف هندوسى يجمعون اتفاقاً أيضاً ، وإن الذى لا نجدّه فى الهندوس هؤلاء هو واحد أو أكثر من ذوى المواهب العالية والأهليات النادرة .



٢٩ — أجنّتا : منظر عام لمداخل قسم من الأديار والمعابد التي نحتت تحت الأرض في منحدر الجبل بأجنّتا بين القرن الثانى قبل الميلاد والقرن السابع بعد الميلاد

هذه مسألة مهمة قد فصلتها فى كتاب آخر فذكرت أن الفروق بين العرق العالى والعرق المتأخر لا تقوم على تفاوت فى مستوى كلا ذينك العرقين العقلى المتوسط ،

بل تقوم على عَطْلِ العرق المتأخر من رجال قادرين على مجاوزة ذلك المستوى ، وهذا أمرٌ أساسيٌّ يمكن الاستدلال عليه في العوامل النفسية ، وهذا أمرٌ أساسيٌّ قد سميت في استنتاجه من العوامل التشريحية أيضاً ، فقد أثبتُ ، بماقت به من المباحث في عدةٍ جماجمٍ من عروق مختلفة ، أن العروق العالية تحتوى على الدوام مالا تجده في العروق المتأخرة من الجماجم الكبيرة الواسعة .

ولتَنَزَّكْ تلك المبادئ الفلسفية العامة ولتُتَبَّنِ ما يختلف به هندوسىُّ الطبقات العليا عن أوربىُّ الطبقات العليا ، لنُبَصِّرَ أن ذلك الهندوسىُّ يفتقر عن ذلك الأوربىُّ ، على الخصوص ، في عَطْلِهِ من روح الضبط والدقة وروح النقد وَخُلُقِ المبادرة وأصالة الرأي وقوة البرهان وفي سَرَعَةِ خياله وفي مجرزه عن رؤية الأمور كما هى عليه وما إلى ذلك من النقاىص التى لا يَطْعَمُو عليها قدرته على الإدغام وما فيه من المنطق الذى لا يَمْدُو به حدٌ استنباط عدةٍ نتائج من الأمر الواحد فلا يستطيع أن يقابل بين التشابهات والاختلافات التى تُستخرج من مقايضة شئى الأمور .

عَطَّلَ الهندوسىُّ من روح الضبط واضح ، فالأمور تَتَمَوَّجُ عنده ، كالضباب ، من غير ضابط ، فهدوله كما لو كانت من خلال عَدَسَاتٍ كَلَمَرَايا المَشَوِّهَةِ التى يعرفها علماء الفيزياء ، فترى نُظْمَهُ الدينية وأفاصيصة التاريخية وقصائده القومية مبهمَةً متناقضةً ، ولهذا التناقض وعدم الضبط تَجِدُ أديان الهندوسىُّ ، ولا سيما البُذْهِيَّةُ ، غامضةً لدى علماء أوربة الذين تَعَوَّدوا دِقَّةَ المنطق فلا يكون للكلمات عندهم سوى معانٍ صريحة معينة ، ولذلك يلوح الإلحاد والشُّرْكُ للأوربىُّ ، مثلاً ، أمرين تَفْصِلُ

أحدهما عن الآخر هوة عميقة مع أنهما لا يبذوان للهندوسى إلا أمرين يمكن التوفيق بينهما فقرأ فى كتبه فرضهما عليه .

وأمر كفقدان الضبط وتموج الفكر ، وإن كانت تحتل فى الإلهيات والأشعار والقصائد الدينية ، نضحى ثقيلة غير سائغة عند تطبيقها على الموضوعات التى لا بد لها من الضبط ، وأمر كذلك حالت دون مجاوزة الهندوس أدنى المراحل فى العلوم الصحيحة ، أجل ، قد هضم الهندوس ما علمهم إياه العرب فيما مضى وما بعلمهم إياه الأوربيون فى الزمن الحاضر ، ولكنهم لم ينتهوا إلى اكتشاف واحد فى ميدان المعرفة .

ومن آية عدم الضبط ذلك أنك لا تجد بين ألوف الكتب التى وضعها الهندوس فى ثلاثة آلاف سنة من سنوات الحضارة كتاباً واحداً يشمل على توارىخ صحيحة ، فاضطر العلم الحديث إلى اتخاذ بعض الطرق المصنوعة كي يُعَيَّن تعييناً تقريبياً الأزمنة التى ظهر فيها أشهر ملوكهم ، ولا تسأل عن أنسابهم التاريخية ، ففهم يتجلى لك استعداد الهندوس ، عن حسن نية ، لرؤية الأمور على غير ما هى عليه ورواية ما يشاهدونه مجرداً مبدلاً .

وإذا أردنا إجمال ما ورد فى هذا الفصل عن الأخلاق المشتركة بين أكثرية الهندوس قلنا إن عوامهم ليسوا دون عوام الأوربيين ، وإنه ليس عندهم ما عند الأوربيين من أصحاب النفوس العالية ، وإن معظمهم عاطل من النشاط والثبات والإرادة ، وإنهم مقسمون إلى عدة طوائف مؤلفة من ألوف الزمر التى ترى لكل واحدة منها جنسية خاصة ذات مصالح تختلف عن مصالح الأخرى ، وإن أحوالاً

كهذه تُفسّر الدور الذى مثّلته الهند على مَسْرَحِ العالم والذى ستمثله ، فالهند ،
إذ كانت أمةً منذ الأزل كُتِبَ عليها أن تخضع لصادق من الأجانب على
الدوام .

تمّ البحث فى البيئات والعروق التى هى عواملُ حضارةٍ إحدى الأمم الأساسية ،
وقد تجد عوامل أخرى فى تطور هذه الحضارة ، ولكنها تستند إلى البيئات والعروق
على الدوام ، ونحن ، إذ فرغنا من بحثنا التمهيدى ، ندرس الحضارات التى أينعت
فى الهند والتطورات التى اعتورتها فى غضون الأجيال .

البَابُ الثَّالِثُ
تَارِيخُ الْهِنْدِ

الفصل الأول

تاريخ الهند قبل المغازي لأوربكية

(١) مصادر تاريخ الهند - نقص المصادر التاريخية - ليس للهند تاريخ -
اقتصار تلك المصادر على المباني والكتب الدينية والأساطير وأما بعض قدماء
السياح - أهمية المباني والتماثيل والنصب - لا يزيد تاريخ أقدمها عن
ثلاثة آلاف سنة - الأسس لتقسيم تاريخي - (٢) العصر الويدي - العصر
الويدى هو عصر الهند الأساطيرى - المغازى الآرية - كتب الوبدا -
(٣) العصر البدهى - فقدان الوثائق التاريخية - الغزو الإسكندرى -
علاقات الإغريق بالهندوس - أشوكا وكراماديتيه - عواصم الهند القديمة -
(٤) العصر البرهمى الجديد - وثائق هذا العصر - دوامه - (٥) العصر
الإسلامى - أهمية الغزوات الإسلامية - لم يبدأ تاريخ الهند الصحيح إلا فى
هذا العصر - تعاقب الدول الإسلامية فى الهند - المغول - سقوط دولتهم -
(٦) تاريخ جنوب الهند - تاريخ جنوب الهند مستقل عن تاريخ شمالها -
ممالك الدكن الهندوسية القديمة - ممالك بنديا وجيرا وجولا وجالوكية -
فتح المسلمين لجنوب الهند - سقوط دولة بيجانفر .

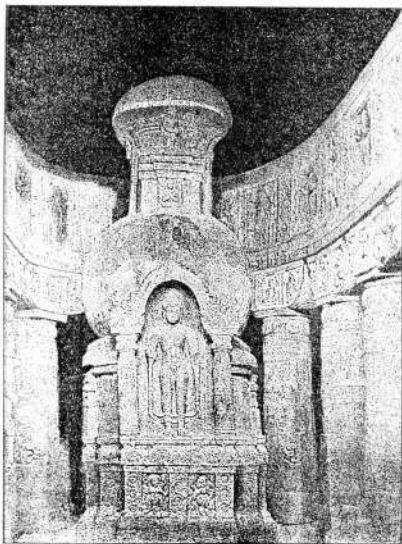
١ - مصادر تاريخ الهند

ليس للهند القديمة تاريخ ، وليس فى كتبها وثائق عن ماضيها ، ولا تقوم
مبانيها مقام الكتب ما دامت لا تزيد فى القِدَم عن ثلاثة قرون قبل الميلاد ، ولولا
ما فى قليل من الكتب الدينية من أكّداس الأساطير التى يُستَشَفُّ منها بعض
الحوادث التاريخية لظلّ ماضى الهند مجهولاً جهل ماضى جزيرة الأطلننيد التى مُحِيت

بإعقاب جيولوجى فجاء ذكرها فى الأساطير القديمة التى خَلَدَهَا أفلاطون .
وأقدم المصادر التى يُرجَع إليها فى تبيين أثر المعاضى المفقود أشعارُ ويذا الدينية
التي كُتِبَتْ فى أدوار مختلفة والتي تَصِلُ فى القِدَمِ إلى ما قبل القرن الخامس عشر من
التاريخ الميلادى تقريباً ، ثم تاتى القصائد الحماسية المعروفة بمهابهارتا وراماينا وشرمعة
منو الدينية والاجتماعية .

وليس آداب الهندوس فى عصرنا بأغنى منها فى العصر الذى قبله ، والمصادر
الوحيدة التى يمكن مراجعتها فى الأمر هى المجموعات التى أُلْهِمَهَا الپوراننا ووُضِعَتْ فى
أدوار مختلفة لا يُجَاوِزُ القرن الثامن بعد الميلاد ومُئِدَّتْ بالخرافات العجيبة وعَطِلَتْ
من أى تاريخ عَطَلًا لا يستطيع العلم الحديث أن يستنبط معه كبيرَ شئٍ ، فالحق أن
دور الهند التارىخى لم يَمُتْ إلا بعد المغازى الإسلامية فى القرن الحادى عشر بفضل
مؤرخى المسلمين .

ونُصِفُ إلى تلك المصادر الناقصة أقاصيصَ السُّيَاح الذين زاروا الهند فى القرون
القديمة ، وهذه الأقاصيص قليلة جداً ، وليس لدينا مما هو خاصٌ بما قبل المسيح سوى
مختارات من أحد وثّة ميغاستين السفير اليونانى لدى بلاط مَعَدّها قبل الميلاد بنحو
ثلاثمئة سنة ، ولم يَنْتَه إلينا عن الثلاثة عشر قرناً التى انقضت بين ذلك الزمن القديم
والمغازى الإسلامية غيرُ قِسْمَيْنِ لِلْحَاجِّينِ الصِّينِيِّينَ فاهيان وهويون سانع اللذين زار
أولهما الهند فى القرن الخامس وزارها الآخر فى القرن السابع ، وذلك خلا ما ورد فى
كتب المؤلفين من شُدُور ، وتُعَدُّ قصة ثانى ذينك الحَاجِّين ، على الخصوص ، أهمّ الوثائق
التي وَصَلَتْ إلينا عن الهند قبل الغزوات الإسلامية .



٣٠ - أجنحة , محراب , معبد منحوت تحت الأرض (يبلغ ارتفاع التال الكبير متراً واحداً و ٦٠ متراً)

وما في كتب التاريخ من نقص كبير عن الهند يُسفر عن أهمية الآثار الماثلة كالمباني والتماثيل والنقش^(١)، وأقدم هذه الآثار الأعمدة التي نقشَ أشوكا عليها مراسيمه قبل الميلاد بـ ٢٥٠ سنة، ثم يليها في القِدَم نقوش المباني العظيمة كجِهَارَت وسانجِي وغيرها من التي أقيمت في القرن الأول من الميلاد أو قبله بقرنين أو أكثر، فمن يُنعم النظر فيها يظفر بفوائد كبيرة عن طبائع الشعوب التي أقامتها وعاداتها ومعتقداتها وفنونها ويعلمُ درجة تمدنها .

وإلى تلك الآثار التي لا يكاد أقدمها يرجع إلى ما قبل ثلاثة قرون قبل الميلاد تُضاف المعابد المصنوعة تحت الأرض والتماثيل والنقود التي تُلقي ضوءاً على تاريخ البقعة التي أنشئت فيها، ومن ذلك أن كَشَفْنَا من بقايا التماثيل والمباني تأثير الإغريق العميق في بعض المناطق بعد الإسكندر بعدة قرون، أي بعد طرد الإغريق من الهند بزمانٍ طويل، ومن ذلك أن نقوش المعابد تَكْشِف لنا عن منشأ ما انتاب الهند القديمة من المعتقدات وتطور هذه المعتقدات .

وللدين أثر بالغ في الهندوس على الدوام كما في أمم الشرق، وبلغ الدين من الشأن العظيم في الهند ما نَقْدِر أن نتخذ به تطور المعتقدات أساساً لتقسيم تاريخي .

ويشتمل ذلك التقسيم الواسع، الذي لم تُحدّد فيه الأدوار لتداخلها أو لوجودها معاً، على الأعصر الآتية : ١ - العصر الويدي، ٢ - العصر البرهمي، ٣ - العصر البُدْهي، ٤ - العصر البرهمي الحديث أو عصر النهضة البرهمية، ٥ - العصر الإسلامي، ٦ - العصر الأوربي .

(١) التسمية : الصورة التي تمجد .

١ - العصر الويدي

ترجع أوائل العصر الويدي إلى ما قبل القرن الخامس عشر قبل الميلاد ، وآيتها غزو الآريين للهند .

ويعدُّ العصر الويدي عصرَ تاريخ الهند الحضاريّ ، فكلُّ ما نعرفه عنه من علم قليل هو ما تَكشف عنه الكتب الدينية المعروفة بالويدا والتي أُصيب في تسمية أهمّها رِغْ ويدا بتوراة آريي شمال الهند الغربي .

عاش قدماء الآريين الذين استوطنوا ما بين جبال همائية وجبال وندھيا في البداية رعاةً أعراباً ، ومن المفروض أن قاموا بغزوم شبيثاً قشياً ، ويظهر أن أقدم كتبهم وُضع قبل الميلاد بخمسة عشر قرناً حين كانوا لا يَمِرون نظام الطوائف وحين كانوا يعبدون قُوى الطبيعة غير مقيمين لها معبداً ولا هيكلًا ، وإلى الشعوب التي مَسَكوها جَلَبُوا لغةً ودِيانةً جديديّين ولم يأتوها بفنٍّ عِمارة ، فهولاء الآريون الفطريون ، وإن كانوا قادرين على وضع الكتب ، لم يكونوا عارفين بشيّد المباني الحجرية ، ولا شيء يَدُلُّ في أقدم كتبهم على أنهم أنشأوا معابد وقصوراً .

وسنعود إلى العصر الويدي في الفصل الذي خَصصناه لدرس الحضارة الآرية بالهند ، فلا نرى أن نُشَبِّه في بيانه الآن كما أننا لا نُشَبِّه في بيان العصر البرهمي الذي خُتم به ذلك العصر فنعود إلى دراسة حضارته ، وهذا إلى أن وثائق هذين العصرين التاريخية الصحيحة مفقودة ، وما انتهى إلينا من قصائد العصر البرهمي التي أيدتها أخذُ وثقة ميغاستين يُثَبِّت أن الهند أخذت في العصر البرهمي تَفَعَّلَ بالمدن والمعابد والقصور ، وإن لم يَصِل إلينا أيُّ طَلَل لمبانيه .

٢ - العصر البُدِّي

يرجع ظهور البُدِّيَّة في الهند إلى الأساطير أكثر مما إلى التاريخ ، فلا نعرف عن عصرها الأول غير ما ورد في الكتب البُدِّيَّة من الأحاديث الخيالية ، ثم أخذ صريح الحوادث يبدو والإيهامُ ينجلي بعد مغازى الإسكندر ، ولا سيما حين أضحت البُدِّيَّة ديناً رسمياً قبل المسيح بنحو ٢٥٠ سنة ، ثم عاد الغموض بعد زمن قليل مع الأسف ، وبقيَ على ما كان عليه عدَّة قرون .

وقع غزو الإسكندر في سنة ٣٢٧ قبل الميلاد ، فلما أتمَّ الإسكندر فتح بلاد فارس عزم على فتح الهند لكي يصبح سيد آسية .

وما كان من انقسام منطقة البنجاب إلى عدَّة دُولات مستقلة متنافسة يَسَّرَ للإسكندر بدء فتحه للهند ، والإسكندر حضر إلى الهند على رأس جيش مؤلف من ١٢٠٠٠٠ مقاتل ، وكانت نواة هذا الجيش من الإغريق وسياجه من الفُرس ، وكان لديه أدلاء من الهنود ، وكان على اتفاق مع رؤساء السكان البِلاد الأصليين ولا سيما مع ملك تاكشيل الواقعة بين نهر السُّنْد ونهر جهلم الذي كان يُعرف بنهر هيداسپس .

رَحَفَ الإسكندر من بقطريان إلى مدينة كابل ثم سار إلى الهند فَعَبَّرَ نهر السُّنْد فاعترض له بُورس ملك ما بين هيداسپس وجناب فهزم هذا الملك ثم حاله تاركاً له مملكته فخضع له إذ ذاك عدَّة ملوك ولا سيما ملك كشمير .

ثم زحف الإسكندر بعد عدَّة وقائع ضدَّ رؤساء من الأهالي إلى نهر هيناس (المعروف اليوم بنهر بيَّاس) ، فلم يوافقَه جيشه على السير إلى ما وراءه ، فأقام على

صِيفاه اثني عشر هيكلاً تذكاريًا لتكوين علامة على نهاية الغزو ، فلما عاد إلى صِيفاه هيداسپس أنشأ أسطولاً فنزل به إلى حيث يصبُّ في نهر السُّند ، ولم يفتأ الإسكندر يحارب إلى أن وصَلَ إلى بَنِيَالَة الواقعة على مصب نهر السُّند فأرسل أسطوله إلى الخليج الفارسي بقيادة نِيَارْثُك وسار على الشاطئ ، ثم قَسَمَ جيشه إلى فِئَلَتَيْن فأعاد أحدهما من طريق كرمان إلى بلاد فارس بقيادة كراتر ورجَّع بالآخر من طريق جدروزيا (السُّند) ، ثم وصَلَ ذلك الأسطول إلى الخليج الفارسي وتلاقى الإسكندر وكراتر فأقيمت الأعياد ابتهاجاً بالعودة من الغزو .

ولو نظرنا إلى غزوة الإسكندر من ناحية الفتح لقلنا إنها غير ذات نتائج لتلاشي الحاميات الإغريقية التي تركها في الهند في بضع سنين ، بيد أنه كان لتلك الحملة نتائج طيبة لوصالها أوربة بالهند لأول مرة .

اغتم الملك الهندوسي جَنْدَرْغِيَّتَا (المعروف لدى الإغريق بساندروكوتوس) فرصة رجوع الإسكندر ، وكان ابناً لأحد زعماء البنجاب الذين شَتَّت الإسكندر شملهم ، فوسَّع رُقْعَة مملكته في شمال الهند بالتدريج ، مُتَّكِلاً بالحاميات الإغريقية جاعلاً باتلي بوترا (بَنَنَة الجديدة) عاصمةً للمملكة مَقْدُهَا ، ولم يلبث أن ذاع صيته فأرسل نيكانور السلوقي ، الذي مَلَكَ بعد وفاة الإسكندر سورية و بلادَ بابل والولايات الواقعة بين نهر الفرات ونهر السند ، حوالي سنة ٣٠٠ قبل الميلاد ، سفيراً إلى بَلَّاطه اسمه ميغاستين ، فأقام هذا السفير الإغريقي زمناً طويلاً باتلي بوترا ، فمن القصة التي أنقها هذا السفير فانتهى إلينا جزء منها اطلعنا ، لأول مرة ، اطلاعاً صحيحاً على طبائع الهندوس وعاداتهم في ذلك الزمن .

ولم تقتصر علاقات الإغريق بالهندوس على غزوة الإسكندر ولا على سفارة

ميفاستين ، فالיום نعلم ، مع سكوت المؤرخين ، وذلك من النقود وبقايا المباني التي انتهت إلينا ، أن خلفاء الدولة الإغريقية البقترانية التي أقامها نيسكانور السلوق^١ فتحوا البنجاب وشادوا عدّة ممالك ووَصَلوا إلى مقرا ، وأن أفافا اسمه ميناندر أسس سنة ١٢٦ قبل الميلاد مملكةً بين نهر جَمْنَة ومصب نهر ترَبَدَا .

والنقوش والنقّصات^(١) والنقود هي كلُّ ما انتهى إلينا من تلك الممالك الإغريقية في الهند ، فمنها نعلم أن هذه الممالك زالت أمام مغازي الشيث حواليّ الميلاد ، وأن هذه المغازي بدأت في القرن الذي جاء قبل الميلاد ، وأن الشيث استولوا على شمال الهند العربي فأقاموا مملكة اشتملت على بقطران وضيّاف السند والبنجاب وقسم من راجبوتانا وأن أجل هذه المملكة كان قصيراً ما احتل طَرْدُ الشيث من الهند في أوائل القرن الأول من الميلاد .

ولتَدْعُ جانباً هذا الجزء الغامض من تاريخ الهند الذي بعثه المباحث الحديثة ولنأت إلى جَمْدَر غبّتا وخلفائه .

يُدْعَى حفيد جَمْدَر غبّتا بأشوكا الشهير الذي تَقَلَّد الملك سنة ٢٥٠ قبل الميلاد تقريباً ، ومما جاء في بعض الأساطير البُدْهيّة أن أشوكا هذا قَتَلَ إخوته المئة الذين وُلِدوا لأبيه من ستّ عشرة زوجة فأَمِنَ بذلك أمر منافستهم له فَبَسَطَ مملكه على جميع شمال الهند ، وتَتَضَّح حدود مملكته من الكتابات التي لا تزال موجودة ، فمنها نرى أنها قامت بين أفغانستان والبنغال وهِمَالِيَة وترَبَدَا وأنها تاخت مملكة الإغريق في بقطران من الغرب .

(١) النجمة : الصورة التي تعبد .

وَبُدِيْ تاريخ الهند المعمى بالملك أشوكا ، ولا يزال كثيرٌ من العمَد التي رفعها لَتُنْقَشَ عليها مراسيمه قائماً ، وأشهر هذه الآثار ، كالموجودة في بهارت وسانجى وبُدْهَة غَيَا ذات النقوش البارزة المعتبرة في تاريخ البُدْهِيَّة ، صُنِعَ في أيام ملكه أو بعدها بزمن قليل ، ولم ينته إلينا شيء من القصور التي أنشأها ، ونفترض ، مع ذلك ، أنها جميلة جداً ، وقد روى الحاج فاهيان ، الذي رأى أطلالها وأطلال برج قصره في باتلى بوترا ، أنها من الأعاجيب التي يَعْجِزُ عن صنعها إنسان .
وأشوكا ذلك هو الذى جعل من البُدْهِيَّة دين الهند الرسمى ، وكان على جانب عظيم من الحَمِيَّة الدينية فأرسل مبشرين إلى كل ناحية ، حتى سيلان ، حتى مصر بالقرب من بطليموس فيلادلفيا .

ودام مُلْكُ آل مورية الذين كان أشوكا أهمّ رجالهم نحو قرن ونصف قرن ، أى بين سنة ٣٢٥ وسنة ١٨٨ قبل الميلاد ، فَبَعْدَ أن أدبِل منهم انقسمت الدولة التي شادها أشوكا إلى عِدَّة دُوَيْلات ذوات ملوك مستقلين ، واستطاعت مملكة مَعْدْها أن تدوم ، مع ذلك ، إلى القرن السادس من الميلاد مقتصرة على البُقعة التي تُعْرَفُ في عصرنا بهيار ، وتَجِدُ في القوائم التي وَضَعَهَا البوراناسماء ملوك مَعْدْها لمدة ألف سنة ، ولكن هذه القوائم غيرُ موثوق بها .

والوثائق الوحيدة التي انتهت إلينا عن الهند بعد عهد أشوكا حتى الغزو الإسلامى هى المباني وأساطير البوراناس ، فهذه الوثائق وما يضاف إليها من أحاديث الحاجبين الصينيين هى كل ما نستطيع أن نَتَمَثَّلَ به حضارة الهند في ذلك الدور الطويل .
ولم يظهر في أثناء ذلك الظلام الدامس الذى دام اثني عشر قرناً غير قليل من الرجال ذوى الخطر فخلّدت أحاديث الهند ذكرهم ، وأشهر أولئك هو الرجل الأساطيرى

وكرما ديبته الذى كان ملكاً لَمَالَوًا ومَقِيًّا بأَوْجِينَ بالقرب من نَرَبَدَا ، ففى تلك الأحاديث أنه بَسَطَ مُلكه على بلاد الهند إلى أقصى جنوب الدَّكْنِ ، وعلى ما فى تاريخه من روح الأساطير نرى أنه مَثَلُ دوراً مهمّاً فَأَرخَ الهندوس سنة جلوسه فافترضوا أنها سنة ٥٧ قبل الميلاد فاتخذوها مبدأً للتاريخ المعروف بِسَمَوًا .

ومن دواعى الأسف أن خَلَّتْ تواريخ الهندوس من الضبط ، شأنَ الهندوس فى كل أمر ، فن البحث الدقيق فى المباني والكتابات الحجرية يَثْبُتُ لنا أن وِكرَماديبته كان يَمْلِكُ بعد التاريخ المَدُونُ فى الكتب بستمئة سنة .

وإلى هذا البطل تعزو الأساطير طَرَدَ الشَّيْثِ من الهند ، والشَّيْثُ كانوا قد أوغلوا بين إغريق بقطريان قبل الميلاد بقرنين فأخضعوهم ، ثم انتحل أحد ملوكهم كَنَشْكا البدهية فَأقام قبيل الميلاد دولةً اشتملت على أفغانستان والپنجاب وراجبوتانا ، ولا نَعْلَمُ عن تاريخ الشَّيْثِ فى الهند غير أنهم نشرُوا الفن الإغريقى فيها ، كما يشهد بذلك بعض التماثيل بقرا .

ونذكر من معاصرى وِكرَماديبته ، وذلك بحسب الكتابات التى قَسَرها كَنَشْكمهم ، الراجة هَرشاوَردهان الذى دام ملكه من سنة ٦٠٧ إلى سنة ٦٤٨ فقص علينا الحاجَّ الصيْفى هيوين سانغ الذى زار الهند سنة ٦٣٤ أنه من أقوى ملوك شمال الهند ، وكانت مدينة قَنْوُج التى هى من أقدم مدن الهند عاصمتها ، وهذه المدينة ظَلَّتْ مقرأ لآل غُپْتَا مدةً طويلاً ، ويُفترض أنها من مُهُودٍ^(١) الحضارة الآرية ، فذكرها بطليموس سنة ١٤٠ بعد الميلاد باسم قَنْوُجيا ، وكانت للملكة التى اتخذتها عاصمةً لها فى زمن هيوين سانغ تختٌ من كشمير إلى آسام ومن نيبال إلى نَرَبَدَا .

(١) مهُود : جمع مَهْد .

وتقع قَنُوج في غرب أغرا وتبعد من نهر القَنج بضعة كيلومترات ، واجمعت
الأنبياء على مدح جلالها ، وأعجب السلطان محمود الغزنوي بها أيضًا إعجاب وقتها هجم
عليها سنة ١٠١٦ من الميلاد فرآها حينها دنا منها ، على رواية فرشته ، « مدينة
تُناطِح السماء بحصونها ومبانيها جذيرة بأن تفتخر بأنها لا نظير لها » .

ولم يبق من هذه العاصمة القديمة التي كان طولها خمس كيلومترات ، على قول
هيوين سانغ ، حجرٌ يُبَيِّنُ تاريخها ، وبلغ خراب مبانيها التي كانت قائمة قبل
الغزو الإسلامي مبلغًا لم يقدر كثنتهم معه أن يجد طملاً منها على ما قام به من بحث
واستقصاء ، وكلُّ ما استطاع كثنتهم أن يلاحظه من قديم في مدينة قَنُوج القديمة
هو كتابة يرجع تاريخها إلى سنة ١١٣٦ ميلادية ، أى إلى ما بعد الفتح الإسلامي
بزمن طويل ، وما تراه فيها من المباني تُجمِعه أقيم في العصر الإسلامي وإن بُني بعضه
من أنقاض الباني الهندوسية القديمة .

وقَنُوج هي من كُبرى العواصم القديمة التي لا تُعرف تاريخها إلا من بعض
الروايات المهمة وبعض الكتابات ، ولا يجوز أن يُعزى إلى خيال الأدباء وحده ما
وُصِفَتْ به عَظَمَةُ هذه العواصم بعد أن شاهدنا بقايا بعضها الذي نتجاً من التخريب
كمدينة كهجورا مثلاً .

كانت قَنُوج وكهجورا ومهوبا وغيرها من المدن المشهورة ، التي لم يبق منها
سوى الاسم أو الأطلال ، عواصم لدول قوية ، وأشهر هذه العواصم ما كان يملكها
ملوك من العرق الراجبوتى الذي لا تزال نرى منه أسراً مألوفة فحافظ على نظامه
وعاداته إن لم يَسُن استقلاله ، ومن المحزن أن بدأنا نعلم تاريخ الراجبوت بعد أن

أخذوا يتصادمونهم والمسلمون ، أجل ، استطاع المسلمون أن يُخَرَّبوا عواصمهم وأن يبحروهم إلى مناطق راجيونانا الجبلية الوعرة ، غير أنهم لم يخضعوا لهم إلا ظاهراً .
ذلك العصر الذى دام من زمن خلفاء أشوكا إلى زمن النهضة البرهمية فإلى المعازى الإسلامية هو ، إذن ، كالعصر الذى جاء قبله غموضاً ، فلو لا ما بقي من مبانيه لجللنا أمره تقريباً .

٣ - العصر البرهمي الجديد

ليس لدينا وثائق تاريخية عن عصر النهضة البرهمية أو العصر البرهمي الجديد ، فالنقود والمباني هي المصادر الوحيدة التي يُرجع إليها في تنوُّره .

ومن المحتمل أن شرع نفوذ البرهمية القديمة ، الذي لم يَفِبَّ تماماً ، يبدو أيام آل كپتا الذين بسطوا سلطانهم على شمال الهند في القرن الخامس من الميلاد ، ففي نقود ملوك قَنُوج ودھلي ومهوبَّا ذكرُ للعودة إلى المعتقدات القديمة ، وفي القرن الخامس والقرن السادس لم ينفك نجم البُدْهيَّة عن الأفول ، فلما حلَّ القرن السادس نذر شديد مباني بُدْهيَّة ، ولما حلَّ القرن الثامن غابت البُدْهيَّة عن الوجود تقريباً ، وسندرس في فصل آت سرَّ هذا الغياب مستندين في ذلك إلى المباحث التي قُمنَّا بها في الهند .

وأخذ يظهر مذهب جديد اسمه الجَيِّقِيَّة حينما بدأ ذلك الماضي المظلم ينجلي ، ولكن معظم الهند قد شَطِر بين دِيانة وشنو ودِيانة شيوا ولم يَعدُ حصد النظر محافظة البرهمية الجديدة على الآلهة القديمة ، فما بين هذه الدِيانة الجديدة والدِيانة القديمة من فرق عظيم جدًّا ، فالبرهمية الجديدة هي ، بالحقيقة ، مزيج من قديم المذاهب الوردية والمعتقدات البُدْهيَّة ومختلف الخرافات الأجنبية .

ولم يُقَطَّع عصر البرهمية الجديدة التي خَلَفَت البُدهِيَّة في الهند في القرن السابع أو القرن الثامن من الميَلاَد بفعل الغَزَوات الإسلامية ، فالهندُ ، وإن خضعت لأتباع النبي وكثير من الهندوس وإن رَضُوا بالإسلام ديناً كما يدل عليه وجودُ خمسين مليون مسلمٍ في الهند ، حافظ معظم أهلها على دينهم القديم ولا يزالون يزاولون شعائره حتى الآن .

٤ - العصر الإسلامي

مارس المسلمون في الهند مثل النفوذ العميق الذي مارسوه في جميع أقطار العالم التي فتحوها ، ولا أمة ، كالمسلمين ، تَمَّ لها من النفوذ البالغ مائتٌ للمسلمين كما أثبتناه في كتابنا « تاريخ حضارة العرب » ، ولا تستثنى الرومان من ذلك ، ففي مدة سلطان المسلمين الذي دام في الهند سبعة قرون غيَّر فريقٌ كبير من الشعب الهندوسي دينه ولغته وفنونه تغييراً عظيماً وظلَّ هذا التغيير بادياً بعد زوال ملكهم ، فعلى ما تعلَّمه من عدم تأثير الغزو الإغريقي للهند وعلى ما تراه من تَفَعُّ النفوذ الإنكليزي في الهند تجيَّد فيها خمسين مليوناً من الهندوس يَدِينُون بدين محمد .

ترجع غَزَوات المسلمين الأولى للهند إلى القرن السابع ، ولم تكن هذه الغَزَوات سوى غارات مَوْفَقَّة ، ولكنها لم تُؤثِّر عن استقرار دائم ، وفي أوائل القرن الحادي عشر فقط بدأ غزوُ المسلمين الجِدُّ للهند بقيادة محمود الغزنوي .

محمود الغزنوي هذا من سلالة أَفَاق تَرَكِي أنشأ إمارة مستقلة في مدينة غَزَنَة الجبلية الواقعة في جنوب كابل الأفغانية ، فلما زحف إلى الهند كان شمالها الغربي مقسوماً بين أسراء كثيرين من الراجبوت معترفين لراحة دهلي بالعلَب والنفوق ، وكان

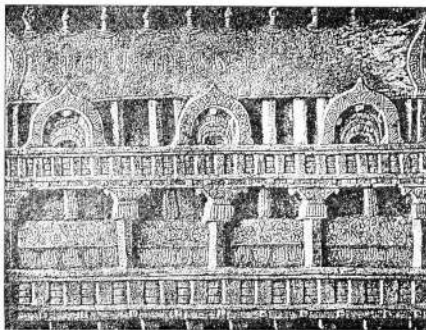
راجة قَنُوج الذى هو سليل راما يملك إمارة أودهة وإمارة وادى الفَنُج ، وكان آل پال يملكون البنغال وبهار ، وكان خلفاء وكرماديتة يملكون ملوا ، وكان جنوب الهند يشتمل على الممالك الهندوسية الثلاث التى سنتكلم عنها فى مكان آخر : جيرا وجولا وبنديا .

لم يؤمِّلْد محمود الغزنوى سلطانه بسهولة ، فقد قاومه الراجپوت ، ولا سيما مَلِكِ لاهور أشدَّ مقاومة ، وما لاقاه من المضايقات الكبيرة غير التى لاقاها الإسكندر فلم تقلَّ الحملات التى قام بها بين سنة ١٠٠١ وسنة ١٠٢٦ لإخضاع شمال الهند عن سبع عشرة حملة ، ووصلَ فى غزوه إلى السكجرات حيث اتَّهَب معبد سومنات ، ولكنه لم يحتفظ بغير البنجاب ، فظلَّ الراجپوت مستقلين تقريباً ، ثم سار خلفاؤه على سُنَّتِهِ فى التوسع فهاجر الراجپوت إلى منطقة راجپوتانا الجبلية الصعبة حيث أسسوا دُولاً لم تخضع بالحقيقة لأحد ولا للمغول ، وهى لا تزال مُلكَ كثير من الأسر الراجپوتية المالكة .

وما تَمَّ على يد محمود الغزنوى من فتح فذو طابع دينى سياسى ، فمحمود الغزنوى كان مسلماً متين العقيدة تَوَاقفاً إلى رفع شأن الشريعة النبوية فأعلن فى كل مكان أنه ناشر لدين العرب وحضارتهم فأتم خليفة بغداد عليه بلقب يمين الدولة . وكانت الهند تتمتع ، حين أوغل محمود الغزنوى فيها ، بما لا عهد لها بمثله من الوفر والبُسر ، وما لا يزال قائماً فيها من المباني والآثار يُشْبِهُ أن وصف أدباء الشرق لها بعيد من المبالغة ، وما كان يقع بين ملوكها المحليين من الحروب لا يؤدَّى إلا إلى تبديل مواضع خزائنها وكثورتها من غير أن تخرج منها مع أن ما عُرِفَتْ له منذ قرن من امتصاصها المنظم قد تَهَكَّها تماماً .

وليس مما لا طائل فيه أن نُسهب في ذلك الأمر لنطلع على سرِّ غَيِّ المباني التي
تَصِفُها في هذا السَّمَر فلم يجد مؤرخو الشرق ، حتى محمود الفزنوى نفسه ، من التعابير ما
يُمَرِّبون به عن إعجابهم بها .

فلما فتح محمود الفزنوى مدينة مترا سنة ١٠١٩ بهَرَّته أُنْبِئَتْها فكُتِبَ يقول :



٣١ - بهارت . نقوش بناء هندوسى أُقيم في القرن الثانى قبل الميلاد تقريباً

« تحتوى مدينة مترا العجيبة على أكثر من ألف من المباني الثنية متانة أهل
الايمان والمصنوع أكثرها من الرُّخام .. وإذا عُدَّ المال الذى أنفق على إنشاء هذه
المباني بلغ الألوف من الدنانير فضلاً عن أنه لا يقام مثل هذه المدينة في أقلَّ
من قرنين ، ووَجِدَ جنودى في معابد المشركين خمسة أصنام من الذهب ذوات عيون
من ياقوت أحمر تساوى قيمته خمسين ألف دينار ، ووَجِدُوا فيها صنماً آخر مزخرفاً

بما زنته أربعمئة مثقال من الياقوت الأزرق .. ووزبوا فيها ، فضلاً عن ذلك ،
نحو مئة صنم من الفضة يعدل وزنها حمل مئة بعير .

رأى محمود الغزنوي مثل تلك المجانب في جميع المدن التي دخلها ، ولا سيما
في قنوج التي كان لها أن تباهي بأنها فريدة بمبانيها كما روى فرشته الذي ذكرناه
آنفاً ، فوجد في أثناء الحملة التي قام بها سنة ١٠٢٤ هـ مئتين من الكهجات
على الخصوص ، مبعداً عجباً ذات خمسين سارية مصفحة بصفايح من ذهب
ومرصعة بالحجارة الكريمة ، وذا ألوف من التماثيل المصنوعة من الذهب والفضة
والحيطه بهيكله ، وذا صنم صنم قائم في وسطه مشتمل في جوانبه على مقدار كبير
من الحجارة الكريمة ، وذا حشم مؤلفين من ألقي برهمي وخمسة راقصة وثلاثمائة
موسيقى ، ويُقدَّر ما غنمه المسلمون من الكنوز في تلك الأثناء بنحو ٢٥٠ مليون
فراك أي مبلغ عظيم جداً في ذلك الزمن .

ولم يقل دَهْش خلفاء محمود الغزنوي عنه تجاه الثروات والمجانب التي لاقوها في
كل مكان بالهند ، فقد هدم محمد الغوري أصنام ألف مئتين منار وسجل أربعة آلاف
بعير من الغنائم التي استولى عليها ، وبلغ ما حمله جنود المسلمين في حملتهم الأولى
التي قاموا بها في الدكن من الذهب الكثير ما تركوا معه الأدوات الفضية ليقل
نقلها ، فلم تكن أواني المعابد وبيوت الأغنياء مصنوعة إلا من الذهب الخالص ، ولم
يكن الناس ليتداولوا غير النقود الذهبية على عكس ما يقع في أيامنا .

ودام سلطان آل محمود الغزنوي الأفغان في غزنة ولاهور من سنة ٩٩٦ إلى سنة
١١٨٦ حين طردهم محمود الغوري رأس أسرة الأفغان الثانية ، فذلك محمود الغوري
هذا في فتوحه مسلحاً بسيطاً كُتِبَ له التوفيق به كما كُتِبَ لخلفائه ، ومنهم الإنكليز ،

من بعده ، فقام ذلك على التدخل فيما كان يقع بين الأمراء المحليين من نزاع وعلى الاستفادة من تنافسهم بإضعافهم ثم بالاستيلاء على ممالكهم ، فهو بعد أن تَوَسَّط حليفاً في نزاع كان يُفرِّق بين ملوك دهلِي وقَنُوج جمعَ مملكتيهما وألفَ منهما دولة واسعة يَحُدُّها بنارس من الشرق وغواليار وكجرات من الجنوب جاعلاً مدينة دهلِي مَقَرّاً للحكومة .

مات محمود الغوري فأعلن أحد ولَّائه قطبُ الدين استقلاله فأضحى قطب الدين هذا رأسَ الأسرة الأفغانية المعروفة بأُسرة الملوك المماليك التي دام سلطانها من سنة ١٢٠٦ إلى سنة ١٢٩٠ ، وإلى قطب الدين هذا يُعزَّى إنشاء « منارة قطب » بدهلِي . والملوكُ أَلْتَمَش هو أشهر ملوك هذه الأسرة ، ويُعدُّ مزاره القَعْم من أشهر مباني دهلِي ، ودام عهده من سنة ١٢١١ إلى سنة ١٢٣٦ فحارب في أثناءه عدَّة مَرَّات صِدِّ غارات المغول وقتل القبائل المحلية .



أُديِل من الأسرة الغورية فقامت مقامها أُميرة أخرى يُعدُّ علاء الدين من أشهر ملوكها (١٢٩٤ - ١٣١٣) ، لِمَا أَسَّع به مَدَى الفتوح الإسلامية في عهده ولِمَا كان له من الذوق في الفنِّ المعماري مثل ما كان لأسلافه كما يشهد بذلك الباب المنقوش الذي يَحْمِل اسمه بدهلِي .

٣٢ - سانجِي . منظر معبد مقب (من الحامل أن يكون هذا المعبد قد أُنشئ في القرن الثالث قبل الميلاد ، وقد أُنشئ السياج المحيط به والأبواب الكبيرة المؤدية إليه في القرن الأول من الميلاد) (يبلغ ارتفاع القبة نحو ١٧ متراً و يبلغ قطرها ٣٤ متراً)

ومن سوء حظ هذه الأسرة الجديدة أن تناسم خطر المغول الذين جُنَّدُوا في

جيشها المسلح شيئاً فشيئاً ، فلم يلبث زعيم هؤلاء المرتزقة أن أسس أسرة أفغانية مملكة خامسة (١٣٢٠ - ١٤١٤) اشتهر منها فيروز وطوغلق ، وامتاز ملوكها بالطابع الذي وسموا به فن العمارة .

وفي سنة ١٣٩٨ ، أيام ثاني ذينك المليكين ، أغار تيمورلنك على الهند قلب دهل فجلب الهند كإعصار فعاد إلى بلاده .

وكان الولاة يحاولون الاستقلال أيام انهماك ملوك دهل في الحروب فوق أكثرهم له فسادوا عدة ممالك فتنافست عواصمها في البهاء وزينت أحيادها بقلاند من اللبان التي لا يزال عدد كبير منها قائماً .

سادت القوى بعد غارة تيمورلنك ، فحاول الولاة الذين استقلوا بالولايات الإسلامية أن يصبحوا أصحاب دهل ، فتمكن اللودي ، حكام لاهور ، من الاستيلاء عليها في سنة ١٤٥٠ فأسسوا أسرة أفغانية مملكة سابعة دام سلطانها إلى سنة ١٥١٧ . ففي تلك السنة سلك حاكم لاهور الجديد تلك السنة فأراد الاستقلال فرأى إبراهيم لودي أن يحمله على الخضوع فاستغاث بملاك كابل المغولي بأمر الذي هو من حقة تيمورلنك وجنكيزخان فأبصر بأمر هذا أن فرصة فتح الهند سحت فلاح له اهتبالها فزحف إليها بجيش مؤلف من ١٢٠٠٠ رجل ففك جيش لودي المؤلف من ١٠٠٠٠٠ رجل فاستولى على دهل وعلى جميع شمال الهند .

بأمر ذلك هو مؤسس آل الملك المغولي بالهند ، وهو الذي استطاع أن يذوخوا ، ثم مات في أغرا سنة ١٥٣٠ بعد أن أصبحت أفغانستان و هندوستان قبضته .

حافظ جنوب الهند على استقلاله في معظم الدور الإسلامي الأول الذي لخصناه آنفاً ، وذلك خلا القسم المتوسط المجاور لتربدأ الذي استولت عليه الدول الإسلامية

المستقلة ، ولم تخضع الهندُ بأسرها لسلطان واحد إلا في الدور الأخير من الدولة المغولية ، وذلك لوقت قصير جداً ، ففي شمال الهند ووسطها ، إذن ، مارس بآبر وخلفاؤه ملكهم .

اضطُرَّ هايون (١٥٣٠ - ١٥٥٦) ، ابن مؤسس الدولة المغولية بالهند ، إلى الجهاد طويلاً فأكره على الاجلاء عن أغرا إلى السند حيث تزوّج امرأة فارسية فرزق منها في سنة ١٥٤٢ ابنه الذي اشتهر بالملك أكبر فيما بعد ، ثم تَبَّت دعائم مملكته فاستردَّ ما خسرته فمات بالقرب من دهلي حيث لا يزال ضريحه ماثلاً .

وفي زمن خليفة هايون ، الملك أكبر (١٥٥٦ - ١٦٠٥) ، تَجَلَّت عظمة الدولة المغولية بالهند ، فقد حاول هذا الملك إدغام الهندوس بالمسلمين فتزوّج أميرات هندوسيات واتَّخَذَ وزراء له من المسلمين والهندوس معاً ، وأراد مَزْجَ قُوَى عِمارة كلتا الأمتين ، ونستطيع أن نَتَبَيَّنَ مقاصده من المباني التي شادها وإن سكت التاريخ عنها ، ويُعَدُّ عهده الذي دام خمسين سنة من أنضر العهود الجديرة بأطيب الذكر ، وترى النُظُم التي انتحلها من أكثر النُظُم ملائمةً للشعوب التي ملكها ، وكتبَ لسكّين من هذه النُظُم البقاء بعده ، وقَلَّدَها الإنكليز في الغالب .

وأَكْبَرُ ، إذ كان مرتاباً وكان يُعَدُّ الهندوس والمسلمين من المتعصبين ، أحقرم ديانتهم ، وشجّع بإنصاف إقامة معابد لجميع الأديان ، وحُيِّلَ إليه أن يَصْهَرَ الأديان في دين واحد فصَحِّط ما سعى إليه .

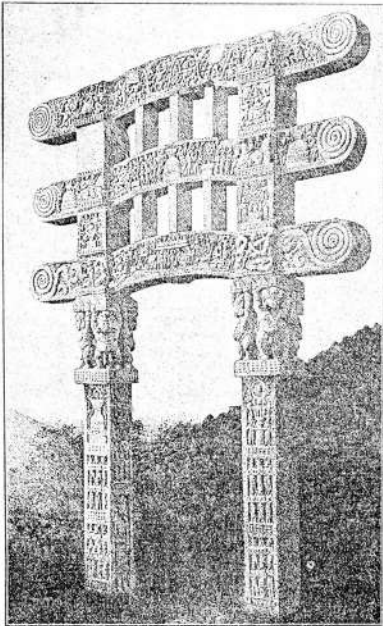
والملك جهانكير (١٦٠٥ - ١٦٢٨) من التوائغ أيضاً ، وإن كان دون أبيه أكبر أهميةً ، وهو ، إذ كان مرتاباً كآبيه مُتَحَلِّياً مثله بخلق التسامح ، سار على سياسته فتزوّج نساءً مسلماتٍ وهندوسيات فعامل هاتين الأمتين بإنصاف ، وكان

لنصارى الذين بلغ عددهم ستين شخصاً في عاصمته نصيب من رعايته .
ولم يكن ابنه شاهجهان الذى خَلَقَهُ سنة ١٦٢٨ فدام سلطانه إلى سنة ١٦٥٨
متساعاً مثله ، فقد حذف من فن العِارة ما استطاع حذفه من المؤثرات الهندوسية
كما يدل على ذلك ما شاهده من المباني .

وفي سنة ١٦٣٧ استقرَّ شاهجهان بدلهى وأنشأ فيها القصر الفخم الذى لم يسمح
الإنكليز بغير بقاء جزء منه ، فبعدد ، مع ذلك ، من أجل مباني الدنيا .
وفي عهد شاهجهان أقيمت أشهر مباني المغول فنذكر منها تاج محل ومسجد
اللولو بأغرا والقصر والمسجد الكبير بدلهى ، الخ .

وخلف أورنگ زيب أباه شاهجهان في سنة ١٦٥٨ فدام ملكه إلى سنة ١٧٠٧ ،
فكان يقيم بأغرا تارةً وبدلهى تارةً أخرى ، وفاق أباه قلةً تسامح تجاه الهندوس ،
وأدَّى بتعصبه إلى سقوط الدولة المغولية بالهند ، وذلك أنه قضى على مملكة بيجاپور
ومملكة غول كوند الإسلامية في الدكن فقضى على الحاجز الأخير القائم أمام أعدائه
الذين كان المراتبا أهمهم ، فأعدَّ بذلك انحلال دولته العظمى ، فنحن لو عددنا
أهمية الدولة بنسبة انساعها لقلنا إن الدولة المغولية بالهند بلغت الأوج في عهد أورنگ زيب ،
غير أنه كان ينطوى تحت هذا الانساع بذور الانحطاط التى لم تلبث أن تحققت ،
ففى لم نَمُش ، بالحقيقة ، بعد الملك الذى رفع شأنها .

دام العصر الإسلامى الذى أجملنا تاريخه بما تقدم نحو سبعين سنة ، ولم تكن
وَحْدَةً الهند في مُعْطَام هذا العصر الطويل الذى امتدَّ إلى زمن أورنگ زيب في غير
الظاهر ، فقد أقام ولادة المسلمين ممالك مستقلة كملكة غور ومملكة غولكوندا
ومملكة بيجاپور وغيرها من الممالك التى لا نرى البحث في أمورها ، فالحق أن الهند لم
تُصبح قَبِيْضَةً سَيِّد واحد إلا في أيام أورنگ زيب ، وذلك لوقت قصير .



٣٣ - سانبى : منظر باب بعيد قليلا من المعبد الملقب
(يبلغ مجموع ارتفاعه خمسة أمتار و٢٥ سنتيمتراً)

لم تدم تلك الدولة الموحدة زمناً طويلاً ، فكان موت أورنج زيب نذير انهيارها ، فلم يكد أورنج زيب يتوفى حتى وقعت الهند في الفوضى العميقة ، فأخذ المراتها والأفغان والسك والجات والراجبوت وأمرء مسلمون يتكهنون بالنهَاب وباقتطاع ممالك مستقلة من الجُتَّة الضخمة فلم يبق لخلفاء أورنج زيب الضعفاء سوى سلطة اسمية ، واستردَّ الله كُنْ استقلاله فأنشأ الوزير نظام فيه دولة لا تزال قائمة باسمه حتى الآن وأخذ مدينة حيدر آباد عاصمة لها .

وفي سنة ١٧٣٩ أغار شاهُ الفرس نادرٌ على دهلي فقتل جميع ما جمعه المغول من السكوز ، فأب بغنائهم تقدَّر بأكثر من مليار فرنك ، وفي سنة ١٧٤٧ استولى الأفغان على لاهور والپنجاب ، واغتم المراتها الفوضى فنزعوا من الدولة أجمل ولاياتها .

ولم يكن زوال تلك المغول كله وليدَ يوم واحد ، فقد ظلَّ جالساً على عرش دهلي حَفْدَة أولئك الملوك ١٥٠ سنة أخرى ، بيد أن سلطانهم أصبح اسمياً بالتدريج فسكانت خاتمة أمرهم أن أضحووا موظفين لدى الإنكليز ، ولما أيسر آخرهم في سنة ١٨٥٧ كان سلطانه أقل من ظلٍّ في المدينة التي كانت مقرراً لآبائه .

ونعدُّ غزوات المراتها من أقوى الأسباب في سقوط دولة المغول بعد موت أورنج زيب وتقسيمها إلى عدَّة ممالك ، ونكاد نَسُدُّ على هذه الغزوات ثوباً من النسيان لو كانت غارات اتهاب كالتي قام بها الفرس والأفغان ، لا مغازي فتح ، فقد كان المراتها يجمعون الهند بأمرها تحت سيادتهم لو تمَّ لهم النصر ففري الهندُ نفسها إذ ذاك قبضة الهندوس لأول مرة منذ قرون كثيرة ، فيتطلب الفتح الأوربي حينئذ جهوداً غير التي اقتضاها .

وكان المراتها يسكنون المنطقة المعروفة قديماً بمهآراشترا الواقعة في الشمال الغربي من الدكن وفي جنوب ولاية تَمِيّ الحاضرة مبتدئة من جبال ساتپور ، وتنبو تلك المنطقة الجبلية فروع من جبال كهات وجبال وندھيا فكان يقيم بها أناس جبليون لم يخضعوا للمسلمين إلا ظاهراً .

بدا المراتها أعداء أشداء للدولة المغولية في سنوات أورنغ زيب الأخيرة ، فما أظهره هذا الملك من قلة التسامح تحملهم على شقّ العصا ، فجمع الأفاق شيواجي المولود في جواربونا جيشاً من الأنباع ، بعد أن قضى عمراً في قطع السابلة ، فاستطاع أن يقطع مملكته التي لم تشتمل على غير جزء من مملكة بيجاپور في بدء الأمر فلم يلبث أن وسّع رقعتها في معظم جنوب الهند ، فأت أورنغ زيب قبل أن يقهره مع ما قام به من الحروب الطاحنة .

ومملكة بيجاپور الإسلامية هي الحاجز المهم الذي كان يقي الدولة المغولية من المراتها ، بيد أن أورنغ زيب هدم هذه المملكة فاستطاع المراتها أن يقوموا بالغازي والغارات أحراراً في كل مكان .

فتح المراتها ، بعد موت أورنغ زيب ، أكثر الولايات الهندية بالتتابع ، ومثل أمراء المراتها المتحدون دوراً عظيماً في نصف قرن ، وإنهم لجأؤون في تدويع الهند بأسرها إذ وقفتهم مغازي الأفغان الذين كسروهم سنة ١٧٦٠ في معركة بانى پت الشهيرة حيث قُتل ٢٠٠٠٠٠ رجل كما روى .

ومن نتائج غزوات الأفغان وتنافس أمراء المراتها وما اضطّر إليه هؤلاء ، من محاربة أمراء المسلمين المستقلين أن دبّ الضعف فيهم ، فاعتزم الإنكليز ذلك فاستطاعوا أن يقهروهم ، والإنكليز وجدوا بين أولئك من قاتلوهم بعنف مع ذلك ،

ولم يُتِمَّ الإنسكاز إخضاعهم إلا بعد أربع حروب انتهت في أوائل هذا القرن ، ولا يزال بعض أمراء المراتها مالكين لأندور وغواليار على الخصوص ، ولكنهم لا يتمتعون بشيء من السلطان السياسي على ما عندهم من جيوش كثيرة .

٦ - تاريخ جنوب الهند

جنوب الهند منطقة لا يرتبط تاريخها في تاريخ شمال الهند إلا عرضاً ، ونحن إذ لم نَسْطِيعُ أن نطبق عليه تقسيماتنا العامة نرى أن ندرسه في مطلب مستقل .

فَقَسَمَ القدماء الهند إلى المنطقتين الكبيرتين : الهند الشمالية أو الهندوسستان والهند الجنوبية أو الدَكْنِ ، واتَّخَذَ وادي نَرَبْدَا في الغرب والجبال المجاورة لكَتَاكْ على خليج البنغال فواصل لتينك للمنطقتين ، واليوم لا يُطابقون اسم الدَكْنِ إلا على الهضبة الوسطى التي يَحْدُهَا نَهْر نَرَبْدَا وجبال وِنْدِهيا شمالاً ووادي كَرِشْنا جنوباً وجبال كَهَات الغربية غرباً وجبال كَتَاكْ وجبال كَهَات الشرقية شرقاً .

وإذا عَدَوْتَ المسلمين وقليلاً من الآدميين الفاطنين ببعض المقاع المَعِينَةِ وجدت سكان الدَكْنِ القديمة من ذوى الجلود السمراء الذين هم نتيجة توالد العروق السود الفطرية والغزاة الصُّفْر الذين أَتَوْا من التبت لارِيب والمغول الذين أَتَوْا من الغرب ، وهذا التوالد المُسَكَّر قد نَمَّ في عصور أقدم من عصرنا كثيراً ، واليوم يبدو سكان جنوب الهند ، وإن شئتَ فَقُلْ الدراويد ، من أكثر عروق الهند تجانساً ، فهم يَدِينُونَ منذ اثني عشر قرناً بديانة واحدة ويتخذون فنوناً واحدةً ويتكلمون بلغات تكاد تكون واحدة .

ويظهر أنه لم يكن للبُدْهيّة أثرٌ كبير في سكان جنوب الهند ، وهذا الأثر ، عند افتراض وجوده ، قد زال بسرعة ، فلا ترى بعد نهر كريشنا بناءً بُدْهيّاً .

وللْجَيْنيّة أثرٌ أكبر من أثر البُدْهيّة هناك ، فلا تزال تجد لها أشياءً حول كالنجي وَرَمَ وفي ميسور ، والإسلام أتباع غير قليلين هناك أيضاً ، ولكن البرهمية ظلت ديانة الأكثرين من سكان جنوب الهند ، ويُقسّم هؤلاء بين المذهبيين : وشنوقشيوا ، غير أن معابدهم متاثلةٌ غير مختلفة في سوى الرموز ، فنرى ، لذلك ، أن نَصَحَ من الناحية المعمارية ، أكثر مباني جنوب الهند في فصل واحد بدلاً من أن نُصنّفها بحسب المدن والممالك كما نُضطرُّ إليه في أمر مباني شمال الهند ووسطها .

وتاريخُ جنوب الهند ، إلى دور المغازي الإسلامية ، أي إلى القرن الثالث عشر من الميلاّد ، أشدُّ غموضاً من تاريخ شمال الهند ، فلا تجد فيه آثاراً أدبية ككتب الوبدا ومهامبارتا الخ ، ولا يتجاوز ما أُلّف من الكتب بلغة القول أو اللغات الدراويدية الأخرى القرن الثامن بعد الميلاّد قَدْماً ، ولا يتجاوز ما أقيم من المباني الحجرية وما يُقش من الكتابات الحجرية القرن الخامس بعد الميلاّد قَدْماً .

ونستنتج من تقاويم الملوك وفتوحهم التي أُشير إليها في الكتابات الحجرية ، وورود أسماء الممالك جنوب الهند في مراسيم أشوكا قبل الميلاّد بثلاثة قرون ، وذكُر أسماء بعض المدن في كتب قديما المؤلفين ، وجود ممالك في جنوب الهند قبل الميلاّد بخمسة قرون أو ستة قرون وإن كنا لا نستطيع قول شيء عن حضارتها ، وما لا مرأ فيه ، مع ذلك ، أن جنوب الهند لم يتمدّن إلا بعد شيائها بزمن طويل .

ويمكن تلخيص ما نعرفه عن ممالك جنوب الهند قبل المغازى الإسلامية بما يأتي :

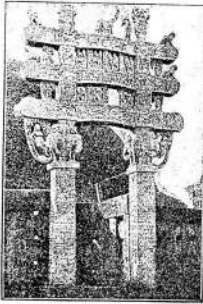
كان جنوب الهند مقسوماً ، قبل الميلاد ، إلى ثلاث ممالك كبيرة ، مملكة بنديا ومملكة جولاً ومملكة چيرا ، وذلك بحسب أساطير الهندوس التي جاءت الكتابات الحجرية مُصدّقة لها ، وكانت مملكة بنديا تلك تقع في أقصى جنوب الهند ، وورد ذكرها في المهابارتا وفي مراسيم أشوكا وأحاديث ميغاستين ، ويرى على العموم ، أنها كانت موجودة في القرن الخامس قبل الميلاد تقريباً وإن لم ينته إلينا شيء من تاريخها ، واتخذت مدينة مدورا عاصمة لها ، ومما لا شك فيه أن كان لسكان مدينة مدورا هذه علاقات بالرومان كما تدل عليه النقود الرومانية التي وُجدت بالقرب منها .

ثم استولى بيت جولاً للمالك على مملكة بنديا حوالي القرن الحادي عشر من الميلاد فظل أمرها اسمياً إلى منتصف القرن السادس عشر تقريباً ، فلما حلت سنة ١٥٥٩ استولى عليها راجه بيجانغر ، وشيد في عهد الملك تيرومل (١٦٢٣-١٦٥٩) ما في مدورا من المباني .

وكانت مملكة جولاً تقع في شمال مملكة بنديا وشرقيهما فتقدم وادي كولرون ووادي كاويري إلى مستوى مدراس ، ومن اسمها اشتق اسم جول متذم الذي جعله الأوربيون كوروميندل .

ومن المحتمل أن تكون هذه المملكة قد قامت في الزمن الذي قامت فيه مملكة بنديا ، فقد ذكرت في مراسيم أشوكا وإن جهلنا تاريخها مثلنا نجهل تاريخ بنديا ، ونعلم ، مع ذلك ، أن ملوك جولاً كانوا ، كما جاء في الكتابات الحجرية ، في

عظيم يُسمَرِ ورخاء بين القرن العاشر والقرن الثاني عشر من الميلاد ، فقهروا جنوب الهند وامتد سلطانهم إلى سيلان التي كانوا قد استولوا عليها في سنة ٢٥٠ قبل



٣٤ - سانبس . منظر الباب الكبير السكبير الهمال
(يبلغ مجموع ارتفاعه نحو تسعة أمتار
و ٦٠ سنتيمتراً) .

ظهور المسيح على حسب ما جاء في التواريخ السنغالية ، وبلغت فتوحهم البنغال ومملكة أودَه في الشمال ، فكانوا مالكيين في القرن الحادي عشر لأقوى ما عرّفه جنوب الهند من الممالك ، بيد أن نفوذهم لم يدم طويلاً ، فقد كان آفلاً قبل الغزو الإسلامي الذي وقع سنة ١٣١٠ .

ويظهر أن عاصمة مملكة جولاً في القرن الثاني من الميلاد كانت مدينة أوراور القريبة من ترى جنابلي فنُقِلَت إلى مدينة كُنْتَه كُونَم في القرن الثالث فإلى مدينة تانجور في القرن العاشر .

وكان الجيرا يملكون ناحية الغرب من مملكة جولاً وناحية الشمال من مملكة بنديا وجزءاً كبيراً من ولاية ميسور الحاضرة ، وكانت ملكتهم قائمة قبل الميلاد ، وقد ورد ذكرها في مراسيم أشوكا أيضاً ، وكانت هذه المملكة على جانب عظيم من القوة في القرن الرابع والقرن الخامس من الميلاد كما تشهد بذلك تقاويمُ الفتوح المتنوعة قديماً على الحجارة ، وبلغت فتوح ملوكهم مدى بعيداً في الشمال فافتخر ملِكهم كُونَمي راجه الثالث في إحدى الكتابات بوصول جيوشه إلى نهر نَرَبْدَا ،

وتمَّ هذا الفتح حوالي القرن الثامن من الميلاد ، فاستُدِلَّ عليه من معبد قائم على الطراز الدراویدی في إيلورا .

وكانت مدينة تلاكاد ، الواقعة على نهر كاویری والبعيدة اثني عشر فرسغاً من شرق ميسور ، عاصمةً جيرا .

ويُضاف إلى تلك للمالك الثلاث مملكةُ جالوكيا التي مثَّلت دوراً مهماً في فنِّ العمارة على الأقل ، وكان ظهور هذه المملكة بعد تلك بزمن طويل ، فقد قامت في القرن السادس من الميلاد ، ثم غاب نجمها بعد ستة قرون ، وتُقسَّم أُمَرُ جالوكيا للملكة إلى بيت جالوكيا الشرق وبيت جالوكيا الغرب على حسب ما كان ملوكهم يُقسِّمون الدَّكَنَ .

وكان سلطان ذينك الفرعين مبسوطاً ، فوق تلك للمالك الثلاث ، على أملاك واسعة مشتتة على مملكة ميسور الحاضرة وجزء كبير من مملكة نظام الحالية ، وكانا يزعمان أنهما من العرق الراجپوتی فجاء طراز مبانينها الذي هو مزيج من طراز الهند الشمالية وطراز الهند الجنوبية مؤيداً لزعمهما .

وما تركه جالوكيا من المباني قليل ، ومن المحتمل أن يكون ذلك قد نتج عن اتخاذ المسلمين إما كان يملكه جالوكيا من المدن ، كيججاپور وكلَّ برَغَه الخ ، مقرأ لدولهم السكبرى فيما بعد ، واثلك المباني بعض الأهمية مع ذلك ، فقد رأى بعض المؤلفين أنها عنوان طراز مَمَوَه بالطراز الجالوكياوی .

وفي ولاية ميسور بلغ ذلك الطراز غايته بين سنة ١٠٠٠ وسنة ١٣٠٠ من الميلاد ، فتجد أجمل نماذجه في هَلَايِيد وبيلور ، ومن المحتمل ألا تكون قد أنشئت قبل القرن الثاني عشر من الميلاد ، ويُدَكَّرُنا ما فيها من قِيَضِ الزخرف بالمباني الجَلِينِيَّةِ ،

وليس ما يسترها من النقوش التي تُمثِّل الآلهة الهندوسية شيوا و پاروتى ووشنو الخ ، بأرقى من نقوش المعابد الدراويدية ، وأَعَدُّها مرحلة انتقال بين طراز شمال الهند وطراز جنوبها أكثر من أن تكون عنوان طراز جديد .

وطَفِق جنوب الهند يُعرَّض للغازى الإسلامية منذ القرن الثالث عشر من الميلاد، وجاهد المسلمون عدَّة قرون لفتح أقسام الدَّكِّن المختلفة، ولم يوفَّقوا لتدوين جميعه إلَّا لوقت قصير، وفى الدَّكِّن أقاموا ممالك قويَّة وإن لم تكن من الشَّوكة بما يقاس بباُسهم فى شمال الهند، وذلك كما يبدو لنا ، عند سكوت التاريخ، من قِلَّة تأثيرهم الدينى واللغوى والفنى فيه ، ولم يصبح فن العبارة إسلاميًّا ، مع ذلك ، إلَّا فى المدن التى ظَلَّت بأيديهم زمناً طويلاً ، أَجَلٌ ، شاد ملوك من الهندوس، كأحد ملوك مَدُورَا ، قصوراً على الطراز الإسلامى ، ولكن تأثير هذا الطراز ظلَّ فى المعابد الهندوسية كالعدم تقريباً .

وقعت مغازى المسلمين الأولى للدَّكِّن سنة ١٣٠٦ فى عهد علاء الدين ، فبلغ الجيش الإسلامى شاطئه ملبار فى سنة ١٣١٠ وخُرِبَتْ هُلَّابيدُ وميسورُ فى سنة ١٣١٠ ، وكان لَوَرَنُغل مثلُ نصيبهما فى سنة ١٣٢٣ ، واسرَّعان ما تمَّ فتح شمال الدَّكِّن فقام بأُمُور حكومته ، بعض الوقت ، ولَاة مسلمون تابعون لملوك دهلى مُتَّخِذُونَ دَوْلَت أَبَاد مَقَرًّا لَهُمْ .

لم يلبث أولئك الوَلَاة أن نَشَدُوا الاستقلال لأنفسهم فكان أولُ بيتٍ إسلامىٍّ ممالك مستقل بيتَ ملوك بهمَنِ الذى دام سلطانه من سنة ١٣٤٧ إلى سنة ١٥٢٦ فاستطاع فى أثناء ذلك أن يَضُمَّ إليه ساحل أوريسه بعض الزمن، ولم تُعَمَّ هذه المملكة أن قَسَمَتْ إلى خمس ممالك إسلامية مستقلة متحاربة على الدوام ، وهذه

الممالك هي : مملكة بيجاپور (١٤٨٩ - ١٦٨٩) ومملكة أحمد نهر (١٤٩٠ - ١٦٣٧) ومملكة غول كوندا (١٥١٢ - ١٦٨٧) ومملكة برار (١٤٨٤ - ١٥٧٤) ومملكة بيدّر (١٤٨٩ - ١٥٩٩) ، فما كان من اقتتال هذه الممالك معها من التوسّع في جنوب الهند قسّمُ على جنوب الهند أن يحافظ على استقلاله .



٣٥ - خريطة الهند الإسلامية في عهد الملك أكبر
(القرن السادس عشر من الميلاد)
(خصلتها المؤلف)

والواقعُ أن جنوب الهند كان مقسوماً إلى منطقتين مختلفتين في القرن الخامس عشر وفي النصف الأول من القرن السادس عشر ، فأما المنطقة الأولى فكانت واقعةً شمال نهر كريشنا نابعةً للعسلين ، وأما المنطقة الثانية فكانت واقعةً جنوب ذلك

النهر تابعةً لأجوات من الهندوس معدودين من مُحمّال راجه بيجانقر ، وما في بيجانقر هذه من المباني الرائعة ، التجربة الآن ، شاهدت على ازدهار دولتهم فيما مضى .

وفي سنة ١٥٦٤ فقط وفقّ مالوك الدّكن المسلمون المتحدون لتقويض سلطان الهندوس في جنوب الهند وتخريب بيجانقر ، ولم يكن تدويع جنوب الهند هذا إلا ناقصاً مع ذلك ، فقد قامت فيه عدّة دُولَات ، كدُولَة تانجو ودُولَة مدّورا وغيرها من الدُولَات التي حافظت على استقلالها بين المِتن إلى أن نزعه المراتها ثم الإنكليز .

استقرّ المراتها بتانجور سنة ١٦٧٤ واستولى المسلمون على مدّورا سنة ١٧٣٦ ، ثم استفاد الإنكليز الذين ثَبَت أمرهم بمدّراس سنة ١٧٣٦ من تلك المنازعات ففتحوا جنوب الهند بالتدريج ، وما أصاب مسلمي ميسور من الهزيمة سنة ١٧٩٩ في زمن تيبو صاحب أسفر عن تَسَلُّم الإنكليز لزمام السلطة العليا في جنوب الهند وعن بسط سيادتهم عليه بأمره ، وسنرى ، عما قليل ، كيف تَمَّ لهم هذا الفتح وما هي العوامل التي جعلته ممكناً .

الفصل الثاني

صِلاتُ الْهِنْدِ الْقَدِيمَةِ بِالْعَرَبِ

تاريخ الغزوات الأوربية

كيف فُتِحَتِ الْهِنْدُ

(١) صلات الهند بأوربة في القرون القديمة والقرون الوسطى - كيف كانت الهند تتصل بأوربة في القرون القديمة - العرب وحدهم كانوا واسطة ذلك - صلات الهندوس بالفرس - صلات الهندوس بالإغريق بعد غزو الإسكندر - صلات الهند بممالك بَطْرِيان الإغريقية - اكتشاف طريق إلى الهند أيام فياصرة الرومان - طريق بحر أرشيرة - معارف بطليموس عن الهند - انقطاع صلات أوربة بالهند مدة ألف سنة بعد الفتح الإسلامية - رحلات علماء من العرب إلى الهند - بعثة ماركوبولو - اكتشاف طريق رأس الرجاء الصالح في القرن الخامس عشر - نتائج هذا الاكتشاف العظيمة - (٢) مؤسسات الأوربيين الأولى بالهند - محاولات البرتغاليين والهولنديين - علامة أول شركة إنسكايبة في أوائل القرن السابع عشر - كره وكلاء الإنسكاي في البلاط المغولي - حلول الإنسكاي محل البرتغاليين والهولنديين بالتدريج - تأسيس شركة فرنسية لتجارة في الهند - (٣) الصراع الفرنسي الإنسكاي في الهند - قوة الإنسكاي والفرنسيين في أوائل ذلك الصراع - محاولة دوبليكس طرد الإنسكاي من الهند - استدعاؤه - حبوط عمل خلقه - اساع القبح الإنسكاي بسرعة بعد طرد الفرنسيين - (٤) كيف فُتِحَتِ الْهِنْدُ - انتحال الإنسكاي لأساليب دوبليكس - كيف فتح الإنسكاي الهند بمجنودهتدوس ومال هندوسي - الصفات الحاقية التي أدت إلى استيلاء الإنسكاي على الهند - نتائج فقدان الشعور القومي في الهند .

١ - صِلاتُ الْهِنْدِ بِأورْبَةِ فِي الْقُرُونِ الْقَدِيمَةِ وَالْقُرُونِ الْوَسْطَى

كانت أوربة والهند تتبادلان سِلَتهما منذ أقدم القرون ، ولكن بطرُق عرَضِيَّة،

وذلك العالمان ، وإن كانا يتقايضان ، لم يتعارفا ، وتلك الصلات كانت تتم إما بطريق
آسية الوسطى بعد أن تجوب السلع الهندية بلاد التتر وبلاد فارس وإما بطريق مصر
بعد أن تقطع هذه السلع البحر الأحمر مارّةً من الخليج الفارسي وسواحل بلاد العرب ،
والعرب وحدهم كانوا واسطة هذه المقايضات ، وظلّ سكان اليمن الذين كانوا يُعرّفون
بأهل سبأ محتكرين لها زمناً طويلاً ، وكان تجار مصر ، بعد وفاة الإسكندر بـ ١٥٠
سنة ، ينالون سلع الهند بواسطة هؤلاء العرب .

وطرق اتصال العرب بالهند كانت ثلاثاً ، كانت إحداها بريّة والأخرى
بحريتين ، فأما الطريق البرية فكانت تصل بواسطة القوافل أعظم مراكز الشرق
كسمرقند ودمشق وإنداد وغيرها بالهند مارّةً ببلاد الفرس وكشمير ، وأما الطريق
البحرية فكانت أكثر استطرافاً ، فكان التجار الذين يسلكونها يأتون إلى
موانئ الخليج الفارسي حيث ينزلون سلع الهند لينقلوها إلى البحر الأحمر مُحمّذين
سواحل بلاد العرب ، ومن البحر الأحمر كانت تلك السلع تُنقل إلى الإسكندرية
حيث كان الفينيقيون ثم التجار الأوربيون من جنوة وبيزة والبندقية يأخذونها ليوزعوها
بين مرافق البحر المتوسط ، فكانت مصر ، بذلك ، خطّ وصل بين الشرق والغرب
وكانت تلك التجارة مصدر ثروتها المهم .

صلات الفرس بالهند كانت أولى الصلات لا ريب ، فنلم بما ذكره هيرودتس
الذي عاش في القرن الخامس قبل الميلاد أن دارا بن هُستنب « أراد أن يعرف البحر
الذي يصب فيه نهر السُند » فأرسل بعثة بقيادة سيلاكس فسارت هذه البعثة من
جوار أنك الواقعة على ضفاف نهر السُند مع هذا النهر إلى البحر ثم أبحرت إلى الغرب

فَوَصَّلت إلى البحر الأحمر بعد سفر دام ثلاثين شهراً « فيبعد أن تَمَّت هذه الرحلة البحرية أخضع دارا الهند و بَسَط سيادته على ذلك البحر » .

ولم يكن الهنود الذين حَكَمَ عنهم هيرودس فكانوا يدفعون إلى دارا الأتاوى^(١) ، كما تشهد به السكتات المسارية ، إلا من الهمج المجاورين لنهر السند ، ففعل بما رواه هيرودس أن من عاداتهم أكل أقربائهم وأصدقائهم إذا مَرَضُوا « وعدَّ نساءهم من الأنعام » ، ومن المحتمل أن دامت تلك الصلات في عهد خلفاء دارا ، ودليلنا على ذلك وجود أفيال في جيش ملك القرس دارا قرمان حينما غابَه الإسكندر سنة ٣٣٠ قبل الميلاد .

ولم يُعَدَّ أمر الهند معروفاً بعض المعرفة إلا بعد غزو الإسكندر سنة ٣٢٧ قبل الميلاد ، وكاد هذا البطل المقدوني لا يَسَّهها ، فلم يُوغَلْ فيها هو أبعد من نهر السند ، ولم يبق أحد من جنوده في الهند بعد عشر سنين من حملته ، فأسفرت هذه الحملة عن لفت الأنظار إلى الهند بعد أن كان أمرها مجهولاً تقريباً .

غادر الإسكندر بلاد الهند ، فلم تلبث الممالك التابعة له والمَرَّزِيَّات^(٢) التي أقامها أن رفعت رايات العصيان ، فَتَنَّت العلاقات التي تربط الهند بدولته العظمى بعد موته بالتدريج ، قَبِدَت الهند طليقة من الفاتحين الأجانب بعد عشر سنوات .

على أن صلات الإغريق بالهند دامت بواسطة ممالك بقطريان الإغريقية كما يُثَبِّت ذلك خبر الوفد الذي أرسله مؤسس المملكة السورية السلوقية بزعامة ميغاستين إلى بانلى پوترا (بنه) حوالى سنة ٣٠٠ قبل الميلاد ، وهذه هى الرحلة الأولى التي نَفَّذَ

(١) الأتاوى : جمع الإتاوة وهى المراج - (٢) المرزبة : الرأسة عند القرس .

الأوريون فيها قلب الهند فكانت أخذوثه ميغاستين التي انتهت إلينا المصدر الوحيد عن أحوال الهند في ذلك العصر .

ومما لا شك فيه أن الهدف المقصود من الوفد هو أن يُحوّل عن مصر إلى تدمر ودمشق وأنطاكية مجرى التجارة الذي كان يسلكه العرب فيؤدى إلى اغتناء البطالمة كما أدّى إلى إثراء خلفاء القاهرة فيما بعد ، فنشأ عن ذلك انتظام العلاقات بين بقرطيان وشمال الهند الغربى انتظاماً تستدلّ عليه من المؤثرات في مباني شمال الهند الغربى .

أصبحت مصر ولايةً رومانية سنة ٣٠ قبل الميلاد فاعتقد أغسطس ، كما كان الناس يعتقدون ، أن بلاد العرب هى مصدر التوابل والأبازير مع أن العرب كانوا يأتون بها من الهند ، فوجّه إلى بلاد العرب حملة لم يسكتب لها فوز ، وفي زمن القيصر كلودايوس ، أى في القرن الأول من الميلاد ، دفعت ربح سفينة إلى سيلان انفاقاً فعلم بذلك أن من الممكن الوصول إلى الهند من سوا البحر العظيم بفعل بعض الرياح بدلاً من محاذاة السواحل كما كان يسار قبل ذلك ، فصار تجار من الرومان يقومون بهذه الرحلة من مصر في سبعين يوماً على رواية بلين فيبلغون متغلبين الواقعة بين غوا وكاليكت ، وفي ذلك الحين ألف تاجر إسكندري كتاباً سمّاه « رحلة في بحر أريثرة »^(١) فوجد فيه بعض المعارف الجغرافية .

وما عرّفه القدماء عن الهند في القرن الثانى من الميلاد تعلمه من كتاب بطليموس في الجغرافية ، وما في هذا الكتاب من المعارف فسطحي مقصور على وصف الساحل .

(١) بحر أريثرة : هو المحيط الهندى الآن وفي العصور الأولى أطلق اليونان هذا الاسم على المحيط الهندى وخليج العرب والخليج الفارسى (المترجم)

وَقَلَّتِ السَّلَاطُ بِالْهِنْدِ فِي دُورِ انْحِطَاطِ الدَّوْلَةِ الرُّومَانِيَّةِ ثُمَّ قُطِّعَتْ تَمَامًا حِينَئِذٍ فَفَتَحَ الْعَرَبُ الْعَالَمَ الْقَدِيمَ بِقِيَادَةِ خَلْفَاءِ مُحَمَّدٍ ، وَظَلَّتْ مَقْطُوعَةً عَنِ الْعَالَمِ النَّصْرَانِيِّ أَكْثَرَ مِنْ أَلْفِ سَنَةٍ ، فَمَنْ أَرَادَ الْإِطْلَاعَ عَلَى حَالِ الْهِنْدِ فِي الْقُرُونِ الْوَسْطَى فَلْيَطْلَعْ مَا جَاءَ فِي كُتُبِ سِيَاحِ الْعَرَبِ مِنَ الْأَنْبَاءِ ، وَمِنْ هَؤُلَاءِ السِّيَاحِ نَذْكُرُ الْمَسْعُودِيَّ الَّذِي زَارَهَا فِي أَوَاسِطِ الْقَرْنِ الْعَاشِرِ وَابْنَ بَطُّوطةَ الَّذِي طَافَ فِيهَا سَنَةَ ١٣٣٠ ، الخ .

وَزَارَ الْهِنْدَ ، قَبْلَ سِيَاحِ الْعَرَبِ ، حُجَّاجٌ مِنَ الصِّينِيِّينَ الْبُدْهِيَّيْنَ ، وَمَا رَوَاهُ هِيَوَيْنُ سَانِعٌ عَنِ الْمُنَسِّدِ فِي الْقَرْنِ السَّابِعِ مِنَ الْمِيلَادِ فَأَمَّهُ مَا انْتَهَى إِلَيْنَا عَنِ الْهِنْدِ فِي ذَلِكَ الدَّوْرِ .

وَأَوَّلُ مَنْ وُقِفَ مِنَ الْأَوْرَبِيِّينَ لِدُخُولِ الْهِنْدِ رَجُلَانِ مِنَ الْبَنْدُكِيَّةِ ، أَحَدُهُمَا مَارَاكُو بُولُو الَّذِي زَارَهَا فِي الْقَرْنِ الثَّالِثِ عَشَرَ مِنَ الْمِيلَادِ ، وَالْآخَرُ ، وَهُوَ مِنْ أَبْنَاءِ بِلْدِهِ ، زَارَهَا فِي الْقَرْنِ الْخَامِسِ عَشَرَ مِنَ الْمِيلَادِ بَعْدَ أَنْ نَزَلَ مِنَ الْفَرَاتِ وَالْخَلِيجِ الْفَارَسِيِّ فَوَصَلَ إِلَى كَمْبِي (كَهْمْبَات) .

وَحَرَّكَتْ عَجَائِبُ الْهِنْدِ الْخُرَافِيَّةِ عَوَامِلَ الطَّمَعِ فِي الشُّعُوبِ الْأَوْرَبِيَّةِ فِي الْقُرُونِ الْوَسْطَى ، فَصَارَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهَا يَبْحَثُ عَنْ طَرِيقٍ لِلْوُصُولِ إِلَيْهَا غَيْرِ الطَّرِيقِ الَّتِي مَنَعَهُمُ الْمَسْلُومُونَ مِنْهَا ، وَلَيْسَ بِمَجْهُولٍ أَنْ كَرِيسْتُوفُ كُولُومْبُ وَجَدَ أَمْرِيكَةَ فِي طَرِيقِهِ إِلَى الْهِنْدِ ، فَاعْتَقَدَ ، حِينَ وَطِئَ ، جُزُرَ الْأَنْتِيلِ أَنَّهُ نَزَلَ إِلَى الْجَزُرِ الْقَرِيبَةِ مِنْ شَوَامِلِ الْهِنْدِ ، فَاتَ هَذَا الْمَلَّاحُ الْكَبِيرُ قَبْلَ أَنْ يَعْرِفَ خَطَأَهُ .

وَالْبَرْتِغَالِيُونَ هُمُ الَّذِينَ وَجَدُوا الطَّرِيقَ الْمَشْهُودَ فَسَكَانَ لَا كَشْفًا هُمْ أَهْمُ النَّتَاجِ ، فَنَفِي سَنَةِ ١٤٩٨ جَاوَزَ فَاكُودُوغَامَا رَأْسَ إِفْرِيْقِيَّةِ الْجَنُوبِيِّ مَتَوَجِّهًا إِلَى الْهِنْدِ فَبَلَغَ كَالِيكُتَ الْوَاقِعَةَ عَلَى شَاطِئِ مَلَبَارَ مِنْ جَنُوبِ الْهِنْدِ .

والبرتغاليون ، حين وُقِّعوا لهذا الاكتشاف الكبير ، وَصَلُوا أوروَبة بالهند رأساً
فَقَضَوْا بذلك على تجارة مصرَ التي ظَلَّتْ مستودِعَ السَّلع الهندية عِدَّةَ قرون ، ولم
تَنقُطْ علاقات أوروَبة بالهند منذ ذلك الحين فانقَضَ كُلُّ أَقْافٍ أوروَبي عليها بُغْيَةٌ
استغلاؤها ، ومنذ أوائل هذا القرن فقط كُشِفَ أمر اللغة السَّنسكريتية وتَوالت البعثات
العلمية على الهند بانتظامٍ فَكُشِفَ عن الهند ذلك الغِطاء الذي كان يَحْجُبُهَا عن أوروَبة
فَكَانَتْ تُعَدُّ مكاناً لكلِّ عَجِيب .

٢ - إقامة الأوربيين الأولى بالهند

وَصَلَ فاسكودوغاما إلى سواحل الهند حيث يقيمُ زعيمٌ صغيرٌ اسمه زامورن
الكايكيتي ، فاستولى ألبوكرك على غوَا فَاتَّخَذَهَا عاصمةً مِنطَقة الهند البرتغالية ،
ولم يَفْتَأُ البرتغاليون يَبْسُطُونَ سُلْطَانَهُمْ فِدَانَ لَمْ يَمُتْ كَبِيرٌ مِنَ السَّاحِلِ الْغَرْبِيِّ
الْمُتَدِّدِ مِنْ مَلَبَارٍ إِلَى جَزِيرَةِ كَاتِيَاوَار .

والبرتغاليون ، وإن عَرَفُوا أَن يَفْتَحُوا ، جَهِلُوا الْحَافِظَةَ عَلَى مَا فَتَحُوا ، فلم يَلْبِثُوا
أَن تَوَارَوْا أَمَامَ أَوْرَبِيِّينَ آخَرِينَ حِينَ اتَّوَمَّ لِيُنَافِسُوا .

والهولنديون أول من بدأوا بِمُنَافَسَتِهِمْ ، فَكَانَتْ حَمَلَتُهُمُ الْأُولَى فِي سَنَةِ ١٥٩٦ ،
فَلَمْ يَنْقُضِ نِصْفُ قَرْنٍ حَتَّى طَرَدُوهُمْ ، وَالْهَوْلَنْدِيُّونَ لَوْ لَمْ يُزْخَرْهُمْ الْإِنْكَلِيزُ عَنْ
مَكَانِهِمْ لَأَقَامُوا فِي الْهِنْدِ إِمْبَرًا لَوْرِيَّةً عَظِيمَةً ، وَلَكِنْ مَوَارِدُ هَوْلَنْدٍ إِذْ كَانَتْ ضَعِيفَةً
فِي أوروَبة لَمْ تَقْدِرْ هَوْلَنْدُ عَلَى مُقَانِلَتِهِمْ بِاسْتِمْرَارٍ فَتَخَلَّتْ عَنْ مَكَانِهَا لَهُمْ .

وَفِي سَنَةِ ١٦٠٠ ، أَى فِي عَهْدِ الْمَلِكَةِ إِلِيزَابِث ، أُلْفَتْ أَوَّلُ شَرِكَةِ إِنْكَلِيزِيَّةٍ

للتجارة في الهند فَبَدَتْ وَضِيعَةً في أوائل الأمر ، وَبَدَأَ وَكَلَاؤُهَا الَّذِينَ يُعِشُوا إِلَى
بَلَاطِ المغول خُصَّامًا ، وَفِي سَنَةِ ١٦٠٨ ، حِينَ ظَهَرَ هُوكِنِزُ الْإِنْكَلِيزِيِّ سَفِيرًا لِمَلِكِ
إِنْكَلِتْرَةِ جِيَمِسِ الْأَوَّلِ وَلِشَرَكَةِ الْهِنْدِ الْإِنْكَلِيزِيَّةِ لَدَى بَلَاطِ الْمَلِكِ جِهَانِكِيرِ
الْمَغُولِي قَالَ لَهُ وَزَرَاءُ هَذَا الْمَلِكِ إِنْ مَلِكِ إِنْكَلِتْرَةِ لَيْسَ غَيْرَ سَيِّدِ جَزِيرَةٍ صَغِيرَةٍ يَسْكُنُهَا
صَيَادُونَ بَاسُونَ ، فَلَمَّا مَضَتْ سَنَتَانِ وَنِصْفُ سَنَةٍ عَلَى إِقَامَتِهِ هُنَاكَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَظْهَرَ
بَطَانِلُ عِنْدَ الْمَلِكِ الْمَغُولِيِّ صَرَّحَ إِلَيْهِ أَنْ يُعْطِيَهُ كِتَابًا إِلَى مَوْلَاهُ فَقَالَ لَهُ الْوَزِيرُ الْأَوَّلُ
إِنْ مِمَّا لِيُنَاسِبَ قَدَّرَ مَلِكُ مَغُولِي أَنْ يَكْتُبَ إِلَى أَمِيرِ صَغِيرِ كَمَاكِ إِنْكَلِتْرَةِ .

بَيَّنَّ أَنَّ تِلْكَ الشَّرَكَةَ الْإِنْكَلِيزِيَّةَ لَمْ تَقْفُ ، فَتَالَتْ ، بِالدَّسَائِسِ ، بَرَاءَةً مِنَ الْمَلِكِ
لِلْمَغُولِيِّ مُبْجِحًا لَهَا فِيهَا بِأَنْ تَتَاجَرَ فِي سُورَتِ ، فَانْسَعَتْ دَائِرَةُ أَعْمَالِهَا بِالتَّدْرِيجِ فَكَانَ
لَهَا فِي أَقْلٍ مِنْ سِتِينَ سَنَةٍ فُرُوعًا فِي كُلِّ مَكَانٍ تَقْرِيبًا ، فَاشْتَرَتْ فِي سَنَةِ ١٦٦١
مَدِينَةَ بَجِي مِنَ الْبَرْتِغَالِ ، ثُمَّ اسْتَقَرَّتْ فِي سَنَةِ ١٦٧٧ بِمَدْرَاسَ ، ثُمَّ عَيَّنَتْ فِي سَنَةِ
١٦٨١ قَانْدًا لِكِتَابَةِ بِالْهِنْدِ ، ثُمَّ أَرَادَتْ فِي سَنَةِ ١٦٨٦ أَنْ تَقَاتِلَ كِتَابَةَ الْمَلِكِ
الْمَغُولِيِّ بِالْبَنْغَالِ فَهَزَمَتْ .

قَامَ الْإِنْكَلِيزِيُّ مَقَامَ الْبَرْتِغَالِيِّينَ وَالْهِنْدُولَنْدِيِّينَ شَيْئًا فَشَيْئًا ، وَلَكِنْهُمْ لَمْ يُعْتَمَدُوا أَنْ
قَابِلُوا أَعْدَاءَ آخَرِينَ طَامِعِينَ فِي فَتْحِ الْهِنْدِ وَجِهًا لَوْجِهِ ، فَرَأَوْا أَنْ يُزِيلَهُمْ مِنْ طَرِيقِهِمْ
أَيْضًا ، فَهَوَّلَا الْمُنَافِسُونَ الْجُدُومَ الْفَرَنْسِيِّونَ الَّذِينَ أَخَذُوا يُسَبِّتُونَ أَقْدَامَهُمْ فِي الْهِنْدِ
وَأَنَّ أَتَوْهَا مُتَأَخِّرِينَ ، فَقَدْ أُنْشِأُوا فِي سَنَةِ ١٦٦٤ شَرَكَةً فَرَنْسِيَّةً لِلتَّجَارَةِ فِي الْهِنْدِ
تَحْتَ رِعَايَةِ كُولْبِرِ .

لَمْ تَنْفَسِرْ دَوْلَةُ أَوْرِيَّةِ ثَانِيَةٍ فِي بَسْطِ سُلْطَانِهَا ، وَلَوْ قَلِيلًا ، عَلَى جِزءٍ مِنْ دَاخِلِ
الْهِنْدِ مَا ظَلَّتْ دَوْلَةُ الْمَغُولِ قَائِمَةً ، مَكْتَفِيَةً بِمَا لَهَا مِنَ الْمَوْسُاتِ فِي سَوَاحِلِهَا ، وَلَكِنْ

أبواب المطامع فُتِحَتْ بوفاة أورنغ زيب الذى كان موته نذير انهيار سلطان المغول ، فلما تمَّ انحلال الدولة المغولية المعطى قامت على أنقاضها عدَّة ممالك فصار من الممكنات إقامة إمبراطورية جديدة فى الهند بالتَّدخُّل فيما يقع بين أمراءها الكثيرين من المنازعات الداخلية ، وفى الهند كان الفرنسيون والإنكليز وحدهم ثابتى الأساس قادرين على وِراثَةِ تلك التَّركَةِ التى يتنازعها كثير من الخصوم ، فلمْ تُرْعَ أن ما اضْطَرَّعوا .

٣ - الصراع الفرنسى الإنكليزى فى الهند

أوَّل نزاع بين الفرنسيين والإنكليز كان فى جنوب الهند ، فى جنوب الهند كانت القوى عظمىة ، فكان مُعْظَمُ الدِّكْنِ مُنْكَأً لِمُلْكَةِ حيدر آباد المستقلة ، وكان أمير أركت يدير كَرْنَاتِك بالنيابة عن حيدر آباد ، وكان أقصى الجنوب مقسوماً بين الممالك الهندوسية : ترى جنابلى وميسور وتانجور ، وكان الفرنسيون يَمْلِكُون بونديجيرى ومتاجرَ غير ذات قيمة فى ماهى وكارى كَل وجندر نَغَر ، وكان الإنكليز يَمْلِكُون مدراس وبمبى ومرافى كثيرة على الشاطئ ، وكان المراتها يَشْتُونُ الغارات على كلِّ مكان .

وَقَعَتْ الحرب بين فرنسا وإنكلترا فى أوربة سنة ١٧٤٠ فَنَ لِدو بليكس الذى عُيِّن سنة ١٧٤١ حاكماً عاماً للممتلكات الفرنسية فى الهند أن يَطْرُدَ الإنكليز من الهند وأن يُحوِّلها إلى إمبراطورية فرنسية ، فوَفَّق سنة ١٧٤٦ لإجلاء الإنكليز عن أكثر مراكزهم ، ولا سيما عن مدراس بعد وفائعه كثيرة ، فلم يلبث أن أصبح

سيد ساحل الهند الشرقى بأسره ، وهو إذ رأى أنه لا يَقْدِرُ أن يقال من حكومته رجالاً ولا أموالاً عقد عزمته على عدم مطالبته بأى مَدَدٍ وعلى فتح أعظم إمبراطوريات العالم وطَرَدَ جميع الإنكليز من ثلث الأور بين الذين هم كلٌّ من بقوا عنده مستعيناً بنائبه بوسى .

واغتنم دو بليكس فرصة وفاة نظام حيدر آباد فأَجْلَسَ أحدَ أنصاره على عرشه وتَمَكَّنَ من نصب أميرٍ مُوَالٍ على أُرْكُتْ ، ودو بليكس ذلك عُيِّنَ ، فى مقابل ما ساعد به كثيراً من الأسراء ، أميراً على جميع البقاع الواقعة جنوب نهر كركشنا ، أى على بلاد تَعْدِلُ فراسة مساحةً ويزيد دخلها عن خمسة عشر مليونَ فرنك ، وهكذا استفحل أمر دو بليكس وعَظُمَ نفوذه من غير أن يُكَلِّفَ فراسة شيئاً ، فلما رأى الإنكليز أنهم كادوا يتَجَلَّوْنَ عن جميع ما يملكون فى الهند تَذَرَّعُوا بِعَوَاكِ الدسائس فى قصر فرساي فاستطاعوا ، بوسائل لا يزال أمرها سراً غامضاً ، أن يَحْمِلُوا لويس الخامس عشر على استدعاء دو بليكس وعلى ترك جميع ما فَتَحَهُ ، فكان هذا آخرى عهدٍ قطعه ملكُ فرنسا .

يُنسَ دو بليكس فعاد إلى فرنسه ليموت فيها بانساً ، ومن المؤسف أن أطاع أمر استدعائه بعد أن أصبح ، بالحقيقة ، أميرَ عِدَّةِ ولايات واعترف ملك المفلول بإمارته وعاد لا يخشى ضياعها ، فلو خالف أمر مولاه ذلك لأسدى إلى فرنسة خدمة لا تُقَدَّرُ بشئ ما دامت تلك المعاهدة الشائنة لم تَحُلْ دون محاربة إنكلترة ثانية فى سنة ١٧٥٧ ، ولم يكن مُجْدِيّاً عزم فرنسة ، إذ ذلك ، على تجديد ماضنه دو بليكس بعد أن أَقْصَى عن الهند هذا الرجلُ العظيم ، فخلَّفه الأسيف لاللى الذى جُهِّزَ بوسائل لم يَنَلْ دو بليكس مثلاً فى أى زمن فلم تنفع هذه الوسائل ما عَظِلَ من دهاء

كدهاء دو بليكس ضرورى لتمام النصر له ، فقد غلب في كل مكان فخير في سنة ١٧٦١ حتى بونديجيرى فساد إلى فرسة فحكيم عليه بالقتل قتل مع أن الإنصاف يقضى بقتل أولئك الذين استدعوا دو بليكس فأضاعوا على فرسة إمبراطورية الهند .

تخلص الإنكليز من مزاحمة الفرنسيين فخلا لهم الجوف فاستفت فتحهم بتدخلهم الدائم فيما كان يقع بين الأمراء المحليين من منازعات وبسليط بعض هؤلاء الأمراء على بعض ، فكانت هزيمة ملك ميسور الأخير تيبو صاحب في سير نفائهم في أواخر القرن السابق ، وكانت محارباتهم الطويلة المرهقة في أوائل هذا القرن الصفحات الأخيرة المهمة لفتحهم الهند ، ثم ضمت إليهم بالتدريج الممالك الهندية التي لم يستولوا عليها بعد متذرعين للوصول إلى هذا أية ذريعة ، وعاد الأمراء ، الذين لم تنزع أملاهم لإقاموا به من الخدم ، لا يمارسون سلطة سياسية وأضحوا معدودين من أتباع إنكلترة ، ومسلكة نيبال وحدها هي التي حافظت على استقلالها التام إلى أيامنا .

٤ - كيف فتحت الهند

ليس من مقاصدنا أن نفضل في هذا الكتاب الوقائع التي قام بها الإنكليز لفتحهم الهند ، ولكن من المفيد أن نشير إلى المبادئ العامة التي سار الإنكليز عليها ، وتلك المبادئ قد اهتدى إليها دو بليكس الذي هو من أكبر دهاء التاريخ ، فأقصه الإنكليز فأقرؤا بأن اتخاذهم لأساليبه أدى إلى فتحهم الهند التي لم يعلموا بتدوينها في أي زمن ، فاسمع ما قاله المؤرخ الإنكليزي الكبير ماكولي : « دو بليكس

هو أول من أدرك إمكان إقامة إمبراطورية أوربية في الهند على أنقاض المملكة المغولية ، فقد وضع هذا الداهية ذو النظر الثاقب خطة ذلك حين كان أمهرُ موظفي



٣٦ - بدعه غيا . المبدع الكبير (يلعب ارتفاعه ٥٢ متراً) (تدل سورة هذا المبدع التي تنقلها المؤلف على حاله الحاضرة بعد ترميمه وإصلاحه ، وقد أنقش قبل الميلاد وترجع أن يكون سياحه الذي يرى بعض أنقاضه في هذه الصورة قد أقيم في زمن أشوكا ، أي في القرن الثالث قبل الميلاد)

الشركة الإنكليزية لا يفكرون في غير تنظيم قوائم الأوساق^(١) وحساباتها ، ولم يقتصر دو بليسكس على انتحال غرض ، فقد قدّر ببصره الحديد الوسائل المؤدية إلى بلوغ ذلك الغرض ، فرأى أن جميع ما يُمكن أن أمراء الهند أن يتحشدوا من الجيوش في ميدان القتال لا يقدر على مقاومة فئة قليلة من الجنود المدربين الذين يُقادون بحسب فن الغرب الحربي ، ورأى أيضاً أن أهالي الهند يمكنهم أن يتحولوا إلى كتائب يُمكنهم بقيادتها مرشال سكس أو فردريك الكبير إذا كان على رأسهم زعماء أوربيون ، ورأى أيضاً أن أفضل ما يستطيع أن يتمسك به أفاق أوربي ليصل إلى الحكم في الهند هو أن يُوجّه الأحوال والأهواء وأن يتكلم بلسان إحدى الأعب القمّة التي تحل ألقاب الملوك

(١) الأوساق : جمع الوسط وهو الحل .

أو الأمراء ، فكان دو بليكس أول من طبقوا فنون الحرب والسياسة التي سار عليها الإنكليز بعد سنوات قليلة موقّعين » .

ثم كرّر الفيلسوف الإنكليزي ستيوارت ميل ما قاله ما كولى تقريباً عندما بحث في أسباب فتح الإنكليز للهند فقال : « إن الاكتشافين المهمين اللذين انتهى الفرنسيون إليهما لفتح الهند هما : صنفُ جيوش الأهالي تبعاً له الكتائب الأوربية المدربة ، ومهولة تدريب من يستخدمهم الأوربيون من الأهالي على النظام الأوربي الحرى » .

و إلى ذينك السببين يعزو الإنكليزي الفضال الأستاذ سيلي فتح الهند ، فبعد أن ذكرها في كتاب نشره حديثاً لم يرَ أن ذلك الفتح نشأ عن بسطة الإنكليز في الخلق والخلق كما يتشددق به بعض هؤلاء ، وعلى ما أراه من عدم القسوة على الإنكليز ، خلافاً للأستاذ سيلي الشديد في حكمه على أبناء قومه ، أضيف إلى السببين المذكورين آنفاً عتاد الإنكليز وعزمهم الذي لا ينثنى ، ففي هذين الخلقين سرُّ سياستهم وبقاؤهم سلطانهم .

وليس ذانك الاكتشافان وحدهما ما أسفرت عنه عبقرية دو بليكس ، فالإنكليز مدبرون له ، أيضاً ، باكتشاف ثلاث طبقاته ، فقد قام هذا الاكتشاف ، الذي هو مثل ذينك الاكتشافين أهمية ، على إمكان تدويع مستعمرة بأموال أهاليها المغلوبين ورجالهم ، ومن الغريب أن يعجز الفرنسيون عن العمل بهذا المبدأ الذي اهتدى إليه واحد منهم ، فقد أثبت مثال تونسكن ومثال الجزائر وغيرها من الأمثلة درجة عجز المكتشفين لأحد المبادئ ، عن تطبيق هذا المبدأ في بعض الأحيان .

والإنكليز ، حين اتخذوا مبادئ دو بليكس نبزاً لهم ، توصّلوا إلى فتح الهند

رجال الهندوس وأموالهم ، وإن شئت فقل بمنحود غير جنودهم ونقود غير نقودهم^(١) ،
فالحق أن الهند دانت للإنكليز بجيوش مؤلفة من الهندوس وبأموال أديتها حكومات
من الهندوس .

وقد يعجب الإنسان ، أول وهلة ، من قهر تلك الملايين الكثيرة بسهولة ، مع
أنه يجب أن تكون جيوش الفاتحين مؤلفة من جنود كثيرين ، لا من بضعة آلاف
من الجنود ، ولكن عجيبة يبطل إذا قرأ فصول هذا الكتاب السابقة ، فيها يرى
أن كلمة « الهند » ليست سوى تعبير جغرافى وأن الهند بلاد شعوب مختلفة أشد
الاختلاف ، وأنها لا تحتوى على ما نعرفه أوربة من معنى « الأمة الواحدة » ، أى
وحدّة العرق واللغة والمشاعر المؤدية إلى وحدّة المصالح ، وأنها لا تشتمل على قومية
هندية كالقومية الفرنسية أو القومية الألمانية أو القومية الإيطالية الخ ، وأن بعض
شعوب الهند المختلفة أجنبي عن بعض ، وأن نظام الطوائف الذى يفرق بين مختلف
طبقات العرق الواحد ، كما سنرى ذلك ، يوجب نظراً أى هندوسى إلى أكثرية أبناء
قومه الساحقة كغرياء مثل الأوربيين كما يمدّ الراجپوتى سكان جنوب الهند
من الغرياء .

ولا نطيل البحث فى فقدّان الشعور القومى فى الهند فقدّاناً لا يدركه الأوربيون
الذين لم يطفوا فيها ، قال الأستاذ الإنكليزى سبلى : « تعيب إمبراطوريتنا الهندية

(١) لم يقل فى معركة بلاى ، التى خاض الإنكليز غارها ضد الهندوس فى سنة ١٧٥٧ فسكانت
أشهر المارك التى دخلوها لما أسفر انتصارهم فيها عن انتقال سيادة البنغال إليهم وخضوع الهند
بأسرها لهم فيها بعد ، سوى اثنين وعشرين جندياً ولم يجرح فيها سوى خمسين رجلاً ، وكان جيش
العدو فيها مشتملاً على ٦٨٠٠٠ مقاتل وكان الجيش الإنكليزى لا يشتمل فيها على غير ٦٥٠
أوربياً خلا من فيه من الهندوس .

عن الوجود عندما يبدأ الشعور القومى ينمو فيها وعندما يشعر الناس فيها بأن من العار مساعدتنا على دوام سلطاننا ولم يبتغوا طرد الأجنبي منها بالفعل ، ما دام ثلثا الحاميات مؤلفين من السكان الأصليين .

ولما لا تراه من الشعور القومى فى الهند تجدد سلطان الإنكليز قويا فيها وتجيد ما يحدث فيها من الفتن غير ذى خطر ، ومن ذلك أن ثورة السياهى التى اشتعلت سنة ١٨٥٧ كانت وليدة شكاوى عسكرية خاصة ، فلم تكثر لها شعوب الهندوس فأطاعتها كتائب هندوسية مخلصة نقودها فئة قليلة من الإنكليز (ككتائب الغوركها و فرق البنجاب ومشاة السك) .

وإذا عدوت للغازى الأجنبية التى قد يقرم بها أورييون وجدت أن أكبر خطر على سيادة الإنكليز فى الهند بزوغ شعور قومى فيها وإن كنا نرى بعد ذلك فى الوقت الحاضر ، والإنكليز أنفسهم ، هم الذين يتمهدون ، بما يسلكونه من أساليب التربية التى ندرس نتائجها فى فصل آخر ، نمو ذلك الشعور ويُعدون بذلك انهيار إمبراطوريتهم العظمى .

البَابُ الرَّابِعُ
تَطَوُّرُ حَضَارَاتِ الْهِنْدِ

الفصل الأول

مختصرة العصر الويدي

وصف المجتمع الهندوسي قبل الميلاد بألف سنة

(١) عناصر بحث حضارات الهند - القديم إلى أعصر - السكتب الدينية -
الحساسيات - الأساطير - أحاديث قدماء السياح - المباني - بطويع التطوير في
الهند - لماذا لم تتجاوز شعوب الشرق أطوار الفرون الوسطى بعد - تأثير
التقاليد والمعتقدات - من أسباب وجود الشرق اختلاط شرائعه الدينية
والاجتماعية على الدوام بدلا من فصل بعضها عن بعض كما في الغرب - المعتقدات
الدنية في الشرق هي أساس جميع نظمها الاجتماعية - عناصر التقسيم المختلف
أطوار الحضارة في الهند - التقسيم إلى ستة أعصر - (٢) مصادر بحث
الحضارة الآرية - غموض أصول العصر الآري - لم تصل إلينا منه آثار
حجرية، وإنما انتهت إلينا منه كتب دينية - قيمة كتب الويدا - لم تكن هذه
السكتب من عمل شعوب فطرية بل من وضع فريق من الأدباء وعلماء اللاهوت -
(٣) أصل الآريين - مقابلة بين الآريين وقدماء الفرس - غموض أصل
الآريين - الفرضيات الحديثة - أدخل الآريون إلى الأمم المقهورة حضارتهم
ولغتهم ، لادهم - توارى الآريين عن الهند - (٤) الأسرة عند الآريين -
كانت الأسرة والعرق أساس المجتمع الآري - ارتباط الفرد الوثيق في أجداده
وحفدته - كانت الأسرة، لا الفرد ، أساس الوحدة - لم تكن الديانة غير
عبادة العرق والأسرة - خلط الآلهة بالأجداد - أهمية ما يقرب إلى أرواح
الأجداد من الفرائين - حال المرأة عند الآريين - سلطان رب الأسرة المطلق -
(٥) نظم الآريين السياسية والاجتماعية - القرية وليدة الأسرة الكبيرة -
لا يزال نظام القرية ، كوحدة سياسية ، باقيا إلى أيامنا في الهند - (٦) الحياة
عند الآريين - فنونهم - طرق معاشهم - الميسر والملاهي والمآتم الخ . -
(٧) مبادئ الآريين اللاهوتية والدينية - لا آلهة معينة عند الآريين -
تشتمل كتب الويدا على أكثر المبادئ الدينية تنافسا واختلافا - تذبذب
مبادئ الآريين - آلهة الآريين الأصلية - ما يمزو الآريون لإيهام القدرة
المحدودة - ما يمكن استنتاجه من كتب الويدان المبادئ اللاهوتية والمبادئ
الدينية - الأخلاق عند الآريين - تقدير الحضارة الآرية في مجموعها .

١ - عناصر بحث حضارات الهند - التقسيم إلى أعصر

ذكرنا في فصل سابق أنه ليس لدينا كتاب تاريخ بين آثار الهند القديمة وأن أدوار ما يَقْرُب من ألف سنة تبقى مجهولة تماماً لو لم يُلقَ عدد قليل من المباني والكتابات وكتب القدماء نوراً ضئيلاً عليها.

وما عندنا من الوثائق التي نبحث بها حضارة الهند ، في دور يَقْرُب من أربعة آلاف سنة سَكَنَ الهند في أثنائها شعوبٌ بلغت درجاتٍ متفاوتةً من الحضارة ، وإن كان غير كافٍ ، يزيد عما يقتضيه رسم تاريخ هذا الدور ، فما انتهى إلينا من الكتب الدينية ككتب الويدا ، ومن الحاسيات كالراماينا والمهابهارتا ، ومن الشرائع القديمة كشرائع مَنُو ، يكفي لتمثيل الأحوال الاجتماعية في الأزمنة التي وُضِعَ فيها ، وما وَصَلَ إلينا عن الهند القديمة من مئات الأفاصيص والأمثال والأساطير يَدُلُّنا على شعور الأمم التي أبدعتها وأفكارها ونظرها إلى الأمور ، وما بَلَّغنا من المباني وأحاديث الشهود ، القليلة مع الأسف ، كأحاديث السفير اليوناني ميغاستين والحاجين الصينيين فاهيان وهيوين سانغ ، يُبَيِّنُ تلك المصادر إتماماً نافعاً .

ومن يَبْحَث في تاريخ حضارة الشعوب الأوربية بَرَّ التطورَ التدريجيَّ من صفات هذه الحضارة ، ومن يبحث في حضارة الأمم الشرقية ، كالصينيين والهندوس على الخصوص ، يَبْدُو له مثلُ ذلك التطور أسراً غامضاً وإن تَعَدَّرَ إنكاره ، وذلك التطور ، وإن لم يُبْهِرْه الباحث ، نشأ خفاؤه عن قِلَّةٍ معرفتنا لماضى تلك الأمم وعن عدم مجاوزة تلك الأمم لطور الذي يكون التطور فيه بطيئاً ، فلو وَقَفَتْ حضارة الغرب في أواخر القرون الوسطى فجأةً غير تاركة لنا سوى وثائق ناقصة نَقْصَ التي نَحْمِكم بها في

أمر الشرق الأقصى لاعتقدنا ، عند عدم التدقيق التام ، أن الغرب لم يتطور ، مع أن أسس حضارة الغرب وُضِعَتْ في ذلك الزمن الطويل فقامت على هذه الأسس بعدئذ بسرعة .

جاوزت شعوب الشرق طَوْرَ الممجيّة الأولى كما جاوزنا ، وارتقت إلى دور يشابه دور قرونا الوسطى كما ارتقينا ، ولكنها إذ قِيدَتْ نفسها بسلسلة من العادات والتقاليد والمعتقدات أقوى مما يُقَدِّدُنا لم تَسْلُطْ أن تتخلص منها كما استطعنا ، فلم تَخْرُجْ من ذلك الدور كما خَرَجْنَا ، فظَلَّتْ في الدور التمهيدى الذى لا يَتِمُّ تطور إحدى الأمم فيه بسرعة .

وأعدّ غير معتقدات الشعوب الشرقية من أهم الأسباب المختلفة التى يُفسَّرُ بها بطورها تطورها كاليثينة للمادية وطُرُقُ المعاش والمزاج النفسى والعروق الخ . ونيرُ كهذا قد ثَقَلَتْ وطأته علينا في أحد الأزمان لا ريب ، بيد أن معتقدات الغرب لم تعدْ حَدَّ التعاليم الدينية مع أن معتقدات الشرق نسيجٌ من الشرائع الدينية والاجتماعية ، فالشرائع الدينية إذ عُدَّتْ ثابتةً غير متحوّلة على الدوام وجبَ عَدُّ الشرائع الاجتماعية للشعلة عليها ثابتة غير متحوّلة أيضاً ، فكان ما تراه من بطورها ، وهنا نقول إننا حينما دَرَسْنَا في كتاب آخر « تاريخ حضارة العرب » ذكرنا أن القرآن الذى هو دستور دينى واجتماعى كأكثر دساتير الشرق ، وإن أُنم على العرب بالوحدة التى بدّوا بها أمةً واحدة ذات مشاعر واحدة ومعتقدات واحدة ومقاصد واحدة ، أدّى ، فيما بعد ، إلى انحطاط الحضارة العظيمة التى نشأت على أساسه ^(١) .

المعتقدات الدينية في الهند هى أساس جميع النظم الاجتماعية ، فما فى الهند من نَظْمٍ اجتماعية ليس ، بالحقبة ، إلا نَظْمًا دينيةً ، ونحن ، حين نرى الدور المهم الذى

(١) أخطأ المؤلف فى رأيه ذلك فرددنا عليه فى مقدمتنا الكتاب « حضارة العرب » (الترجمة)

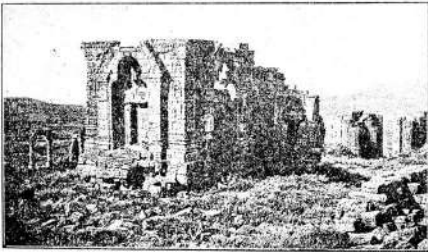
مَثَله الدين في جميع شعوب الهند على الدوام ، نَعُدُّ تطورات الدين عنصراً أساسياً في تقسيم ما لحضارتها من الوجوه ، وتكون هذه التطورات غير محسوسة عند النظر إليها بين قرن وقرن ، وتبدو كبيرة عند النظر إليها في أدوار تحتوي عِدَّة قرون على الدوام ، وذلك كما نُضطرُّ إلى أن نعله لعدم كفاية الوثائق ، ولا يقاس تاريخُ يُوَلف عن حضارات الهند بكتاب جغرافى يشتمل ، مثلاً ، على ما لأحد البلاد من الطرق للترجمة بين مسارب الغاب وشوارع المدن وطرق القرى ، بل بكتاب يضعه سائح ينظر إلى إحدى البيعات من فوق جبل فيصوِّرُها تصويراً عاماً مقتصرًا على الإشارة إلى مدُنِها بإيجاز على أن يفصل أمرها بعدئذ إذا تيسَّر له أن يحجب إحدى المدن التي أشار إليها مختصراً .

فلنتخذ المعتقدات الدينية ، إذن ، أساساً للتقسيم ، ولنتنقُّرُ إلى الأعصر الستة الآتية في دراسة حضارات الهند وهى : العصر الوبدى والعصر البرهمى والعصر البدهى وعصر البرهمية الجديدة والعصر الإسلامى والعصر الحديث الذى جعلناه موضوع بحث منفصل فى هذا السُّفر ، ولا يقلُّ العصر الحديث عن تلك العصور أهمية ، فيه تتجلى نتائج اصطدام حضارتين يفصل إحداها عن الأخرى مثل هُوَّة ما بين القرون الوسطى والأزمنة الحديثة .

٢ - مصادر بحث الحضارة الآرية

نرى أن تنفاى من التكرارات فنَبَسَطُ فى هذا الفصل وفى الفصول الآتية حضارة كلِّ عصرٍ بسطاً عاماً على أن نعرِّض فى فصول خاصة آثار كلِّ عصر من تلك الأعصر ، كالآداب والمباني ، الخ .

تجلى الحضارة الآرية في شمال الهند الغربي في عصر يرجع في القِدَم إلى خمسة عشر قرناً قبل الميلاد ، ولم يَفُتْه إلينا منها أى أثر حجرى كما أننا لم نجد ما يدل على إنتاجها مثل هذا الأثر ، وكل ما ورثه العالم منها هو دائرة المعارف الدينية الواسعة المعروفة بالويدا ، وتحتوى هذه الدائرة على أسفار كُتِبَتْ في أزمنة مختلفة ، ويُعدُّ السُّفر المسمى بالرَّغ ويدا أهمُّها ، ويرى مكس مولار أن سفر الرَّغ ويدا هذا وُضِعَ قبل المسيح بألف سنة على الأقل ، وفسر هذا السُّفر تفسيراً ملائماً فأخبرنا عن لغة الشعوب التى أَلَعَتْه وديانيتها وأحوالها الاجتماعية ومزاجها النفسى .



٢٧ - مارتند . أطلال المبد الذى أقيم في كشمير على الطراز الإيفريقى الهندوسى (في القرن السادس من الميلاد على ما يُحتمل)

وَأَمَّا يَمُضِ قرن على معرفة أوربية لتلك الأسفار ، وقضى مترجموها من العَجَب ما لا يُقَلَّ عن نصيبهم في سَكَبِ أفسكار واضعيتها المترددة في قَالِبِ لُغَوِي واضح ، ولا أرى أن أحكم هنا في ذلك الأثر الأدبى العظيم الذى لا يُبْقَى في دُوع من يقرأه

بأنصاف سوى قليل عَجَب بالحقيقة ، فهو يعترف ، لا ريب ، بأن من العبث أن يُبْحَث فيه ، خلافاً لما صُنِع حتى الآن ، عن « أثر الرعاة القطريين الذين يُقدِّسون للآلهة حين يَسْتَرْحون^(١) أنعامهم » ، وليس مما يحتاج إلى نظر ثاقب أن يُقطع بعجز الرعاة عن وضع أشعار كالتي نراها في الويدا ، فكل شيء في الويدا مصنوع ، وهو من وضع أدباء بُنَّها ولاهوتيين أذكيا ، فتي نَفَذَ مبدأ التطور في العلوم التاريخية سَهْل الاعتراف بأن آثاراً كالويدا تَفْقِرُ سابق إعداد في قرون فلا تَصْدُرُ عن أدمغة أناس قطريين كما أن كنيسة غوطية لا تَصْدُرُ عن أدمغة أناس قطريين معاصرين للامموث^(٢) أو لَوَعْل الشمال ، فلا نبحت في الويدا ، إذن ، عن الحضارة القطرية ، بل عن حضارة أمة ذات ماضٍ تَلِيد .

٣ - أصل الآريين

تطلق كلمة « الآريين » على شعب ، ذى جلود بيض وشعور سود ولغة ضائعة معروفة بالآريالك (فاشتقت منها اللغة المعروفة بالسانسكرت) ، هَبَطَ قبل الميلاد بأكثر من خمسة عشر قرناً إلى شمال الهند الغربي ماراً من معابر كابل ، وكان الآريون قبائل شبيهة بدوية شبيهة حضريّة تعرف الزراعة وتَصَيِّف ، كثير من الأعراب ، بأنقاد الخيال ، ونشابه بطرق معايشها قدماء الفرس الذين حكى عنهم هيرودس . وتقدّم الآريون رويداً رويداً من نهر السند إلى نهر الغنح ، ثم تقدّموا من نهر الغنح إلى نهر برهماپوترا ، فأخضعوا في أثناء ذلك ذوى الجلود السود والشعور

(١) مرحها يمرحها مرحا وسرحوا : أرسلها اترعى - (٢) اللاموث : القيل البائد .

السُّبَّاط^(١) كما أخضعوا التورانيين الذين سَبَقَهم إلى الهند ، فَتَدَرَّج الآريون من البداوة إلى الحضارة .

لا يزال أصل أولئك الفُرَاة الآريين ، الذين سَلَّوا ، لا ريب ، دوراً مهماً في تاريخ الهند خافياً ، ويُرَى ، على العموم ، أن الآريين القطريين كانوا يقطنون قبل الميلاد بالقرن سنة في بُقعة من التركستان مجاورة لجرى نهر أَسُوس^(٢) ، ثم سَلَكُوا طريقين للهجرة ، إحداهما الطريقُ المؤدِّيَّة إلى أوربة والأخرى الطريقُ المؤدِّيَّة إلى إيران ، فالآريون الذين سَلَكُوا طريقَ إيران أقاموا ببلاد فارس وبقطران والصُّغْد ، ثم دأبوا فَتَدَتِهِمْ على سيرهم إلى الجنوب فجاوزوا جبال هِنْدُوكُش ودخلوا الهند ، فإذا صَحَّتْ هذه النظرية كان الأوربيون والهندوس قرَنَتَي دَوْحَةِ آسيوية بدوية واحدة .

يَبْدُ أن تلك النظرية ليست غيرَ فَرَضِيَّة فائِدة ، فقط ، على تشابه أصول اللغات الأوربية (اللاتينية واليونانية والألمانية الخ .) والفارسية والسَّنسكريتية .

حقاً أن هنالك قرابةً لغويةً بين الهندوس والأوربيين ، ولكننا نَعْلَم اليوم أن تشابه اللغات لا يعنى ، دائماً ، قرابةً العروق ، فإذا عَدَوْتُ هذه القرابةَ اللغوية لم تَحْدُ ما يُزِيد تَحَدُّرَ الأوربيين من أصلٍ آسيويٍّ ، ما أمكن افتراضُ العكس بأن يقال إن الآسيويين أتَوْا من أوربة .

هذا ما افترضه حديثاً علماء من الألمان مستنديين إلى وجود أناس شُعُر قليلين في شمال الهند الغربيٍّ ، وأرى أن فَرَضِيَّة علماء الألمان هذه ضعيفةٌ كَتَلَكَ ما عُدَّ

(١) السُّبَّاط : جمع السبط وهو من الشمر تعيش الجمعد - (٢) هو نهر جيجون المسمى الآن أموداريا (المترجم)

هؤلاء الشُّقْر القليلون بَقِيَّةٌ كَثِيرٌ من الفُرَاة الذين أُنُوا منذ ثلاثة آلاف سنة فالحين لتلك البُقْعَة من كلِّ جهة ، لا من أوربة وحدها ، فإذا كان في العالم بُقْعَةٌ يَنْدُر وجودُ الشُّقْر فيها فهي بلاد الهند لا ريب ، فلقد طُفْتُ في جميع نواحيها فلم أصادف فيها إنساناً أشقر ، وهذا إلى قولي إن الشُّقْر الآريين لا بُدَّ من أن يكونوا قد وُجِدُوا قَعَرُفَهُمْ مَنُو فَعَدَّهُمْ من شعب متأخر فحَفَظَ زواج رجال الطوائف العليا يَنْسُوهُمْ « ذوات الشعور الشُّقْر » .

لم يبق سوى الرجوع إلى الافتراض القائل إن الآريين من أصل آسيوى بعد دحض الافتراض القائل إن الآريين من أصل أوربى ، فقد رُئِيَ نزولُهم الأساسى بمختلف البقاع الممتدة من نهر أكسوس إلى بحيرة بال كاش ، أى بُقْعَةٌ من بلاد المغول كان العرق الأصفر يملكها منذ أكثر من ألفى سنة قبل الميلاد على حسب ما جاء فى أقاصيص الصينيين ، فأرى ، أيضاً ، وجوب استبعاد هذا الافتراض القائل إن بلاد المغول هى مهد الآريين ، ما لم نَرُضْ بزعم ويلر الواهى القائل إن الآريين من المغول .

ولا أحاول هنا أن آتِىَ بافتراض جديد فى أصل الآريين ، بل أذكر أن المحتمل أكثر من سواء ، على ما يظهر ، هو أن الآريين كانوا سكان إيران الأصليين ، وأن الجائرين منهم للهند هم الذين دَخَلوها على دَفْعَات متتابعة لاريب ، كما استولى أجدادهم على أوربة من قبلهم ، وأن تأثيرهم فى دماء الشعوب المقهورة كان ضعيفاً إلى النسيان كما يبدو لى خلافاً للرأى السائد .

ولا أعتقد وجودَ شعبٍ فى الدنيا يستطيع أن يزعم اليوم أنه من سلالة الآريين ، وسبب ذلك أنه افترض ضيقُ بلد الآريين الأول وأن ما فتحه الآريون من البلاد ،

ولا سِيا الهند ، واسعٌ أَهْلٌ بأُم كثيرة فوق ما أثبتته البحث من أن شعبين متفاوتين في العَدَد إذا تقابلا لم يلبث أكثرهما عدداً أن يتتلع أَقْلُهما عدداً ابتِلاعاً يَجْحى به مثال هذا الأخير بعد بضعة أجيال ، ووقع مثل ما حدث في مصر التي ليس القوم فيها من سلالة العرب الفاتحين ، بل من سلالة مصريي عهد القراعنة ، كما تشهد بذلك سَحَنَاتُهم المشابهة لسَحَنَات قدماء المصريين التي خَلَّدَتْها نقوش المعابد ، وذلك مع اعتناق المصريين لدين العرب وانتحالم لغة العرب وَفَقَى ما ذَكَرْتُ في فصل سابق .



وجب أن يكون شأن الآريين في أوربة قد تماثل هو وشأنهم في الهند ، فيكونوا قد أدخلوا إلى الأُم المغلوبة حضارتهم ولغتهم ، لا دهمهم ، وهم إذا لم يتوارثوا في الهند بسرعة كما توارى العرب في مصر فلا ن نظام الطوائف الشديد حال دون امتزاجهم في الهند بالتورانيين المهورين زمناً طويلاً أو أنهم امتزجوا بهؤلاء شيئاً فشيئاً ، ولكن هذا الامتزاج مهما كان بطؤه أدى إلى

٣٨ - نقش إفرنجي يدهى بالقرب من بيشاور
(صنع قبل القرن الخامس من الميلاد
يزمن قبل على ما يحتمل)

اختفاء الفاتحين بتعاقب القرون ، فلم تجد في الهند أثراً للآريين منذ زمن طويل ،

ونحن إذا سابرنا رُحْصَةَ اللغة والعادة قللنا إن الشعب الغالانيَّ أَرَى قَانَا نَقْصِدُ بذلك أن هذا الشعب من البيض وأنه يدنو من مثال الأوربيين من غير أن يساويهم بياضاً .

ونحن ، وإن لم يكن لدينا علمٌ قاطع بأصل الآريين ، نَعْرِفُ وجودهم من آثارهم الأدبية أو من آثار حَقْدَتِهِم الذين دخلوا الهند فيا مضى ، وفيما تقدم ألمنا إلى حقيقة تلك الآثار ، فَبَقِيَ علينا أن نبحث في أحوال واضعها الاجتماعية ودرجة حضارتهم ، وهذا ما نفعله كما يأتي :

٤ - الأسرة عند الآريين

كانت الأسرة والعرق في العصر الويدى أساسى المجتمع الآرى ، فلم يُفَرَّق بين الآريين أية زمرة كالقبيلة أو العشيرة أو الحكومة ، والعرقُ عند الآريين هو الذى كان يعلو الأسرة ، ولم يُوجَد شيءٌ عندهم دون الأسرة ، فالفردُ الآرى لم يُعَدَّ مستقلاً عن أجداده ولا عن حَقْدَتِهِ ، فالوَخْذَةُ ، لدى الآريين ، لم تَقُمْ على الفرد ، بل قامت على الأب والأم والأبناء والأجداد وعلى الندرارى التى تَخْرُجُ من أصْلاب هؤلاء فتحافظ على ذكراهم واسمهم بتعاقب الأجيال .

ولم تكن الديانة عند الآريين سوى عبادة العرق والأسرة ، وكانت آلهة الآريين تختلط بالأجداد ، وكان النكاح والولادة لديهم من الأعمال المقدسة ، وكانوا يَرَوْنَ أن انتقال الحياة من الأب إلى الابن بواسطة الأم هو انتقالٌ خَفِىٌّ لِإِلَهِ النار أَغْنِى الذى هو أصل الإلقاح وسيدُ الكون وَمُبْدِئُهُ من خلال أحشاء البشر لتخليد الوجود الأزلَى .

ومن أعظم المصائب عند الآريين أن يَنْزَوِّج الواحد منهم أجنبية أو أن يموت غير ذى ولد ، فإفساد نَفَاوَةِ العرق لدى الآريين كانت تتضمن قطعاً أبدياً للنَسَبِ الإلهى الذى بِمِصْلِ الآرى بَأْغْنِى فيؤدى ذلك إلى تصامٌ هذا الإله عن صلوات ذلك

الذى أوجب جريانه ، وهو إله كل حياة نقيّة في عروق شعبه الذى يكون قد اتصل
بمناصر غليظة جُمِلت منها العروق الدنيا ، فالزواج بالأجنبيات ، إذن ، هو عند
الآريين ، جناية يستحق مقترفوها اللعنة الدائمة .

وليس بأقل فظاعة من ذلك أن يموت الآرى بلا عقب ، فالولد ، عند الآريين ،
يُخلّد الأجداد بما يقوم به من عباداتهم وبما يُقرب من القربان إليهم ، فإذا قُطعت
تلك العبادة وهذه القربان تَلَاشَت أرواح الآباء وَفَنِيَت وزالت الأسرة
إلى الأبد .

والبنات الآريات إذا ما تَزَوَّجْنَ انتَحَلْنَ آلهة أسر أزواجهن فَعَبَدْنَ أجدادهم
وصيرن غير صالحات لتخليد آبائهن ، فالرجل الآرى الذى يموت غير ذى ابن يَهْلِك
من غير أن يُبْعَث فيما وراء القبر ، ويحرق خلفه ، بذلك ، أجيالا كثيرة من الأجداد
إلى بَوَار لا يمكن تلافيه .

وترى فى الرِّغ ويدا تصاعلى قرابة الإله أغنى وعلى شأنه فى خالق الأسرة وعلى
نقاوة العرق وأهميته وعلى ضرورة ولادة أعقاب قادرين على تقريب القربان ، جاء
فى الرِّغ ويدا :

« أغنى هورب الخلود ، هورب النقى ، فهو الذى ينعم بالأسرة القويّة ،
فيا إلها القادر ! لا تؤاخذنا ، نحن عبادك ، بما تراه فينا من عدم العقب ومن العطل
من الجلال وفقدان القربان » .

« أَيْسَمُّنَا العَطُوف أغنى بأفضاله ؟ أَتَأْمُل منه سَعَةً سَرْمَدِيَّة ؟ فيا أغنى
لسنا من أصلاب عرق أجنبى ولا من عرق كافر ، فلا تَسْلُك غير السبيل المؤدية
إلينا » .

« فلو لم يكن الإله أغنى من دم كدمنا لكان من العيب بَخْثُهُ عن خضوعنا وقراييننا ، فله علينا حقُّ المأوى فنحفظه له ، فليَدْخُلْ علينا هذا الإله القادر الظافر الجدير بأن يُسَجِّدَ له . »

والأسرة المُوَحَّدة المباركة الوافرة هي عند الآريين مصدر كلِّ سعادة دنيوية وأبدية ، فلا شيء لديهم يَعْدِلُ مَسَاكِنَها ، فهم لا يفتسأون يتفنَّون بها ، وهم إذا ما أرادوا تصوير مجد الآلهة أو يُمَنِّها لم يَتَمَثَّلْ لهم غير جمال الزوجة ووفائها وقوة الأب الكاهن وجلاله وظَرْف الأولاد وانقيادهم ، فهم يَرَوْنَ في هذه الأمور كلَّ نعيم ، وتملأ هذه الأمور جوارحهم ، فَتَجِدُ فيها سرَّ أغانيهم الدينية الكثيرة المُفَصَّلَة حولها ومنها تُجَتَلَى أخوهم .

ولا شيء يفوق أهمية تقديم كلِّ أسرة قرايينَ إلى أرواح أجدادها ، وقد قلنا إن تقديم هذه القرايين إذا ما انقطع تلاشت أرواح الموتى وانطَمأت الأسرة إلى الأبد ، والأب هو الذى كان يقوم بتقريب القرايين ، وكان للأُم ، كما أن عليها ، أن تساعد على ذلك فتَقَارِسِمَه المجد ، فالأُم كانت تجمع على ضوء القمر الأزهار من سفوح الجبال فتستخرج منها بدقة وبتخمير بطنىء الشراب المقدس المعروف بالسوما ، فكان الأبُ يَفْضَح الضحية بهذا الشراب ، والنارُ إذ كانت تزيد اشتعالاً بشارب السوما الروحاني بعد أن تكاد تنطفئ ، وكان أغنى يبدو بذلك أشدَّ قوةً وأسطع نوراً ، عبَدَ الآريون هذا الشراب كما عبدوا النار فأبدعوا له مداخل وصلوات ، فما جاء فى الرُّغْ ويدأ .

« عَظَّمُوا بِتَلِيد الأناشيد ذلك الإله النقي الذى يبدو لكم بالأعمال المقدسة المَجْدَّة للآلهة . »

« هو يَنْصَبُ عَلَى مِثَالِ^(١) من صوف يُصَفَّى ، هو سَدِّ العالم ، هو مَلَاك صلاة الفجر الذى يُسَبِّحُ الحُكَّاءَ بِحَمْدِهِ .

« يَسْتَقَرُّ السُّومَا الذى هو عَيْنُ الزَّكَاةِ وَمَنْبِعُ السَّعَادَةِ بِأَنِيَّةِ الْقَرِيبَانِ ، وَيَبْدُو نَائِرًا لِلدَّعَاءِ كَثْرَةُ النُّورِ لِلْقَاحِ فِي النَّعَمِ^(٢) .

وكانت لحوم القربان مُعَدَّةً نافعة لتغذية الأجداد ، وكان الإله أغنى بِحَمْلِهَا إِلَيْهِمْ ، ولم تكن النار لتَحْرِقُهَا إِلَّا لِتَجْعَلَهَا صَالِحَةً لِلتَّقْدِيمِ إِلَى الْآكِلِينَ مِنَ الطَّعَامِ الْإِلَهِيِّ ، وكان عدم تقرب القربان إلى الأجداد عند الآريين كترك المرء والدَيْهِ بِمَوْتَانِ جَوْعًا فِي زَمَانِنَا ، وَمَا أَكْثَرَ مَا كَانَتِ الْأُسْرَةُ تَأْكُلُ جَالِسَةً هِيَ وَعَشِيرَتُهَا مِنْ مَائِدَةٍ وَاحِدَةٍ حَوْلَ الْمَوْقِدِ الدَّاخِلِ .

وَالْأُمُّ إِذْ كَانَتْ تُقَاسِمُ الْأَبَ شَرَفَ تَقْدِيمِ الْقَرِيبَانِ وَمَا يَتَطَلَبُهُ هَذَا التَّقْدِيمُ مِنْ عَمَلٍ نَفَرَضَ مَسَاوَاتِهَا لَهُ ، وَيَتَضَيَّحُ مِنْ كُتُبِ الْوَيْدَا أَنَّ الْمَرْأَةَ ابْنَةً كَانَتْ أُمَّ خَطِيبَةٍ أُمِّ زَوْجَةٍ أُمِّ وَالِدَةٍ لَمْ تُعَدَّ تِلْكَ الْخُلُوقَةُ الْمُنْحَطَّةُ الْفَائِدَةُ الشُّعُورِ خِلَافًا لِاحْتِقَارِ الْمَشْرِعِ مَنُوتُهَا فِيمَا بَعْدَ ، فَكُتِبَ الْوَيْدَا تُحَدِّثُ عَنْهَا وَعَنْ شَأْمِهَا بِاحْتِرَامٍ عَلَى الدَّوَامِ ، جَاءَ فِي كُتُبِ الْوَيْدَا :

« تَعَالَى ، أَيُّهَا الزَّوْجَةُ الْحَسَنَاءُ ، تَعَالَى يَا مُنِيَّةَ الْآلِهَةِ ، تَعَالَى أَيُّهَا الْمَرْأَةُ ذَاتُ الْقَلْبِ الْخَنُوفِ وَالْحَظِ الْقَذْبِ وَالصَّالِحَةُ لَزَوْجِهَا وَلِأَنْعَامِهَا وَلِلْعُدَّةِ لَوْلَادَةِ الْأَبْطَالِ ! » .

« إِنْ أَمْتِيزَ الْمَرْأَةُ هُوَ مَقَاسِمَتُهَا لَزَوْجِهَا شَرَفَ تَقْرِيبِ الْقَرِيبَانِ .

(١) المِثَالُ : الرِّوَاءُ لِلتَّضَلُّ وَهُوَ وَضْعُ الْيَدَيْنِ أَوْ نَحْوَهُ فِي خَرْقٍ أَوْ نَحْوِهَا لِقَطْرِ مَائِهِ -

(٢) الْمَقْصُودُ مِنَ النَّعَمِ هُنَا الْبَرِّ .

ونُضيف إلى ذلك الامتياز نَظْمُ المرأة للنشائد ، فى الرَّغْمِ وبدا أناشيدُ كثيرة مُنْشَأة بأسماء نساء .

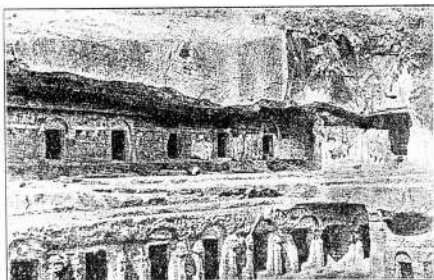
ويظهر أن الاختصار على زوجة واحدة كان مبدأً أَرِئى وبدا على العموم ، ونحن إذا ما نظرنا إلى الأمر بما نراه بعد ذلك وَجَدْنَا الأمراء والأغنياء منهم كانوا يتزوجون عِدَّةً زوجات ، والذى حَفَزَ الآريين إلى انتحال مبدأ تعدد الزوجات هو احتياجهم للمُليح إلى الأولاد الذكور ، فالرجل الذى لا تِلْد له زوجته الأولى إلاَّ إِنائًا كان يتزوج امرأة أخرى بحسب الضرورة .

وكان للفنائة أن تخنار زوجها ، وكان للفنائة أن ترفض تسكليل المبارز الغالب فى المبارزة عند وجود غير خاطبٍ واحد لها كما يحدث أحيانًا ، وإن كانت موافقتها على المبارزة ضربة لازب ، وفى كتب الويدا وصفٌ دقيق للغرام الناشئ ولأولى العلاقات بين الفتيان والفتيات ، والآريون ، إذ لم يَرَوْا سعادة فى الدنيا والآخرة خارج الأسرة ، كانت تدفعهم أسباب دينية ومصلح دينية ، أى كلُّ ما يمكن أن يُؤَثِّر فى الروح البشرية ، إلى الاهتمام بكلِّ ما يَمُتُّ إلى النكاح بصِلَة .

وكانت طقوس الزواج تَنَسِّم بذلك الطابع الدينى البادى فى جميع شؤون الأسرة ، فتظهر رائعةً بالصلوات والقرايين والتذود وتظهر ذاتَ بَهْجَةٍ بِسْمَاء الأزياء وكثرة الحضور وضروب اللهو والطرب كما ورد فى أُنشودة طويلة من أناشيد الرَّغْم وبدا ، فالمرء حين يقرأ أُنشودة « أعراس سوريه » يُخَيِّلُ إليه أنه يشاهد عبيدًا قديمًا من أعياد الأسرة كما لو ذهب راجعًا ألوف السنين فى مجى الأجيال ويلوح له أنه يسمع نصيحة السكاهن وما يُكَلِّمُ به الفتى خطيبته .

ويُضاف إلى صفة الأب الرائعة فى تقريب القرايين سلطانُه المطلق ، فمُطِيعه

أبناءؤه إطاعته للأجداد ، لا إطاعة العبيد للأسياد ، فإذا ما طمَعن الأيوان في السَّن
وعَجَزَا عن العمل غَدَّاهما أبناءُهم كما يُفْذُّون الأجداد بالقرايين ، ولم تُقْطَع هذه
الفروض المتقابلة قط ، وكلُّ ما كان الآرئ يُفْشِدُهُ هو أن يشيخ بين أولاده وحَفَدَتِه
وما كان ليخاف الكِبَر ما بدأ يَتَذَوِّق فيه شيئاً من طعم سعادة الأجداد
الأبدية الهادئة .

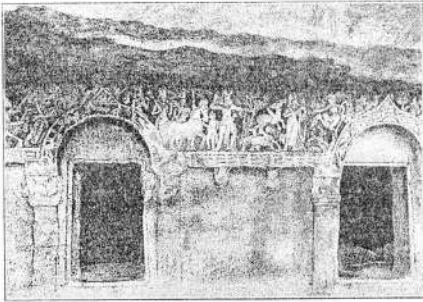


٣٩ - أودى غبرى (أوربسة) . مقدم دير راني نور البدعي المنحدر جبل
(في القرن الثاني قبل الميلاد)

٥ - نُظُم الآريين السياسية والاجتماعية

لم يوجد للنُظُم السياسية ونظام الطوائف وللنظام الحكومي أثرٌ في أوائل
العصر الويدي حينما كان الآريون يقيمون بسهول الهند الواسعة ذات الأنهار السبعة ،
وإن شئت فقل حينما كانوا يقيمون ، قبل دخولهم وادي الغنْج ، بالمنطقة التي تُرْوَى
بمياه نهر السَند وروافده .

وقد رأينا أن الأسرة هي أساس مجتمع الآريين ، وأن هذا المجتمع كان يؤلف من العرق بأُسره من غير وظائف وطبقات ، فربَّ الأسرة كان يَجْمَعُ في شخصه صفة القُرْب والزراع والمحارب ، أى جميع الوظائف التى إذا ما فُصل بعضها عن بعض نشأ نظام الطوائف ، ولم يكن للثراء الذى هو مصدر التفاوت الاجتماعى وجودٌ فى ذلك الحين ، أجل ، كان الأبطال يبدؤون زعماء وقت الجهاد ، وكان أشجعهم يسير رئيس أصحابه ، ولكن أرضاً إذا ما استولوا عليها فوجب إحيائها بالفأس والنار لتصلح للزراعة بمَشَقَّة تساوى الجميع فى القيام بذلك .



٤ - أودى غيرى . نقوش قديمة منحوتة على صخر دالة على موكب صيد ملكى ، وذلك فى المير السابق ذى المحجرات المقورة فى متحدر الجبل ، (وتلك النقوش هى من أقدم ما تشتمل عليه الهند ومن أهم نماذج الفن الهندوسى)

وكانت تنشأ قرية على الأرض الجديدة ، وكانت المساكن الابتدائية المصنوعة من التراب وسُوق الخَبَزُ ران تَواوَى الأُسَرِ إليها على انفصال بعد أن كان

بعضها يحتلّط ببعض في الحقول ، ثم وَدَّتْ كُلُّ أَسْرَةٍ أَنْ تَنَالِ قِطْعَةً مِنَ الْأَرْضِ فَبَدَأَ
مَبْدَأُ التَّقْسِيمِ ، فَلَمْ يَبْقَ مُشَاعًا بَيْنَ الْجَمِيعِ سِوَى مِرَاعِي الْمَوَاشِي .
وَلَمْ يُسْغَرَ إِنِشَاءُ الْأَرَبِينَ لِلْقَرْيَةِ وَتَقْسِيمُهُمْ لِلْحَقُولِ وَالْأَنْعَامِ عَنْ نَشْوَةِ زِمْرَةٍ
سِيَاسِيَةٍ أَوْ اجْتِمَاعِيَةٍ بَعْدَ ، فَلَا أَسْرَةَ الْكَبِيرَةِ فَلَمَّتْ مَدَارُ الْوَحْدَةِ ، فَكَانَ أَرْبَابُ
الْأَسْرَةِ الشُّيُوخَ يَجْتَمِعُونَ لِتَوْطِيدِ النِّظَامِ فِيهَا وَتَقْرِيرِ الْمَسَائِلِ الْمُهْمَةِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْتَحِلُوا
سُلْطَانًا بِالْمَعْنَى الْمَعْرُوفِ ، وَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ أَقِيمَ حَصْنٌ ثَخِينٌ مُرَبَّعٌ الزَّوَايَا عَلَى مَكَانٍ
مُرْتَفِعٍ قَرِيبٍ مِنَ الْقَرْيَةِ مُشْرِفٍ عَلَيْهَا لِيَقِيمَ بِهِ الزَّعِيمُ الْمَنْصُورُ الَّذِي وَسَّعَ الْأَرْضَ
فَنَيْطَ بِهِ أَمْرَ الْحَافِظَةِ عَلَيْهَا .

وَلَمْ تَجِدْ رَابِطَةً بَيْنَ قَرْيَةٍ وَقَرْيَةٍ ، وَلَمْ تَجِدْ سُلْطَةً عَالِيَةً تَفْرِضُ سِيَادَتَهَا عَلَى
الزُّعَمَاءِ ، فَصَادَفَاتِ الْحُرُوبِ كَانَتْ تَتَوَلَّفُ بَيْنَ هَؤُلَاءِ الزُّعَمَاءِ فَيَنْقَادُونَ ، أحيانًا ، لِقَائِدٍ
وَاحِدٍ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَمْنَى ذَلِكَ عَدُوَّهُ مَلِكًا ، فَالْأَرَبِيُّونَ لَمْ يَقُولُوا مَبْدَأُ الْمَلِكِيَّةِ إِلَّا بَعْدَ
اسْتِقْرَارِهِمْ بِوَادِي الْعَنْجِ ، وَذَلِكَ مَعَ عَدُوِّ الْمَلِكِ قَائِدٍ حَرْبٍ فَقَطْ كَمَا جَاءَ فِي الْوَيْدَا ،
فَلَا تَرَى فِي الْعَصْرِ الْوَيْدِيِّ مَلِكًا ذَا وَزَرَاءَ يَجْبِي الضَّرَائِبَ بِانْتِظَامٍ وَيَمْلِكُ
شُعْبًا بِأَسْرِهِ .

وَإِذَا وُجِدَ لِلْأَرَبِينَ مَلِكٌ فِي الْهِنْدِ فَبِالْأَسْمِ فَقَطْ ، فَمَا كَانَتْ الْقَرْيَةُ الْآرِيَّةُ فِي
الْهِنْدِ إِلَّا جُمْهُورِيَّةً صَغِيرَةً مَتَاسِكَةً مَنْظُمَةً ، وَمَا كَانَ الزَّعِيمُ الْقَائِمُ بِحِصْنِهِ وَالْمَعْرُوفُ
بِالرَّاجِهِ إِلَّا سَيِّدًا ذَا سُلْطَانٍ ، فَهَذَا هُوَ النِّظَامُ السِّيَاسِيُّ الَّذِي كُتِبَ لَهُ الْفَوْزُ فِي الْهِنْدِ
بِتَعَاقِبِ الْأَجْيَالِ ، وَهَذَا هُوَ النِّظَامُ الثَّابِتُ الْآسَاسُ الَّذِي احْتَرَمَهُ الْفَاتِحُونَ عَلَى الدَّوَامِ
مَهْمَا كَانَ جُلُوسُهُمْ .

وَمِنْ ثَمَّ تَرَى بِذَوْرٍ دَسْتُورٍ لَا يَزَالُ بَاقِيًا مِنْذُ عِدَّةِ قُرُونٍ فِي مَجْتَمَعٍ نَاقِصِ التَّكْوِينِ ،

ومن ثمّ ترى بذور نظام الطوائف الذى نشأ مذبذباً مبهماً حين حاولت الطبقات أن تتميز في البداءة فاشتدّ أمره بعدئذ بفعل المؤثرات الإثنولوجية فأدى إلى حفر هُوى بين العروق يتعذر اقتحامها .

ويمكنك أن تُبصر في الويدا مسافة ضيقة بين الكهّان والمخاربين لم تُعسّم أن اتسعت لأسباب سندرسيها فيما يأتى .

لم يَقف توزيع الأعمال عند ذلك الحد ، فبينما كان المقرّب يقضى أوقاته في القيام بالطقوس المقدسة ووضع التشاند وبينما كان المخارب يقضى أوقاته في الغارات والرياضات العنيفة كان من الصواب أن يُسأل : ماذا يكون مصير الحقول وأمر استغلالها إذا لم يوجد من يحرسها ؟ فلذلك كانت لايد من ظهور طبقة أخرى : طبقة الزراع .



بَدَتْ في إحدى أناشيد الرُغ ويدا الأخيرة طبقات ثلاثٌ مختلفة دُعيت بالبراهمة والأكشترية والويشيه فدلت بعد زمن على طوائف حقيقية ذات مدلولات مطلقة عميقة . وفي أنشودة أقدم من تلك تقرأ العبارة الآتية ذات المعنى الدالة على تقسيم الطبقات : « اِبتهَل إلى إندرا السكبار والصغار وأبناء الطبقة المتوسطة والساثر والقاعد والحارس لمنزله والمخارب وجميع طالبي الفيض والبركة » .

٤١ - بهو ونيشور (أوريسه) . نقوش معبد براشورا ميشوار الخارجية (أنتىء في القرن السادس من الميلاد)

وتمَّ ظهور الطائفة الرابعة ، أى طائفة الشودرا بعد حين ، فجُمِلَت شاملةً للشعوب المغلوبة ، وذلك عند ما دخلت دائرة الحضارة الآرية فى آخر الأُسُر ، وكلما وقع فتحٌ لم يُعْتَرَفَ بسيادة الأجنبي سكان البلاد الأصليين المجاهدون جهراً أو المهاجرون إلى الجبال المحافظة على استقلالهم الفطرى .

من أجل هؤلاء ، أُوْجِدَ الغالبون طائفة رابعة ، فتحوّلت الطبقات التى كان أمرها مبهماً غير واضحٍ ، فكان بعضها يشترك مع بعض فى الولائم وكان بعضها يتصل مع بعض بصِلات النسب ، إلى طوائف مختلفةٍ أشدَّ الاختلاف .

وأهمُّ تلك التقسيات هو الذى حدّث قبل غيره فُفِرَّقَ به بين الكهنة والمُحَارِبِينَ ، فلم يابث البراهمة الذين هم وسائط بين الناس والآلهة أن صاروا يزيّدون مزايعهم فعدّوا أنفسهم من العالين وحلّوا غيرهم على اعتقاد ذلك .

وما بين المُحَارِبِينَ والزراعى من فُفِرَّقَ لم يُعَسِّمْ أن بدا واضحاً ، وقد قام على اختلاف فى التَّراء أكثر مما فى الوظائف .

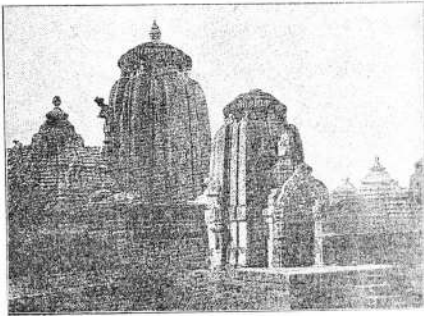
وكان القائد الذى يعود مُدَقَّلاً بالغنائم يُسَمَّى بِخِرْصَان^(١) ذهبية وثياب زاهية وأسلحة لامعة ، فيصيح راجه (أى ساطعاً) ، ولاراجوات ، وإن شئت فقل للأكشترية ، شأنٌ كبير فى كتب الوريدا فكان الشعراء الذين يَنْظُمُونَ الأناشيد يأمُلُون منهم المجد والعطايا فكان من الطبيعى أن يُشِيدُوا بذكر بأنسهم وكرمهم أو التنويه ببخلهم وإمساكهم .

ولم يكن بين الطبقات حاجز فى ذلك الحين ، فالطبقات كان بعضها يختلط ببعض

(١) الخِرْصَان : جمع الخِرْص وهو حلقة الذهب أو الفضة أو غيرها

لتقريب القرابين وإقامة الولائم وما إلى ذلك من الأمور التي لا تكون عند وجود طوائف حقيقية .

وشعوب البلاد الأصلية ، إذ لم تُفَهَر بَعْدُ ، كان الآريون يَمُدُّونها أَسْرَى حرب ، وكلُّ بَدَل على استعباد الآريين لهؤلاء الأُسرى ، جاء في الويدا :
« تَضَرَّع إِلَيْكَ يَا سَومَا أَنْ تَهَبَ لَنَا الْفِئَى بِالذَّهَبِ وَالنَّحِيلِ وَالْبَقَرِ وَالنَّاسِ » .



٤٢ - بهو ويشور . العيد الكبير (يبلغ ارتفاعه نحو ٢٠ متراً
وأقيم في القرن السابع من الميلاد)

ولم يكن أَسْرَ وراثته الوظائف التي هي إحدى علامات النظام الطائفي قاطعاً عند آري العصر الويدي وإن ذَرَّ قرنه^(١) بينهم ، فهناك أَسْرُ كانت تنتقل إليها الأغنياء

(١) ذر القرن : طلع أدنى شيء منه .

المقدسة ووظائف التضحية كإبراً عن كابر ، وبهذا يُفسَّر حفظ كتب الويدا حفظاً عجبياً .

وكان الأولاد ، على العموم ، يَرثون أبيهم في الأعيان ، وفي أناشيد المقدسة ذكرٌ غالب لعادة إيصاء الإنسان بثروته لأبنائه .

ذلك هو مجتمع آري العصر الويدى الذى كانت تَنضَج فيه ، مع القرون ، بذور النظم التى ثبت أمرها فى الهند فيما بعد فظَلَّت فيها سائدة لا تبدل لها .

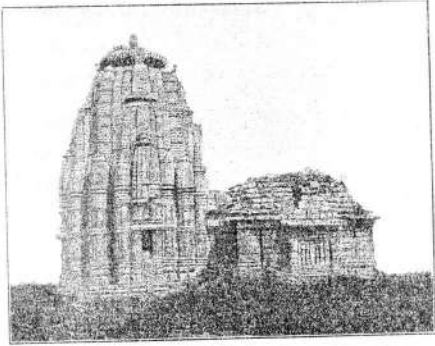
٦ - الحياة عند الآريين

يمكننا أن نَتَمَلَّل الآريين فى أدقِّ شؤون حياتهم اليومية حينما ندرس كتب الويدا :

كان شعراؤهم يبحثون مختارين عن صُورهم فى الأشياء المألوفة البسيطة التى تبدو لنا غليظة لاختيارها بوحى دبنى رفيع كوحيمهم ، بيد أن بساطة الموضوعات هذه التى تحيِّد مثلها فى قصائد أكثر الشعراء القطريين لا تحطُّ من قَدَر انسجام أناشيدهم ، فالشاعر الآرى كان يَمُرُّ كيف يرفع شأن أكثر الأفكار ابتداءً وأن يستخرج من النظائر العادية أروع النتائج ، والعرقُ الآرى إذ كان ذا خيال مُتَقَدِّ مولعاً بتساوق الكلمات كان يَتَرَنِّج من أناشيده التى انتهى إلينا منها عدد كبير وَضَعه مثات الأدباء ، ومن هذه الأناشيد نستطيع أن نُقدِّر غنى الأدب السَّكْرَتى فى العصر الويدى .

ويظهر أن فن الشعر هو الفن الوحيد الذى نجح فيه الآريون ، فكلُّ شئ .

يدلّ على أنهم كانوا يجولون في العِارة ، وقد تتخيل لهم ، مع ذلك ، بعض الآلات الموسيقية الابتدائية وأنهم كانوا يصنعون من المعادن والخشب بعض الأدوات صنعاً فنياً وإن لم يحدّثونا عن الصور الملوّنة أو النقوشة .



٤٣ - بهو ونيشور - معبد راجاراني (أقيم في القرن العاشر من الميلاد)

واللهن التي كانوا يزاولونها كثيرة ، ويظهر أنهم كانوا على شيء من الحدائق في بعضها ، فما وصّفوا به ثيابهم الزاهية وخواتمهم وخرصانهم وأسورهم وأرياشهم الذهبية ومراكبهم الحريصة وزينة خيلهم وأسلحتهم اللامعة ودروعهم وسيوفهم وأغماذهم يُشهِت أنه كان عندهم حوكة^(١) وصوفاً ونجارون وصانعو أسلحة وعمال

(١) الحوكة : جم الحائك .

فأدرون على التصرف في الخشب تصرفاً دقيقاً فيصنعون منها أكواباً مقدسة ليُصَتَّ فيها شراب السوما ، وليس قليلاً ما ذكروه من الأدوات للزلية كالملاعق والمراجل المصنوعة ، كأسلحتهم ، من الحديد على ما يحتمل .

وكانت نُسُجُهم تُصنع من الصوف أو السكتان مع خيوط من الذهب في بعض الأحيان ، والنساء هن اللاتي كُنَّ يَغزِرنَ والعمال هم الذين كانوا يَحْبُكُون بِالْمَسْكُوكِ . وكان الآريون ينعملون أحذية فَيَرْطِطُونَهَا بِكِبَاهِهِمْ كما تدلُّ عليه الآية التي حَسَّكَتْ عن الإله إندرا فقالت إنه دائم السير والحركة « فلا يُفَكُّ حذاءه أبداً » . والآريون كانوا يُبدونُ أُنْحَرُ النفاثس في عُذَدِهِم الحربية ، فكانت مراكبتهم مزينة بصفائح معدنية وكانت تحمل على عجل مدورة ذات محاور ^(١) .

وكانت الحَصْنُ تُقَرَّنُ بالمراكب وتُسَاقُ بِالْأَعْنَةِ وَاللُجْمِ وَالسِيَاطِ . وكان الحاربون يتقلدون أسلحة مصقولة ساطعة ، ويركبون مراكب ويلبسون أساور من ذهب تُصَلِّلُ حيناً يَهْزُونُ أسلحتهم ، وكانت أسلحتهم تُؤَلَّفُ من سيوف وأقواس وسهام توضع في كنان ^(٢) وتنتهى بِقَوَارٍ ^(٣) من حديد ، وكانوا يضعون على جباههم ريشاً من ذهب ، وكانت الأعلام تَخْفِقُ فوق صفوف الجيش . وكانت الزراعة والحرب وما إليهما من المهَنِ أَعْمُ ما بُعِثَ به الآريون .

والآريون إذ سكنوا وادى السند غير ذى الزرع في بعض الأحيان بسبب اختلاف علو وكيف يَرْتَقِبُونَ الفصولَ وَيَرْصُدُونَ قدوم الأمطار ذات البركات ، فكانوا يَعُدُّونَ سَحْبَ الرياح الموسمية أبقاراً سماوية تَرْعَى في سهول الفلك ويسوسها

(١) الحساور : جمع المحور - (٢) السكتان : جمع السكتانة وهي جعبة من جلد أو خشب تحمل فيها السهام - (٣) القوارى : جمع القارية وهي أعلى السهم .

رابعٍ إلهي فَنَدِرْ من تُدِيرُهَا الثَّقَالِ السَّعَادَةَ وَالرَّخَاءَ عَلَى الْأَرْضِ .
 وكان الآريون يُنِيرُونَ الْأَرْضَ بِمَحَارِثَ يَجْرُهَا بَقَرٌ ، و يعمدون إلى منازلهم
 في فصل الرياح الموسمية على مراكبٍ يَجْرُهَا بَقَرٌ .
 وكانت المواشي من أهمِّ منابع الثروة عند الآريين ، وكان الآريون يُعَجِّدُونَ
 البقرة التي تَدِرُ بِاللَّيْلِ الْمَغْذَى فيُعْمَلُونَ بِتَرِيبَتِهَا وَيَحْتَرُمُونَهَا وَيَكادُونَ يَعْبُدُونَهَا .
 وكان اللبن والسمن أساسيّ الغذاء عند الآريين ، وكان الآريون يُرَبُّونَ مِنْهُمَا
 لِلْإِلَهِةِ ، وكان المَوْتِدُ يُبْتَلُ بالسمن الذائب فيزيد النارَ سَعِيرًا وَالْإِلَهِ أَغْنَى نُورًا ،
 وفي الويدا مدحٌ للعسل في كل زمن ، فَلَقُصِّفَ الْفَطَائِرُ وَالْحَلَاوِي إِلَى تِلْكَ الْأَغْذِيَةِ
 الْمُفَضَّلَةِ الَّتِي كَانَتْ تُقَدَّمُ إِلَى الْإِلَهِةِ .
 وكان الآريون يأكلون اللحم أيضاً ، وكانوا ماهرين في الصيد فيُصْطَوْنَ
 الْفَرَانِسُ بِالسَّهَامِ أَوْ يَصْطَادُونَهَا بِالْحَبَائِلِ وَالْأَشْرَاكِ ، وَكَانُوا يَصْطَادُونَ السَّمَكَ
 بِالشَّبَاكِ .

وكان الآريون على علمٍ من المِلاحة ، فلم يَحْرُؤُوا فِي الْبَسَادَةِ عَلَى غَيْرِ السَّيْرِ فِي
 أَنْهَرِ سَيِّمَتَا سِنْدُوهُ الَّتِي بَدَتْ لَهُمْ طَرُقًا طَبِيعِيَّةً لِلْمَوَاصِلَاتِ ، ثُمَّ اتَّسَعَ نِطاقُ تِجَارَتِهِمْ
 فَصَارَتْ سَفَنُهُمْ تَحْمِي فِي الْبَحْرِ حَامِلَةً سِلْعًا عَلَى أَلَا تَبْعُدُ مِنَ الشَّوْاطِي . الْحَاوِرَةِ
 لِمَصَابِ نَهْرِ السِّنْدِ .

وكان للآريين علمٌ بالطبِّ ، غير أن ثِقَنَهُم بِالْأَدْوِيَةِ الَّتِي يَقُولُ بِهَا الطَّبُّ كَانَتْ
 دُونَ ثِقَنِهِم بِالرَّقِيِّ وَالْعَزَائِمِ الَّتِي كَانَتْ السَّكِينَةُ يَرْعَمُونَ شِفَاءَ الْمَرْضَى بِهَا .
 وكلما سار الآريون في ميدان الحضارة اتَّسَعَ نِطاقُ تَوْزِيعِ الْأَعْمَالِ عِنْدَهُمْ ، ففِي

أناشيد الدور الأخير تُبصِّر زيادة المهَن ، فتَجِد لكلِّ عملٍ عاملاً ، فترى فيها وصفاً حتى لخلاق القرية .

وبدا التفاوت بين الثروات يزيد في ذلك المجتمع الذي كان أمره يتعقد ، فأخذ يمارس أمور التجارة ، فبدأ وصف أئمة الأغنياء وآلام الفقراء عنيفاً ، فصار الفقر الكريه يُجسم ويُصرَّح إلى الآلهة أن تُبْعِدَهُ ، والجفاف هو الذي كان يؤدي إلى الفقر في الغالب فيُفَرِّقُ أمام سيول الموسم الماطر ، جاء في الويدا :

« تَوَجَّه ، أيها الفقر ذو العين الموعوكة والسير الثقيل ، إلى الجبل السماوي حيث تجد مُحْسِنًا مُنْعِمًا ، فبأمواج السحاب تدفئك » .

« يَصْرُ الفقر المدحور من هذا العالم ومن العالم الآخر بالبذور ، فبأبرهس يتي أبعد هذا الشر » .

ونشأت عن تفاوت الثروات هذا فضيلة جديدة ، أي الإحسان ، فتأمر أسفار الويدا به كثيراً فيقول الكهنة :

« الإحسان الإلهيُّ الناصر جزء من القربان .

« الرجلُ المحسن هو الرجل الطيب نحو البائس الجائع ، فإذا دخل بيته وَجَدَ سعادةً في القربان ووجد أصحاباً بين الآخرين » .

وانهماك الآريين بالميسير من أسباب الفقر الشديد المفاجئ وتدهور الثروات عندهم ، فقد بلغ ولهم بالميسر ، ولا سيما بالترد ، ما كانوا يخشون به ، أحياناً ، في يوم واحد جميع كنوزهم وبيوتهم وحقولهم وأولادهم وأزواجهم وحرثهم ، وفي الويدا وصف قاتم لما يجرُّ إليه ذلك الوكوع من المصائب ، ومن ذلك الوصف الآتي الذي جاء في أنشودة رامة منها :

« يَصِلُ المقامر إلى مجلس اللبس فيقول : في نفسه متحمساً : « سأ كسب ! »
فيستحوذ الزرد على روحه فيُسَكِّمُ إليه كلَّ ما يملك .

« والزند ، كسائس القيل المجَهَّرُ بكَلَّابٍ
يَضْطَظُّ به ، يُثَلِّبُ المقامر بالرغبة والحسرة
ويأتى بالنصر ويوزع الغنيمة ويوجب
سعادة الفتيان ويورثهم اليأس ويغويهم
يسْتَرِي من عمل .

« والزند لا يُؤَثِّرُ فيه غضبٌ ولا
وعيد ، وله يَعْنُو ^(١) الملوكة » .

« والزند إذ يتدحرج على الأرض
ويَهْزُ في الهواء ييسدو عاطلاً من الذُرْعَانِ
فيهيمن على من لم ذُرْعَانِ ، والزند فَحَمَ
سماوى يسقط على الأرض ، فيجُحِّدُ القلوب
ويُشْعِلُها » .

« زوجةُ المقامر تَحْزَنُ حين تُهَجَّرُ ،
وأمُ المقامر تَغْنَمُ حين تجهل مصير ابنها ،
والمقامرُ يرتجف حين يَتَعَقَّبُهُ الدائن
فَيَتَرَنَّ له أن يَسْرِقَ فلا يدخل بيته إلَّا
ليسلًا » .

(١) عنا يعنو عناه وعنوا : خضع وذل .



٤٤ - هو ونيشور . مشكاة منقورة
في معبد بهكواتي (القرن التاسع من الميلاد)
(تدل هذه الصورة على دقائق التزيين
في داخل معابد هو ونيشور ، وهي من
رسم الهنود قتيدها في كتاب
باوراجندرا الامتريه .)

ولم تكن ملاهى الآريين كلها ذات خطر، فبينهما كان يسوده الطهر، كتمثيل
الثعب على المسارح الخشبية التى أشير إليها فى الويدا .

والآريون، كجميع الفطريين، كانوا يؤقدون النار بذات حطبتين إحداها
بالأخرى، وكانت تانك الحطبتان، اللتان يظهر من ذلك إحداها بالأخرى إله النار
أغنى، تسميان بالأرنى، جاء فى الويدا :

« هذا هو زمن هز الأرنى وولادة أغنى، فجئ بملسكة الشب (أرنى) ولنعمل
على إنتاج ابنها .

« فالإله الذى بيده الخبير هو فى قطعتى الأرنى، فهو فيها كالجنين فى
بطن أمه » .

والآريون كانوا يدفنون موتاهم على العموم، وفى الويدا غير نص على المآتم،
وفى النص الآتى تصوير شمرى لوداع حى لميت :

« اذهب تَجِدُ الأرض الأمَّ الكريمة الرؤوم الفتاة الواسعة العطوف، كاللباسط،
على من قدس للآلهة بعطاياها .

« فيا أيتها الأرض ! انهضى ولا تؤذى عظامه، وكونى سلاماً عليه رؤوفاً به،
ويا أيتها الأرض زمليه كما تزمل الأم طفلها بذيل ثوبها .

« فلتسهنس الأرض له، ولأجمع هذا التراب لكيلا تؤذى عظامه، وليحرس
الأجداد قبره، وليحفر بما هنا منزله .

« ألا إن الأيام عندى كالسهم التى تذهب بالريش » .

فأين تجد ما هو أشد وقماً على النفس من سرعة الحياة التى تذهب بها الأيام
كما تذهب السهم بالأرياش ؟ .

٧ — مبادئ الآريين اللاهوتية والدينية

مبادئ الآريين الدينية على شيء من الإيهام والغموض ، فلم تكن أموراً إلهية معينةً معينةً قطعاً عندهم ، فكان للشاعر والخيالات الشخصية شأن كبير في تكيفها ، وليس قليلاً ما تجد من ذلك في الوبدا ، فمن ينظر في الرِّغ ويداً يَعمَلُ طوراً بعد طور أن ديانة الآريين كانت ديانة توحيد خالص وديانة وَخْدَة وجود راقية وديانة شِرْكٍ غليظ .

حقاً أن قواعد المنطق التي أثبتت الترتيب أمرها في أدمغتنا الأوروبية بتعاقب القرون جعلت لتلك السكيات المجردة فيها معاني صريحة مُحْكَمَة لا يُوفَّق بينها مع فصلها بهوى حمية بين ما تدلُّ عليه من المعتقدات ، بيد أنه ليس لهذه المبادئ المجردة معاني مقررّة في أدمغة الفطريين التي لا يكون فيها للأفكار والعقائد واللغات غير معاني مذبذبة متقلبة على الدوام ، ولم يكن للتناقض مكان في دماغ الآري ذي الفكر المتقلب بسرعة قلب الشَّجْب التي كان يراها في النمل ، فالإله الذي يَرِد ذكره في الأنشودة يبدو الأهم ما حَدَّث عنه ، فلم تَسْكُد قَلْب الصَّفحة حتى تجد لها آخر يغلبه ، والإنسان يرى أحياناً أن الشعراء الذين وضعوا الأنشيد أرادوا التجدد بذلك ، مع أنهم ، كما كثر الشعراء ، لم يكتفوا لموضوعات الأنشيد إلا قليلاً لا ريب ، فكانوا يَصْحُون مختارين بالرأى في سبيل خيال أو وصف .

إذن ، تبدو الأنشيد الآرية مُتَمَوِّجَة بين أشد المبادئ الدينية اختلافاً ، فتجد

فيها عبادة قُوى الطبيعة وتَجِدُ فيها وَحدة الوجود وتَجِدُ فيها الشَّرِك وتَجِدُ فيها التوحيد .

ولا شئ، أصعب من وضع تقسيم لآلهة الآريين ووضع سلسلة لها .
وأكثر الآلهة أو الرموز المذبذبة ذات الصفات والمقامات غير المستقرة على الدوام ، فتَجِدُ الأساطير الوبدية مملوءة بها ، هي ما يأتي :
إله النار أغني والشراب الخنثى سوما الذي يحْتُمُه ، فأغني هو موجب الآلهة وهو موجب العوالم وهو موجب الحياة الكونية ، وسوما يُحْتَدُّ الآلهة ويَهَبُ للناس القوة والنشاط ، وسوما أوجب مثله ، السماء والأرض ، إندرا ووشنو ، وسوما حين اتَّخَذَ بأغني صُورَ السماء والكواكب .

وملكُ السماء ، إندرا هو من أكثر الآلهة ذكراً لدى الآريين ، فهذا الإله محاربٌ واقف على مركبة حربٍ كأنه زعيمُ عشيرة آرية .
ويجتمع حول الإله إندرا آلهة لا يَحْصِيها عدٌ فتقاسمه سلطانه وتُعَلِّبه في الغالب ، ومنها الآلهة التي تُعْرَفُ بالماروت ، أي آلهة الزوابع والأعاصير والبروق وتوزيع الأمطار ، والتي هي أولادُ رودرا الذي هو أجلُ إلهٍ والذي يُرْسِلُ الصواعقَ ويَحْمِيُ الأنعامَ وَيَشْفِي المَرْضَى ، ومن تلك الآلهة الإله الذي يُعْرَفُ بِهَرَهَسْتِي الذي يُنْظَمُ السكون ، ومنها الإله وَرُونا الذي ينظر إلى أعمال الناس والذي هو ملكُ السماء كالإله إندرا ، والذي يُصَوِّرُه بعضُ الأناشيد خاضعاً للإله إندرا وهذا ويُصَوِّرُه بعضها سائداً له ، ويُصَوِّرُه بعضُ آخرٍ منها متحداً به .

نعم نبيء الإله سُورِيَه ، الشمسُ ، وشنو الذي يحوب الفضاء بثلاث خطوات ، والذي قَفَزَ ذات يومٍ إلى الصفِّ الأول من الآلهة بعد أن كان ذكره خاملاً في الويدا .

ويُضاف إلى تلك الآلهة ، الكثيرة التي لا فائدة من عدّها جميعها ، أشخاص مجردة كپوراندھی (الرخاء) وأرامانی (الإحسان) ومرتیو (الموت) ، الخ . وتمثّل الآريين للآلهة يختلف عن تمثّل الأوربي لها اختلافاً عظيماً ، فلا نرى علماً يستطيع أن يحیی أفسكاراً مَيِّتَةً عُبِّرَ عنها بلغة شعب ميت ، فما في لغاتنا العصرية من كلمات بَيِّنَةٌ مُحْكَمَةٌ لا يُعْرَبُ به عن آراء أولئك .

ولا يمكننا أن نُبَصِّرَ معنى الأمور الخاصة بزمان زال إلى الأبد إلا بالبحث العميق في آثاره الأدبية ، فمع أن قصائد المهابارتا والراماينا أحدثت من التشائد الوبدية الأولى تبدو آثاراً آرية بالحقيقة ، فمن يقرأها يسهل عليه أن يَتَبَيَّنَ الفروق بين ما دار حول الآلهة عند الآريين من الأفكار وما يدور حولها عندنا ، فسلطان الآلهة وإن مُجَدَّدَ في تلك القصائد ، في الغالب ، لم تَخْرُجْ هذه الآلهة ظافرةً في كل مرة من اضطراعها هي والإنس أو الجنّ ، والأدب الهندوسي حافلٌ بمشائت الأفايص التي هي من هذا الطراز ، ومن ذلك أن راونا ، ملك الجنّ المعروفين بالركشاسا افتخر ، وهو يخاطب أحد الرّهبان ، بقهره للإله العظيم إندرا والإله يَمّا ، ومن ذلك ما ورد في صفحة أخرى من أن ابن الإنسان لكشاشنا أخا راماً قال للحسناء سينا مُعَزِّياً لها عن غياب زوجها الذي افترض وقوعه في مَكَنٍّ :

« من المستحيل أن تغيب الأسراً وجميع الآلهة ، حتى الإله إندرا ، أخی » .
ومن ذلك أيضاً ما ورد في رواية شَكُنْ تَلّا التي نظمها الشاعر كالتي داسافي القرن السادس من الميلاد ، على ما يحتمل ، من أن « مَلِكُ الآلهة » إندرا أرسل رسولاً إلى الملك دُشايَنا ، الذي هو رجلٌ ، ليرجو منه أن يُعَيِّنَه على قهر الغناريت الذين « يَسْمُرُ بعجزه عن دحرهم » ، فوافق ذلك الملك الرجل على ما طُلب منه

فانتصر على أولئك الغفاريت الذين لم يَسْطِيعَ « مَلِكُ الآلهة » أن يَغْلِبَهُمْ .
 ظهر مما تقدم أن من الصعب حصرَ المعتقدات المذهبية المتحوّلة التي تُسْتَبِط من
 الويدا في دوائرٍ من التعاريف معيّنة ، وهذه المعتقدات تشابه تلك الموجودات المتقابلة
 غير المحددة التي كان علماء الطبيعة يَعدّونها من الحيوانات تارةً ومن النباتات تارةً
 أخرى ، ونحن ، مع محاولتنا القيام بهذا العمل الجديب نستخرج ، تقريباً ، الأمور
 الآتية من مجموع المعتقدات التي جاءت في الويدا .

(١) عبادة قُوَى الطبيعة .

(٢) تَشَخُّص هذه القُوَى بأسماء الآلهة .

(٣) اعتقاد خلود الروح .

(٤) عبادة الأجداد .

(٥) الميل إلى إخضاع الطبيعة والناس

والآلهة لإلهٍ واحد أقوى منها ، وهو الإله
 إندرا على العموم .

(٦) هَيَوَلِيَّةُ الدين الثابتة التي

ينحصر بها أمر الدين في تبادل الإنسان
 والآلهة لِلْهِبَاتِ ، وذلك بأن يُقَرَّبَ
 الإنسان قرايبته وَيُقَدِّمَ فواكهه وأن تَمْنَحَ
 الآلهةُ السُّكُنَى وَالْإِسْرَ والمطرَ المبارك
 والصحةَ والكنوزَ .



٤٥ - جُكُنْ نَاتِه (ساحل أوريسه)
 مدخل العبدة الكبير (القرن الثاني عشر
 من الميلاد)

والآن نبحث في هذه المسائل مستنديين إلى بعض النصوص :

يَملَأُ نَاليه قُوى الطَبيعة وعبادَها الرِّغ ويدا .

وَتُفَرِّسُ عِبَادَةً كَتَلَك على شَعب جَاهِل فَنِي سَازِجٍ هَلُوع^(١) في قَطَر ، كالهُند ،
ذِي عَظْمَةٍ رَائِمَةٍ وَجَالٍ عَالٍ وَذِي يُسْرَلِمُ تَسمِعُ بِهِ أذُنُ مَرَّةٍ وَذِي عُسْرٍ مَرهُوبٍ مَرَّةٍ
أُخْرَى ، فِي الهِنْدِ عُدَّتْ الشَّمْسُ وَالرِّيحُ وَالْأَنْهَارُ وَالْجِبَالُ وَالنَّبَاتَاتُ قُوى قَادِرَةٌ ،
وَبَدَا سَيَّرَ الشَّمْسَ لِلْأَرَبِينَ سِرًّا مُحَيَّرًا لِلْعُقُولِ ، وَشَمَلَتْ لَطَائِفُ الْفَجْرِ وَعُدُوبَةُ
الشَّفَقِ وَتَعَاقَبَ الْفُصُولُ أَنْظَارَهُمْ فَلَأَ شِعْرَاؤُهُمْ حَفَظَةٌ قُدْسُهُمْ بِأَهْلِهِ وَصَفُوهَا .

وَلَسَكُنَ الْقَوْمُ فِي وَادِي السُّنْدِ حَيْثُ يَكُونُ الْحَرُّ وَالْجَلْفَاءُ هَاتِلَيْنِ كَانُوا يَضْرَعُونَ
بِبَالِيغِ الْقَوْلِ ، فِي الْغَالِبِ ، إِلَى إِلَهِ الرِّيحِ وَابِوٍ إِلَى أَعْوَانِهِ وَرَسُولِهِ الْمَارُوتِ وَإِلَى الْبَقَرَاتِ
السَّامَوِيَّةِ الَّتِي هِيَ سَحُبٌ تَحْمِلُ الْمَطَرَ .

فَبَالِيكَ بَعْضَ الْأَشْوَدَةِ الَّتِي تَتَقَفَّى بِالشَّمْسِ ، فَتُعَدُّ مِثَالًا حَسَنًا لِلشَّعْرِ الْوَيْدِيِّ :
« يَقِيمُ الْإِلَهُ سَاوِرَتِي بِالنَّجْمِ السَّاطِعِ الَّذِي يَبْزُغُ^(٢) فَيَنْبِرِ الْعَوَالِمُ كُلُّهَا ، فَالشَّمْسُ
تُحْيِي بِأَشْعَتِهَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَالْهَوَاءَ » .

« يَحْيَى بِالشَّمْسِ جَيَادُهَا الْحُمْرُ ، فَيَحْمِلُ الْفَجْرُ الْعَظِيمُ الْجَمِيلُ الَّذِي يُنْعِشُ الْجَمِيعَ
بِضْيَانِهِ ، فَتَأْتِي الْإِلَاحَةُ عَلَى مَرْكَبَةٍ فَخْمَةٍ فَتَوْقُظُ الْإِنْسَانَ لِيَقُومَ بِعَمَلٍ نَافِعٍ » .

« كَيْفَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ الَّتِي لَا دَلِيلَ لَهَا وَكَيْفَ تَغِيبُ الشَّمْسُ الَّتِي لَا رَابِطَ لَهَا
مِنْ غَيْرِ أَنْ تَسْقُطَ ؟ وَمَنْ يَعْرِفُ الْقُدْرَةَ الَّتِي تُمَسِّكُهَا ؟ هِيَ صَاحِبَةُ رَيْتَانَا ، هِيَ حَافِظَةُ
الْقُبَّةِ الْخَضْرَاءِ وَعِمَادِهَا » .

وَالنَّارُ الَّتِي تُعْرِفُ بِأَغْنَى مِنْ أُمَّ الْآلِهَةِ الْوَيْدِيَّةِ ، وَلَا يَفُوقُ النَّارَ سِوَى الْخَالِقِ
الْأَعْلَى الْإِلَهِ إِنْدَرَا ، فَالنَّارُ مَوْجُودَةٌ فِي كُلِّ مَكَانٍ ، وَتَسْرَى النَّارُ فِي كُلِّ مَكَانٍ ،

(١) الْهَلُوعُ : الضُّجُورُ الَّذِي لَا يَصِيرُ عَلَى الْمَصَائِبِ — (٢) بَزَغَ يَبْزُغُ بَزْغًا وَبَزُوعًا : طَلَعَ .

تسرى في شرايين الأحياء وفي جوف الأرض وفي عروق النبات وفي أشعة الشمس،
والنار تنجلي إذا ما ألهب الكاهن الحطب ، جاء في الويدا :

« حينما أرى هذا السكان المثير في قلبي تدوى أذنانى وتحتلج عينائى وتنيه نفسى
في ارتياب ، فإذا أقول ؟ وفيم أفكر ؟ » .

« فيا أغنى ! تجددتك جميع الآلهة واجفة^(١) ما تواريت في الظلام » .
والمعتقدات حول اليوم الآخر مبهمّة متقاربة في الويدا ، ففي الويدا يعود الشخص
بعد موته إلى العناصر ، ويفشى روحه جسم جديد ، فمن ثم ترى بداءة المذهب
التناسخ^(٢) ، وفي الويدا تجد الاعتقاد القائل بخلود الروح وبأن الروح اسمى من
الجسم وأنها أساس شخص الإنسان ، جاء في الويدا :

« لتذهب عين الميت إلى الشمس ولتذهب روحه إلى واو ، ولتزد إلى السماء
والأرض ما أنت مدين به لهما ، ولتعط الماء والنبات ما في بدنك من الأجزاء
التي لهما .

« وفي السكيان جزء خالد ، وهذا الجزء هو ما يجب أن تدفنه بأشعتك وتلبيه
بنيرانك يا أغنى ، وانقل ، يا جانا ويدا ، ذلك الموجود السعيد ، الذى برأته ، إلى
عالم الأتقياء الأبرار .

« وروحك حين تزور هنالك بقعة الموت تدعوها إلى منزلك هنا ، إلى الحياة .

« وروحك حين تزور هنالك السماء والأرض تدعوها إلى منزلك هنا ، إلى الحياة .

« وروحك حين تزور هنالك الشمس والنجر تدعوها إلى منزلك هنا ، إلى

الحياة . الخ » .

(١) الواجب : المضطرب — (٢) التناسخ : انتقال النفس الناطقة من بدن إلى بدن آخر ويعرف
« بالنفيس » والذين يعتقدون ذلك يسمون « بالتناسخية » .

وانشأت عبادة الأجداد عن ذلك الإيمان بخلود الروح ، ورأينا في مكان آخر أن الأجداد القوتى ، عند الآريين ، لا يدومون ولا يستعدون فى اللشوى الأبدى ما لم تدم أسرتهن فى الدنيا فتقدم إليهن القرابين وتصلى من أجلهن ، وفى الويدا : « يا أغنى ! تعال مع هؤلاء الأجداد القدماء الأنقياء العظماء ، تعال مع أولوف عباد الآلهة هؤلاء الذين يركبون وإياها مركباً واحداً ويشربون هم والإله إندرا الشراب ويأكلون وإياه القربان ويذهبون للجلوس بالقرب من الدار » .

وتجد فى الويدا بذرة الإيمان بإله على خالق كل فأن وكل دائم مهيم على الناس والأجداد والآلهة ، ويختل لوضع أنشودة كل إله فيها أن هذا الإله هو أهم الآلهة أو الإله الواحد ، وبما حدث فى الويدا أن عدت الآلهة ، فى بعض الأحيان ، إلهاً واحداً ذا أسماء متنوعة ، وفى الويدا :

« أن الروح الإلهية التى تسير فى السماء تسمى إندرا وميترا وورونا وأغنى ، فالحكام هم الذين يطلقون على الموجود الواحد عدة أسماء فىقولون هذا أغنى (النار) ويمّا (الموت) ، الخ . »

ومن هنالك ترى أن للموجود الواحد خواصاً مبهمه فىدعى تارة بالنار وتارة بالموت أو ما إلى ذلك من المجردات الأخرى ، وفى العبارة الآتية تجد ما هو أدق من ذلك :

« ذلك الذى هو أبونا ، ذلك الذى هو سبب كل كانن ، ذلك الذى هو محيط بكل موجود عليم بكل عالم ، فالإله الواحد هو موجب الآلهة الأخرى ، وكل ما فى السكون يقرّ بسلطانه » .

بَيِّدَ أَنْكَ تَحِدْ ، أَحْيَانًا ، مَا يَكْسُو ذَلِكَ الْقَوْلَ الْمُؤَكَّدَ ثَوْبًا مِنَ الْإِتْبَاسِ
مَصْدَرُهُ شَعُورُ الْإِنْسَانِ بِعَجْزِهِ عَنْ مَعْرِفَةِ أَصْلِ الْأَشْيَاءِ وَمَصِيرِهَا ، فِي الْوَيْدَا :
« تَعْلَمُونَ خَالِقَ كُلِّ شَيْءٍ ، هُوَ ذَلِكَ الَّذِي تَرَوْنَهُ أَمَامَكُمْ ، وَلَكِنْ كُلُّ شَيْءٍ
عِنْدَنَا مُسْتَوْرٌ بَغِطَاءٍ مِنْ تَلْجٍ ، فَأَحْكَامُنَا غَامِضَةٌ ، وَالنَّاسُ يَمْضُونَ مُقَرَّبِينَ لِلْقَرَابِينِ
وَمُرْتَكِّبِينَ لِلْأَنَاشِيدِ » .

وَكَانَ يَنْبَغُ فِي تِلْكَ الْأَدْمَغَةِ الْفَطْرِيَّةِ مَذْهَبُ الْارْتِيَابِ الَّذِي نَمَّا بَعْدَئِذٍ فِي
كُتُبِ الْمُنَسِّدِ نَمُوًّا عَظِيمًا ، وَدَلِيلُنَا عَلَى ذَلِكَ النَّصُّ الْآتِي الَّذِي وَرَدَ فِي الرَّغْغِ وَبَدَا
فَاسْتَشْهَدَ بِهِ مَكْسُ مَوْلَرٍ فِي كِتَابِهِ « أَصْلُ الْأَدْيَانِ وَنَشُوءُهَا » :

« مَنْ يَدْرِي ، مَنْ يَقُولُ مِنْ أَيْنَ أَتَى هَذَا الْكَوْنُ ؟ فَالْآلَهَةُ ظَهَرَتْ بَعْدَ ظُهُورِهِ ،
فَمَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُخْبِرَنَا بِمَصْدَرِهِ ؟
« مَنْ أَيْنَ أَتَى هَذَا الْكَوْنُ ؟ هَلْ هُوَ مِنْ صَنْعِ خَالِقٍ أَمْ لَا ؟ يَعْلَمُ ذَلِكَ مَنْ
يَنْظُرُ مِنْ فَوْقِ الْفَلَكَ ، وَقَدْ لَا يَعْلَمُ . »

وَيُظْهِرُ أَنَّ الْجُمْهُورَ كَانَ لَا يَبَالِي كَثِيرًا بِمَثَلِ هَذِهِ الْأَفْكَارِ الَّتِي كَانَتْ تُسَاوِرُ
بَعْضَ الْمَفْكَرِينَ ، فَالَّذِي كَانَ يُهِمُّ الْجُمْهُورَ هُوَ أَنْ يَتَسَاوَمَ هُوَ وَالْآلَهَةُ تَسَاوَمًا عَمَلِيًّا فَيَقْدَمَ
إِلَيْهَا الْقَرَابِينَ وَالْأَدْعِيَةَ وَالنَّشَائِدَ فِي مَقَابِلِ أُسْرِ عَزِيزَةٍ وَكَنُوزِ وَافِرَةٍ وَقِطَاعِ كَبِيرَةٍ
وَانْتِصَارَاتٍ مُؤَزَّرَةٍ ، فِي الْوَيْدَا غَيْرُ شَاهِدٍ عَلَى ذَلِكَ ، وَالشَّوَاهِدُ فِيهَا مِنْ نَمَطٍ وَاحِدٍ ،
فَقِيهَا أَنْ أَيْ إِلَهٍ يُضْرَعُ إِلَيْهِ يَتَمَلَّقُ بِوَعْدِهِ بِسَيُولُ مِنْ شَرَابِ السُّومَا وَأَنْتِهَارٍ مِنْ
عَسَلٍ وَلَبَنٍ وَبِالْصَّلَوَاتِ وَالْأَدْعِيَةِ وَالنَّسَابِيحِ ، وَبِقَرِيبِ الْقَرَابِينَ أَحْيَانًا ، عَلَى أَنْ
يَخْجِي الْأُسْرَ وَيَقِي مِنَ الْأَمْرَاضِ وَيُنْزِلَ عَلَى الْحَقُولِ الْمَطَرَ وَيَجْعَلَ الْبَقَرَ كَثِيرَةً
الْتَّلَّ وَالذَّرَّ .

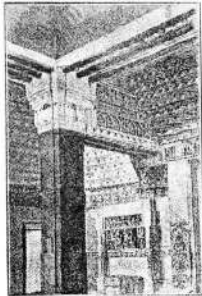
وقد كان يَحْتَلِّطُ بتلك الأمور الغليظة الصادرة عن الحرص والطمع روحُ التوبة والندم على ما قَرَّطَ من الذنوب والرغبة في إصلاح الحال .

ولا تسكاد تجد في الويدا مبدأ الذنب ، فالآرى كان لا يَبْنِي السكال ، ويمزو ما يقرّفه إلى ضعف الطبيعة البشرية ، جاء في إحدى تلك الأناشيد :

« يا بتريس ! لا تؤاخذنا بذنوبنا ، فهي نتيجة ضعف طبيعتنا البشرية . »

وما عند الآريين من مبادئ الأخلاق قليل ، التمو قليل الصرامة ، فيكاد ينحصر ما تأمر به الويدا في إيتاء الصدقات والرفق بالحيوانات والوفاء للأصدقاء .

نَحْمُ بَحْمُنا الْمُجْمَلُ الذي رسمنا خطوطه بإخلاص فاعتمدنا فيه على الويدا ، فحاولنا فيه إظهار حضارة الآريين وشأنهم ، فنقول ، من غير أن نعترف لهم بالصفات



٤٦ - جكن ناتها . داخل معبد غورشاباري
(القرن الثاني عشر على ما يحتمل)

العالية التي أريد وصفهم بها حينما كُشِفَ أمرهم ولا بما عَزَى إليهم من الشأن في تكوين العروق ولا بما قُصِدَ نسبته إليهم من كل أمر رفيع في الغرب ، إنك لا تُبْصِر حضارة تساوت هي وحضارتهم في النشوء فاستطاعت أن تتخلص مثلها من بقايا الممجية الأولى ، وإنك إذا قايست بين الشعب الآري والشعب اليهودي الذي قَنَلْ دوراً كبيراً في العالم وجدت ذلك أعلى من هذا ، ففي تاريخ بني إسرائيل ترى ما لا ترى له أثراً في كتب الآريين

من الأَكاذيب وكفرانِ النعمة والجبنِ والندالة والتجبر والبهيمية وسفك الدماء
والخُرَاقِيَّة الضارية .

وغيرُ ذلك يكون تقديرنا عند المقايسة بين ذينك العريقين في الأسلوب الشعريّ،
فليس الرِّغْ وَيدا بأجلَ من سِفَرُ أَيُوب .

ونعترف عند النظر إلى اللتاحي الفلسفية المدوّنة بصورة استثنائية في كتابيّ
كلا العريقين بأن الشوق إلى معرفة الحقيقة والمجهول وغير الحدود وبأن مشاعر البؤس
البشرى وبأن وهى حطام الدنيا أظهرُ بياناً وأكثرُ نصّاً في التوراة مما في الويدا .
وإذا نظرتَ إلى الأمر من ناحية الحياة وجدتَ ، على العموم ، أن التوراة
أكثر من الويدا تشاؤماً ، وتبدو الويدا أكثر من التوراة تفاؤلاً ، فالآرى متفائلٌ
بطبيعته ويسهلُ أن تجده راضياً بما قُسم له ، فإذا علمت أن الآريين أرباب
الأسر يفتبطون بأبنائهم ومواشيهم ورياحهم الموسمية فلا يطلبون من السماء الصافية
أكثر من هذه الأشياء صعب عليك أن تصدّق أنهم أجدادنا ، نحن الغربيين ذوى
الحاجات التى لا تقف عند حدّ فيصعبُ قضاؤها ، نحن الغربيين الذين لا نعيش إلا
بين المآرب الأزلية والرغائب الأبدية

الفصل الثاني

مَجْزَاةُ الْعَصْرِ الْبَرْهَمِيِّ

وَصَفُّ الْمَجْتَمَعِ الْهِنْدُوسِيِّ قَبْلَ الْمِيلَادِ

بِثَلَاثَةِ قُرُونٍ أَوْ أَرْبَعَةِ قُرُونٍ

(١) الوثائق التي يستعان بها في بحث المجتمع الهندي قبل الميلاد بنحو ثلاثة قرون — شرائع منو — الملائك بالإغريق — رحلة ميغاستين — (٢) تقسيم المجتمع الهندي إلى طبقات — حقوق كل واحدة من هذه الطبقات وواجباتها — الضرورات الإنتاجية التي أدت إلى نظام الطوائف — فساد المثال الآري كما ظهر من دراسة النقوش القديمة — شدة نظام الطوائف — وطوائف أفراد كل طائفة — (٣) المدن والمباني — ما انتهى إلينا من مباني ذلك العصر — وصف مدينة هندوسية قديمة على حسب رواية ميغاستين ورواية رامايانا — (٤) الحكومة والإدارة — سلطة الملك المطلقة — إدارة الدولة — الضرائب — (٥) إقامة العدل — الشرائع والعادات — إذا عدت الشريعة الدينية لم تجد شريعة سوى العادة — كيف كان العدل يقوم — البحث عن الجرائم والاشتراخ الجزائي — حكم الله — لا تفرض العقوبة بحسب الضرر الواقع — دعامة الطبائع — (٦) الجيش وفن التعبئة — أهمية الجيوش الهندوسية على حسب رواية ميغاستين — الأسلحة — فن التعبئة — (٧) الزراعة والتجارة — التعامل الزراعية — مبادئ المفاوضة — الربا الفاحش — الطبقة الصناعية والتجارية — (٨) أحوال النساء — الوصاية على المرأة في العصر البرهمي — عقوبة الزنا الشديدة — واجبات الأزواج المتبادلة — (٩) معتقدات الهندوس الدينية قبل الميلاد بنحو ثلاثة قرون — تطورات النظام الويدي القديم — جفاء العالم — أسس وحدة الوجود — مذهب التناسخ — مستقبل الإنسان على حسب أهماله في حياته — شدة التأثير الديني المقروض على الهندوس في العصر البرهمي .

١ - الوثائق التى يستعان بها فى بعث المجتمع الهندوسى

كما كان قبل الميلاد بنحو ثلاثة قرون

كان وادى السُّند مقراً للحضارة الآرية التى وصفناها فى الفصل السابق ، وكان وادى الغَنج محلّ نشوء الحضارة البرهمية التام .

استمرّ فأنحوا الهند على زحفهم إلى الشرق فى الدور الذى دام نحو ألف سنة ففصل بين دَوْرَيْ هذه الحضارة البارزين ، فأضحوا سادةً جميع الهندوستان ، أى جميع القطر الواقع بين بحر عُمان وخليج البنغال ، وبين جبال هِمَالْيَة وجبال وَندھيا ، وخضع سكانُ هذا القطر الواسع الغنىّ القدماء لقاھرهم نهائياً وكفّوا عن مقاتلتهم راضين بغيرهم مختلطين بهم ، ورأى الآريون أن يحتنبوا هذا الاختلاط الذى بدا فى الصميم فصار يؤدى إلى انصهار بعض العروق فى بعض بعد أن كان سطحياً ، فوضعوا ، وضع المُستعْمِر ، نظامَ الطوائف الذى ذكرنا ظهوره الأول فى العصر الويدى . بلغت الحضارة البرهمية ذُروتها قبل الميلاد بثلاثة قرون أو أربعة قرون ، وفى ذلك الزمن ، لا ريب ، أُلْفَت مجموعة شرائع مَنُو (مانوا - دَھرما - شاسترا) التى صارت دستور الهند المدنى والسياسى .

وظنّ فى بدء الأمر أن تلك المجموعة أقدم من ذلك بزمن طويل ، فرَجَمَها جونس إلى القرن الثامن قبل الميلاد ورجَمَها آخرون إلى القرن الخامس قبل الميلاد ، ثم أبدى حديثاً رأى أقومُ من ذلك كما يظهر ، فلم يرَجَمَها إلى ما قبل القرن الثانى أو الثالث قبل الميلاد .

إن مانوا — دهرما — شاسترا أوثق مصدر لدينا عن العصر البرهمى ، وهو يمدل الرِّغْ ويدأ عن العصر الويدى ، وما وصفناه فى أمر الويدا تصنع مثله فى أمر شرائع مَنُو فستنبط من هذه الشرائع الأساسية جميع الشواهد التى تتمثل بها ، بالضبط ، ما تشير إليه من الأزمنة .

ولست الكتب المقدسة وحدّها هى التى نستجلى بها العصر البرهمى مع ذلك ، فقد أخذ التاريخ ، أيضاً ، يُلقى بصيصاً ، ولو ضعيفاً ، على الهند القديمة بعد غزوة الإسكندر .

أجل* ، إن غزوة الإسكندر لم تُستفر عن كبير معرفة للفر بين ، غير أنهم أبصروا بها القطرَ الحافل بالأسرار الواقع فيما وراء نهر السُّند فوجهوا إليه بعدئذ أفسكارهم وأنظارهم فى الغالب ، فحنّ لنيكاثور السلوق ، الذى هو أحد الأمراء اللقتميين لدولة الإسكندر المقدونى ، أن يُبَيِّمَ ما بدأ به هذا القانع راجياً أن يكون أوفر حظاً منه فخاب أمله ، فقد كان لدى ملوك الهند الشمالية من الحرس والجيوش الكثيرة ما لم يجزؤ معه على مقاتلتها مخاطرأ .

بيد أن ذلك الأمير فتح بقطريان فأصبح جاراً لأولئك الملوك فعرض عليهم أن يتفاوض هو وإياهم ، فحالقه جندراً غوطا (المعروف لدى الإغريق بساندروكوتوس) الذى كان من أعظمهم سلطاناً فتزوج هذا الملك الهندوسى ابنته مُضيفاً لها إلى نساؤه مما عُدَّ خارقاً للعادة عند الإغريق والهندوس على السواء ، فذهبت هذه الأميرة الفتاة إلى عاصمة زوجها باتلى پوترا الواقعة على ضفاف القَنْج وغير البعيدة من رأس الدلتا لتلحق به ، فرافقها إليه السفير ميغاستين فقصّ هذا السفير أوقات فراغه فى وصف ما كان غريباً عليه من طبائع الشعوب التى أصبح بين أظهرها .

ومن المؤسف أن رِحْلَةَ ميغاستين السكاملة المفصلة ، كما يظهر ، لم تصل إلينا ،
واليوم تُعدُّ مزورةً المجموعة التي عزاها أنيوس القيثري في القرون الوسطى إلى ذلك
السفير السلوقي على أنها صحيحة ، غير أن مؤرخي الإغريق واللاتين وجغرافيتهم
المعاصرين لهذا السفير والذين ظهروا بعده قد استشهدوا برحلته في الغالب فاقتطفوا
منها فصولاً كاملة ، فوجد أسترابون ، مثلاً ، يستند إليها كثيراً في الجزء الذي درس
فيه جغرافية الهند ، فنشأ عن ذلك أن انتهت إلينا منها قطعٌ واسعة بعض الاتساع
تُعدُّ ، بالإضافة إلى شرائع منو ، الأساس الذي نعتد عليه في بحث الهند البرهمية .
حقاً أن رِحْلَةَ ميغاستين وشرائع منو هي الوثائق الوحيدة التي تُستنبط منها
معارفٌ ، على شيء من الصحة ، عن العصر البرهمي ، وأما القصائد الحماسية الكبرى ،
كالراماينا والمهابهارتا ، فحشوةٌ بالأساطير مهذبةٌ عدَّةُ مرات لا ريب ، فلا تصلح
لمعرفة الزمن الذي وُضعت فيه ولا لتعيين ما أشارت إليه من الحوادث بالضبط ،
وإن كانت آثاراً أدبية خالصة يُرجع إليها أحياناً بتحفظ كبير .

٢ - تقسيم المجتمع الهندوسي إلى طوائف

حقوق كل واحدة من هذه الطوائف وواجباتها

رأينا في أواخر العصر الويدي تقسيمَ الوظائف وتطورها لتكون إرثية ،
وذكرنا أن ذلك يوجب نظام الطوائف وإن كان لا يُؤدى وحده إلى ظهور هذا
النظام .

كانت ضرورة المحافظة على نقاوة العرق واحترام الأنساب وبقاء الأسر القديمة
مما يشغل بال آريي العصر الويدي ، فصار التفكيك في ذلك همٌّ مشرعى الآريين

عندما دان للآريين القاتحين شمال الهند فتفرق هؤلاء القليلو العدد بين سكانه المغلوبين الكثيرين .

وكانت الحقائق الإثنولوجية ، التي هدّت إليها التجارب فوضّمت في نصوص من الحكم ، بديهيّة عند الآريين ، فالآريون كانوا يعلمون ، لا ريب ، أن الغزاة لا يلبثون أن يفتنوا في الشعب المقهور إذا امتزجوا به فلا يبقى لهم أثر بعد بضعة أجيال ، وكانوا يعلمون ، أيضاً ، أن تزاوج رجل وامرأة من عرقين متفاوتين يؤدي في الغالب إلى ولادة أولاد متوسطين خلقاً منحطين خلقاً .

فاسمع ما جاء في شريعة منو :

« لم يلبث كل بلد يؤلّد فيه أولاد من عرق متوالد مُفسد لصفاء الطبقات أن نفوّض دعائمه وينحطّ سكانه .

« وأُسرة الرجل مهما تسكن شريفةً ممتازة لا بُدّ لهذا الرجل ، إذا كان وليدًا طبقات مختلطة ، من أن ينتقل إليه بالأثر شيء من سجيّة أبويه وسوء خلقهما .

« وما في الرجل من فُقدان للشاعر النبيلة وغلظة الكلام والتجلف وإهمال الواجبات فوروث عن أمّ جديرة بالاحتقار .

والآريون قد تعلّموا تلك المبادئ على حسابهم الخاص لا ريب ، فلما راعهم ، على الأرجح ، هبوط عرقهم أقاموا الحواجز الواقية الشديدة التي لا تزال باقية .

ولا يدلّ ما في شرائع منو من التعاليم على سلامة العرق الآري قبلها ، وإن دلت على تقدير الآريين لضرورة سلامة عرقهم ، فتوالد الآريين وغيرهم قد حدّث حتّى ، فلم يَستَمِ المثال الآري أن تغيّر ، فلا تجد شريعة قادرة على مقاومة بعض الضرورات الفيزيولوجية .

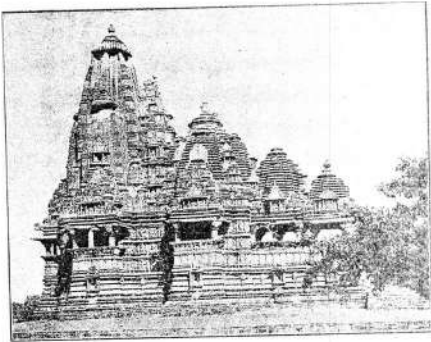
ومما يُؤَيِّد هذه النظرية ما فى المباني القديمة من النقوش ، فندلُّ نقوش ذلك العصر ، كنقوش بَهَارَت مثلاً ، على مثال نَجْدِه فى القرون الآتية وفى مناطق الهند البعيد بعضها من بعض بُعْدُ كَبِير ، كسانجى و بهاجا على الخصوص ، فلا نرى بينه وبين المثال القفقاسى وجهَ شَبَه ، فهو ذو وجه عريض صفيح يُثَبِّت تَقَلُّبَ العنصر التورانى ، والآريون أُنْخَلَص إذا ما وُجِدوا فى ذلك الحين كانوا أقليَّة صغيرة مننسبة إلى طائفة البراهمة وحدَّها لا ريب .

وبدلَّ درس المجتمع فى ذلك العصر على تطوره خَلَقًا وَخُلُقًا ، فقد أَضْيَف رَقَل نظام الطوائف الذى وُضِع لإِيقَاض ما بَقِيَ من التَّقَاوُة والفَخْر إلى نِير التقاليد الشديدة التى حَصُرَتْ فيه الحضارة الهندوسية فلا تخرج منه أبداً ، فَذَت الآلهة هَيُولًا لَئِيَّة وَحَلَّتْ تعاليم مَوِّ الجافَّة محلَّ الشعر الآرى الرائع ، نَعَمْ ، إن الخيال لم يُقَيَّد تماماً ، بيد أنه أَضْحَى أَشْعَثَ ثَقِيلًا مُنْتَجِبًا للأساطير المَطْوِلة التى لا حدَّ لها بدلاً من أدعية الويدا البليغة أو نشائدها الساطعة .

والطوائف التى ورد ذكرها فى شريعة مَنُو أربع : طائفة البراهمة (الكهنة) وطائفة الأكَشَتَرِيَّة (لِقَانَلَّة) وطائفة الويشية (الزراع والمرايين والتجار) وطائفة الشودرا (سِفَلَّة الناس الذين ليس لهم مهنة خاصة فلم يُعْتَرَف لهم بعمل غير خِدْمَةِ الآخرين) .

وعلى الرجل أن يتزوج بامرأة من طائفته أو من طائفة أدنى منها ، ولكن الرجل الذى يتزوج بواحدة من الشودرا يصبح مفضوحاً مَهْتُوك السُّرِّ وَيُطْرَد من طائفته ويصبيه خزى فى الدنيا والآخرة ، فلا يتزوج نساء الشودرا إلا رجال من الشودرا .

ويمكن البرهمي أن يتزوج امرأة من الأكشترية أو من الوديشية ، ولا عكس ،
فن معتقدات الآريين أن الأب الذي هو من طائفة أعلى من طائفة زوجته يستطيع
أن ينقل بعض صفاته إلى ابنه ، وأن الأب الذي هو أدنى من طائفة زوجته يُنزل
هذه الزوجة وأولاده منها إلى مستواه ، فيُنظر في عدم الكفاءة الحقيقية في الزواج إلى
زواج المرأة حيث الدراري .



٤٧ - كهجورا ، معبد شيوا (القرن العاشر من الميلاد) (ارتفاعه نحو ٢٥ متراً)
واليسك واجبات كل واحدة من الطوائف ومبادئ النكاح كما جاءت في
شرعية منو بادئاً بالرمز البرهمي للشهور القائل إن كل طائفة خرجت من جزء من
جسم برهمة .

« أراد الربُّ المولى تكاثرَ الجنس البشرى فخلق من قبه وذراعه وفخذيه ورجله البراهمة والأكشترية والويشية والشودرا وأراد دوام هذا الجنس فجعل لكل واحد من هذه الطبقات أعمالاً خاصة .

« فَعَيَّدَ إلى البراهمة في درس أسفار الويدا وتعليمها وتقريب القربان وإدارة ضحايا الآخرين والعطاء والأخذ .

« وفَرَضَ على الأكشترية حماية الشعب وممارسة الإحسان والتضحية وتلاوة الكتب المقدسة وعدم الانهماك في الشهوات .

« وَحَصَّ الويشية بتربية المواشى وإيتاء الزكاة والتضحية ودراسة الكتب المقدسة والتجارة والربا والحِرث .

« وأوجب على الشودرا عملاً واحداً فقط ، وهو خدمة تلك الطبقات من غير أن يَحْمِلُوا مِنْ قَدَرِهَا .

« وَلَيُعَرَّفَ أمر الرجل الذى ينتسب إلى طبقة دينية والذى وُلِدَ من أُمٍّ حقيرة فلم يظهر أمره جيداً فَيَحْمِلَ إلى الناظر إليه أنه رجلٌ شريفٌ وما هو بذلك .

« يمكن المرء الذى يولد من أب شريف وأُمٍّ حقيرة أن يكون شريفاً بخصائله ، ولكن الذى يولد من أُمٍّ شريفة وأب حقير يُعَدُّ حقيراً كما هو حكم القدر .

« لا يَنْجُلُ الرجلُ الشودرى الذى يتزوج امرأةً من طبقة الكُهَّانِ غيرَ ولدٍ أدنى منه ، كما أن كلَّ واحد من هؤلاء المُولَّدين الأذنياء يتزوج بواحدة من بنات الطبقات الأربع الخالصة لا يَنْجُلُ إلَّا ولداً أدنى منه .

« نَارُ جَهَنَّمَ هى دار البرمى الذى يتزوج امرأةً من الشودرا ، لا من طبقته ، فإذا وُلِدَ له ولد منها طُرِدَ من طبقة البراهمة » .

كان تفوق رجال البراهمة على بقية الشعب عظيماً ، وما كانوا يتمتعون به من السلطان والحقوق والاحترام يجعلهم من شباه الآلهة أكثر من أن يكونوا من البشر ، وقد نالوا هذا المقام الممتاز بعنصرهم الطيب وبما لصلواتهم من التأثير المزعوم في عزائم الآلهة وبما اكتسبوه من العلم في جميع أيامهم .

وكان البراهمة يقومون ببعض الواجبات ، في الحقيقة ، في مقابل ما يتمتعون به من الامتيازات ، وبيان الأمر : أن حياة البرهمن كانت تُقسَّم إلى أربعة أدوار : دور المراهقة وفيه يتخرَّج البرهمن على أسانذة مخصوصين في دراسة الكتب المقدسة والاطلاع على أسرار الدين ، ودور الفتوة وفيه يتزوَّج البرهمن فيصبح أباً ورباً أمراً ما كانت وظائفه وراثية وما كان واجبه الأول أن يكون ذا ولد ، ودور الكهولة وفيه يقضى البرهمن أيامه معتزلاً مُتَبَتِّلاً زاهداً ، ودور الشَّيْبَةِ وفيه يصبح البرهمن كاملاً متصلاً بالآلهة رأساً متأملاً متأهباً للدوت .

ويجب أن تكون هذه الحياة ، التي قسِّمت على هذا الوجه إلى هذه الأدوار الأربعة (المراهقة والفتوة والكهولة والشَّيْبَةِ) ، لكل هندوسى وُلِدَ مرتين ، أى لكل هندوسى مقبول ، ويُعدَّ جميع رجال الطوائف الثلاث الأولى من الذين وُلِدوا مرتين ، فالواحد منهم إذا خرَّج من دور المراهقة وُضِعَ حول عنقه حَبْلٌ رمزى في احتفال ليسكون علامة على الولادة الروحية وعلى أنه ابن برهمن ، غير أن البراهمة وحدهم هم الذين يمارسون بدقة الوظائف الأربع : وظيفة المارش للرهمانية ووظيفة رب الأسرة ووظيفة الناسك ووظيفة القانت .

وفي حالة الفقر يؤذن للبرهمن في القيام ببعض الوظائف ، وبالتجارة أيضاً ، ولكن فقراء البراهمة يعيشون ، على العموم ، من جُود الأكثرية وكرمهم ، فإتاه

الحيات لابرهماة هو أفضلُ عمل يقوم به هندوسى ، جاء فى شريعة منو :
 « يُؤَجَّر الواهب مرة على هبة المال لغير البرهمى ، ويؤَجَّر مرتين على هبته
 لرجل يزعم أنه برهمى ، ويؤَجَّر مئة ألف مرة على هبته لبرهمى مُتَبَحِّر فى كتب
 الويدا ، ويؤَجَّر أجراً لا حدَّ له على هبته لبرهمى مُتَبَتِّل إلى علم اللاهوت » .
 وإليك أهم ما جاء فى شريعة منو من النصوص على حقوق البراهمة :
 « إذا وُلِد البرهمى وُضِع فى الصف الأول من صفوف هذه الدنيا ، والبرهمى
 إذ كان السيد الحاكم لكل مخلوق وَجِب عليه أن يحافظ على كَنز الشرائع المدنية
 والدينية .

« والبرهمى محلٌّ لاحترام الجميع والآلهة بسبب نسبته وحده ، وأحكامه حجة
 فى العالم ، والكتاب المقدس هو الذى يمنحه هذا الامتياز .
 « كل ما فى هذا العالم مُلك البرهمى ، وللبرهمى حق فى كل موجود بسبب
 اليُسْكُرِيَّة والنَّسَب .

« والبرهمى إذا ما افتقر حُقَّ له أن يمتلك مال الشودرى الذى هو عبْدُه من
 غير أن يجازيه المَلِك على ما فعل ، فالعبْد وما يَمْلِك لسيده .
 « ولن يَدْخُل البرهمى صاحب الرِّخ ويدأ بذنب ولو قَتَلَ أهل العوالم الثلاثة
 وتناول طعاماً من أسفل رجل .

« ولا ينبغي للمَلِك أن يَجْزِي خَرَّاجاً من برهمى عالم بالكتاب المقدس ولو مات
 الملك محتاجاً ، ولا يجوز له أن يضْهر على جوع برهمى فى ولاياته .
 « وليجتنب المَلِك قتل برهمى ولو اقترف جميع الجرائم ، وليطْرُدْه ، إذا رأى ،
 من مملكته على أن يترك له جميع أمواله والألَّ يصيبه بأذى .

« والبرهمنى المخصّن إذا ما زَنَى قُصَّ شعر رأسه قصّاً شائعاً ، على حين يُقْتَل الزّناة المخصّنون من أبناء الطبقات الأخرى » .

ومن حقوق البراهمة أن يكونوا مشيرين للملك ، فعلى الملك ألاّ يقطع أمراً مُهِمّاً قبل أن يستشير أكثرهم درايةً ، فكان يجتمع بانتظام مجلسٌ يدعى بالمجلس الكبير للبحث في أهمّ الشؤون .

وشاهد ميغاستين ما كان يتمتع به البراهمة من ضروب العزّ والشرف وحدث عن فلسفتهم معجباً فقال إنها قريبة من فلسفة سقراط وفيثاغور .

وكان الأكشترية (اللقائلة) يقومون بأمور الحرب وحدها فلا يمارسون حِرْفَةً أو مهنة أخرى ، وكان وقت السلم لهم وقت بطلالة ، وكان يجب عليهم أن يستعدوا للحرب على الدوام وأن يلبّوا أول نداء ما قامت رسالتهم على حماية الشعب وما أركن الويشى^٥ (الزارع ..) إلى مرابطتهم في الثغور فحرّث حقله مطمئناً .

وكان الأكشترية والبراهمة (الكهنة) عمادى المجتمع المتّيم أحدهما للآخر ، وإن كان الأكشترية دون البراهمة بدرجات ، جاء في شريعة مَنُو :

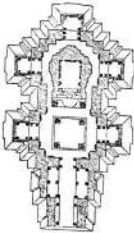
« لا فلاح للأكشترية بغير البراهمة ، ولا ارتقاء للبراهمة بغير الأكشترية ، فتانك الطائفتان إذا ما اتحدتا كُتِبَ لهما الفوز في الدارين .

» يجب أن بُعد البرهمنى أباً للأكشترى ولو كان عمر البرهمنى عشر سنوات وعمر الأكشترى مئة سنة ، ويجب أن يحترم الأكشترى البرهمنى على هذا الأساس » .

ومن ثمّ ترى الفرق بين تينك الطائفتين الأوليين ، وهذا الفرق ليس بالذى يذكر إذا ما قيس بالهوّة التى تفصلهما عن بقية الشعب ، ويبدو الأكشترى ندّاً

للبرهمنى من بعض الوجوه كما يُستَشَفُّ من ذلك النصِّ الدالُّ على الصلة الوثيقة بينهما ، ويبدو مالا يتصوره العقل من الوهاد العميقة بينهما وبين الويشية ، ولا نقول الشودرى الذى يكاد يكون غير موجود فى المجتمع .

وكانت طبقة الويشية تشتمل على الزراعة والتجار والمهنيين ، وكان هؤلاء يُعدُّون من الذين يُولدون مرتين ، وإن كان قبولهم يتَّجُّ بعد الأ كشرية بمدة كما أن قبول الأ كشرية هؤلاء كان يتأخر عن قبول البراهمة .



وما كان الويشى ليهبط إلى درجة الأجراء مهما رأيت من انضاع مهنته ، فكان للويشى منزله وأسرته التى هو ربها المحترم ، ولا شيء كان يجلب العار لدى الهندوسى البرهمنى كإيجار المرء نفسه من الآخرين ، فانخذه من شأن الدواب والشودرا .

وإليك بعض نصوص وردت فى شرائع منو عن الويشية :

٤٨ - كهجورا . رسم
معبد كهجورا (كما خطه
الجنرال كتنغوم) (اللوت
الماثر من البلاد)

« يجب على الويشى بعد أن يُقلد الحبل المقدس ويتزوج امرأة من طائفته أن يُعنى جاداً بمهنته ويربى للواشى على الدوام .

« ويُتعلَّم جيداً كيف يبذر الحبوب ، ويُفَرَّق بين الأرض الجيدة والأرض الرديئة ويُطْلَس على نظام الأوزان والمكاييل اطلاقاً تاماً .

« ويُعرَف أُجرَ الخدم ولغات الناس وما تُحَفَظ به السلع وكل ما يمتُّ إلى البيع والشراء بصلة » .

ولا ريب في سريان قَطَرَاتٍ من الدم الآرَى في عروق الويشية وإن كان دم الويشية كثير الاختلاط بغيره ، وأما الشودرا فهم سكان البلاد الأصليون الأدياء الذين لا يحالِقهم الإنسان من غير أن يَهَيِّطَ من مرتبته ، وهم نُفَايَةُ الخَلْقِ وأحقَر من البهائم ، وليس في هذا ما يَصْغُبُ إدراكه عند النظر إليه من الوجعة البرهمية ، فليس في السكَب أو الحصان أَى خَطَر على مستقبل العرق الآرَى ، مع أن الشودرا كانوا يَهْدُدُون ، على الدوام ، قَاهِرِيهِمْ بَعْمَرَم وابتلاعهم ، فلو لم يُقَصَّ المغلوبون منذ الساعة الأولى لأَدَّى غزوهم السُّلْطَى إلى زوال أَى أثر من العرق القديم الذى يفتخر البراهمة بالانساب إليه ، ولو انقطع القَرَّاح^(١) عن السيل في قناته الصَّوَانِيَّة لامتصته سَحَابَةٌ^(٢) مُسْتَنْقَعَةٌ واسع .

ويمكن القارىء أن يطلع على درجة الذلِّ العظيم التى كان يعيش فيها الشودرى المنسكود الحظَّ من النصوص الآتية الواردة في شرائع مَنُو :

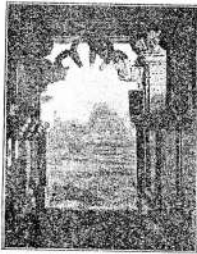
« يجب على الشودرى أن يمثل امتثالاً مطلقاً أوامر البراهمة سادة الدار العارفين بالكتب المقدسة والمشتهرين بالفضائل ، فترُجَى له السعادة بعد موته (بيعت أسنى) .

« خدمة الشودرى للبراهمة هى أفضلُ عمل يُخَمَدُ عليه ، ولا أجرَ للشودرى على عمل آخر يقوم به .

« ولا يجوز للشودرى أن يجمع ثروات زائدة ، ولو كان على ذلك من القادرين ، فالشودرى إذا جمع مَالاً آذَى البراهمة بِقِيَّتِهِ .

(١) القراح : الماء الحالمس - (٢) الحماة : الطين الأسود .

« ويجب نفي ابن الطبقة الدنيا الذي تُحدِّثه نفسه بأن يساوى رجالاً من طبقة أعلى من طبقته وأن يُوسم تحت الورك .
« وتقطع يده إذا علا من هو أعلى منه بيده أو عصابه وتُقطع رجله إذا رَفَسه برجله حين الغضب .



« وإذا ما دعاه باسمه أو باسم طائفته مُنْتَمِئاً أدخل إلى فيه خُنْجَرٌ مُحْمَى مَلُولٌ النِّصْل طوله عشرة فراريط .

« ويأمر الملك بصبِّ زيتٍ حارٍّ في قَمِيهِ وفي أذنيه إذا بلغ من الوقاحة ما يُبْذَى به رأياً للبراهمة في أمور وظائفهم .

٤٩ - كهجورا . باب العبيد السابق
(أخذت هذه الصورة من داخل
العبيد) .

« ومن يَكُ ذا علاقات برجل منبوذ أُسْقِط في نهاية سنة ، ولا يكون

هذا السقوط ، فقط ، بأن يُقَرَّب معه أو يُقَرَأ معه الكتاب المقدس أو يُحَاكَّف مما يؤدي إلى السقوط حالاً ، بل يَنْجُم أيضاً عن الذهاب معه في مركبة واحدة أو الجلوس معه على متكأ واحد أو الأكل معه حول خِوَان واحد » .

٣ - المدن والمباني

أقام المهندس في العصر البرهمنى مبانيَ فَخْمَةً ومدناً زاهية على ضِفاف النَّجِّج ،

فكانوا بذلك على عكس آرى العصر الوبدى الذين لم يُنشئوا غير قرى
حقيرة .

وأطال ماشاده الهندوس فى العصر البرهمى قليلة جداً ، ويُثبت ما بقي منها ،
كنقوش بهارت وأعمدة أشوكا ، أن الهندوس كانوا ماهرين فى فن العماره .

ومن المحتمل أن أنشئت أبنية الهند الأولى من الخشب والآجر وأن المباني
الحجرية لم تكن غير نسخة عنها ، وليس ما قام به ميغاستين من الوصف وحده هو
الذى أسند إليه فى هذا ، بل أسند ، أيضاً ، إلى «شاهدانى فى نيبال التى حافظت
على طابع الهند القديمة ، فقد وجدت فيها أعمدة حجرية غير قليلة اقتديت نقوشها
من نقوش الأعمدة الخشبية اقتباساً تاماً .

والأمر مهما يكن فإن الذى لا ريب فيه هو أن الهندوس كانوا مالكين لمدين
مهمة فى زمن ميغاستين ، فها وصف به هذا السفير اليونانى مدينة بالى بورتا
السكبرى من القول يدلنا على اتساعها وقوتها وعظمتها .

قامت تلك المدينة ، كما روى ميغاستين ، على ضفاف الفنج وكانت مسطحة
مستطيلة جداً وكان يحيط بها سور ، وكان يوجد فى أسفل هذا السور خندق عريض ،
وأثار عجب ميغاستين قصر الملك فيها وأسواقها وحوالياتها المملوءة بالسلع الثمينة
والماكب الزاهية التى كانت تجوب شوارعها .

ولم يكن وصف ذلك السفير كل ما لدينا من الوثائق لتمثل إحدى المدن
الهندوسية فى القرن الثالث قبل الميلاد ، فإليك وصفاً أكثر تفصيلاً مما ورد فى رحلة
ذلك السفير جاء فى شعر الزامينا الحاسى الذى وُضع فى زمن أقدم من تاريخها
لا ريب :

« هي بُقْعَةٌ واسعة دَحِيمةٌ باسمِةٍ وافرةٍ النَّفَى مملوءةٌ بالحبوب والمواشى واقعة على ضِفافِ سَرَجُو مُسَمَّاةٌ كَوَسَلَا ، هنالك كانت مدينةٌ مشهورةٌ في جميع العالم أنشأها سيد البشر مَنُو ، فكانت تدعى بأجودها .

« يا لجمال تلك المدينة يا لسعادة تلك البلدة التي كان عرضها ثلاثة أَوْجِنًا وكان طول سورها الرائع اثني عشر أَوْجِنًا ! .

« كان لتلك المدينة أبوابٌ يَفْصِلُ بعضُها عن بعضٍ مساوِفةٌ متساوية ، وكان يقطعها شوارعٌ كبيرةٌ عريضة ، وكان يَسْطَعُ من هذه الشوارع الشارعُ الْمَلِكِيُّ حيثُ تَرَشَّاشُ الماءِ يُسَكِّنُ ثائرَ الْعُبَّارِ .

« وكان تجار كثيرون يَتَرَدَّدُونَ إلى أسواقها ، وكان كثيرُ الْحِطْلِيِّ يَزْخَرُ حوائِطُها ، وكانت منيعة ، وكان كبيرُ البيوت يَغْطِي أرضها ، وكانت مَرْبِئَةٌ بِالْغِيَاضِ والحدائق العامة ، وكانت تحيط بها الخنادق العميقة التي يتعذر اقتحامها ، وكانت دور صِناعتها طامخة بأنواع الأسلحة ، وكانت الأقواس البديعة تَتَوَجَّعُ أبوابها فيَحْرُسُها الدَّبَّالَةُ على الدوام .

« وكان الملكُ المنصورُ العالى الشَّانُ دَشَرَتْهَا بِمِثْلِكَ تلك المدينة كما يَمْلِكُ الإلهُ إندرا مدينةَ الخالدين أَمْرًا وَاقِي .

« وكانت البنودُ الخافقة ترفرف فوق حنايا مداخلها المنقوشة ، وكانت تتمتع بكل ماينتجه مختلف الفنون والمهن ، وكانت زاخرة بالمرآكِبِ والخيلِ والفَيْلَةِ والعُدَدِ والمقاسمِ وآلاتِ الحرب ، وكانت طرقها ذواتُ الأبوابِ الثنينةِ وأسواقها الحسنةِ التوزيعِ على أبعادٍ محسوبة حساباً دقيقاً تَعِجُّ بِالباعةِ والشُّعَاةِ والشِّياحِ ، وكانت

ألوف الجوع نَعْدُو ونَعْدُو فيها ، وكانت تُحَلِّبُها العيون الساطعة والبساتين العامة وَرِداه المجلس وَضَخْمُ المباني الموزَّعة توزيعاً كاملاً ، وكانت تبدو محطةً لمراكب الآلهة الخفية في هذه الدنيا لما فيها من هياكل هذه الآلهة .

٤ - الحكومة والإدارة

كان نظام الحكم في العصر البرهمي مَلَكِيَّاً مطلقاً ، فكان الملك يُطاع كِبَالُهُ ، فإذا ما ارتقى الملكُ العرشَ ، ولو بعد جنابة يقتربها ، نُظِرَ إليه مثلاً لمشينة قُدْسِيَّةٍ وقدرة إلهية ، جاء في شريعة منو :

« يجب ألا يُسَخَفَ بالملك ولو كان طفلاً ، وذلك بأن يقال : إنه إنسان ، فالألوهية تتجسَّم في صورة الملك البشرية » .

ويظهر أن حكومة ذلك العصر كانت ذات حُتُو أبوي فلم تَبْدُ شديدة على الرعية ، وكان البراهمة على رأسها تقريباً بسبب مركزهم الطائفي ، فكان على الملك أن يعمل برأيهم وأن يُجْزَلَ لهم العطايا ، وكان لصلواتهم من النفوذ ما كانوا يُعَدُّون به قادرين على جعل أيام حكمه سعيدة بحجدة أو على صبِّ ضروب الغضب وجميع اللعنات السابوية على رأسه .

ومن الأَكْثَرِية كان يُنْصَبُ الملك ، والملك على الأَكْثَرِية ، وقد كانوا رفقاء في الجيش ، احترامُ الجنود لقائدهم .

إذن ، كان سلطان الملك المطلق يتجلى على الويشية ، ولم يُعَدَّ رجال هذه الطائفة إلا من مُسَاقِيهِ ومُزَارَعِيهِ ، فكانوا يزرعون الأرض ويتاجرون لأجله ،

وإن شئت فقل لأجل الدولة ، فالضرائب ، وإن كانت تُجَبَى للملك ، كان على الملك أن ينظم الجيش وبرعه وأن يقوم بكل ما ينفع الرعية من الأعمال .
وكان في الولايات وفي المدن وفي أحقر القرى مفتشون لمراقبة إنتاج الأراضي وقيَم السلع والأثمان التي تُباع بها كي تُجَبَى ضرائب الملك منها بعد أن تُعَيَّن .



٥٠ - كهجورا . دقائق نقوش
معبد كهنداريا .

ويلوح لنا أن نوع الإدارة ذلك مزيج جائر ، بيد أن احتماله كان سهلاً على المهندس كما يظهر ، وهم الذين شَبَّههم ميفاستين بالأولاد السَّهْلِيّ الانقياد فقال إنهم أكثر شعوب العالم دماثة وتسليةً ، شَانَهُمْ في الزمن الحاضر .

والملوك ، مع ما كانوا يتمتعون به من السلطان المطلق ، لم يكونوا قادرين على إساءة استعمال مقامهم ، فهم ، إذ كانوا مُتَزَوِّين في قصورهم ملزَمين ، مع انتظام في العيش ، بتطبيق شرائع مَنْو والعمل بتعاليمها الكثيرة في واجبات الملك كان همُّهم الكبير مصروفًا ، على

ما يظهر ، إلى الخلاص من الخنجر والسِّم ، فعلى ما كان يُحْتَفَ منسبهم من الأخطار

كان محل " رغبة وطمع ، والقائلُ المُوَفَّقُ الذي يَحْتَفُفُ الملكُ إذ كان يُمدُّ موجوداً
إلهياً فَوَرَّ قبضه على التاج والصولجان وإذ كان لا يخشى سوى الإخفاق وَجِبَ على
الملك أن يتذرع بالحذر وحده لإفقاد حياته ، والحذرُ ما توصيه به شريعة مَنْوُ
أيضاً ، فترى أن تُؤَلَّفَ حاشية الملك من أناس ضِعَاف ذوى حياءَ يَحْتَشُونُ حَوْلَكَ
الدسائس حوله والالتئام به وأن يُغَيَّرَ الملك مكان نومه في الغالب وألا يسكر لاحتمال
قتل إحدى زوجاته إياه في أثناء سُكْرِهِ ، طمعاً في الزواج بخلفه .

ولم يكن من حق إنسان ، مع ذلك ، أن يَسْكُنَ داخل القصر غيرُ الملك
وأزواجه ، فكان على حرس الملك أن يقيموا بخارجه .

وكنْتَ ترى بين حين وحين موكباً رائعاً مشتتلاً على الملك وزوجاته مؤلفاً من
فُيُولَ مجهزة بأفخر جِهاز ومن نساء مَسْلُحَاتٍ ومن نَبَّالَةٍ وحرس سائرٍ بأبهة من
الشوارع إلى الصيد بين حبال ممدودة على الجانبين وَقَفّاً لحجى الاستطلاع .

وكنْتَ ترى الملك حينما يذهب لِيقْرَبَ القرايين الرسمية أو ليحكم بين الرعية
أو ليقود الكتائب .

وفي شرائع مَنْوُ أن الملك الحكيم الرشيد هو الذى يَظَلُّ متأهباً للحرب على
ألا يخوض غمارها إلا إذا كان موقفاً بأن النصر يكون حليفه ، فعلى الملك الذى يودُّ
النصر ألا يمتشق الحسام قبل المفاوضات وبَثَّ العيون والأرصاد وبَذَرَ عوامل الشقاق
بين الأعداء ، جاء في شرائع مَنْوُ :

« ليجتذب الملكُ من يستطيعون أن يساعده على بلوغ مآربه ، كأكفأه
الأمير العدو الطامعين في عرشه أو وزراء هذا الأمير الساخطين ، وليعلم جميع ما

يصنعه الأعداء ، فإذا ما آتس من السماء عطفاً حارب ، غَيْرَ هَيَّابٍ ، ليفتح بلاداً » .

ولم يكن التجسس نافعاً ضد الأعداء وحدهم ، بل كان يُعدّ أداةً حكومية صالحة ، فبالعيون كان الملك يكتشف الانتحار به ، وبهم كان يعلم مدى نزاعة مفتشيه وإخلاصهم ، وبهم كان يراقب الغلال الأسواق دَرءَ السُّلِّ غِشٍّ وتدليس في جباية الخراج .

وكان الخراج يزيد وينقص بحسب جودة المواسم وريادتها ، فكان يُزاد في الجُذْب وينقص في الخُصْب ، فاسمع ما جاء في شريعة مَنْوُ حَوَّل هذه التحولات : « يمكن إبلاغ الضريبة المفروضة على التجار في زمن العُسر إلى ثُمن الغَلَّات ، وإلى رُبْعها ، وإلى واحد من عشرين من الربح النقدي بعد أن تكون في زمن البُسْر واحداً من اثني عشر من الغَلَّات وواحداً من خمسين من الربح النقدي ، ويجب على السودرا والعمال والمحترفين أن يُؤدُّوا عمل يوم واحد في الشهر من غير أن يُؤثِّروا ضريبة » .

« وليأخذ الملكُ سُدُسَ الدخل السنوي من اللحم والعسل والسمن والرُّبِّ والعَقَّار^(١) والشجر والعِطْر والزهر والجُذَر والثَّمَر » .

ومن قِمِّ ثُبُصِر أن السودرا ليس لهم ثروة غيرُ العمل فلا يؤدُّون إلى بيت المال ضريبة سوى عمل يوم واحد في الشهر .

وكانت المراقبة العامة في البلاد مُحْكَمَة التنظيم ، فكان لكل قرية وكل مدينة مفتشها الذي يرفع تقريره إلى المفتش الأعلى لمجموعة من المدن ، ثم يرفع هذا

(١) العقار : ما يتداوى به من النبات .

المفتش تقريره إلى مفتش الولاية ، ثم يرفع مفتشو الولايات النتائج رأساً إلى وزراء الملك الذين كانوا يُختارون من أعلم البراهمة .
وكان للجيش أيضاً مفتشون من مراتب مختلفة على حسب أهميتهم .

٥ — إقامة العدل ، الشرائع والعادات

الأصل هو أن يقيم الملك العدل ، ولكن الملك إذا كان يتعذر عليه ، بحكم الطبيعة ، أن ينظر في جميع الدعاوى كان يُنيب عنه البراهمة في ذلك . قال منو :
« على الملك الذي يؤد أن ينظر في الخصومات أن يذهب إلى مجلس القضاء متواضعاً هو وأناس من البراهمة والمشريرين المُحسنين .

« فالملك إذا لم يفعل ذلك وجب عليه أن ينيب عنه برهماً مثقفاً .
« ولْيَدَقِّقْ هذا البرهمي في القضايا المعروضة للفصل فيها مستمعين بثلاثة مساعدين .
« وليختَر الملك لنفسه الشريعة ، إذا أراد ، رجلاً من طبقة الكهنوت فلا يستند هذا الرجل في القيام بالواجبات وبالادلة عليه إلى غير نسيبه ، أو ليختَر رجلاً يبدو من البراهمة وإلا فمن الأكثرية أو الويشية ، ولكن ليَحْتَنِب اختيار مفسر لها من الطبقة السفلى » .

ولم يوجد قانون شامل لجميع مشاكل الحياة الاجتماعية ، فترى من قول منو
الآتي أن للعادة حكم القانون على العموم .

« يجب على الملك الصالح أن يدرس قوانين الطبقات والولايات الخاصة ، وأن يدرس نُظُم شركات التجار وعادات الأسر ، وأن يجعل لها قُوَّة القانون إذا لم تكن تلك القوانين والنُظُم والعادات مخالفة لتعاليم الكتب المُنزلة » .

والخصوصات بين الناس كانت قليلة، فكان المندوس يَمَقُّتُون الدعاوى خلافاً لما يُشَاهَد في أيامنا ، وكانت الجُنَح والجنایات تُفَصَّل بعد عناية كبيرة واحتفال عظيم .
والعيون هم الذين كانوا يكتشفون الجرائم في الغالب ، فكان التجسس شاملاً للعدل والسياسة، والتبغايا، على الخصوص ، هُنَّ اللاتي كنَّ يَقُمْنَ بأعمال التجسس ، وكان الغريب إذا ما واصل إلى البلد يُحاط ، من غير أن يَشْعُر ، بجواسيس لا يتركونه .
وكانت تُعدَّ شهادة الزور من الكبائر فيعاقب مقترفها بمقربة رادعة في هذه الدنيا إذا ما اكتشفت و بأشدَّ الجزاء في الآخرة على كل حال ، جاء في شريعة منو :
« يجب على كل عاقل ألاَّ يَحْفِيفَ زوراً ولو من أجل أمر نافع ، فالبوار في الدنيا والآخرة للشاهد الكاذب .

« ويُعدَّ شاهد الزور من النكال ما يُمدَّ لقاتل البرهمن أو لقاتل المرأة أو لقاتل الصبي أو للذي يؤذي الصديق أو للذي يُتَنَفَّ المَال .
« سَيَهْوَى في نار جهنم رأساً على عقب المجرم الذي يَشْهَدُ الزور عند سؤاله من قِبَل القضاء . »

وكان يُرَى في أمر الشهادة ، كما في محاكنا ، ألا يكون الشاهد قريباً للفتهم أو ذا علاقة أخرى به ، وكان يُرَكَّبُ قِبَل سماع شهادته ، قال منو :
« يجب أن يُختار الشهود للقضايا في جميع الطبقات من أناس موثوق بهم عالمين بواجباتهم خالين من الغرض ، ويجب أن يُرَدَّ من لم يكونوا من هؤلاء .
« لا يجوز أن تقبل شهادة من لهم مَعَمَّ ، ولا شهادة الأصدقاء ، ولا شهادة الأجرء ، ولا شهادة الأعداء ، ولا شهادة من اشتهروا بسوء النية ، ولا شهادة المجرمين . »

وكان لا يُشَدُّدُ في أمر الشهود إذا كان الجرم كبيراً وأُمنِكَ المجرمُ مُتَلَبِّساً به وكان إثباته سهلاً ، جاء في شريعة منو :
 « لا يُفَرِّضُ تَقْصِيُ أمر الشهود في جرائم الغصب والسَّرِقَةِ والزنا والشتائم وسوء المعاملة » .

تَنَبَّهت تلك النصوص وغيرها ، مما لا نرى سَرَده في هذا الكتاب ، درجة حرص براهمة المزدوس على إحقاق الحق بتدقيق ووضوح .
 وتَجَدَّ بين تلك التحفظات الحكيمة الدقيقة التي وُضِعَتْ لإظهار الحق عاداتٍ خرافية شاملة للنظر قريبة من أحكام الرب في قرون الغرب الوسطى ، جاء في شريعة منو :

« لِيُخَلَّفَ القاضى البرهمن بصدقه ، وَلِيُخَلَّفَ الأَكْثَرَى بخبوله أو فيؤله أو سلاحه ، وَلِيُخَلَّفَ الويشى ببقره وحبوبه وذهبته ، وَلِيُخَلَّفَ الشودرى بكلِّ الجرائم .

« أو لِيَأْمُرَ القاضى ، بحسب أهمية المفضلة ، من يريد امتحانه بأن يُمسِك النار بيده أو يُعْطَسَ في الماء أو يَمَسَّ رأسَ زوجته ورأس كلِّ واحد من أولاده على انفراد .

« فالذى لا يَحْرِقُه اللهب أو لا يَطْفُو فوق الماء فلا يناله أذى يُقَدُّ صادقاً في يمينه » .

ومن يَتَصَفَّح السُّعْر الثامن والسُّعْر التاسع من شرائع منو يَجِدُهما مملوئين بما يجب عمله في تحرى الآثام والجرائم والمعوبات التي تُفَرِّضُ على المذنبين .

وَيُوجِبُ تِلْكَ الْأَحْكَامَ رَأْسًا إِلَى الْمَلِكِ الَّذِي هُوَ قَاضِي الْمَمْلُوكَةِ الْأَعْلَى وَالْمَسْئُولُ عَنْ جَمِيعِ مَا يُقْتَرَفُ فِيهَا مِنَ الْجَرَائِمِ الصَّغِيرَةِ وَالْكَبِيرَةِ .

وَمِمَّا ذَكَرْنَاهُ أَنَّ لِلْمَلِكِ سُدُسَ الدَّخْلِ ، وَمَنْ يُنْعِمُ النَّظَرَ فِي الْآيَتَيْنِ الْآتِيَتَيْنِ يَطْلَيْعٌ عَلَى مَا كَانَ مِنَ التَّضَامَنِ بَيْنَ الْمَلِكِ وَشَعْبِهِ مَادَّةً وَمَعْنًى .

« سُدُسُ ثَوَابِ طَيِّبِ الْأَعْمَالِ لِلْمَلِكِ الَّذِي يَحْمِي رَعِيَّتَهُ وَسُدُسُ جَزَاءِ سَيِّئِ الْأَعْمَالِ يَقَعُ عَلَى الْمَلِكِ الَّذِي لَا يَسْهَرُ عَلَى مَصَالِحِ رَعِيَّتِهِ .

« وَسُدُسُ ثَوَابِ مَا يُقَدَّمُ إِلَى الْآلِهَةِ مِنَ الْقَرَاءَاتِ الصَّالِحَةِ وَالْقَرَابِينَ وَالْهِبَاتِ وَالتَّسَابِيحِ لِلْمَلِكِ الَّذِي يُجِيرُ رَعِيَّتَهُ » .

وَمِمَّا قُلْنَاهُ أَنَّ هِنْدُوسَ ذَلِكَ الْعَصْرِ كَانُوا يَرْغَبُونَ عَنْ رَفْعِ الدَّعَاوَى ، فَقَدْ أُوصُوا بِأَنْ يَحْكُمُوا مَسَائِلَهُمْ صُلْحًا وَأَنْ يَلْجَأُوا ، عِنْدَ الْاِقْتِضَاءِ ، إِلَى بَعْضِ التَّنَادِيهِ الْقَسْرِيَّةِ ، قَبْلَ أَنْ يَطْرُقُوا أَبْوَابَ الْقَضَاءِ .

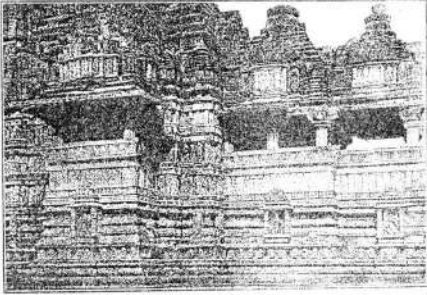
« يُمْكِنُ الدَّائِنُ أَنْ يَتَّخِذَ جَمِيعَ الْوَسَائِلِ الْمَأْلُوفَةِ لِإِكْرَاهِ الْمَدِينِ عَلَى رَدِّ مَا اسْتَدَانَهُ .

« وَعَلَى الْمَلِكِ أَلَّا يُعْزِرَ دَائِنًا أَكْرَهَ مَدِينَهُ عَلَى رَدِّ مَا اسْتَدَانَهُ » .

وَالْمَقْصُودُ مِنْ عِبَارَةِ « اتَّخِذْ جَمِيعَ الْوَسَائِلِ الْمَأْلُوفَةِ لِاسْتِرْدَادِ مَا اسْتَدَانَهُ الْمَدِينِ » هُوَ اتَّخِذْ طَرِيقَ الْإِرْغَابِ وَالْإِرْهَابِ وَتَوْسِيطِ الْأَصْحَابِ نَحْوَ الْمَدِينِ وَتَعَقُّبِهِ فِي كُلِّ مَكَانٍ وَفِي بَيْتِهِ وَالتَّقْبِضِ عَلَى زَوْجَتِهِ وَأَوْلَادِهِ وَوَقْفِ هَؤُلَاءِ فِي بَيْتِ الدَّائِنِ وَالِاتِّجَاءِ إِلَى الْجُلْدِ فِي نَهَايَةِ الْأَمْرِ .

وَلَمْ تَكُنْ أَبْوَابُ الْبُسْرِ مُوصَدَّةً دُونَ الْمَدِينِ ، فَكَانَ يُمْكِنُهُ أَنْ يُوْفَى مَا عَلَيْهِ مِنَ الدِّينِ بِأَنْ يَعْمَلَ مَقْدَارًا فَقْدَارًا ، وَإِذَا مَا عَقِدَ مُقَابَلَةً أَوْ مَصَالِحَةً أَوْ مَبَايَعَةً أَمْكَنَهُ

الرجوع عنها في خلال عشرة أيام ، فذلك المقد لا يصبح بائناً لا يُنْقَضُ إلا بعد انقضاء عشرة أيام .



٥١ - كهجورا ، دقاق معبد لكشن جي (القرن العاشر)

(يبلغ عرض هذا القسم الصور نحو ١٣ مترا)

والشريعة عيّنت مقدار الربا ، وكان هذا المقدار يختلف باختلاف الطوائف ، فما كان يؤديه البرهمن من الربا أقل مما يؤديه الأكشترى ، وما كان يؤديه هذا أقل مما يؤديه الويشى .

ومما تقدم تُبصر أن كل شيء كان يميل إلى المرونة والرفق في علاقات بعض الأفراد ببعض ، فكان هؤلاء القوم الصابرون الهادئون يكرهون أعمال العنف ، وكان أول ما يجب على الملك أن يصنعه هو أن يمنع القهر ويجازى الغاصب بشدة .
» يجب على الملك الذى يطمع فى سيادة العالم وفى السعادة الثابتة الأبدية

أَلَا يُغْفَلُ طَرْفَةً عَيْنٍ عَنْ مَجَازَاةِ الَّذِي يَقْتَرِفُ أَعْمَالَ الْمُتْنِفِ كَالْحَرْقِ وَقَطْعِ السَّابِلَةِ .
« وَلْيُعَذِّدِ الَّذِي يَقْتَرِفُ أَعْمَالَ الْمُتْنِفِ مَجْرَمًا أَكْثَرَ مِنَ اللَّمَّازِ ^(١) الْهَمَّازِ ^(٢) »
الْتَّلَابِ ^(٣) الضَّرَابِ السَّرَّاقِ .

« وَمَا لِلْمَلِكِ الصَّابِرِ عَلَى مَقْتَرَفِ أَعْمَالَ الْمُتْنِفِ إِلَّا بِالَّذِي يُبْلِغِي نَفْسَهُ فِي الْهَاطِيَةِ
فَلَا يَنَالُ غَيْرَ بَعْضِ النَّاسِ » .

وَكَانَتْ أَهْمِيَةُ الْجَرَائِمِ الَّتِي تُنْقَرَفُ وَالْعُقُوبَاتِ الَّتِي تُفْرَضُ تَخْتَلِفُ بِاخْتِلَافِ
طَائِفَةِ الْمُجَنِّينَ عَلَيْهِ ، لَا بِاخْتِلَافِ الضَّرَرِ ، فَهِيَ كَانَتْ الْعُقُوبَاتِ الَّتِي تُفْرَضُ عَلَى
الْبَرْهَمِيِّ مِنَ الشَّدَةِ كَالَّتِي تُفْرَضُ عَلَى أَبْنَاءِ الطَّوَائِفِ الْآخَرَى .
« فَإِذَا اقْتَرَفَ بَرْهَمِيٌّ مَعْرُوفَ بَكْرَمِ النَّجِيرَةِ ^(٤) جَنَابَةً غَرَمَ ، وَإِذَا كَانَ ذَلِكَ
عَدَمًا يُنْفَى مِنَ الْبِلَادِ وَأُذِنَ لَهُ فِي اخْتِذِ أَثَانِهِ وَأَسْرَتِهِ .
« يَبْدُو أَنَّ مَنْ يَقْتَرِفُ مِنْ أَبْنَاءِ الطَّبَقَاتِ الْآخَرَى تِلْكَ الْجَنَابَةَ غَيْرَ مُتَعَمِّدٍ يَخْسِرُ أَمْوَالَهُ
وَيُنْفَى مِنَ الْبِلَادِ ، وَمَنْ يَقْتَرِفُهَا عَدَمًا يُقْتَلُ » .

وَنَقُولُ الْعُقُوبَاتِ الْمَنْصُوصِ عَلَيْهَا فِي شَرِيعَةِ مَنْوُ بِمَصَادِرَةِ الْأَمْوَالِ أَوِ النَّفْسِ أَوِ الْقَتْلِ
عِنْدَ اقْتِرَافِ الْجَنَابَاتِ الْكُبْرَى كَالْقَتْلِ أَوْ زِنَا الْأَزْوَاجِ ، وَبِالنَّرَامَةِ أَوْ قَطْعِ الْعِضْوِ
أَوِ السَّجْنِ عِنْدَ السَّرِقَةِ .

وَعُدَّ خَطْفُ الْبَنَاتِ وَغَضَبُ الْقَتِيلَاتِ وَزِنَاءُ الْأَزْوَاجِ مِنَ الْجَنَابَاتِ الْكُبْرَى
لِإِذَا يُوْدَى إِلَيْهِ ذَلِكَ مِنْ تَمَازِجِ الطَّوَائِفِ الَّتِي حَرَّمَ شَرَائِعُ مَنْوُ ، وَسَنَعُودُ إِلَى هَذَا
لِلْمَوْضُوعِ فِي الْمَطْلَبِ الَّتِي خَصَّصْنَاهُ لِلْبَحْثِ فِي أَحْوَالِ النِّسَاءِ .

وَإِنِّي أَخْتِمُ قَوْلِي الْإِجْمَالِي فِي النِّظَامِ الْقَضَائِيِّ بِكَلِمَةٍ عَنِ الْمَوَارِيثِ فَأَقُولُ إِنَّ

(١) اللَّمَّازُ : التَّامُّ - (٢) الْهَمَّازُ : الْغِيَابُ - (٣) التَّلَابُ : الْمُنْتَابُ - (٤) النَّجِيرَةُ : الْعَلِيْمَةُ .

الأولاد كانوا يقسمون ميراث أبيهم بالتساوى حين وفاته ، ومما كان يحدث أن يُخصَّص الأب ابنه البكر ذا المزاي الحيدة بجميع التركة فيقوم مقامه بعد موته ، وكان إخوة الميت وأبواه يرثونه عند ما يتوفى بلا ولد ، وكان الملك والبراهمة يرثونه إذا مات بلا وارث .

٦ - الجيش وفن التعمية

كان جيش براهمة الهندوس يؤلف من طبقة الأكشترية ، وكان مما يخالف الشريعة أن يتعاطى أكشترى غير مهنة الجندية ، والشريعة كانت لا تأذن للأكشترى في اتخاذ مهنة أخرى إلا عند أقصى الضرورة ، والأكشترى كان يعيش جندياً حتى في زمن السلم .

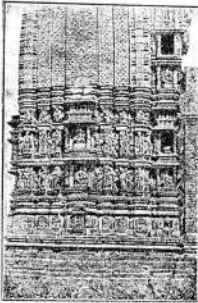
ومما رواه ميفاستين وجود معسكر جامع لجميع المقاتلين مُقدَّراً عددهم بأربعمئة ألف ، فكان هؤلاء يقضون أيامهم في تمرين قوتهم وحذقهم في اللعب والشرب والنوم ، وكان الملك يعرضهم بين حين وحين .

وأعجب ميفاستين بانتظام ذلك المعسكر المحتوى على أربعمئة ألف مقاتل وبأمانة الهندوس فرَوَى أنه لم يسمع من الأخبار السيئة عنه سوى سُرقة جندي منه لبعض ما عند جندي آخر .

وكان المقاتلون يتجهَّمون عند أول نداء ، فما كان عليهم أن يعدُّوا عُدَّة ولا أن يجهزوا حصاناً أو مركبة ، فكان الملك يقوم بجميع ذلك ، والملك كان يُخصَّص مُعظم الضرائب لهذا الغرض كما رأينا ، وكانت قوة الجيش وأهَّيته تتجلىان فيما فيه من المراكب والفيل والخيول ، فكان يركب كلَّ فيل أربعة رجال وثلاثة نباله وسائق ، وكان يركب كلَّ مركبة ثلاثة رجال ونبالان وسائق .

« قُوَّةُ الْجَيْشِ فِي الْقِيلِ عَلَى الْخِصْصِ ، فَلَا شَيْءَ يَمْدُلُ الْقِيلَ ، فَتَعْدُ أَعْضَاءُ الْقِيلِ وَحَدَّهَا أَسْلِحَةٌ ثَمَانِيَةٌ ، وَفِي الْخِصْصِ تَتَجَلَّى قُوَّةُ الْجَيْشِ أَيْضًا ، فَالْخِصْصُ حِصْنٌ مُتَحَرِّكٌ ، فَالْمَلِكُ الَّذِي يَمْلِكُ خَيْوَلًا أَكْثَرَ مِنْ عَدُوِّهِ يَكُونُ النَّصْرُ حَلِيفَهُ فِي مِيدَانِ الْوَعْيِ .

« لَا يَدُّ لِمَنْ يِقَاتِلُ فِي السَّهْلِ مِنَ الْمَرَاقِبِ وَالْخَيُْولِ ، وَلَا يَدُّ لِمَنْ يِقَاتِلُ فِي أَمَاكِنِ الْمِيَاهِ مِنَ السَّفَنِ وَالْفَيُْولِ ، وَلَا يَدُّ لِمَنْ يِقَاتِلُ فِي الْأَدْغَالِ مِنَ الْأَفْوَاسِ وَالنَّبَالِ ، وَلَا يَدُّ لِمَنْ يِقَاتِلُ فِي الْمِيدَانِ مِنَ السِّيُوفِ وَالْتُرُوسِ وَمَا إِلَيْهَا مِنَ الْأَسْلِحَةِ » .



لَمْ نَقْتَطِفْ ذَلِكَ الْقَوْلَ مِنْ شَرِيعَةِ مَنْوٍ ، بَلْ أَخَذْنَاهُ مِنْ مَخْتَارَاتِ الْأَقَاصِيصِ الَّتِي جُمِعَتْ بَعْدَ زَمَنِ قَعْرِ فِتْ بِالْهَتُوْ بِدِيْشَا لِمَا رَأَيْنَاهُ فِيهِ مِنْ دَقَائِقِ الطَّبَائِعِ الْحَرْبِيَّةِ الْمُوَافِقَةِ لِعَادَاتِ الْعَصْرِ الْبَرَهْمِيِّ .

وَمِنْ تِلْكَ الْجُمُوعَةِ نَقْتَبِسُ الْعِبَارَةَ الْآتِيَةَ الَّتِي تُشِيرُ إِلَى حَرْبِ الْأَسْتِيلَاءِ أَكْثَرِ مِمَّنْ أَنْ تُشِيرَ إِلَى أَحَدَى الْحَمَلَاتِ الْعَادِيَةِ مَاذُ كَرَّرَ فِيهَا النِّسَاءُ وَمَا يِرَافِقُ الْجَيْشَ مِنْ كُلِّ نَمِّينَ : « يَحِبُّ أَنْ يَكُونَ الْقَائِدُ الْعَامَّ وَأَشْجَعُ

الْجُنُودِ فِي مُقَدِّمَةِ الْجَيْشِ ، وَأَنْ يَكُونَ النِّسَاءُ ٥٢ - كَهَجُورًا . دَقَائِقُ نَقُوشٍ فِي مَعْبِدِ مَوْزَرْدَهَارَا وَالْأَمِيرِ وَالْمَالِ وَكُلِّ نَمِّينَ فِي الْقَلْبِ ، وَأَنْ يَكُونَ الْخَيْلُ وَالْمَرَاقِبُ وَالْفَيُْولُ وَالْأَشَاةُ فِي الْمَيْمَنَةِ وَالْمَيْسَرَةِ .

« ويجب على القائد المساعد أن يكون في المؤخرة وأن يشدَّ عزيمة كلِّ تعبٍ ،
ويجب على الملك ، ويحفُّ به وزرائه وأعوانه ، أن يقود الفيالق المهمَّة من الجيش . »
وإذا نظرنا إلى أمر الجيش من حيث فنَّ التعبئة أبصرنا التواصي الثلاث الآتية
التي اقتطفنا أولاهما من الهتوبديشا واقتطفنا الآخرين من شرائع منو فرأينا أنها
تأمر بانتهاب تلك السُّنة :

« يجب على من يرغب في النصر المؤرَّر أن يناوش جيش العدو فيبيده بالتدرُّج ،
فمن السهل قهرُ العدو إذا ما أُتعبَ زمناً طويلاً . »
« وإذا أحاط بالعدوِّ وجب عليه توطيد معسكره وتخريبُ أملاك العدو وإتلاف
ما فيها من السكَّال والقوت والماء والوقود . »

« ولْيَهْدِمِ أحواض العدوِّ وحصونه وخناده ولْيَنَازِلْه نهاراً ولْيَبَاغِتْه ليلاً . »
وإذا وُجِدَتْ في كتب المهندوس نصوصٌ على ضروب الخدائع الحربية والحيل
السياسية وُجِدَتْ فيها أيضاً تعاليمٌ تُشعُّ رحمةً ، ففيها ، مثلاً ، نهْيٌ عن استعمال الأسلحة
الغادرة التي تُحدثُ جروحاً بليغةً خَطِيرةً كالسهام السَّامة ، وفيها نهْيٌ عن الإجهاز
على عدوِّ عاجزٍ عن الدفاع كأنَّ يكون قد سقط صريعاً أو أن يكون مبارزاً لجاهدٍ
آخر ، فإليك ما جاء في شريعة منو :

« لا يجوزُ لمحارب أن يقاتل أعداءه بأسلحة غادرة كاللِّصِّ ذوات الخناجر المثلثة
النَّصل أو النبال ذوات الأستان أو السهام السَّامة أو الحِراب المثلثية . »
« ولا يجوزُ لمحارب أن يضرب عدوًّا ماشياً إذا كان هوراً كباً مركبةً ، ولا رجلاً
مُحَنِّئاً ، ولا مُتَسَكِّتاً طالباً الرحمة ، ولا من يَفُكُّ شعره ، ولا من هو جالس ، ولا
من يقول : أنا أسيرك . »

وأوصى مَنْوُ بأن يُعامل الأعداء المغلوبون بكرم على أن هذا من حُسْنِ
السياسة فقال :

« لا تزيد موارد الملك ووسائله إلا إذا جعل المَلِكُ صديقاً من الضعيف الذى
قد يَقْوَى ذات يوم ، ولو نال الملك كنوزاً واكتسب أملاً كثيراً .
والنصر إذا تَمَّ للملك أمكنه أن يأخذ مغانم كثيرة على أن يُعطى البراهمة
قسماً وافراً منها ، ومن مصالح الملك ، مع ذلك ، ألا يُرْهِق الشعوب التى أصبح
سيدها عُسراً ، قال مَنْو :

« اغتصابُ الأشياء الثمينة المؤدى
إلى الحقد أو منحُ الأشياء الثمينة المؤدى
إلى تَأَلُّفِ القلوب قد يسكون محموداً أو
مذموماً بحسب الأحوال . »

وإليك وصيةٌ بأن يحترم الغالب
قوانين المغلوبين وديانتهم احتراماً يُدْكَرُنا
بالسياسة الرشيدة التى سار عليها الرومان ،
أمرُ مالِكى رقاب الشعوب :

« يجب على المالك الفاتح أن يُعْجِدَ
آلهة الشعب المغلوب وأصحاب الفضيلة

من كهَّانِهِ ، ولْيُسَمِّغْ عليه النِّعَمَ ،
ولْيُرِلْ مخاوفه بمراسيم خاصة ، ولْيَحْتَرَمْ قوانينه كما هى ، ولْيَنْعِمْ على أميره وأعوان
أميره بالجواهر . »



٥٣ - كهجورا ، تماثيل فى أساس معبد
الإلهة باراوتى (القرن العاشر من الميلاد)

أميره بالجواهر . »

وكانت الحرب تُعدُّ أمراً خطيراً سيئاً ، فعلى وَلِيِّ الأمر ألا يلجأ إليها إلا بعد أن يَبْذُل ما في طاقته من الوسائل السلمية لاجتنابها ، قال منو :

« يجب على الملك أن يَبْذُل جميع جهوده في حمل أعدائه على الخضوع فلا يُقَصِّر في مفاوضاتهم ولا في تقديم الهدايا إليهم ، ولا في نشر بذور الشقاق بينهم ، وليُفَعِّل ذلك دفعةً واحدةً أو على انفراد مُتَّحِبِّينَ القتال .

« والملك إذ كان لا يعلم تماماً من سيخرج من الحرب منصوراً ومن سيخرج منها مهزوماً وجب أن يُبْعِدَ شبحها ما استطاع .

« فإذا لم يستطع أن يتَّخِذَ واحدة من تلك الوصايا الثلاث وجب عليه أن يحارب ببسالة إِمْقَابِ العدو » .

٧ - الزراعة والتجارة

الوِشِيَّة هم الذين كانوا يمارسون الزراعة والتجارة ، يَبْذُرُ أن أبناء هذه الطائفة كانوا لا يتعاطونها لحسابهم الخاص وإن استطاعوا أن يملكوا وأن يفتنوا ، فالملك هو مولاهم ، وهو مالك الأراضي الحقيقي ، وكان الزارع المهمل يُجَاوِزُ لإضراره حقوق الملك ، فضلاً عن افتقاره ، قال منو :

« بَغْرَمُ الزارعُ الذي تُتَلِفُ مواشيه حقله أو الذي لا يَبْذُرُ الحَبَّ في الوقت الملائم بغرامة تُعَدِّلُ ثَمَنَ حِصَّةِ الملك من العَلَّةِ عشر مرات ما حدث هذا بإهماله ، أو بنصف هذه الغرامة إذا نشأ الإهمال عن أجهائه من غير أن يَعْلَمَ » .

وكان الملك يُنظّم بدقة أمور البيع والشراء وأثمان السلع وقيمة العيارات والمسكايل وشؤون الاستيراد والإصدار ، جاء في شريعة منو :
 « يجب على الملك أن يضع مراسيم لتنظيم أمور البيع والشراء بعد أن ينظر إلى المسافة التي تُجلب بها السلع الأجنبية وإلى المسافة التي تُصدّر بها السلع المحلية وإلى مدة خزنها وإلى ما يمكن أن يُربح منها وما يُنفق عليها .
 « ولْيُنظّم الملك ، بواسطة الخبراء ، أثمان السلع المتقلبة في كل خمسة أيام أو خمسة عشر يوماً .

« ولْيَمَيّن الملك قيم المعادن الغالية ، ولْيَتحدّد العيارات والمسكايل ، ولْيَمَحْصِها في كل ستة أشهر مرة » .

وأكثر العيارات والمسكايل استعمالاً ما كان مصنوعاً من الذهب والنحاس والفضة ، وكانت تُفرض أقصى العقوبات على من يفتش في أمر الضريبة أو نوع السلعة ، فمن شريعة منو :

« يُغرّم من يُجادع في أمر الضرائب أو من يبيع ويشتري في غير الألوان أو من يُزوّر في قيم السلع ثمانية أمثال القيمة .

« ويجب ألا تُباع سلعة مخلوطة بغيرها على أنها غير مخلوطة ، ولا أن تُباع سلعة رديئة على أنها جيدة ، ولا أن تُباع سلعة أخف من المُتفق عليها ، ولا أن تُباع سلعة غير مُحَرّزة ، ولا أن تُباع سلعة مع إخفاء عيوبها » .

ولم يكن اتصال الرقابة وجور المفنشين الملسكين الدائم والضرائب الثقيلة على الزارع والتاجر وما إلى ذلك من القيود الشديدة ليُغيّر ذلك الشعب الجاهل الهادي الذي حنّ النير الديني ظهره فضلاً عن الاستعباد الإداري ، وما كان لذلك الشعب أن

يتوجع من هذا ، فقد كان يرى المُقَابِلَ فيما يتمتع به من السلام الذى هو أطيب الأموال .

وكان مُعْظَمُ ما يُجْعَى يُنْفَقُ ، بالحقيقة ، على شؤون الحرب ، وكان الويشى غير مُسَكَّلَفٍ بأية خدمة عسكرية ما انطوت هذه الخدمة على نُبُلٍ كثير عليه ، وما كان يَحْزُنُ حَقْلَهُ أَمَّا مَطْمَئِنًا على حين يدافع الأكَشْتَرِيَّةُ عن الثغور ، فإذا ما أنت المواسم جَيِّدَةً حاز الويشى الفَتَى وإذا ما أنت رديئة فكان عُشْرُ رَجَا العون من بيت المال ما بدا المالك مولاه وأباه الذى لا يَرْضَى بهلاكه ، وكان للويشى أعياده الرفيعة ، وكان رَبًّا لِأُسْرَتِهِ فيتمتع بما يتمتع به أرباب الأسر من الهناء المنزلى ، وكان الويشى ممن يُؤَلَّدون مرتين ، فكان له بهذا حق قيادة الشودرا ، وما كان له أن يقوم بالأعمال الدينية .

وما كان الأجراء قليلين لديه ، ففي شريعة مَنُو سبعة أنواع للأجراء الذين كانوا ، بالحقيقة ، أرقاء فلا يستطيعون أن يتمسكوا ، جاء في شريعة مَنُو : «لِلْأَجْرَاءِ سَبْعَةُ أَنْوَاعٍ وَهِيَ : أَسِيرُ الرَّايَةِ أَوْ أَسِيرُ الْمَرْكَةِ ، وَالْأَجِيرُ بِشَرِطِ الْإِعَالَةِ ، وَابْنُ الْأُمَةِ فِي بَيْتِ السَّيِّدِ ، وَالْمَمْلُوكُ الْمُشْتَرَى أَوْ الْمُوْهوبُ ، وَالْعَبْدُ الْمُرُوثُ ، وَالْمُسْتَرْقُ عَقوبةً ، وَالْعَاجِزُ عَنْ دَفْعِ الْغَرَامَةِ .

« وَلَا يَمْلِكُ الْوَلَدُ وَالزَّوْجَةُ وَالرَّقِيقُ شَيْئًا ، فَكُلُّ مَا يُخْرِزُونَهُ مُلْكٌ لِمُعِيْلِهِمْ » .
« وَعَلَى مَا تَرَاهُ مِنْ تَكَالِيفِ شَرِيعَةِ مَنُو السَّكِينَةِ الْوَثِيقَةِ لَا تَحُلُو هَذِهِ الشَّرِيعَةُ مِنْ رَحْمَةٍ ، فَمَنْ كَانَ عَاجِزًا عَنِ الْعَمَلِ كَانَتْ تُغْنِيهِ مِنَ الضَّرِيبَةِ ، فَقَدْ جَاءَ فِيهَا :
« لَا يَجُوزُ لِلْمَلِكِ أَنْ يَفْرِضَ ضَرِيبَةً عَلَى الْأَعْمَى وَالْأَبْلَهِ وَالْأَكْسَحِ وَابْنِ السَّبْعِينَ وَمَنْ يَسَاعِدُ الْمُتَقَبِّلِينَ إِلَى الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ » .



٥٤ - كهجورا . عمود في معبد
شيفا القائم في ممفل كالانجر بتهال
كهجورا الشرق (يبلغ ارتفاعه ستة
أمتار و ٩٠ سنتمتراً)

وكان الصانع الفقيه لا يُطالَب بغير عمل يوم
في الشهر ضريبةً .

والمرء يتخار حين يقرأ بين نصوص تلك
الشريعة ، الواضحة العادلة إجمالاً ، إباحة الربا
القاحش الذي كان يترجَّح ، بحسب الأحوال وفي
الغالب ، بين ٢٠ و ٢٤ و ٤٠٠ و ٥٠٠ في المئة ،
جاء في شريعة منو :

« لِيَقْبِضَ الدائنُ الراهنُ في كلِّ شهرٍ واحداً
من ثمانين في المئة أو واحداً وربُعاً زيادةً على
رأس ماله .

« وَلِيَقْبِضَ ، عندَ عدمِ الرهنِ ، اثنين في المئة
في كلِّ شهرٍ ، ذا كراً أهلَ الخيرِ والصالحِ ، فهو إذا
ما قبضَ اثنين في المئة لا يعدُّ مقترفاً للذنبِ الربحِ
غيرِ الشرعيِّ .

« وَلِيَقْبِضَ ، فقط ، في كلِّ شهرٍ اثنين
في المئة من البرهميِّ وثلاثة في المئة من الأكَشْتريِّ
وأربعة في المئة من الويشي وخمسة في المئة من
الشودري ، وذلك بحسب الترتيب الطائفيِّ .

« ولا يجوز أن يزيد الربا عن رأس المال إذا
قُبِضَ مع رأس المال من غير مشاهرة ولا مياومة ،

وَلْيُضْبِحْ رَأْسُ الْمَالِ مَعَ الرِّبَا خَمْسَةً أَضْعَافَهُ عِنْدَ إِدَانَةِ الْحُبُوبِ وَالْفَوَاكِهِ وَالصُّوفِ
وَالسَّيِّبِ^(١) وَالِدَوَابِّ لِيُتَرَدَّ بِأَعْيَانٍ مِنْ ذَاتِ الْقِيَمَةِ » .

وَلَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تَمَثِّلَ جَيْدًا الطَّبَقَةَ الصَّنَاعِيَّةَ وَالتَّجَارِيَّةَ فِي الْهِنْدِ فِي الْعَصْرِ
الْبَرْهَمِيِّ إِلَّا بِنَقْلِ بَعْضِ عِبَارَاتِ وَرَدَتْ فِي شَرِيعَةِ مَنُو عَنْ وَاجِبَاتِهَا ، جَاءَ فِي
شَرِيعَةِ مَنُو :

« يَحِبُّ عَلَى الْوَيْشِيِّ ، بَعْدَ أَنْ يَنْقُلِدَ الْحَبْلَ الْمُقَدَّسَ وَيَتَزَوَّجَ بِامْرَأَةٍ مِنْ طَبَقَتِهِ ،
أَنْ يَقُومَ ، كَادِحًا ، بِمِهْنَتِهِ وَبِتَرْبِيَةِ الْمَوَاشِيِّ .

« فَالْحَقُّ أَنْ رَبَّ الْخَنُوفَاتِ قَوَّضَ أَمْرَ الْحَيَوَانَاتِ النَّافِعَةِ ، بَعْدَ خَلْقِهَا ، إِلَى
الْوَيْشِيِّ لِيَقُومَ بِتَرْبِيَتِهَا ، كَمَا وَضَعَ الْجِنْسَ الْبَشَرِيَّ تَحْتَ وَصَايَةِ الْبَرَاهِمَةِ وَالْأَكْثَرِيَّةِ .
وَلَا يَتَّبِعُ وََيْشِيٌّ هَوَاهُ فَيَقُولُ : « عُذْتُ رَاغِبًا عَنْ تَرْبِيَةِ الْمَوَاشِيِّ » ، فَإِذَا
تَشَاغَلَ عَنْهَا وَجَبَ أَلَّا يَقُومَ آخَرُ مَقَامِهِ فِيهَا .

« وَلَيْسَكُنْ عَلَى عِلْمٍ بِتَقْلِبِ أَثْمَانِ الْجَوَاهِرِ وَاللَّاتِي وَالْمَرْجَانِ وَالْحَمْدِيدِ وَالنَّسُجِ
وَالْعُطُورِ وَالتَّوَالِي .

« وَلْيُعْرِفْ كَيْفَ تُبَدَّرُ الْحُبُوبُ ، وَلْيُفَرِّقْ بَيْنَ الْأَرْضِي الْجَيِّدَةِ وَالْأَرْضِي
الرَّدِيئَةِ ، وَلْيَقْلُعْ جَيْدًا عَلَى نِظَامِ الْمُسْكِيلِ وَالْعِيَارَاتِ .

« وَلْيَقِفْ عَلَى خَبِيرَةِ السَّلْعِ وَطَيِّبِهَا وَمَحَاسِنِ الْبُلْدَانِ وَمَسَاوِيهَا وَمَا يُخْتَمَلُ مِنْ
الرَّيْحِ وَالْخُسْرَانِ عِنْدَ الْبَيْعِ وَمَا تَزِيدُ بِهِ الْمَوَاشِي مِنَ الْوَسَائِلِ .

« وَلْيُلِيمَ بِأَجُورِ الْأَجْرَاءِ وَبَلْغَاتِ النَّاسِ وَبَطَرُوقِ حِفْظِ السَّلْعِ وَبِكُلِّ مَا يَمُتُّ
إِلَى الْبَيْعِ وَالشَّرَاءِ بِصَلَةِ .

(١) السَّيِّبُ : مِنَ الْقِرْسِ شَعْرُ الذَّنَبِ وَالنَّاصِيَةِ وَالْعُرْفِ .

« وليبذل جهوده في إتمام نروته حلالاً ، وليؤمن بأطعام ما عنده من الخلاق الكلية » .

٨ - أحوال النساء

لم تكن المرأة في العصر البرهي ، كما كانت في العصر الوبدي ، العروس المذلة التي تنال المخطوة لديها برفع الأعمال ، ولا ربة المنزل الفخور المحترمة التي تقاسم زوجها شرف تقريب القران ، فقد اتسع شأنها فيه وبدا في شريعة منو كما يأتي :
« واجبات النساء هي أن يلدن ويرين أولادهن ويديرن أمور منازلهن » .
وتكون المرأة ، بحسب شريعة منو ، تحت وصاية دائمة وتقضى حياتها مطيعة .
فيجب على الحفيدات والفتيات والمجانز ألا يصنعن شيئاً كما يشأن ولو في بيوتهن .

« وتكون المرأة تحت رعاية أبيها في صباها وتحت رعاية زوجها في فتوتها وتحت رعاية أبنائها في شقيتها ، فلا ينبغي لها أن تسير كما تريد » .

والجتماع الهندوسي إذ قام على نظام الطوائف الجديد القائل بالتفريق بين الطوائف تفريقاً مطلقاً وعدم اختلاط بعضها ببعض فإن المرأة التي تخف وتطيش فتخالف هذا النظام تفقد حريتها ، وقد أسى الظن بقلبها ومشاعرها ، ووجد أن كل قانون لا يتحول دون هواها ، وأنها لا تبه المراسيم السياسية في تنظيم وحى فؤادها فلم تترك لحدتها ، جاء في شريعة منو :

« يجب على الأزواج ، مهما بلغوا من خور العزيمة ، أن يراقبوا سلوك نساءهم ، وأن يعدوا هذا الأمر شريعة سائدة لجميع الطبقات .

« فالحق أن الزوج يصون ذريته وتقاليده وأسرته ونفسه وحقه إذا ماصان زوجته .
 « ويجب على المرأة الفاضلة أن تُقدّس لزوجها على الدوام كِبَالُهُ ، وإن كان
 فاسد السيرة عاطلاً من الصفات الحميدة منهمكاً في ضروب العشق والغرام .
 « والمرأة إذا لم تكن وُفِيَّةً لزوجها غَدَّتْ عُرْصَةً لِلْخِزْيِ في الدنيا ، وَبُعِثَتْ
 بعد موتها في بطن ابن آوى أو أُصِيبَتْ بعده بِالْجَذَامِ وَالسَّلِّ » .

ولا جُرْمَ يَمْدُلُ زنا الأزواج ، ففي شريعة منو :
 « يؤدي زنا الأزواج إلى اختلاط الطبقات ، وهذا الاختلاط يؤدي إلى
 انتهاك الواجبات وهلاك النوع البشرى وخراب السكون » .

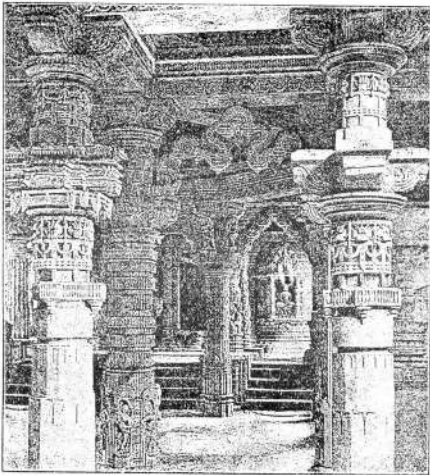
والعقوبات التي تُقرَضُ على المرأة الزانية وشريكها في الذنب هائلةٌ ، وتبدو
 هذه الشدة عندما تكون الزوجة من طبقة رفيعة على الخصوص ، جاء في شريعة منو :
 « إذا كانت المرأة الفخورة بِأَسْرَتِهَا وصفاتها غيرَ وَفِيَّةٍ لزوجها فخائته وجب على
 الملك أن يدَعَ السكّاب تفقرمها في مكان عام » .

« وليُحْكَمْ على الزاني بها بالحرق على سرير من حديد مُحْتَمَى على أن يزيد
 منفذو الحكم النارَ سعيراً بالخطب إلى أن يُحْرِقَ الداعر »

وَوَدَّتْ شَرِيعَةُ مَنْوُ ، التي قَدَّرَتْ ضعف المرأة الشديد وتقلب سجيتهما فتكلّمت
 عنها برحمة مع الازدراء ، أن تتساق معهما فحَمَلَتْ نتائج الخطيئة ذلك الذي
 لم يعرف أن يصونها وذلك الذي أغواها فقالت :

« إذا حدث أن اغترب الزوج في بلد أجنبيّ وجب عليه ألا يَحْرِمَ زوجته
 وسائل العيش قبل أن يغيب ، فالمرأة التي يَعْصُهَا الْبُؤْسُ قد تَأْتِي الْمُسْكَرَ ولو كانت
 صالحة .

« وَلَيَنْتَفِ الْمَلِكُ مِنْ يَغْوُونَ نساء الآخرين بعد أن تُقَطَّعَ بعض أعضائهم » .
وما فرضته شريعة مَنْوُ على الزوج من الوفاء لزوجته والعناية بها ليس بأقل مما
فرضته على الزوجة ، وهذه الشريعة قد رأت أن سعادة العرق في الحال والمستقبل
فأثمة على اتحاد الجنسين بالزواج فأوصت الرجل بأن يختار زوجةً صالحة له فلا يستطيع
أن يتركها بعدئذ إلا إذا أبغضته أو كانت عاقراً أو كانت لا تضع غير إناث .



• • • جبل آيو ، داخل معبد وعلا شاه
(القرن الحادى عشر)

« يَبْدُ أَنْ الزَّوْجَةَ الطَّيِّبَةَ لِلتَّحْلِيَةِ بِالْأَخْلَاقِ الصَّالِحَةِ لَا تَحِلُّ زَوْجَةً أُخْرَى مَحَلَّهَا إِلَّا بِرِضَاهَا وَلَوْ كَانَتْ مَرِيضَةً ، وَلَا يَحُوزُ أَنْ يَزْدَرِيهَا أَبَدًا » .

وَيَجِبُ عَلَى الزَّوْجِ أَنْ يَدْخُلَ السَّعَادَةَ إِلَى قَلْبِ زَوْجَتِهِ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ ، فَمَا يَفُوتُ دَعَائِمَ الْمَنْزِلِ أَنْ تَعَامَلَ الْمَرْأَةُ بِعَنْفٍ أَوْ أَلَّا تَسْكُونَ مَوْضِعَ احْتِرَامٍ مِنْ يَحْيِطُونَ بِهَا ، جَاءَ فِي شَرِيعَةِ مَنْوُ :

« رِضَى آلَهِةَ بِاحْتِرَامِ النِّسَاءِ ، وَلَنْ يَكُونَ لِلْعَمَلِ الصَّالِحِ ثَوَابٌ إِذَا مَا احْتَقَرَتْ النِّسَاءُ .

« وَالسَّعَادَةُ كُلُّ السَّعَادَةِ فِي الْأَسْرِهَ الَّتِي يَتَحَابُّ فِيهَا الزَّوْجَانِ .

« يَجِبُ أَنْ يَحْبُوَ الزَّوْجَاتِ آبَاؤُهُنَّ وَإِخْوَتُهُنَّ وَأَزْوَاجُهُنَّ وَإِخْوَةَ أَزْوَاجُهُنَّ بِضُرُوبِ الْاحْتِرَامِ وَالْعَطَايَا إِذَا رَغِبُوا فِي الْقَلَّاحِ » .

وَيَجِبُ أَلَّا يَقْسَا احْتِرَامَ الْأَوْلَادِ وَإِطَاعَتَهُمْ لِأَمْرِهِمْ عَنْ احْتِرَامِهِمْ لِأَيْهِمْ وَإِطَاعَتِهِمْ لَهُ إِنْ لَمْ يَزِدْ ، فَقَدْ جَاءَ فِي شَرِيعَةِ مَنْوُ :

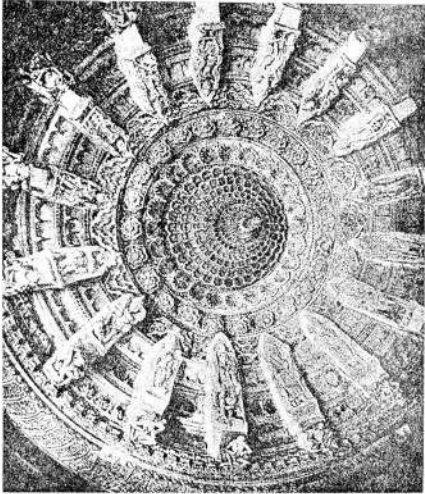
« لِيَصْنَعَ الْفَتَى مَا يَرُوقُ أَبُوهُ وَمَعْلَمُهُ وَيُرْضِيهِمْ عَلَى الدَّوَامِ فِي كُلِّ حَالٍ ، فَإِذَا فَعَلَ ذَلِكَ قَامَ بِأَعْمَالِ التَّقْوَى وَنَالَ ثَوَابَهَا .

« وَالْمَعْلَمُ أَجْدَرُ بِالْاحْتِرَامِ مِنْ عَشْرَةِ مُرَبِّينَ ، وَالْأَبُ أَجْدَرُ بِالْاحْتِرَامِ مِنْ مِثْلَةِ مَعْلَمٍ ، وَالْأُمُّ أَجْدَرُ بِالْاحْتِرَامِ مِنْ أَلْفِ أَبِي » .

وَلَمْ يَكُنِ النِّكَاحُ تِجَارَةً ، فَلَيْسَ لَوَالِدِ الْفَتَاةِ أَنْ يُعْطَى مَالًا وَلَا أَنْ يُعْطَى خُطَامًا ، وَإِنَّمَا كَانَ يُفَرِّضُ عَلَيْهِ أَنْ يَبْحَثَ عَنْ أَخْلَاقِ الْخَطِيبِ ، قَالَ مَنْوُ :

« يَجِبُ عَلَى وَالِدِ الْبَنَاتِ أَلَّا يَنْتَالَ مَالًا عِنْدَ مَا يَزَوِّجُهَا وَلَوْ كَانَ شَوْدَرِيًّا ، لِمَا يَدُلُّ عَلَيْهِ ذَلِكَ مِنْ بَيْنِهَا الْمَضْمَرُ .

« وأحرى بالبت الصالحة للزواج أن تقم في بيت أبيها إلى أن تحضرها الوفاة
من أن يزوجه أبوها بزواج عاطل من الأخلاق الحسنة » .

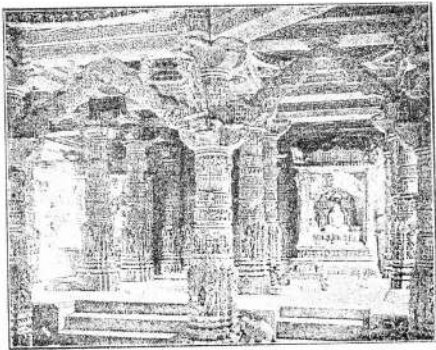


٥٦ - جبل آيو ، قبة المهراب في معبد ويملا شاه
(مصنوعة من الرخام النقوش)

والخلاصة أن شريعة منو، إذا بدت كثيرة الارتباب في فضائل النساء ومتانة

أخلاقهن ، وإذا كانت لم تُحَدِّثْ عَنْهُنَّ بِمَثَلِ مَا جَاءَ فِي الرَّغْزِ وَيَدَا مِنَ الْقَوْلِ الشَّعْرِيِّ
وَالسَّكَّامِ الْعَذْبِ ، وإذا كانت لم تَمُنَّحْنِ مَقَامًا كَالَّذِي كَانَ لِهِنَّ عِنْدَ قَدَمَاءِ
الْأَرَبِينَ ، جعلت لهن ، مع ذلك ، مكاناً مهماً في المنزل والمجتمع ، فالأُسرة التي
تُوَلَّفُ عَلَى حَسَبِ شَرِيعَةٍ مَنُورَةٍ وَتَسْكُونُ حَقُوقُ أَفْرَادِهَا وَوَاجِبَاتُهُمْ مُتَبَادِلَةً ،
جاء في تلك الشريعة :

« أُمُّ وَأَبُو » واجب على الزوجين أَنْ يَفِئَا أَحَدُهُمَا لِلْآخَرِ وَفَاءً مُتَبَادِلًا إِلَى آخِرِ الْعُمُرِ .
« وَمَا عَلَى الزَّوْجَيْنِ مِنَ التَّحَابِّ فَقَدْ أَظْهَرَ لَكُمْ » .



٧٠ - جبل آبو . معبد ورج بال تيج بال الجبى
(القرن الثانى عشر من الميلاد)

وليس في شرائع مَنُو ذكر لعادة حرق الأرملة على مَوْقِد زوجها التي لم تَزَلْ
عن بلاد الهند إلّا في أيامنا ، وتلك العادة أَخَذَتْ تَشِيْع في ذلك الزمن مع ذلك ،
فقد رَوَى خبرها مؤرخو المَقْدُونِيّ من اليونان .

٩ - معتقدات الهندوس الدينية

قبل الميلاد بثلاثة قرون أو أربعة قرون

ظهرت البُدْهِيَّة في الهند في العصر البرهمي ، وكاد يكون لها شأن فيه ، فقد
حَدَّث ميغاستين عن رهبانٍ بُدْهِيَّين وعن مذاهبهم الحديثة التي كانت حديث القوم
في زمانه وعن معارضة البراهمة لها ، غير أن البُدْهِيَّة لم يستفحل أمرها فتصبح دين
الهند الرسمي إلا بعده قليلاً ، أي في عهد آشوكا الذي ظهر قبل الميلاد بقرنين ونصف
قرن كما نرى ذلك في فصل آت ، وأما الآن فإتنا نبحث في الديانة البرهمية قبل
المسيح ببضعة قرون .

ظلَّ دين القوم ، من الناحية النظرية على الأقل ، كما هو منصوص عليه في
كتب الويدا ، قد بَقِيََت هذه الأسفارُ الكتب المقدسة المعتمدة التي يُحْتَجّجُ
بنصوصها على الدوام ، بيد أن المعتقدات تطورت تطوراً شاملاً مع بقاء الآلهة القديمة ،
فترى من جهة ظهورَ نظريات فيما بعد الطبيعة جديدةٍ حول مقادير الإنسان
ومصاير الكون وأسبابه ، وترى من جهة أخرى تحوُّل الدستور الكهنوتيِّ إلى
دستور شديد إلى الغاية ، وبلغ أمر الطقوس وتقريب القرابين من الأهمية ما نقول
معه إن قدرته السحرية عَدَّت تفوق قدرة الآلهة ، وإقامة الشماثر هي التي تُهمُّ قبل

كل شيء ، ولن تجد ديانة ذات شعائر جافة مُعَقَّدة كتلك ، وكان ريمًا صرمًا قد هبَّت في العالم الويدى القديم فأنت إلى الأبد على الآلهة العجيبة التي وصفها كتب الويدا بالقول الرائع والخيال الساطع ، فصُرَّت لا تُبْصِر في الشرق ذلك النَجَر العَذْب اللطيف ، بل ترى كوكب النهار فوق مركب النصر ، وصِرَّت لا تُشْعُر بالرياح الطيبة تسوق البَقَرَات الإلهية إلى المراعى السماوية فتَدِرُّ ثُدِيَّهَا بما يَعْمُرُ الأرض من المطر السخي ، حقًا لقد غابت هذه الأساطير وما كانت تشبه في النفوس من الخيالات .



ولا ندرس في هذا المطلب بالتفصيل علم اللاهوت البرهمى القديم الزاخر بدقائق الشعائر وتقريب القرابين ، وإن كُنَّا نعود إلى ذلك ، مع تعديل ، في الفصل الذى خصصناه للبحث في ديانات الهند الحديثة ، وكل ما نفعله الآن هو أننا نُشِير إلى أكثر الناحى الفلسفية انتشاراً في ذلك الحين ، وهى ما تراها مُجْمَلَة بوضوح في كتاب منو الذى لم يفعل غير تكرار ما يقوله البراهمة والأوبانشد بأسباب .

٥٨ - غواليار ، معبد تيلي مندر
(أنسى . في القرن العاشر من الميلاد على ما يعمد)
(يبلغ ارتفاعه نحو ٣٤ متراً)

ولم تسكن الآلهة الغامضة الأمر في الرُغ ويدا ، فتَحَلَّت مؤخرًا في شَخْصِيَّاتٍ شَبَّوْا ووشنو ، إلا أشدَّ غوصًا مما كانت عليه في العصر الويدى ، فليست هذه الآلهة غير

مظاهر مجردة فائزة للإله الأعلى برهما الذى يَبْثُ الحياة فى كل موجود ، وليس الإله برهما ، مع ذلك ، الربّ الأسمى الخالق لكل شىء . ولكل موجود والمهيمن على المزامن الذى بَصُرَتْ به كتب الوبدا ، فهذا الإله لبس مستقلاً فضلاً عن عدم تدبيره للسكون ، فهو إذ كان مؤزّعاً فى جميع المخلوقات المتَرَجّحة بين أطبيها وأخبثها يشاطرها مصايرها وينال نصيباً من آثامها وآلامها وبعبثها وتحولها البطى* وارتماها العسير ، قال منو :

« تَسْتَقِرُّ الروح العليا فى أرقى المخلوقات وأسفلها .

« فمن جوهر تلك الروح العليا يَخْرُجُ ، كالشرر ، ما لا يُحْصَى من أصول الحياة فتوجب هذه الأصول الصادرة حركة جميع المراتب على الدوام .

فهذا المذهب ، القائل بتَجَلَّى الروح العليا فى جميع المخلوقات ، يحب على الإنسان أن يحترم كيان هذه المخلوقات ولو كانت من الحيوانات الضارة أو الحشرات الواهية .

« والإنسان ، حين يَعْرِفُ تَجَلَّى الروح العليا فى روحه الخاصة وفى جميع المخلوقات ، يبدو هوَ إياه تجاه جميعها فَيُثَاب بأن يَفْثى فى برهما ، أى بأحسن مصير .

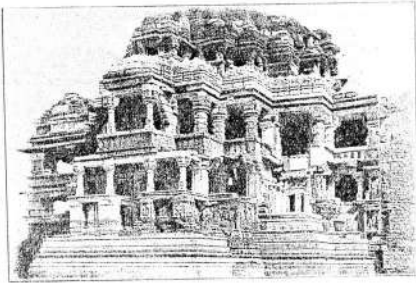
« وإذا عَجَزَ البرهمنى عن تكفير ما اقترفه من قتل حيّة أو مخلوق آخر فَيُثَب ، فبالنوبة تَمْحَى الذنوب .

« وَلَيُثَب ، أيضاً ، إذا قَتَلَ ألف حيوان صغير ذى عظام أَوْ قَتَلَ من غير ذوات العظام ما يملأ مركباً كما يتوب عند ما يقتل شودرياً » .

وليس الروح بمنفصلة عن الله ، فالروح فى كلِّ جزء من السكائن الأعلى ، وتتألف الروح العليا من مجموع أرواح الآلهة والناس والحيوانات ، والله ، المتعدد وغير الشخصى معاً ، هو مصدر كل عمل وكل حياة وكل تبدل .

« ألا إن الروح هي مع الآلهة ، وإن الروح العليا هي مقر الكون ، وإن الروح هي مصدر أعمال ذوات الحياة » .

وليس رب الكون الأعلى بالذي يتصوره الخيال ، فهو غير الهَيُولَا في القاهر الذي يسرى في الكون قهَّب له الحياة كأغني إله الأريين القديم ، وهو النور القوى الموجود في كل مكان ، وهو الذي يُقدَّس البرهي له مرتجفاً فيشعر بسر يانه في عروقه ، جاء في شريعة منو :



٥٩ - شوالبار . معبد ساس بهاولكبير (القرن الحادي عشر) (يبلغ ارتفاعه الآن نحو ٢١ متراً ، وقد كان ٣٠ متراً قبل أن يهدم أعلاه على الأرجح)

« يجب على الإنسان أن يعلم أن الموجود الأعظم هو رب الكون الأعلى ، وأنه أدق من الذرة وأنه أسطع من الإبريز^(١) وأنه لا تدركه الأبصار إلا في المنام على وجه مجرَّد .

(١) الإبريز : من الذهب خالصه .

« فبعض الناس يَعْبُدُهُ في عنصر النار ، وبعضهم يَعْبُدُهُ في شخص سيد الخلوقات مَنُو ، وبعضهم يَعْبُدُهُ في إندرا ، وبعضهم يعبدُهُ في عنصر الهواء الخالص ، وبعضهم يعبدُهُ في برهما الأعلى .

« ذلك هو الله الذي يُحِيط بجميع الخلوقات بحسب مؤلف من العناصر الخمسة فتنمو هذه الخلوقات بعد أن تولد ثم تنحلّ فيتمّ ذلك كلّهُ بمركبة تشابه دوران العجلة » .

والخلاصة أن ذلك هو مذهب وَخْدَةِ الوجود ، ولكن ذلك ليس بمذهب وَخْدَةِ الوجود الهَيُولَانِيَّةِ الساطعة الظاهرة التي عَرَفَهَا الآريون ، وليس بقوى الطبيعة التي أضحت آلهة مع محافظتها على ثيابها المولفة من السُحْبِ والأشعة وعلى شَدَا عطلورها وعلى هَدِيرها ودَوِّيها ، بل هو مذهب وَخْدَةِ الوجود الأكثرُ تَجَرُّداً وقولاً بالقضاء والقدر ، هو مذهب وَخْدَةِ الوجود الذي يَحْجُبُ الله فلا يُبْذِرُهُ رافعُ السكّام ولا ساطعُ الألوان ، هو مذهب وَخْدَةِ الوجود الذي يجعل الله أَسِيراً في العناصر ، هو مذهب وحدة الوجود الذي يقيم عِزَّةَ الله ومَجْدَهُ على تجريدِهِ من الصورة والظاهر والإرادة والحياة ، فيشابههُ من يَتَطَهَّرُونَ من الذنب ، أو يَفْنَوْنَ فيه . وعلى الإنسان ، قبل أن يَصِلَ إلى ذلك النعيم الدائم ، أن يحتمل أذى الحياة زمناً لا يتصور طولهُ المرهوب سوى خيال الهندوسيّ الخصب ، فمدى حياة الإنسان ليس بالشئ الذي يَبْذُرُ إذا ما قيس بذلك الزمن الطويل ، فالولد الذي يُولَدُ لا يَبْذُرُ من أن يكون قد جاوز عِدَّةَ أطوار قبل أن يولد ، والأشيبُ الذي يموت لا يَبْذُرُ من أن يولد ويعود أشيبَ عِدَّةَ مرات في عدة أجسام .

وتَحِيدُ في شريعة مَنُو تفصيلاً واضحاً لمذهب تناسخ الأرواح الذي هو أساس

جميع مذاهب الهند الدينية ومنها البدهية ، وتجد فيه ، أيضاً ، تفصيلاً لمذهب الكرمما الذي يرى أن عمل الإنسان في هذه الحياة الدنيا يُعَيِّنُ الحالَ التي يُولَدُ بها مرة أخرى فَعَمَّ أمره ، كذلك ، جميع المذاهب الدينية التي انتشرت في الهند فيما بعد .

والحياة التي تَعَقُبُ الحياة الأولى تكون طيبة أو خبيثة بحسب حُسْنِ الحياة الأولى أو خُبْنِها ، فالروح تنقسم إما برهياً أو قديساً أو إلهاً ، وإما جَنْدَلاً^(١) أو بقرة أو خنزيراً أو حية ، جاء في شريعة مَنُو :

« إذا تَحَيَّتِ الروحُ الصالحاتُ على الدوام وقليلًا من السيئات فتَقَمَّصَتْ جسمًا من العناصر الخمسة تمتعت بأطاييب النعم .

« وإذا تَحَيَّتِ الروح السيئات على الدوام وقليلًا من الصالحات جُرِدَتْ بعد الموت من جسمها ونَزَعَتْ من العناصر الخمسة وتَقَمَّصَتْ جسمًا آخر مؤلفًا من أجزاء دقيقة من العناصر وعَذَّبَهَا عذابًا شديدًا ، والروح ، بعد أن تَقَارَى هذا العذاب الأليم كما يقضى به قاضى النار وتَطَهَّرَ ، تَتَقَمَّصُ جسمًا من العناصر الخمسة ، أى تكتسب يبدن .

« فعلى الإنسان أن يَعْلَمَ بنفسه أن نوع التناسخ يكون على حسب ما يعمل من الصالحات والسيئات فَيُوجَّهُ نفسه إلى الفضيلة على الدوام .

« وَيَلْبَثُ أكابر المجرمين في جهنم أحقابًا ، ثم يُقَضَى عليهم بأن يجاوزوا المراحل الآتية تكفيرًا عن خطيئاتهم :

« فَيَتَقَمَّصُ قاتل البرهمن ، بحسب أهمية جرمه ، جسمَ كلب وخنزير وحمار وجل وثور وتيس وكَبَش ووحش وعُصفُور وجَنْدَلا .

(١) الجندلا هو ابن الرجل الشريف والمرأة الشودرية ، ويحىء دون الشودرا أنفسهم مرتبة .

« والبرهمنى الذى يَسْرِقُ ذهباً يَتَقَمَّصُ ألف مرة أجسام العناكب^(١) والأفاعى والحرابي^(٢) وحيوانات العُذْران والغفاريات الأشرار » .

وفي شريعة مَنُو يتوقف مصير الإنسان على جميع أعماله فى الحياة الدنيا فيدخل فى وزنها المائل كبيرُ هذه الأعمال وصغيرُها ، لا كما فى النصرانية التى تقول بمحاسبة الإنسان فى اليوم الآخر على العمل القلائى أو العمل القلائى أو الوضع الأخير فقط مع النظر إلى التوبة فى الساعة الأخيرة ، جاء فى شريعة مَنُو :

« الإنسان مجزئٌ بأى عمل يأتية بقلبه أو لسانه أو جسمه إن خيراً فخير وإن شراً فشرٌّ ، وعلى ما يصنعه الإنسان يتوقف حاله فيكون طيباً أو متوسطاً أو سيئاً . »

وتلك العقيدة هى مصدر خضوع الهندوسى لنظام مرهوب لا يترك له خيار القيام بأى عمل مهما صَغُرَ ولا قضاء أى احتياج جُذُمَ كفىٍ مهما صَوَّلَ .

فأقلُّ إهمال منه يذهب بشمرته التى نَعَهَّدَ أمرها بمشقة ، فلا يأمل تلافى ما فرط منه من اللَمَمِ^(٣) إلا بإفاعة شعائر التطهير ، وما قيمة أحكام القضاة فى مخالفة الإنسان للشريعة ؟ وما قيمة العَظَل من وجود شاهدٍ على تعدى أمرها ؟ فشعور المذنب الورع يُصوِّرُ له نتائج ما صنع ، فيَرْضَى طائعاً بما تَقَرَّضَ الشريعة عليه من العقوبات الشديدة .

(١) العناكب : جمع العنكبوت - (٢) الحرابي : جمع الحرباء ، وهى ضرب من الزحافات تتلون فى الشمس ألواناً مختلفة ويضرب بها الثقل فى الثقل - (٣) اللَمَم : صغار الذنوب .

ومن يطالع ما في شرائع مَنْو من الأوامر الشديدة يَتَبَيَّنُ ثِقَلُ النَّبْرِ الذي كان مفروضاً على الهندوس وأثره في أدقِّ شؤون حياتهم في العصر الذي نحاول بعث تاريخه ، ويَتَمَثَّلُ الفرق بينه وبين أدب آريِّ العصر الويدى السَّمْعِ البسير ، فالحق أن الزمن تَغَيَّرَ وأضحى شعب الأجيال القديمة الحرَّ السعيد قطعاً من الرعايا الخَوْفِ الذين يتجلى فيهم الذُّعْرُ والألم إذا ما ساروا على الدوام .

ذلك أمرُ المجتمع البرهمن القديم ، وَنَجِدُ مبادئه الأساسية في المجتمع البرهمن الجديد ، حتى في الهند الحديثة ، بَيِّدَ أَنْكَ ترى شِدَّةَ تلك المبادئ قد خَفَّتْ بفعل البُدْهيَّةِ السَّحاء .

وبلغت البرهمنية القديمة من شِدَّةِ التَّوَكُّرِ حول النفوس ما كانت تَقَطِّفُ به تحت الضغط فتنتظر للنقذ ، وكانت وطأة النَّبْرِ تَثْقُلُ على الناس في أدقِّ أعمالهم فنسحق قلوبهم فلا يَرَوْنَ بخيالهم سوى رَجْسِ الحياة وقُبْحِها ، فيبدو لهم كلُّ شَيْءٍ سيئاً إلَّا القناء ، وما وَصَفَ « دانتى » به العذاب في رواية « جهنم » هو وحده يَمَثُلُ لنا رأى قدماء البراهمة في ضروب العذاب الذي يبدأ في الدنيا فَيَتَدَرَّجُ شِدَّةً في أحقاب لا يتصورها خيال إلى أن يَغْدُوَ الإنسان جديراً بالقناء في السَّكُونِ ، وإن شئتَ قُلْ في العدم ، ومن طبيعة الأمور أن يَنْمِيقَ فجر الأمل في تلك الأُمِّ الْمُتَمَقِّلَةِ من خِلال الضغط المُشْتَدِّ عليها ، ومثل هذا ما حدث بعد زمن قليل في العالم الرومانى حين ظهر المسيح وإن اختلفت الأسباب .

ظهر في الهند ، أيضاً ، للنقذ الذي جاء بما كانت النفوس الطَّيِّئَةُ تنتظره من

القول العذب ، فكان لهذا القول صدى بعيد المدى فى أرجاء آسية ،
فوجدت به ملايين البشر ، الذين حنا كواهلهم يبر الطوائف وأمنحتهم قيود
الدين الثقيلة وأولاهتهم أنواع العذاب الأبدى المنتظر الذى لا مفر منه ، ربحاً طيبة
مملوءة حناناً ورحمة وإحساناً .

كان بذهة شاكيه موفى ذلك المنقذ ، وكانت البذهية تلك البشرى
الطيبة .

الفصل الثالث

مختارة العصر البدهي

(١) الوثائق التي يستعان بها في تمثل المجتمع الهندوسي حول القرن الرابع أو القرن الخامس قبل الميلاد — دام العصر البدهي في الهند نحو ألف سنة — فلة الوثائق التاريخية وكثرة المباني الحجرية في العصر البدهي — مخطوطات نيپال — رحلات حجيج من الصين — (٢) القصة البدعية — تحول العالم البرهمي القديم في أوائل العصر البدهي — حياة بدعة كما جاءت في ليتاوشنار — ولادة بدعة — بأسمه — تأملاته في أسباب الألم — نظرياته في هدف الحياة وبؤسها — (٣) العناية البدعية — الأدب الذي نجم عن البدعية — لا تحس البدعية الآلهة القديمة — مذهب السكرا — الأسباب الأدبية والمادية التي انتشرت بها البدعية — تأثير البدعية الواسع في آسية — عاذا تختلف البدعية عن البرهمية — (٤) البدعية كما جاءت في المباني — رأي علماء أوربة في إلحاد البدعية — فساد هذا الرأي — البدعية أكثر الأديان إشراكاً — مطابقة ما جاء في الأقاصيص لما في المباني — مافي البدعية من التأملات اللاهوتية يرى في جميع ديانات الهند — نشوء النظريات الفلسفية حول البدعية نشوئاً موازياً لها مستقلاً عنها — مصدر ما في أوربة من الأفاليط حول البدعية — يجب عدم البدعية متطورة عن البرهمية — (٥) توارى البدعية عن الهند — تؤدي دراسة مباني نيپال وسائر بلاد الهند إلى تفسير ذلك الغياب — البدعية في نيپال — التالوث البدهي — امتزاج البرهمية والبدعية في نيپال — (٦) المذاهب الفلسفية في البدعية — بطلان الأشياء — مختارات من كتاب بدهي حديث — (٧) المجتمع البدهي — روح الاتحاد والإحسان والرحمة — رحلات الحاجين الصيبين قاعيان وهيوين سانغ في الهند — ما انتهى إلينا منهما عن المجتمع البدهي — الخلاصة .

١ - الوثائق التي يُستعان بها في تمثيل المجتمع الهندوسى

حول القرن الرابع أو القرن الخامس قبل الميلاد

دام العصر البدهى من القرن الثالث قبل ظهور المسيح إلى القرن السابع بعد ظهوره، فينتطوى هذا العصر على مدة ألف سنة تقريباً ، ويتطور الدين في السنوات الألف هذه ، وتُعْطَى الهند في أثنائها بالمباني العجيبة ، ويُؤَدَّى ما سمح الدهر ببقائه من أطلال هذه المباني وما اكتُشف حديثاً من السكتابات الدينية إلى الوقوف على نشوء الحضارة الهندوسية في ذلك العصر ، غير أن حوادث ذلك العصر التاريخية ظَلَّتْ دفينَةً تحت طبقة من الظلام الدامس .

والعالم الذى كان يُؤَدَّى منذ نصف قرن ، أن يكتب فصلاً بعنوان فصلنا هذا لم يجد من المعارف ما يملأ به سطرًا واحدًا ، وكادت أوربة تكون وقتئذ جاهلة كل شئ، عن شأن البُدْهِيَّة وحقيقة أمرها مع أنها الشريعة العليا لنصف مليار من البشر .

وليس كثيرة الوثائق التى تؤدى إلى تَبَشُّر بضعة أسطر عن تاريخ تلك السنوات الألف من تحت أعفار القرون ، ومن هذه الوثائق نذكر ، في الصف الأول، المباني الفخمة التى نعلم منها مبتكرات الفنون وعظمة الملوك ، ومن أقدم هذه الوثائق وأكثرها قيمة نذكر ، كمصادرٍ معارف ، الأعمدة التى ملأ الملك آشوكا ولاياته الواسعة بها فنقش عليها قبل الميلاد بثلاثة قرون أحكام شريعة جديدة لدى الهندوس .

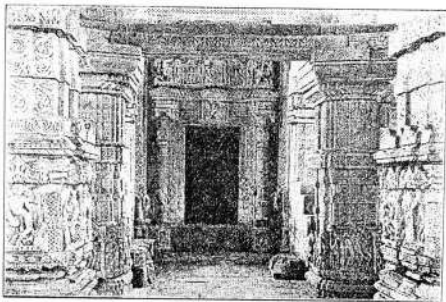
ومن الوثائق التي يستعان بها في ذلك نذكر ، أيضاً ، مجموعة مخطوطات نيبال
الكثيرة الخاصة بالديانة البُدْهية تقريباً ، وأعدُّ « زهرة الشرع القويم »
و « لَبِيْتا وِشتار » أهمُّ ما نُقِلَ إلى اللغات الأوربية منها ، ونُصِفُ إليهما « توارِيخ
ملوك مَعْدُها » التي هي ، بالحقِقة ، أفاصيص خرافية لا تَمُتُ إلى التاريخ الصحيح
بصلة ، كما نُصِفُ إليهما رِحلة الحاج الصبني فاهيان الذي زار الهند في القرن
الخامس و رِحلة الحاج الصبني هيوين سانغ الذي زارها في القرن السابع من
الميلاد .

٢ - القصة البُدْهية

من يُنْظَرُ في الوثائق الأولى المذكورة آنفاً ، أي في كتابات آشوكا التي
نُقِشت قبل الميلاد بقرنين ونصف قرن يَعْلَمُ وجود تحولٍ عميق في العالم البرهمي
القديم ، وبين الأمر : أن من مطالعة شرائع مَنُو يُنْبِتُ لنا استخذاء أجيالٍ كثيرة
من البشر لغير دينيٍّ دقيقٍ شديد ، ومن مطالعتها يبدو لنا مقدارُ الضيق الذي كان
مستحوذاً على كثير من الآدميين الذين كان أقلُّ ذنبٍ قلبيٍّ أو حسيٍّ يأتيه الواحد
منهم يؤدي إلى أفضح تكفير ، والذين لم يكن بينهم اشتراكٌ في احتمال البأساء فكان بعضهم
ينظر إلى بعض من فوق الحواجز الطائفية ، فإذا تناول الواحد منهم ، بحسب الأحوال ،
كأس ماء من آخر أو قال له قولاً كَيْتاً ممزوجاً بأطيب التمنيات عُدَّ مقترفاً جرماً لا
يَمَحُى إلا بالتوبة والتسكير الطويل ، فبينما كان القوم على ذلك أُنْتهِم رِيحُ طيبة
فيها حنان وإحسان فسقطت القيود ونَفَتْ حَتَّ القلوب وصار وجه الأرض يَبْدِلُ ،

فقد صاح مصلح كبير مُجَلِّجِلٌ^(١) فكان شرعٌ عطفٍ وكان شرعٌ محبةٌ شاملٌ
لجميع الخلق مُؤَلَّفٌ لِمَا بَيْنَ الطوائف .

لم نعرف حياة المصلح الشهير الذى يُقَدَّس اسمه وذكراه خمسة مليون
من البشر إلا من الشعر الأساطيرى ، فمن خلال هذه الأساطير ، إذن ، نستطيع
أن نستنبط تلك الحياة ، ونُعَدُّ « لَيْتِنَا وَشَتَار » التى وُضِعَتْ فى نِيبَال فى أوائل
التاريخ الميلادى ، على ما يحتمل ، أقدم هذه الأساطير ، فإليها نستند فى رسم حياة
بُدْهَة .



٦٠ - غواليار ، داخل معبد ساس هو الكبير

وهاجم النقاد المعاصرون تاريخ بُدْهَة الأساطيرى بشدة ، فلم يروا أن

(١) المججلجل : البعيد الصوت .

يَرْمُحُوا دَوْرَ الْأَسْطُورَةِ الْبُدْهِيَّةِ الْإِفْتَرَاضِيِّ وَلَا أَنْ يُشَدِّتُوا أَنْ شَاكِيهِ مَوْنِي اسْتَفْعَ
بِالتَّقَالِيدِ الْقَدِيمَةِ الَّتِي أَخَذَتْ مِنْ أَسْطُورَةٍ وَشَتْوِ أَسْطُورَةٍ كَرَشْنَا ، فَالْحَقُّ أَنْ مُعْظَمَ
تَارِيخِ بُدْهَةٍ هُوَ ، كَمَا أَشَارَ إِلَيْهِ مَسِيو سِنَارَ ، مُقْتَبَسٌ مِنَ الْأَسَاطِيرِ الْقَدِيمَةِ وَأَنْ مِنْ
الْمُمْكِنِ عَدَّ دِيَانَتَهُ خِلَاصَةً عَقَائِدَ وَطُفُوسٍ كَانَتْ مَوْجُودَةً قَبْلَهُ .

وَلَيْسَ مِنَ الْمُهْمِّ أَنْ نَعْرِفَ حَيَاةَ بُدْهَةِ الْحَقِيقِيَّةِ ، فَإِذَا اسْتَنْتَيْتَ مُحَمَّدًا لَمْ تَجِدْنَا
مُطْلَعِينَ عَلَى حَيَاةِ مُؤَسِّسِ دِيَانَةِ إِطْلَاعًا صَحِيحًا عَلَى مَا يَحْتَمِلُ ، فَلَمْ تُؤَلَّفْ سِيرَتُهُمْ ،
عَلَى الْعُمُومِ ، إِلَّا بَعْدَ وَقَاتِهِمْ بَزْمَنٍ طَوِيلٍ ، وَكُلُّ مَا نَرَى مَعْرِفَتَهُ ، مَعَ ذَلِكَ ، هُوَ أَنْ
مَلَائِكِينَ كَثِيرَةً مِنَ الْبَشَرِ يُقَدِّسُونَ بُدْهَةَ مِنْذُ أَكْثَرِ مِنْ أَلْفِي سَنَةٍ ، سِوَاكَ أَلَّا كَانَ
رِجَالًا حَقِيقِيًّا أَمْ وَهْمِيًّا .

لَمْ تَطْلُغْ دِيَانَةُ بُدْهَةٍ عَلَى مَسْرَحِ التَّارِيخِ إِلَّا فِي الْقَرْنِ الثَّلَاثِ قَبْلَ الْمِيلَادِ ،
مَعَ أَنَّ بُدْهَةَ وَلَدَ قَبْلَ ظَهْوَرِ الْمَسِيحِ بِخَمْسَةِ قُرُونٍ فِي كَيْبِلَا وَشَتْوِ الْوَاقِعَةِ فِي
جَنُوبِ نِيپَالِ ، وَتَجِدُ أَوَجَهَ شَبْهِ شَامِلَةً لِلنَّظَرِ بَيْنَ حَوَادِثِ حَيَاتِهِ الْإِثْرَافِيَّةِ
وَبَعْضِ أَفَاصِيصِ الْأَنْجِيلِ ، فَبُدْهَةٍ ، كَعِيسَى ، وَلَدَ مِنْ أُمِّ عَذْرَاءَ ، وَأُخْبِرَ بِوِلَادَتِهِ
إِخْبَارًا مُعْجَزًا ، وَبُدْهَةُ الَّذِي مُنِّيَ ، حِينَ وَلَدَ ، بِغُوتَمَا فَلَقَّبَ بِشَاكِيهِ مَوْنِي كَانَ
يَنْتَسِبُ إِلَى أُسْرَةٍ مَالِكَةٍ كَمَا انْتَسَبَ عِيسَى إِلَى آلِ دَاوُدَ ، وَتَجِدُ ، مَعَ ذَلِكَ ، اخْتِلَافًا
فِي طُلُوعِ ذَلِكَ لِلْمُصْلَحِينَ وَشَبَابِهِمَا ، فَمَعَ أَنَّ غُوتَمَا رُئِيَ وَارثًا لِعَرْشِ كَانَ ابْنِ مَرْيَمَ
إِشَاطَرِ يَوْسُفَ التَّجَارِ عَمَلَهُ ، فَإِذَا عَدَدَتْ هَذَا الْاِخْتِلَافَ رَأَيْتَ تَمَازُجًا عَجِيبًا مِنْ كُلِّ
وَجْهِ بَيْنَ حَيَامِ عِيسَى فِي الْبَرِّيَّةِ حَيْثُ حَاوَلَ الشَّيْطَانُ أَنْ يُغْوِيَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَصِيَامِ
شَاكِيهِ مَوْنِي فِي الْآجَامِ حَيْثُ حَاوَلَ الشَّيْطَانُ أَنْ يُغْوِيَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ أَيْضًا ، وَيُذَكِّرُنَا

ما حدث لهذا الحكيم الهندوسى مع المرأة التى طلب منها أن تَسْقِيَه بما حدث لعبسى مع السامرية وما قاله لها .



٦١ - غواليار، معبد ساس هو الصغير (القرن الحادى عشر من الميلاد) (أخذت هذه الصورة من المهراب)

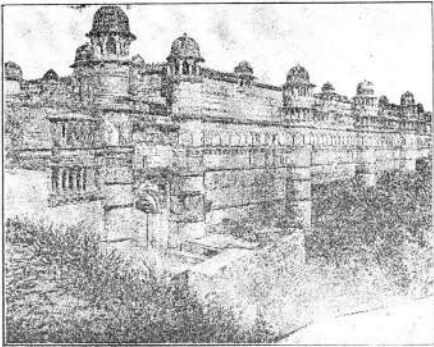
وتزيد أوجه الشبه تلك أهمية عند الوقوف على تشابه تَيْنِكَ الدِّيانَتين موضوعاً فضلاً عن الشكل ، فكلماتهما أمرنا بالإحسان والمساواة والزهد ، وكلماتهما ناطتا الخطيئة بالنيّات كما تُناط بالأعمال ، وكلماتهما ابتدعتا الرهبانية ، وكلماتهما اعتنقهما ملايين من البشر بروح واحدة ووسائل واحدة ، فصَلَحَ القرب بالنصرانية وصَلَحَ الشرق بالبدْهيّة ، وكلماتهما عنوان أملٍ إنسانى واحد ولم تكونا سوى وجهين لحادث مهمّ واحد فى

تاريخ أدب العالم ، وليس مما نبالى به كثيراً أن تكون إحداها مدينةً للأخرى أو أن تكون كلُّ واحدة منهما قد نشأت نشوءاً ذاتياً غريباً مستقلاً عن نشوء الأخرى ، فلا ندرس هذا الأمر فى هذا الكتاب .

ذاق غُوتَمًا منذ أن كان طفلاً فى قصر أبيه كلَّ ما يمكن أن يحود به الجاه والنَّراء والجمال والصحة والقُوَّة من أطايب النعم ، فلما بلغ سنَّ الرجولة تزوج بفتاة حسناء كان يَعْبُدُها فوضعت له ذكراً ، ففى ذلك الحين الذى بلغ فيه أوج السعادة انفقت له

ذات يوم ثلاثُ مصادقاتٍ متتابعاتٍ فقرَّرتُ مصيره وهي : أنه لَيَقْبَى شَيْخًا حَنَّتْ
الأيامُ ظهره فلا يكاد يمشي من السَّعَمِ ، وأنه لَيَقْبَى رجلاً مصاباً بالطاعون الفظيع
فَيَتَلَوَّى من الألم ، وَلَيَقْبَى ميتاً شاحباً مُشَوَّهاً فيُكَفِّنُهُ والداهِ المحزونان .

فقال غَوْتَمًا في نفسه : لِمَ الهَرَمَ ؟ لِمَ المرضَ ؟ لِمَ الموتَ ؟



٦٢ - غواليار . منظر قصرمان مندر (القرن الخامس عشر) (يبلغ ارتفاعه

نحو ثلاثين متراً ويبلغ ملوله نحو مئة متر)

وقال في نفسه أيضاً : إِنِّي غَنِيٌّ قَوِيٌّ سعيدٌ عزيزٌ ، وما لَدَيَّ من الثروة والقوة
لا يَمْنَعُ ، مع ذلك ، رأسى من الشَّيْبِ ووجهي من التَّكَرُّشِ وأعضائي من التَّلَوَّى
والألم ، وإن يحول دون ذلك أَحِبَّائِي الذين سيبسكون فوق قبري ، وكيف أفرح

بكنوزى وصحتى وزوجتى الفتاة الحسنة وولدى وأنا عارف بما ينتظرنى ؟ أجل ،
عندى من السعادة أقصى ما يطعم فيه رجل ، ولكن ما هو عيش أولئك الذين هم
عاملون ، أولئك الذين هم يائسون ، أولئك الذين هم مُسْتَضْعَفُونَ ، أولئك الذين هم
جائعون ؟

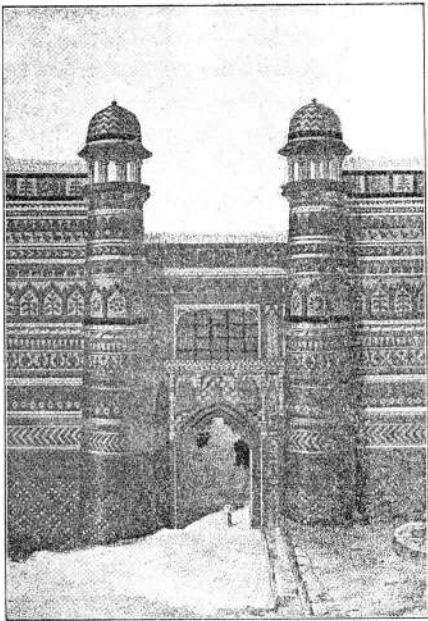
أسفرت هذه التأملات عن وصوله إلى النتيجة القائلة إن العالم ليس إلا مجموعة
آلام فسال :

من أين يأتى الألم ؟ ما هو سببه ؟ كيف يكافح ؟

هنالك عزم بَدْهَةٍ على اكتشاف مصادر الألم اللازم لكل موجود ومداوانه ،
فرأى أنه لا يستطيع أن يكون سعيداً ما عِلِمَ أن لسعادته نهايةً وأن ما يتمتع به من
سعادة زائلة أمر شاذٌّ فترك زوجته العزيزة وولده الطفل وأباه الشائب وقصره وأجراءه
وكنوزه ولَيْسَ ثوباً حقيراً وحمل بيده كَشْكُولا وصار يحبب القرى ماشياً عائشاً
من الصدقات مفكراً فى الحياة مُقَلِّباً لجميع وجوهها مداوماً على تأملاته .

بَيَدَ أنه لم يَصِلْ بتلك التأملات إلى الحلِّ للنشود فأراد اعتزال العالم فأوغل فى
الأدغال البعيدة مفكراً سابحاً فى بحر من الرؤى ليلَ نهار .

مَرَّتِ السنون ، وكانت كلما مَرَّتِ رأى شاكِيه موفى بَعْدَه من الغاية الغامضة
التي يسعى إليها ، ورأى أن من العبث ما عَرَّضَ روحه وبدنه له من ابتلاء قاس وأن
من العبث ما قام به من الصيام إلى أن فَقَدَ وَعِيه وكاد يقضى نحبه وأن من العبث أن
ينهمك فى فهم الطبيعة ومصير الأمور فهماً مجرداً ، فهو لم يَصِلْ ، بَعْدُ ، إلى درجة
بَدْهَةٍ ، إلى الدرجة التي يصبح فيها الخلق الذى يعلو البشر فيقدر على إنارة الناس
وكشف الكُرُوب عنهم .



۶۳ - مدخل قصر غواليار

وإن بُدِّهَةً لِيُجْعَدَ نَفْسُهُ فِي الْوَصُولِ إِلَى الْعِلْمِ الْأَسْمَى إِذَا ابْتُلِيَ بِأَمِيرِ الْغَفَارِيتِ وَرُوحِ الشَّرِّ مَارًا ، فَقَدْ أَرَادَ هَذَا الْجَيْشُ أَنْ يُبْطِلَ عَمَلَهُ وَأَنْ يُدْخِلَهُ إِلَى زِمْرَةِ الْمَذْنِبِينَ .

رَأَى بُدِّهَةً مِنَ الرُّؤْيَى ، الَّتِي وَصِفَتْ فِي « لَلَيْتَا وَشِتَار » مَا أَرْعَجَ نَفْسَهُ ، وَبَيَّانَ الْأَمْرِ :

أَنْ كَتَانِبَ مِنَ الْجِنِّ الْأَشْرَارِ أَخَذَتْ ، فِي سَكُونِ الْبَرَبَّةِ ، تَدْوِيرَ حَوْلِهِ وَهِيَ تَقُولُ لَهُ هَمًّا ، بِالنَّاصِبَةِ ، قَوْلَ الشَّكِّ لِلْمَأْتُورِ : « مَا فَائِدَةُ ذَلِكَ ؟ » الَّتِي يُبْعِدُ أَصْلَابَ النَّاسِ عَوْدًا مِنَ الْمَدْفِ وَيُؤَقِّفُهُ فِي هُوَّةٍ مِنَ الْيَأْسِ ، وَبَيْنَمَا كَانَ يَهْزِمُ بِرَصِينِ السَّكَّامِ جَيْشَ الْغَفَارِيتِ الْمُؤَلَّفِ مِنْ غِيلَانَ ذَوَى أَجْسَامٍ نَارِيَّةٍ دُكِّنَ سُودٌ وَعَيُونٌ مُشَوَّهَةٌ غَائِرَةٌ كَالْأَيَّامِ الْمُتَنَبِّهَةِ مَقْلُوعَةٌ وَأَوْشَاقَةٌ ^(١) وَغِيلَانَ ^(٢) مُتَوَّجِينَ بِكَالِيلٍ مِنْ أَصَابِعِ بَشَرِيَّةٍ وَغِيلَانَ لِأَرَأْسِهِمْ وَغِيلَانَ لَهُمْ مِثَّةُ أَلْفِ رَأْسٍ ، إِذْ بَنُورٌ رَائِعٌ حَافِلٌ بِالْأَسْرَارِ يَعْمُ الْغَايَةَ الَّتِي بَدَتْ نَدِيَّةً كَمَا لَوْ بَلَّلَهَا الْقَطَرُ ، إِذْ بَامْتِحَانٍ يُبْتَلَى بِهِ ذَلِكَ الْحَكِيمُ فَيَرَى نَفْسَهُ ، وَهُوَ غَارِقٌ فِي تَأْمَلَاتِهِ ، مُحَاطًا بِمُحْفَلٍ مِنْ بَنَاتِ الْجِنِّ أَسْمَرَ السَّاحِرَاتِ ، إِذْ يَصُورُ رَائِعَةً تَتَمَوَّجُ بَيْنَ الْأَغْصَانِ فَيَنْدَمِجُ بَعْضُهَا فِي بَعْضٍ عَلَى شَكْلِ زُمَرٍ شَهَوَانِيَّةٍ ، إِذْ بِنَسَاءٍ مُتَطَرِّفَاتٍ أَوْ مُعْتَدِلَاتٍ لَا بَسَاتِ أَزْهَى ثِيَابٍ أَوْ عَارِيَاتٍ بِأَهْرَاتٍ يَرَى بَعْضُهُنَّ مِنْ تَحْتِ أَهْدَابِنَّ الطَّوِيلَةِ بِسَهَامِ أَحْدَاقِهِنَّ الْمُغْرِيَّةِ وَبَرَفُ بَعْضٍ مِنْهُنَّ لِحَاطَتِهِنَّ الْحَادَّةَ فَيُخَدِّقُنَّ بِهِ لَطِيفَاتٍ مُحَاوَلَاتٍ لِإِغْوَاءِهِ بِعِبَارَاتِ الْحُبِّ وَأَوْضَاعِ الْعَسَقِ وَبِمَا لَمْ تَسْمَعْ بِهِ أُذُنٌ مِنْ وَعُودِ اللَّذَاتِ .

(١) الشَّافَةُ : النَّاطِرَةُ بِمُؤَخَّرِهَا أَوْ فِي إِعْرَاضِ - (٢) تَحْدُ صُورَةَ قَرِيْبَةٍ لِهَذَا الْمَنْظَرِ فِي أَحَدِ تَصَاوِيرِ جَدْرِ أَجَنَّا الَّتِي نَعْرُظُهَا فِي هَذَا السِّكِّينِ .

قالت بنات الغفارىت الساحرات لذلك الحكيم : « تعال ، يا صاحب الوجه الذى يُحاكى القمر وانظر إلينا نحن ذوات الوجوه التى تشابه الزهر النضير والأصوات العذبة التى تنفذ القلوب والأسنان البيض التى تتحكى الثلج والفضة ، أتجد لنا مثيلاً حتى فى مقر الآلهة ؟ أترى مثلاً فى منازل الإنسان نحن اللاتى نرغب فىهن آلهة الدرجة الأولى على الدوام ؟ » .

ولكن شاكيه مولى صبر على هذا الامتحان الساحر فأجابهن ، كما جاء فى الأسطورة التى نلخصها بما يأتى :

« أرى البدن الدئس الرّجس النّجس المملوء دوداً والسريع الانتهاب والزوال والمُدثر بالآلام ، فسانال الجدل الخالد الذى تقوم عليه سعادة العالم الثابت والمتحرك فيقدسه الحكماء » .

فسمع شاكيه مولى القول العذب الآتى :

« لقد أبدى سحور الشهوة الأربعة والستين وأطنن نطقهن وخروصانهن^(١) وخلخلهن وخلعن ثيابهن ثملات ضاحكات ، فهاذا أسان إليك أنت الذى يحقرهن ؟ » .

غير أن شاكيه مولى قاوم المحنة بشجاعة فقال :

« الخطيئة موجودة فى كل مخلوق ، ويعلم أمرها من خلعت عنه زير أهوائه ، ولا أعرف الشهوات إلا كالسيوف والسهام والحرب والموسى الدهون بالعلل ورأس الأقمى والأخدود^(٢) النارى .

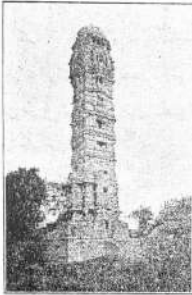
وفى الأسطورة أن شاكيه مولى « لم ينظر إلى تلك الخلوقات عاشقاً ولا ساخطاً ،

(١) الحرس : حلقة الذهب أو الفضة أو غيرها - (٢) الأخدود : الحفرة المستطيلة .

قَلَانٌ تَرَجُفُ^(١) الْجِبَالُ وَتُسَجَّرُ^(٢) الْبَحَارُ وَتُسْكَوَّرُ^(٣) الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ أَقْرَبُ مِنْ
أَنْ تَهْنَيْنِ النَّسَاءُ ذَلِكَ الَّذِي رَأَى بَصِيرَتَهُ خَطِيئَاتِ الْعَوَالِمِ الثَّلَاثَةِ .

هنالك أرى كبيرُ العفاريت ، كما صنع الشيطان مع المسيح ، بُدْهَةً المستقبلِ
ممالكَ الدنيا ومجدها واعداءَ إياه بالنجاح والنصر والسلطان إذا ما عدلَ عن
مطلب الحكمة .

قال العِفْرِيْتُ : « أَنَا رَبُّ الشَّهْوَةِ فِي الْعَالَمِ كُلِّهِ ، وَأَنَا الْمُسَيِّرُ وَالْمُذِلُّ لِلْآلِهَةِ
وَجَمْعِ الْأَرْيَابِ وَالْإِنْسَانِ وَالْحَيَوَانِ ، فَكَمْ أَيُّهَا الَّذِي يَقِيمُ بِمُلْكِي وَسَمِعَ صَوْتِكَ » .



فَقَالَ شَاكِيَهُ مُونِي : « إِذَا كُنْتُ رَبُّ
الشَّهْوَةِ فَلَسْتُ رَبُّ عَالَمِ الْمُرْتَبَاتِ ، انْظُرْ
إِلَيَّ تَرَنِّي صَاحِبَ الشَّرِيعَةِ ، وَإِذَا كُنْتُ
رَبُّ الشَّهْوَةِ فَلَا تَسْلُكُ سَبِيلَ الضَّلَالِ ،
سَأُنَالِ النَّعْيَ وَأُنْفُكُ رَاغِمٌ وَأَنْتَ نَافِرٌ » .

كَفَتْ جَيْشَ الْعِفَارِيَّتِ الْمَرْهُوبِ عَنْ
السَّكَاحِ مُعَاضِيَةً مُتَوَارِيَةً فِي الظَّلَامِ ،
فَبِذَلِكَ تَمَّ النُّصْرُ لِشَاكِيَهُ مُونِي ، فَجَرَّدَ
وَأَبْلَسَ مِنَ الزُّهُورِ جَيْشُهُ فَسَمِعَ صَوْتًا مِنْ
السَّمَاءِ يَقُولُ لَهُ :

٦٤ - بختور. برج النصر (القرن الخامس عشر)
(ارتفاعه نحو ٣٦ متراً)

(١) رجف الجبل يرجف رجفاً : زلزل - (٢) سجر البحر : فجره - (٣) كورت الشمس :
اضمحلت وذهبت .

« تمنح الآلهة تيجاناً من اللآلى ، وتُعطي راياتٍ وأعلاماً وتُعطِرُ أزهاراً وتنشر من الصنذل ذرّاً وتقول على أنعام الموسيقى : أيها البطل ! غلبتِ كتائب العدو بعد أن أحاطت بشجرتك .

« أيها البطل ! اليوم تنال ، على أحسن أريكة ، النّهي الخالي من شائبة الشهوة ، واليوم تظفر بملك بُدْهَة بعد أن قهرتَ يرفق حِزب الشيطان .

وأريد بالشجرة المذكورة آنفاً تلك التي كان يلجأ إليها شاكية مولى في أثناء عزله ، وكانت تلك الشجرة مغروسة في المكان الذي يُعرَف اليوم ببُدْهَة غياك والواقع أمام للمبد الذي نشرنا صورته في هذا الكتاب ، ولا يزال القوم يُقدِّسون ذلك المكان كما يُقدِّس اليوم زيتونُ جِشِيَانِي الذي سال تحته عرقُ المسيح الدامي ، أجل ، تحوات تلك الأغصان ، التي كانت تقي بُدْهَة حين تأمله ، إلى غيرَ منذ زمن طويل ، ولكن تقوى المؤمنين حلّت ، على الدوام ، محلّ تلك الشجرة وقتنا هَلَكْت .

جاوز ذلك الحكيم تلك الحِخْنَة صاحباً للّهي الأسمى فانتهى إلى حلّ ما كان يساوره من المُضِلّات الهائلة ، جاء في « لَيْتَا وَشْتَار » :

« جَمَعَ إِذْ ذَاكَ أَفْكَارَه خَالِصَةً كَامِلَةً نَيْزَةً مُنَزَّهَةً عَنِ الرِّجْسِ خَالِيسَةً مِنَ الْفَسَادِ مَرِنَةً مُهَيَّأَةً لِمَا أُعِدَّتْ لَهُ ثَابِتَةً بِحَافِظَةٍ عَلَى الْعَهْدِ مُسْتَعِدَّةٌ لِتُلَاقِي الْحِكْمَةَ الرَّبَانِيَّةَ .

« فرأى بالعين الإلهية الخالصة التي هي أرقى من العين البشرية بمراحل أن الخلائق ترتحل وتُبْعَث من طبقة طَيِّبَةٍ أو من طبقة حقيرة وفي طريق قويم أو طريق ردى . عاجزة أو ناهضة مُجَرَّبَةٌ بِأَعْمَالِهَا .

وَتَمَثَّلَ لَهُ مَدَى الْبُؤْسِ الْبَشَرِيِّ مِنْ جَدِيدٍ فَمَنْ لَهُ أَنْ يَكْتَشِفَ ، فِي هَذِهِ الْمَرَّةِ ، سَبَبَهُ وَالْوَسَائِلَ الَّتِي يَزُولُ بِهَا زَوَالًا تَامًا .

وهو إذْ أُنْمِ النَّظَرُ فِي سُلْسُلِ الْعُلَلِ وَالْمَعْلُولَاتِ رَأَى أَنَّ الشَّهْوَةَ أَوْ الرِّغْبَةَ هِيَ أُمُّ الشَّرُورِ وَأَنَّ الْوَهْمَ عَلَى رَأْسِهَا ، فَالشَّهْوَةُ تُسْتَحْوِذُ عَلَى الْإِنْسَانِ مِنْذُ وَلَادَتِهِ وَتَقْضِمُ قَلْبَهُ كَالْتَعْبَانِ ذِي السَّبْعَةِ الرَّؤُوسِ الدَّائِمِ الْحَيَاةَ الَّتِي لَا تُرْوَى لَهُ غُلَّةٌ أَبَدًا ، وَكَيْفَ تُرْوَى غُلَّةُ هَذَا التَّعْبَانِ ؟ لَيْسَتْ الْفَرَائِصُ الَّتِي تُرْمَى لَهُ ، أَيْ الْمَجْدُ وَالسُّلْطَانُ وَالْعِزُّ وَتَمَثُّلُ الْمَشَاعِرِ وَمِلَادُ الرُّوحِ وَالْقُوَّةُ وَالْجَمَالُ وَالْحُبُّ إِلَّا أَعْرَاضًا زَائِلَةٌ وَأَوْهَامًا خَادِعَةٌ ، وَالْإِنْسَانُ وَإِنْ طَمِعَ فِيهَا لَمْ تَسْكُنْ إِلَّا طَافِقًا بَاطِلًا ، وَإِذَا إِنْ كُلِّ شَيْءٍ فِي السَّكُونِ يَتَحَوَّلُ بِإِلَاقَةِ اقْطَاعِ ، وَإِذَا إِنْ كُلِّ شَيْءٍ فِي السَّكُونِ يَهْلِكُ وَيَتَجَدَّدُ ، وَإِذَا إِنْ كُلِّ شَيْءٍ فِي السَّكُونِ فِي يَوْمِنَا غَيْرِهِ بِالْأَمْسِ فَهَلْ تَجِدُ غَيْرَ الْأَوْهَامِ الَّتِي هِيَ وَلِيدَةُ الرِّغْبَةِ وَهَدَفُهَا ؟ أَلَا نُحْسِنُ صُنْعًا إِذَا مَا قَتَلْنَا الرِّغْبَةَ فِي أَنْفُسِنَا وَبَدَّدْنَا بِذَلِكَ الْأَوْهَامَ فَالْآلَامَ ؟

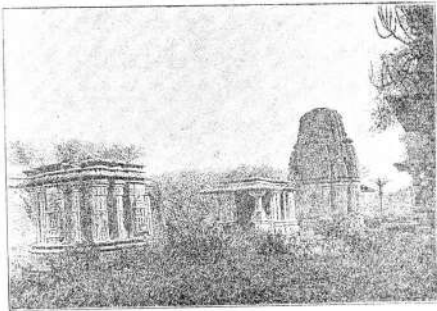
« هَكَذَا اتَّضَحَ لِبُذْهَةِ نُورِ الدِّينِ ، الْمَجْهُولِ سَابِقًا ، فَيَتَّسِعُ ، عَلَى الدَّوَامِ ، بِأَعْمَالِ الْفَسْكَرِ فَيَصْدُرُ عَنْهُ الرَّأْيُ وَالرُّؤْيَا وَالْعِلْمُ وَالْفَهْمُ وَالذِّكْرُ وَالْمَعْرِفَةُ .

« وَهَكَذَا عَلِمْتُ ، أَيُّهَا الْمُتَدَبِّرُونَ ، مَا هُوَ الْأَلَمُ وَمَا هُوَ مَذَاهِبُهَا وَفِي الْوَسَائِلِ الَّتِي يُزَالُ بِهَا ، وَعَلِمْتُ ، أَيْضًا ، مَا هُوَ بُؤْسُ الشَّهْوَةِ وَبُؤْسُ الْحَيَاةِ وَبُؤْسُ الْجَمَلِ وَبُؤْسِ النَّظَرِ وَكَيْفَ تَغْلِبُ هَذِهِ الْأَبُؤُسُ وَتَزُولُ فَلَا يَبْقَى لَهَا أَثَرٌ ، وَعَلِمْتُ ، أَيْضًا ، مَا هُوَ الْوَهْمُ وَمَا هُوَ مَذَاهِبُهُ وَكَيْفَ يُبِيدُ وَيَزُولُ فَلَا يَبْقَى لَهُ أَثَرٌ » .

إِذَنْ ، قَامَ مَذْهَبُ شَاكِيَّةِ مَوْئِي ، الَّذِي أَرَادَ أَنْ يَنْشُرَهُ بَيْنَ النَّاسِ حَيْثَمَا نَهَضَ مِنْ تَحْتِ شَجَرَةِ الْحَسَكَةِ وَعَادَ إِلَى إِخْوَانِهِ ، عَلَى إِبْطَالِ الرِّغْبَةِ وَالتَّجَرُّدِ مِنْ أُمُورِ

الدنيا وبسبب الهم كأمّل عالٍ والدخول في ملكوت نِزْوَانَا حيث يغيب الشعور والفكر .

ولو اقتصر ما جاء به شاكّيهِ موفى على البراهين الفلسفية التي عزّزتها القمّة إليه ما أخرج اسمه من تحت مظلة الظلمات حيث يرقّد كثيرٌ من أجيال البشر ، فالبراهين الفلسفية لا تحرك الجموع ، والجموع يُؤثّر فيها صوت المشاعر وحده ،



٦٥ - ناغدها ، بالقرب من أوديبور ، أطلال معابد قديمة في الآجام

فمن يرد أن ينفذ قلوب الناس فليشاطرهم آمالهم وآلامهم وأنهم مشاعرهم ، وذلك كما أصاب أحد الشعراء في قوله : « مهما بلغ ما نعبّده من الشدّة وجدنا فيه ما يقاسمنا آلامنا ، امرأة كان أو إلهاً » .

في ذلك ترى سيرة النفوذ البالغ الذي انفق ليُدّهه الذي كان ابن ملك فأصبح ، كما قدّ ، سائلاً ليقاسم الجموع بؤسها وليبذلها كيف تتخلص منه فعرف كيف يحرك

أفندتها ، وبُدِّهَتْ ، كعبسى ، أدرك آلام البشر وفاسمهم إياها وعلمهم قيمة المحبة والأمل ، فلم يَزَلْ سيدهم .

أجللنا حياة بُدِّهَتْ على حسب ما جاءت في القصة ، وسنكلم عن ديانتها كما فيديا أتباعه وتوطَّدت فيما بعد ، وكما تبدو في السكتب التي انتهت إلينا ، لا كما جاء بها لأول مرة حينما غادر شجرة الحكمة .

٣ - الديانة البُدِّهية

لم تأت البُدِّهيةُ العالمَ بدين جديد في الحقيقة ، بل جاءت بأدب جديد ، وليس فيها سوى عقيدة واحدة قائمة على تأكيد أمر الوهم والعدم .

حقاً أن البُدِّهيةَ لم تُكَبِّبْ شيئاً ولم تكافح أمراً من الناحية العملية ، فقد أبقت على البرهمية وعلى آلهتها وطوائفها ، مع القول إن الآلهة والعاريت والبراهمة والشودرا ليست إلا صُوراً مؤقتة متحولة بلا انقطاع إلى أن تنفى فيه تعالى بعد أن تكون بُدِّهَةٌ ، أى أن تصير صاحبة العقل المطلق فترى بنور البصيرة سلسلة الموجودات السابقة وغاية الحياة وارتباط العلل والمعلولات ثم تدخل في سلام زروانا الأعلى الأبدى .

ذلك هو الهدف الذى تسير إليه النباتات والحيوانات والآلهة والناسُ وجميع المخلوقات الحية بعد ما لا يُحصى له عددٌ من التناسخات والتقمصات .

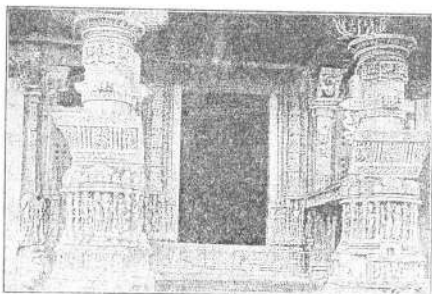
والطبيعة الأزلية إذ وُجدت في كل زمن وكانت جوهر كل شيء عدَّت عدماً لا أساس له ، وإن شئت فقل خلاء لا حدَّ له ، والخلاء هذا قد تجلَّى ، ذات مرة ، على صورةٍ بفعل الرغبة فصار ذا إحساس وضيم وإرادة ، أى ذا حياة ، وأخذ يتطور

تطوّر متسلسلاً ، والسببُ الأعلى بعد أن تَجَسَّد على هذا الوجه غذا قادراً على القيام ببعض الأعمال الطيبة أو السيئة وأضحى عاجزاً عن الاهتمام ثانيةً إلى جوهره المادى إلا بشواب أعماله ، وفي الكَرَمَا تقديرٌ لانتقال السبب الأعلى من الأسفل إلى الأسمى نتيجةً لجميع أعماله وجميع أقواله وجميع أفعاله في أثناء كل حياة من حيوانه ، فيصِل إلى درجة الإنسان ، فإلى درجة المتدين ، فإلى درجة بُودَهي ستُوا ، فإلى درجة بُدَهِ ، ثم يَهْتَدِي إلى الهُوَّة الصامتة المهادنة التي أخرجته الرغبة منها ، وترافقه الرغبة وما تَجَرُّهُ في موكبها من الآلام ما دام حياً ، فهدفُ البُدَهيِّ الصحيح ، إذن ، هو أن يُبَيِّت الرغبة في نفسه لينال الراحة العليا .

وتأتى الأعمال الصالحة التي تسير إلى تلك الغاية بحسب تلك الجَهْد الدائم المؤثر ، ولكل عمل ثمرته ، ومن الأعمال النِّيَّات والأقوال والأفكار .

وتَجِد روح البرهمية في مذهب الكَرَمَا القائل إن أعمال كل واحد نَمِينُ الصور التي تُبْعَثُ بها فيما بعد ، بَيِّن أن الأدب في البُدَهيَّة أرقى مما في البرهمية ، فالْبُدَهيَّة نَمِينُ بالحياة الباطنية وجميع الأعمال التي تُصَنَع كل يوم في ضمير الإنسان ، فبُدَهِ ، كما في الإنجيل ، يَمُدُّ الإنسان فانلاً إذا أراد سوءاً بآسان آخر ، ويُعَدُّ مجرمٌ شَهْوَةً كُلُّ من يبتغى ثمرةً مُحَرَّمَةً ، ولا يقول بُدَهِ إن التوبة تُكفِّر الذنوب ، فهو يرى أن التوبة ، مقصودةٌ كانت أو غير مقصودة ، لا تستطيع أن تمنع صدور المَعْلُول عن العلة ولا العمل عن نتائجه ، وأكثر ما يبدو الفرق الأساسي بين البرهمية والبُدَهيَّة هو فيما نقول به البرهمية من روح المحبة القوية التي تُحْيِي هذا الأدب الجديد في تواضعها وحلمها ولطفها وتسامحها العام .

وَيُكْتَبُ نجاح كبير ، لا ريب ، لإصلاح ديني يرفع البائسين الذين أثقل نظام الطوائف كواهلهم ، ويعلمهم من الناحية النظرية ، إن لم يكن من الناحية السياسية ، مساوين بطبيعتهم ومستقبلهم لسادتهم المتكبرين ، وَيَحُولُ القول العذب والمبادئ الرحمة إلى مجتمع حناه حكمٌ حديدى ، وَيُظْهِرُ أسباب الألم في منابعه ، وَيُعَلِّمُ وسائل إزالته شعباً أرخاه جَوْ شديداً وأخافه كابوسُ دين صارم بما لا يعرف الرحمة من الوسائل المفاجئة .



٦٦ - ناغدها . قسم من معبد بانكا (أقيم في القرن العاشر من البلاد على ما يحتمل)

ذلك الإصلاح الدينى هو وليد احتياجات جارية فظهر لقضاء هذه الاحتياجات ، فلا يَبْحَثُ العلماء في براهين أئمتة الدقيقة وما استنبطوه من النتائج الفلسفية عن أسباب انتصار البُدْهِيَّة وما بين أدبها ومذهبها من التناقض .

مذهبُ البُدْهِيَّة دُون مؤخرأ ، ولم يستمع الشعب إليه قط ، وكلُّ ما سَمِعَهُ

الشعب هو نداء الأمل والحبة الذي رَدَدَتْ سَمَاوُهُ صَداةً قَلْبِيَّاهُ بِرُوحِهِ مِنْ قُوَّهِهِ .
ومن الأسباب التي أدت إلى انتشار البُدْهِيَّة ما هو ماديٌّ أيضاً ، فقد كان يتألف من قسم الهند الشمالي المعروف بالهندوستان دولةً واحدة قبل الميلاد بقرنين ونصف قرن ، وكان أشوكا مَلِكَ هذه الدولة ، وكان اعتناقُ المَلِكِ لدينٍ يكفي لازدهار هذا الدين وانتشاره .

ذلك ما اتفق للهنرانية في الدولة الرومانية حينما انتحلها قسطنطين ، فأصاب كثيرٌ من المؤلفين في تسمية أشوكا بقسطنطين الهند البُدْهِي .

وما انتهى إلينا من الوثائق الثمينة التي تركها أشوكا ، أي الكتابات المنقوشة على أعمدة وصخور في جميع أجزاء دولته الواسعة ، يُثَبِّتُ حَقِيقَتَهُ في نصر تلك المبادئ الجديدة ويثبت أن ما في هذه المبادئ من الناحية الشعبية السائغة ومن الأدب الكريم وروح الحبة أوجب اعتناق الجُهَّال والحُكَّاء والمنبوذين والبراهمة لها على السواء .

تَجِدُ جذورَ الفلسفة البُدْهِيَّة في المذاهب القديمة المعاصرة للبرهمية الأولى ، ولم يَبْدُ نَمُوُّها إلا بعد طويل زمن ، ولم يَكُ أَثَرُ في بدء الأمر للسكنية البُدْهِيَّة وما اشتملت عليه بعد حين من المحافل الدينية ومبدأ الاعتراف وذخائر الأولياء وبُدْهَةِ المؤلِّه ، ولم تَكُ أسطورة بُدْهَةِ آتَنْدِ شائعةً ، وما كاد أشوكا يذكر اسم ذلك الصلح الكبير إلا مرةً أو مرتين ، والثورة الوحيدة التي قد يَرْجِعُ تاريخ حدوثها إلى عهد هذا الملك ، أي الثورة الأساسية التي أعان على وقوعها بما أُوتِيَ من قوة ، هي تطور الأخلاق والوجه الجديد الذي بَدَّتْ به واجبات بعض الناس نحو بعض وزعزعة

التَّيَرُ البرهمنى التَّيَلُّ دَبْرُوعُ دور المحبة العميقة والحِلْمُ الذى جَدَّدَ العالمَ الآسيوى
الهِرَمَ من الأساس .

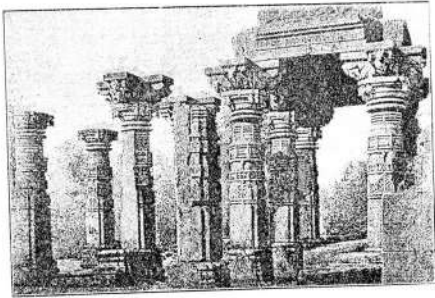
وأُضحت البُدْهيَّة بالتدرُّج ديناً مُنْظَماً ثابت الأساس ذا آلهة وشعائر وعبادات
وفلسفة ، ومن سوء حظ انتصار البُدْهيَّة النِّهائى أن عَطَلَتْ من آلهة فُتِرت المِبدان
الآلهة البرهمنية كي تَعْبُدَها الجماهير وإن لم تُوص بها ، ومن العبث أن وَصَّعت
البُدْهيَّةُ الآلهة دون الرِّبِّىِّ أو دون الرجل الذى يَصِلُ إلى درجة بُدْهه ، فنشأ عن
ذلك أن هَضَرَت الآلهة البُدْهيَّة واستغرقتها وصهرتها مع البرهمنية .

بذلك نفسر السبب فى غياب البُدْهيَّة عن بلاد الهند إلى الأبد مع أن بلاد الهند
مهدوها ، والبُدْهيَّة هى التى قالت بديانة الهند وَرَضِيَتْ أن تُدْغَمَ فيها ، والبُدْهيَّة
وَصَلَتْ إلى بقية آسية مع موكب من الآلهة البرهمنية التى لاءت الخيال وأعانت
على انتصارها .

ولا يمكن ديانة كالبُدْهيَّة أن تَسْكُبَ آلهة سيطرت على الهند أحقاباً كَبِراً
أبدياً ، والبُدْهيَّة هى التى أرادت وضع تلك الآلهة فى مرتبة ثانوية من غير أن تجبى
بما يقوم مقامها .

ولم تلبث فرقة البُدْهيَّة أن كَثُرَتْ كما كَثُرَتْ فرق البرهمنية من قبل ، وبينما كان
يقوم فى معابد بُدْهه إله حَدَدَتْه القِصَّة بالتدرُّج جعلته بعض الفرق حائلاً عاليةً
يصير إليها جميع الخلوقات بعد أن تستعدَّ هذه الخلوقات فى ألوف من البُعوث التى
تَتِمُّ فى عصور لا حدَّ لها ، وهذه الخلوقات تستطيع ، إذ ذاك ، أن تكون عاملاً
نَجاةً لأهل السكون الآخرين ثم تُقِيمُ بنعيم رُزْوَانَا السَّرمَدِىِّ حيث الخاتمة
السعيدة المُتَمَلِّى .

ونرى الفرق الجديدة أن بدعة شاكية موى وحده لم يكن رسول الحق في العالم،
فسيظهر بدعة ثانٍ والثالث حاملين أنواراً جديدة وقوى جديدة مرشدين إلى أقصر طرق
لبلوغ السكال ، بيد أنه لا بد من مرور أحقاب لا يحصى بين ظهور بدعة وبدعة
لما يتطلبه تكوين بدعة من زمن طويل لا يتصوره سوى المهندس ذوى الخيال
الخصيب الذى لا يقف عند حدٍ فلا عهد لتصوراتنا الغربية المتواضعة بمثله .



٦٧ - أومكارجى . أعمدة معبد سندوهرا (القرن الثانى عشر على ما يمحتمل)

والزهد أحسن وسيلة لنيل حال بدعة ، ومن هنا جاء النظام الرهبانى الذى لم
يُعمَّم أن ملأ الهند بالأديار ، وأقوى طريقة يتخذها الإنسان ليسكون بدعة هو أن
يقئل فى نفسه الرغبة التى هى علة الحياة والألم ، وهذا ما تهدى إليه الحقائق الكبرى
الأربع التى هى أساس الشريعة البُدْهيَّة التى تخاطب رجال الرهبان ، لا الجمهور ،

لما يتطلبه إدراكها والعملُ بهما من التقدم في سبيل السكّال ، جاء في لَيْتًا وَشَتَّارَ ما يأتي :

« أيها الراهب ! إليك الحقائق الأربعُ المُسَكَّرمةُ : الألم ومصدر الألم وردع الألم وسبيل ردع الألم .

« فما هو الألم ؟ الألم هو الولادة والهرَم والموت وفراق الحبيب والاجتماع بالبعيـض ، والألم هو أن ترغب في شيء ، وألا تنال ما ترغب فيه ، والألم ، أيضاً ، هو أن ترغب في شيء فتَجِدَّ في طلبه فلا تناله ، والألم ، بالاختصار ، إذ كان موضوع الأمور المحسوسة التي تتقبلها الحواس أُلماً فإن هـذ هو الألم .

« وما هو مصدر الألم ؟ مصدر الألم هو الرغبة التي تَتَجَدَّد بلا انقطاع ، هو الذي يذهب مع هَوَى اللذة ، هو الذي يَسُرُّ هنا وهناك .

« وما هو ردع الألم ؟ ردع الألم هو التسكين من غير أن يبقى منه شيء ، هو الرغبة التي تتجدد بلا انقطاع ، هو الذي يذهب مع هوى اللذة ويَسُرُّ هنا وهناك ، هو الذي يَحْضُل وَيُقْصَى .

« وما هو سبيل ردع الألم ؟ سبيل ردع الألم هو الصراط المقدس المؤلف من ثمانية أجزاء كالبحر السكّال المؤدَّى إلى ردع الألم .

« تلك هي الحقائق المُسَكَّرمة الأربع أيها الرهبان ! » .

وهناك سبب آخر ، غير الرغبة في قتل الألم والوصول إلى حال بُدْءة المجيدة فإلى السكينة التامة ، أوجب اختيار كثير من المُرِيدين حياة العزلة في الأديار ، وهو تَجَلَّى المساواة في الأديار فعلاً بعد أن أعلنتها البُدْءية ميّداً ، ففي الأديار يساوى

الشودرا والپاریا والجانندالا البرهمن ویا کلون معه إذا ما كانوا أعضاء محمل واحد ، وكان للنساء ، أيضاً ، أديارهن حيث یظهن غیر ضعیفات ولا خاضعات لِمَا أَمَرَ به منو من الوصایة الدائمة .

وكانت الحياة شاقة فی تلك الأديار المنحوتة فی الجبال فأنشأتها الهند فی ألف سنة فنفضى العجب من طرازها فی الزمن الحاضر ، وكان لا بدّ لمن یود العیش فیها أن یوجب على نفسه الفقر والطهر ، وأن یتقبّل إلى الحياة الجديدة بهجر المرأة والمال والولد ، وكان على الراهب ألا یتلك شیئاً وأن یعیش من الصدقات على ألا یطلبها وألا یأخذ من أبدي الحسنيين أكثر من أكلة ، وأن یعلّم الناس السلام والحق ، وأن یُدشّی مشاق وملاجی للفقراء والمسافرين ، وأن یجِدّ فی منع الحروب ویأمر بالتسامح العظیم تجاه جمیع الأديان عاداً إیها أوجباً ناقصة للحقیقة الواحدة ، وأن یربى الأولاد ویجملهم على احترام الوالدین مُتمثلاً نصّ السکتب البُدّهية على « أن الولد لا یکفی والدیه ولو حَمَلَ أمّه على إحدى کتفیه وأباه على کتفه الأخرى مئة سنة » .

والبُدّهية أنت العالم الآسیوی القرم روح المحبة ومما لم یعرفه هذا العالم من الأدب العالی ، وقول العالم الفاضل المتدين مکس موللر جاء مُصدّقاً لِمَا قاله المُبشرون فَوَرَدَ فيه : « دعا إلى الأخلاق الفاضلة ، قبل ظهور المسيح ، أناس اعتقدوا أن الآلهة أشباح باطلة فلم یُقیموا هیكلًا حتى للرب غیر المعروف » .

وتؤید الجملة الأخيرة من هذا القول آراء الأوربيين الخاطئة فی البُدّهية ، وسأثبت عما قبل أنك لا تجد ديانة ، کالبدهية ، ذات أرباب متعددين مستنداً

في ذلك إلى المبسأى ، ومن الصحيح إشارة تلك العبارة إلى سموّ الأدب البُدْهيّ ، فلا تجد ، بالحقيقة ، ديانةً ، أنقى من البُدْهيّة أدباً ولا أعذب منها قولاً ولا أكثر منها رُحماً ، فبدّهة بحث عن الوسائل التي يُنْقِذُ بها الناس من مصيرهم القاسى فدبّى الناس دعوته ، وهو ابن الملك الذى غدا سائلاً لبشاطر الجاهير يؤتسها ويُعَلِّمُها الحجة ، فكان من أعظم من عرّفهم الدنيا أخذاً بمجامع القلوب ، وهو الذى اعتنق الناس دينه الحامل لاسمه حيث غرس ، وهو الذى اكتسب دينه الناس بما تحلّى به دُعائه من الحلم والمحبة وإنكار الذات ، وهو الذى ألان دينه الطباع فى آسية وحول البرaire السفاكين إلى رجال هادين ، ومن هؤلاء نذكر أجلّاف المَعول الذين أقاموا أهراماً من رؤوس البشر فأصبحوا بتأثيره قوماً مهذّبين مُتَقَفِّين .

وغاية القول أن البُدْهيّة تشتمل على أرقى المعارف الدينية التى عرّفها العالم لو لم تخن السكاهل للاستهباد أكثر من أى دين .

ومما تقدم ترى أن البُدْهيّة تختلف عن البرهمية بسموّ الأدب وروح التسامح والمحبة أولاً ، وبالمسكان الواسع الذى جعلته للإنسان فى السكون فلم تُعْطِه ديانةً أخرى مثله ثانياً ، فالطبيعة إذ إنها تتغير بلا انقطاع وتبدع سُوراً سائرة إلى السكّال مؤدية بالتدريج إلى ظهور الإنسان الذى يستطيع أن يصبح بفضلهِ وعزمهِ أكثر من إله ، أى أن يصبح بُدْهَةً السكّان الكامل الذى هو الأصل والغاية ، والجمع والصفر ، والعظم والعَدَم ، ومعنى السكون ، فإنها ، كالسكون ، سلسلة أحوال زائلة وشعور واهم ، والسكّان ذلك ، إذ إنه عظيم مُبْهَم ، فإن من عدم الصواب أن يُخَدِّدَهُ من ليس عنده إقدام لاهوتى المُنْدوس وهَيَأُتُهُم باختراع الصور الجسيمة والأعداد الضخمة .

ولم يُبْعِرْ أتباع بُدْهَة ، الذين يُعَدُّون بالملايين بتعاقب القرون فكانت أكثرَ بينهم الساحقة من الدهاء والجهلاء والصَّغَرَاءَ والوُضَعَاءَ ، تلك التأملاتِ الهائلةَ التي تَقْلِبُ دماغ الأوربي ، فكان هؤلاء يدخلون معابده مقتخرين بالسجود مع البراهمة للتكبرين أمام صورته المقدسة وعبادة ذخائره والاحتفال بأعياده الرائعة تكريماً لإبنائه الخاص بالصدقات ، وكانوا لا يَعْرِفُونَ عنه سوى الحبة العذبة ذاكرين ، ناعى البال ، أن أحد أصحابه ^(١) سأل أحقر امرأة أن تَسْقِيَه فقالت ، وهي تعلم أن ابن الطائفة يُفَضَّلُ الموت على تناول قطرة ماء من يدها :

« مولاي ! إني جَنَدَالِيَّةٌ » .

فأجابها بِرَفْقٍ :

« لا أسأل عن أنك جَنَدَالِيَّةٌ أو غيرُ جَنَدَالِيَّةٍ ، وإنما أقول إني ظمآن ، فأطلب منك أن تَسْقِيَنِي » .

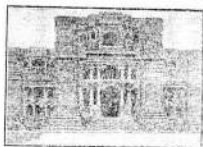
ذلك أمرٌ بسيطٌ في الظاهر ، ولكنه معجزة الحبة عند الهندوسى وآيةٌ بعث لدى جموع من الخلائق البشرية .

تلك هى البُدْهِيَّةُ ، وليس بضائرها أن تَفَرِّقَ فلسفتها بعد زمن في بحر من المجردات القريبة من الهوس وأن تَفَرِّقَ عباداتها في طقوس البرهمية ورموزها ما كانت ديانة محسنة مصلحة قوية مؤثرة تأثيراً لا يُمَدِّله شيء في تاريخ الإنسان .

(١) ربما فصد المؤلف أن بدعة نفسه ، لا أحد أصحابه ، هو الذى سأل تلك المرأة أن تسقيه ، كما يدل عليه مقارنة المؤلف في أوائل الفصل بين بدعة والسيح ، وإلا وجب أن يكون الحادث قد تكرر ، وهذا ما استبعد ما دام عزو طالب الحق إلى بدعة أكثر ملاءمة لسياق الموضوع من عزوه إلى صاحب له (المترجم)

٤ — البُدْهِيَّة كما جاءت في المباني

استحوذ على الناس بأوربة عَجَبٌ عَظِيمٌ حينما عَلِمُوا أمر البُدْهِيَّة من كتبها الفلسفية التي وُضِعَتْ بعد ظهورها بسنة قرون ففُتِرَتْ منذ سنوات قليلة إلى اللغات الأوروبية فَرَأَوْا أن أنبياءها البالغ عددهم خمسة مليون نفس لا يعرفون إلهاً عَادِينَ العالم وهماً باطلاً لا يقابل آمال الناس إلّا بالتَّعَدُّم .



٦٨ — بِنْدْرَابِن . معبد غوبندو (القرن السادس عشر) (يبلغ ارتفاع المقدم ١٤ متراً)

ومن الطبيعي أن كنتُ لا أعْرِفُ عن البُدْهِيَّة ، قبل زيارتي للهند ، غير ما ورد في الكتب التي أُشِرَتْ إليها آنفاً فأتسكَّم عنها في فصل آخر ، وكنتُ أشكُّ ، مع ذلك ، في إمكان اعتناق الملايين من شِبَاه البرابرة لإِلْحادات فلسفية فائرة ، فسكان يلوح لي أن مما

يناقض سُنن التاريخ أن تظهر دِيانة قائِمة على مبادئ كتلك المبادئ . بَغْتَةً في العالم وأن تَغيب هذه الديانة عن البلد الذي ظهرت فيه فَوَر قيامها تقريباً ، فسكنتُ أرجو أن تؤدّي دراستي للمباني البُدْهِيَّة ، التي أَهْمَلُ أمرها مِن بحث من علماء أوربة في الدِيانة البُدْهِيَّة ، إلى إلقاء ضياء جديد على تاريخ هذه الدِيانة ، فلم يَحِبَّ رجائي ، قُبِيت لي من النظار في النقوش التي تستروجه المباني القديمة في الهند أن الدِيانة البُدْهِيَّة التي مارسها الهندوس في ألف سنة تختلف عن الذي تتعلمه من الوثائق المكتوبة .

وفي المباني ، لا في الكتب ، يجب دراسة تاريخ البُدهية ، فما تُخبرنا به المباني غير ما نجده في الكتب الأوربية ، فهذه المباني تثبت أن البُدهية التي أراد العلماء المعاصرون أن يعملوا منها ديانة إلحادية هي أكثر الديانات قولاً بتعدد الأرباب .

أجل ، إن المُلح الأكبر بُدهة لم يظهر في المباني البُدهية الأولى التي أقيمت منذ نحو ألفي سنة ، كسياجات بهارت وسانجى وبُدهة غيا وغيرها ، إلا رمزاً ، فسكانت تُعبد آثار قدميه وصورة الشجرة التي بلغ تحتها درجة الحكمة العليا ، غير أنه لم يُعَمَّ أن أصبح إلهاً مائلاً في جميع المعابد ، وقد بدا وحيداً في أول الأمر كما يرى في أقدم معابد أجنثا ، ثم اختلط بالتدريج بالآلهة البرهمنية : إندرا وكالي وسرسوتي الخ . كما يرى في معابد إيلورا ، ثم غرق بين ما كان يهيم عليه من الآلهة الكثيرة فعاد بعد بضعة قرون لا يُعَدُّ إلا جسداً لوشنو ، فهناك أفلت البُدهية عن الهند .

وَتَطَلَّب حدوث ذلك الأقول أو التحول الذي أشرنا إليه في بضعة أسطر مدة ألف سنة ، وأنشئت المباني الكثيرة التي تنطق بتاريخه بين القرن الثالث قبل المسيح والقرن السابع بعده ، وظل بُدهة يُعبد في أثناء هذا الدور الطويل كإله قادر على كل شيء ، وفي الأساطير تصوير له وهو يَمْنَحُ أتباعه النعم ، وفي رحلة العالم البُدهي الحاج هيويين سانغ الصيني الذي زار الهند في القرن السابع خبير بأن بُدهة ظهر أمامه في غار مقدس بما انفق له من اتصال طويل في الهند .

فلاساطير والمباني صريحة إذن ، فلو استند البحث في البُدهية إليها لَبَدَّتْ على غير الصورة التي صُوِّرت بها في الزمن الحاضر ، ومن المؤسف أن أهمل علماء

أوربة دراسة مباني الهند حتى الآن فلم يزوروا الهند فاقصرت دراستهم للبُدْهيَّة على الكتب ، ومن المؤسف أن عَوَّلُوا على كتب المذاهب الفلسفية التي وُضِعَتْ بعد وفاة بُدْهه بخمسة سنة فكانت بعيدة من الديانة الحقيقية .

على أنه لا جديد في التأملات الفلسفية البُدْهيَّة التي أثارت عَجَب الأوربيين كثيراً ، فقد وُجِدَتْ ، منذ عُرِفَتْ كتب الهند بأحسن مما في الماضي ، في كتب المذاهب الفلسفية التي ازدهرت في العصر البرهمي ، في كتب الحكمة التي عُرِفَتْ بأوپانِشَاد التي وُضِعَتْ في مختلف الأدوار فوُجِدَ منها نحوُ مِئتين وخمسين ترى الرندقة وازدراء الوجود والأدب المستقل عن المعتقدات الدينية والمبدأ القائل إن العالم باطل الخ . وترى في بعض تلك الكتب مافي الكتب البُدْهيَّة الفلسفية من المذاهب ، وكان واضعوها من العاملين بمذهب السَكْرما الذي هو أساس البُدْهيَّة وأساسُ جميع فِرَق الهند الدينية وأساسُ شريعة مَنُو فيقول : إن الناس مَجْرِيُونَ بأعمالهم في البُعُوث القادمة ، وإن غاية هذه البُعُوث هي الفناء في أصل الأشياء العام ، في برها الذي حَسَى عنه مَنُو فيَقْرُبُ من نِرَوَانَا عند البُدْهيِّين ، فالروحُ تنجو ، إذ ذاك فقط ، من البعث .

والإنسان ، لكي ينتهي إلى ذلك الفناء النهائي ، يجب عليه ، كما يقول البُدْهيُّون والبراهمة ، أن يَقْمَعَ الرغبة وأن يَزْهَدَ في متاع الدنيا وأن يعيشَ عَيْشَ النَّسَاك المتأملين .

فمن تَمَّ ترى أن نظريات العصر البُدْهيِّ الفلسفية مطابقةٌ لنظريات العصر البرهمي الذي جاء قبله ، وهي قد نَمَتْ مُوَازِيَةً للدين الذي يُعَلِّمُهُ الكُهَّان ويمارسه الجمهور وإن اختلفت عنه أشدَّ الاختلاف ، كَعَدَّهَا كالبُدْهيَّة نفسها من الخطأ العظيم

كخلف نظريات الأوباشاد بالبرهمية ، والبُديهيةُ إذ لم تُعرَف في أوربة إلا بتأملات بعض أتباعها الفلسفية عُدَّت هذه التأملاتُ البُديهيةُ نفسها .

ومن السهل أن ندرك أن ديناً يبلغ عدد أتباعه خمسة مليون لا يقوم على المبادئ الفلسفية الفاترة ، ويُغذّر بعض العلماء إذا أخطأوا فقالوا غير ذلك ما أفتوا أعمارهم في دراسة الكتب ، لا دراسة الرجال ، وإذا ما مرّت ثلاثة آلاف سنة وتبدّل مركز الحضارة ونُسِيت كتبنا ولغتنا كان من المحتمل ، حينئذ ، أن يكشف بعضُ الأساتذة اللغة الإنكليزية فيترجموا أول ما يفترون عليه من الكتب ، ككتاب الأصول الأولى لاسينسر وكتاب أصل الأنواع لداروين ، فيدّعوا أنها خلاصة المذاهب التي كانت تمارسها الأمم النصرانية في القرن التاسع عشر من الميلاد .



وعلى الباحث ألا يُجْهِد نفسه في البحث عن هندوسٍ ليفترض أنهم استطاعوا ممارسة دين بلا آلهة ، فكيف نجد هندوسياً لا يعبد آلهة والعالم عنده زائراً بها ؟ فالهندوسى ، بالحقيقة ، يُصَلِّي للغير الذي يقترس أفعاله ، وجسده انقلب الحديدى الذى يصنعه الأوربيُّ ، وللأوربي نفسه عند الاقتضاء .

٦٩ - بندراين . معبد مدن موهن (أنفى)
في القرن السابع عشر (يبلغ ارتفاع البرج ٢٩
مقراً و ٤٠ سنتيمتراً)

حقاً ، قد يحفظ الهندوسى على ظهر القلب كتاباً من كتب بُدْهِيَّي الجنوب ،

كالذى ألف حديثاً تحت إشراف لَجْنَةٍ من الأوربيين ، يُعلِّمه أنه لخالقٍ للعالم وأن كلَّ

ما فيه وَهُمْ ، ولكن هذا لا يمنعه من أن يشمر باحتياجه إلى عبادة بُدْهَة الأعظم
وجميع مَجْمَع الآلهة الذي يَمْلِكُه بُدْهَة هذا ، وحققاً يشتمل كتاب « لَيْتَا وَشْتَار » ،
الذي هو أقدم الكتب البُدْهِيَّة والذى يرجع إلى نحو ألف وثمانمئة سنة ، أى إلى
زمن حَلَّ بعد ظهور بُدْهَة بنحو ستمئة سنة ، على مباحث فى الأوهام و يُعْلَن أمور
هذا العالم ، ولكن من ذا الذى عَلمه بُدْهَة هذا ؟ عَلمَ أولاً ، الآلهة الكثيرة التى
تَجِد لها ذكراً فى كل صفحة من ذلك الكتاب والتى حَضَرَتْ ولادته وعلى رأسها
الإله برهما فألَهته فأخذت ترافقه فَعَبَدته فى نهاية الأمر .

أَجَلْ ، إن ذلك الكتاب محشوٌ بالمتناقضات ، غير أن هذه المتناقضات لم
تكن لتَبْدُوْا للهندوسى ، فَفِي كَرُ الهندوسى قد صُهِر فى قَالِبٍ غير الذى صُهِرَتْ
فيه أفكارنا .

لا عهد للهندوسى بالمنطق الأوربى ، ولا تَجِد كتاباً من كتبه ، التى تَتَرَجَّح
بين ديوانى رامايانا ومهابهارتا الحماسيين من جهة والكتب الفلسفية التى أشرنا إليها
آنفاً من جهة أخرى ، غير زَاخِر بالمتناقضات ، فالمنطقُ ، وإن وُجِد فى هذه
الكتب ، ليس سوى متعلق نسوى يُفْرِط ، أحياناً ، فى استخراج النتائج إفراطاً
لا يعباُ معه بالمتناقضات .

إِذَنْ ، يجب على من يريد أن يعلم أمر البُدْهِيَّة ألا يَفْعَل عمالاً غَنِيَّة لِدِيَانات
الهند عنه من الآلهة ، وذلك عند النظر إلى التأملات الفلسفية التى تَنصَدَتْ فوق
البُدْهِيَّة ، فلم يحاول بُدْهَة ، خلافاً للخطأ الشائع ، أن يَزْعِر الآلهة البرهمية ، كما أنه
لم يحاول أن يَمَسَّ نظام الطوائف ، فلم يكن أى مُصلِح من القوة ما يستطيع أن يَدَّكَّ
به ركن نظام الهند الاجتماعى ذلك .

وما تقدم يدل بسهولة على أن البُدْهيَّة لم تكن غيرَ تطور بسيط للبرهمية ، وذلك لحفاظتها على جميع آلهتها ولأنها لم تُغيَّر سوى أديها ، وبملا رب فيه أن البُدْهيَّة اختلفت عن البرهمية قليلاً بعد مرور عدة قرون ، ومن المشكوك فيه أن تكون قد عدت ديناً جديداً في البِدْءة ، ولا شيء يدل على أن أشوكا اعتنق ديناً جديداً ، ولا تكاد تجد غير ذكر أو ذكرين لبُدْهَة في مراسيم هذا الملك التي ملأ الهند بها فانتهى إلينا عددٌ كبير منها ، ففي هذه المراسيم أوصى بالتسامح تجاه جميع المذاهب الدينية التي كانت البُدْهيَّة واحدة منها والتي بدت جديرة بالتكريم إما اشتملت عليه من روح مؤسسها ، ابن الملك الشهير ، الملوءة بحبة .

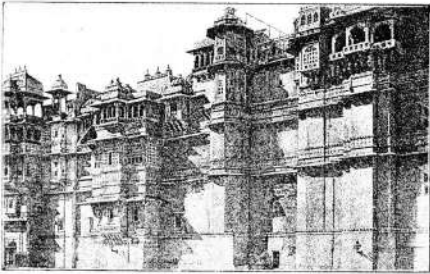


وسنثبت ، بعد قليل ، أن البُدْهيَّة غابت عن الهند بسبب اندماجها في البرهمية القديمة مقداراً فقداراً ، وفي خارج الهند من البلاد ، كبرمانية وكبوج ، التي استقرت البُدْهيَّة بها ، رافقتها الآلهة البرهمية ، ولكن هذه الآلهة إذ كانت مما لم تعرفه تلك البلاد العاطلة من البراهمة ذوى المآرب في نفوسها حافظ بُدْهَة فيها على ما حَصره في الهند من النفوذ البالغ ، ومن الجدَل الكبير ما دار حول مباني أنغكور الشهيرة المُعرَف هل هي بُدْهيَّة أو برهمية لاختلاط ما يشاهد فيها من الرموز البُدْهيَّة والشَّيوية ، وما كانت هذه المجادلات لتحديث لو درس العلماء مباني الهند ، ولا سيما مباني نيبال ، قبل أن يُنعموا النظر في مباني كبوج فيها ،

٧٠ - متراً . برج ساني بوري
(القرن السادس عشر)
(يبلغ ارتفاعه ١٧ متراً)

كانوا يُقَبِّلُون اختلاط المذهبين كما أنهم كانوا يُقَبِّلُونَهُ في البلد المجاور برمانية ، فما

اطلع عليه الموظف الإنكليزي السابق في برمانية مستر ويلر أن البرمان ، الذين هم
بُدْهْيُون كما هو معلوم ، يَعْبُدُون ، أيضاً ، الآلهة الوبدية ولا سيما إندرا وبرها وأن
بلاط ملك برمانية يحتوى على براهمة ، ومما اطلع عليه ذلك الموظف الإنكليزي ،
أيضاً ، أن خانات الغول بأسية يعبدون الآلهة الوبدية في جوار جبل آلتاي .



٧١ - أوديبور - قصر مهارا (القرن السابع عشر) (دقائق الجبهة المشرفة على الساحة الكبرى)

وترى مما عرضناه أنه لا أثر للهُؤُوة العميقة التي افترض وجودها بين البُدْهِيَّة
والبرهمية افتراضاً نشأ عن اطلاع العلماء على البُدْهِيَّة من قراءة الكتب ، وما بينته
هؤلاء العلماء من رأى هو الذى حال دون تبيين ما بينهما من ارتباط ، ومما حدث أن
البَحَّاثَة الأوربيَّ هوغسن الذى عاش في الهند أشار إلى بعض الصور الشَّيْوية التي
تشاهد في معابد الهند البُدْهِيَّة فأجهد نفسه في تفسير سبب وجودها فيها فقال إنه
لا يوافق ثمانية على امتزاج تينك الديانتين اللتين تنفصل إحداها عن الأخرى انفصال

السماء عن الأرض ، وهو غسنُ هذا كان مقياً إنكليزياً بنينال ، وما كان عليه إلا أن يُحدِّق إلى ما حوله ليرى درجة اختلاط الآلهة البُدْهيَّة بالآلهة البرهمية في معابد ذلك البلد ، بيد أن العلماء بلغوا في ذلك الحين من اعتقاد اختلاف تينك الديانتين مبالغاً لا يَرَوْنَ معه وجود شيء مشترك بينهما .

ويريد هذا المثل ، الناطقُ بوجود رأيٍ مُبَيَّن حاجِبٍ للحقيقة ، غرابةً عند النظر إلى الرسالة الإنكليزية التي عنوانها « بحث في الشَّبه بين كثير من الرموز البُدْهيَّة والشَّيْويَّة » ، فذكر كاتبها ، مُتَعَجِّباً ، أن كثيراً من كُتَّاب الهند أنفسهم يَحْطِطون ما في المعابد القديمة من الصُّور البرهمية بالصُّور البُدْهيَّة مستنداً في ذلك إلى كثير من الأمثلة ^(١) ، مع أن عَجَب ذلك الكاتب الإنكليزي كان يزول لو أوضح بمثل ما أوضحنا به سبب امتزاج البُدْهيَّة بالبرهمية .

٥ - توارى البُدْهيَّة عن الهند

لا يحفل أحد أن البُدْهيَّة التي يَدِّين بها اليوم خمسة مليون من الآدميين ، أى ثلثُ البشر ، توارت تقريباً عن الهند حوالي القرنين السابع والثامن من الميلاد بعد أن كانت الهند مهداً لها فانتشرت في بقية آسية فقَعَمَت الصين وبلاد الشرق الروسية

(١) تتجلى أوجه الشَّبه بين صور الديانتين ورموزهما في أحوال كثيرة جداً ، ومن ذلك المثال الذي يتجلى للقارى في الصورة التي نعرضها في هذا الكتاب لتمثال صنع في القرن السادس من الميلاد ونصب في بادامى مشخفاً وشنو وهو واقف على الأفعى أُنانا ، فهذا التمثال مائل بصورة بدعة البارزة الموجودة في أمراوتى والتي صنعت في القرن الخامس أو القرن السادس من الميلاد مشخفاً لِياء وهو قائم على أفعى أيضاً ، وفي غيا زرت معبداً برهماياً معروفًا بوشنوبد (معبد قدم وشنو) حيث يعبد اليوم ما يزعمون أنه أثر قدم وشنو كما يعبد البُدْهيون أثر قدم بدعة ، فأمر مثل هذا يدل على اختلاف الأسماء لنفسه ، وهو ما أمد أُناله بالألوف في الهند .

وبرمانية الخ . وهى إذا كُتِبَ لها بقاء فى الهند فليكون ذلك فى أقصى حَدِّها فقط ،
أى فى نيبال شمالاً وفى سيلان جنوباً .

وترى كُتِبَ الهندوس صامتةً صمتاً تاماً عن توارى البُدْهيّة عن الهند ، وعُزِى
ذلك حتى الآن إلى ما افترَض حدوثه من الاضطهادات الشديدة ، وإذا سَلَمْنَا جَدَلاً
بأنه يمكن التوفيق بين مبدأ تسامح الهندوس ومبدأ الاضطهادات الدينية وبأن
الاضطهادات تُقَوِّض دعائم الدين بدلاً من تسهيل انتشاره خلافاً لما تؤكّد حوادثُ
التاريخ أمره وما إلى هذا من الافتراضات التى لا تُصدّق وجدنا أنفسنا تجاه المُعْضِلَةِ
الآتية وهى : لماذا عزم فجأةً أسراء الهند ، التى كانت مقسومةً إلى مئة إمارة صغيرة ،
على الكفر بدين مارسه أجدادهم عدّة قرون وحلوا رعاياهم على اعتناق دين آخر ؟
أخذتُ أبْصِر سبب تحول البُدْهيّة قَوَرٍ بحى فى ميانى الهند ، ثم اتضح لى ذلك
السبب حين زيارتى لنيبال ، فعلمتُ ، إذ ذلك ، درجةً الأعاليط فى الأسباب التى
دُكِرَتْ إلى يومنا لتفسير ذلك ، وبيانُ الأمر أننى درستُ أكثر ميانى الهند المهمة
بالعام نظراً فانهيتُ إلى النتيجة القائلة إن البُدْهيّة غابت عن الهند لأنها صهرت
بالتدريج فى الديانة التى خَرَجَتْ منها .

والحقُّ أن ذلك التطور تمَّ ببطء ، ولكن الذى جعل الباحثين يَرَوْنَ وقوعه
بفترةٍ هو عَطْلُ الهند من تاريخ ، ومن ثمَّ وجودُ فواصل خمسة قرون أو ستة قرون
يَتَعَدَّرُ معها وَصَل ما بين تحولاتها ، فترانا إزاء ذلك فى حال كحال علماء الأرض
السابقين الذين كانوا يَرَوْنَ تحولات طبقات الأرض وسكانها العظيمة ، لا ما بينها
من الأدوار المتوسطة ، فيَعزَوْنَ ذلك إلى الانقلابات العنيفة ، ثم تَقَدَّمَ العلم فأثبت
لهم أن هذه الانقلابات وليدة تطورات غير محسوسة .

تُخبرنا دراسة مافي مباني الهند من النقوش البارزة والتماثيل بتاريخ تطور البُدهية، وتوضح لنا كيف أن مؤسس هذه الديانة الذي استخفَّ بجميع الآلهة أصبح إلهاً، وكيف أنه أخذ يظهر في جميع المعابد بعد أن كنت لا ترى له صورة في واحد منها، وكيف اختلط بالآلهة البرهمية القديمة مقداراً فقداً، وكيف أنه تحوّل إلى إله تابع، وكيف أن تلك الآلهة دَحَرَتْه في نهاية الأمر.

وكان لا بدّ لي من الرجوع إلى القرن السابع من الميلاد أو اكتشاف بلديّ يتجلى فيه الطور الذي كانت عليه الهند في القرن السابع المذكور لإثبات نظريتي في ذلك التحول وفي توارى البُدهية عن الهند، فوجدتُ أحد مُهَوِّد البُدهية نيبال البلد الذي قاومت البُدهية فيه عوامل التطور التي هدّته في كل مكان حين صاقت البُدهية البرهمية القديمة، فتجلى فيه الطور الذي اختلطت فيه البُدهية بالبرهمية من غير أن تدّوب فيها، وفي معابد نيبال بلغت الآلهة الهندوسية والآلهة البُدهية من الاختلاط ما يتعذر معه، في الغالب، تميّن الدين الذي يقول بها، وهذا ما عرفه علماء الإنسكابز الذين درّسوا شؤون نيبال من غير أن يستطيعوا تفسيره، وما رُئي أنه من الأنغاز عند عدم تفسيره بدراسة مباني الهند القديمة ظهر لي أنه ليس من الأنغاز عند إتمام النظر فيها، فقد ثبتّ لدى أن اختلاط تلك الآلهة في الهند حَدَثَ في كل مكان من الهند في زمان ما، وزال عني العَجَب من عَزْو علماء الهندوس قديم المعابد إلى إحدى الديانتين تارةً وإلى الديانة الثانية تارةً أخرى.

ويمثل ذلك نفس ما يبدو غريباً في الظاهر، وهو أمر إقامة معابد بُدهية وجَينِيّة وبرهمية بعضها بجانب بعض في أديان واحدة، فإذا رَجَعْنَا البَصَرَ إلى الطور الذي يوشك أن تتأزج فيه ديانتان سهّل علينا أن نتمثّل مِلَكاً يُوَزَع الهبات، غير

مُحَاب ، بين معابدها كما كان يُورَعُهَا أحد الملوك في القرون الوسطى بين كنائس مختلف القدّيسين .

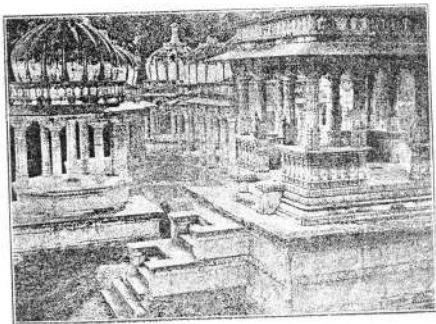
ولم يَنْتَه إلبينا سوى ما قصّه الحاجّ الصبّئي هبوين سانغ الذى زار الهند فى ذلك الدور فَرَوَى أن مَلِكاً هندوسياً وَرَعَ العطايا بين البُدهيين فى اليوم الأول من عيدٍ وَرَعَهَا بين البرهمية فى اليوم الثانى منه ، فذلك الدور الذى كانت فيه تانك الديانتان مُتَوَاصِلَتَيْن هو الدور الذى سَبَق انصهارهما فى ديانة واحدة ، ومن السهل أن نَتَبَيَّن الصورة التى تَمَّ فيها هذا الإدغام من البحث فى الديانة السائدة لنبيال فى الوقت الحاضر .

تاريخ دخول البُدهية نبيال قديم جداً ، والقصة تقول إن بُدهة نفسه جاءه ، والأمر مهم ما يكن فإن أقدم الخطوط البُدهية وَجِدَتْ فى أديار نبيال القديمة ، وفى القصة أن أشوكا الذى كان مَلِك مَعَنْدُهَا فى القرن الثالث قبل الميلاد حَجَّ نبيال ليزور معبد شَم بُهوناسيه ومعبد بَشُوْبَتى الخ . وفى القصة ، أيضاً ، أن الملك أشوكا هذا هو مؤسس مدينة بَهَن التى تُعرَف باسمها النيوارى لَلِيتا بَهَن فَيُعْرَض أن أصل هذا الاسم مَعْرُوف من بَتلى بُتْرا التى كانت عاصمة أشوكا فى الهند ، وغير قليلٍ للمعابدُ المخرّطة الشكل التى عُرِيت إليه منذ القديم .

غدا نبيال ، إذن ، مهداً من مَهُود البُدهية ، ولا تزال هذه الديانة سائدة له منذ ألفى سنة ، وإذا حالت عزلة نبيال دون أفول البُدهية عنه ، كما أَفَلَتْ فى بقية بلاد الهند ، فإنها لم تَحُلْ دون تَحَوُّلها فيه تحوُّلاً مشابهاً للذى غابت به عن بلاد الهند تبعاً للبدا القائل إن العللَ نَفْسَهَا تُسْفِر عن النتائج نَفْسِهَا ، ونبيال لما كان عليه من الأحوال الخاصة أخذت البُدهية تغيب عنه ببطء ، ولهذا البطل .

نستطيع أن نتصور ماذا كانت عليه البُدهية في الهند في القرنين السابع والثامن من الميلاد مع توارى النظم الرهبانية القديمة عنه ومع عودة السكّهوتوية فيه إلى النظام الأرضي ومع رجوع الآلهة القديمة فيه إلى سلطانها السابق .

اليوم تبدو البُدهية والبرهية في نيبال ديانتين مختلفتين اسمًا كما بدتا في الهند



٧٢ - أودبور . المعبرة الملوكية

في القرن السابع من الميلاد ، واليوم تبدو تلك الديانتان في نيبال متمازجتين كنساجهما الذي رأينا وجوده في بقية بلاد الهند قديماً أقول البُدهية عنها للأسباب المعروضة آنفاً ، وبلغ هذا التسامح الذي يُعَمَّر بتشابه دينك الديانتين من القوة ما كان به لأنبأهما معابدُ وآلهة وأعياد مشتركة كما سنرى ذلك .

نَعْرِضُ البُدهية ، فه نيبال ، على أنبأها عبادة ثلاثٍ عالٍ ، بدلاً من أن

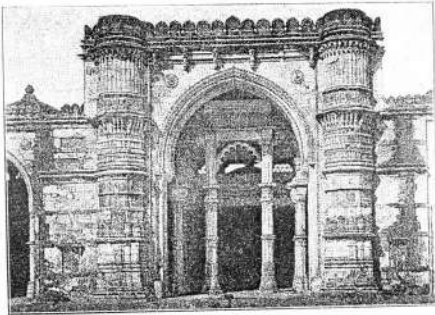
تسير مع المذاهب البُدهية الفلسفية فترى العالم مؤلفاً من هَيُولَى أَرَلِيَسَةٍ قَادِرَةٍ عَلَى التَّسْكُونِ ، وَتُعَدُّ هَذِهِ الْهَيُولَى آلَهَةَ السَّكُونِ الْوَحِيدَةَ ، وَيَشْتَمِلُ ذَلِكَ الْثَالُوثُ عَلَى مُمَثِّلِ الرُّوحِ آدَى بُودَّهَةِ الَّذِي هُوَ الْأَصْلُ ، وَعَلَى مُمَثِّلِ الْمَادَّةِ دَهْرَمَا ، وَعَلَى مُمَثِّلِ الْمُرْتَبَاتِ سَنَفِيهَا الَّذِي هُوَ نَتِيجَةُ اتِّحَادِ الرُّوحِ وَالْمَادَّةِ ، وَرَمَزُ هَذَا الثَّالُوثِ ، الَّذِي يَشَابُهُ الثَّالُوثُ الْبَرَهْمِيّ الْمَوْلاَفَ مِنْ بَرَهْمَا وَوِشْنُو وَشِيْوَ ، هُوَ مُثَلَّثٌ ذُو نَقْطَةٍ فِي مَرْكَزِهِ ، وَهَذَا الْمَرْكَزُ هُوَ رَمَزُ آدَى بُودَّهَةِ الَّذِي عُدَّ الْعَالَمَ الْأَوَّلَى فِي آخِرِ الْأُمُرِ .

وَتَجِبُ ، تَحْتَ ذَلِكَ الثَّالُوثِ الْأَعْلَى الْآلَهَةُ الْبَرَهْمِيَّةُ الْقَدِيمَةُ : وَشْنُو وَشِيْوَ وَغَنِيْشَا وَلَكْشْمِي وَغَيْرُهُ مِنَ الْآلَهَةِ الَّتِي بَرَأَهَا السَّكَّانُ الْأَعْلَى لِتَسِيْطَرِ عَلَى الْعَالَمِ ، وَعَلَى مَا تَرَاهُ مِنْ هَيُوطِ هَذِهِ الْآلَهَةِ مِنَ الْمُرْتَبَةِ الَّتِي قَالَتْ بِهَا الدِّيَّانَةُ الْبَرَهْمِيَّةُ ظَلَّتْ مِنْ رَفْعَةِ الْمَقَامِ مَا بَدَتْ بِهِ أَهْلًا لِيَعْبُدَهَا الْبَشَرُ بِأَمْرِهِ .

وَلَا تَخْتَلَفُ مَبَادِي بُدْهِيَّ نِيْالٍ فِي الرُّوحِ الْبَشَرِيَّةِ عَنِ الْمَبَادِي الْبَرَهْمِيَّةِ الْقَدِيمَةِ بِصُورَةٍ مُحْسُوسَةٍ ، وَعُدَّتْ هَذِهِ الرُّوحُ ، كَأَرْوَاحِ جَمِيعِ الْحَيَوَانَاتِ ، صَادِرَةً عَنِ الْعَالَمِ الْأَوَّلَى آدَى بُودَّهَةِ رَاجِعَةً إِلَيْهِ بَعْدَ عِدَّةٍ تَنَاسُخَاتٍ ، وَالرَّجُوعُ إِلَى الْعَالَمِ الْأَوَّلَى بَعْدَ هَذِهِ التَّنَاسُخَاتِ ، أَيْ الْفَنَاءُ فِي آدَى بُودَّهَةِ ، هُوَ الْمَحْدَفُ الْأَسْمَى الَّذِي يُؤَجَّرُ بِهِ الْمُؤْمِنُونَ ، وَيَتَوَقَّفُ عِدَدُ هَذِهِ التَّنَاسُخَاتِ وَطَبِيعَةُ هَذِهِ التَّنَاسُخَاتِ عَلَى سَلُوكِ الْإِنْسَانِ فِي حَيَاتِهِ ، وَتُعَيَّنُ أَعْمَالُهُ مَصِيرَهُ .

وَعُدَّ مُؤَسَّسُ الْبُدْهِيَّةِ نَفْسُهُ ، كَبَاخَوَانِهِ الَّذِينَ افْتَرَضَ ظُهُورَهُمْ قَبْلَهُ حَامِلِينَ لِاسْمِ بُدْهَةٍ ، وَرَإِيًّا صَفَتِ جَبِلَّتُهُ بِحَيَوَاتٍ سَابِقَةٍ فَأَوْشَكَ أَنْ يَصِلَ إِلَى الْفَنَاءِ الْأَسْمَى . وَأَنْشَى أَكْثَرَ مَعَابِدِ نِيْالٍ أَهْمِيَّةً ، وَلَا سِيَّامَعْبِدَ شَمِّ بُهُونَاتِيَّةٍ ، تَقْدِيسًا لَأَدَى بُودَّهَةِ ، وَمُمَثِّلِ الثَّالُوثِ الْبُدْهِيّ (بُدْهَةُ وَدَهْرَمَا وَسَنَفِيهَا) فِي تَمَائِيلٍ جَالِسَةٍ عَلَى

زهرق سدر، وفي هذه التماثيل بدأ بُدِّهَ ذَا ذراعين وبدا يَنْقُطُهَا وَدَّهْرُهَا دَوَىْ أَرْبَعِ أَذْرَعٍ، وَمِنْ ذَلِكَ الثَّلَاثِ بَدَتْ دَّهْرُهَا وَحَدَّهَا، إِلَاهَةُ الْمَادَرِ، عَلَى شَكْلِ امْرَأَةٍ. وَيَحْيَى. بَعْدَ الثَّلَاثِ الْبُدْهِي، كَوْضُوعَاتٍ لِلْعِبَادَةِ، صُورُ مُؤَسَّسِ الْبُدْهِيَّةِ وَأَسْلَافِهِ مِنَ الْإِلَهِةِ وَالْبَشَرِ، ثُمَّ تَحْيَى. آلَهُ الْهِنْدُوسِ : مَهَانْكَالُ مِثَالُ شِيوَا، وَكَالِي زَوْجَةُ شِيوَا، وَإِنْدَرَا مَلِكُ السَّمَاءِ، وَغَرُودَا الْإِلَهُ ذُو الرَّأْسِ الْمُصْفُورِيِّ، وَغَنِيْشَا الْإِلَهُ ذُو الرَّأْسِ الْتَيْلِيِّ، وَآلَهُةُ الْحَكْمَةِ، الْخ. وَهَذَا الْإِلَهُ الْأَخِيرُ هُوَ مِنْ أَعْظَمِ الْإِلَهِةِ احْتِرَامًا وَتَجِدُ صُورَتَهُ فِي مَدَاخِلِ جَمِيعِ الْمَعَابِدِ، وَبِعِبَادَةِ هَذَا الْإِلَهُ الْبَرَهْمِيِّ الْخَالِصِ تُبَاثَّرُ جَمِيعُ الشَّعَائِرِ الْبُدْهِيَّةِ.



٧٣ - أحمد آباد . مقصد المسجد الكبير (القرن الخامس عشر) (ارتفاع الجبهة : ١٣ متراً و ٥٠ سنتيمتراً) (أنشئت مباني أحمد آباد المهمة المرسومة في هذه الصورة وفي الصورة الآتية في العصر الإسلامي على الطراز الهندى المعروف بالبنجى ، وهى لا تختلف عنه إلا بما أضيف إليها من الأقواس والدقائق الثانوية وشملوها من التماثيل)

واتحل بُدْهِيُو نِيال الرمز الهندوسى مع تحريف مدلوله ، فهم قد عدّوه الرمز
السِّدْرِى الذى تجلّى به آدى بُودْهَة على صورة هيب بدّلا من عدّه رمزا إلى قدرة
شيوا على الإبداع .

وقد بُدِّل شكلاً مع ذلك ، فنُقِشَت أربعة وجوه لبُدْهَة على جوانبه ، كما
علّته زخارف بُدْهِيَّة .

وما قلناه ترى درجة اختلاط بُدْهِيَّة نِيال بالبرهمية ، ولهذا البُدْهِيَّة أثر في
البرهمية كذلك ، فيُمثِّل بُدْهَة في المعابد التى أنشئت تمجيداً لشيوا ، ويُعَصِد أتباع
كلتا الديانتين كثيراً من المعابد ذوات الآلهة المشتركة .

وما نشاهده من امتزاج تَفْنِك الديانتين في المعابد تجد مثله في الأساطير التى
تسْكُرُ في نِيال ، وتجد مثل هذا الامتزاج في الأعياد الدينية التى يتعذر تمييز
البُدْهِي من البرهمي فيها ، ويزور الحجاج معابد تَفْنِك الديانتين ، على السواء ،
زيارة المؤمنين .

تلك هى حال البُدْهِيَّة في نِيال في الوقت الحاضر ، ويمكن الناقد البصير أن
يُبْصِر منذ الآن انصهارها في البرهمية قبل انقضاء قرنين أو ثلاثة قرون مستنداً إلى
ما ذكرناه ، وقد يعزو السائح ، الذى يحل في المستقبل دور التطور الذى تُجَاوِزه الآن
كما جهل المؤرخون المعاصرون تطور البُدْهِيَّة السابق في الهند ، أقول البُدْهِيَّة عن
نِيال إلى شِدَّة الاضطهاد مستشهدين بأحلال المعابد التى تسره إذ ذاك .

بيد أن السائح الذى أُنْخِلَ ظهوره في المستقبل إذا لم يقتصر على درس بُقْعة
واحدة من بقاع الهند فصَبَرَ فَجَابَ جميع أرجائها فَعَدَّت مبادئ التطور الدينى نفسه
فصانته عن مثل ذلك الخطأ ، فمن أجل هذا نرى أن تَقْصَى الهند أفضل من مزاولة

كتب التاريخ بمراحل ، فالهند هي البلد الوحيد الذي يمكن الباحث أن يُبصِّر فيه عند انتقاله من مكان إلى آخر سلسلة التطور التي جاوزها البشر منذ عصور ما قبل التاريخ إلى الوقت الحاضر ، فبذلك الدرس الحى يطالع الباحث على التطورات السابقة التي انقضت للنظم والمعتقدات فلا تنقض الكتب في الغالب إلا على أقصى وجوها .

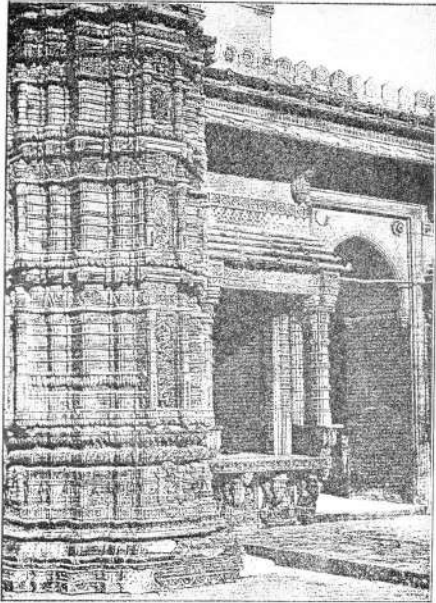
٦ — المذاهب الفلاسفية في البُدْهيّة

نشأت مذاهب فلسفية مؤازرة للبُدْهيّة مشابهة التي ظهرت في العصر البرهمنى ، وليس في هذه المذاهب ما هو مبتكر كما ألعنا إلى ذلك ، و بعضُ كتبها إذ تُرجم إلى اللغات الأوروبية وظنَّ أن البُدْهيّة نفسها بين أضاميم ما تُرجم من هذه الكتب ترى من المفيد أن نُلخِّص روح تلك المذاهب تلخيصاً خاطفاً .

قامت تلك المذاهب على القول بظُلان ما فى السماء والأرض ، فالموجودات ليست إلا مظاهر وحوادث صائرة إلى الفناء ، وهى تشابه الزُّبد الذى يعلو الماء طرفة عين .

« فلا رجال ولا نساء ، ولا خالق ولا حياة ولا نفس ، فلا حقيقة لهذه الأشياء ، وهى وليدة انطيال ، هى مشابهة للوهم ، مشابهة للرؤيا ، مشابهة لسكل ما هو محتق ، مشابهة لطيال القمر فى الماء » .

ولا يعرف هذا المذهب الفلسفى ، الذى لا عهد للأوربيين بمثل تطوّفه ، إلهاً خالصاً ولا إلهاً أقدم من العالم ، فالطبيعة ، بحسب هذا المذهب ، هى سلسلة لا حد لها (أولاً وآخراً) من الموالد والمهلكات والتراكيب والانحلالات الدائمة



٧٤ - أحمد آباد . مسجد الملكة في ميرزاپور (القرن الخامس عشر من الميلاد) (دقائق الزخرف)
(يبلغ ارتفاع قبة المئذنة الباقى على الصورة سنة أمتار و ٣٠ سنتيمتراً)

والعمال المتحوّلة التي هي معلولاتٌ والمعلولات المتحوّلة التي هي عللٌ والحوادث التي لا أولَ ولا آخرَ لها .

وفلاسفةُ البُدْهيّةِ ، بسد أن أنكروا مبدأ التكوّن ، أنكروا مبدأ القضاء ، والقدر السائد لجميع الأديان اليونانية ، فلم يَرَوْا وجودَ قَدَرٍ مسيطر على المخلوقات ،



فصيرُ كلِّ مخلوقٍ عندهم مَنْوُوطٌ بِسَيْرِهِ ، والناسموسُ الأدبيُّ هو الذي يربط الحوادث بعضها ببعض ، والأعمالُ وحدّها ، أو نتائج هذه الأعمال ، هي الخالدة ، والمخلوق يمكنه بالقضـل أن يَصِلَ ، بعد سلسلة من الموالد ، إلى نعمة العدم فلا ييسأل بالمدموع ولا بالآلام فيفنى في بَرَوانا فلا تبقى ضرورة إلى تَقَمُّصِهِ صوراً أخرى .

وفي كتب الفلسفة البُدْهيّة سلسلةٌ من التأمّلات التي تُثَبِّت بُطْلانَ الأشياء ، فالبُدْهيُّ ، بعد أن يَعلُو

٧٥ - أحمد آباد . مسجد الملكة في سارانغ پور
(القرن الخامس عشر من الميلاد)
(يبلغ ارتفاع قسم المذبة الظاهر في هذه الصورة خمسة أمتار و ٦٥ سنتيمتراً)

مِنطَقة الصورة والصلابة والمخلقة ينتهي بتأمّله إلى مِنطَقة اللانهاية في الفضاء ، والبُدْهيُّ بعد أن يَعلُو مِنطَقة اللانهاية في الفضاء ينتهي إلى مِنطَقة اللانهاية في الذكاء ، والبُدْهيُّ بعد أن يَعلُو مِنطَقة اللانهاية في الذكاء ينتهي إلى مِنطَقة العطل من

لوجودات ، والبُدهى بعد أن يجاوز منطقة العَطل من الموجودات ينتهى إلى مِنطقة العَطل من الخيالات وعدم الخيالات ، والبُدهى بعد أن يجاوز منطقة العَطل من الخيالات وعدم الخيالات ينتهى إلى مِنطقة الانقطاع عن الخيالات والإدراكات ، فهناك يصبح محايداً تجاه الأفكار ، محايداً تجاه إدراك الخيالات فيعود غير ذى خيالٍ ، أى غير مؤكّد عدم الوجود لما يدُلّ عليه هذا التوكيد من الوجود ، فإذا ما بلغ هذه المرحلة الخالية التى ارتفع إليها « أضحى اسم بُدْهة كلمةً وأضحى بُدْهة نفسه وهماً أو طيفاً » .

وهذه المزامع الفلسفية التى لا أمارى فى بُعد غَوَرها تَسوق واضعياً ، فى بعض الأحيان ، إلى السفسطة ، والتوكيدُ أولُ ما يُجيب به فلاسفة البُدْهة عن جميع الأسئلة ، ثم يحبون عنها منكرين ، ثم يحبون عنها غير مؤكدين وغير منكرين ، ومن ذلك أنهم يحبون عن السؤال : « هل يوجد بُدْهة أو لا يوجد بعد الموت ؟ » بقولهم : « يوجد بُدْهة بعد الموت ، ولا يوجد بُدْهة بعد الموت ، و يعود بُدْهة غير موجود بعد الموت ما دام غير موجود بعد الموت » .

و بين الأوربيين من يَرَوْن ، مثل حَوَارِئى شاكِيّه موفى أن العالم سيصبح بُدْهيّاً ، وليس فيما يَرَوْن ما يتعذر وقوعه ، فاستنبطوا من تأملات فلاسفة البُدْهة كتاب دِيانة ذا مَسْحَة عصرية فوافق عليه كاهن شرى يدا الأ كبر بجزيرة سيلان ، ولا أقول مؤكداً إن هذا الكاهن الأ كبر الذى استصوبه قد أَلَم به ، وإنما يُحَيِّل إلى أنه يوافق على كتاب دِيانة آخر مُسَنَّبَة من الكتب البُدْهية مناقض لذلك الكتاب .

وذلك الكتاب الصغير إذ اشتمل ، بأسلوب واضح ، على ما يمكن استنباطه من رسائل الفلسفة البُدْهيّة وكان مما رَضِيَ به مذهبُ بُدْهيٍّ مهمٍّ معروفٍ بِبُدْهيّة الجنّوب فإنّنا نقتطف منه العبارات الأساسيّة الآتية :

« ٥٧ — ما هو النور الذي يُبَدِّدُ جهلنا ويزِيلُ جميع همومنا ؟ هو أن نعرف ما سَمَّاهُ بُدْهَةٌ بالحقائق الأربع الكرّيمة .

« ٥٨ — ما هي هذه الحقائق الأربع الكرّيمة ؟ هي . (أ) بُؤْسُ الوجود — (ب) عِلَّةُ البُؤْسِ أى إرواء العُلَّةِ الّتي لا تُرْوَى لتَجْدُرِها — (ح) هدم الرّغبة — (د) وسائل هدم الرّغبة

« ٦٥ — إلى أى شَيْءٍ نَصِلُ عند إحرار النّجاة ؟ نصل إلى نِرْوَانَا .

« ٦٦ — وما هي نِرْوَانَا ؟ هي حالٌ يَقِفُ عند حدّها كل تحوّل فتكون السكينةُ فيها كاملةً ما عَطِلَتْ من الرغائب والأوهام والآلام وكلُّ ما يجعل الإنسان هَيُولًا نِيثًا ، والإنسانُ ، لى يبلغ نِرْوَانَا لا بدّ له من أن يُبْعَثَ باستمرار ، فإذا ما بلغها انقطع بعثه .

« ٦٩ — وهل لحسانتنا أو سيئاتنا فعلٌ في الصورة الّتي تُبْعَثُ عليها ؟ أَجَلٌ ، فالحكم العام هو أننا نُبْعَثُ في حال حسنة عند ما تَثْقُلُ حسناتنا وأننا نُبْعَثُ في حال سيئة عند ما تَثْقُلُ سيئاتنا .

« ١٢٢ — وبأى شَيْءٍ يختلف كهنه البُدْهيّة عن كهنه الأديان الأخرى ؟ كهنه الأديان الأخرى يزعمون أنّهم وسائطٌ بين الله والناس إِيْرَمِنُوا الناس على تَيْبَلِ الغفران ، وكهنه البُدْهيّة لا يعترفون بالقدرة الإلهية فلا يَأْمُلُون شيئا منها ، ويحب عليهم ، مع ذلك ، أن يَقْضُوا حياتهم على مذهب بُدْهَةٍ وأن يَهْدُوا الآخرين إلى الصراط المستقيم ، ويرى البُدْهيّون أن الله ظِلٌّ عظيمٌ قَدَفَ به خيال الجُلهال في الفضاء .

« ١٢٨ — وبأى شيء تختلف البُدْهِيَّةُ اختلافاً جوهرياً عن الذى يُسمَّى ديناً بالمعنى الصحيح ؟ بُدْهِيَّةُ الجنوب تُعلِّمُ الصَّلاحَ من غيرِ إيمان بالله ، وتقول بدوام الوجود من غير الذى يُسمَّى الروح ، وبالسَّعادة من غير سماء ذاتية ، وبالسَّلامة من غير رسول مُنقِّذ ، وبالتَّجاة من غير طقوس وصلوات وتَوْبَةٌ ووسطاء من السَّكينة أو القديسين ، وإن شئت فقل يَفْرُطُ الصَّلاحُ في هذه الحياة وفي هذه الدنيا .



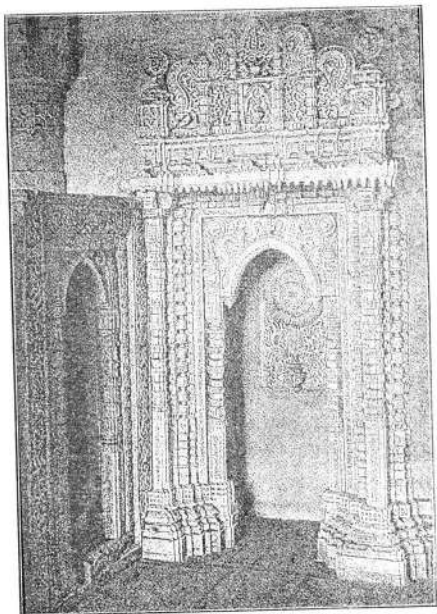
٧٦ — أحمد آباد . مسجد محافظ خان (أقيم في القرن الخامس عشر من الميلاد) (يبلغ ارتفاع قسم اللبنة الظاهر في هذه الصورة ١٢ متراً وسبعين سنتيمتراً)

« ١٣٥ — أَفَتَقُولُ البُدْهِيَّةُ بخلود الروح ؟ يَعدُّ مذهب الجنوب « الروح » كلمةً يُعَرِّبُ بها الجاهل عن رأى خاطئ ، فإذا كانت الأشياء عُرضَةً للتغير وكان الإنسان شيئاً وجب أن يتغير كلُّ جزء منه ، فلا دوام مع التغير ، ولا خلود مع التحول .

« ١٣٦ — إذا طُرِحَ المبدأ القائل بالروح البشرية جانباً ، فما الذى يُوْجِى إلى الإنسان بدوام وجوده ؟ الرغبةُ في الحياة التى لا تُروى لها غَلَّةٌ ، فالوجود ذو الرغبة الذى يصنع ما يكافأ به أو يعاقب عليه في المستقبل يتناسخ بتأثير كرم .

« ١٣٧ — وما الذى يُبْعَثُ ؟ هو تَكْتَلُّلٌ سِكَندَراً أو شخصٌ جديدٌ صادر عن تَفَضُّدِ الشخص الميت تنضداً أديباً .

« ١٤٤ — وهل تَكْتَلُّلٌ سِكَندَراً الجديد هذا أو هذا الشخص الجديد هو الموجود



٧٧ - أحد أبواب الخزانة المشرفة على المسجد السابق (يبلغ مجموع ارتفاع القسم المشرفة نحو ثلاثة أمتار)

السابق نفسه؟ نعم، من جهة، ولا، من جهة أخرى، ففي أثناء حياتنا الحاضرة تتبدل سيكندًا تبدلًا تامًا فمع أن ابن الأربعين فلانًا هو الشخص نفسه أيام كان ابن الثامنة عشرة، يُعدّ غيره إما اعتور جسمه وذكاه وأخلاقه من التقدير، ويُجْزَى وهو شيخ، مع ذلك، بما عمل من الصالحات وما جرح من السيئات وهو شاب، والشخص الجديد الذي يولد إذ يولد مُتَمِّصًا الشخص السابق مع تبدل قليل في الصورة أو يولد بتكتل سيكندًا فإنه يحتمل نتائج أعماله في حياته الأولى .

وإنني حين أختتم تلك المختارات أقول مكرّرًا إن البُدْهيّة التي قامت في الهند في العصر البُدْهيّ فأفصح عنها المباني تختلف عن المذاهب الفلسفية المذكورة آنفًا، وإن قرابة هذه من البُدْهيّة دون قرابة النصرانية من الوثنية اليونانية الرومانية، وإن البُدْهيّة الصحيحة هي أكثر أديان الهند إشراكًا ما أضافت آلهة جديدة إلى الآلهة البرهمية، وإن البُدْهيّة التي تنطق بها المباني هي ديانة، وإن البُدْهيّة المذكورة في الكتب التي وضعت بعد ظهور بُدْهة بستمئة سنة على الأقل هي مذهب فلسفي، وإن ما بين تلك الديانة وهذا المذهب من الهوة العميقة مثل التي تفصل التوحيد عن الإلحاد .

٧ - المجتمع البُدْهيّ

من يردّ أن يتبين ما كان للأدب البُدْهيّ من الأثر الطيب في المجتمع فليطّلع على مراسيم أشوكا، فهو يتجدها مملوءة بالتعالم التي أريد بها سيادة الرئاس والسلام والمحبة بين الأناس، وليست تلك المراسيم شرعية سياسية كما ظنّ في أيامنا، بل هي قوانين ذات صبغة دينية أرادها وليّ الأمر المحبّ لرعاياه، إما فيها من

البساطة والحسن وبذر الحب للآلهة وجميع الخلوقات .

وتختلف مراسيم أشوكا عن شرائع منو في ثلاثة أمور ، وهى :

١ — حب الخير العام الشامل للحيوانات أيضاً وحظر ذبح هذه الحيوانات .

٢ — روح المساواة التى دُعِى بها جميع الطوائف إلى سماع الوعظ الدينى والفوز بوعوده .

٣ — التسامح الذى يرى معه أن فى كثرة المذاهب الدينية سيرة بشرية إلى الكمال المطلق فيوجب احترامها جميعها .

كانت الحيوانات محل احترام فى المجتمع البرهمى لتجلى الروح العليا فيها بعض التجلى أيضاً ، ولأنها صور لآدميين تقمصوا فيها ، فى الغالب ، بسبب آثامهم ، يبد أنه كان لا يرى كبير حرج فى قتلها ، فكان الصيد من وسائل تسليية الملوك والأكشترية ، ثم وضع أشوكا حداً لذلك فجاء فى مرسوم له ما يأتى :

« أجل ، إن مئاة الحيوانات تُذبح فى كل يوم لأغراض محسودة وإن من الجائز ذبحها لغاية مفيدة ، ولكن تبين النية والغاية إذ يبدو صعباً فإن من الخير أن يكف عن ذبحها ، ومن ثم يجب ألا يذبح حيوان فيما بعد » .

وانخذت وسائل بلوغ رفاهية الحيوانات والآدميين ، فجاء فى تلك المراسيم : « ستقتل الأعشاب والأشجار المثمرة التى تفيد الناس والحيوانات وتزرع فى الأماكن التى لا تسكن فيها ، وستحفر الآبار وتُفرس الأشجار فى الطرق العامة ليستفيد منها الناس والحيوانات » .

وفى البرهمية الأولى نص على أن الناس يؤلّدون مرّتين ، والطوائف الثلاث

الأولى وحدها هي التي كانت تُدعى للتمتع بنعم الدين وسماع المواعظ ، فكان يُصبُّ في أذني الشودري الذي يستمع إلى وعظه برهمن أو إلى قراءة الكتب المقدسة زيت حار ، فإليك ما قاله أشوكا في ذلك :

« سيعظ الواعظون البراهمة المحاربين والسائلين والمحرومين وغيرهم من غير عائق ، ليُبدؤوا السرور إلى من يريد ويحلُّوا وئاف من هو مؤثِّق ويحروا كلَّ أسير ، وسيحيل الواعظون جوامع الكَلِم ومبادئ الخير إلى إخواني وأخواتي ويشدُّوا أزر كلِّ تقى وينقذوا كلَّ شقى في أرجاء دولتي » .

وفي مراسيم أشوكا أروع مبادئ التسامح ، فقد جاء فيها :

« يقوم أصل مذهبنا وجوهره على أن تتبع دينك ولا تسب دين غيرك أو تحط من قدره ، وأن تحترم الأمور الدينية مع ما بين العقائد من الاختلاف إما في ذلك من زيادة إيمانك ونمو يقين غيرك ، ففي كلِّ دين نواح طيبة تحسن التمسك بها ، ولا شيء ، عند الآلهة المحبوبة ، يُعَدُّل زيادة الإيمان ونمو السكّال الذي هو هدف جميع الأديان » .

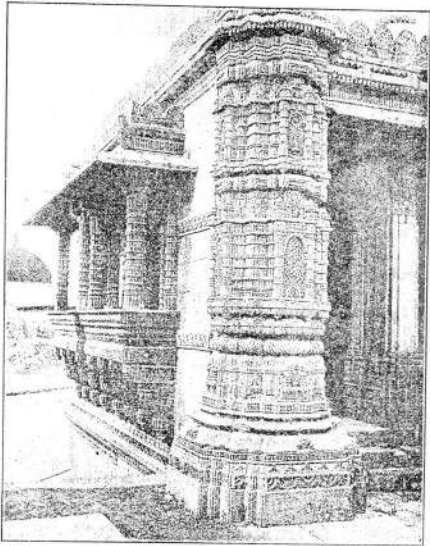
ولم تبقُّ البُدهية ، على ما يظهر ، دين الدولة زمنًا طويلًا كما كانت في عهد أشوكا ، فلم يكد قرن واحد يمضي على وفاة هذا الملك حتى رجع بعض خلقه إلى البرهمية ، وظلَّت البُدهية ، مع ذلك ، دين الشعب المسيطر في ستة قرون أو سبعة قرون ، فكانت زاهرة حينما ساح الحاج الصيني فاهيان في الهند من سنة ٣٩٩ إلى سنة ٤١٤ بعد الميلاد ، ثم زار الحاج الصيني هيون سانغ الهند بعد ذلك التاريخ بقرنين فأبصر الانحطاط الذي آلت إليه البُدهية وشاهد في كلِّ مكان

هَجَرَ الناس لمعابدها وأديارها وتداعى هذه المباني ، فلما انقضى ألف سنة على عهد أشوكا كانت البرهمية قاهرةً للبُدْهيّة نهائياً ، وكانت البُدْهيّة غائبةً ، كدِيَانَة ، عن الهند ، ولم تكن البُدْهيّة لتأفلُ كبدًا أدبيّ ، فلا تزال ذات نفوذ إلى أيامنا ، وهى التى أوجبت ظهور البرهمية الجديدة التى هى دِيَانَة الهندوس الحاضرة فندرسها فى الفصل الآتى .

والحاجُّ الصينى فاهيان ذلك قد قام برحلته فى الهند بعد الميلاد بأربعة قرون ليزور الأماكن المقدسة التى وُلِدَ فيها بُدْهَة وعاش وامْتَحِنَ ووَعَظَ ، وَلِيَبْأَحْثَ أُمَّةَ البُدْهيّة وَيَنْسَخَ الكتب المقدسة .

كانت البُدْهيّة فى تلك الأثناء بالغة ذُرُوتها ، فسكان البنجاب ووادى الغَنَجِ زاخرين بالأديار التى يَقْصِدُهَا أُلُوفُ الرهبان ليتعلموا فيها أسرار الدين ويتَّبَعُوا إلى التأمل العميق الدائم قبل أن يَنْعَمُوا بِنِروَانَا ، وتلك الأديار كانت تقوم على صدقات المؤمنين وهبات الملوك ، وكانت مركزاً للمعرفة ومقرّاً لحلِّ المُضِلّات ، وكان يسودها صمتٌ زهيدٌ فَتَمَّ الأمور اليومية فيها بنظام مطلق ، وفى تلك الأديار حلَّ فاهيان ضيفاً فوجد ثلاثة آلاف راهب يسكنونها فيجتمعون حول الموائد من غير أن يُسْمَعَ لهم صوت ولآينتهم رِكْزٌ قَفْضى العجب من وقارهم وحياسهم وأتْرانهم .

وظهرت عدّة مذاهب يمكن ردها إلى فرقتين ، فرقة الحمل الكبير وفرقة الحمل الصغير ، فتمثّل الأولى الفلسفة البُدْهيّة وتمثّل الثانية أدبها ، وكانت الأساطير توضع وتنمو ثم تصبى من أصول الدين ، وكانت الطقوس تُنظَّم والأعياد والمواكب تُرَبَّد وكانت الصور والذخائر والزهور والمطور تُجَسِّم فى هذا الفضاء الذى يتعَدَّر على العامة أن تتخيله ، فكان بذلك قيام الفلسفة البُدْهيّة .



٧٨ - أحمد آباد ، مسجد رانی سیری ، دقائق زخرفية (القرن الخامس عشر) (يبلغ ارتفاع
القسم الظاهر في الصورة أربعة أمتار وعشرين سنتيمتراً)

وإذا نظرت إلى البُدهية من ناحية الدستور الاجتماعى والطبائع رأيتها تتجلى فى تخفيف الآلام وتقليل الضرائب وتسهيل العلاقات ونشر السعادة وتعميم السلام بما يلائم طبيعة الهندوسى .

أجل ، ظلت الطوائف باقية مختلفة عملاً كما فى الماضى ، ولكنها بدت متحدة تسامحاً ورفقاً ، فكشفت الكروب وأنشئت المشافى وأقيمت المراتب رمزاً إلى الإخاء الذى يتجمع بين جميع الموجودات .

ومؤمات المجتمع الهندوسى تلك ، وهى التى أبصرها فاهيان ، وهى التى تسود جميع الأقطار البُدهية ، وقررت فى الهند بفعل البرهمية التى نهضت بعد زمن فكانت خاسرة لروعتها الأولى حينما أتم هيوين سانغ حجّه فى القرن السابع من الميلاد ، وكان النصر لـ"منهجية البراهمة على مبادئ البُدهية القائلة بالمساواة ، وما قام به هؤلاء من مكافحة البُدهية كان يعود عليهم بالفائدة ، وما فى الشعوب ، ولا سيما الشعب الهندوسى ، من احتياج إلى الآلهة الشخصية المنظورة جذب الجموع إلى الدين القديم بالتدريج ، فأسفر ذلك عن خراب المعابد والأديار البُدهية فى كثير من الولايات وأخذ بُدهة يحتلّ فى المعابد مكاناً دون مكان وشنو وشيوا ، وأضحت عاصمة البُدهية السابقة بانلى بوترا خربة ، وصار المكان المقدس بُدهة غياً نفسه لا يأوى إليه سوى البراهمة .

وتطورات كذلك حدثت فى النظام الاجتماعى ، فبعد أن تكلم فاهيان عن حرية الزراع وقلة ما كانوا يؤتون من الضرائب فى زمانه روى هيوين سانغ أن

مقدار الخراج الذى أخذوا يؤتونه واحدٌ من ستة أى مثلاً كاث فى زمن منو
لا ريب .

وظلَّت العقوبات خفيفة مع ذلك ، وكان يُصار ، فى الغالب ، إلى الماء والنار
والسُّمِّ فى الابتلاء ، كما كان يُصار إليه فى محاكمتنا الإلهية فى القرون الوسطى .

وأثنى هيون سانع على أخلاق الهندوس فأعجب بشرفهم وبما نشرته البُدهية
من الرِّفق والمحبة بين جميع طبقاتهم ، فذكر ، على سبيل المثال ، الأفراس العامة التى
كانت تتجمع بين ألوف الآدميين من جميع المذاهب والطوائف فيورَّعُ الملك فى
أنفائها العطايا السنِّية على الجميع ، لا فرق فى ذلك بين البراهمة والشودرا ، وبين
البُدهيين والملحدِّين .

ولكى يُحمِّد هيون سانع الاطلاع على الفلسفة البُدهية أقام خمس سنوات
بذير نالندًا الذى كان أشهر أديار الهند فكان يَضُمُّ نحو عشرة آلاف راهب ، ثم
جاء هذا الحاجُّ الصينى الهند فوصل إلى سيلان ، ثم قطع الهند ثانية
راجعاً إلى بلاده فكانت الرحلة التى قام بها كالتى قام بها فاهيسان فيما مضى
تقريباً .

وأخذ نجم البُدهية يَأْفُلُّ عن الهند بسرعة منذ ذلك الدور ، أى منذ القرن
السابع من الميلاد ، فلم يلبث أن غاب عنها تماماً ، فكانت المعابد البُدهية التى
أقيمت فيها بعد القرن السابع قليلة جداً ، ومن الأسباب التى أوجبت ذلك
الأفول عن الهند كثرة الفرق التى انقسمت إليها ، فعَدَّ هيون سانع ثمانى عشرة
فرقة منها فشبَّه حماسها فى مجادلة بعضها لبعض بأمواج البحر ، ونرى البُدهية فى هذا

القرن التاسع عشر ، كذلك ، بعيدة من الوصول إلى وحدة العبادة والمذهب ، فنجد فرقتين كبيرتين : إحداهما في الشمال والأخرى في الجنوب تزعم كل واحدة منهما أنها على الحق وأنها حافظة لثراثُ بدهة .

والآن نذكر في بضعة أسطر المبادئ الأساسية التي يمكن استخراجها من هذا الفصل فنقول :

إن البُدْهية الأولى لم تكن ديانةً جديدة ، بل كانت طوراً من البرهمية التي لم تختلف عنها بسوى أدبها ، وإنه نشأ بعد ظهور البُدْهية بزمن طويل مذهب " فلسفي " نشوءاً موازياً لها ، وإن أدب البُدْهية يرجع إلى أوائلها ، فيلوح لنا أنه نتيجة آلام البشر ، وإن بدهة كان أحد أكابر المتسكفين الذين هزّ صوتهم الدنيا هزّاً عنيفاً اتفقَ معهم آمال الجنس .

وإن جذور الفلسفة كانت سائخة في تراب أقدم من تراياها ، وإنها ظهرت حينما كان زُهاد البرهمية للهوكون المهزولون يُفسكرون ساكنين تحت الأشجار فكان القناء مثاهم الأعلى قبل ظهور بدهة .

وإن البُدْهية إذ لم تكن ديناً ، وإن العالم إذ كان عاطلاً من أى شعب يستغنى عن دين ، استردت البرهمية سابق منزلتها ، وتم لها النصر بعد أن أخذت البُدْهية تتحول إليها ، وإن البُدْهية التي يبدلين بها اليوم خمسة مائون من البشر ليست ، بالحقيقة ، سوى طور من البرهمية غير قريب من مثالها الأول لتشيؤها بعيدة من العالم البرهمي أى من العالم الهندوسى ، وإن الفروق زادت مع الزمن باختلاف

العروق التي اعتنقتها ، وإن هذه العروق تَنَدَّرَج إلى الزوال لدى العرق الذي لاحت له البرهمية ولاح له إصلاحها .

ولا يمكن الافتراض القائل إن الاضطهادات العنيفة هي التي أدت إلى توارى البُدهية عن الهند أن يَقِفَ أمام الوثائق التي عرضناها في هذا الفصل ولا أمام ثبوت الحماسة الفريرية التي صدرت البُدهية بها عن البرهمية وثبوت تطور النفوس البطيء الذي عادت به إليها

البَصلُ الرَّابِعُ

جَصفَاةُ العَصْرِ البرهْمِيّ الجَدِيدِ

وصفُ المجتمعِ الهندوسِيّ حَوالَى القرنِ العاشرِ من المِئلاَدِ

(١) العناصرُ الَّتِي يُستَعانُ بِهَا في بعْثِ العَصْرِ البرهْمِيّ الجَدِيدِ - تمُوضُ تاريخُ الهندِ فِيما بينَ القرنينِ الثامنِ والثاني عَشر - مِائِي ذلكَ العَصْرِ وكتاباتُه وأساطيرُه - الوسائِلُ الَّتِي يُستَعانُ بِهَا في بعْثِ حالِ المجتمعِ الدياسِيَّةِ والاجتماعِيَّةِ فِي ذلكَ العَصْرِ - (٢) المجتمعُ الهندوسِيّ حَوالَى القرنِ العاشرِ من المِئلاَدِ - بلوغُ الفنِ الهندوسِيّ غايَتَه - وصفُ مَدَنِ الهندوسِ السَكِينَةِ فِي القرنِ العاشرِ - حِياةُ سَكانِها - شَأْنُ الحِليَّاتِ - أَعْمَالُ الملوكِ والأُمراءِ - دِينُ الأَعْمَالِ - (٣) نِظامُ مَمالِكِ الهندِ الأَرَبِيَّةِ السِياسِيَّةِ والاجتماعِيَّةِ حَوالَى القرنِ العاشرِ من المِئلاَدِ - راجيوناثا هِي البَلدِ الهندِيّ الوَحِيدُ الَّذِي حافِظٌ عَلَى نِظامِهِ السِياسِيّ والاجتماعِيّ القَدِيمِ - أَوِجِهَ شَبَهٍ ظاهِرَةٍ بَينَ هَذا النِظامِ والنِظامِ الإقطاعِيّ - الفُروقُ الأساسِيَّةُ الحَقِيقِيَّةُ بَينَهُما - الزَمَرُ الرَّاجيونيَّةُ - ظُهُورُها - الأَمْرَةُ الرَّاجيونيَّةُ - العُطايِنُ والعاداتُ .

١ - العِناصرُ الَّتِي يُستَعانُ بِهَا في بعْثِ العَصْرِ البرهْمِيّ الجَدِيدِ

يَبْدَأُ العَصْرِ الَّذِي نُصِفُه الآنَ حَوالَى القرنِ الثامنِ من المِئلاَدِ أَى حينِ تَوَارَتْ البُذْهيَّةُ عَنِ الهندِ تَقريباً ، فَالبُذْهيَّةُ ، بَعْدَ أَنْ سَيطَرَتْ عَلَى الهندِ أَلْفَ سَنَةٍ ، خَسِرَتْ سُلْطانَها عَلَى النَفوسِ ، فَماَتَتْ ، فَكانَ مَوْتُها دَليلاً عَلَى تَبَدُّلِ المَجمَعِ ، وَبرهْمِيَّةُ القُرُونِ الأُولَى هِيَ الَّتِي حَلَّتْ مَحَلَّ البُذْهيَّةِ ، وَلَكنْ مَعَ ما اعتُورَها مِنْ تَطوُّرٍ بالغٍ يَفْعَلُ نَظْمُ البُذْهيَّةِ .

وفي العصر الذي انتهينا إليه كان النظام السياسي الذي أعان على انتشار البُدهية،
أى على اتحاد مُعظم الهند تحت سيد واحد ، قد زال منذ زمن طويل ، فقد انقسمت
الهند إلى دويلات كثيرة مَلِكِيَّة مطلقَة مستقلة متناحرة في الغالب .

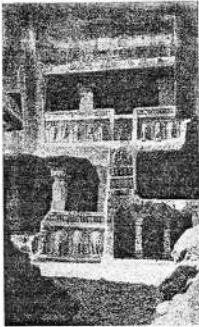
وتاريخُ العصر الذي ندرسه في هذا الفصل فيمتدُّ من القرن الثامن إلى القرن
الثاني عشر بعد الميلاد ، أى الذي دام منذ أُول البُدهية إلى دور المغازى الإسلامية،
من أكثر التواريخ غموضاً ، فلولا ما وصل إلينا من مبانِيهِ التي تنطق بعظمة الممالك
التي ازدهرت فيه ما علمنا من أمره إلا قليلاً ، والمباني الخربية وبعضُ الكتابات
والتقود والكتب الأدبية التي لا يُعرف تاريخها هي كلُّ ما بَقِيَ من وثائق ذلك
العصر ، وهذه الوثائق تُسكفي ، مع ذلك ، لإثبات أن ذلك العصر الجديد ليس أقلَّ
ازدهاراً من الذي جاء قبله .

إذن ، وثائقُ بعث المجتمع الهندوسي حوالى القرن العاشر قليلةٌ جداً ، وهي تؤدي ،
مع ذلك ، إلى رسم خطوط الحضارة التي ندرسها في هذا الفصل .

وما نُملأُ به الهند من المباني العجيبة ، فلا يُقاس به ما أُنتِشِء في القرن
الأول من الميلاد ، هو أهمُّ وثائق ذلك العصر ، فقد رأينا في الفصل السابق درجة
وضوح هذه السكتب الحجرية التي تبدو صفحات هائلة فوق أرض الهند ، فهذه
المباني نستطيع أن نَقِف على ما اعتور أديان الهند من التطور البالغ .

قامت المعتقدات الجديدة التي نبحث فيها الآن على أساس المبادئ القديمة التي
تغلَّبت عليها البُدهية عدة قرون ، نَعَمْ ، بُعث الدين القديم ، ولكن مع تبدل عميق
بفعل البُدهية من جهة وبفعل روح الأجيال الجديدة من جهة أخرى ، وهذا الدين

الذى نسميه « البرهمية الجديدة » هو الدين السائد اليوم ، وهو الدين الرسمي لمُعظم الهند الحديثة على الدوام ، وهو وإن حَوَّلته الأفعال لم تَبْدَلْ أصوله ، ونحن ، حين ندرس هذه الأصول كما تبدو لنا اليوم ، نتمثل ما كانت عليه منذ ثمانية قرون على وجه التقريب .



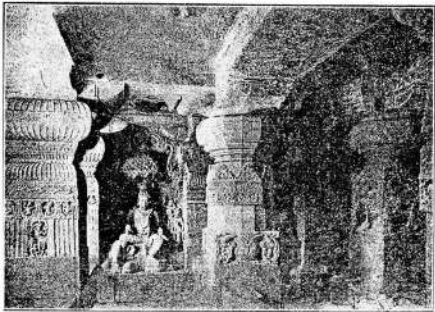
٧٩ - بلورا . قسم من مقدم معبد هندو المصنوع تحت الأرض (في القرن السادس من الميلاد) (يبلغ ارتفاع مجموع المقدم ١١ متراً و ٣٠ سنتيمتراً)

تَقْبِلُ دِينَ ذلك العصر بدرجة الكفاية بما انتهى إلينا من المباني والكتب إذن ، وبالمباني نَطَّاع على حال الحضارة الهندوسية في القرون التي مرت قبل الفتح الإسلامي ، ومن دواعي الأسف أنها لا تفيد كثيراً في استخراج نُظْم ذلك العصر الغامض السياسية والاجتماعية ، وهو الذي أُسِجَّت فيه شبكة ما في الهند من العادات والمعتقدات التي لا تزال تَسْكُنُهَا .

وإذا كنا لا نستجلى نُظْم المجتمع الهندوسيِّ السياسية والاجتماعية في ذلك

العصر بما لدينا من المباني والكتب لم يَبْقَ لنا ، لبلوغ ذلك ، سوى البحث عن بُقعة في الهند صانت نفسها ، لعزلتها ، عن المؤثرات الأجنبية فحافظت على النظام القديم ، من غير تغيير كبير .

ومن حسن الحظ أن وُجِدَت تلك البُقْعة فاستطعنا أن ندرس نظامها في زمن
أوشك أن يَفيغ فيه ، فإذا عَدَوْتُ بعضَ أجزاء الدِّكْن التي تسكنها عروق متآخرة
لم تَرَ في جميع الهند سوى بُقْعة واحدة تَفَلَّات بفضل موقعها الجغرافي من المؤثرات
الأجنبية فحافظت على نُظُمها وعاداتها القديمة وما فُطِر عليه أهلها من خُلُق الحرية



٨٠ - لاورا . داخل المبد السابق المصنوع تحت الأرض (يبلغ ارتفاعه مترين و ٦٠ سنتيمتراً)

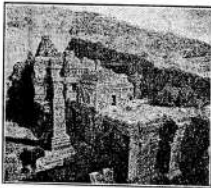
والاستقلال ، وتلك البُقْعة هي المنطقة الجبلية الواسعة التي نَصِفُها باسم راجيوتانا ، وتلك
البُقْعة هي البلد الهندي الوحيد الذي لا يزال يملكه حَقْدَة قدماء الملوك ولا يزال
مُمسِكًا بتلايب النُظُم الأولى وآثار الماضي مع تعاقب القرون ، ونحن ، إذ ندرس
هذه النُظُم كما تبدو اليوم للباحث نَقَمَكَنَّ من رسم صورة صادقة عن نظام ممالك الهند
التي كان يسكنها أهلون من الآريين حوالى القرن العاشر من الميلاد .

٢ - المجتمع الهندوسى حوالى القرن العاشر من الميلاد

يمكننا أن نقيس الحضارة الهندوسية التى دامت من القرن الثامن إلى القرن الثانى عشر بعد الميلاد بالحضارة الأوربية فى أواخر القرون الوسطى ، وذلك عند النظر إلى المباني العظيمة وبعض السكتب الأدبية التى انتهت إلينا من ذلك العصر ، فقد بلغت الفنون حينئذٍ دورها الزاهر فى الهند ويعمل ماثير فى كهجورا وجبل ابو وغيرهما من المباني العجيبة التى ندرسها فى مكان آخر ما أسفر عنه الفن العوطى من الآثار الجميلة ، ولن نقوم آثار رائعة كتلك إلا فى مجتمع غنى مهذب مُمَدِّر للفنون مشغول على فريق من كبار المتفنتين ، وليس بمجهول لدينا تاريخ مباني ذلك العصر ، وهى كثيرة فى شمال الهند وراجبوتانا وشواطى أوريسه ، وتؤلف أصدق ما لدينا من الوثائق عن ذلك العصر ، وما وصل إلينا من كتب ذلك العصر الأدبية من أشعار وروايات فجدير بالذكر ، وإن كان من الخذر الحسن ألا يُسَنَد إليها كثيراً لتعذر معرفة الزمن الذى صيغت فيه فى الغالب : أهو نحو سبعة قرون أم نحو ثمانية قرون ، ولسكننا إذا علمنا أن الأمور تتبدل فى الهند قليلاً وأن مِضى القرون فيها كَمِضى السنين فى سواها أمكننا أن نقتبس من تلك السكتب بعض المعارف العامة التى نُكَمِّلها بوثائق أصدق منها .

وعلى ما نقوله ، تقريباً ، من أن القوائد الحاسية الهندوسية الكبيرة المعروفة بالراماينا والمهابهارتا هى وليدة كل دور ما صُحِّحت وأُكملت بما أُضيف إليها فى غضون عشرة قرون نرى أصلها أقدم من الميلاد وأنها لا تصلح جيداً لاستنباط المعارف التى تُطبَّق على العصر الذى ندرسه فى هذا الفصل ، وكل ما نرى الاعتماد عليه فى

هذا المظهر هو القِطْع التمثيلية التي تُعدّ كاليداسا وسُدْراكا أهمّهما ، ولا نعرف تاريخ هذه القِطْع التمثيلية بالضبط ، ويلوح لنا ، مع ذلك ، أنها وُضعت بعد القرن الأول من الميلاد وقبل القرن العاشر من الميلاد ، وإذ إن ما يُسْتَنْبَط منها لا يختلف عما يُسْتَنْبَط من المصادر الأخرى تقتصر على اقتباس وصف موجز لإحدى المدن الهندوسية الكبيرة والمجتمع الهندوسى^١ ، وهذا الوصف يوجد في رواية سُدْراكا «مركبة الصّال»^(١) التي تَمُرُّ من أوجين عاصمة مالوا ذات المبانى الخريبة في الزمن الحالى ،



وما جاء في تلك الرواية من وصف القصور والبيوت والمعابد يُقضى بالعجب وينال الباحث منه الأرب ، وليس في هذا الوصف ما يؤصم بالمبالغة ما شهّد به من زار مبانى غواليار وكهجورا وجبل آبو ، فقد رَسَم واضع تلك الرواية أمامنا ، بوصف ساحر ، صورة قصري رُخامى مُرصّع بالحجارة الكريمة ذى رِداء مُجهّزة بصفائح ذهبية مُوشّاة بالألماش

٨١ - إيڤورا . معبد كيلاسا الصنوع من حجر واحد (القرن الثامن من الميلاد) *

(١) الصّال : العُلمن اليابس الذى يصل من يده أى يصوت .
* بما أن معبد كيلاسا هو أشهر معابد الهند فدرسه فريق كبير من علماء الآثار رأينا أنه لا طائل من قياسه طائنين أننا نجد أبعاده في كتب كثيرة ، ومن دواعى الأسف أن وجدنا اختلافاً كبيراً في ذلك بين هذه الكتب فلم نسطع أن نلتفت بها ، وأما أبعاد المبانى التي ذكرناها في هذا الفر فقد استعنا في الحصول عليها بآلات حديثة وصفناها في مذكرة خاصة عنوانها « الهند الأثرية والسّاح » فلا يعدو الخطأ الذى تسفر عنه هذه الآلات بضع سنتيمترات ، فهذه الأبعاد إذ تتال بها آلياً يجتنب بها ما يؤدى إليه القراءة والحساب من الأغاليل الناشئة عن الطرق المعتادة التي لا يستغنى عنها ، مع ذلك ، في قياس الآثار المحاطة بالأبنية المائنة من قياس الأساس .

وذى قناطرٍ من العاج المنقوش وذى جذرٍ محاطةٍ بمحائقٍ وأزهارٍ زاهيةٍ مشتملةٍ على
متسكآتٍ مُظلمةٍ ، وحدّتنا عن معابدٍ رائعةٍ منعكسةٍ على مياهٍ النهر مشتملةٍ على
محاربٍ حافليٍّ بالأسرار عامرةٍ بكاهناتٍ سافراتٍ ذواتٍ كهوبٍ ومعاصمٍ محاطةٍ
بمخالخلٍ وأسورةٍ من ذهبٍ وفضةٍ تجلجل بالآزاتٍ عند ما يرقصن أمام الآلهة
بانسجامٍ .

ومن أرضي دور تلك المدينة دارُ الخليفة السكبرى وسنت سينا التي كانت من
أهمّ وجوهها ، وقد كان للخيليات في ذلك العصر من الشأن العظيم مثل ما كان هنّ في
عصر بريكليس اليوناني ، ومن ينعم النظر في الخلاصة الآتية التي أقتبسها من رسالة
لمسيو سوبه فوصفت فيها تلك الدار بعلم ضوؤة نفائس الخيليات في زماننا إذا
ما قيست بها .

« في تلك الدار رِذاهُ ثمانٍ وفُسيّساُ رائعةٌ ، وزرابي^(١) لامعةٌ وحنايا^(٢)
مرصعةٌ بالعاج ومزينةٌ بالرايات ، وتعدّ ثملوها آتيةً من بلورٍ ، وصفايحُ من الإبريز^(٣)
ساطعةٌ ، وقبابٌ مزيّنةٌ ، ومعارج^(٤) رخاميةٌ ، ومنافذُ ذواتٍ قلاندٍ من لؤلؤٍ ،
وفي أصابيل^(٥) تلك الدار بقرٌ وجواميسُ وكباشٌ وخيلٌ وقرودةٌ وفيلةٌ ، وفي
تلك الدار موائدٌ فارٍ ليجلس حولها صفوةُ فسّاقٍ أوجينٍ ومطربون من كلِّ نوعٍ
ومُعَنّون وراقصاتٌ وممثلون وقاصّون ممثلون لأوامر الخليفة السكبرى ، وفيها مطابخُ
واسعةٌ عامرةٌ تدّكرُ النّهمَ مغرياً بجنّةٍ إندرا ، وفيها حوانيتٌ للطور ومصانعٌ للحليّ

(١) الزرابي : جمع الزرري والزرية : ما يسط واثكي عليه - (٢) الحنايا : جمع الحنية : من
البناء ما كان منحنيّاً - (٣) الإبريز : من الذهب خالصه - (٤) المعارج : جمع المراج وهو السلم
والصعد - (٥) الأصابيل : جمع الإسطبل .

فيتألف منها سوق ، وفيها كتيبة من الخدم أو الإماء^(١) الذين يتنادرون ويضحكون ويلوكون المسك ويقولون التنبيل^(٢) ويقصفون^(٣) ، وفيها حياض ذات مياه مزعفرة^(٤) ، وفيها حظائر للطيور مذهبة حيث تنهز الببغاوات والزرايق والطواطي والحجلان^(٥) والسلاوى^(٦) والطواويس والأوز ، وفيها حديقة نضرة علقت فيها أراجيح من حرير .

والجمع في أوجين ، كما في زمن ميغاستين وفي زماننا ، قائم على نظام الطوائف ، واللهن فيه وراثية ، ويتألف منها سلسلة ممتدة يرئسها البراهمة في كل حين ، وتجد بين البراهمة زاهدين وتجد بينهم متطرفين مسرورين ، وتجد بينهم هواة الشهوات والنساء الجليات من غير أن يؤثر هذا في مقامهم .

ويكون ولي الأمر ملكاً مطلقاً على الدوام ، ولا شيء يقيد سلطانه غير ما يحاك حوله من المؤامرات التي تهدده بلا انقطاع فلا يستطيع حارسوه من الأكسترية أن يحيطوها في كل مرة ، ويظهر أنه كان يحكم بالعدل على ألا يكون أحد الخصوص قريباً ، ففي الهند ، كما في أوربة ، يقضى للقوى إذ ذاك .

وفي مقدمة تلك الرواية ، التي وضعت بعد زمن ، ذكرنا لأكثر المعارف اعتباراً ، فقد مدح فيها ملك لاطلاعها على كتب اليندا والرياضيات والفنون الجميلة ومهارته في تربية القبول .

(١) الإماء : جمع الإماء وهو التابع لكل أحد على رأيه — (٢) التنبيل : نبات من الهند يعضغ ورقه — (٣) يقصف يقصف قصفاً وقصفاً : أقام في أكل وشرب ولهو وأكثر من ذلك — (٤) زعفره : جعل فيه الزعفران — (٥) الحجلان : جمع الحجل وهو طائر في حجم الحمام أحر المنقار والرجلين وهو يعيش في الصرود المائية يستطاب لحمه — (٦) السلاوى : طائر أبيض مثل السمانى .

وإذا لم نَسْطِيعْ أَنْ نَمَثِّلَ جَيِّدًا حَيَاةَ الْمَلِكِ اليَوْمِيَّةِ وَكِبَارِ الْأَمْرَاءِ الَّذِينَ يُقَلِّدُونَهُ بِحُكْمِ الطَّبِيعَةِ فِي ذَلِكَ الْعَصْرِ مِنْ تِلْكَ الرِّوَايَةِ فَإِنَّا نَمَثِّلُهَا مِنَ الْأَفَاصِيصِ الْهِنْدُوسِيَّةِ الْأُخْرَى ، وَلَا سِيَّما الْأَفَاصِيصِ الـ ٣٢ الْمَعْرُوفَةِ بِأَفَاصِيصِ « الْعَرْشِ الْمَقْنُونِ » .

فَالْمَلِكُ بَعْدَ أَنْ يَسْنِقُظَ صَبَاحًا عَلَى صَوْتِ آلَاتِ الطَّرَبِ يَقُومُ بِوَاجِبَاتِهِ الدِّينِيَّةِ وَيُوزَّعُ الصَّدَقَاتُ ثُمَّ يَتَمَرَّنُ عَلَى اسْتِعْمَالِ السِّلَاحِ ، ثُمَّ يَجْمَعُ وَزَرَءَهُ وَيُدَبِّرُ الْأُمُورَ . فَإِذَا مَا حَلَّ وَقْتُ الظُّهْرِ صَلَّى وَتَعَدَّى وَقَالَ^(١) ، ثُمَّ تَنَزَّاهُ فِي حَدَائِقِ الْقَصْرِ ذَوَاتِ الْفَلَالِ ، مُحَاطًا بِنِسَائِهِ وَبِالْإِقْصَاصِ مَقْتَطَعًا أَزْهَارًا مُتَرَنِّمًا مُتَابِلًا فَوْقَ أَرْجُوْحَةٍ مِنْ حَرِيرٍ ، الْحُ .

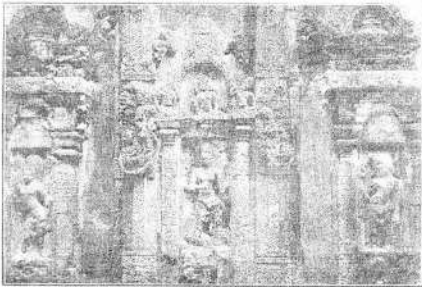
وإذا مَا حَلَّ وَقْتُ الْمَاءِ قَامَ بِالْوَجِيبِ الدِّينِيَّةِ وَتَنَشَّى وَتَنَاهَى بِضُرُوبِ الْهَوَى مِنْ غِنَاءٍ وَرَقْصٍ وَمُوسِيقَى إِلَى أَنْ يَأْوِيَ إِلَى حَرَمِهِ .

وَالْبَرَهْمِيَّةُ هِيَ دِينُ مَدِينَةِ أُوجَيْنِ الرَّسْمِيِّ عَلَى حَسَبِ مَا جَاءَ فِي رِوَايَةِ « مَرْكَبَةِ الصَّلَافِ » ، وَالْبُدْهِيَّةُ ، وَإِنْ وُجِدَتْ حِينُنْذُ ، لَمْ تَكُنْ غَيْرَ مَذْهَبِ الرِّهَانِ السَّائِلِينَ ، أَيْ كَانَتْ فِي دَوْرِ الْأَفْوَلِ ، وَفِي هَذَا دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ تِلْكَ الرِّوَايَةَ لَيْسَتْ مِنَ الْقِدَمِ فِي الدَّرَجَةِ الَّتِي افْتَرِضَتْ لَهَا ، أَيْ إِنَّهَا وُضِعَتْ حِوَالَى الْقَرْنَيْنِ السَّابِعِ وَالثَّامِنِ بَعْدَ الْمِيلَادِ ، وَيُلُوحُ ، مَعَ ذَلِكَ ، أَنَّ التَّسَامُحَ بَيْنَ تِلْكَ الدِّينَاتَيْنِ كَانَ تَامًّا .

عَلَى أَنَّنَا لَا أَنْطَرُهُ إِلَى أَيْ كِتَابٍ لِنَتَعَرَّفَ دِينَ الْهِنْدِ حِوَالَى الْقَرْنِ الْعَاشِرِ مِنَ الْمِيلَادِ مَا دَامَتْ مَعَابِدُ ذَلِكَ الزَّمَنِ تُخْبِرُنَا بِذَلِكَ بِوُضُوحٍ ، فَالْبُدْهِيَّةُ كَانَتْ آخِلَةً وَكَانَتْ الْبَرَهْمِيَّةُ قَائِمَةً فِي مَحَلِّهَا ، وَأَضْحَى السُّلْطَانُ لِلْآلِهَةِ الَّتِي كَانَتْ ثَانَوِيَّةً فِي الْعَصْرِ الْبَرَهْمِيِّ الْأَوَّلِ كَثِيرًا وَوِشْنُو ، فَانْقَسَمَتْ هَذِهِ الْآلِهَةُ الْمَعَابِدُ ، وَتَنَافَسَ آلَهُةُ الْبَرَهْمِيَّةِ ، مَعَ ذَلِكَ ،

(١) قَالَ : نَامَ فِي (الْفَائِلَةِ) أَيْ فِي مَتْنِصِ النَّهَارِ .

آلهة المذهب الجينيّ القريب من البهوية والذي مثل ، على ما يظهر ، دوراً مهماً في القرن العاشر كما تنطق به فخامة معابده ، وهذا مع القول إن المذاهب الثلاثة ، الجينيّ والشيويّ والوشنيّ ، كانت على ونام وكانت متساوية في المرتبة لما تدلّ عليه أطلال كهجورا من تماثيل معابد هذه المذاهب الثلاثة التي أنشئ بعضها بجانب بعض كالكنائس التي أقيمت في أوربة تمجيداً لضروب القديسين .



٨٢ - إيلورا . دقائق قسم من نقوش معبد كلاسا

ولا نُسهب السكلام في الدين الهندوسيّ في القرن العاشر من الميلاد ، فبلغ هذا الدين من مشابهة دين الهند الحاضر ما لا نرى معه قُصْله عنه ، فتُحيل القاريء ، إذن ، على الفصل الذي خصصته في قسم آخر من هذا الكتاب للبحث في دين الهند الحاضر . وإننا بعد أن ألقينا نظرةً خاطفةً على النواحي الخارجية من الحضارة الهندوسية القديمة التي دام أمرها بين القرنين الثامن والثاني عشر بعد الميلاد نرى أن نبحث في

نظام مُعظم الهند الآرية السياسى فى ذلك العصر فستند، كما قلنا آنفاً ، إلى دستور الممالك التى حافظت وحدتها على نظامها القديم ، أى إلى ممالك راجبوتانا .

٣ - نظام ممالك الهند الآرية السياسى والاجتماعى

حوالى القرن العاشر من الميلاد

تَفَشَّى صحراء تِهَار النصف الغربى من المنطقة الواقعة بين السُّند وجزيرة كانهياوار وجمبل والغنّج والمساء راجبوتانا ، وتَفَشَّى النصف الشرقى منها التلال الجبلية الكثيرة الآجام البالغة أقصى علوّها بسلسلة جبال أَرَاوَلّى ، فى منطقة راجبوتانا الجبلية هذه يقطن من افترضوا أنهم حَفَدَة الأكشترية الآريون الذين يُعرفون بالراجبوت أو أبناء الملوك فلا يزالون محافظين على استقلالهم تقريباً .

ويتألف من الراجبوت أجملُ عروق الهند وأصفاها على الأرجح ، والراجبوت هؤلاء أهلٌ لأن يقاسوا بفرسان القرون الوسطى الذين غادروا أوربة ليستولوا على القبر المقدس ، وذلك لما اتَّصفوا به من طول القامات وانسجام الملامح ومُضَاءَة البَشَرَة وشَمَم الأنوف وحُسْن البِرْزَة ومضاء السلاح .

ويُذَكِّرنا ما يَرَيْنَ به الراجبوت جياذهم من الجهاز الفاخر وما ينشرونه من البنود فى ميادين القتال وما يتخذونه من رموز الأسر بإحداثنا الإقطاعية وبطريقة الاشراف عندنا ، ولذا يسهل علينا أن ندرك السرّ فى اعتقاد الأوربيين الذين درسوا نظام راجبوتانا سابقاً لاشتمال هذا النظام على صورة قروتا الوسطى الإقطاعية غافلين عن الفروق العميقة التى تَفْصِلُه عن نظامنا الإقطاعى القديم .

ولا تقتصر أوجه الشبه الظاهرة بين نظام راجبوتانا ونظامنا الإقطاعي على ما ذكرناه ، فالراجة الراجبوتى يسكن حصناً ويسوس ما يملك من هذا الحصن كما كان يصنع الدوقات والكونتات والبارونات فى أوربة .

ومما يحدث أحياناً أن يتخلى الراجة عن قسم من أملاكه لقريب له فيصير مولى لهذا القريب التابع ، فيكون هذا القريب التابع مُلزماً نحو مولاه بالخدمة العسكرية ، فإذا لم يتحمل أوامره أو اقترب عملاً شائناً عزل وطُرد وأعاد ما ملك إلى مولاه ، وتبين هذه الطبقة الأرستوقراطية العسكرية على الزراع الذين هم من الطبقة الدنيا ، فيدفعون إلى الراجبوت فى أوقات معينة قسماً من غلات ما يزرعون ، ويُسخرهم الراجبوت ، فهؤلاء هم الشودرا الذين يشابهون قَدَّارى^(١) أوربة فى القرون الوسطى . والبراة مكان عالٍ وشأن مهم عند الراجبوت كما كان لأخوانها فى عصر الفروسية الأوربية ، ومن أجل البراة وحدها كانت الحروب تشتعل ، فى الغالب ، بين الملوك المتنافسين .

وما كان على البراة التى تُهضم حقوقها أو يُطمعن فى شرفها إلا أن ترسل سوارها إلى مبارز باسل لى يمتشق حُسامه فى سبيلها مسروراً .

وما أكثر ما كانت المدن تقامى فنون الحصار دفاعاً عن حصنها يطاردها عدو عاشر ، فيبذى محامتها ضروب الشجاعة ، وما كان العدو ليصل إلى الحصن مهما كانت نتائج القتال ، فإذا ما شعر أنصارها بجحوط الدفاع أعدوا لها مؤقداً ثم صعدت فيه طائفة معهم وقتلوا أنفسهم على حين تفيض روحها بين اللهب .

(١) القدادون : الرعيان والجالون والبقارون والفلاحون وسواهم من تملأ أصواتهم فى حروثهم وواشيهم .

وكانت المرأة الراجبوتية تنصف بالشجاعة ، فقد حاربت غير مرة بجانب الأبطال من بنى قومها مُفضَّلة الموت على التسليم ، ومن ذلك أن الراجبوتيات صعدن بالآلوف فوق المواقف في أثناء حصارى جيتور المشهورين لكيلا يَسْمِيَهُنَّ الأعداء .
وتقول راجبوتانا بمبدأ تعدد الزوجات كما تقول به بلدان الهند الأخرى ، بيد أن إحدى الزوجات تكون مُفضَّلة ، فكانت تحرق نفسها فوق الموقد عند موت زوجها ، وما كان يحدث أن تُمارى الزوجات ، أحياناً ، في أيتهن كانت المُفضَّلة طمعاً في نيل شرف الاحتراق عند موته ، وإذا كان الملك هو المتوفى كان من التقاليد أن تحرق جميع أزواجه أنفسهن ، ولا يزال يرى بين قبور أوديبور الملكية ضريحٌ يشتمل على رفات الملك سَنُغرام وسِنُغها وزوجاته الإحدى والعشرين اللاتي حرقن أنفسهن فوق موقده في سنة ١٧٣٣ .

وما تتمتع به المرأة الراجبوتية من الاحترام يشابه ما كان لأخواتها الأوربيات في القرون الوسطى ، كما يدل عليه ما كان من تقبُّى الشعراء الجوالين بمثل تقبُّى زملائهم بولائم أمراء النصارى الإقطاعيين وبالألعب الحربية ومعانى الحب وجمال الحسان وامتناق الحُسام .



٨٣ - ديلورا ، تماثيل في معبد دومارينا المصنوع تحت الأرض (القرن الثامن)
(يبلغ ارتفاع التمثال الكبير خمسة أمتار)

إذن ، ليس من العجيب أن يرى الباحثون شبهاً بين مجتمع ذلك نظامه والمجتمع الإقطاعى أيام الحروب الصليبية ، والآن تبين ما ينطوى تحت تلك المائلات الظاهرة من فروق عميقة :

يتصل طور المجتمع الراجبوتى الراهن بطور الحصار الذى تقدمه رأساً ، لا بالنظام الإقطاعى ، وما تراه في أوربة الآن من

الدول الكبرى فهو وليد جَمْع سار من طَوْر الفرد الممبجى إلى طور الأسرة فإلى طور القبيلة فإلى طور الشعب فإلى طور الإقطاع فإلى طور الأمة .

ليس النظام الراجحوتى بقائم على الإقطاع ، بل على النظام الشعبى .
والشعب ليس إلا أسرة مُكَبَّرَةٌ ، ويستحيل على الأسرة أن تصبح شعباً قبل أن تتجاوز الطور القبلى .

ولنفترض أن هنالك مجتمعاً همجياً مقسوماً إلى أسر وأنه ظهر من هذه الأسر شخص مقدم مقام خُلق للقيادة وأن خصومةً نَشَبَتْ أو أرضاً ضاقت أو مطامعَ حَوَّلَ مكان آخر ثَارَتْ حين بلوغ ذلك الشخص سنَّ الرُّجُولَةِ فإن ذلك الرجل الجسور لا يسير وحده بحكم الطبيعة بل يستعين برجال أسرته الذين انفق له سلطان عليهم فيتبعونه بحماسة ، ثم ينضمُّ إليه رجال من الجيران والأقارب والمنحطين والجرمين ، ثم يَمْضِى هو وصحبه هؤلاء قُدماً فيستولون على أرضٍ عَنَوَةٍ فيستقرون بها فيقيمون حولها حاجزاً فينتحلون ، كِمَصَابَةِ ، اسمَ زعيمهم ويَعُدُّونه أباً تمييزاً لهم من المجاورين المعادين .

ذلك أمر رومولوس وصحبه ، وذلك أمرُ داودَ في مَغَارَةِ عَدْلَام .
ولا نصبح هذه القبيلة المصنوعة ، التى تألفت من اجتماع أَفَاقِينَ مختلفي الأنساب تحت قيادة زعيم ، شعباً إلا بعد حين ، أى عندما تَدْمِى فروق الأنساب بين هؤلاء الأفاقين فيستطيع حَقْدَتُهُمْ أن يَدَّعُوا أَنَّهُمْ من ذرية مؤسس القبيلة الأول ، فتكون رَأْسَتُهُمْ لأَكْبَرِ أبناء هذا المؤسس .

ومن ثَمَّ ترى أن عَدَّ أبناء الشعب الواحد أَنفُسَهُمْ ذرية جذرٍ واحد لم يُقَمْ على غير الافتراض الوهمى ، ومهما يكن من وَهْمٍ فى هذا الافتراض فإن قولنا ذلك يَكْفِى

لتمييز الشعب الراجبوتى من الإمارة الإقطاعية الأوربية ، فمع أن أتباع الأمير الاقطاعى دونه منزلة ولا يرتبطون فيه فلا يحتملون زيده إلا لضعفهم تجدد أبناء الشعب الراجبوتى يزّون أنفسهم إخواناً لرئيسهم مساوين له وارثين الشرف مثله كاهراً عن كابر ، ول هؤلاء الأبناء ما لرئيسهم هذا من حقوق الإكرام ، وهو إذا خاطبهم فكما يخاطب الأخ الأكبر إخوته الصغار الذين لم يله من المصالح فلا يمتشقون الحسام معه إلا لحاية هذه المصالح المشتركة ، ولا يبدو سلطان هذا الرئيس مطلقاً إلا أمام العدو فى الحرب كما يبدو سلطان القائد العام فى جميع البلدان .

وما كانت قيادة الجيش ، التى هى أهم المناصب فى دولة حريسة منقظمة ، إفتكرت لصبي ، فما كان يحدث ، أحياناً ، أن تقطع ممارسة الحكم لدى الشعوب الراجبوتية عندما يؤول العرش إلى عاجز عن القيام بأعباء الملك ، فيتموّن أمره إذذاك إلى ابن عم السكلالة^(١) ، فيختار الملك الراحل قبل وفاته ، أو زوجائه بعد وفاته فى الغالب ، الورث للعرش بطريقة القَبْضَى على أن يوافق بقية أفراد الشعب على هذا الاختيار .

والراجبوت حافظوا على استقلالهم بفضل هذا النظام المتين الذى يُعدّون به أبناء أسرة واحدة ويفضل شجاعتهم وموقع بلادهم الجبلى ، فعاملهم المغول كخلفاء ، لا كرعايا ، حتى بعد استيلائهم على عاصمتهم جَتُّور ، و يذاريهم الإنسكاز إلى أقصى حدود المداراة .

ورفض مهارانا أوديبور كلّ صِلَة نَسَبٍ بملوك المغول فى إبان سلطانهم ، وبدا سليله أمير الهند الوحيد الذى رفض حضور اجتماع أمراء الهند حينما نُودى بملسكة

(١) ابن عم السكلالة : إذا لم يكن لها ، أى لاسق النذب ، وكان رجلاً من العثميرة .

إنسكلترة إمبراطورة على بلاد الهند رَادًا إلى نائب الملك « قِلَادَة كوكب الهند العظيمة الشأن » ، قاتلاً بهزوه : « إن أحداً من أجداده لم يحمل شِعَار الدِّل والعبودية » ، واليوم يتمتع مهارانا أوديبور بشأن رفيع بين ملوك الشعوب الراجبوتية وفي جميع الهند لسكَّرم محتده وصفاته مع عَمَلَه من أَى سلطان عسكري مُهم ^(١) .

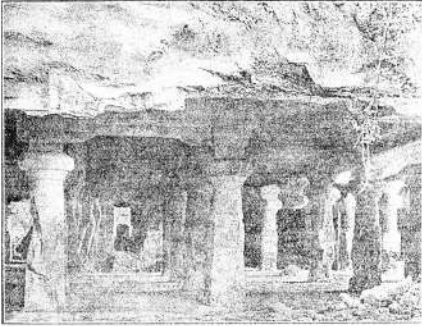
والراجبوت يقولون بمبدأ الزواج من خارج العشيرة ، والراجبوت لسكى يحافظوا على هذا القانون المطلق محافظةً واضحة قوية لا يزالون يمارسون عادة خطاف الخطيبة الرمزي بعد أن كانوا يأخذون عرائسهم غصباً فيما مضى .

والراجبوت لسكى يحفظوا بناتهم من الزواج بغير كفوء زواجاً ينشأ عن اختطاف من هم دونهنَّ شرقاً هن ، ولسكيلا يكابدوا نفقات الأعراس الباهظة ، اتخذوا عادة قتلن طفلاتٍ ، وقد أخذت هذه العادة الوحشية تزول في الوقت الحاضر .

ونحن مع إمكاننا أن نَعُدَّ الراجبوت كهندوس استطاعوا أن يحفظوا تقاليد عرقهم من المؤثرات الغربية بفضل مناعة منطقتهم لا نعتقد أن الهند كانت تنال مثل ما نالوه لو لم يعمَّ تطورها الفزاة من الأجانب ، فاعتقاد غير هذا يكون عند نَسَبنا الروح

(١) جاء في الأساطير أن السى سوديا الدين بنألف منهم شعب أسرة أوديبور المالكة هم من العرق الذى اقتبس أنه من سلالة راما فتجسد فيه وشتر الإله الشمس ، فإذا عدوت هذا الأصل الحرفى وجدت ذلك الشعب ذا تاريخ قديم ، فما قصه على بنيت راناي راب الذى كان دليلى في أثناء إقامت بأوديبور أن باباراول هو مؤلف شعب السى سوديا فرأيت في تاريخ الراجهستان لنود ما يؤيد ذلك ، وقد اتخذ ملك ميوا الأول هذا مدينة ناغدها ، الحربية في الوقت الحاضر فتعمرت بعض صور لأثارها في هذا الكتاب ، عاصمة له حوالى سنة ٧٠٠ من الميلاد ، ثم استبدلت بمدينة چنور بعد الاستيلاء عليها فقلت چنور عاصمة ميوار إلى أن فتحها النول ، فالتحذت أوديبور إذ ذاك عاصمة بدلاً منها ، ودام أمرها عاصمة إلى الوقت الحاضر ، فمن ثم ترى أن أسرة مهارانا تملك منذ اثني عشر قرناً وأن قدماً كهذا لم ينق لأسرة مالكة في أوربة ولا في الهند التى لم تؤلف جميع أسرها للمالكة الحاضرة إلا بعد سقوط الدولة المغولية .

الطائفية التي تحول دون نموّ الروح القومية ، تلك الروح التي ظلت مؤثرة مع قلة أهميتها في دور اليقظة البرهمية العامة .



٨٤ - إيفنتا . أعمدة المعبد الكبير المصنوع تحت الأرض (القرن الثامن من الميلاد) (يبلغ ارتفاع الأعمدة إلى سطحها خمسة أمتار)

ولم تبق الدول الراجبوتية ، التي تُشبه تخاريب النحل المُتَصَدِّع بعضها فوق بعض تنضيداً هندسياً ، متماسكةً في الراجبوتانا لأن العدو لم يحملها على انتحال قوانينه فقط ، بل لفتور الراجبوت الحاربين الديني الذي نشأ عن انهماكهم في الأعمال العسكرية في بَيْتَةِ خَشْنَةٍ غير صالحة للتأملات اللاهوتية .

ومن السهل بيان ما للروح الدينية في بقية الهند من التأثير المُفَرِّق في كيان الشعب بأن نقول إن لهذه الروح من العمل في كيان الشعب الأدبي مثل ما يكون

للنظام المدني والحربي من العمل في نشوء الشعب ، فاستراه في الهند من تعدد الطوائف منذ قرون يمتد ظهوره بمثل ما يمتد به ظهور أحد الشعوب ، ومن ذلك أن طريداً شارباً خامساً لطائفته يرفع راية الإصلاح الديني بإقدامه فينضم إليه بعض المريدين ، فإذا ما كان آتياً بحيتاً فاستطاع أن يلعب ببعض المشاعر عند مؤسساً مذهباً جديداً ، وإذا ما ذاع أمر هذا المذهب الجديد انقلب إلى طائفة جديدة .

وإليك ، إذن ، الطائفة التي هي دائرة قرابة جديدة والتي تظهر خارج الشعب الذي هو دائرة القرابة الأولى ، مع اختلاف سنن الدائرتين وتناقضهما أحياناً ، وكل هندوسى حقيقى ينسب إلى طائفة وشعب معاً ، ولا يجوز له أن يتزوج إلا بفئة من طائفته على أن تكون من غير شعبه ، وتُفَصِّر النظام المعقد المختلط الغريب في أعين الأوربيين الذى يمكن أن تنتهى إليه الهند لو سمحت لها الأحوال بأن تدبر طليقة وراء مماتها الاجتماعى الأعلى وهدفها الدينى الأسمى ، وهذا الهدف الدينى وحده هو ما وصلت إليه الهند التي يكفى ما فيها من اختلاف الطوائف لقلب خيالنا الأوربية .

ولم يتفق لراجبوت ، بانتظام ، ذلك التبرُّك الذى يُحوَّل فريقاً من الهمج إلى شعوب منفصلة إذا لم يُكَدَّر ، ولم يحافظوا عليه إلا بسبب الفتور الدينى الذى ذكرناه آنفاً ، وتبرُّكهم كما قد يشاهد في مرحلته الأولى لدى بعض همج الهند كالهبيل ، ولسكن الشعب عند هؤلاء ليس دائرة مقفلة تماماً ، وليست الأنكحة محظورة عندهم إلا ضمن دائرة القبيلة .

وكل شئ يسوع لنا أن نرى معظم الهند الآرية في القرن العاشر من الميلاد على الصورة التي نرى بها الآن دويلات راجبوتانا المستقلة ، ومن أجل ذلك اتخذناها

أمثلة على نظام الهند السياسي والاجتماعي قبل الفتح الإسلامي .

ولا نستطيع أن نُكَمِّل ، كما فعلنا في فصل آخر ، ما ذكرناه آنفاً بما رواه سياح من الأجانب ، وما ورد في رحلة الرَّحَّالة العربي ابن بطوطة لا ينطوي على شيء كبير ، وليس أنتم منه ما جاء في رحلة ماركو بولو السائح الأوربي الوحيد الذي زار الهند في القرن الثالث عشر ، وهاتان الرحلتان جديرتان بالذكر مع ذلك ، لأنهما كلُّ ما لدينا من الوثائق الأجنبية عن جنوب الهند في القرن الثالث عشر .

وما رواه ماركو بولو من المعارف يدور حول الحضارة الدراويدية في جنوب الهند على الخصوص ، ولم تتكلم عن هذه الحضارة في هذا الفصل لنقص الوثائق ، وبما قدمه هذا الرَّحَّالة الشهير أنه وَجَدَ في ساحل كوروميندل أناساً سَوْدَاءَ عِرَّةً عَبَاداً للبقير مقسومين إلى طوائف ، وأن المنبوذين وحدهم كانوا يَأْكُلُون لحم البقر وأن هؤلاء المنبوذين كانوا يُسْتَعْمَدُونَ جزارين لذبح الحيوانات الأخرى ، لأن ذبح كل ذي حياة كان يُعَدُّ جرماً .

وقد أعجب ماركو بولو بيهاء الحجارة الكريمة التي كان أولئك السَوْدُ يُزَيِّنُونَ بها والتي كانت تأتيهم من مناجم غولكوندا على ما يحتمل .

وكان أولئك القوم يتكلمون بلغة التمول ، وكانوا مقسومين إلى خمس ممالك تسكنا عنها في الخلاصة التاريخية ، وكانت هذه للممالك واقعة في الدَّكْنِ ، وكان يملكها خمسة إخوة .

وكان ملوك التمول يباهون بعدد نسايتهم ، فكان لديهم نحو خمسة امرأة ، فكانت أرواح هؤلاء النسوة تفيض فوق الموقد عند وفاة أزواجهن .

و بلغ ماركو بولو ساحل ملبار الذي كان يقطن فيه قرصان مقاديرم ، و بلغ كوكن حيث وجد أناساً هادئين مشهورين بشرفهم وصدقهم .

و أعجب ماركو بولو بكثرة مدن كجرات و بنغالها و بازدهار تجارتها و بصناعاتها الخاصة ، و لاسيما صناعة جلودها المرصعة الموشاة التي كان الأهالي يصنعونها بفن عجيب ، و باحترام أهاليها للحيوانات و البراهمة ، و مما شاهدته أناس غرابة من البراهمة (اليوغوس) كانوا يعيشون من الصدقات كما في أيامنا ، و أناس قباح يهملون أبدانهم و يطعنون لحامهم و شعورهم و أظفارهم و يقتلون أنفسهم جهرًا و يبذون أبشع المناظر .

و جزئيات الظواهر أكثر ما غنى به ماركو بولو ، فلم يكن باحثاً كهيوين سائغ أوفاهيان ، فلا نرى في رحلته كبير طائل .

و على ما تراه من نقص الأسانيد التاريخية نجدنا قد بعثنا قسماً غير قليل من المجتمع الهندوسي في القرن العاشر ، فوجدنا للوصول إلى ذلك ما هو أحسن من مذكرات المعاصرين ، و وجدنا في دويالات راجبوتانا صفحة حية مقتطعة من تاريخ الهند في الأزمنة التي أردنا وصفها فظلت سليمة إلى أيامنا ، فعلى الباحثين أن يسرعوا في فلت رموزها و تفهّمها قبل أن تظلم الحضارة الأوربية الحديثة معالمها ، فالحضارة الأوربية ، و إن كانت دون الفتوح قسوة ، أشد منها تحريماً .

الفصل الخامس

حضارة العصر الهندي للإسلامي

وصف المجتمع الإسلامي في الهند حوالي القرن الخامس عشر

(١) تأثير المسلمين في الهند - العروق الإسلامية في الهند - دام العصر الإسلامي في الهند من القرن الحادى عشر إلى القرن الثامن عشر - الشعوب الإسلامية التي استولت على الهند في سبعة قرون - تأثير المسلمين العميق في ديانة الهند ولغتها وقوانينها - تأثير المسلمين في الهند أقل منه في مصر - أدخل المسلمون حضارة العرب إلى الهند بعد أن عدلت في بلاد فارس - اختلطت حضارة المسلمين بحضارة الهند من غير أن تقوم مقامها كما تدل عليه دراسة المباني - المغول - ضعف تأثير المسلمين العرفي في الهند - (٢) الحضارة الإسلامية في الهند - نظام الممالك الإسلامية السياسية في الهند - وصف الحضارة المغولية في الهند في عصر الملك أكبر - عدم الأريستوقراطية الوراثية - ساهلة ولي الأمر المطلقة - حياة الملك المغولي اليومية - إدارة المملكة - المصالح العامة - الطرق - البريد - الضرائب - العدل - نظام الجيش - شأن النساء في بلاط ملوك المغول - ميل المغول إلى العلوم والآداب والفنون - آثار ملوك المغول المدنية والأدبية - مذكرات الملك بابر - أهميتها في معرفة مزاج الأمير المغولي - مقابلة بين أمير مغولي وأمير فرنسي في عصر النهضة ،

١ - تأثير المسلمين في الهند ، العروق الإسلامية في الهند

يبدأ العصر الإسلامي في الهند في القرن الحادى عشر وينتهى من الناحية السياسية في القرن الثامن عشر من الميلاد ، وهذا العصر عُرف أحسن مما عُرف أى عصر جاء قبله بفضل مؤرخي المسلمين .

والهندُ خضعتْ في القرون السبعة التي دام فيها سلطان المسلمين لفاطمين من العرب والأفغان والترك والمغول الفاتلين جميعهم بدين محمد وخلفائه ونُظُمهم .

وكان لهؤلاء الفاطمين الأثرُ البالغ في لغة الهند ومعتقداتها وفنونها ، ولا يزال هذا الأثر بادياً فتَجِدُ في الهند خمسين مليوناً من الهندوس يعملون بشرعية القرآن وتُجِدُ الناس يتكلمون في قسم كبير منها بلغة مشتقة من لغة السادة السابقين .

وفي فصل سابق درستُ تاريخَ الهند فذكرتُ مؤكّداً تأثير المسلمين العظيم في جميع البقاع التي خفقت فوقها رايتهم ، ففي مصر ، مثلاً ، قاموا بعملٍ أخفق الإغريق والرومان في القيام بمثله ، أي إنهم حوّلوا لغة شعب كانت له أقدم حضارات العالم وحوّلوا دينه وفنونه ، فلم يُنشَبْ أبناء الفراعنة ، حين اتصلوا بالمسلمين ، أن نسوا ماضيهم الذي بذل العلم الحديث جهوداً كبيرة لبعثه .

والتحولُ الذي تمَّ في جزء من الهند بفعل المسلمين هو دون التحول الذي وقع في مصر ، ففي الهند كان المغلوبين من الأثر في الغالبين ما لم يتخذت مثله في أي بلدٍ خضع لاتباع محمد ، فبعد أن كان للحضارة الجديدة التي أدخلها الأفغان والترك والمغول إلى وادي السند ووادى الغنّج فعلٌ عظيم في الحضارة القديمة التي كانت فيها لم تلبث أن تأثّرت بها فأُسفر هذا عن ظهور حضارة ثالثة مشتملة على عناصر تبتك الحضارتين بالتساوي تقريباً ، وأُسَمِّي هذه الحضارة الثالثة بالحضارة الهندية الإسلامية .

ولم يتخلُ العصر الهندي الإسلامي من مؤرخين ، ولو لم يَنْتَه إلينا من هذا العصر مخطوطاتٌ كافية لتَنَوُّره لأمكننا ذلك من البحث في المباني الكثيرة التي شِيدَتْ فيه فدات على اختلاف المؤثرات الإسلامية باختلاف الأقطار ، فمن هذه المباني نعلم

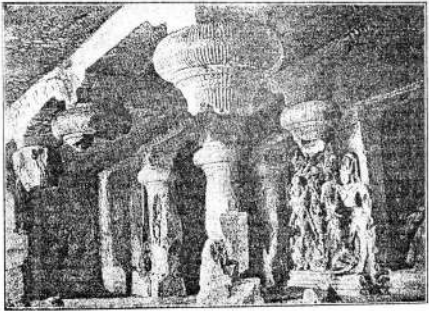
أين كان أثر المسلمين البالغ وأين تغلبت عليه العبقريّة الهندوسية ، وما تَجَلَّى في المآبد والقصور من ضروب الفنون يدلنا ، كذلك ، على مصدر الأثر المألّكة التي كان لها السلطان على الهند لما تحمله هذه المباني من الطابع الفني الخاص بكل واحدة منها ، ويمكن القارئ أن يَتَبَيَّنَ تاريخ المسلمين في الهند من الصور التي نشرناها في هذا الكتاب عن فنِّ عمارتهم .

ولم يكن المسلمون الذين استولوا على الهند غير مرة في عهد محمود الغزنوي وتيمورلنك وبار وغيرهم من عرق واحد ، فغزاة المسلمين الأوّلون كانوا من الأفغان والترك ، وغزاة المسلمين الآخرون كانوا من المغول مع شيء من التمازج ، وأما العرب الذين هم من أتباع محمد السابقين فلم يقيموا مستعمرات مهمّة في الهند وإن كانوا يمحيطون بإيسا ، في الغالب ، من بلادهم بمجاوزين بحر عُمان للتجارة فيُنشِثون المستودعات ويستولون عبثاً على أملاك في السواحل الغربية نحو مصب نهر السند .

وإن مغازي جموع المسلمين الزاخرة التي انقضّت على الهند في ثلاثة قرون أو أربعة قرون من عُزّة كابل الدائمة الانفتاح هي أخرى المغازي التورانية ، ومن التورانيين ، على الخصوص ، أصحاب بآر المغول ذوو الوجوه المُسطّحة والجلود الكامدة والعيون الحادّة الأفقية الفائرة والوجنات البارزة والشعور السود المُسنّدة^(١) والاعشى لَمِرة^(٢) ، ويختلف هؤلاء المغول الذين هم إخوان هون أتيلاً وكلوك الأورال كثيراً عن الأفغان ذوي الخدود الضيقة والأنوف المتقاربة وعن الترك ذوي العيون النجبل والجلود البيض والوجوه المتناسبة الصفيقة .

(١) السندرة : المنبعدة - (٢) المرة : القليلة الشعر .

وكان المغول فائحين لجميع آسية تقريباً ومُهدِّدين لأوربة حيناً وصلوا إلى الهند ،
ولم تؤسَّس دولة واسعة بسرعة كالتي أسسوها ، وهؤلاء القوم بينا كانوا يرعون مواشيهم
في مراعى سيرية العظيمة المِائة استحوذت عليهم روح حرص غريبة طائشة فانقضوا
بغته على العالم لقتحه سائرين وراء خيال يختلف عن مطامع الجمهورية الرومانية المنظمة
الفاترة وسعيَّة العرب الدينيَّة ، ذلك الخيال القائم على الفتح العالمى للتَّلهى بالفتح نفسه ،
وإن شئت فقل لإذلال الأمم أمام رايتهم ولحلها على التسبيح بحمدهم ولوضع جَبَرُوت
رئيسهم الأعلى الخان الأكبر فوق البشر .



٨٥ - إلفنتا . أعمدة في المعبد السابق

يدو جنكيز خان وتيمورلنك في التاريخ كابوسين مُسَكَّلَيْن بتاجين من النار
والدم ، وتجد ناحية غير مُدْرَكَة يَعْظُمُ بها شأنهما الهائل المرهوب ، وهى ما تراه

فيهما من التناقض المترجح بين الوحشية والتسامح ، وبين الجبروت الذي كانا يذبحان به انخلانق عند أقل مقاومة والحلم الذي كانا ينحنيان به أمام آلهة المغلوبين ، وبين همجيتيها التي كانا يقمان بها ، بدم بارد ، أهراماً من هائم^(١) المقهورين وحبهم للأدب والفنون والعلوم الذي تحوّل به كثيرون من قومهم الأجلاف إلى أدباء وعلماء .

كان دين المغول القطري قائماً على عبادة قوى الطبيعة ، شأن جميع الديانات القطرية تقريباً ، فسكانوا يعبدون الشمس والأرض والخييل ، ثم انتحلوا أكثر معتقدات الأمم المغلوبة بالتتابع مضيفين هذه الآلهة بعضها إلى بعض ، وإذا غدّ وأمن فأنسى الهند المسلمين فالأنهم كانوا حين دخولها متصلين ، منذ زمن طويل ، بأهم مسألة كالفرس والأفغان والترك ولأنهم كانوا مشبعين من حضارة العرب المهيمنة على غرب آسية .

ومن الخطأ الحسن أن لقي ناسحهم الكبير تسامح الهندوس فبدلت جهود في أيام دواتهم لدى الغالبين والمغلوبين لصهر مختلف المعتقدات بعضها في بعض وإخراج ديانة واحدة منها ، فهذا ما سعى إليه مؤسس مذهب السك المصالح نازك ، وهذا ما سعى إليه الملك أكبر وآخرون ، فعلى ما حيطت به تلك الجهود فلم يتفق للهند دين واحد ظل بعض أديان الهند يمارس بجانب بعض من غير تنازع .

وسنرى ، حين البحث في أديان الهند الحديثة ، ما هو أمر الإسلام فيها وما هي التطورات التي أتت له ، وهو دين التوحيد ، ليلانهم روح الإشراف في الشعوب التي

(١) الهام : جم الهامة وهي رأس كل شيء .

اعتنقته ، والآن تقتصر على البحث في المؤثرات العرقية التي نَجَمَت عن المغازي الإسلامية .

من الشَّطَط أن يُقال إن تلك الغزوات أسفرت عن ظهور عرق جديد ، فسكان الغزاة من القِلَّة ما لا يتَعَذَّر معه أن يُصْهَرُوا في جموع الأمم المغلوبة ، والغزاة أولئك كانوا مُؤَلِّدِينَ مع ذلك .

ولم يلبث المغول ، المتصفون بروح التسامح والتوفيق ، أن أرادوا الاتحاد بسكان الهند الذين وَجَدُوهم مستقرين بها ، فتهافتوا على الزواج ببنات الراجپوت فلم تُعَسِّمْ سَخَنَاتِهِمْ أن تغيرت تماماً بعد أن تطورت بمصاهراتهم للأفغان والترك ، فمن إنعام النظر في صور ملوك المغول المرسومة في المخطوطات تبدو لنا وجوههم الأكثر تناسباً واستطالةً من وجوه المغول الأصليين المُسَطَّحة ذات الأنوف المُتَطَايِمَةِ^(١) والشَّفاة الغليظة .

ويجب أن يُفَرَّقَ في زُمر المسلمين الذين يبلغ عددهم في الهند نحو خمسين مايوناً بين حَفَدَةِ الأُسَرِ الإسلامية وحَفَدَةِ الهندوس الذين اعتنقوا الإسلام .

فأما حَفَدَةِ الأُسَرِ الإسلامية ، وهم الأفلون ، فيشابهون المِثَالِ التركي ، ويتألف منهم قوم طاشون بالسون أسبقون على الزمن الذي كانوا فيه سادة البلاد منتظرون الزمن الذي يَتِمُّ فيه النصر لشرعية النبي .

وأما الهندوس المسلمون فأكثر عدداً ، ويختلفون قليلاً عن إخوانهم البراهمة مثلاً وأخلاقاً .

ونُحِصُّ ما تقدم بقولنا إن أثر المسلمين العرقى في الهند ضعيفٌ وأثرهم الأدبيُّ

عظيم ، وأكثر ما يبدو هذا الأثر الأدبي في المباني والمصنوعات الفنية ، وله عمل كبير في الدين واللغة ، كما يظهر ذلك من الفصول التي تدرس فيها مباني الهند ودياناتها وأغانيها فضلاً عن هذا الفصل .

٢ - الحضارة الإسلامية في الهند

أجملنا في فصلنا عن تاريخ الهند أهم حوادث الممالك الإسلامية في الهند ، ولأنّ ذكر أن دولة المغول ، التي تتسكّم عنها السكت على العموم ، لم تدُم سوى مئتي سنة من السنوات السبعمئة التي كان السلطان فيها المسلمين ، ففي بعض ذين القرنين ظلّ كثير من الممالك الإسلامية قائماً في الدّكن ، ولم تُجَمّع الهند بأسرها تحت راية ملك مغولي واحد إلّا قبيل سقوط الدولة المغولية .

ويتضمن وصفنا لتاريخ الحضارة الإسلامية في الهند بعضاً لتاريخ حضارة العرب التي خصّصنا سِيراً كبيراً لدراستها ، فسلمو الهند لم يدخلوا إلى الهند ، بالحقيقة ، سوى حضارة العرب بعد أن تحوّلت بعض التحول في بلاد فارس بفعل الأزمنة والأمكنة والاختلاط بالشعوب المغلوبة ، وذلك على درجات مختلفة ومع دوامها على التحول .

وأدخل المسلمون معهم إلى الهند نظم الدول العربية القديمة السياسية أيضاً ، وكانت هذه النظم السياسية تخجل في تضاعفها الحسن التي أدّت إلى ازدهار الدول العربية فيما مضى والمساوى التي أوجبت انحطاطها .

حقاً ، لقد بدّت جميع الدول الإسلامية ، في الهند وغيرها ، مطلقاً على الدوام جامعة لجميع السلطات الدينية والعسكرية والمدنية في أيدي ولاّه لا رقيب لهم ،

فكانوا يَسْتَعُونُ في إعلان استقلالهم وتأسيس ممالك لهم من قُوَرِهِمْ ، وَحَقًّا أن الممالك العظمى المطلقة التي تكون جميع السلطات فيها قَبْضَةً رجل واحد تُلَاقِمُ الشعوب المتبريرة إما يؤدي ذلك إلى الفتح ، فهذه الممالك لا تدوم إلا إذا ساسها رجال عظام ، والرجالُ العظام إذ نَدَرَ ظهورهم وقع ما تعلم من انهيار الدول الآسيوية الكبرى في وقت قصير ، وذلك ما وقع لدولة المغول التي ازدهرت أيما ازدهارٍ عندما كان على رأسها رجالُ كبار فسقطت عندما عَطِلت من مثلهم .

والمسلمون ، حين أدخلوا إلى الهند حضارة العرب ، أدخلوا معها رغبة كبيرة في العلوم والآداب والفنون ، وما شادوه في عواصمهم : أحمد آباد وغور ودهلي وبيجاپور ، الخ . من المباني ينطق بعظيم حمايتهم للفنون ، وما انتهى إلينا من تراجم ملوك المسلمين يثبت لنا أن هؤلاء الملوك كانوا يُشَجِّعون الآداب والعلوم أيضاً ، وأنهم كانوا يتعهدونها بأنفسهم ، ليس ذلك في كِبَرَى الممالك وحدها ، بل في صُغَرها أيضاً ، ومن ذلك أن ملك مملكة غولكندا الصُغْرَى فيروز شاه كان يزاول علم النبات والهندسة والشعر ولا يحيط نفسه بغير العلماء والشعراء والمؤرخين مع أشاغيله في الحروب ضدّ دولة بيجانغر .

وعلى تلك السُّبُلَة سار ملوك المغول ، وهي التي كانت مشتركة بين جميع الدول الإسلامية في أوربة وآسية وإفريقية كما أثبتنا ذلك في كتاب سابق ^(١) .

وإذ لم نستطع أن نَرْمِمْ تاريخ مختلف الحضارات الإسلامية في الهند ، تقتصر على وصف حضارة المغول التي هي أكثر تلك الحضارات ازدهاراً ، فما جاء في أخبار

(١) قصد المؤلف بذلك كتاب « حضارة العرب » وقد نقلناه إلى اللغة العربية . (المترجم)

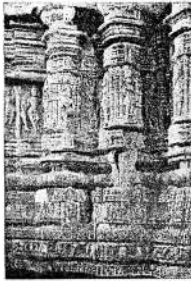
مؤرخيهم وأنباء الأوربيين الذين زاروا الهند في عصرهم بإسعادنا على الحكم الصحيح في إدارتهم ونظام دولتهم ، وما أبقوه من المباني يساعدنا على الحكم الصحيح في الفنون أيام سلطانهم .

ذَرَّ قَرْنٌ^(١) الدولة المغولية في الهند عندما استولى بآبَر في سنة ١٥٢٦ على أغرا التي كان يملكها أمير أفغانى من أسرة لودى المالكة مات فيها ملكاً هندوستان وكابل ، فلم يَأَلُ ابنه هُمَايون جهداً في الصراع دَعَمًا لدولته ، ولم تبلغ دولة المغول في الهند ذروة الرقي إلا في عهد ملكها الثالث أكبر الذى ارتقى العرش سنة ١٥٥٦ فدام سلطانه خمسين سنة ، فهذا الملك الذى هو من أكابر رجال التاريخ ساوى بين المسلمين والهندوس حاضاً تينك الأمتين على التزاوج جاعلاً نفسه قُدْوَةً ، وهذا الملك ، وإن لم يُوَقِّق لصهر ديانتي تينك الأمتين في دين واحد ، استطاع أن يَمْزُج فنون العِمارَةِ للأُمَم التي خضعت لحكمه ، وهذا الملك وَسَّع رُقْعَةً مملكته ودَبَّرَ شُؤْنَهَا تديراً رشيداً كما يظهر ذلك من الكتاب الكبير الذى أمر وزيره أبا الفضل بنشره ، فترى أنه أحصى الأراضى ومسحها وقَدَّرَ أنواع تراب الولايات وفرض الخراج على حسب الخِصْب فجعل ثُلثَ الغَلَّات للدولة وثُلُثَها للوزارعين ، وألغى كثيراً من الضرائب وصار يدفع إلى ضباطه رواتبهم نقداً بدلاً من الإقطاعات .

وداومت دولة المغول على الازدهار في عهد خلفائه : جهانكير وشاهجهان وأورنگ زيب ، بيد أن ماصدر عن أورنگ زيب هذا من عدم التسامح وما شَهَرَهُ على ممالك الدِّكَنِ الإسلامية من الحروب أعدَّ دولة المغول للاشهار ، فلم تلبث الهند عند وفاته

(١) ذر القرن : طالع أدنى شئ . منه .

سنة ١٧٠٧ أن وقعت في وَهْدَةِ الفوضى ، كما ذكرنا ذلك في فصل سابق .



وفي أوريّة أُعِدَّتْ كلمة سلطان المغول مرادفةً لكلمة السلطان المطلق والأبهيّة الباهرة ، ولا يخلو هذا من أساس ، فالحقُّ أن مَلِكَ المغول كان مطلقاً ، فكان يستعين بسلطانه على صبِّ كنوز مملكته ، الغنيّة إذ ذاك ، في بَلاطه وإنفاقها على ضروب العظمة التي لا تملؤها عظمة .

٨٦ - أمبرناها . نقوش طرف جانبي من
المعبد (القرن التاسع على ما يُعَدُّل)
(يبلغ ارتفاع القسم الظاهر في الصورة
أربعة أمتار و ٥٠ سنتيمتراً)

وكنت تبصر بجانب الملك وزراء فتحسب أنه يستشيرهم في شؤون الدولة المهمة ، مع أن هواه كان دستور دولته ، وكانت السلطات المدنية والحربية والدينية قبضته ، فكان ظلّ الله الحيّ المرهوب وخليفته القادر في الأرض .

وكان وزراؤه وولّاته وقادته ومن إليهم من أمراء المغول صنائع فيرفعهم ويخفّضهم بكلمة تخرج من فيه .

ولم توجد أريستوقراطية وراثية عند المغول ، فالملك هو الذي كان يُورثها ويستردّها كما يشاء ، والمَلِك هو الذي كان يرثها عند وفاة صاحبها ، فإذا ما قضى المرء نَحْبَهُ ، بعد حُظْوَةٍ لدى الملك وتَصَرُّفٍ في أموال البلاد ورقاب العباد وتمتع

بأطياب النعم ، ترك زوجته وأولاده فقراء فقراً مُدْقِعاً ، وكلُّ ما كان يقدر على صنعه لهم في أثناء حياته هو أن يدفعهم إلى البُلَاط ليكونوا مُحْتَطّاً لأفضال الملك الذى يديم نِعْمَةً عليهم ، أحياناً ، بعد وفاة أبيهم أو يُجْزَى عليهم رزقاً قليلاً .

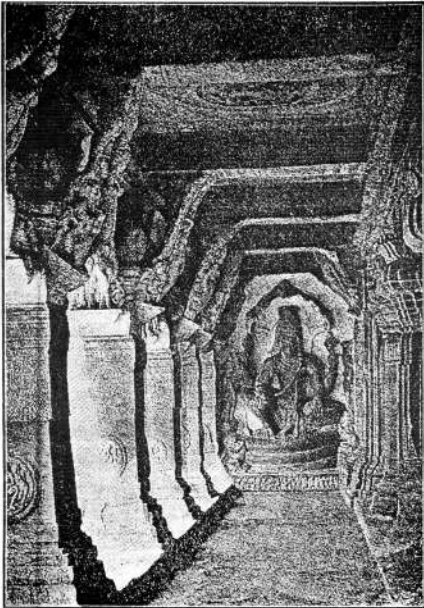
وكان ملك المغول لا يحتجب فى الهند ، فهو إذا كان يستلب رعاياه فى الغالب فإنه لم يسلبهم نِعْمَةً إمتاع العيون ، فكان يبدو للناس على الدوام .

ففى الصباح كان يظهر فى شُرْفته فيجتلى الجوهر طَلْعَتِهِ فيَهْتَف له ، وما كان ليعدل عن الظهور فى الشُرْفة إلا فى حالة المرض الشديد ، وإذا حلَّ وقت الظهر عاد إلى تلك الشُرْفة ليشاهد صراع الفُيُول ومختلفَ التمارين العسكرية وما إليها مما يبيِّن فى ساحة القصر ، وإذا كان وقتُ العصر جلس للإستقبال ولإسماع كل ما يجذُر أن يقال له .

والحقُّ أن الدنو منه كان صعباً ، فكان يحاط بِنِطاقَيْنِ أو ثلاثة نُطُق من ذهب يتخلها أمراء وحرّاس لا يَسُون أبهى ثياب حاجزون للناس عن العرش ، والحقُّ أن منظر الاحتفال والملك الذى كان يبدو رائع الطَّلْعَةِ بين الجواهر كان ثَمناً كافياً لتسيان الشعب ما يدفعه فى مقابل انبهاره وحماسه ذات حين مع الاحترام القريب من القَرَع .

وفى العاصمة كانت النقائس الفنية تُجَمِّع أيام سلطان المغول كما كان الأمر فى أكثر الممالك الإسلامية ، والولاياتُ إذ كان يَضَعُطْهُمُ وِلَاة مُطمعاً كانت تَقْضِي حياة يؤس فتشور فى الغالب .

جاء فى مذكرات الملك جهانكير ابن الملك أكبر ما يأتى :



٨٧ - بادمي . أعمدة وتماثيل في معبد مصنوع تحت الأرض (القرن السادس من الميلاد)
(يبلغ ارتفاع المعبد إلى مستوى التمثال الظاهر في الصدر) وهو مثال وشئو الجالس
على الأفعى أناتنا) نحو خمسة أمتار)

« علمت ، وأنا في دهلي ، أن فتنة اشتعلت في قنوج فأرسلت كُتائب لإطفائها ، فقتل ثلاثون ألفاً من العصابة وأرسل عشرة آلاف رأس مقطوع إلى دهلي ، وصُلِّبَت عشرة آلاف جُثَّة صلباً معكوساً في سوق الشجر المغروس على جوانب الطرق العامة ، وعلى ما ترى من المذابح لم تفتأ الفتن تَنَشَّبُ في الهندوستان ، ولا تَجِدُ ولاية من ولايات الدولة لم يُذبح فيها خمسمائة ألف شخص في عهدي وعهد أبي . »

وقد حفزت ضرورة اطلاع الملوك على ما يحدث في الولايات إلى تنظيم شؤون البريد لتسري بسرعة وانتظام في كل ناحية ، فلا تزال تجري في كثير من الجهات ، فالبريد كانوا ساعة مشاةً يتناوبون أعمالهم بين مسافة ومسافة في الطرق العامة ، وكانت تُنصَّب على جوانب الطرق حجارة بيضاء تسمى إيسالاً حِفْظاً للساعة من الضلال .

ويظهر أن الطرق كانت جيدة في العهد المغولي ، فقد زعم تافرنيه الذي ساح في الهند في أواسط القرن السابع عشر أن طرق الهند خير من طرق فرنسا وإيطاليا ، فروى أن الانتقال من مكان إلى آخر كان يتم بهوداج يحياها ساعة صرعان أو بمراكب تجرها الثيران ، ووسائل نقل كهذه لا تزال مألوفة في البقاع التي لم تمتد فيها خطوط حديدية ، أي في معظم بلاد الهند .

وكان خفراء من الجنود يحافظون على السبلح ، فكانوا مسؤولين تجاه قادسهم المقيمين بالذن الكبيرة عن كل ما يصاب به من يرافقونهم منهم ، فإذا ما قصرُوا في العناية بسبلح أو لم يجيدوا الدفاع عنه لم يؤص بهم رئيسهم فيخسروا معاشهم .

وفي شمال الهند كانت الطرق الجيدة والمواصلات السهلة ، وعكس ذلك حال الدكن الناشئة البعيدة من مقر الدولة .

وكانت أُمَدُّ جميع أراضي الدولة المغولية ملكاً شخصياً لولي الأمر ، وكانت تُقسَم إلى صنفين ، فالصنف الأول كان يشتمل على الأراضي التي يُقَطِّعُ الملكُ غادة الجيش إياها بشرط أن ينفقوا على كتابتهم وأن يدفعوا إلى بيت المال مبلغاً معيناً في كل سنة ، والصنف الثاني كان يشتمل على الأراضي التي يستأجرها ملتزمون ببذل سنوى يؤدونه ، فكان هؤلاء الملتزمون ، كنواب الملك ، ذوى سلطان مطلق على من يقيضون على زمامهم من الأهالي ، فكانوا يحورون عليهم في الغالب ، فكان الفلاح التَّعَبُ من العمل الدائم في سبيل غيره لا يبالى بالزرع فلا يحُرث ولا يتخضد إلا بالسياط ، وكان إذا ما جمع ما لا دَفَنه في التراب مُظْهِراً أقصى درجات البؤس حَذَرَ سلب ما عنده ظلماً وعُدواناً .

ووصف السَّاحِ فرانسيس بيرنيه ، الذى أقام بدله اثنتى عشرة سنة في أواسط القرن السابع عشر ، أى في عهد الملك شاهجهان فأقْبَسنا منه هذه التفاصيل ، مظاهِمَ الوِلاَةِ ورُشاهم و بُؤْسَ الرعايا وافتقارهم وصفاً قائماً .

كان المدل غير سليم ، فكان يُعَوَّى القضاة بالهدايا كما يُعَوَّى وزراء الملك و بطائنه وأزواجه ، أَجَلٌ ، إن الملك أ كبر عُلَى في قصره أجراً يمكن كلَّ إنسان أن يقرعها ليشكو ظلماً أصابه ، غير أن القوم كانوا يعلمون أن من يصنع ذلك يكون عُزْزَةً لانتقام الظالمين الفظيع ، فكانت تلك الوسيلةُ غير صالحة لدرء المظالم .

والملك إذ كان يتعذر عليه أن يدير شؤون ممالكه الواسعة بنفسه وأن يراقب نائبيه كان يرسل مفتشين من لَدُنْه ليخبروه بما يقع ، ولكن هؤلاء ما كانوا لِيَسْؤُوا إلى الملك بغير فقراء الحكام أو مُحَاوَلَةِ الوِلاَةِ الذين لم يشترُوا حُسْنَ شهادتهم لهم . وما كان أمر الجيش خيراً من ذلك ، فقد عُذِلَ عن نظام أ كبر في دفع رواتب

الجنود نفذاً إلى إقطاع أمراء الجيش الإقطاعيات على أن يؤمنوا الجنود ، وأمر هذا الإقطاع إذ كان موقتاً لم يفكر أولئك الأمراء في غير الاغتناء سريعاً على حساب الكتائب ، فكان الجنود يسرحون والخيول تُباع ، فإذا ما أريد العرضُ اكترى أمير الجيش خيلاً وجعل من العبيد جنوداً ، وما كان الملك ليجهل هذا الخداع ، وإنما كان يُغرض عينيه مكثفياً بتبديل ولاته وقواده لكيلا يكون لديهم من الوقت ما يقدرون فيه على الاغتناء كثيراً والتفكير في العصيان .

ومع ما تبصره من نقص في النظام العسكري ثبتت توالي انتصارات الجيوش الإسلامية على الجيوش الهندوسية تفوق تلك على هذه ، وما نعلمه أن راجه ييجانقر عجب ، أيام فتوح الدكن الأولى التي تمت في القرن الخامس عشر ، من أنه لم يغيب المسلمين في أية ملحمة فقد مجلساً من الأكثرية والبراهمة لاكتشاف السبب في توالي انكساراته مع أنه أكثر جنداً وأوسع أرضاً وأوفر مالاً .

بدا البراهمة أول المتكلمين فعزوا تلك الانتصارات إلى المشيئة الإلهية لأرب ، بيد أن الأكثرية اعترفوا بأن المسلمين أمهر من الهندوس في الرماية وأن خيولهم العربية أو الفارسية أهم من فرس الدكن القصيرة ، فأسفر ذلك عن سعي الراجوات في اجتذاب المسلمين إلى جيوشهم فاستطاعوا أن يضموا فريقاً من المسلمين إليها فم لهم بذلك بعض الفوز على ممالك الدكن الإسلامية التي مزقتها الفتن الداخلية ، وفوز تم للهندوس مثل هذا لم يدوم ، مع ذلك ، إلا إلى حين إغضاء الممالك الإسلامية عن اقتتالها قليل زمن متألبه عليهم .

ولم يمت ذلك إلا في أواخر الدولة المغولية حين قلت الحروب وانحلت عرا الجيوش الإسلامية ووقعت في الحال التي نشأت عن جمع القواد وعدم اكترائهم

فألمعنا إليها آنفاً ، وأضحت تلك الجيوش أداة ناقصة في أيدي الملوك عندما أخذت القسطنطينة تشتعل بين الأهالي وشرع نواب الملك المسلمون يرفعون رايات العصيان فيضعون أركان دولة المغول السكبرى .

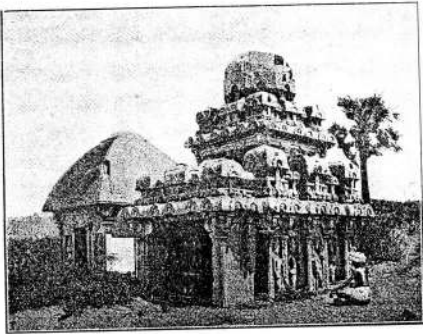
رأى الملك أورنغ زيب الذى عاش في ميادين الحروب ألا يُغادر معسكره ، فاستنفذ كنز أسلافه الخفي فأحاط نفسه بقوى كبيرة ومدفعية عظيمة وفروسية منظمة ، فكان يقضى أيامه بين هذا الجيش الرائع الهائل فيقتل إليه نساؤه وجواهره وثيابه الزاهية على ظهور الفيل تحرسها صفوف متراسة من المحاربين مع المدافع ويتقدمها فريق من محرق العطور .

وكان الملك إذا ما حطَّ رَحْله في مكان نصبت الخيام بسرعة عجبية فيُخَيَّل إلى الناظر أن مدينة خرجت من الأرض ذات شوارع وميادين ومفارق وحصون حنية التخطيط ، وكان لكل خيمة من تلك مكان مُعْلَم على خريطة مرسومة قبلاً ، فتبدو قصور الملك المتحركة مشتملة على ما في أروع المباني من وسائل الراحة ، فالحق أن معسكر أورنغ زيب غدا العاصمة الحقيقية للدولة .

ومتَّلت النساء دوراً مهماً في بلاط ملوك المغول ، فحاول أوائل هؤلاء الملوك ، على الأقل ، أن يصحبوا العريقين أحدهما بالآخر بتزوجهم أميرات هندوسيات وبنات لزعماء الراجبوت على الخصوص ، ويحميهم المسلمين على الاقتداء بهم في هذا المضمار .

ولم يكن للملك المغول عدد معين من النساء فكانوا لا يحترمون شريعة محمد في ذلك كما أنهم لم يحترموها في أمور أخرى ، فبلغ عدد النساء في دائرة حريم الملك

شاهجهان نحو أنى امرأة ، وما كان شاهجهان ليكتفى بهذا العدد ، فكان لا يتحشى أن يتبعث عن خيلات له بين نساء أمرائه ، فأسفر هذا عن سُخْطٍ شديد لمقتِ القول زناء الأزواج .



٨٨ — مهابلى پور . معبد مصنوع من جلود (القرن السادس من الميلاد)

وإذا كان الأمراء يرتاعون من تولع الملك بزوجاتهم فإنهم كانوا يُسرُّون من تولعه بيناتهم ، فكان من أقصى أمانى الموظف الكبير أن يرى ابنته بين حريم الملك ، فكان يمكن هذه الفتاة ، وهى خلية الملك ، أن تكون عينا عليه ، وكان يمكن هذه الفتاة أن تصبح ملكة إذا مارقت الملك ، فتنال بذلك نفوذاً بالغاً وتَصير عامل سعادة لأسرته .

وكان للمجانز اللاني يراقبن الحريم من النفوذ ، في الفالب ، ما يعلمه نواب
الملك وملوك الأجانب ، فيشترى هؤلاء ، بسهولة ، حمايتهم لهم بالبراطيل .



٨٩ - مهايلي يور ، نقوش بارزة على صخرة تمثل مفانلة دورغا قامول مها-ورا (القرن الثامن
من الميلاد)

والإنسان يقضى العجب من أبهة حريم الملك ، فكان لكل واحدة
من نيشوته جوارير واقصات ، وكانت كل واحدة منهن تلبس كل يوم ثوباً جديداً
وخليةً جديداً .

وكان طهامة الملك يُطعمون اللسكات المعروفة بي غم « أي اللاني

لا يَعْرِفَنَّ النِّمَّ ، وكانت التَّحْلِيلَاتُ يَقَعْنَ بِشُؤْنِ أَنْفُسِهِنَّ بِمَا يَأْخُذُهُنَّ مِنَ الْمَنَاحِ وَالْهَيْمَاتِ .

والملك شاهجهان أقام المزارَ الرائعَ تاج محل من أجل أحب زوجاته لديه وأعزهنَّ عليه ، فعُدَّ هذا المزار من أعجب ما اشتمل عليه العالم من المباني .

وسار المغول على غرار المسلمين الآخرين فأداموا حضارة هؤلاء مُجَبِّينَ لِلآدَابِ والعلوم والفنون حُبًّا جَمًّا ، فرَحَّبُوا بِالشُّعْرَاءِ والعلماء ورجال الفنِّ مهما كان جنسهم ، ولا تزال المباني التي شادوها ، فلم يَصْنَعْ الغرب ما هو أروع منها ، تُشِيرُ الْعُجْبَ ، ولم تكن العلوم دون الفنون حُظْوَةً في دولتهم فأنشأوا المدارس وأقاموا المراصد ، وحُبُّ المغول لعلم الفلك وَرِثُوهُ كَأَبْرَأَ عَنْ كَأَبْرٍ ، فقد جلب خان المغول هلاكو إلى بلاطه أشهر علماء العرب وأقام في مراغة مرصدًا كبيراً سنة ١٢٥٩ ، ولما اتخذ تيمورلنكُ مدينةَ سمرقند عاصمة لدولته العظمى أحاط نفسه فيها بالعلماء ، ولما حَلَّتْ أَوَاسِطُ القرن الخامس عشر بنى حفيده أولوغ بك مرصدًا مُجَهَّزًا بِأَلَاتٍ رَصَدَ رَائِعَةً نَذَرَ منها ربعَ الدائرة التي بلغ نصف قطرها ارتفاعَ كنيسة أياصوفية في القسطنطينية على ما يُرْوَى فَاسْفَرَ ذَلِكَ عَنْ تَسَائُجِ ذاتِ قِيَمَةٍ فِي الْفَلَكِ فَفُشِّرَ أُولُوعُ بَكَ هَذِهِ النَّتَائِجُ فِي كِتَابٍ مِمِّهِ مُشْتَمِلٍ عَلَى أَهَمِّ مَسَائِلِ الْفَلَكِ وَعَلَى مَوَاضِعَ صَحِيحَةٍ لِلنَّجُومِ ^(١) .

(١) لا يزال يرى في دعلي مرصد أنفي . في العصر المغولي ، فهذا المرصد قد أقامه راجه جيبور : جي سنغها ملك الغول محمد شاه حوالي سنة ١٧٢٠ ، وراجه جيبور هذا استعان بفريق من الفلكيين والهندسين والرياضيين ، فاحتوى ذلك المرصد على ساعة شمسية يبلغ ارتفاعها ١٧ متراً و ٢٥ سنتيمتراً ويبلغ طول قاعدتها ٣١ متراً و ٧٢ سنتيمتراً ، وراجه جيبور هذا أتم بناء المرصد =

ولم يَبْدَ ملوك المغول حمأةً للآداب والعلوم وحدها ، بل ترى الكثيرين منهم قد حَذَقُواها أيضاً ، فالحقُّ أن حبَّ الآداب ، ولا سيما الشعر ، كان نامياً عندهم ، فألَّفَ بعضهم كتباً مهمة فيها ، وتذكر من بين ملوك المغول تيمورلنك الشهير الذي أقام في بغداد ، كما يُروى ، هَرَمًا من مئة ألف رأسٍ إنسانٍ فأنشأ المدارس وشمل العلوم بعين رعايته وألَّفَ كتباً ذات قيمة ، وكان خلفدته بابر وجهانكير وغيرهما مثلُ ميله فعدَّت مذكرات بابر ، التي شُبِّهَتْ بتفاسير يوليوس قيصر ، نموذجاً حسناً في الآداب ، ومن هذه المذكرات فلم جَمَعَ المغوليُّ بين الوحشية والمدينة علماً أحسن مما في جميع كتب المؤرخين ، ولا شيء يَشْمُلُ النظر أكثرُ من تَجَلَّى حقيقة مؤسس الدولة المغولية بالهند بابر في مذكراته تلك ، فبابر ، هذا الجبارُ الذي هو سليل جنكيز خان وتيمورلنك ، سار على سُنَّةِ أجداده فأقام أهراماً من الرؤوس المفصولة ، وتبصره ، مع جَبَرُوتِه هذا ، أدبياً رقيقاً ، وكان بابر هذا يتكلم المغولية والعربية والفارسية ، وله قصائد باللغة الفارسية ، وكان بابر هذا صبوراً على مطالعة كتب العلوم والآداب والتاريخ ، وكان حُبُه للقراءة لا يمنعه من أن يكون مقاصراً كبيراً

== الذى تشاهد أطالته في مدينة بارس ونصر أزياجاً ، وعلى ما تمخذه من بساطة هذه المراد ، إذا ما قيست بآلات الرصد الحديثة ، أدت إلى نتائج صحيحة في علم الفلك بفضل أبعادها مع بساطة طرفها ، وتتویراً للذهن نقول : إن تعيين انحراف سمت الشمس وعرض أحد الأمكنة يكون بساعة شمسية مؤلف من جدار قائم مرسوم إلى درجات ذى ميل مستقر به استقراراً محموداً ، فتحدث الشمس عليه ظل هذا الليل ، فترصدات الشمس المسكورة كل يوم إذ كانت تسفر عن قيد أكبر مسامحة لها وأصغر مسامحة لها كان نصف الفرق بين الرقین دالاً على أبعد حد نصف النهار ، ومن ثم على انحراف سمت الشمس ، ونحن بطرحنا هذا الرقم من أعظم مسافة المسامحة تتوصل إلى عرض السكان ، فعلى هذا الوجه وجد العالم الفلكي المذكور أنفاً رقم ٢٣ درجة و ٢٨ دقيقة كأبعد حد لنصف النهار ، أى وجد رقماً قريباً من الرقم الصحيح بنحو نصف دقيقة .

وشارباً مفرطاً ورفيقاً أنيساً وباسلاً وفياً لأصحابه مع استخفاف وتهكم ، وبائرٌ هذا ، مع علمه كيف يبدو ملكاً كبيراً عند الاقتضاء ، كان يدعو السفراء ، الذين يَفِدُون على بَلاطه ، إلى طرح السُكُف الرسمية جانباً في بعض الأحيان لِيَقْضُوا معه ساعة لهو ومَرَح ، وبائرٌ هذا ما كان ليرى حَرَجاً في الجدل حول مسألة علمية أو منطقية أو لاهوتية عند انهماكه في السكر ليسلاً ، وفي كلِّ صفحة من كتاب باير المملوء بأدقِّ ضروب النقد والنوادر تَجِدُ سِعة اطلاع من غير تَفَطُّع ، وفي هذا الكتاب تَجِدُ أنه كان يَتَمَسَّكُ بالفكته أو الكلمة الطليبة أينما وَجَدَهَا ، ومما حدث ذات يوم أن أدركه ثلاثة فرسان بعد سَبْر يومين على أثر معركة خَسِرَهَا فَوَقَّفَ فالتفت فقال لهم ساخراً متكبِّراً : « أريد أن أرى ، أيها الشجعان ، أيُّكم يجرؤُ على مَسِّي قَبْلَ الآخر » ، فارتبك هؤلاء الفرسان الثلاثة بفعل سُخَرِيَّتِهِ فقالوا مرتدين حالاً .

حَقّاً أن بايرَ ، المُقَدِّمَ الموهوب العالم الذي يُعَدُّ من أقوى القاتحين في العالم ، كان يجمع في شخصه مغامرة عرقه ورقته وهيبته ، فكان ، حينما مات ، وهو ابن خمسين سنة ، ملكَ الهند التي دَوَّخَهَا بِأَثْنَيْ عَشَرَ أَلْفَ جُنْدِيٍّ بعد أن ظهر زعيمَ قرية وهو في السنة الثانية عشرة من عمره .

وكلُّ مقابلةٍ بين شعوب الشرق وشعوب الغرب إذ كانت خادعة على الدوام غداً من الصعب أن تقايس بين العصر المغوليِّ وأيّ دور جاوزته أوربة كالدور الإقطاعيِّ مثلاً ، فالفراس المغوليُّ والبارون النصرانيُّ ، وإن تماثلا ذوقاً وسفكاً ،

كان الأول منهما أفضل من الآخر ثقافةً وحُبًّا للآداب والعلوم والفنون بدرجات ،
وأرى ، مع ذلك ، أن المقابلة ممكنة بين العصر المغولي وعصر النهضة ، فالأمير المغولي
والأمير الفرنسي كانا متماثلين ، لا ريب ، في حُبِّهما للخاطر الدامية والمبارزة بالسيف
وأموال الشرف والجواهر الثمينة والملابس الزاهية والأشعار الدقيقة وفي احتقار ذلك الحيوان
الذي كان يُدعى في أوربة بالقَدَّاد وفي الهند بالشودرى .

البَابُ الْخَامِسُ
آشَارُ حَضَارَاتِ الْهِنْدِ

الفصل الأول آداب الهند ولغاتها

(١) قيمة آثار الهند الأدبية القديمة - قيمة آثار الهند الأدبية طميلة من الوجهة الأوروبية - نقائس آداب الهند - (٢) النشائد والأشعار الدينية - الآداب الوبدية - مخنارات مختلفة - أنشودة إندرا الوبدية - أنشودة الفجر الوبدية - أنشودة الشمس الوبدية - أنشودة الروح العليا الوبدية - أنشودة برما - أنشودة آدى بدعة البدعية - (٣) القصائد الهندوسية الحماسية السكبرى - المهابارتا - أهميتها فى الهند - خلاصة ومقتطفات - دخول الجحيم - دخول جنة إندرا - الرامايانا - خلاصة ومقتطفات - هيوط الغنا - طلوع القمر - اصطلياد الغزال السحرى - إلهان حب سيتا - جيش شيوا - (٤) الأمثال والأساطير - يمكن الأمثال أن تكون أهم ما أنتجته الهند - أهمية البيج ننترا - ترجمتها إلى أكثر لغات العالم - الهندو يديشا - الأساطير - (٥) التمثيل الهندوسى - شأن الحب فيه - الحوادث الخارقة التى فيه - ضعف التمثيل الهندوسى - سكن تالا - (٦) آثار أدبية مختلفة - تنوع الموضوعات - الپورانانا - الأوبانشد ، الخ . - (٧) لغات الهند - تشتمل الهند على أكثر من ٥٤٠ لغة ولهجة - تقسيمها إلى خمس فصائل - أهم تلك اللغات - صموية تين الأمكنة فى الهند .

١ - قيمة آثار الهند الأدبية القديمة

كتبت الهند ، واتهى إلينا كثير مما كتبت .

وظن ، حينئذ أسفر بحث بعض الأوربيين فى السنسكرت عن كشف النقاب عن آداب الهند المجهولة ، أن عالمًا من العجائب والطرائف سيخرج من دياجير الماضى

الحافل بالأسرار ، وظنُّ ، على الخصوص ، أنه اكتُشِف مصدر جميع الحضارات
وجميع الأديان وأُتينا ، برجوعنا إلى عَتَمَتَات عرقنا الحقيقية ، نَهتدى إلى العصر الذهبي*
الضائع وإلى سرِّ مصيرنا .

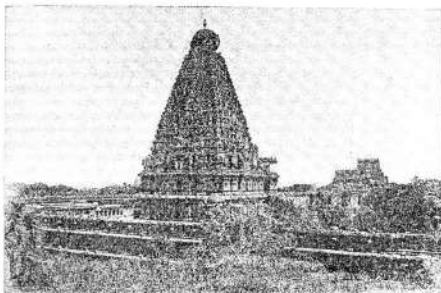
وَأَسْرُعَان ما فَتَرَت تلك الحِجَاسَة ، فقد عُرِف أن حياة شعوب الهند القديمة
وأفكارها مهما كانت انتهت هذه الشعوب ، مثلما انتهينا ، إلى مُعْضِلَات كبيرة من
غير أن تَحُلَّ واحدة منها ، فما كانت الكلمة الأخيرة التي تَطْمِئِن إليها نفوسنا لتأْتينا
من ضِفاف العَنَج ، وما كان حُبُّ الاستطلاع الشديد الذى أثارته المباحث الأولى فى
كتب الهندوس إلا لينقلب بسرعة إلى عدم أكثر .

ولسنا بالذين ندرس كتب الهند فى هذا الفصل من حيث قيمتها الفلسفية كدرسنا
ما فيها من الوثائق النافعة فى البحث التاريخي ووصف الطابع ، بل نبحث فيها من
الناحية الأدبية فقط .

يُوسِّع فى تقدير كتب الهند الأدبية فى البداءة ، ولم يُنَحَرِّجْ فى تفضيلها على
غُرَر آداب اليونان والرومان ، وتوقع أن ما فى آداب الإغريق ورومة القديمة من
الحِجَاسِن التى تقضى بالعجب تُغَرِّبنا بالإعراض عن الكتب الهندوسية ، فما فى شعر
الإغريق والرومان ونثرهم من الترتيب والوضوح والاعتدال والانسجام والعقد الرائع
السَّكَمَل يجعل الأوربي صَعَب الرِّاس ، فما كان مذهبنا الارتياحي الحديث إلا ليزيد
مَقْتًا للمبالغة والإغراب ، وما كان لَيَسْهُل على قُرَّاء هذه هى حالم أن يُعْجَبُوا بما
وَصَلَ إليهم من آداب الهندوس الضخمة المشوشة المُمَاة الملوَّعة بالخوارق .

يَبْدُ أُنْكَ تَبْصِر ، بين هذه المبالغات وهذا الغلوِّ فى الخيالات وتمجيس الموضوعات

الحقيقية البسيطة والشعور الصادق الخالص وتَمَوْجُ الأهواء والعواطف، تصويراً للروح والطبيعة بما هو طريفٌ لامعٌ أحياناً، وتراعى أشبه، طائفاً، الآداب الهندوسية بنهر يشتمل ترابه على سُدُورٍ من التَّبر، فيجيب على من يرغب في استخراج بعض هذه السُّدُور أن يجمع إليه عِدَّة أمتار مُكعَّبة من هذا الطين .



٩٠ - تاجمُور . منظر الزون الهرم ومداخله (القرن الحادى عشر من البلاد)
أُخذت هذه الصورة من خلف الزون (يبلغ ارتفاعه ٦٦ متراً)

ولا نَعْرِضُ على القارى فى المختارات التى ننشرها فى هذا الكتاب سوى سُدُورٍ من الذهب ، فإذا ما استَمَقَّ بَطْنُها أن جميع ما أنتجته قرائح الهند هو من نوعها غافلاً عن أن هذه النتائج تحتوى على أكاداس عظيمة ثقيلة مُؤَلَّة فإنه يكون مخدوعاً خَدَعَ من يُخَيِّلُ إليه أن تراب ذلك النهر من سُدُور التَّبر فقط .

ويجب ألاَّ يمدَّ هذا الفصل الذى ندرس فيه آداب الهند إلاَّ لَمَنَحَةً إلى أهم

ما هو معروف منها ، فعلى القارئ الذى يريد أن يكون على علم واسع فى هذا المضمار أن يرجع إلى الكتب التى نشرنا مختارات منها فى هذا السطر ، والتى تُرجم الشئ الكثير منها إلى الفرنسية والإنكليزية ، والقارئ إذا لم يكن عالماً بآثار الهند ، أى إذا لم يكن من المعجبين بكل ما يصدر عن السنسكريت إعجاباً تقليدياً فإنه لا ينظر حَسَباً إلى الآداب الهندوسية ، وهو يصِل مثلنا ، لا ريب ، إلى النتيجة القائلة إن هذه الآداب إذ كانت تلاثم أدمغة الهندوس وكانت تقضى بإعجابهم للوروث منذ قرون فإنها ليست مما يقرأه الأوروبيون بِشَرف لعدم ارتباطها وانسجامها وإما فيها من المبالغة والإسهاب المُلِّ والبعدها عن المنطق .

وسنقتصر فى المطالب الآتية على تحليل أشهر آثار الهند الأدبية بإيجاز وعلى مقتطفات قصيرة منها .

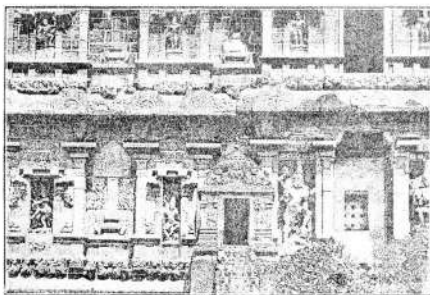
ولكى نَجَلِّ موضوعاً ذلك مدى اتساعه جَلّاً ، نسبياً رأينا أن نجعل عناوين تلك المطالب ما يأتى : النشائد والأشعار الدينية — القصائد الحماسية — الأمثال والأساطير — التمثيل — آثار أدبية مختلفة .

٢ — النشائد والأشعار الدينية

إذا عدّدت القصائد الحماسية الكبرى التى ندرسها فى مطلب آخر رأيت الأدب الوبدى الصحيح يتألف من أناشيدَ ورسائلَ دينيةٍ تُعرَف بالويدا .

وقد أتبع لنا فيما تقدم أن نتكلم مطولاً عن النشائد الوبدية وأن نستشهد بكثير منها وأن نشير إلى متاحبها العامة ، فعلى مالا مراً ، فيه من جمال القليل منها نوافق العلامة كولبروك على رأيه القائل : « إن ما تشتمل عليه كتب الويدا لا يستحقُّ

أَنْ يُقْرَأَ وَلَا أَنْ يترجم . » والعلامة كولبروك هذا تلقى من براهمة بنارس علم الويدا فكان من الصبر ما قرأها كلها معه ، وهو الذى سُرَّ ، مع ذلك ، من معرفة أورية لها إما اشتغلت عليه من المعارف ذات القيمة فى تاريخ الحضارة كما ذكرنا ، فهذه الكتب هى الوثائق الوحيدة التى آلت إلينا من عصر يظُلُّ أمره مجهولاً بدونها لا ريب ، وهذا مع إمكان جمع جميع المختارات المفيدة التى تَتَطَلَّفُ من كتب الويدا فى بضع صفحات .



٩١ - تانجور . دقائى نقوش فى الزون السابق (القرن الحادى عشر من الميلاد)

ولا تتألف الآداب الويدية من الرِّغْ ويدا وحدها ، بل تشمل أيضاً على نشائد وأحكام وعهود ، ومما قلناه إن هذه الآداب نَصِجَتْ مقداراً فقداراً ، وإن من الشُّخْف أن يسير الباحث على غرار بعض المؤلفين فيَنَشُدُ فيها « انبساط القلب وصَمُوَ الطبيعة وسعيًا وراء النُّلِّ الأعلى » .

وَبُدِي بوضع كُتِب الويدا قبل ظهور المسيح بألف سنة ، ولم تفتأ تُصَحَّح في أكثر من ستة قرون ، وكانت قبل تدوينها ، كدائرة معارف مشتركة ، يُنَقِّحها الناشرون ويكملونها في كل استنساخ مستعنيين بمساعدتين جُدد .

وتَجِد في الآداب الويدية أثرًا لهذا النشوء البطيء ، ولا تَجِد الأجزاء التي تتألف منها متجانسة في مجموعها ، وهناك يُعَدُّ بين شعر بعض النشائد وأمثال السوترا الموجزة التي ذكر واضعوها لاريب قول كاتب هندوسي : « إن المؤلف أن يُسرَّ إذا ما اختصر بمقدار النصف حرفَ علقٍ قصير كالمواري نفسه قد وُلِدَ صبيًا . » والمهندوس يسيئون استعمال هذه القاعدة قليلًا ، مع ذلك ، لا من حيث الاختصار ، بل من حيث الغلو في الإسهاب الذي فيه عيبهم .

وَيُعَدُّ ما في الرَّغ ويدا من ألوف الأدعية أهم أقسام الويدا من الوجهة الأدبية ، ويُصَفُّ ما في الرَّغ ويدا خاصًّا باله السماء إندرا وباله النار أغني ونِصفُهُ الآخر خاصٌّ بالآلهة الأخرى : الشمس والطبيعة والشَّجَب ، الخ . وفي هذا الكتاب استشهدت ببعض مقتطفات منها ، والآن أذكر أهمها مكرراً قولي إن قيمة تلك الآثار الأدبية العظيمة لا تُقدَّر بمثل هذه المختارات ، ولا أقتصر على ما تيسَّر من الويدا وحدها بل أضيف إليه أنشودة برهما للشاعر كالي داسا الذي يُظَنُّ أنه عاش في القرن السادس من الميلااد وأنشودة سنسكريتية اقتطفناها من مخطوطات نيبال البُدْهيَّة التي نشرها مستر هوغنسن ، ولم نُترجم هذه الأخيرة إلى الفرنسية بعد ، وتَجِد فيها رُوعة التوراة التي تَنَدُّر في المذَوَّبات البُدْهيَّة المطولة على العموم والنافية على الخصوص .

أنشودة إندرا الويدية

« إندرا هو الإله المولود الأول ، هو الإله المجيد الذي زَيَّنَ الآلهة الأخرى بأعماله ، هو الإله الذى يزَلزل السماء والأرض بقدرته وعظمته التى لا حدَّ لها .
« إندرا هو الإله الذى يُثَبِّت الأرض الراحضة ، ويُمسك السماوات ويُبَدِّد السحب العاصفة ويُوَسِّع الأجواء .

« إندرا هو الإله الذى يَهَبُ الحياة لكلِّ موجود ، هو الذى يَطْعاً أعداءه الأنذال فى الفساور المظلمة ، هو الذى يَقْبِضُ على جُنُثِهِمْ كما يَقْبِضُ الصائد على الفئيسة .

« إندرا هو الإله ذو الوجه الجليل الذى يأمر الأغنياء والفقراء بالصلاة ، هو الذى يستغيث به الكاهن فى أدْعِيَّتِهِ والشاعر فى نشأته ، هو الذى يَرْضَى عما يَهَبُ .

« إندرا هو الإله الذى يملك الجياد والحقول والعِجَالِ واللدن والمَرْكَبَاتِ المملوءة كنوزاً ، هو الذى يَحْيى بالشمس والفجر ، هو الذى يُسِيلُ المياه .

« إندرا هو الإله الذى يَنْصُرُ الأمم ، هو الذى يَطْلُبُ المجاهدون منه العَوْنُ عند القتال ، هو الذى يَبْدُو مِثْلَ السَّكُونِ ، هو الذى يَهَبُ الحياة للوجودات غير الحية .

« إندرا هو الإله الذى لا يُظْهِرُ قُوَّتَهُ إِلَّا لِيَجْازِيَ الخبيث والكفور بلا انقطاع ، هو الذى لا يَغْفُو عن الطاغين المستهزئين ، هو الذى يَذْمَحُ الغيلان .

« إندرا هو الإله الذى تسجد له الأرض والسماء ، هو الذى ترتجف أمامه الجبال ، هو الذى يرسل الصواعق .

« إندرا هو الإله الذى يَقْبَلُ الإِراقةَ والقرايين والأناشيد والأدعية ، هو الذى يُجِيرُ الأتقياء ، هو الذى يُسَرُّ بضحاياتنا وهباتنا » .

أنشودة الفجر الويدية

« الفجر هو التَّزْجَانُ للنير للسلام المقدس ، الفجرُ يَنْشُرُ حُلُمِيهِ لِيَفْتَحَ لَنَا أبوابَ النهار ، الفجرُ يَضِيءُ السكونَ فيُظْلِمُنَا على كنوزه ، الفجرُ يُقَبِّلهُ الخلاق ، الفجرُ يدعو العالمَ الراقِد إلى الحركة بيده القادرة ، الفجرُ يَحْفَظُ الإنسان إلى البهجة والسرور وإلى القيام بالشعائر المقدسة وإلى العمل لنيل السعادة ، الفجرُ ، على عكس الظلام ، يُبَصِّرُ به كلَّ بعيد ، الفجرُ ، ابن السماء ، يبدو لنا نافعا لأمعا مُدَّ ثَرّاً بِذِئثار ساطع رَبّاً لِسُكُلِ ثَرَاءٍ فِي الأرض ، الفجرُ يَنْعَمُ بِضِيائِهِ كُلَّ موجود وبيعث كلَّ خامد ، فمتى يزورنا الفجر ؟ الفجر الذى ينيرنا الآن يكون كالذى جاء قبله ، ويكون مثله الذى يأتى بعده ، هو ينيرنا كغيره ، عادوا غير أناس أولئك الذين رأوا الفجر يتلاّأ كما يتلاّأ اليوم ، والآن حلَّ دورنا لرؤيته ثم يحلُّ دور أناس آخرين يَرَوْنَ الفجر بعد زمن فيموتون . . . الفجرُ فى رحى من الهمم والموت ، فيتقدم ناشراً سَنَاءَهُ غامراً شواطئ السماء ، الفجرُ إله النور وهو يُبَدِّدُ الظلام النَّجِس ، الفجرُ يُعْطِي الطبيعة من فوق مركبته الرائعة التى تَجَرُّهَا جِيَادُ حُرٍّ ، أفيقوا ، إليكم روحاً جديدةً تسرى فينا ، الظلُّ يبتعد والنهار يقترب ، فقد مهدَّ الفجرُ الطريقَ التى تَسِيرُ منها الشمس ، هلمُّوا إلى النور ، هلمُّوا إلى الحياة ! » .

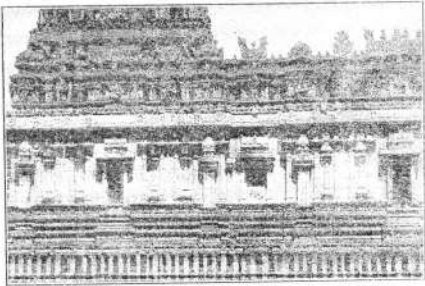
أنشودة الشمس الويدية

« أشعة النور تُظهِرُ الْعَالَمَ فَتُنْشِئُ بِالْإِلَهِ الَّذِي يَعْلَمُ كُلَّ شَيْءٍ ، تُنْشِئُ بِالشَّمْسِ
التي إذا ما بَدَتْ تَوَارَتْ النُّجُومُ كَاللَّصُوصِ وَتَبْدَدُ ظِلَامُ اللَّيْلِ ، أَشْعَةُ الشَّمْسِ السَّاطِعَةِ
كَالنَّارِ تُسَلِّمُ عَلَى جَمِيعِ الْخَلُوقَاتِ ، الشَّمْسُ تَجْرِي وَتَبْدُو لِلْأَعْيُنِ وَتَبْعَثُ النُّورَ وَيَمْلَأُ
سَنَائِهَا الْأَجْوَاءَ وَتَنْهَضُ أَمَامَ كَتِيبَةِ الْآلِهَةِ وَأَمَامَ النَّاسِ وَالسَّمَاءِ فَيَرَاهَا كُلُّ وَاحِدٍ
وَيُعْجَبُ بِهَا ، الشَّمْسُ تُزَكِّي وَتُرِيْلُ الْهَمَّ بِضِيَائِهَا الَّذِي يَنْشِئُ الْأَرْضَ الْمَمْلُوءَةَ
أَنَاسًا ، الشَّمْسُ الْمَشْرِقَةُ تَغْمُرُ السَّمَاءَ وَالْأَجْوَاءَ وَتُبْذِعُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَتُبْصِرُ كُلَّ
ذِي حَيَاةٍ وَيَجْرُ مَرْكَبَتَا سَبْعَةِ جِيَادٍ شَقْرَ ، الشَّمْسُ إِلَهُ يَرَى كُلَّ شَيْءٍ وَتُكَدِّلُ
الْأَشْعَةُ شَعْرَهُ الْجَمِيلَ ... وَنَحْنُ ، بَعْدَ أَنْ يَزُولَ الظَّلَامُ وَنَرَى النُّورَ الرَّائِعَ ، نَسْجُدُ أَمَامَ
ذَلِكَ الْإِلَهِ الَّذِي يَسْطَعُ بَيْنَ جَمِيعِ الْآلِهَةِ وَيُظْهِرُ أَنْفَرُ مِنْ جَمِيعِ الْكَوَاكِبِ . »

أنشودة الروح العليا الويدية

« لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ فِيهَا سَلَفٌ ، فَلَا وَجُودَ وَلَا عَدَمَ وَلَا عَالَمَ وَلَا سَمَاءَ وَلَا أَثَرٍ فِيهَا خَلَا ،
فَإَيْنَ كَانَ غِلَافُ كُلِّ شَيْءٍ ؟ وَأَيْنَ كَانَ حَوْضُ الْمَاءِ وَمَوْضِعُ الْهَوَاءِ إِذْنُ ؟ لَمْ يَكُنْ
مَوْتُ وَلَا خُلُودٌ وَلَا نَهَارٌ وَلَا لَيْلٌ ، وَالْكَائِنُ وَحْدَهُ كَانَ يَقْتَنَسُ مِنْ غَيْرِ أَنْ
يَسْتَنْشِقُ شَيْئًا غَارِقًا فِي ذَاتِهِ الَّتِي لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ خَارِجًا عَنْهَا ، وَكَانَتِ الظُّلُمَاتُ بَعْضُهَا
فَوْقَ بَعْضٍ وَلَمْ يَكُنْ لِمَاءِ سَنَاءٌ فَكَانَ كُلُّ شَيْءٍ مَمْزُوجًا بِهِ ، وَكَانَ عَرْشُ الْكَائِنِ فِي
الْقَضَاءِ الَّذِي يَحْمِلُهُ ، ثُمَّ بَرَأَ الْكَوْنُ بِإِرَادَتِهِ بَعْدَ أَنْ نَشَأَتْ فِيهِ الرِّغْبَةُ الَّتِي هِيَ أَصْلُ
كُلِّ شَيْءٍ ، هَذَا مَا قَالَهُ الْحَكَمَاءُ الَّذِينَ يُفَكِّرُونَ بِقُلُوبِهِمْ وَعَقُولُهُمْ فَيَتَفَكَّرُونَ بِعِصْمِهِمْ
(٢٩)

الحديد كل أمر في الأعلى وفي الأسفل وفي أى مكان ما كَمَتَتْ فيهم بذور اللّذّاح
أى عظيم الأفكار ، سيبقى جوهر الكائن الأعلى بعد فناء كل شيء كما كان قبل
خلق كل شيء ، ولكن من يعرف هذه الأسرار ؟ ومن يستطيع أن يكشفها ؟ ومن
أين تأتي هذه الموجودات ومن أين يأتي هذا الكون ؟ أراد الكائن الأعلى خلق
الآلهة فبرأها ، ولكن من يعلم مصدر هذا الكائن الأعلى ومصدر هذا الخلق
الواسع ؟ .. »



٩٢ - أنحور ، دقائى نقوش فى معبد سبىمانية
(من اطاق الزون) (القرن الخامس عشر)

أنشودة برهما لكالى داسا

« المجد لك أيها الإله ذو الصور الثلاث الذى لم يكن غير ذى طبيعة واحدة
قبل التكوين ، فلما برأت الكون انقسمت إلى ثلاث صور لكى تبدو صفاتك

الثلاث ، القدرة والذكاء والحلم ، أحسن مما كانت عليه ، أيها الخالق غير الخلق ، لقد انتشر أصلك فوق الماء فصدر عنه كل متحرك وساكن ، ويُقدّس لك لأنك بارئ كل شيء ، وأنت ، إذ تجلّت عظمتك على ثلاثة وجوه ، كنت السبب الواحد للخلق والديمومة والقناء ، والعنصر المؤنث والعنصر المذكر هما أصلا طبيعتك ومنهما يُبت كل موجود ، قسّمت الزمان إلى ليل ونهار ، ويُسفر نومك وسهادك عن هلاك الخلوقات وبئها ، لا أول لك ولا آخر ، وأنت أصل العالم وغايته ، وكنت قبل الخلق ولم يكن شيء قبلك ، ولا رب لك وأنت رب كل شيء ، وأنت تعرف نفسك بنفسك ، وبرأت نفسك بنفسك ، وتضر نفسك بنفسك ، أنت أبو الآباء وإله الآلهة ومبدع العلم وموضوعه والبصير وغاية البصر . »

أنشودة آدى بُدّهة البُدّهية

« ١ — لم يكن شيء في البدأة ، وكل شيء كان فضاء ، وما كانت العناصر

الخسنة موجودة ، هنالك بدا آدى بُدّهة المنزّهة على شكل لطيب أوضياء .

« ٢ — يشتمل آدى بُدّهة على الفنون الثلاث ، وفيه يتجلى مهامورتى

وويسواروبا (صورة كل شيء) ، فهو بُدّهة الكبير الذى أوجد نفسه بنفسه ، هو أدبثانا ، هو مَهِيشُور .

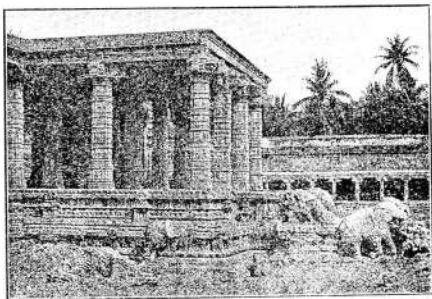
« ٣ — آدى بُدّهة هو أصل ما فى العوالم الثلاثة من الموجودات ، وهذه

الموجودات كانت بفضلها ، فنه ومن عميق تأملّه انبجس الكون .

« ٤ — آدى بُدّهة موجود بنفسه ، هو أسوارا ، هو جماع الكمال ولما لانهاية له ،

هو لا أعضاء له ولا عواطف فيه ، وجميع الأشياء صورته وإن لم تكن له صورة ،
هو شكل كل شيء وإن لم يكن له شكل .

« ٥ — آدى بذّعة لا يُجَزَّأ ، ولا وجه مرتباً له ، والألم لا يُجَدِّ إليه شيئاً ،
وهو مصدر قدرته الذاتية ، وهو أبدى بطبيعته ، ولكنه غير أبدى في تجلياته ،
فتراى أسجد أمامه .



٩٣ — شقوهم . مدخل معبد دى عمد (القرن الخامس عشر) (يرجع أقدم أجزاء
هذا المعبد إلى القرن العاشر ، ولكن هذه الأجزاء توارثت تحت
ما أنشئ في القرنين الخامس عشر والسادس عشر)
(يبلغ ارتفاع الأعمدة إلى أعلاها ثلاثة أمتار و ٥٥ سنتيمتر)

« ٦ — آدى بذّعة لا أول له ، هو كامل ، هو خالص جوهرأ ، هو أصل الحكمة
والفضيلة المطلقة ، هو يسْبُرُ الماضي ولا تبديل لسكلماته .

- « ٧ — آدى بُدْهَ لا شبيه له ، هو موجود فى كل مكان ، هو شديد البأس على الأشرار مثل الأسد الذى يَهْصِرُ الظَّبْيَ الوديع .
- « ١١ — آدى بُدْهَ يُنْعَمُ على ذوات الحسِّ بالسعادة ، وهو يُحِبُّ من يُخْدِمُونَهُ ، وهو يملأ بمظلمته القلوبَ رهبةً واحتراماً ، وهو يكشف الكرب عن المكروبين .
- « ١٢ — آدى بُدْهَ حائز للفضائل العَشْرَ ، وهو ينعم بها على من يُعْجِدُونَهُ ، وهو يملك بِقَاعَ السماء العَشْرَ ، وهو ربُّ العالم ، وهو يملأ بوجوده السواوات .
- « ١٥ — هو خالق جميع البُدْهَاتِ وكثيراً من البُدْهَى ستوايات الذين يُحِبُّهُمْ ، وقد خلق العالم بمعونة برانجا ودهرما (واحد من الثالوث البُدْهَى) ، وليس له خالق ، وهو مبدع الفضيلة ، وهو يُعِيدُ كلَّ شَىء إلى العدم » .

٣ — القصائد الهندوسية الحماسية الكبرى

المهابهارتا . — قصائد المهابهارتا العظيمة من أضخم آثار العالم الأدبية فضلاً عن آثار الهند الأدبية القديمة ، وهى اشتمل على ٢١٥٠٠٠ بيت شعر مع أن الإلياذة لا تحتوى على أكثر من ١٥٠٠٠ بيت ، ولا تحتوى الأوديسة على أكثر من ١٢٠٠٠ بيت ، ولا تحتوى الإينيد على أكثر من ١٠٠٠٠ بيت ، ويتألف من المهابهارتا خمسة عشر مجلداً عادياً يبلغ مجموع صفحاتها ٧٥٠٠٠ صفحة .

وللمهابهارتا أصل أضيف إليه مع الزمن شىء كثير ، فتمتدَّ المهابهارتا من عمل القرون ، لا من عمل رجل واحد ، وتقدَّر المدة التى انقضت بين وضع نصّها الأصيل وآخر تصحيح فيها بألف سنة ، ولا يمكن تحديد عمرها بالضبط ، ولكن من المشكوك فيه أن يكون أحدث أقسامها قد وُضِعَ بعد القرن الثالث من الميلاد .

والمهابهارتا عظيم أهمية لدى الهندوس ، فقد قيل إن كتب الوبدا الأربعة وُضعت في كفة ميزان وإن المهابهارتا وُضعت في الكفة الأخرى أمام الآلهة مجتمعة فرجعت كفة المهابهارتا ، ومما نص عليه أن قراءة ما تيسر من المهابهارتا يمحو الذنوب ، والحق أن تقديس الهندوس المهابهارتا كتقديس النصارى للكتاب المقدس وتقديس المسلمين للقرآن ، ويعتقد الهندوس أن المهابهارتا وُضعت في السماء وأن الآلهة أُنعمت بها على الناس .

وعنوان المهابهارتا ، أو بهارتا الكبير ، تلخيص «قصة شعب بهارتا الكبرى» ، وتُخبر هذه القصة باصطراع الباندوا والسكرورا فرعى أمرة البهارتيد القمرية التي استقرت بمدينة هنتي ناپورا القديمة الواقعة بالقرب من دهلي .

وتبدأ المهابهارتا بالأدعية والقوافي والأنساب ، ثم تشتمل على قصة مؤلفة من استطرادات وإيضاحات وتسكرات مُطوّلة يَمَلُّ الأوربي منها ، وفي المهابهارتا اختلطت الروايات بالأساطير اختلاطاً لم يُفَسَّر معه واضعوها في ربط بعض أجزائها ببعض .

وتقوم القصة على اقتتال أبناء باندو الخمسة (الباندوا) وأبناء دهري ترأشترا المئة (السكرورا) وأطول دم الباندوا ، المشابهين لهر كول وثيرة اللذين ذُكرا في الأساطير اليونانية ، ولقرنان القرون الوسطى التائبين ، فجاؤا بلاد الهند وأقنوها من الفيلان المفسدين وقاموا بخراب الأعمال ، وقَاتلوا عناريت غاب الأساطير الهندوسية الراك شسا المقتربين للناس والقادرين على الظهور بمختلف الصور والسباحة في الأجواء ، وأشدُّ أولئك الإخوة الخمسة (الباندوا) هؤلاء هو العملاق بهياسيتا « ذو النراعين

الطويلتين والبطن الذئبي* » ، فقد استأصل الراك شسا الذكور وأغوى بناتهم بحاله
نائلاً الجوائز في جميع مسابقات القروسية .

وقاز أحد أولئك الإخوة الخمسة على منافسيه الكثيرين ، فقال درويدى الحسناه
ابنة الملك درويدى مؤثراً قوساً لم يقدر إنسان على ثقبه ، وخرجت الآلهة من منزلها
الساوى لتشهد القتال على حسب العادة ، وتزوج أولئك الإخوة الخمسة بهذه
الحسناه معاً ، وفي هذا دليل على تعدد الأزواج من الذكور في الهند في سالف
الأزمان .

ولم يلبث أولئك الإخوة الخمسة أن سقطوا بعد أن بلغوا ذروة السلطة ، وذلك
بما اقترعه أحدهم الذى خسر كنوزه وقصوره في الميسر ، والإخوة الخمسة أولئك إذ
أسعروا بذلك رجعوا إلى حياة السياحة ومعهم درويدى الحسناه ، وأخذوا يتنعمون
بسماع ما يقصه النساء والجن عليهم من أنباء انطوارق التى لا نهاية لها ، وهكذا
قامت حياتهم على سماع الأساطير والقتال ، ومما حدث أن بلغ أحدهم أرجننا من
البأس ما حارب به الإله شيوا المنتكرك في صورة صياد ، أجبل* ، إنه قهر ، ولكنه
اعتذر عن ذلك بأنه التزم جانب الحمية فاقصر على الاغذاء بالهواء وجاف الأوراق
واقفاً على إبهام رجله رافعاً ذراعيه طامعاً أن ينال بهذا الزهد درجة إله في السماء على
رأى الهندوس ، ومما يذكّر هنا أن مما يزعم مجلس الآلهة أن يرى الناس يقومون
بتوبة فاسية ، وأراد أرجننا ، ذلك الذى قاتل شيوا ، أن يفنئ الآلهة فذهب ،
كأبطال دانتى ، إلى السماء ، وقال العملاق بهياسينا « ذو الذراعين الطويلتين
والبطن الذئبي* » بقوة بيان الثعبان الهائل الذى آلف به فلم يتركه ، كما فعل أبو هول
إديب ، إلا إذا حل الغازه

ولم يَنْتَقِ أولئك الإخوة الخمسة أمام تلك الأعمال المهروبة بفضل دُرْعَانِهِمِ الساحرة ، فهزموا وحدهم جيشاً خَرَجَ على مَلِكٍ كانوا جنوداً له كاتمين أسماهم .

وتَجِدُ قِصَصَ أعمال البطولة ممزوجة بالخوارق في المهابارات ، وتَجِدُ اختلاط مسائل ما بعد الطبيعة بكثرة فيها ، فترى في الكتاب السادس منها ، مثلاً ، مباحث دينية مُطَوَّلَةٌ ، وفيها تَبْصِيرٌ كَرِشْنَا الذي تَجَسَّدَ فيه السكائن الأعلى وَشَنُو يُحَدِّثُ في وسط المعركة أخاه أَرْجُنَا الباسلَ ، الذي تَجَسَّدَ فيه وَشَنُو أيضاً ، عن بطلان متاع الدنيا وعن مصير الخلوقات وعن تدرُّجها إلى الفناء في برها وعن وجوب قمع الرغبة وما إلى ذلك من النظريات القريبة من المبادئ البدئية .

وأدلة لاهوتية كذلك لا تمنع من صَرَبَاتِ السيف ، فمع أن وَشَنُو تَجَسَّدَ في واحد من باندوا لم ينتصر هذا على أعدائه كوروا إلا بعد قتال هائل دام ثمانية عشر يوماً ، والنصرُ بعد أن تَمَّ لباندوا استطاعوا أن يسيطروا بسلام ، وهم عندما شَعَرُوا بِدُنُو أَجْلِهِمْ توجهوا ، ومعهم زوجتهم المشتركة الفَتَّانَةُ دروبدي ، إلى جبال همالية حيث ماتوا بالتتابع إِرُقَعُوا إلى مقرِّ الآلهة الخالدة حالاً ، فهناك عِلِمَ أن وَشَنُو لم يَتَجَسَّدَ في واحد من بنداوا فقط ، بل ظهر تَجَسَّدٌ مختلف الآلهة في أعدائهم الكوروا أيضاً ، فضلاً عن الإخوة الأربعة .

هذا هو الأساس الذي قام عليه ذلك الديوان الحامس الذي لا يَنْصُبُ مَعِينَهُ ، وهو ، كما ترى ، ذو مَسْحَةِ أَرِستوقراطية كَهَنوتية ، فلم يُذْكَرْ فيه سوى الآلهة والسكَّان والمُلوك ، ولا تَجِدُ فيه إشارة إلى الشعب ولا إلى العامل ولا إلى التاجر ، الخ . وفي ديوان الحماسة ذلك شِعْرٌ رائع يمكن قياسه بأجل الأشعار الأوميروسية ، ولا ريب في أن أدبه أرقى من أدب الإلياذة والأوديسة ، ولكن ما فيه من شوائب

ظاهرة لا يُعْرِى الأوربي على مطالعته ، فهو ينقلنا إلى بشرية بائدة تختلف عنا بتفكيرها وشعورها ونظرها إلى الأمور اختلافاً تاماً ، وهو يعرّض علينا عالماً من المبادئ ، الوهمية تسحر الإنسان في دور طفولته لا في دور كالدور الحاضر .

وإننا نختم تلك الخلاصة بمختارات معتدلة الخيال اقتطفناها من الماهيات :

هبوط يود هيشتيرا إلى الجحيم

« تَمِيع يود هيشتيرا رسول السماء من العليا ، بخطأ واسعة ، فياله من سقوط مشؤوم ! ويا لها من رحلة هائلة ! ذلك هو مأوى الأرواح الجرمية الفارقة في ظلمات حالكة والمُدْرَّة بنبات خبيث والمتنشقة رائحة الإنهم الوبي واللحم والدم ، ذلك هو المأوى للملوء بالجنّت والشعر والعظام والفساد بالديدان والهوام ، ذلك هو المأوى الذي يرى بالشرر المتلهم وتُحلق فوقه الغربان والعقبان وغيرها من السكوا من المجرّحة التي تهبط مبتورة مهیضة فوق الجبال .

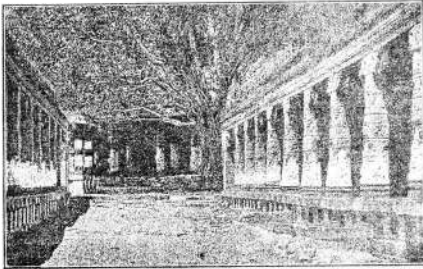
« سار الملك خائفاً مُزْبِرَّ الشعر بين تلك الجنّت والرائحة المُنْفِنة ، ورأى أمامه نهراً من الأمواج الملتهية وغابة من النصال ذات الأغصان الحادة وصخوراً من الحديد وخوابي مملوءة لبناً قاتراً وزيتاً حاراً وعوسجاً^(١) قائلاً أعدت للمجرمين .

« رَاعَتْ تلك الأبنجرة الوحشية يود هيشتيرا فارتدّ إلى الوراء حين سمع القول الآتي يخرج من مهالك الليل : « وَاحَرَبَاهُ^(٢) ، قِفْ ، أيها الملك العادل الشهير ، ثانية لتخفيف آلامنا ، يحوم عطر روحك التقية حولك كالزخاء^(٣) ، ولنا في هذا

(١) العوسج : من شجر الشوك - (٢) واحرباه : كلمة تستعمل للتأسف - (٣) الزخاء : الريح الباردة التي لا تحرك شيئاً .

العطر سَكِينَةً نَنْظُرُهَا مِنْسَدٌ زَمَنٌ طَوِيلٌ ، اَمْسَكْتُ هُنَا ، يَا ابْنَ مِهَارَتَا الْقَدِيرِ ، فَبَيْكَ
يُرْوِلُ الْعَذَابُ » .

« أَثَّرَتْ هَذِهِ الْعِجَاعُجُ^(١) الْحُزْنَ فِي الْبَطْلِ فَتَحَسَّرَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُمَيِّزَهَا لِمَا
تَعَبَّرَ عَنْهُ مِنَ التَّبَارُجِ ، ثُمَّ غَلَبَهَا ، فَقَالَ لِرَسُولِ الدِّيَارِ مُتَوَّراً مَذْعُوراً مَتَبَهْماً لِلْعَسَدِ
الرَّيَانِيِّ مَرْتَحِفاً فِي سَوَادِ ذَلِكَ الْجَوْءِ الْخَلَاقِ : « اَرْجِعْ إِلَى أَوْلَئِكَ الَّذِينَ تَمْتَشِلُ
أَوَامِرِهِمْ فِي الدِّيَارِ ، لِأَنِّي عَدَلْتُ عَنِ الْعُودَةِ إِلَيْهَا ، فَسَأَبْقِي هُنَا عِنْدَ مَنْ أُحِبُّ لِمَا
يُوجِبُهُ وَجُودِي نِجَانَهُمْ مِنْ تَقْطِيفِ آلَامِهِمْ » .



٩٤ - تَرْبِيعُ - أَمْعَدَةُ فِي مَدْخَلِ الْجَبَلِ الْقُدْسِ (بِإِلَاحِ ارْتِفَاعِ الْأَمْعَدَةِ مِنْ أَسْفَلِهَا إِلَى
أَعْلَاهَا مَتْرَيْنَ وَ ٥٥ سَنَتِيمَتْرًا) (يَظْهَرُ أَنَّ الْمَبْدَأَ أُنْشِئَ فِي الْقَرْنِ الثَّلَاثِ عَشَرَ
وَلَكِنْ الْإِنْتِشَاءَاتُ الَّتِي تَدُلُّ عَلَيْهَا هَذِهِ الصُّورَةُ قَدِمَتْ فِي زَمَنِ
أَحَدَتْ مِنْ ذَلِكَ بَزْمَنٍ طَوِيلٍ)

« فَلَمَّا سَمِعَ الرُّسُولُ ذَلِكَ عَادَ إِلَى قَصْرِ رَبِّ الْأَرْيَابِ إِنْدَرَا وَأَخْبَرَهُ بِمَا عَزَمَ عَلَيْهِ

(١) الْعِجَاعُجُ : جَمْعُ الْعِجْجَةِ وَهِيَ اسْمُ بَعِي الصَّبَاحِ .

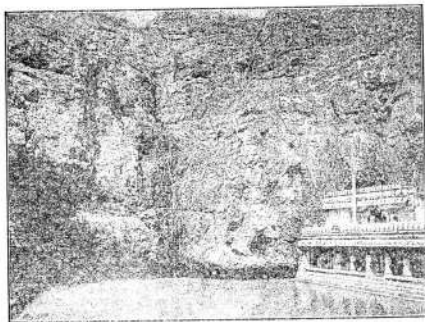
حفيد بهارتنا ، ولما أقام يود هشتيرا حيناً بدار العذاب هبط إندرا و يَمّا وغيرهما من
الآلهة إلى الهاوية ، ولما بلغوها بددت أنوارهم الظلام وزال العذاب عن المجرمين ،
فصرت لا ترى شراً مضطرباً ولا غابة شائكة ولا بحيرة من نار ولا صخراً من قُذَر^(١)
ولا جنة كريهة ، بل صرت تجد ريحاً طيبة عطرة تنتشر فوق أرضها أرفصة الآلهة ،
وصرت ترى النار مُنارة بنور السماء الساطع » .

زيارة أرجننا لجنة إندرا

« ودّع البطل الطليق من قيود الأرض أرجننا الجبل وأهرع فرحاً إلى الموكب
الإلهي صاعداً في الأجواء فوصل إلى البقاع المحرمة على أبناء الأرض فوجد فيها
عشرات الألوف من اللزجبات المثيرة بذاتها ، لا يفعل الشمس والقمر وأى ضياء ،
والتي بلغت من البعد ما تعجز معه عن قياس حجمها والتي تبدو ، لهذا البعد ، مصابيح
شاحبة ، فدنا منها فشاهد تألقها وانسجامها الرائع ، فرت أمامه مئات من الملوك
العادلين والحكام الراشدين وضحايا الحرب والمعتكفين الذين فتحوا السماوات ، ورأى
منزل الأولياء والثابتهين ذا الأزهار الجميلة الأوضاع فتنتسم شذاها العطر ، وشاهد غابة
مودانا التي تنتشر جميع الغواني تحت أشجارها الخضر ، وإن شئت فقل شاهد للأوى
المعدّة لأفئدة المؤمنين فلا يدخله من لا يعرفون التوبة ولا يعرفون القرايين
ولا يتبشرون في ميدان القتال ولا يقدمون الضحايا ولا يميلون إلى الزهد ولا ينصتون
للويدا إذا قرئت ولا يزورون الأماكن المقدسة ولا يدخله من يستخفون بالفضل
وبالصدقات ومن يحقدون بالدين ومن يشكرون ومن يزنون ، ولا تدخل مدينة
إندرا قبل مجاوزة هذه الغابة الساطعة الرابضة القنّاء .

(١) القذر: النجاس الذي لا يعمل فيه الحفيد .

« وَقَفَّتْ أمامَ مَدِينَةِ إندرا أَلُوفُ الدَّرَكَاتِ الخَلِيَّةِ وفيها مُجَدِّدُ إندرا بصوت الشعراء والغواني على حين كان النسيم ينشر أطياب راحة ، وفيها استقبلت الآلهة والسعداء فَرِحِينَ ذلك المحارب ذا الذراعين المنتولين بسلام التبريك على صوت الموسيقى السماوية ، فسار على الطريق ذات السكواكب وعلى درب الشمس ذوات الأنوار محاطًا بملائكة السماء والأرض والهواء ، بصقوة البراهمة والملاك فوصل مُكْرَمًا إلى حضرة رب الأرباب » .



٩٥ - تريتي . حوض مقدس في سفح الجبل

الراماينا . - للراماينا مثل أهمية المهابهارتا فيُعَدُّ هذان الديوانان الحاسيان ، مع كتب الوبدا ، أعظم ما في الآداب السنسكريتية .

والراماينا ، مع أنها أقدم من الميلاد بعدة قرون لاريب ، أحدث من المهابهارتا ، فكان ما فيها من التحريف أقل مما في الأخرى ، وهي إذ لم تشتمل على غير ٤٨٠٠٠

بيت من الشعر فإنها أصغر من الأخرى بأربع مرات ، ويعتقد الهندوس أن الإله
وشنو هو واضعها .

تقوم الرامايانا على خبر الحروب التي أوقد نارها راما ليسترد زوجته سيتا الحسنة
التي اختطفها الشيطان راونا ملك الجن الأشرار المقيمين بجزيرة لفسكا (سيلان)
والمعروفين بالراك شسا .

وراما هو ، كأحد أبطال المهابارتا ، إله في صورة إنسان ، أو إنسان يتجسد
فيه وشنو ، ويتألف أعوانه في الحروب من القردة والنسور ، والحوادث في الرامايانا ،
كما في المهابارتا ، تجري في عالم خيالي ، ويدور مغزاهما العام حول صراع بين الخير
والشر ، وما في الرامايانا من مخاطر قصده ما سام الظالم راونا به الكهان من الخسوف
وما منعه من تقديم القرابين ، فلما سخطت الآلهة على ذلك عقدت مجلساً ورأت أن
يتجسد أحدها في صورة إنسان لإنقاذ البشر فأمر برهما أحد الأفانيم الهندوسية الثلاثة
وشنو بذلك ، فوطن وشنو نفسه على الإخلاص ، فولد في صورة البطل راما ، ثم
نفاه أبوه بنحر يرض من إحدى زوجاته جاهلاً أصله ، فأطاع أباه فاختفى هو وزوجته
الحسنة سيتا في الغاب ، وكان يسكن غابة دندكا التي اختارها مقراً لعزلته حين
وغيلان خيال يون وغدت السعلاة^(١) سورين كها أخت راونا ملك الراك شسا عاشقة
لراما الجميل فتحاول سيتا دون التنفيذ فتحاول سورين كها إغتراسها فيدحرها راما
فيجدع^(٢) صاحبه لكسامة أنفها ويصلم^(٣) أذنيها ، فتعزم سورين كها على الانتقام
فتعود مع أربعة عشر ألف عفرية فيهزم راما جميع هؤلاء بنياله السحرية فتغضب
سورين كها من قهرها فتطير إلى سيلان فتطلب العون من أخيها راوتا (الملك ذي

(١) السعلاة : أنثى الغول - (٢) جدع الألف يبدعه جدعاً : قطعته - (٣) صلّم الأذن : سلمها
سليماً : قبلها من أصلها .

الوجوه العشرة والذراعان العشرين) لى يَحْطَفُ سينا ، فيجوب راؤنا الهواء فوق مركبة سحرية وَتَجِدُ في أخذ سينا بالحيلة مستعيناً بصديقه الذى انقلب إلى ظلى ويستدرج راما إلى خارج منزله فيختطف حينئذ سينا متنكراً بزى أحد الزهاد ويجرّها معه فوق مركبة سحرية فيَجِدُ ملك الطيور وصديق راما النَّشْر جانا يوش في وَقْفِهِ فيسفر ماحدث من القتال الذى أُهِنَ فيه راؤنا عن قتل ذلك النَّشْر ، فيدوم راؤنا على سيره ويقود تلك التى سبها إلى قصره حيث يسعى في إغوائها على غير جَدْوَى .

ويكتشف راما مكان سينا بفضل القرد هنومان فيستعين بالملك سُفْرِيوا ويحيش مؤلف من قردود ودَبَّه^(١) ويُرْحَل لاستردادها ويحاصر آنكا عاصمة راؤنا ، ويقوم بهجوم هائل وتُقْلَعُ الجبال والغابات تُطْرَح فوق الرؤوس ، ويقايل راما أخا راؤنا قتالاً شديداً وبُعْثِهِ ويدوس أخو راؤنا هذا أنفى قرد حين سقوطه ، ويُجْرَح راما ، ومن حسن الحظ أن كان ملك الدَّبَّه يَعْرِف وجود نبات سحرى فوق جبل كيلاسا قادر على شفاء البطل راما فقَوَّض إلى هنومان أن يأتي بشيء منه ، وما كان هذا القرد الباسل ليُضِيع وقته في البحث عن ذلك النبات ، فقد اقتلع الجبل وَرَجَعَ حاملاً إياه على ظهره ، فشَمَّى الأمير آنثذ فَبُعِثَ المجاهدون تارة أخرى وعاد القتال إلى ما كان عليه فأسفر عن قتل راؤنا بسهم سحرى سَلَّمَهُ برها إلى راما فهنفت الآلهة الخالدة للقصر الذى أوجب عودة سينا إلى بعلها ، وجاوزت سينا هذه لَهِيَبَ مؤثراً قد قدَّت على أنها لم تسكن لراؤنا ، وَبَيَّنَ إندرا لراما ، إذ ذاك ، أنه شخص تَجَسَّد فيه وشنو ، هنالك رَكِبَ البطل راما مع سينا مركبة سحرية فبلغ بها عاصمته أجودها حيث يمارس سلطانه أحد عشر ألف سنة .

(١) الدببة : جميع الدب .



٩٦ - ويلور ، دقاق عمود في الزون الكبير
(القرن الرابع عشر من البلاد)

ومما يلاحظ أن جميع أبطال ذلك
الديوان الحاسي هم ممن تجسدت فيهم
الآلهة فبدوا من ذوى السلطان الخارق
وبدوا متقلدين سلاحاً سحرياً قليل الخطر
سهل الاستعمال ، والمنطق الهندوسى
إذ كان لا يبالى بهذه الدقائق إلا قليلاً
فإننا لا نستهب فيها كثيراً ، وإنما نحتم
المطلب ببعض المختارات المقتضبة من
الراماينا .

هبوط الغنغا

« صعد مهبشورا فوق ذروة هيمالاية
فخاطب نهر الغنغا الذى يجرى فى الهواء
قائلاً له : اهبط !

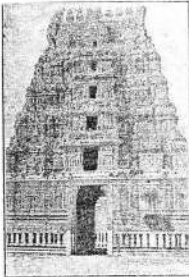
« هنالك فتح الحُرمة الواسعة من
كل جانب محدثاً حوضاً كبيراً شبيهاً
بغار جبل ، فهبط نهر الغنغا الإلهى من
السموات وألقى أمواجه بصوثة فوق رأس
شيفا العظيم ، فتأه على رأسه كدراً واسعاً

سريعاً عاماً ليصف دورانه ، ثم أراد بهاغى رقى إنقاذ الفئج فعمل على أنيل الخطوة
لدى مهاديو زوج أوما الخالد ، فأجاب شيفا دعوته فأطلق مياه الغنغا فأرخت صفيرة

من شعره فشق بها قناةً فانطلق هذا النهر الإلهي الصافي الطاهر السعيد المثلث المجاري فسكان نهر الفُنج .

« حَضَرَتْ هَذَا الْمَنْظَرَ الْآلَهُ وَالرُّسُلُ وَالْعَانِدْهُرُ وَجُوعُ السَّيْدِهَا فَوْقَ مَرَكِبَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ وَجِيَادٍ حَمِيلَةٍ وَفِيُولٍ رَائِعَةٍ ، وَجَاءَتْ إِلَاهَاتٌ سَابِحَاتٌ ، وَأَتَى الْجَدُّ أَصْلُ الْخُلُوقَاتِ بِرَمَاهَا يَقْتَلِمِي سَائِرًا مَعَ النَّهْرِ ، فَالْحَقُّ أَنَّ طَبَقَاتِ الْخَالِدِينَ هَذِهِ اجْتَمَعَتْ هُنَاكَ لِنَشَاهِدِ أَكْثَرِ الْعَجَائِبِ أَيْ لَتَرَى نَزُولَ الْغَنَاءِ إِلَى الدُّنْيَا .

« وَكَانَ بِغُشَى السَّمَاءِ سَحَابٌ مُظْلَمٌ مَعَ تَأْتِي تِلْكَ الْكِتَابَةِ الْخَالِدَةِ الطَّبِيعِيِّ وَمَعَ الزَّيْنَةِ الرَّائِعَةِ السَّاطِعَةِ الَّتِي كَانَتْ مُزَيَّنَةً بِهَا فَتَنِيَرُ الْفَلَكَ بِنُورِ سَاطِعِ يَعْدِلُ أَنْوَارُ مِثَةِ شَمْسٍ .



« جَرَى النَّهْرُ ، وَكَانَ يَجْرِي سَرِيعًا تَارَةً وَمَعْتَدِلًا مُتَقَيِّمًا تَارَةً أُخْرَى ، وَكَانَ يَقْسِمُ أَحْيَانًا ، وَكَانَ يَسِيرُ بَطِيئًا طَوْرًا وَكَانَتْ أَمْوَاجُهُ تَتَلَاظَمُ مَرَّةً وَكَانَتْ الدُّخَانُ (١) تَسْبَحُ بَيْنَ أَنْوَاعِ الرِّحَافَاتِ وَالْأَسْمَاكِ .

« وَكَانَتْ السَّمَاءُ مَحْتَجِبَةً كَالْبُرُوقِ الَّتِي تَخْرُجُ مِنْ مَكَانِهَا هُنَا وَهُنَا ، وَكَانَ الْجَوُّ الْمَلُوءُ أَزْهَادًا بَيَضًا كَثِيرَةً يَنْمَعُ مِثْلَ أَمْعَانِ الْبَحِيرَةِ الْمَمُوءَةِ بِالْإِزْزِ فِي أَيَّامِ الْخَرِيفِ ، وَكَانَ الْمَاءُ يَنْزِلُ مِنْ رَأْسِ مَهَادِيَا إِلَى الْأَرْضِ صَاعِدًا هَائِلًا عِدَّةَ مَرَاتٍ كَالزَّوَارِعِ قَبْلَ أَنْ يَنْتَالِ بِجَرَى مُنْتَظِمًا عَلَى صَدْرِ يَرْتَهْوِي .

٩٧ - كَانَحِي وَرَم . مَعْبِدٌ فِي زُون (أُنْشِئَ فِي الْقَرْنِ الْخَامِسِ عَشَرَ مِنْ الْبِلَادِ عَلَى مَا يُحْتَسَبُ)

(١) الدُّخَانُ : جَمْعُ الدُّخَانِ ، وَهُوَ دَابَّةٌ فِي الْبَحْرِ تَمَكِّنُ الْفَرِيقَ مِنْ ظَاهِرِهَا لِيَسْتَعِينَ عَلَى الْمِيَابَةِ وَتَسِي (الدُّخَانِ) .

« رَأَى آتَنُذُ أَنْ الْغَرَهَا وَالْفَنَّا وَالْغَانْدَهْرُوا الَّذِينَ يَسْكُنُونَ فَوْقَ صَدْرِ الْأَرْضِ
يَكْسَحُونَ مَعَ النَّاعَا بِجَرَى النَّهْرِ الصَّائِلِ ، ثُمَّ مَجَّدَ هَؤُلَاءِ الْأُمُوجَ الصَّافِيَةَ الَّتِي
تَجْمَعُ فَوْقَ جِسْمِ شَيْوَا وَنَشَرُوهَا فَوْقَهُمْ فَتَقَطَّهَرُوا مِنْ كُلِّ دَنَسٍ ، وَعَادَ إِلَى الْقُصُورِ
الْأَثِيرِيَةِ أُولَئِكَ الْمَلْعُونُونَ الَّذِينَ سَقَطُوا مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ فَاسْتَرَدُّوا طُهُرَهُمُ الْقَدِيمِ
بَعْدَ أَنْ اغْتَسَلُوا فِي ذَلِكَ النَّهْرِ ، وَفَاقَ الرَّشَى الْإِلَهِيُونَ وَالسَيِّدَهَا وَأَعَظَمُ الْقَدِيسِينَ
بِالدَّعَا خَافِي الصَّوْتِ ، وَكَانَتْ الْآلَهَةُ وَالْغَانْدَهْرُوا يُفَنُّونَ ، وَكَانَتْ جَمَاعَاتُ الْأَسْرَا
تَرْفُصُ ، وَكَانَتْ كَتَائِبُ الزَّهَادِ فِي حُبُورٍ ، وَكَانَ الْعَالَمُ كُلُّهُ غَارِقًا فِي سُرُورٍ . »

طلوع القمر

« طَلَعَ الْقَمَرُ وَحَوْلَهُ كَثِيبَةٌ مِنَ السَّكْوَاكِبِ وَعَلَيْهِ تَاجٌ مِنَ الْأَشْمَةِ فَيَقْمُرُ الْعَوَالِمُ
بِأَنْوَارِهِ السَّاطِعَةِ ، وَرَأَى هُنُومَانُ الشَّهِيرُ صُعُودَ هَذَا السَّكْوَاكِبِ الدَّرِّيِّ الَّذِي يَنْبِرُ
الشَّوْاطِئُ ، الْأَثِيرِيَةِ فَيَبْدُو أَيْضًا مِنَ اللَّابِنِ أَوْ مِنَ أَلْيَافِ السَّدْرِ سَابِحًا فِي الْفَلَكَ كَبَازَرَةٍ
فَوْقَ بَحِيرَةٍ ، فَأَعْجَبَ بِأَنْوَارِهِ اللَّامِعَةِ الْمُتَأَلِّقَةِ بِصَبْئِهَا فِي الْأَفْقِ بَيْنَ قَطِيعِ مِنَ النُّجُومِ
كَأَنَّهَا لَوْ كَانَ ثَوْرًا هَائِمًا مُلْتَبِّهًا حُبًّا فِي مِرَاحِ عِجَالٍ ، وَأَبْصَرَهُ وَهُوَ يُطْفِئُ بِالنَّسْدَرِيحِ
مَا طَرَأَ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْحَرِّ فِي النَّهَارِ وَبُشِيرَ مِيَاهِ الْبَحْرِ الْوَاسِعِ وَيُضِيءُ جَمِيعَ
الْمَخْلُوقَاتِ . »

صيد راما للغزال السحري مارتيجا

« يَرَى الْغَزَالُ حَيَّنًا وَلَا يَرَى حَيَّنًا ، وَيَبْرُهُ مَسْرَعًا خَوْفًا مِنْ أَنْ يُضْمَى ^(١) »

(١) أسمى الصيد : رماه فقتله .

فانفأ أكبر الراغويد ، ويظهر تارةً ويختفي تارةً أخرى ، ويمدو مذعوراً مرةً ويَقِفُ مرةً أخرى ، ويغيب طوراً ويخرج من كِنَانِهِ^(١) راكضاً طوراً آخر .

« كان الغزال السحريّ مارتجاً خائفاً فجاب جميع الغابة ، فرآه راما ذات ساعة يَزِيْ كُضْ أمامه فشَدَّ قوسه غاضباً ، فلم يَسْكُدْ هذا الغزال يرى راما مُنْقَضاً حاملاً قوسه بيده حتى توارى غير مرة محاولاً ألا يراه ، فكان يبدو قريباً منه حيناً وكان يبدو بعيداً منه حيناً آخر .

« والغزالُ ، بين ظهورٍ وتوارٍ ، استدرج راما الذي يَتَقَعَّبُهُ إلى مكان بعيد ، وكان راما ، الراكض وراء الغزال وقوسه بيده فيُصِيره حيناً ولا يُبْصِرُهُ حيناً آخر في الغاية الكبرى كالقمر الذي تَحْجُبُهُ السُحُبُ في الخريف تارةً ويبدو حيناً تنشق تارةً أخرى ، يقول : « يُقْبِلُ ! أراه ! يتوارى ! » فيجوب جميع أجزاء تلك الغابة الواسعة .

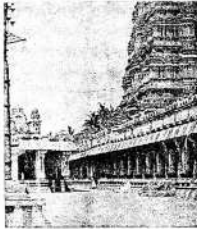
« ووَسَلَ البطل راما الذي كان يُحْدِثُ في كلِّ ثانية إلى قُبَّةٍ مُظِلَّةٍ من الأعشاب الغَضَّةِ فَوَقَّفَ فبدا له ذلك الغزال مع غَيْرِ لَأَنَ أخرى ساكنة قائمة بالقرب منه ناظرة إليه مذعورةً ، فعزم البطل راما على إصمائه فشَدَّ قوسه المتينة ووضع أحسن سهامه على وَتَرِهَا .

« فَوَقَّ^(٢) راما السهم وجَذَبَ الوتر إلى شحمة أذنه ، ثم فتح جُمُوعَ كَدَمِهِ^(٣) فأطلق ذلك السهم الحادَّ الحارَّ الذي صنعه برما بيده فأصاب به قلب الغزال مارتجاً فأصماه » .

(١) الكِنَانُ : بيت الطلي - (٢) فوق السهم : وضع قوفته في الوتر ليرى به ، والفوقه هي موضع الوتر من رأس السهم - (٣) جمع السكف : السكف حين تقبضها .

إعلان حب سينا

« قالت سينا لزوجها راما : سأذهب إلى حيث تذهب ، أقسم بحبك وبجيانك
أنتى لا أرغب فى سُكُنَى السماء بعيدة منك يا سليل راعهو الشريف ! فأنت مولاي
وأنت سيدى وأنت دليلى وأنت إلهى ، سأذهب معك ، فهذا عزمى القاطع ، أراك
تريد دخول هذه الغابات الكثيفة الوعرّة فسأسير أمامك لأحطّم تحت قدمى العشب
الناهض والعوسج الشائك فأشقّ لك طريقاً ، فالزوج هو القوّام على المرأة الصالحة ،



٩٨ - بيجانفر . داخل الباحة الثانية لزوم
شبو السكير (القرن الخامس عشر من الميلاد)

لا والدُها ولا أمّها ولا ابنها ولا صديقها
ولا قلبها ، فلا تَدَفَسْ علىّ بهذه السعادة
واطرُدْ منك هذا القسرك السيّء كما تُطْرَحُ
القطرة الأخيرة من الكوب ، خُذْنِي معك
أيها الأمير العزيز غَيْرَ حَذِر ، ثِقْ بوفائى ،
أنعم علىّ بهذه الحظوة ، لأرافقك
ولأعش معك فى هذه الغاب التى يسكنها
الأُسود والخنازير والدّبّبة والنمور ،
فأنتغذى فيها كما تتغذى بالقواكه

والجذور ، ولن أكون عبثاً ثقيلاً عليك ، ما أعظم سرورى حين أقتل بتلك
الغابات الوارفة^(١) الطيبة العطّرة ، إنى إذا ما عشت فيها بجبانك مرّت ألوف السنين
على كيوم واحد ، فالجنةُ بغيرك كجهم ، وجهنم معك أطيبُ منزل .

(١) ورف الظل يرف ورقاً : امتد واتسع ، وورف النبات : نضر واهتز واشتدت خضرته
فهو (وارف) .

جيش شيوا

«هنالك بدت كتاب أعوان شيوا السماوية نقذف النار من العيون والأفواه ، وهي ذوات أرجل وذراعان ورؤوس كثيرة ، وهي تلبس أسورة مرصعة بالجواهر ، وهي ترفع أياديها في الهواء كأنها أفيال وجبال ، ولكتاب من هذه صور الكلاب والخنزير والجمال وأعضاء الأفراس وبنات آوى والأبقار والدببة والقطا ، ولأخرى أفواه الأتار والفهود ومنساقير الغربان والبيغاوات ورؤوس الزمامبيج^(١) ، وهذه صورة الثعابين الهائلة ولتلك مناقير الإوز والزرايق والعقاق ومنساطر السلاحف والتماسيح والدخان^(٢) ، والقرودة ، وبعضها يبلد مالك الحزين والضفدع والحوث ، وبعضها عدة عيون وآذان واسعة و بطون كبيرة ، وبعضها بغير رأس وبعضها رأس ذئب أو رأس كبش أو رأس كلب ، وترعى بالشر من السم ويذهب كل شجرة في جباهها وأبدانها .»

٤ - الرموز والأمثال - القصص والأساطير

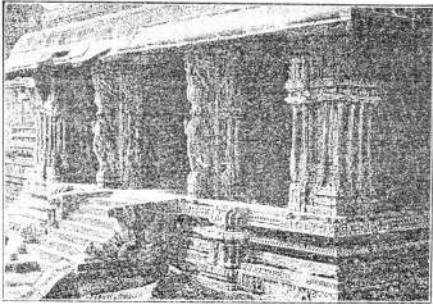
«يمكن عدّ رموز الهند وأمثالها من أهم ما أنتجته ، ولا ريب في أن الهندوس أساندة لنا في هذا المضمار ، ولعدّ البنج تنقرا^(٣) أشهر مجموعة للقصص والحكم ، وهي تتألف من رموز اتخذ فيها الحيوان عامل درس للإنسان ، أجل ، إن ما فيها من الأحاديث قليل الاشتباك بعضه في بعض ، ولكن هذه الأحاديث وما انطوت عليه

(١) الزمامبيج : جمع الزميج وهو طائر مائي أبيض في حجم الحمام ولا يأكل غير السمك .

(٢) الدخان : جمع الدخن وهو دابة في البحر - (٣) البنج تنقرا : هي كناية ودمنة (الفرجيم)

من الأمثال مما يشمل النظر على العموم ، وما في صفحاتها من الحكم الكثيرة ، في الغالب ، يُشير في النفس حب الاستطلاع .

ويُرى أن وضع تلك المجموعة تتم في زمن قديم جداً ، ويَرى كثير من العلماء أن بعض تلك الأحاديث اقتبسها إيزوب ، بيد أن الكتاب السنكرتي الذي يشتمل عليها جميع في عدة أدوار ما ذُكر فيه اسم عالمٍ فلكي عاش حوالي القرن السادس بعد ظهور المسيح .



٩٩ - بيجالفر . مدخل معبد وتوبا (القرن السادس عشر من الميلاد)

وذاع صيت أمثال الهند وقصصها ببلاد فارس في النصف الأول من القرن السادس من الميلاد ، فأرسل كسرى أنوشروان الساساني (الذي دام عهده من سنة ٥٣١ إلى سنة ٥٧٩ م) عالماً طبيعياً ليترجم البَنيج تنقرا إلى اللغة اليهودية ، وحافظ

خلفاء هذا الملك على هذه الترجمة إلى أن مَرَّقَ العرب دولة الفرس في سنة ٦٥٢ ، فلما انقضت مئة سنة على زوال تلك الدولة وَجَدَ الخليفة العباسيُّ أبو جعفر المنصور نسخة منها تَفَافَتَتْ من خراب المكتبة الفارسية فأمر بنقلها إلى العربية .

والقرون كلما مَرَّتْ على تلك الأمثال عَظُمَ قدرها، فَتُرْجِمَتْ الپَنجُ تَنقَرَا في القرن العاشر إلى الفارسية نظماً ثُمَّ نُقِلَتْ في القرن نفسه إلى التركية بأمر سليمان ، وَتُرْجِمَتْ الپَنجُ تَنقَرَا إلى اليونانية في أواخر القرن الحادى عشر ، وَنُقِلَتْ إلى العبرية فالإسبانية في القرن الثالث عشر ، وَنُقِلَتْ إلى الألمانية في القرن الرابع عشر ، وترجمها ريمون البيزارى في أوائل القرن الرابع عشر من الترجمة الإسبانية تلك إلى اللاتينية من أجل زوجة فيليب الجميل حَتَمَ النَّبَرِيَّةَ ، ولا تجد لُفَةً لم يُنْقَلْ إليها هذا الأثر الخالد بشئ من الأمانة ، وَمَثَلَتْ الپَنجُ تَنقَرَا دوراً مهماً في آداب القرون الوسطى ، ومن هذه المجموعة اشتَقَّ أكثر الأمثال الأوربية ، ومنها أمثال لافونتن

ونذكر مجموعة الهتو پَدِشَا بجانب مجموعة الپَنجُ تَنقَرَا ، وهى مثلها مشهورة وإن كانت أحدثَ منها كثيراً ، على أن الهتو پَدِشَا ليست إلا نسخةً جسيمة عن الپَنجُ تَنقَرَا مع اختصار في بعض الأمور وإضافاتٍ أمثالٍ حديثة مقبسة من مجموعة مجهولة قديمة جداً على الأرجح .

ومجموعة الهتو پَدِشَا هذه نقلت إلى أكثر اللغات الأوربية أيضاً ، وسنذكر بعضَ مختارات من حِكَمِها في فصل آخر .

وهناك مجموعاتٌ أخرى مشابهة لتينك المجموعتين وإن كانت دونهما شهرةً ، فلا نرى فائدة في ذكرها .

ويمكن القول إن كتب الهند حافلة بالقصص والأساطير، فتعدُّ الآداب الهندوسية التاريخية أو الدينية مجموعة منها .

وعُرف كثير من الأقايص الهندوسية في أوربة بكتاب ألف ليلة وليلة، وتحتوى هذه المجموعة على كثير من القصص الهندوسية وإن كان معظمها من أصلٍ عربى، غير أن ما فى كتاب ألف ليلة وليلة من القصص الهندوسية بلغ من الصقل والإصلاح ما يَصُوبُ معه، فى الغالب، تمييز ما هو من أصلٍ هندوسى فيها .

واستحقَّ الأساطير الهندوسية، التى مُلِئت بها الكتب الدينية أو التاريخية، دراسةَ خاصة، لا من أجل قائلتها الضئيلة على العموم، بل من أجل المعارف النفسية التى تستنبط منها عن الهندوس فيصعب على الأوربى تَبَيُّنُهَا، فلا بدَّ من قراءة أساطير غير قليلة للوقوف على منطق الهندوسى الخاص وتطور فكره وطرأز ربطه الأمور بعضها ببعض، وقد ترجمتُ فى سبيل هذا الكتاب بضع أساطير نيبالية ذات مَغزى، ثم وجدت أن صدره لا يتسع لها، فأوصى المتخصصين فى آثار الهند أن يدرسوا أسطورة بيرويكشا الذى هتفت الآلهة بأنه سيتزوج أمه، كما هتفت لإديب، وبأنه لم يشعل أن يتخلص مما قُدِّر عليه مع ما قام به من الجهود، وأن يدرسوا أسطورة إنشاء معبد بُدْهه بأمر أمير قَتَلَ والده خطأ فدلَّ ما احتوته هذه الأسطورة من التفاصيل على أن أمر القرابين البشرية كان شائعاً فى الهند حيناً من الزمن، وأن يدرسوا أسطورة الرَّحَّالة سَمْبَل الذى شاهد أصحابه الخمسة تفقرهم فحسمهم عنبرية فى أثناء سياحته فى سيلان، الخ .

٥ - التمثيل الهندوسى

بعض الروايات الهندوسية كُتِبَ نظماً وبعضها كُتِبَ نثراً على العموم ، وتختلف لغة هذه الروايات باختلاف مُثَلِّبِها ، فأما أبناء الطوائف العليا فيتكلمون فيها بالسَّكْرَتِيَّة ، وأما أبناء الطبقات الدنيا فيتكلمون فيها باللغة البراكرتية .

والأدب فى تلك الروايات أرفع مما يبدو فى مسارحنا الحديثة مع أنها وُضِعَتْ بلسان فاسق فى بعض الأحيان ، فروحُ الدِّعَاةِ التى تسود رواياتنا تراها غير موجودة فى الروايات الهندوسية تقريباً ، أَجَلْ ، إن للقرام كبير شأن فى الروايات الهندوسية ، غير أن الزواج يُعْقِبُهُ فيها ، ومما كانت تُحَرِّمُهُ مبادئُ الهندوس الاجتماعية وَلَوْعُ المرء بزوجات الآخرين ، وللخيليات دورٌ مهم فى تلك الروايات كالتى لهن فى رواياتنا العصرية لا ريب ، ولكنه كان لهؤلاء الخيليات من المقام العالى فى المجتمع الهندوسى ما يُعَدِّلُ مقام أَخَوَاتِهِنَّ فى العالم اليونانى السابق وما هو أسمى مما لأخواتهن فى الوقت الحاضر .

وروايات الهند من روايات التنويع^(١) ، فالحوادث فيها من خوارق العادة على الدوام ، وفيها تظهر الآلهة ظهوراً مستمراً ، وفيها تنزوج الإلهات بالآدميين ، وفيها تحلُّ الآلهة المُعْضِلَات عندما تتعقد .

ورواياتُ الهندوس ، من حيث التركيب ، ضعيفةٌ ضَعْفًا يستوقف النظر ، فقيها ضَحَّى بالجموع فى سبيل التفاصيل على الدوام ، وأبطالها ثَرَنَارون على العموم ،

(١) التنويع : جمع التايعة وهى الجنية .

وَأَشْهُرُ بِالنَّصْنَعِ وَالتَّكَافُفِ فِيمَا يَقُولُونَ ، وَمَنْ الصَّعْبُ أَنْ تَجِدَ بَيْنَ الرِّوَايَاتِ الْهِنْدُوسِيَّةِ
وَالرِّوَايَاتِ الْيُونَانِيَّةِ وَجَهَ شَبَهٍ خِلَافًا لِمَا رَأَى بَعْضُ الْعُلَمَاءِ .

وَلَمْ يَنْشَأْ ذَلِكَ الضَّعْفُ عَنْ عَطَلِ تِلْكَ الرِّوَايَاتِ مِنْ قَوَاعِدَ مُقَرَّرَةٍ ، فَقَدْ انْتَبَهَ
وَاضْعُوهَا ، بِالْعَكْسِ ، عِدَّةُ أَصُولٍ مُعَقَّدَةٍ فِي إِنْشَائِهَا ، كَمَا يَبْدُو ذَلِكَ فِي كُتُبٍ كَثِيرَةٍ
قَضَى الْعُلَمَاءُ الْمُتَخَصِّصُونَ زَمَنًا طَوِيلًا فِي تَرْجُمَتِهَا .

وَمُمَثِّلُو الْهِنْدُوسِ كَانُوا مُحْتَرَمِينَ أَكْثَرَ مِمَّا هُمْ عَلَيْهِ الْآنَ ، وَغَيْرُ قَلِيلٍ مَا كَانَ
يُنَالُهُ وَاضْعُو الرِّوَايَاتِ مِنَ الْخَطْوَةِ مَا عَلَّمْنَا أَنْ مُلُوكًا لَمْ يَتَرَفَعُوا عَنْ كِتَابَةِ رَوَايَاتٍ
تُمَثِّلِيَّةٍ ، وَمِنْ هَذِهِ الرِّوَايَاتِ نَذْكُرُ رَوَايَةَ « مَرْكَبَةِ الصَّلَاحِ »^(١) الَّتِي أَلْفَهَا شُودْرَاكَا
مَلِكٌ مَعْدَهَا فِي أَوَائِلِ التَّارِيخِ الْمِيلَادِيِّ عَلَى مَا يَظْهَرُ .

وَنَذْكُرُ مِنَ الرِّوَايَاتِ الْهِنْدُوسِيَّةِ التَّمَثِيلِيَّةِ الْكَثِيرَةِ الْمَعْرُوفَةِ فِي أُورِيَّةِ مَا وَصَّعَهُ
كَالِي دَاسَا الَّذِي يُفَقِّرُضُ أَنَّهُ عَاشَ فِي الْقَرْنِ السَّادِسِ مِنَ الْمِيلَادِ ، وَنَمْعُدُّ مِنْ رَوَايَاتِهِ :
(السَّحَابُ الرِّسُولُ ، وَأَصْلُ الْإِلَهِ الْقَتِي ، وَغَرَامُ بَطْلٍ بِأَوْرُوشِي ، أَخ) ، وَأَشْهُرُ
رَوَايَاتِهِ عَلَى الْإِطْلَاقِ هِيَ رَوَايَةُ شَكُنْ نَلَّا الَّتِي تُرْجِمَتْ إِلَى أَكْثَرِ مِنْ عَشْرِ لَفَظَاتٍ
وَالَّتِي تَجِدُهَا عِدَّةُ تَرَاجِمٍ فَرَنْسِيَّةٍ ، فَأُعْجِبُ بِهَا غَوْتَهُ وَلَا مَارْتِينَ وَغَيْرَهُمَا مِنْ أَعْظَمِ
السَّكْتَابِ ، وَذَلِكَ فِي زَمَنِ خُيَّلَ فِيهِ أَنْ اكْتَشَفَ الْآدَابُ السَّنَسْكَرْتِيَّةَ فَتَنَعَ
الْإِنْسَانُ آفَاقًا جَدِيدَةً ، وَعَلَى مَا نَرَاهُ مِنْ عَدَمِ اسْتِحْقَاقِ تِلْكَ الرَوَايَةِ لِمَا مُدْرِحَتْ بِهِ
فِي الْبَدَاءَةِ نَجِدُ أَنْ مُحَاسِنَ كُتُبِ الْهِنْدُوسِ تَجَنَّبَتْ فِيهَا أَكْثَرَ مِنْ تَجَلِّيِ مَسَاوِيهِمْ ،
فَهِيَ ، عَلَى الْعُمُومِ ، أَكْثَرُ مِنْ غَيْرِهَا بِسَاطَةِ وَأَقْرَبُ إِلَى الصَّوَابِ وَأَقْلَى مُبَالَغَةً ،

(١) الصَّلَاحُ : الطَّيِّبُ الْيَاسِ الَّذِي يَعْمَلُ مِنْ بَيْتِهِ ، أَيْ بَصُوتُ .

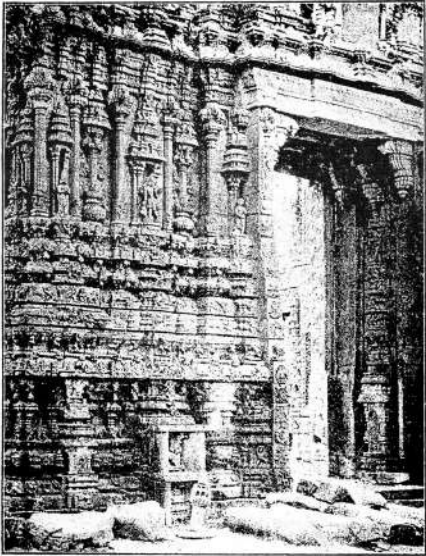
وموضوعها إنساني مؤثر وأبطالها بعيدون من التعمّل ، والكلام فيها مُوجَز وتكاد تخلو من التسف والمجاز ، وفيها بعض فصول عاطفية رائعة .

وخلاصة تلك الرواية هي أن الملك دُشَ بْنْتَه كان يصطاد فُلَيْي في صَوْمَعَةٍ ابْنَةِ
للإلهة وناسك اسمها شَكُنْ تَلَا فَأُولِعَ بها فتزوجها على النور على حسب عادة أبطال
الهندوس ، وزواج بسيط مثل هذا مما كانت تعترف به الشريعة موقوفاً على اعتراف
الفرقيين الْمُخْتَصِّين به ، فلما قَضَى منها وطراً قَتَرَ حُبُّهُ لها فعاد إلى عاصمته هسّتي نابورا
من غير أن تحزن كثيراً كما يستنبط من صَمَتْ واضع الرواية ، وهي لم تعزم على
الالحاق به إلا بعد أن أبصرت أنها ستصبح أُمًّا ، وقد خامر هاشك في أنه يعترف بها
فأخذت معها الخاتم الذي وهبه لها لَتُنِيت حقيقة أمرها ، ومن المؤسف أن آذَت أحدَ
الرُكَّاد بأن نسيت أن تجيب عن سؤاله متلهيةً ، فدعا عليها فحَسِرَ الملك ذا كَرَنَه في
مكانه فلم يَعْرِفَ بها ، وكان من نتائج هذا النسيان أن غَضِبَتْ فَأَصْأَعَت الخاتم في
نَهْرٍ ، أجل ، وجد الخاتم صَيَّادٌ في بطن سمكة ، بَيَدَ أن الملك لم يعترف بها فَرَحَلَتْ
إلى حيث لم يعرف أحد ، فبحث عنها زوجها الملك فلم يَجِدْها إلا بعد بضعة سنين ،
وما كانا ليالتقيا إلا بمعجزة مع ذلك ، وبيان الأمر أن ملك السماء إندرا عَجَزَ عن
قهر جيش العفاريت فعمد إلى الملك دُشَ بْنْتَه في إبادتهم ، مما نَقَبَيْنَ به ما كان يُعْزَى
إلى الآلهة والناس من الشأن ، فانتصر هذا الملك عليهم فاستأصاهم فكافأه إندرا
بأن وَجَدَ له زوجته وابنه ، ثم نُحِمْ الرواية بتبجيل مُشَوَّش قليلًا .

٦ — آثار أدبية مختلفة

إذا عدوت التاريخ ، والتاريخ ما عَجَزَ الهندوس عن تدوين كتاب فيه ما عطاوا
من مثل هذا الكتاب ، لم تَجِدَ موضوعاً لم يكتبوا فيه ، فقد أَلْفَوْا في الفلسفة واللاهوت

والاشتراع ، الخ . عِدَّةُ كُتُبٍ ، وَأَقْوَا ، كَذَلِكَ ، فِي الْعُلُومِ عِدَّةُ كُتُبٍ ، وَإِنْ كَانَ
مَا أَلْقَوْهُ فِيهَا هَزِيلًا .



١٠٠ - تاديتري . نقوش استر حواجز معبد (القرن السادس عشر من الميلاد)

ولو عدّنا هذه المؤلفات لخرّجنا من دائرة الإجمال ، فلا نذكر منها ، لذلك ، غير الكتب المعروفة باليورانا ، إما لها من الأهمية عند الهندوس .
وتجى كلمة اليورانا بمعنى « القديم » ، ويُقصد بها كتب في الديانة ووضعت في مختلف القرون ، فليل ، بحقي ، إنها مستودع الأساطير الشعبية ، وتشتمل ، كذلك ، على تاريخ أسر الهند المالكة القديمة الأساطيرية ، وفيها أكثر من ٨٠٠٠٠٠ بيت شعر ، ويتألف منها ثمان عشرة دائرة معارف لا يحتمل الأوربي قراءتها .

ونذكر ، عدا الكتب التي ألقنا إليها في هذا الفصل ، المؤلفات الفلسفية التي فصلت في الأوبانيدا ، وتكلمنا عنها حينما درسنا أمر البُدْهيّة ونعود إليها في الفصل الذي خصصناه للبحث في ديانات الهند الحاضرة ، ولا نجد ما يسبق فلسفتها جرأة ، ونعترف بأن الهند انتهت منذ أنى سنة إلى كبريات المسائل التي لم يصل إليها الغرب إلا منذ قرن واحد فلم تُخرجهم عن إيجاد حلّ جرى لها .

ونعدّ آثار الهندوس الغنية مهمة إلى الغاية فضلاً عن آثارهم الأدبية ، ونبحث في فنّ عمارتهم بعد أن ندرس في المطلب المختصر الآتي لغاتها ، وفنّ عمارتها هو الذي أرى البحث فيه أهمّ مما في غيره وإن عُرف قليلاً حتى الآن .

٧ - لغات الهند

ليس من هدف هذا الكتاب وحدوده أن ندرس فيه لغات الهند ، ولو دراسة وجيزة ، وسنقتصر في هذا المطلب على المعارف الإحصائية المختصرة التي تشير إلى تنوع تلك اللغات .

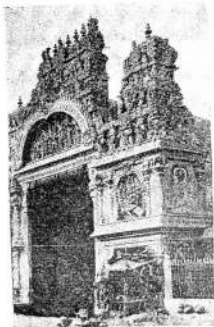
يجب على الرّحالة الذي يؤدّ أن يسميخ في الهند وأن يذكرك أمره في كل مكان

منها أن يتعلم نحو ٢٤٠ لغةً ونحو ٣٠٠ لهجة ، وإذا ما أراد أن يبدو تام الثقافة في لغات الهند أن يعرف ، عدا تلك اللغات وتلك اللهجات ال ٥٤٠ ، الفارسية التي هي لغة رسمية للقصور الأهلية والمجتمعات الراقية في الهندوستان ، وأن يعرف البهلوية التي هي لغة الجوس ، والصينية التي هي لغة المهاجرين في كلكتة ، واللغات الأوربية التي يتكلم بها في الهند سكان المستعمرات الإنكليزية والبرتغالية والفرنسية ، الخ .
ومما لا يفيد أنه يُضيف إلى تلك اللغات ، المُترَجِّح عددها بين ٥٥٠ و ٥٦٠ ، لغة السنسكريت القديمة التي تُدرَّس وحدها في جامعات أوربة على وجه التقريب ، لأنه لا يجد في الهند رجلاً يتكلم بها .

يمكن ردُّ لغات الهند الكثيرة إلى خمس فصائل أساسية يختلف بعضها عن بعض أكثر من اختلاف اللغات الأوربية فيما بينها ، وهذه الفصائل هي : ١ - اللغات الآرية ، ٢ - اللغات الدراويدية ، ٣ - اللغات الكولية ، ٤ - اللغات التبتية ، ٥ - اللغات الكهاسية .

وتشتمل الفصيلة الأولى على اللغات ذوات الـ "ي" ، وتشتمل الفصائل الثلاث التي تليها على اللغات ذوات الـ "و" ، وتشتمل الفصيلة الخامسة على اللغات ذوات المقطع الواحد .

والناس يتكلمون ، على العموم ، باللغات الآرية في شمال الهند وقسم من وسطها ، ويتكلمون باللغات الدراويدية في الجنوب ، ويتكلمون باللغات الكولية في جهات متفرقة في الشرق والوسط ، ويتكلمون باللغات التبتية في أودية همالية ، ويتكلمون باللغات الكهاسية في قسم من آسام .



١٠١ - مدورا ، (الزون الكبير) باب
معبد الإلهة ميناكشي (القرن السابع عشر
من البلاد) (أنس زون مدورا الكبير في
زمن قديم جداً ، ولكن أهم أجزائه التي
نشرناها في هذه الصورة وفي الصور الآتية
يرجع إلى عهد الراجا تيرومال ، أي إلى
القرن السابع عشر)

ضائعة في الوقت الحاضر ، فعاتد السنسكريتية لا تكون لغة أمّا أكثر من أية لغة
آرية أخرى كالإيونانية أو الهندية أو اللاتينية مثلاً ، وانحصرت فائدة الأوربيين من
تعلمها في قراءتهم كتب الهند الدينية القديمة الأصلية .

وفي الهند ، عدا اللهجات ، ست عشرة لغة آرية ، والهندوستانية هي أكثر
هذه اللغات الآرية انتشاراً وأجدرها بالتعليم ، فهي لغة الهند الرسمية ، وهي لغة

ومن فضيلة اللغات الآرية تُعدّ
اللغة السنسكريتية المبنية منذ زمن ملوبيل
والتي وُضعت بها كتب الهند المقدسة
القديمة ، ولا تجد لهذه اللغة غير شأن
مشابه للغة اللاتينية في كتب العبادات
السكاوليسكية ، فلا يتعلمها سوى
شريحة قليلة من البراهمة .

وترجع عناية الأوربيين العظيمة
بالسنسكريتية في جامعاتهم إلى عَدَم
هذه اللغة ، فيما مضى ، الأصل الذي
اشتقت منه اللغات الأوربية ، بيد أن
من المعلوم في هذه الأيام أن اللغات
الهندية الأوربية (السنسكريتية والألمانية
والسلافية واللاتينية واليونانية والزندية)
هي أخوات اشتقت من لغة مشتركة

الأعمال فيها ، وبها تُكتب الصحف وأهم الكتب ، ولا غُتمة لمن له علائق بالهند عن معرفتها .

والهندوستانية الكثيرة الانتشار في الهند ، اليوم ، هي حديثة التكوين مع ذلك ، فلا يرجع تاريخ ظهورها إلى أقدم من القرن الخامس عشر ، والهندوستانية مزيج من الهندية ، التي هي من أصل آري فكان الناس يتكلمون بها في الهندوستان ، ومن اللغتين العربية والفارسية اللتين كان مسلمو الهند يتكلمون بهما ، وقواعد هذه اللغة سنسكريتية وتكتب بالحروف الفارسية (العربية) على العموم ، وتُعرف هذه اللغة ، في الغالب ، بكلمة الأردو التي تعني المُعسكر ، لأنها كانت لغة المُعسكرات المغولية بدهلي ، ونشأت هذه اللغة نشوءاً غريباً عن صلات شعوب الهند بعضها ببعض ، فعلى علماء النحو أن يدرسوها إذا ما رغبوا في معرفة نشوء اللغات وتحولها .

وأكثر اللغات الآرية شيوعاً ، بعد الهندوستانية ، هي الهندية التي يتكلم بها أهالي قسم من الهندوستان نفسها ، والبنجابية التي يتكلم بها أهالي البنجاب والبنغالية التي يتكلم بها أهالي البنغال ، الخ .

ولا قرابة بين اللغات الآرية واللغات الدراويدية التي يتكلم بها سكان جنوب الهند كما ذكرنا ذلك في فصل سابق ، فاللغات الدراويدية من فصيلة لغوية مستقلة ، أي من اللغات ذات الوصل المؤلفة ، كما هو معروف ، من أصل ثابت توصل مقاطع بأوائل كلماتها وأواخرها .

وتحتوي فصيلة اللغات الدراويدية على أربع عشرة لغة وعلى عدة لهجات لكل واحدة من هذه اللغات ، ويتكلم بهذه اللغات خمسون مليوناً من الناس ،

وأهم هذه اللغات هي التمولية التي يُتَكَلَّمُ بها في جنوب الهند الشرقى الممتد إلى رأس كمارى والتي هي غنية بأدائها ، والتيلغوية التي يتكلم بها ١٧ مليوناً من الهندوس في شرق الدّاكن وفي بعض أملاك نظام ، والسكرّية والمَلّيامية اللتان يُتَكَلَّمُ بهما في الساحل الغربى ، الخ .

وفصيلة اللغات السكولية التي تتكلم بها قبائل الهند الوحشية هي عنوان مالمسكان الهند الأصليين من اللّهجات قبل المغازى الأجنبية .
ولا أثر لفصيلة اللغات الثبتية إلا في أودية هائلة .

ولا يتكلم باللغات السكاسية إلا أناس قليلون في جنوب آسام ، وهذه اللغات من ذوات المقطع الواحد ، أى من اللغات المؤلفة من جذر ثابت مستقل كما هو أمر اللغة الصينية .
وإليك جدولاً بأكثر لغات الهند شيوعاً على حسب الأهمية العددية ، فالرّم الذى هو بمخاء كل لغة منها يدل على عدد ملايين الآدميين الذين يتكلمون بهذه اللغة أو اللّهجات المشتقة منها :

مليون		مليون
٥ و ٩	السكرانية	٨٢ و ٥
٥ و ٨	السكرّية	٣٩
٧	الأوردية	١٧
٥	المَلّيامية	١٧
٤	السندية	١٦
٢	الهندية	١٣

ولا نَسْهَلُ السياحة في داخل الهند بسبب تنوع لغاتها ولّهجاتها ، فإكثر ما كابدنا من المشاق من جرّاء ذلك ، ويصعب تعيين الأمكنة في الهند أحياناً ،

ففي الهند أما كنُ يُسمَّى كلُّ واحد منها في الخرائط والكتب بعدة أسماء يجعلها الأهليون على العموم ، فعلى المرء أن يكون مُسكِناً ليعلم ، في الغالب ، أى مكان قصّد المؤلف في كتابه^(١) .

ثبت مما قلناه آنفاً عن اختلاف لغات الهند أن شعوب الهند ليست أقلّ اختلافاً في لغاتها منها في عروقتها ، وما بين هذه الشعوب من الفروق العميقة المزدوجة إذ كان أعظم مما بين الشعوب الأوروبية ، لا ريب ، فإنها لا كبير أمل لها في أن تؤمّق لتأليف أمة واحدة .

(١) لم يكثر الإنكليز كثيراً لتوحيد كتابة الأسماء ، فلا تجد خريطين إنكليزيين كتبت فيهما الأسماء على نخط واحد ، حتى إنك ترى بين المدن التي تقطعها الخطوط الحديدية اسم المدينة الواحدة مكتوباً على أوجه مختلفة في خريطة الدليل والسجل والمطبعة ودليل البريد ، أجل ، لا تصعب معرفة اسم مدينة كانپور إذا كتبت : Cownpore أو Kanhpur ، واسم مدينة أمريت سر إذا كتبت : Amritsir أو Umritsur واسم مدينة بوندبيري إذا كتبت : Pondichéry أو Punduchéry واسم مدينة كانجي ورم إذا كتبت : Conjevéram أو Kanchipuram ، الخ . ما بدا الأمر بسيطاً ، ولكن الأمر يصعب إذا كتبت مدينة تانجور : Tanjawur وكتبت مدينة أجودها : Awadh أو Audh وكتبت مدينة تراون كور : Tiruwankodu ، وكتبت مدينة مدراس : Mandir-Ray ، الخ . ومما لاحظته إستريك في كتاب مهم نشره عن الهند أن كلمة «فنج» التي تضاف إلى أسماء عدة مدن تكتب على أحد عشر وجهاً غير صحيح : (Futeh ، Futh ، Futte ، Futteck ، Futi ، Futt ، Futteh ، Futtih ، Futteo ، Futtun ، Futty) ، وتترك بسهولة ، وبد هذا ، كما بين ذلك المؤلف ، أن رؤساء السكتائب لم يستطيعوا أن يميزوا أى مكان على دلائل المسافرين التي تعطيههم الحكومة لإياها ، وقال ذلك المؤلف ، فضلاً عن هذا ، إنه قابل خريطة حكومة مدراس بخريطة أركان الحرب فلم يجد أية مطابقة بين الأسماء ، فأبصر اسم نهر واحد كتب في خمس خرائط : (Tamberavari ، Tamberperny ، Tamraparni ، Chindinthura ، Pambouri)

وعلى ما نراه من اختصار الخريطة التي نشرناها في أول هذا الكتاب ، وعلى ما نراه من اختصارها على الأمكنة المكتوبة لمبادئ الهمّة تجدها أكل ، من تلك الناحية ، من أكثر الخرائط المفصلة ، وقد بذلنا كبير جهد في تنظيمها ، ومن الطبيعي أن اعتمدنا على التهجئة الإنكليزية ما دامت اللغة الإنكليزية لغة الهند الرسمية ، وما ألف أكثر الكتب الخاصة بالهند بهذه اللغة ، وقد اخترنا من تهجيات الاسم الواحد أكثرها انتشاراً وقرباً من اللفظ الخارج كما سمعناه بنفسنا .

الفصل الثاني مباني الهند

صعوبة درس فن البناء في الهند — تعذر وصل بعض أدوار مبانيها — ظهور طرز بناء بفته وتوارثها فجأة — (١) تقسيم مباني الهند — أصول فن البناء الهندوسي — ظهوره — قواعد تقسيم له — جدول عام لتقسيم مباني الهند — (٢) فن بناء الهند في العصر البدهي (بين القرن الخامس قبل الميلاد والقرن الثامن بعد الميلاد) — المعابد والأديار المنحوتة في الصخور — أجناتا وكارلي ، الخ . — القباب — سانشي وسارناتها — المعابد البدعية الكبرى القائمة فوق الأرس — يدعه غيا-المباني الإغريقية الهندوسية في شمال الهند الغربي — ضعف المؤثرات الأجنبية في الهند — أمثلة مختلفة — (٣) فن البناء في العصر البرهمي الجديد (بين القرن الخامس والقرن الثامن عشر من الميلاد) — فن البناء في ولاية أوريسا — معابد بهو ونيتدور — فن البناء في راجيوتانا — معابد بتديل كهنند وجبل آيو — قصور غواليار وأوديبور ، الخ . — فن البناء في كجرات — مباني أحمد آباد — مباني الهند الوسطى — معابد أمبر ناتها وليلورا ، الخ . — (٤) فن البناء في الهند الجنوبية — المعابد المصنوعة تحت الأرض في جنوب الهند — باداي ومهابلي يور الخ . — وضع معابد جنوب الهند العام — معابد بيجانقر ومدورا وشري رانم ، الخ . — (٥) فن البناء الهندوسي الإسلامي — تنوع الطرز الإسلامية في الهند — عناصر فن البناء الإسلامي الأساسية — أصول الطراز المقلو — عناصره الأساسية — تصنيف المباني الإسلامية في الهند — (٦) فن البناء الهندي التبتى — مباني تيبال — اختلاط العناصر الهندوسية والصينية — تقسيم معابد تيبال ومبانيها العام — (٧) فن البناء الهندوسي الحديث — تفهيم فن البناء في الهند حديثا — أسبابه — المباني الهندوسية التي أقيمت في الهند منذ قرن .

دراسة فن بناء الهند ذات مصاعب عظيمة ، فتجد بعض الأدوار من جهة

عاطلة من المباني فتسكون الأمثلة التي هي على جانب كبير من الأهمية ، في بعض الأحيان ، واحدة تقريباً ، وترى مباني أحد الأدوار من جهة أخرى تختلف بحسب البقاع اختلافاً لا تجد معه ، في الغالب ، قرابة ظاهرة بينها ، فالحق أنك لا تبصر في مباني الهند تلك الوحدة التي عُرِيت إليها كما أنك لا تبصر مثل هذه الوحدة في أديانها ولغاتها وفنونها ، والحق أن الهند مؤلفة من بلدان متباينة يشأت وسكاناً أكثر مما يشاهد بين بقاع أوربة المختلفة .

يمكن عالم الآثار الذي يدرس مباني الغرب ، كمباني فرنسا مثلاً ، أن يقتنع ، في الغالب ، أشوعها بين قرن وآخر وأن يلاحظ التطورات المتتابعة التي جاوزتها بين شكل وآخر ، وليست الأدوار التي لم يفتته إلينا شيء منها طويلة أبداً ، ويمكن وصل حلقاتها بالخطوط التي وصلت إلينا عند الضرورة ، فبالمباني وبالكاتب يسهل بعث ماضي الغرب .

والأمر غير ذلك في الهند حيث أباد الزمان والإنسان شهود أدوار حضارتها الغابرة الطويلة بإداة لا رجعة معها ، وحيث لا تجد إلى زمن قريب أثراً خطيئاً جديراً بأن يسمى تاريخاً .

وإن عالم الآثار الذي يطوف في الهند ، وهو يعرف أن ماضيها حافل بالحضارات الكثيرة القوية ، لثبّت مما يراه وما لا يراه فيها ، فلا تجد في الهند حجراً أثرياً من بقايا أقدم حضارتها ، وإن شئت فقل من حضارتها التي ظهرت قبل الميلاد بخمسة عشر قرناً فأشادت بذكرها كتب الأدب ، ولا تجد من الحضارة التي قامت بعد تلك بُنْج دام ألف سنة سوى بقايا لا تكفي لإيضاح تاريخها وإن كُفّت

للإثبات عظمتها ، والمباني ، حين بدت في الهند بفترة قبل الميلاد بنحو ثلاثة قرون ، مثلت بدرجة من السكال لم تُجاوَز قطّ مع تعاقب القرون .

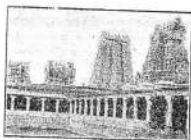
ولا يكتشف الباحث في أية ناحية من الهند الأدوار الأولى التمهيدية التي تدلّ عليها بقايا الحضارات الأخرى على الدوام تقريباً ، ففي بعض بقاع الهند يرى الباحث ظهور المباني فجأةً وتجمّعها في قرنين أو ثلاثة قرون ثم يرى تواربها بفترة ، أي إنه لا يجد قبلها وبعدها غير الليل الدامس ، أجلّ ، إنه يكتشف في بقاع أخرى من الهند مؤثرات يونانية وفارسية بادية ، بيد أن هذه المؤثرات لا تعدّو بعض البقاع ، وقد توارت بفترة أيضاً ، وحقاً أنه يشاهد ، من قوّره ، في إحدى البوادي الهندية أبواباً هائلة مغطاة بنقوش عجيبة ، غير أنه إذا ما جاب جميع بلاد الهند الواسعة لا يكاد يرى من نوعها غير اثنين أو ثلاثة من أدوار حضارة دامت أكثر من عشرين قرناً ، وهو إذا ما عدّل عن اكتشاف الماضي القديم المظلم من تحت الأعفار فاقصر على دراسة مباني دور أحدث من تلك الأدوار معروف تاريخياً كاللور الإسلامي لم يسلم من المصاعب أيضاً ، فن العث أن يفترض أنه يتألف من هذه المباني سلسلة متجانسة يزعم أنها شيدت من قبل شعوب تدين بديانة واحدة وتتكلم بلغة واحدة ، فما تجد من الفروق بين المباني التي أقامها أتباع النبي في دور واحد وبقاع مختلفة من الهند هي من الوضوح والاتساع ما يجعلك تسأل معه : هل هذه المباني من آثار قرون واحدة وشعوب واحدة ؟

وتاريخ ماضي الهند وحده يمكنه أن يلتقي بعض النور على الشذوذ الظاهر الذي تُستفّر عنه دراسة أطلالها ، وبالوثائق التاريخية يمكننا أن نتبين الحوادث التي لا تُفهم بغيرها إذا مُسّرت هذه الوثائق تفسيراً صالحاً مع نقصها ، فبالإسناد وحده ندرك

مباني الهند ، ومباني الهند وحدها هي التي تُكْمِلُ هذا التاريخ ، وبفضل هذه المباني
خَرَجَتْ أحوارٌ من عالم التسيان بعد أن سكنت عنها الكتب والعنعات .

١ - تقسيم مباني الهند

إذا استثنيت بعض المغاور التي ليس لها قيمة فنية وجدت أقدم مباني الهند لم
تنشأ إلا بعد القرن الثالث قبل الميلاد ، ولدينا أدلة صحيحة ، مع ذلك ، على أن الهندوس



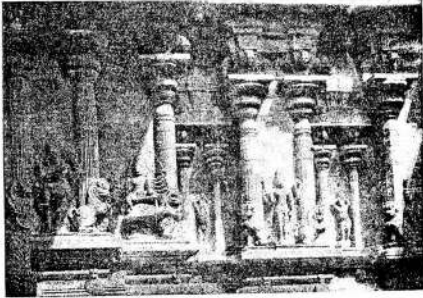
١٠٢ - مدورا. منظر معابد أُخذ من حوض
السمو الذهبي

كانوا ذوي طراز بناء قبل هذا التاريخ
فأقاموا فيه مدناً وشادوا فيه قصوراً ،
فتجن نعلهم ، من الوصف الذي ورد في ديوانتي
المهابهارتا والرامايتا ومن المباني التي انتهت
إليها ومن شُرف بهارت الكثيرة النقوش
مثلاً ، أن تلك المباني بلغت من الكمال

درجة لم تنلها إلا بمجاورة ماضٍ فنيٍّ طويل ، ونحن نفترض ، على العموم ، أنها زالت
لأنها كانت مصنوعة من الخشب والأجر وإن صُنِعَتْ أسسها من الحجر ، كما تدلُّ
عليه محافظة أهل نيپال ، المتسكنين بقديم العادات ، على عادة إقامة مبانيهم من
الخشب والأجر إلى يومنا هذا ، وكما لاحظته ميغاستين قبل الميلاد بثلاثة قرون ،
وكما يشهد به معبد بُدْهَة عَيَا الكبير المصنوعُ بعضُه من الأجر في ذلك الدور
على الأقل ، فمكان البناء الوحيد الذي انتهى إلينا ، فالأجر والخشب إذ كانا أسهل
استعمالاً من الحجر في البناء كان لنا أن نرى تفضيل الهندوس لهما على الحجر .

ولم تبدأ الهند ، على ما يحتمل ، تُعرَف المباني الحجرية التي وُصِّلَ إليها بعضها

إلا في عهد أشوكا أي في القرن الثالث قبل الميلاد ، ومن المحتمل أن صنعها بنّاؤها
منقولة عن المباني الخشبية القديمة ، فعلى هذا الرأي كثير من العلماء ، وقد وَجِدَتْ
ما يؤيده فيما شاهده بنينال من اقتباس بنّائها ، بضبط ، في المعابد الحجرية
أعمدة المعابد الخشبية المنقوشة .



١٠٣ - مدورا . دفاقي نقوش في معبد من معابد الزون الكبير

وتبدو الآثار البُدْهيّة القديمة ، كالأعمدة التذكارية والقباب والشرف المنقوشة ،
من كمال الصنع ما نُسج به على منوالها عدّة قرون في اليقاع الهندية المختلفة : أمراوتى
وأجنتا وسانجى الخ . وظنّ قبل تعيين الزمن الذى شيدت فيه هذه المباني ، أن
من الممكن إثبات تطورها الفنى بالمعابد الأولى المصنوعة تحت الأرض ، بيّد أن
تلك المنقوشات العجيبة معاصرة لهذه المعابد الأولى التى نُحِتَتْ تحت الأرض لتكون

ملاحى، أو صوامع للرهبان المتكفين، وما مَثَلُ من يريد أن يستنبط أصول فنِّ عمارة دور من آثار ابتدائية كتلك إلا كمثل من يستنبط أصول مبانى المدن الحديثة من أكواخ الرعاة فى الجبال، والمعابد المنحوتة تحت الأرض حينما اتَّفَق لها بعض الأهمية صارت تُصنَّع وَفَقَّ الآثار المعمارية المعدودة من الطراز الأول.

وإذا عَدَوْتُ المعابد المنحوتة فى الصخر لم يبق لديك من تلك الأدوار الابتدائية سوى عدد قليل من النقوش والأعمدة التى تَقَلَّتْ من التخریب بمعجزة، ومن حسن الحظ أن فَسَكَرَ الْبُدْهِيُّونَ فى تحت معابدهم الأولى فى الجبال وإغاقها بذلك من يد الزمن، ولو لم يُخَرَّبِ الإنسان فيها بعض الشيء لظلت كما كانت حين صُنِّعَتْ، وليس عدد هذه المعابد قليلاً إذا ما قيس بالآثار التى أقيمت فوق الأرض كالأعمدة التى صُيِّعَ كُلُّ واحد منها من حجر واحد فَتَقَسَّ عليها أشوكا مراسيمه وكالشرَف للنقوشة القليلة فى الوقت الحاضر والمحيطه بالمرارات الخروطة الشكل.

ولم يبق شيء من القصور والمعابد الكبيرة التى صُنِّعَتْ قبل الميلاد فوق الأرض، وَوَجَدَ فاهيان الذى زار الهند فى القرن الرابع من الميلاد أطلالاً لقصور أشوكا، وَوَجَدَ فاهيان هذا ما كانت عليه تلك القصور من الرَوْنَةِ فقال إن الناس لَيَعْجِزُونَ عن صنع مثلها.

وغابت المعابد الْبُدْهِيَّةُ المصنوعة تحت الأرض غيابة تدرجياً بين القرن الخامس والقرن الثامن من الميلاد، واستُبدِلَتْ بها معابد مصنوعة فوق الأرض لختاف الديانات، وهذه المعابد إذْ أُنْشِأَ أَكْثَرُهَا أتباعُ الْجَيْنِيَّةِ أَطْنَقَتْ كلمة الطراز الْجَيْنِيَّ عَلَى الطراز الذى أقيمت به، ولا أوافق على هذه التسمية ما رأيت معابدَ بُرْهْمِيَّةَ وَجَيْنِيَّةَ شِدِيدَتِ

على هذا الطراز في دور واحد كما بدا لي من المقايسة بين المعابد البرهمية والمعابد الجينية في كيجورا .

وسترى في غضون هذا الفصل أن فنَّ عمارة الهند قد اختلف اختلافاً كبيراً بين بقعة وأخرى وبين دور وآخر ، وما كان الاختلاف الذي نُصِّره في فنَّ العمارة الأوربي بتعاقب القرون بأعظم من ذلك .

وعلى الباحث في المباني الهندوسية أن ينظر إلى جزئياتها عند الفصل في أمرها ، لا إلى خرائطها البسيطة ، ومما لا ريب فيه أن معابد العصر البدهي كانت تُؤَلَّف من رِداء واسعة منحوتة في الجبال ومن مزارات مخروطة الشكل محاطة بأعمدة وأن معابد العصر البرهمي تُؤَلَّف في شمال الهند من رَدَّهة أو عِدَّة رِداء قائمة الزوايا مُزَيَّنة بأروقة فوقها هَرَم ذو وجوه مستديرة المخطوط ، وأنها تُؤَلَّف في جنوب الهند من أطُر واسعة قائمة الزوايا تُدخِل من أبواب هَرَمِيَّة ذوات وجوه مستقيمة المخطوط والأضلاع وذوات طبقات كبيرة ، ووصفُ عامِّ كهذا لا يُغنى القارىء ، مع ذلك ، عن النظر إلى الصور التي نشرناها في هذا الكتاب فيمكنه أن يَفْقَه بها طُرُزها .

وهنا نذكر أن مهندسي الهندوس لم يشيروا بصنع القِباب للتوجهة إلى مركز واحد في جميع معابد الهند التي أنشئت قبل العصر الإسلامي وبعد هذا العصر في الغالب ، فصانوا المعابد القديمة من الخراب بذلك ، قِبابٌ كتلك التي تُصنَّع في الغرب بموادَّ قليلة فتعشَّى مساحات كبيرة تحمل في ثناياها بذور زوالها « فلا تنام أبداً » كما يقول الهندوس ، فالحق أن البقاء لا يُكْتَب لمبانٍ تُشَاد بحسب طرُقنا الأوربية في بلد كثير الزلازل والموارض الجوية كما يدل عليه أمر المباني التي

أنشأها الإنكليز ، والحق أن مباني الهند لو أقيمت وفق قواعدنا ما انتهى إلينا منها سوى القبار .

أخذ المهندوس ، دَعْمًا لجسر أوسترأ لبناء ، القباب ذات اللداميك الأفقية التي



يُنَصَّد بعضها فوق بعض تنصيذاً يَنْتَأ به
عاليها مما سَمَل ، فإذا كانت المساحة التي
يُرَاد غَمُوها^(١) واسعة أضيف إلى الأعمدة
التي تُؤمِّك حجارة الدائرة صَفْ أعمدة
أخر قريب من مركز هذه الدائرة ، ولم
يستعمل المهندوس القباب والأقواس
للتوجية إلى مركز واحد في معابدهم إلا
نادراً ، حتى بعد أن نشر المسلمون هذا
النوع من البناء ، ولا يُفَقِّض أنهم جهلوا
ذلك الطراز قبل المغازي الإسلامية مارأينا
الإغريق الذين لهم صلات سابقة بهم كانوا
يُعلِّمونهم إياه ، لا ريب ، عند افتراض
جهلهم له كما جهله المصريون في
القرون القديمة .

١٠٤ - مدورا . دقائق أعمدة رواق في
الزون الكبير (يبلغ ارتفاع الأعمدة إلى
السف نحو خمسة أمتار ويبلغ ارتفاع عاتيل
الحيوانات الحجرية القريبة نحو مترين)

وما يُتَّخَذ لحضارات الهند ومعتقداتها الدينية من التفسيات العامة يمكن أن
يُتَّخَذ مثله لمبانيها ، والواقع أن هنالك فروقا عميقة بين فن العمارة في العصر البدهي^٢

(١) غما البيت يغموه غموا : غطاه .

وبينه في عصر النهضة البرهمية والعصر الإسلامي ، ولكن تقسيماً كهذا ناقصٌ
نقصاً تاماً ، فما بين العروق من الفروق يؤدي إلى فروق بين المباني أشد من التي



يؤدي إليها اختلاف العقائد ، فبهذا نكتشف
السرى في اختلاف فنِّ العمارة في شمال الهند
عن اختلافه في جنوبها مع اعتناق تبينك
الجمهتين لديانة واحدة في أكثر من ألف
سنة .

والتقسيم الذي يلوح لنا صلاحه هو
الذي يستند إلى البقاع التي أقيمت فيها
المباني ، وهذا هو التقسيم الذي رخصنا به ،
وهذا هو التقسيم الذي يترك به القارئ ،
الناظر إلى صور هذا الكتاب ، أنه
ما يقرب به بين منشاها المباني وما يساعد
على الوصف الشامل ، ونحن لم ندرس في
مختلف الطلاب مختلف المباني القائمة في
البقعة الواحدة ، كدهلي مثلاً ، إلا عندما
تكون هذه المباني قد أنشئت في أودار
شديدة التباين فلا يمتُّ بعضها إلى بعض

١٠٥ - مدورا . دقائق عمود في ردة
الزون الكبير المروقة بيوتو مونتالام

بوجه شبه .

وأقل نظرة إلى صور هذا الكتاب تدل على أن كمال مباني الهند ليس بحسب

أزمنة إنشائها ، بل تدلُّ على أن أقدمها أمثها ، ويتجلى بلوغ فنِّ البناء ذروته في معابد جبل أبو ومعابد كهجورا التي ترجع إلى القرن العاشر من الميلاد ، فعلى ما في هذه المعابد من نقص في فنِّ التماثيل بلغت جُزْئِيَّاتها من السَّكَّال مِيقَلًا لم تُقدِّر القرون معه على إضافة شيء إليها .

ولا يطعنُ الباحث أن يُجدِّد في الهند مثل ما يُجدِّده في الغرب من تطور فنِّ العمارة التدرجيِّ ، فنِّ العمارة في الهند ، كآداب الهندس ، قد وَصَلَ إلى درجة من الرقي بسرعة ، والهندُ لم تُجاوِز هذه الدرجة بعد أن وَصَلَ فنُّها إليها .

وبدلاً الجدول الآتي على عناصر التقسيم الجديد الذي هدَّتنا إليه مباحثنا ، ونُخصِّص ، بعد أن تَسرَّده ، بضعةً مطالبٍ للبحث في تاريخ فنِّ عمارة كلِّ دور وكلِّ بقعةٍ بحثاً موجزاً ، ونحن إذ كُنَّا لا نستطيع ، لضيق المكان ، أن نُصِف بالتفصيل أيَّ بناء ، نحيل القارئ الذي يُهمُّه هذا الموضوع إلى الكتاب الكبير الذي لم يكن هذا الفصلُ غيرَ خلاصة خاطفة له ^(١) ، فمن ذلك الكتاب اخترنا صُور هذا السُفر الكبيرَ تابعةً للتصنيف الذي تعرَّضه ، فهي تَكْفِي لِتَقْيِينِهَا القارئُ أهمية آثار الهند .

(١) كتاب « آثار الهند » ، وهو يقع في خمسة مجلدات ، ويشتمل على ٤٠٧ من الصور الكبيرة ، وعلى مجلد واحد خاص بالنص ، وهذا الكتاب هو نتيجة ما قامت به بعثة الآثار التي فوضت الحكومة (الفرنسية) إلى أمرها ، فأرسلنا نسخة منه إلى وزارة المعارف (الفرنسية) العامة ، وقد تطلب درس مباني الهند في وقت قصير قطعنا أربعة آلاف فرسخ في بَقاع عاتلة ، في الغالب ، من الطرق ومن جميع وسائل النقل فأتينا إلى ابتكار أساليب جديدة في التصوير والرسم ، فنقوم هذه الأساليب المبتكرة على المزج بين الفوتوغرافية وبعض الطرق الهندسية فنجد وصفها في مذكرة خاصة لشرتها المجلة العلمية سنة ١٨٨٥ بعنوان « الهند الأثرية والمتاحف » ، فترى فيها ، أيضاً ، درجة ما في دراسة مباني الهند من النفس حتى الآن ، وما يقتضى من الوقت نهائياً لصنع صورة للأطلال التي تزول بسرعة عظيمة .

١ — تقسيم مباني الهند العام

١ — فنُّ عمارة الهند البُدْهيَّة (بين القرن الخامس قبل الميلاد والقرن الثامن بعد الميلاد) .

١ — مباني الهند الأولى (أعمدة تذكارية ، معابد وأديار منحوتة في الصخر)

أمثلة : أعمدة الله آباد ودهلي التذكارية ، مباني بهاجا وكارلي وأجنتا ، الخ .

٢ — مباني بُدْهيَّة أنشئت فوق الأرض .

أمثلة : مباني بهارت وسانجي وسارناتيه و بُدْهه غَيَّا ، الخ .

٣ — مباني يونانية هندوسية في شمال الهند الغربي .

أمثلة : مباني ييشاور وكشمير ، الخ .

٢ — فن بناء البرهمية الجديدة في شمال الهند ووسطها

(بين القرن الخامس والقرن الثامن عشر من الميلاد)

١ — فن العمارة في شمال الهند الشرقي .

أمثلة : مباني ساحل أوريسا (بهُو ونيشور ، جَسكن ناتيه ، الخ) .

٢ — فن العمارة في راجبوتانا وبتديل كهند .

أمثلة : مباني كهجورا وغواليار وچثور وجبل آبو وأوديبور وناغدها ، الخ .

٣ — فن العمارة في كجرات .

أمثلة : مباني أحمد آباد ، الخ .

٤ — فن عمارة الهند الوسطى .

أمثلة : مباني إلفنتا وإيلورا وأمبر ناتيه ، الخ .

٣ — فن عمارة الهند الجنوبية (بين القرن السادس

والقرن الثامن عشر من الميلاد)

١ — معابد جنوب الهند المصنوعة تحت الأرض .

أمثلة : مباني ممّاكلى پور وبادامى ، الخ .

٢ — فن عمارة المعابد فى جنوب الهند .

أمثلة : مباني شِلمبَرَمَ وتانجور وتريبتي وكأنجى وَرَمَ وبيجانفر ومدورا

وسيرى رنسكهم ، الخ .

٤ — فن العمارة الهندوسى الإسلامى (بين القرن الثانى عشر

والقرن الثامن عشر من الميلاد)

١ — فن العمارة الإسلامى قبل العصر المغولى .

أمثلة : مباني دهلى القديمة ومباني أجير وبيجاپور وغول كوندا ، الخ .

٢ — فن العمارة فى العصر المغولى .

أمثلة : مباني أغرا ودهلى وفتح پور ولاهور ، الخ .

٣ — فن العمارة التى تُوحي بالمؤثرات الإسلامية فى مختلف بقاع الهند التى

يختصّ الهندوس بأكثر مبانيها .

أمثلة : المباني الإسلامية فى غواليار ومهوبا ومدورا ، الخ .

٥ — فن العمارة الهندوسى التبتى (بين القرن الثانى من الميلاد والزمن الحاضر)

أمثلة : مباني شَم بُهوناتهة و بُدّهة ناتهة وبهات غاؤن وَ پَن وكهات ماندو ، الخ .

٦ — فن العمارة الهندوسى الحديث

أمثلة : مباني بنارس وأشر تَسَر ، الخ .

٢ — فن عمارة الهند في العصر البُدهي

(بين القرن الخامس قبل الميلاد والقرن الثامن بعد الميلاد)

لا يَرُجِع أقدم مباني الهند إلى ما قبل زمن راق من العصر البُدهي ، أَجَلٌ ،
وُجِدَتْ في البنغال معابدُ مصنوعةٌ تحت الأرض في القرن الخامس قبل الميلاد ، بَيَّنَّ
أن هذه المعابد ليست إلَّا حفائرٌ نُقِيتْ بمهارة الهندوس في نِمت الحجر ، ولا تَكْشِف
عما كان عليه فنُّ عمارتهم ، فالهندوس لم تَبْدُ آثارهم المعمارية إلا في عهد الملك أشوكا
الذي كان قبل الميلاد بنحو ٢٥٠ سنة .

ويمكن تصنيف جميع آثار الهند في العصر البُدهي كما يأتي :

الأعمدة التذكارية . — تَرُجِع هذه الأعمدة التذكارية إلى عهد الملك أشوكا
الذي أمر بأن تُنقشَ عليها مراسيمه ، ويمكن عُدُّها من أهم المصادر لتاريخ الهند ،
وتَجِدُ أشهرَها في الله آباد ودهلي ، وتُبَصِّرُها مستورة بكتابات خاصة بالتعاليم الدينية
وذكرِ بآيات الملوك ، الخ . ويعلو تيجانها أفيالٌ أو أسود تُدَّ كَرُنًا بأعمدة برسيوليس ،
وَيُقَرَّرُ أن هذه الأعمدة كانت منصوبة ، على العموم ، أمام القباب البُدهية
أو ما إليها ، وتشاهد ، أحيانًا ، أمام المعابد الواقعة تحت الأرض ، ولا سيما في كارلى .
المعابد والأديار المنحوتة في الصخر . — إن أقدم مباني الهند وأغناها ما نُحِتَ في
منحدرات الجبال من المعابد والأديار .

وإذا استئنيت بعض الرِّداه المنحوتة تحت الأرض في بهار ، فترُجِع إلى القرن
الخامس قبل الميلاد ولا تبدو غير حفائر بسيطة ، وجدت تاريخ أقدم تلك المعابد والأديار
لا يزيد عن القرن الثاني قبل الميلاد ، وداوم القوم على صنع معابدٍ وأديارٍ من ذلك

الطراز إلى القرن الثامن بعد الميلاد فيسكون مجموع الزمن الذى استمروا على إنشائها فيه نحو ألف سنة ، وهم لم يَكْمُوا عن صنعها إلا بعد توارى البُدْهِيَّة عن الهند ، فالحق أن تسعة أعشار تلك المعابد والأديار بُدْهِيَّة ، وأن عشرين فقط برهمن أو جيني .

ونقسم تلك المباني للنحوتة فى الصخر إلى معابد وأديار ، فَمَعْدُ من هذه المعابد ثلاثين وَمَعْدُ من هذه الأديار ألفاً .

ولم يَمْدُ بعض هذه المباني حفاثرَ قليلة الزينة ، بَيَدَ أنك ترى فى أكثرها وأقدمها غنى فى النقوش والتخاريم لم يَتَّفِقْ لأمة أحسن منه .

وفى هذا الكتاب نشرنا صُورَ ما هو مهم من تلك المعابد ولا سيما أشهر ما يُشَاهَد فى بهاجا وكارلى وإيلورا وبادامى وأجنتا ، الخ . والآن أقول بضع كلمات عما هو موجود منها فى أجنتا لِيَتَمَثَّلَ القارئُ صنْعَها والعملَ الحائل الذى تُعْرِبُ عنه ، على أن أذكر فى مطلب آخر شيئاً عما فى إيلورا

نُحِتَتْ معابد أجنتا بعيدة تسعين كيلو متراً من أورنغ آباد ، وذلك على جوانب جبل وعرف فوق فَيَجْ عامر يجرى منه سيل فائر ، ولا تَبْلُغُ تلك المعابد إلا بِجَوْبِ أكداس من الصخور ، ويدلُ منظر تلك الأماكن الوهرمة الوعرية أن الزهبان الذين كانوا يهاجرون إليها كانوا يتمسكون بالعزلة تمسكاً لا يُوصلُ معه إليها أية وسيلة ممكنة ، كما يُسْتَدَلُّ عليه من حال الأور بين القليلين الذين يَرَوْنَ زيارة أجنتا ، مع قرب بمبى ، فيقتضى تحقيق رغباتهم بِرَحابة .

وَبُنِيَتْ تفاوت أعمار تلك المعابد أن كثيراً من الآدميين قد عاشوا تحت قبابها الدُجْن قرونا طويلة ، ولن يَقْبَلَنَّ الإنسان العمل الذى تَطْلُبُهُ نحت تلك المعابد فى

جوف الجبل إلا إذا تخيل القرون التي تَمَّ فيها .

ومن المحتمل أن يكون أقدم تلك الآثار قد أُُنشئ . بأجنتنا قبل ظهور المسيح بـ ١٥٠ سنة ، وأحدثها قد تَمَّ بعد الميلاد بسبعة قرون ، وما بين تلك الآثار من الفروق يقوم على فيض الزخارف أكثر مما على القيمة الفنية ، ففي أجنتنا ، كما في بقية بلاد الهند ، لا تستند قيمة المباني إلى قاعدة التطور التدريجي .

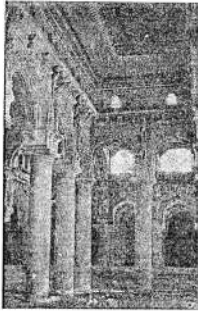
ويتصف أحدث معابد أجنتنا باشتغالها على صورة بُدْهَة ، على الخصوص ، اشتغالاً مُسَكَّرَراً بما لا جدَّ له ، وتحتوى هياكل هذه المعابد على نقوش يبدو بُدْهَة بالغاً بها درجة السعادة الإلهية .

ويتقدم معابد أجنتنا وأديارها المنحوتة تحت الأرض شُرْفُ حجرية قائمة على أعمدة منحوتة مثلها في الصخر .

وفي أجنتنا عِدَّةُ أديار تابعة للمعابد ، ويتألف كل واحد منها من حُجُرَات حول رَدْهَة ، وتشتمل كل واحدة من هذه الحجرات على سرير من حجر ، ولا تنفصل هذه الحجرات عن المعبد في الغالب ، بل تُتَّخَذُ الرَدْهَة التي تحيط بها هذه الحجرات ، وهي واسعة أحياناً ، معبداً مشتملاً على مقاصير جانبية خاصة بعبادة بعض الأولياء كما في الكنائس الكاثوليكية ، ولم تَقْتَأْ الأديار الأخيرة تَقْصِيع ، فوجب دَعْمُ سَقْف المعبد الواقعة حوله بأعمدة إضافية ، وإن كان هذا السقف مؤلفاً من الجزء الأعلى مما هو منحوت في الجبل ، وتحتوى أجنتنا على رِداء منحوتة تحت الأرض يبلغ جانبها ٢٨ متراً ويحيطها ٢٤ عموداً ضخماً لا يزيد ارتفاعه على أربعة أمتار .

وبزى في صدر كل واحدة من تلك الرِداء العظيمة المنحوتة في الصخر ، على

العموم ، تمثال كبير لبُدْهَة تُحيط به تماثيل أخرى وتستر الأعمدة والسقوف نقوش وزخارف ملونة ، وتستر الحيطان تصاويرٌ ممثلة لحياة بُدْهَة ، وهذه التصاوير ، مع



ردائها ، مفيدةٌ إلى الغاية ، فهي وحدها كلُّ ما انتهى إليها من التصوير في الهند الغابرة ، ومن المحتمل أن تكون قد صُمِّمت في القرن الخامس من الميلاد ، وما يشمل النظر الوجوه فيها ، فلامح هذه الوجوه وقسماتها وزينتها مما يدلُّ على عِرْقٍ يختلف عن العِرْق الذي يَرى مثاله في المباني الأولى القائمة في بهاجا وكارلي وبهارت وسانجي ، الخ .

١٠٦ - مدورا . داخل قصر ثيرومل نايك (القرن السابع عشر من الميلاد) اقيم هذا البناء الذي هو من أهم قصور الهند في القرن السابع عشر أيام الراجة الهندوسي ثيرومل ، فلو جرد من التماثيل التي تزين مختلف أجزائه لعد أنشأ إسلامياً خالصاً ، فيمكن عده مثالا على التأثير العظيم الذي ائنفى للمسلمين في جميع بقاع الهند ، ومنها التي لم تخضع لسلطانهم .

ولا شيء يفوق تلك المعابد المنحوتة تحت الأرض غير معابد إيلورا ، فمن أروع المناظر منظر تلك الرِّداه الواسعة ذات الأعمدة الضخمة والتي يَتَبَيَّنُ النظر وسط ظلامها فلا يَرى فيها تمثال بُدْهَة

العظيم ، الذي يلوح المُلُوج حارسين له ، إلا على نور المشاعل .

الْقِيَاب . — يُذَكِّرُنَا شكل القِيَاب ، على العموم ، بمزارتنا الأوربية القديمة ،

فهي ذات شكلٍ نصف كُرِّيٍّ على العموم ، كما في سانجي ، وقد يكون

بُرجيًا كما في سارناتيه، ويحيط بها سياج حجري ذو نقوش، وتدخل من أبواب ضخمة.

وتننور أمر تلك القباب من وصف قبة سانجى الكبيرة، فهذه القبة من أقدم مباني الهند وأجملها، وأنشئت هذه القبة نفسها في أيام الملك أشوكا، أى في زمن أقدم من ٢٥٠ سنة قبل ظهور المسيح، وأنشئ سياجها الحجري وأبوابها في أوائل القرن الأول من الميلاد، ولا تحتوى الهند على غير قليل من المباني التى أقيمت فى ذلك العصر إذا استثنين المابد التى بُنيت فى الصخر، وإذا كانت مباني سانجى قد تفلتت من التخريب فذلك لوقوعها فى بقعة منيعة، وإذا أدبت إلى ذلك الأثر ما شيد فى ذلك العصر من المباني، كمباني بهارت مثلا، فعلمت أن هذه ليست دون تلك زينة أبقت أن فن العمارة فى كبريات العواصم الهندية كان قد بلغ درجة رفيعة من العظمة لا ريب.

أقيمت قبة سانجى فى زمن أنشئ فيه ما يماثلها من المباني التى شيدت للدلالة على مكان مقدس أو لتخليد حادثة دينية.

وشكل قبة سانجى نصف كرى تقريباً، وتظهر هذه القبة مسطح، ويبلغ قطر قاعدتها ٣٤ متراً، ويبلغ ارتفاعها نحو ١٧ متراً، وكان يعلوها، كما كان يعلو كل ما يماثلها، هيكل متآزى السطوح لإمسالك ثلاثة ألواح حجرية منقوشة يزيد عرض كل واحد منها عن الذى فوقه، وهذا إلى أن شكل الهيكل ذلك كان شامعاً فتجده فوق رسوم القباب والنقوش البارزة فى المابد المنحوتة تحت الأرض.

وقبة سانجى أنشئت من الآجر كغيرها من المباني المائلة لها، وأهم أقسام

هذه القبة هو السياج الحجري الكبير الذي يحيط به ، ولا سيما الأبواب الأربعة الرائعة التي يُدخَل منها فنشَرنا صوراً أبرز أجزائها .

ذلك السياجُ الحجريُّ يُحْدِقُ بِتِلْكَ الْقُبَّةِ ، ويتألف من أساطين عمودية مثمنة الزوايا ذوات نُفُرات أُدخِلت إليها أعمدة حجرية أفقية إتماماً لها .

ويشتمل ذلك السياج على نقوش كثيرة ، ولكن دقائق عمل المنقذين تَجَلَّتْ ، كما يظهر ، في تلك الأبواب الكبيرة التي تكلمنا عنها آنفاً ، فترى جميع وجوه هذه الأبواب مَعْقَّاةً بفُروب النقوش البارزة ، والباب الشماليُّ هو أهمُّ هذه الأبواب ، فيبلغ ارتفاعه نحو عشرة أمتار و يبلغ عرضه ستة أمتار .

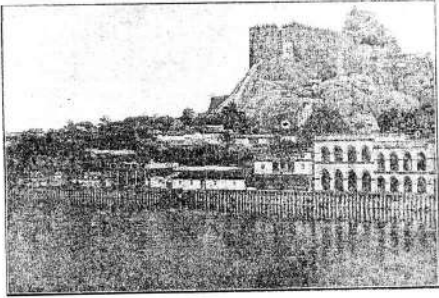
والنقوش البارزة التي تستر تلك الأبواب الضخمة تشير ، على العموم ، إلى مناظر حياة بُدْهَة حينما كان أميراً وإلى معاشه قبل ذلك ، ولم يُصَوِّرْ هذا المصلح الكبير فيها بحسب الأوضاع المتفق عليها فأنحصرت فيما بعد في رسمه واقفاً أو متربعا .

ويعلو هذا الباب الشماليَّ حُطَّافٌ ، وأَلْطَافٌ رمزُ بُدْهَة ، وتجدد عن يسار ذلك الباب وفي قاعدة العمود صورةً لأثر قدم بُدْهَة .

ومع أن نقوش الأبواب الأخرى وزخارفها دون نقوش ذلك الباب وزخارفه فَيَسْهُمُ فَعْيَ جَدِيرَةٌ بِالذِّكْرِ ، كما يبدو ذلك من صورنا الفوتوغرافية ، فالحيوانات التي تعلو أعمدة أحدها تستوقف النظر كثيراً .

ويشير منظرُ صُورِ الأشخاص المنقوشة في سانجِي وزينة رؤوسهم ووجوههم المستديرة والمسطحة ، كما يظهر ، إلى عِرَاقٍ من آسية الوسطى لم يبق إلى أيامنا ، وإن مثَّل دوراً مهماً في ذلك العصر لما نراه بارزاً أيضاً في مباني بهارت وبُدْهَة عَيَّا ، الخ .

المعابد البُدْهيّة الكبيرة القائمة فوق الأرض . — المعابد البُدْهيّة الكبيرة القائمة فوق الأرض نادرة جداً ، ولم ينشأ هذا عن أنه لم يُصنَّع منها سوى عدد قليل ، بل نشأ عن اندثار مُعظَمها بسبب صنعها من موادّ لا تقاوم جَوَّ الهند كالآجر على الخصوص ، والمعبدُ البُدْهيّ الوحيد الذي لم تُصِبْهُ يد التخريب ، لترميمه المتصل ، هو معبد بُدْهه غيّا الذي أنشئ قبل الميلاد بقرن في المكان الذي تقول الأساطير إن بُدْهه بلغ فيه مرتبة الحكمة العليا .



١٠٧ - ترى جنابلي . منظر المدينة وقامتها

وأقدس أما كن الدنيا عند البُدْهيّين ، البالغ عددهم خمسة ملايين من الآدميين ، أى عند أكثر شعوب آسية ، هي الأمكنة الثلاثة : مدينة كابل وستو حيث وُلِد بُدْهه ، ومدينة بنارس حيث دعا بُدْهه الناس إلى مذهبه ، ومدينة بُدْهه غيّا حيث بلغ بُدْهه مرتبة الحكمة العليا ، ولا نعلم ، بالضبط ، مكان أولى هذه المدن الثلاث ،

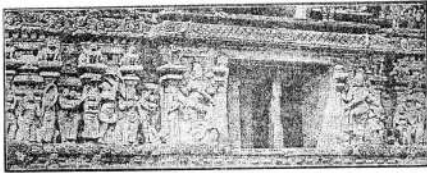
ولاتزال المدينتان الأخريان منها باقيتين ، وهما من أكثر بلاد العالم التي يزورها الناس .
وكان تاريخ معبد بُدْهَة غيًّا موضع جدال كثير بين علماء الآثار ، ولم يكن تاريخ إنشائه الأول محلَّ أخذ وردٍّ بين أحد ، ما اعترف الباحثون ، على العموم ، بأن وصف (الحاج الصبني) هيوين سانغ له يطابق حاله الحاضرة ، وإنما يدور النقاش حول دلالة أوائل القرن الرابع عشر الذي ورد ذكره في مخطوط على تجديد ذلك المعبد أو على ترميمه ، ثم أزال مباحث كتنغهم وراجندرا لالاميترا كلَّ شكٍّ في أن ماتم في القرن الرابع عشر ليس إلا ترميماً قام به عمال من الأهالي غير مُبدلين شيئاً في أشكاله الأصلية .

وشكلُ معبد بُدْهَة غيًّا هرميٌّ وقاعدته مربعة ، وطبقاته تسعٌ ، ويقوم على مُسكَّب ارتفاعه نحو ثمانية أمتار وجانبه خمسة عشر متراً ، ويبلغ مجموع ارتفاعه اثنين وخمسين متراً ، وتجد في داخله ثلاثة محاريب صغيرة متصودة ، ويُقدَّر ارتفاع الأسفل منها بنحو سبعة أمتار وجانبه بأكثر من ستة أمتار ، ويشتمل على تاج من حجر بركانيٍّ أسود كان يعلوه تمثال ذهبيُّ لبُدْهَة .

وإنني أذكر أن شكل ذلك المعبد الهرمي أمرٌ شاذٌّ في شمال الهند ، وإنما يذكرنا بمعابد جنوبها ، وأقدمُ المعابد التي أقيمت على هذا الطراز إذ أنشئت بعد معبد بُدْهَة غيًّا بآني عشر قرناً حقاً لنا أن نرى من الإمكان اتخاذ صانعها هذا المعبد نموذجاً لهم .

وأُسفرت الأحافير الحديثة التي تمتَّت حول بُدْهَة غيًّا عن إخراج عدد كبير من النقوش والأعمدة والتماثيل النَّذْرِيَّة القديمة في الغالب فوضعت هذه الآثار ، اليوم ، في الحدائق المحيطة بذلك المعبد ، وتشير إحدى صورنا الفوتوغرافية إلى أهمها .

ورممت الحكومة الإنكليزية معبدَ بُدْهَة غَيَّا حديثاً ، ولا أرى الشاء على فاعل هذا الترميم ، فقد غيّر شكلَ بعضِ الجزئيات بصورة محسوسة كما بدالى من المقايسة بين حال ذلك المعبد الحاضرة وصورته التوتوغرافية قبل الترميم ، وكنتى ذلك المعبد لوناً أصفر كدراً فاكتسب به منظرأ كريها ، مع أنه أنفق على ترميمه المخرن نحو مئتى ألف فرنك .



١٠٨ - شرى رانم . دقائى نقوش معبد فى الزون الكبير (القرن السابع عشر من الميلاد) ربما كان زون شرى رانم الكبير أوسع زون فى العالم ، وهو يتألف من سبعة أطر تبلغ جهة أكبرها ٩٠٠ متر ، ويشتمل على ١٥ برجاً يبلغ ارتفاع أحدها ٥٢ متراً)

للبانى الإغريقية الهندوسية فى شمال الهند الغربى . - لم تحلِ الحواجز المنيعه التى تفصل الهند ، كما يلوح ، عن بقية العالم دون غزو محتلف الأمم لها منذ القديم ، والقاتحون من آريين ومغول و فرس وأفغان قد دخلوا الهند من خلال جبال هيمالية ، ولا سوا معبر أفغانستان ، قعمروها ، وإذا بدأت بالفرس الذين غزوها بقيادة دارا قبل الميلاد بخمسة قرون ثم بالإغريق الذين أوغلو فيها سنة ٣٣٠ قبل المسيح بقيادة

الإسكندر فانهتبت إلى العرب فإلى المغول الذين فتحوها بأسرها وجذبتها ذات صلات
بأم كثيرة وأبصرتها خاضعة لكثير من المؤثرات الأجنبية .

جاء لنا ، إذن ، أن نتوقع انعكاساً لتلك المؤثرات في فن عمارة الهند ، وانعكاساً
كهذا كان ضعيفاً ، مع ذلك ، إذا عدّدت المؤثرات الإسلامية ، فالحق أن الهند
ظلت ، إلى حين خضوعها لسلطان الإسلام ، تتمتع فاعليتها من غير أن يؤثرُوا فيها ،
ومثل الهند في ذلك كممثل بلاد القراغة مصر التي غزتها عشرون أمة ، كالليونان
والرومان ، فعما ظلت على كيانتها القديم وعلى دينها وفن عمارتها ولغتها ، فما كان لغير
التمدن الإسلامي أن يتحوّل ديانتها ولسانها وفنونها .

وكان للإسلام أثر بالغ كذلك الأثر في الهند ، وذلك من غير أن يزيل ما لقيها
فيها ، خلافاً لما اتفق له في مصر ، ففي الهند اختلطت المؤثرات الإسلامية بالمؤثرات
الهندوسية فأضحى نصف فن عمارة الهند ، كالغتها ، إسلامياً وأضحى نصفه الآخر
هندوسياً .

وإذا عدّدت الإسلام وجذبت المؤثرات الأجنبية في الهند ضعيفة إلى الغاية ،
ووجدت تلاشي هذه المؤثرات في العوامل المحلية ، فالقن الذي أدخل إلى الهند ، مهما
كان نوعه ، لم يلبث أن تحوّل على أيدي عمال من الهندوس فاكتسب مظهراً خاصاً
ذا طابع هندي ، ولا فرق في ذلك بين أن يكون هذا الفن قد دخل الهند منذ ألى
سنة وأن يكون قد دخلها في أيامنا .

ويتجلى أقدم المؤثرات الفنية الأجنبية في ضفاف السند ، فأولى علائق الهند
بالفرس ثم باليونان صدرت عن هذه البقعة ، وقد رأينا أن ما رواه هيرودتس

يُثَبِّتُ أَنَّ الْمَالِكَ الَّتِي قَامَتْ عَلَى صِفَانِ نَهْرِ السُّنْدِ كَانَتْ تُعْطَى الْجُزْيَةَ قَبْلَ الْمِيلَادِ بِأَرْبَعَةِ سَنَةٍ ، ثُمَّ أُيِّدَتِ الْكِتَابَاتُ الْمَسَارِيَةُ هَذِهِ الرِّوَايَةُ .

وَمَا نَرَاهُ مِنْ أَطْلَالِ الْمَبْنَى الَّتِي لَا يَرْجِعُ أَقْدَمُهَا إِلَى مَا قَبْلَ الْمِيلَادِ كَثِيرًا يَسْكُفُ عَنِ التَّأثيرِ الْفَارِسِيِّ فِي بَعْضِ أَقْسَامٍ مِنْ فَنِّ الْعِمَارَةِ ، وَيَبْدُو هَذَا التَّأثيرُ ، عَلَى الْخُصُوصِ ، فِي الْأَعْمَدَةِ ذَوَاتِ التَّيْجَانِ الَّتِي هِيَ عَلَى شَكْلِ الْجَرْسِ فَعْمَلُوهَا حَيَوَانَاتٌ مُضْطَلَّجَةٌ ظُهُرِيًّا ، وَتَجِدُ نَمُودَجَ ذَلِكَ فِي قَصْرِ بَنِي أَخِيذِ بَرْسِيْپُولِيسَ ، فَأَعْمَدَةُ كَهَذَا النَّمُودَجِ تَبْصُرُهَا فِي كَثِيرٍ مِنْ مَعَابِدِ الْهِنْدِ الْقَدِيمَةِ ، وَلَا سِوَا فِي نَاسِكٍ وَسَانِجِي الْخ . وَفِي الْمَنَاطِقِ الْقَرِيبَةِ مِنْ بِيْشَاوَرِ ، وَتَشَاهِدُ فِي بَهَارْتِ أَقْدَمَهَا ، أَيْ مَا يَرْجِعُ إِلَى مَا هُوَ أَقْدَمُ مِنْ ٢٥٠ سَنَةٍ قَبْلَ الْمِيلَادِ .

ثُمَّ حَلَّتِ الْمُوَثَّرَاتُ الْإِغْرِيقِيَّةُ مَحَلَّ الْمُوَثَّرَاتِ الْفَارِسِيَّةِ ، بَيِّنْدُ أَنَّكَ لَا تَجِدُ الْأَثَرَ الْإِغْرِيقِيَّ إِلَّا فِي أَوْدِيَةِ كَابُلْ وَكَشْمِيرَ ، وَيُظْهِرُ هَذَا الْأَثَرَ ، عَلَى الْخُصُوصِ ، فِي التَّنَائِيلِ وَالْأَعْمَدَةِ ، فَالْأَعْمَدَةُ فِي كَشْمِيرَ مَصْنُوعَةٌ عَلَى الطَّرَازِ الْإِغْرِيقِيِّ الْمَعْرُوفِ بِالْذَوْرِيِّ ، وَالْأَعْمَدَةُ فِي تَسْكَشِيلَا مَصْنُوعَةٌ عَلَى الطَّرَازِ الْإِغْرِيقِيِّ الْمَعْرُوفِ بِالْيُونِيِّ ، وَالْأَعْمَدَةُ فِي وَادِي كَابُلْ مَصْنُوعَةٌ عَلَى الطَّرَازِ الْإِغْرِيقِيِّ الْمَعْرُوفِ بِالْقَوْرَتِيَّ ، وَهَذَا إِلَى أَنَّكَ تَبْصُرُ فِي هَذِهِ الْأَعْمَدَةِ طَائِعَ الْمُعْتَقَدَاتِ الْهِنْدُوسِيَّةِ ، فَتَرَى ، عَلَى الْخُصُوصِ ، تَمَثُّلَ بُدْهَه بَيْنَ أَوْرَاقِ الْأَقْنَسَا (١) .

وَلَمْ تَجَاوِزِ الْمُوَثَّرَاتُ الْإِغْرِيقِيَّةُ قَسَمَ شِمَالِ الْهِنْدِ الْغَرْبِيِّ الضَّيِّقِ الَّذِي أَشْرْنَا إِلَيْهِ فِيمَا نَقْدَمُ ، وَمِنَ الْعَبَثِ أَنْ حَاوَلَ بَعْضُ الْبَاحِثِينَ أَنْ يَكْتَشِفَهَا فِي نَقُوشٍ مُخْتَلَفِ الْمَعَابِدِ

(١) الْأَقْنَسَا : هُوَ نَبَاتٌ يَعْرِفُ بِشَوْكِ الْيَهُودِ .

البارزة والمحفورة ، فأنت إذا بعُذت من المناطق المجاورة لنهر السُند وجدت تلك المؤثرات غارقة في الفن الهندوسي فلا تقدر على تبيينها ، وإنتى بعد أن درست أهم معابد الهند بدقة لم أبصر في نقوشها وعمارتها ما يدل على أن الهندوس اقتبسوا من الفن الإغريق شيئاً يستحق الذكر فيما خلا تلك البقاع الضيقة .

وتلك المؤثرات الفارسية الأولى التي توارت ، من قورها ، عن الهند عادت إليها مؤخراً مع المغازى الإسلامية بأعق مما في الماضي ، والفن الذى أدخله المسلمون إلى الهند هو من أصل فارسي تطور تطوراً عميقاً بفعل الحضارة التي جاء بها العرب إلى بلاد فارس حينما هدموا عرش الأكسرة من بنى ساسان في القرن السابع ، ويرتبط الفن الجديد الذى أدخله المسلمون إلى الهند ، فكان نصفه عربياً ونصفه الآخر فارسياً ، في أقدم طرز الفرس من عِدَّة وجوه ، فخذ الخرف المطلق بالميناء مثلاً تراه يرجع إلى ما قبل الميلاد .

٣ — فن البناء في العصر البرهمي الجديد

(بين القرن الخامس والقرن الثامن عشر من الميلاد)

نقسم ، أول وهلة ، مباني العصر الذى ندرسه الآن فيبدأ حوالى القرن السادس من الميلاد ، أى في الزمن الذى كان نجم البُدْهيَّة يَأْفُل فيه عن الهند بسرعة ، إلى صنفين ، ويشتمل الصنف الأول على جميع المباني القائمة في مختلف بقاع الهند الشمالية والوسطى ، وتختلف مباني هذا الصنف الأول اختلافاً جديراً بالذكر باختلاف الأمكنة والأزمنة التي نشأت فيها مع ما تجده بينها من قرابة ظاهرة ، ويشتمل الصنف الثانى على مباني جنوب الهند ، وتبلغ مباني هذا الصنف الثانى من التشابه

ما يحتاج معه تمييز بعضها من بعض إلى عين بصيرة ، ونحن ، حين نُضطرُّ إلى تقسيم دراسة مباني الصنف الأول إلى عدَّة مطالب ، نستطيع أن نلخص مباني الصنف الثاني في مطلب واحد .



١٠٩ - شرى رنغم . الزون الكبير ، أعمدة
في داخل المعبد

فنَّ البناء في ولاية أوريسه . -
تعدُّ المباني القائمة على سواحل أوريسه
من أقدم مباني الهند وأجدرها بالذكر ،
وأنشئت هذه المباني بين القرنين
الخامس والثالث عشر من الميلاد ،
وما في أوريسه من المعابد المصنوعة
تحت الأرض فأقدم من تلك المباني
ما وجدت بينها معابد يرجع تاريخ
إنشائها إلى ثلاثة قرون قبل الميلاد ،
وإن كانت هذه المعابد لا تَمُتُّ بصلة
إلى طراز المعابد التي نتكلم عنها الآن .

وأقيمت معابد ولاية أوريسه على نمط واحد من حيث خطوطها الأساسية ،
وذلك مع انقضاء سبعة قرون أو ثمانية قرون بين إنشاء مبانيها الأولى ومبانيها الأخيرة ،
وهي تختلف عن معابد جنوب الهند ، فلا ترى فيها أبراجاً ذات طبقات مُنصَّدة ولا
رِدَآهاً تحملها أعمدة ، وعلى ما كان يُعرَف من أمر الأعمدة ، التي أسفرت الأحافير
في أوريسه عن اكتشاف عدد منها صُنِعَ قبل إنشاء معابدها بطويل زمن ، فإن
القوم لم يستعملوا الأعمدة في شَيْء هذه المعابد إلا نادراً .

وشكل معابد أوريسه الخارجى هَرَمِيٌّ، بيد أن جوانب هذه الأهرام ذات خطوط مستديرة بدلاً من أن تكون ذات خطوط مستقيمة كما فى معابد جنوب الهند .

ويَتَأَتَّى المَعبَد الأوريسى من مزار مُكَمَّبٍ مشتمل على صور للآلهة يَعْلُوهُ بُرْجٌ هَرَمِيٌّ ذو جوانب مستديرة الخطوط من التى تكلمنا عنها ، وذُرَا تلك الأهرام مقطوعةٌ وتساوها تيجان ذوات جوانب تُشَابِهُ بِهَا البَطِيخُ المُطَّحُ ، ويستر تلك الأهرام زخارف ونقوش ، ويتقدم جبهة المَعبَد الأوريسى رُواقٌ يغشاه بُرْجٌ هَرَمِيٌّ أيضاً ، وتلى هذا البرج رَدَّهَةٌ أو رَدَّهَتَانِ مُمَدَّةٌ إحداها للرقص والأخرى للطعام .

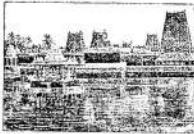
ويحيط بالمَعبَد الأوريسى سُورٌ ذو أبواب كثيرة مزخرفة يعلوها سقف هَرَمِيٌّ ذو جوانب مستقيمة الخطوط .

وجبهة المَعبَد الأوريسى مصنوعة على وجه تكون الآلهة به أمام شمس مشرقة . والذَّئِبُ فى المَعبَد الأوريسى وأبعاد كل جزء فيه خاضعة لقواعد دقيقة ، ولم يسر رجال الفن على هوامٍ إلا فى زخارفه ونقوشه ، وأنشئت جميع معابد أوريسه على رسم واحد ، فترى أشكالها العامة متشابهة كثيراً ، والمهندوس محافظون أكثر من جميع الأمم المحافظة ، فإذا ما أثبتت العادة بينهم أى طراز وَجَبَ انقضاء عدة قرون ليعتمدوا عنه ، وفى دقائق الزخارف ، لا فى شكل المَعبَد ، يجب البحث عن أوجه التطور عند درس فن عمارة الهند .

ونَحْنُ جُدر المَعبَد بأوريسه عظيم إلى الغاية ، ونُفَسُّ بما هو أقوى مما تتطلبه مناتها ، فما جاء فى أقدم كتب فن البناء الهندوسى أن تعَدِلَ جُدر البناء أربعة

أعشار مجموع مساحته وأن تُترك الأعشار الستة الباقية لقضائه ، فكان من نتائج هذا الفلُوف في المواد الإنشائية أن اكتسب البناء من القوة ما لم يُفَنِّ معه تقريباً فضلاً عن رُوَعته ، ولعلّ فيما يَحْدُث في بلاد الهند من الزلازل وتقلّبات الجوِّ ما يَسُوِّغ إقراط القوم في ذلك كما تشير به النظرية .

ولم يَقُلْ مهندسو تلك المعابد عما يزيد أبعادها الظاهرة ، فتراهم أكثرها من الخطوط القائمة قصداً ، وتراهم تَجَنَّبُوا الخطوط الأفقية عمداً .



وَبُلِّيتْ جميع المعابد في أوريسة من الحجارة الرملية على الخصوص ، لا من الآجر كما هو الأمر في جنوب الهند ، وبلغ تشذيب حجارته ووصل بعضها ببعض درجة من السكّال والإحكام لم يبق معها احتياج إلى الملاط فلم يَتَّخِذْ قَطْ ، وشُدَّتْ أقسامها

١١٠ - كنيهه كوثم . الحوض المقدس في داخل الزون (القرن السابع من الميلاد)

النائفة كثيراً بكلايب من حديد في بعض الأحيان، وأنشئت العوارض المرتكزة على الأعمدة ، أحياناً ، من حديد مُطَرَّق ، بدلاً من الحجارة ، ووُجِدَ في كندارك من هذه العوارض ما طوله سبعة أمتار ومقطعه ٢٠ و ٢٥ سنتيمتراً ، ورُوِعِيَتْ في صنع هذه العوارض قواعد الميكانيكا النظرية فجُعِمَتْ أواسطها أثخن من أطرافها . وما تقدم ترى أن تلك المعابد صُنعت من الحديد والحجارة فقط ، وأما انشِب فلم يُعْتَمَدْ عليه إلّا في صنع الأبواب ، ومن هذه الأبواب نذكر باب هُيُورِنِشُور الصنوع من خشب الصندل المحفور .

ولا تعرف مباني أوريسة القباب ذات الحجارة المتجهة إلى مركز واحد ، شأن

قِيَاب معابد الهند الأخرى ، وكلّ ما يُرى في أوريسه من القِيَاب تلك التى تتألف من مداميك آقية ، وقِيَاب كهذه بعيدة من شروط الاقتصاد فى المواد الإنشائية لاريب ، ولكنّها تنصف بالذِّمومة .

وفى معابد أوريسه ندرت الأعمدة والأساطين المنفصلة عن الجُدُر ، ولا تجد منها فى سوى بهو من معبد بهوونيشور الكبير .

فنّ العمارة فى راجيوتانا . — يُطلق اسم راجيوتانا على البُقعة المعروفة عند الأهالى باسم راجهستان أو بلد الراجوات ، ووُقعت طائفة الراجيوت للمحافظة على نظّمها فى تلك البُقعة منذ فتحهم لها ، حتى بعد أن دَوّخها المسلمون .

تعنى كلمة الراجيوت أبناء اللوك ، والراجيوت هم عنوان عِرْق من أقدم عروق الهند وأصفاها ، وزعم الراجيوت أنهم حَفدة الفاتحين من الآريين ، وبين الراجيوت ترى أقدم طبقة للأشراف فى العالم الهندوسى ، وراجه أوديبور هو ولى الأمر الوحيد الذى يستطيع أن يزعم أن شجرة نسبه ترجع إلى ما قبل ألف سنة .

ووجد المسلمون ، حينما أوغلوا فى الهند ، الراجيوت مستقرين بجميع مدن الشمال وبسهل الغنّج إلى حدود البنغال الحاضرة ، فكانت لاهور ودهل وقنوج وأجودها الخ . قبضتهم ، وكانت دولتهم ممتدة فى الشمال والغرب من نهر السِنْد ونهر ستلج إلى نهر بَحْمَنَة القريب من أغرا ، وكانت ممتدة فى الشرق والجنوب إلى جبال وِندھيا ، وإن شئت فقلْ إن دولتهم كانت قائمة على جميع شمال الهند الغربى ، فلما دُحروا من هذه البِقاع التحصنة هاجروا إلى مناطق راجيوتانا الحالية المنيعه .

سيجد القارىء شهباً عظيماً بين أكثر المباني التى أنشئت قبل العصر الإسلامى على الأقل فنبعث فيها الآن ، وتقع هذه المباني فى بُقعة واحدة وشادها عِرْق

واحد ، وبين هذه المباني ما هو ذو طراز خاص ، ومن المتعذر أن تشير إلى الأطوار التي اشتقت منها ، وإلى المراحل التي ترتبط بها في مبان أخرى أحدث منها ما كانت عنوان نوعها .

ويلوح لنا أن نعت « الجيني » الذي وُصف به فن كثير من المباني التي سندرسها غير صحيح كما قلت ذلك آنفاً ، فيظهر أن الباحثين أطلقوا كلمة « الفن الجيني » على طراز عمارة خاص بديانة معينة مع أنه لا يشير إلا إلى طراز أحد الأدوار بالحقيقة ، فسرى أن مباني أحد الأدوار في المكان الواحد قامت على طراز واحد ،



مهما كانت الآلهة الجينية أو البرهمية التي شيدت تقديساً لها ، ولنا أمثلة على ذلك في معابد كهجورا .

نذكر من مباني راجيوتانا القديمة التي نشرنا غير صورة لها في هذا الشُّعر معابد كهجورا الواقعة في بُنديل كهند ومعابد جبل آيو .

تقع مدينة كهجورا ، التي كانت عاصمة آل چندل من الراجبوت فعدّت مهجورة ، على بُعد ٣٤ كيلو متراً من شرق مدينة جهنتربور ، وكانت هذه المدينة ، التي أصبحت متسّية في الوقت الحاضر ، من أهم مدن الهند كما تشهد بذلك مبانيها العظيمة ، ففيها نحو أربعين معبداً يبلغ

١١١ - كنيه كونه . داخل معبد رامنا في الزون الكبير (القرن السابع عشر من الميلاد) يبلغ ارتفاع الأعمدة إلى أعلاها أربعة أمتار و ٤٠ سنتيمتراً

اتساع بعضها سبعة كنانسا القوطية الكبرى ، ولا تزال تَطَّلِع على أطلال لها
فيما مساحتها عدة كيلو مترات مربعة ، وأنت إذا ما استثنيت مدينة *بُهوونيشور* لم
تَرِ مدينة ذات مجموعة مباني مثلها .

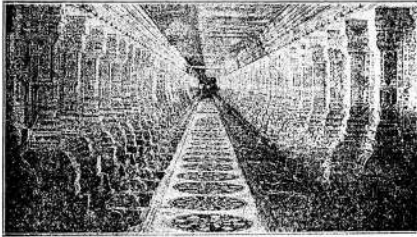
وأكثر معابد كهجورا التي لا تزال قائمة عما بُني في القرن العاشر من الميلاد ،
وَيُفْتَرَض أن أحدها شيد في القرن السابع بعد الميلاد ، وإن كان يُنْكَر في
تاريخ إنشائه .

وعلى ما تُبَصِّر من إقامة معابد كهجورا في قرن واحد ، على العموم ، فإنها
خاصة بثلاث ديانات مختلفة ، أعني ديانة *شَنُو* وديانة *شِيوا* وديانة *الجينييين* ،
وبلغت هذه المعابد من التشابه القوي ما يَسْمُب معه ، أولَ وَهَلَةٍ ، أن يُعرَف الدين
الذي تخصه ، ويمكننا أن نستنبط من تساوى أهميتها تساوى تلك البيانات الثلاث
ازدهاراً في ذلك العصر .

ولم يَسْبِق الهندوس قَطُّ معابد كهجورا من الناحية المعمارية ، وتَجِد بين أنوف
التماثيل التي تَعُشَى هذه المعابد غير تماثيل لا يَعبيه مِثْقَاش نَحَا في الزمن الحاضر ،
ولا تَجِد بين متعنتي الكندراتيات القوطية غير واحد استطاع أن يصنع ما يَمْدِل
معابد كهجورا في بعض الأحيان ، وقلما تُبَصِّر واحداً منهم قَدَر على صنع ما يفوق
زخارفها .

ولما بين تلك المعابد من شبه أكتفي باتخاذ أحدها مثلاً ، فأختار معبد كهندرايامهاديو
الذي أنشئ في القرن العاشر من الميلاد على مُسَطَّح حجري فبلغ طوله ٣٣
متراً وبلغ عرضه ١٨ متراً وبلغ ارتفاعه ٣٥ متراً ، فهذا المبد يُدْكَرنا خارجاً ، أى
من حيث شكل أهرامه ذوات الخطوط المستديرة ، بمعابد أوريسه الكبرى وإن كان

يختلف عنها في جُزئيات الزخارف مع اشتقاقها من مصدر واحد ، ويتقدم مزار هذا المبدع إطاراً أمامه رُواقٌ يَدْخُلُ من درج حجرية ضيقة ، وحول هذا المزار ممرٌ خلافاً لما يشاهد في أكثر معابد أوريسه ، وإضاء هذا المزار والرَّذَعة التي تحيُّ قبله إضاءة جانبية بنوافذ واسعة يتألف من مجموعها رُواقٌ تُمسكه أعمدة فينجم عن ذلك اكتساب رسم المبدع شكلَ صليب مزدوج ، وقباب هذا المبدع ، كما في جميع معابد الهندوس ، مصنوعة من حجارة مُنَّصَّدة تنضيداً أفقياً ، وطرازُ عمارته كوزا ، وإن كان لا يسمح بأخذ مساحة كبيرة يَمُنَّحُ القباب قوة كبيرة كما قلنا ذلك آنفاً ، وبما رأيناه ، أيضاً ، أن مهندسي الهندوس وفَقَّوا لتكبير المساحة التي تغطها القبة المصنوعة على ذلك الوجه بأن دَسَمُوا المداميك الأفقية المجاورة للوسط بأعمدة .



١١٢ - راميشورن . معبد الأعمدة في داخل الزون (القرن السابع عشر من الميلاد)
(يبلغ طول هذا المعبد نحو ٢١٠ من الأمتار ، أي أكثر طولاً من أوسع صحن
أكبر السكندراتيات)

ويستر داخل معبد كهنداريا وخارجته تماثيل يُقَرَّبُ ارتفاعها من متر واحد ،
ويبلغ عدد هذه التماثيل نحو سبعة .

ونقع معابد جبل أبو التي نذكرها الآن ، ككثير من معابد الهند القديمة ، في بقاع صعبة الوصول ، ويبدو لنا أن منشئها أرادوا هذه الصعوبة وفَقَّ خطة مرسومة .

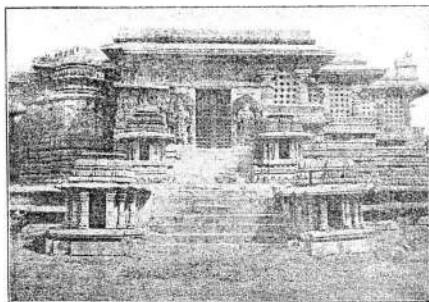
وتقوم معابد جبل أبو فوق ذروة جبل مُوحِش يبلغ ارتفاعه نحو ١٨٠٠ متر ، وبُنِيَتْ جميع هذه المعابد من الرُخام الأبيض الذي لا عهد لتلك المنطقة به ، فوجب نقل هذا الرُخام إلى تلك الذروة وتحملُ نفقات باهظة بذلك ، وتَطَلَّب إدماجُ قِطَع هذا الرُخام بعضها في بعض أعمالاً أشد من تلك ، وما أسفرت عنه هذه الجهود من الأثر الفني فيساويها ، ولا تُبَصِّر مثل ذلك الإدماج في أي بناء غوطى بأوربة .

ومعبدا جبل أبو خاصان بالديانة الجينية ، وبُدِيَ بإنشاء أحدهما المعروف بمبد ويملاشاه سنة ١٠٣٠ ، وبُنِيَ الآخر المعروف ببال تيج بال بين سنة ١١٩٧ وسنة ١٢٤٧ .

وشيد ذلك المعبدان على نسق واحد ، ويتألف أساسهما من إطار قائم الزوايا يبلغ طوله ٣٤ متراً وتُحِيط به مقاصير صغيرة لا يدخلها النور إلا من أبوابها ، ويحتوى كل واحد منها على صنم عارٍ مُمَثِّل لصورة القديس الذي بُني المعبد تقديساً له ، وترى الصورة نفسها مقبسة في كل مقصورة اقتباساً تاماً ، وترى نحو ستين مقصورة حول ذلك الإطار ، وترى أمام كل واحدة من هذه المقاصير شُرْفَةٌ مؤلفة من صَمْنٍ أعمدة ، وتعلو كل باب لها نقوش بارزة تُمَثِّل مناظر حياة ذلك القديس .

ويتألف قسم الإطار المقدم من رواق واسع تغشاه قبة يدعها ٤٨ عموداً مُتَدَمِّجاً من الرُخام الأبيض يفوق الأعمدة الإغريقية العارية .

والقبة التي تدعها تلك الأعمدة هي ، كجميع قباب ذلك العصر ، مصنوعة من مداميك أفقية ، ويُشاهد ستة عشر تمثالاً مصفوقاً حول دائرتها ، وهذه القبة إذا ما قُيِّست بِقُبَّةِ كَيْسِيّ واستُستروا كسفورد المشهورين بفنهما بدت هاتان القبتان بجانبها ثقيبتين ، هذا ما رآه فرغوسن ، فلا يسعني إلا أن أشاطره رأيه هذا مشاطرة تامة .



١١٣ — هيلابيد (ميسور) . مدخل المعبد الكبير (القرن الثالث عشر من الميلاد)
(هذا المبدع هو مثال الطراز المعروف بالجالوكي نسبة إلى آل جالوكية الذين
شيدت هذه المباني في أيامهم فيظاهر أن هذا الطراز مزيج من الطراز الجينية
في شمال الهند ووسطها ومن الطراز الدراویدی في جنوبها)

ومعبد جيسل آبو ، على عكس ما يشاهد في كهجورا ، خاليان من كل زينة
خارجية ومن كل نقش خارجي ، ولا شيء يدلُّ ، أوَّل وهلةً ، على ما تشتملن عليه
من العجائب .

وفي راجيوتانا مبانٍ رائعةٌ أخرى ، ولا سيما مايقوم منها في غواليار وجتور ، ولا أرى وصفها لضيق صدر هذا الكتاب ، فأكتفي بنشر صور لها ، ويُعدُّ قصر غواليار والمعابد التي يشتمل عليها سور القلعة من أهم مبانى الهند القديمة ، وسأقول بضع كلمات عن هذا القصر وعن قصر أوديبور .

ومع ما عاينه قصر غواليار من تَلَف ، وعلى ما مُني به أكثرُ قِطَعِه الخَرَفِيَّةِ المَطْلِيَّةِ بالمينا ، من السقوط ، فإن السائح الناظر إليه لا يستطيع إلا الإعجاب به كما أعجب به الملك بابر حينما دخله سنة ١٥٢٧ .

أقيم قصر غواليار حوالي سنة ١٥٠٠ ، ويسيطر هذا القصر على القلعة التي أنشئ على جانب منها ، ويبلغ طوله خارجاً نحو مئة متر وارتفاعه ثلاثين متراً ، وأهم وجوهه هو الوجه الشرقي المستور بالخزف المظلي بالمينا ، ولهذا الوجه طَبَقَتَان ، ويُؤلف من رصيف قائم الزوايا يتخلله على أبعاد متساوية ستة أبراج مستديرة تعلوها قباب ، ولا تزال تجدد رُوعةً لما بقي من خزف المظلي السائر للجدران ، وليست التصاوير التي نقشها غير هندوسية ، ولكن صنعها من أصل فارسي كما هو واضح .

وداخل ذلك القصر مؤلف من طائفتي عُرف صغيرة متظومة حول باحات صغيرة ، ولا تزيد مساحة أكبر هذه العُرف عن $10 \times 6 = 60$ ، وهي ذات فنٍّ بديع كما يبدو ذلك من إحدى الصور الفوتوغرافية التي نشرناها ، ولا أجد ما يمدِّلها رُوعةً غير بيوت في قصور فتح پور المشابهة لها .

وقصر أوديبور هو القصر الراجبوتي الوحيد الذي تستطيع أن تقيسه بقصر غواليار ، بيد أن قصر أوديبور دون هذا القصر فناً ، لأنه أحدث منه ، ولما تجده

فيه من الطابع الإسلامى ، وهو يُعَدُّ ، مع ذلك ، من أجمل القصور التى تَخْطُرُ على قلب بشر لقيامه على مكان من أروع ما فى الدنيا .

وترى ، أيضاً ، بين الصور الكبيرة التى نشرناها عن مبانى أوديبور بعض مزارات فى القبرة التى تضم رُفَات ملوك ميوار .

وتَجِدُ على بعد ١٩ كيلومتراً من أوديبور مدينةً ناغدها العَرَبية الضائمة فى الآجام ، وتشتمل هذه المدينة التى أُنْشِئت فى القرن السابع من الميلاد على معابد من أروع ما فى الهند ، وإذ كان يَصُغَّب بلوغ تلك الأطلال تَقَلَّصَتْ من الرُّوَاد على العموم ، فلم يشتمل كتاب آخر على صور لآثارها الفخمة .

فإنَّ البناء فى كجرات . - طِراز البناء فى كجرات ، ولا سيما طِراز أحمد آباد ، الذى يمكن اتخاذه نموذَجاً يختلف عن طِراز المبانى المذكورة آنفاً ، وذلك لاختلاط العناصر الفنية الإسلامية فيه بطراز البناء الذى يُدْعَى بِالْجَيْنِيَّ .

أُنْشِئت مدينة أحمد آباد فى القرن الحادى عشر من الميلاد وظَلَّتْ مئةً وخمسين سنة عاصمةً لولاية كجرات التى تُعَدُّ لبريطانية العظمى مساحةً ، والتى حافظ أهلها على استقلالهم مع اختلاف العروق التى يتألفون منها ، ومدينة أحمد آباد تلك اشتهرت بِجِدِّها ، وفيها ازدهرت الفنون والآداب أيما ازدهار ، وذاع صيت الثِّقعة القائمة عليها منذ القديم ، وكانت تتاجر مع بلاد العرب ومصر .

ويعود فضل إقامة أهمِّ مبانى كجرات إلى أتباع الديانة الجَيْنِيَّةِ المشابهة للْبُدْهِيَّةِ ، ولم يصنع المسلمون غيرَ جعل هذه المبانى ملائمة لمذهبهم .

استولى العرب على كجرات منذ القرن الأول من الهجرة ، ولكنهم لم يستقروا بها ، وحافظت كجرات على استقلالها إلى عهد الملك فيروز تغلق ، مع ما قام به

محمود الغزنوي من غزو لاحق ، فلما حَلَّت سنة ١٣٩١ اعتنق هندوسى راجپوتى الإسلامَ وتسمّى بمظفر وعُيِّن نائباً لذلك فى كجرات .

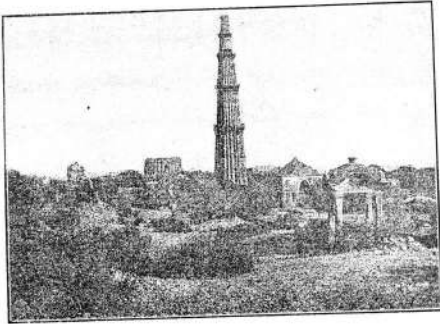
وفى سنة ١٤١٢ نقل حفيد مظفر السلطان أحمد عاصمته إلى المدينة التى أطلق عليها اسمه فجعل اسمها أحمد آباد .

وحوَّات المبانى الهندوسية القديمة المبنية على الطراز الجيڤى إلى مساجد ، وما أنشئ . بعدئذ من المساجد قام على هذا الطراز ، فإذا جَرَّدت مبانى أحمد آباد الحديثة من الأقواس والمآذن والكتابات العربية أمكنك عدّها هندوسية الطراز .

فتَّح الملك أكبر مدينة أحمد آباد سنة ١٥٧٢ فجعلها من أملاك الدولة المغولية ، فكان يدير شؤونها ولأته يأتونها من دهلى ، ومن هؤلاء نذكر شاهجهان وأورنغزيب قبل أن يتجسسا على عرش أجدادهما .

بلغت أحمد آباد ذُرْوَة عظمتها فى العصر المغولى ، قَبِدَت أجمل مدينة فى الهندوستان ، وفى العالم على ما يحتمل ، فكان عدد سكانها يزيد على مليونين ، وكان لسانجها وتجارها صلات مستمرة ببلاد العرب وإفريقية وجميع أجزاء الهند ، وكان لمصانع ديباجها ومُخملها وحريرها وطيلسانها وورقها شهرة فى كل مكان ، وبلغ عمال الخشب والذهب والعاج فيها من إتقان الصنع ما يُعْصِب معه التفوق عليهم ، وعمال كجرات هم الذين لا يزالون يصنعون غَلَب الصندل المرصعة المعروفة بِعُلْب بمبى . وفق العمارَة فى كجرات ، وهو الذى نَعُدُّ طراز أحمد آباد مثالا له ، دليل بارز على اختلاف فنِّ البناء الإسلامى فى مختلف أقسام الهند ، وتجد لمبانى أحمد آباد من العناصر الخاصَّ ما لا تجد مثله فى بقعة أخرى من بقاع الهند لِمَا اتَّفَق للعناصر

الهندوسية فيها من التفوق ، أجل ، إن ما فيها من الأقواس والمناور والكتابات العربية يمنحها مظهراً إسلامياً ، بيد أنها نعمة بزخرفها من طراز المباني البيزنطية التي وجدنا أروع نماذجها في جبل آيو.



١١٤ - دلهي القديمة . منظر عام لأطلال مسجد قطب الدين (برج قطب هو في وسط هذه الصورة ، وترى دقائمه في الصورة الآتية ، وتجد عن اليمين وتجاه البرج طاق علماء الدين) ترجع مباني دلهي لثلاثة أدوار مختلفة ، فأما مباني الدور الأول فهي التي شيدت قبل الفترات الإسلامية فلم يبق منها شيء تقريباً ، وأما مباني الدور الثاني فهي مباني القنص الإسلامي الأول التي شيدت في أوائل القرن الثالث عشر فظهر في هذه الصورة والصور الآتية ، وأما مباني الدور الثالث فهي مباني الدور للمباني التي شيدت في القرن السادس عشر والقرن السابع عشر ، وهي تختلف عن السابقة وتفرنا صوراً لها في هذا الكتاب)

وإذا سألت عن رسم مساجد أحمد آباد العام وجدته مثل رسم جميع المساجد الإسلامية ، أي وجدته مؤلفاً من ساحة واسعة قائمة الزوايا تحيط بها أزوقة مسقوفة ،

فلى جانب من هذه الساحة ترى رواقاً كبيراً مُعدّاً للعبادة تعلوه ، على العموم ، ثلاثُ قبابٍ يحيطها اثنا عشر عموداً ، شأنُ القبابِ الجُنيَّةِ ، والقُبَّةِ الوسطى أعلى من القبتين الأخرين ، وقد تمَّ هذا العلوُّ بإضافة أعمدة أعلى من الأخرى مرتين فوق مُقدِّم الأعمدة وبنضيد أعمدة على الجهات الثلاث الأخرى مستندة إلى السقف الذى اتخذ أساساً لبقية القباب ، ويزيد هذا الوضع ، الذى لا تشاهد مثله فى المباني الجُنيَّةِ الأقدم مما فى أحد آباد ، مقدار الضياء الذى ينفذ فى البناء .

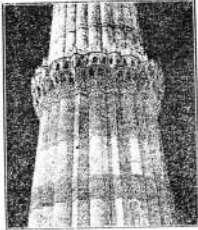
ولما قضت الضرورة بتوسيع أروقة الصلاة فى المساجد لم يمتِّمْ ذلك بزيادة قطر قبابها ، بل بزيادة عددها ، ومن ذلك أن جُمِعَت القباب فى المسجد الكبير خمساً يحُولُ كلُّ واحدة منها اثنا عشر عموداً ، لا ثلاثاً على خط واحد ، وكل قُبَّةٌ إذ كُرِّرت ثلاث مرات غوراً غدت تلك القباب الخمسُ خمسَ عشرة قُبَّةً إذن .

ومما يشاهد فى أكثر المساجد وجودُ كِواءٍ^(١) حافلة بالنقوش الهندوسية الرائعة ، وكانت هذه الكِواء مملوءةً بالتماثيل فى المعابد الجُنيَّةِ ، فالشريعة الإسلامية إذ كانت تُحرِّمُ صُورَ الآدميين وكان خُلُوُّ الكِواء من شئٍ أمراً كريهاً رُئِيَ مَلُوهَا بشبكة هندسية .

مباني الهند الوسطى . — ليس عدد مباني البُقعة التى ندرسها الآن كثيراً ، وإنما تُعدُّ من أكثر مباني الهند وفقاً للنظر ، ولا يختلف أكثر هذه المباني ، كمبد أمبرناتيه مثلاً ، عن المباني التى درسناها ، بيد أنك تجد بينها ما يدل على فنِّ بناء خاصٍ كمباني إيلورا .

(١) الكِواء : جمع الكِوة وهى الحرق فى الحائط .

وترى في وسط الهند ، أيضاً ، معابد مصنوعة تحت الأرض ، واسكنها غيرُ
 بُدْهيّة كما هو أمر معابد كارلى وأجنتا الخ . المذكورة فيما تقدم ، بل تخصّ الديانة
 البرهية كما هو أمر معابد إلفنتا ، أو تخصّ
 كلتا الديانتين كما هو أمر معابد إيلورا ،
 ومعابد إيلورا هذه هي من المعابد التي
 أدت دراستها إلى نظريتنا التي أوضحنا
 بها أقول البُدْهيّة بابتلاع البرهية لها
 ابتلاءً تدريجياً .



١١٥ - دهل القديمة . قسم من برج قطب
 (بدى . بإنشاء برج قطب الدين الذى ترى
 منظره العام في الصورة السابقة سنة ١١٩٩ ،
 ويبلغ ارتفاعه ٧٣ متراً ، ويشتمل على خمس
 طبقات يحيط بكل واحدة منها شرفة مشابهة
 للشرفة الظاهرة في هذه الصورة)

تقوم معابد إيلورا التي ندرسها وحدها
 في هذا المطلب على جوانب جبل تُتَوَجَّج
 ذُروتها قرية روضة الصغيرة حيث يرى
 ضريح الملك أورنج زيب ، وتقع هذه
 القرية في شمال أورنج آباد الغربى وتبعد
 منها ٢٢ كيلومتراً .

ويبلغ عدد الأحافير التي تتألف معابد إيلورا منها ثلاثين ، ونَحِتَتْ هذه المعابد
 في الجانب الغربى من الجبل على طول كيلو مترين ، وتَجِدْ مدخل هذه المعابد ضامعاً
 في فِجَاج عميقة تسترّها آجام وأشجار عادية^(١) ، واليوم ترى تلك المعابد والأديار ،
 التي غَمَرَتْهَا أجيال من الآدميين فتَدُكَّرْنَا بآثار قدماء المصريين الضخمة ، صامتة ،
 فلا يُسَكِّدُ رصمتها سوى سائلين قليلين يسبرون وراء السياح .

(١) المعابد : السىء القديم .

وأنشئت معابد إيلورا في أدوار مختلفة ، ويرجع معبد وشواكرما ، الذى هو أقدمها ، إلى سنة ٥٠٠ من الميلاد ، ولم يُنشأ معبد كيلاس الذى هو أحدثها فى زمن أحدث من سنة ٨٠٠ من الميلاد ، فتكون تلك المعابد قد أنشئت ، إذن ، فى دور دام ثلاثمئة سنة .

وعندى أن ذلك الدور ، الذى بدأ فى القرن السادس وانتهى فى القرن التاسع فشيدت فيه مباني إيلورا ، هو الدور الذى عادت البُدْهيَّة فيه بالتدرج إلى البرهمية مصبورة فيها ، فلم تثبت أن ابتلعها بأسرها ، ففى هذه المعابد أحيط بُدْهَة بِالْهَة ثانوية كثيرة مؤلفة من آلهة برهمية ومن آلهة مرشحة لمرتبة بُدْهَة ، وذلك بدلا من أن ينفرد بُدْهَة وحده بهذه المعابد ، ومن الصعب أن نُعيِّر جميع هذه الآلهة مستندين إلى ما بدا لنا من تفسير مجتهدى البراهمة (الپندت) الخلافى ، غير أنه وُجد فى هذه المعابد ما يُزيل الشك ، فقد رُئي بين نقوش ما هو بُدْهي منهاصورة إله السماء إندرا ، وإلهة الموت كالى ، وإلهة العلم سرسوتى (زوجة برهما) ، وإلهة الحكمة غنيشا الخ . وهكذا نستطيع أن نشاهد فى معابد إيلورا ذلك التطور الذى سَمَّ فى الهند بين القرنين السادس والتاسع من الميلاد فلم يبق منه فى الهند الأصلية سوى أثر قليل وإن سهَّل علينا درسه فى نيبال كما بينَّا ذلك ، ولا تدلُّ معابد إيلورا على ذلك الدور الانتقالى وحده ، بل تدلُّ ، أيضاً ، على مثل ما فى نيبال من أن بعض معابدها بُدْهيَّة تماماً وأن بعض معابدها التى أنشئت بعد هذه المعابد البُدْهيَّة برمن قصير برهمية تماماً .

وبعض معابد إيلورا قائمة فوق الأرض وأكثرها مصنوع تحتها على عدَّة طبقات مستندة إلى أعمدة ضخمة منقوشة نقشا عجيبا ، وبما يلاحظ أنها عاطلة من مثل

الأفواس الحالية التي تُرى في المعابد البُدْهيَّة القديمة المصنوعة تحت الأرض ، ومن النادر أن تجِد فيها دَعْمُوات .

ويتطلب تعداد معابد إيلورا ودرسها مجلداً ، فأكتفينا في هذا السُفر بذكر أهمها ، وفي هذه المعابد تُبَصِّر ما لا تُبْهِرُه في غيرها من خُدُور وتماثيل .

وأجدرُ معابد إيلورا بالذكر معبدُ إندرا ومعبدُ كيلاسلا ، وليس معبدُ كيلاسلا هذا معبداً مصنوعاً تحت الأرض تماماً ، فترى القسم الأوسط منه متعزلاً فوق الأرض عن بقية الجبل ، ولكنك تجده محاطاً بعدة أحافير تُؤَلِّف جزءاً منه وتُنشَب في جوانب الجبل .

ويشابه خارج معبد كيلاسلا معابد جنوب الهند الدراو يدية ، وتَجِد تَكَرُّراً له في الأبواب وتَجِد هذا المثلال الابتدائي في مهالي پور أيضاً .

وإذا عَدَدَت معابد مهالي پور وجدت معبد كيلاسلا الذي أُنشئ في القرن الثامن من الميلاد ، كما يلوح ، أقدمَ من جميع معابد جنوب الهند .

وَأَمَّا هذا المعبد البرهْمى الذي صُنِعَ تقديساً لشيوا من المباني التي تَجَلَّى خيال متقننى الهندوس في نقوشها ، فلا يكفي مجلد واحد لتصوير هذه النقوش فاقصرنا على نشر أهمها ، فهي تُمَثِّل جميع الآلهة الهندوسية وتُمَثِّل أفاضيص ديوات الهابهارتا .

وكان يَفُشَّى داخل ذلك المعبد وخارجَه تصاويرُ ملونة فلم يَبْقَ منها سوى أثر قليل .

ويقع معبد كيلاسلا المصنوع من حجر واحد في باحة قائمة الزوايا تُؤَلِّف جوانبها

من حواجز من الجبل نفسه ، وقد نُحِتَتْ في هذه الحواجز رِذَاةٌ تحت الأرض مُزَيَّنَةٌ بنقوش .

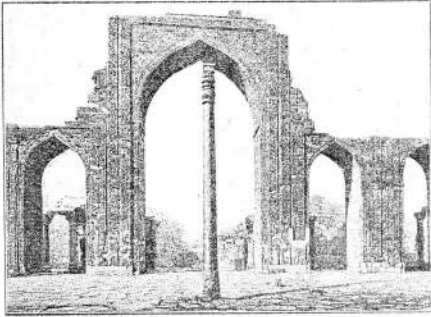
وَنُحِتَ ذلك المعبد الواقع في وسط تلك الباحة من صخرة واحدة ، ويبلغ ارتفاعه نحو ثلاثين متراً ، وتُدْخَلُ تلك الباحة من رُواقٍ مُزَيَّنٍ بأعمدة مربعة .

وداخل ذلك المعبد مُؤَلَّفٌ من رَدَّهَةٍ كبيرة تَدْعُمُها أساطين وأعمدة مربعة ، وتحيط بها مقاصير ، ونُصِبَتْ حول ذلك المعبد تماثيل أسود وأقبال وحيوانات وهمية مختلفة يُخَيَّلُ إلى الناظر أنها حارسه له .

وَيُسَاحَدُ بالقرب من المعبد مِسْلَتَانِ تَبْدُوَانِ واضحتين في صُورِنَا ، وَيُسَاحَدُ هنالك ، أيضاً ، فيلان هائلان من قطعة واحدة ، ويبدو لنا أن المهندس الذي أشرف على صنع ذلك المعبد ذَكَرَ أقسام الصخر الضرورية لنحته ونحت الفيلين والمِسْلَتَيْنِ والمقاصير والجسور الجامعة بينها .

ولا أَحْتِمُ كلامي عن معابد إيلورا قبل أن أقول إنه كان لها ، مع مباني كهجورا وبيجانغر ونيبال ، أبلغ الأثر في نفسى ، فقد تَسَبَّت ما كابدته من الجوع والنعب وإلى الشهاد أمام هذه العجائب ، أَجَلٌ ، إن معبد السَّكْرَنَك في الأقصر بمصر أُرْرائع ، ولكن معبد السَّكْرَنَك هذا إذا كان يُخَيَّلُ إلينا أنه من عمل قوم من العمالة فإنه يلوح لنا أن معبد كَمِيْلَاسَا ومعبد إندرا الواقعين في إيلورا من صنع قوم من الجن ، فما كان لعلاء الدين ، مع قانونه السحري ، أن يُنَيِّمَ عملاً شيطانياً كهذا ، وما كان للصَّوَرِ الفوتوغرافية أن تُبَدِّلَ لنا حقيقة تلك الآثار إلا قليلاً ، ويجب ، لَتَمَثُلُهَا ، أن نَتَخَيَّلُ كندراتية عظيمة رائمة منحوتة في حجر واحد مفصول عن

جبل فصلاً مصنوعاً وترى بذهنك أيدي المُمال ، الذين ينتسبون إلى عالم غير عالمنا
فحفروا بها جوانب تلك الهوة ليفصلوا ذلك الصخر الهائل ، حفروا بها أيضاً سلسلة
معابد غائرة في جوانب ذلك الجبل ، وترى تلك المباني وحواجزها مستورة بمائيل
آلهة وإلهات وغيلان وبكل ما يتصوره الإنسان الراسع الخيال من الحيوان على



١١٦ — دعلي القديمة ، أفووس مسجد قطب وعمود الملك دهاقا المصنوع من حديد (أنشأت
هذه الأفووس في أوائل القرن الثالث عشر ، وبلغ ارتفاع أعلاها ١٦ متراً وترى أمامه
عمود الملك دهاقا المصنوع من حديد والتي هو من أندر بقايا دعلي القديمة ،
ومن المحتمل أن يكون قد نصب في القرن الثالث من الميلاد)

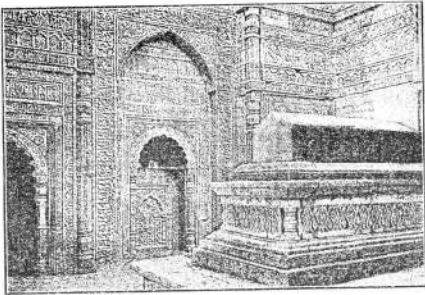
مختلف الأوصاع ، وترى هنالك الآلهة المزهوبة الجبارة يَحْرُسُهَا شياطين من الحجارة
متوعدين للزائر فلا يدنو منها ، وترى قوماً من الغيلان مُكَشَّرِينَ عن أنسابهم ،
وترى إلهاتٍ باسمات ساحرات باسطات لِذُرْعَائِهِنَّ ، وترى راقصات مثيرات

للشهبوات ، وترى آلهة وإلهات متعاقبة بشدة عن غرام شديد، وترى هؤلاء القوم من الأصنام الذين يلوح أنهم قدماء قدم العالم ، والمؤلفون من موجودات علوية ومن راقصات ومن جنّيات ، يؤلفون مؤكبات لا آخر له منذ نشأ على حواجز المعابد وفيها هو منحوت من اللباني في الجبل ، وأنت كلما صعدت وهبطت وتقدمت على نور شمسك وجدت ظلال أولئك ضاحكة نارية ومهددة نارية أخرى ، فتصاب بالدوار فتعتقد أنك انتقلت إلى عالم من السحر والمعجائب ، وتُدرك ، إذ ذاك ، وجود فرق بين تماثيل كتدرائياتنا العوطية الفاترة الجامدة وأولئك القوم المصنوعين من الحجارة على أشكال بلغت من الحياة والصدق ما تقول معه إنها تتحرك ، ولم يكن تاج محل القائم في أغرا وحده هو الذي يكفي لزيارة الهند كما قيل ، بل إن معبد إنديرا ومعبد كاتيلاسا يستحقان مثل هذه الزيارة أيضاً .

٤ — فن البناء في الهند الجنوبية

نجهل مصادر فن البناء الهندوسي في جنوب الهند جهلنا لمصادره في شمالها ، فلما بدأت أقدم آثاره في أقدم معابد بادامى ومهايلى بوراخ ، وذلك حوالى القرن السادس من الميلاد ، كان قد وصل درجة من السكال منطقية على ماض طويل ، وليس لدينا ما نذكره عن هذا الماض الطويل الراقد تحت أعفار القرون ، نعم ، إن ممالك جنوب الهند الكبيرة ، التي كانت عواصمها ، كمدورا مثلاً ، معروفة لدى كتّاب العالم الإغريق اللاتينى القديم ، اشتملت على مبان مهمة لا ريب ، بيد أن الأزمنة والحروب الأهلية والغزوات الأجنبية لم تبق فيها شيئاً فلم تقدر على ملء الهوة التي

تفصل أبنية ما قبل التاريخ الحجرى ، الموجودة فى الهند كما فى أوربة ، عن المعابد
المعجبة التى شيدت فى القرن السادس من الميلاد .
ولا نستطيع ، إذن ، أن نرجع فنَّ عمارة جنوب الهند الأول إلى غير المباني ،
الحديثة نسبياً ، القليلة التى أقيمت فى القرن السادس من الميلاد كما هى مهابلى پور



١١٧ - دهل القديمة . ضريح الملك ألتش ، أنشئ سنة ١٢٣٥ فى مسجد قطب * (جميع
بقوس الرعدة للشملة على القبر منقورة على حجارة زملية حجر ، وبلغ ارتفاع أعلى القوس السكبير
الذى يرى فوق الممراب نحو خمسة أمتار ، وتفصل حجارة الأفواس بعضها عن بعض قليلا فيسهل
الانتباه إلى أنها مبنية من مداميك أفقية على الطريقة الهندوسية ، وبعد هذا الضريح مع الأثر
المرسوم فى الصورة الآتية مثالا للمباني التى امتزج فيها الطراز الهندوسى بالطراز
العربى امتزاجاً حسناً)

وبادامى ، يبيد أننا لا نجد بين هذه المباني والمعابد الهرمية التى يعود إنشاؤها إلى
القرن العاشر من الميلاد أى بناء متوسط ، فتنبصر هنا حلقات مفقودة فى سلسلة
المباني كما أبصرت هنالك ، أجل ، إن فنَّ البناء تغير فى هذا الدور الذى دام نحو

أربعة قرون ، غير أن المباني التي أنشئت فيه إذا كانت قد نالت ضخامة لم تنل كآلا ، فالخلق أنك ترى معابد مهالٍ بور الأولى الصغيرة قد كُبرت كثيراً فيما بعد فاستبدلت في المعابد التي أنشئت مكبرة بالأعمدة المنقوشة نقشاً بسيطاً أعمدة مُعَقَّدة منقوشة عليها صور للفيلاں والفرسان نُعِدُّ في الغالب دون التي رأيناها في معابد إيلورا رَوْنَة فأمكن ربطها شكلاً بآثار جنوب الهند ، وذلك عدا ما في بيجانغر على ما يحتمل .

وبين معابد جنوب الهند فروق مهمة من حيث الصنع ، ولسكنها شيدت على رسم واحد كما يظهر ، فكانت من فصيلة واحدة ، فترى فيها ما يأتي :

يحيط بالمعبد الكبير على الدوام إطار قائم الزوايا أو عِدَّة أطُر قائمة الزوايا ذات مركز واحد لها في جهاتها الأربع بابٌ هَرَمِيٌّ مجذوم الرأس متآزى السطوح ، فيبلغ ارتفاع هذا الباب المستور بالتمائيل ستين متراً أحياناً ، فتلك الأبواب الهَرَمِيَّة هي التي تمتاز بها معابد جنوب الهند ، وتلك الأبواب قد نُعِدَّ معابد لضخامتها ، وبما يشاهد في الغالب تعاقب كثير من تلك الأبواب الهَرَمِيَّة على خط واحد فيتألف من ذلك شارع أهرام ، ومصدر هذا الوضع ، على ما يظهر ، هو عدُّ القوم للإطار الأول غير مناسب لشهرة المعبد أو غنى بعض الواهبين فأنشأوا حوله بالتعاقب أطراً أخرى ذات مركز واحد فتوسيعهم بذلك المعبد الأصلي من غير هدمه ، فأسفر هذا الأمر الذي هو وليد ضرورة توسيع المعبد في البداءة عن اتخاذه دستوراً في شيد المعابد الجديدة فكان ما تراه من اشتغال هذه المعابد على عِدَّة أطُر ذات مركز واحد .

وتحتوى الأطر الخارجية للمعابد الكبرى على مسكنٍ لَسَدَنَتِها ، وتحتوى أيضاً ، على أسواق الخ ، فيتألف منها مدينة مشتملة على عِدَّة آلاف من الأهلين .

وتَجِدُ في صُحُون^(١) المعبد الداخلية رُواقاً أو أكثر من أعمدة ، منقوشة عادةً ،
أمام زُون^(٢) .

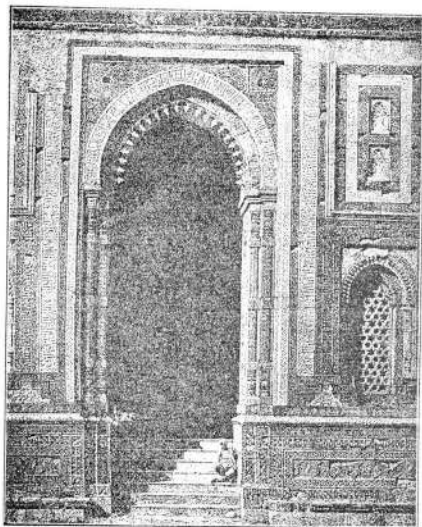
ونذكر ، من بين الأبنية التي تشتمل عليها المعابد العظيمة ، الرِّدَاة ذوات الأعمدة ،
ومن هذه الرِّدَاة ما تحتوى الواحدة منها على ألف عمود .
وَيُرَى في إطار كلِّ معبد حوض مقدس قائم الزوايا مُعدٌّ للغسل يزيد جانبه
على مئة متر في الغالب .

ويكون زُون الآلهة التي أقيم المعبدُ تقديساً لها في وسط أحد الصُّحُون الداخلية ،
وهذا الزُّون هو بناء قائم الزوايا يعلوه هَرَم عالٍ كما في تانجور مثلاً ، ولا ينفذ النور
في الزُّون إلا من الباب ، ويكون هذا الزُّون صغيراً على العموم ، ولا يصير من صِغَره
ما دام دخوله مقصوداً على أبناء الطوائف العليا .

والزُّون هو القسم الأصلي في كلِّ معبد من معابد جنوب الهند ، وفي سبيل الزُّون
بَدَلُ الشُّنَّاع وصانعو التماثيل أكبر عمل ، فترى الزُّون مملوءاً من أسفله إلى أعلاه
بالتماثيل السكثيرة جداً المتفاوتة القيم ، فترى بين هذه التماثيل ما هو بدیع وترى بينها
ما هو شنيع ، وقد تكون هذه التماثيل من حجر ، وتكون في الغالب من اللِلاط أو
الفَخَّار ، وعكسُ ذلك أسر أعمدة الزُّون ، فهي مصنوعة من قلع صَوَّان واحدة ،
ويجد بعض علماء الآثار الأفاضل وجه شبه بين الزُّون والأبراج القائمة أمام المعابد
المصرية ، وعندى أن هذا الشبه سطحيٌّ ، فمن المتعذر أن تجد شيئاً جدياً بينهما ،
وإذا كان لابد من الإصرار على وجود شبه بينهما فإن مثل هذا الشبه يكون بين
الزُّون ومعابد بابل الهرميتية المربعة القواعد التي حَكَّى عنها أسترايون فْتُبصر مثلاً

(١) الصُّحُون : جمع الصحن وهو الساحة — (٢) الزون : الوضع تجمع فيه الأستام .

صالحاً لها في مرصد خزر آباد ، وهذا إلى أن ذلك الطراز ليس خاصاً بمجنوب الهند وحده فتشاهد مثله بشمال الهند في معبد بُدَّهَة غَيَا الذي بُرِّجَ إلى القرن الأول من الميلاد.

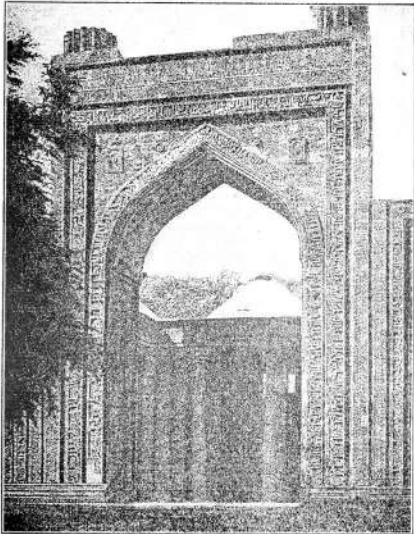


١١٨ - دهل القديمة . مدخل طاق علاء الدين (أنشئ سنة ١٣١٠)
(يبلغ ارتفاعه نحو ١١ متراً)

والناظر حينما يبحث في الزُّون يرى وجهَ كلِّ طبقةٍ منه مؤلفاً من أطواق صغيرة ذات أعمدة تعلوها قُبّة ويتخللها تماثيل ، فعلى هذا الطراز الابتدائي شيد أقدم معابد الهند الجنوبية ، كمعابد مهالي بور مثلاً ، ومن هذا العنصر اقتُبس صنع الزُّون .

يكفي البيان الموجز السابق لوصف طراز المعابد التي شيدت في سبعة سبعة (بين القرن العاشر والقرن السابع عشر) فنشرنا صوراً لها فلا تجد فروقاً أساسية مهمة بينها ، ومن الممكن أن يقال ، على العموم ، إن جميع المباني التي وُصِفَت في هذا المطلب من طراز واحد خلا ما هو مصنوع منها تحت الأرض ، وتقوم تلك المعابد في بقعة جنوب الهند الممتدة من نهر كرشنا إلى النقطة القصوى من شبه جزيرة الهند .

ونذكر من المعابد الشاملة للنظر التي وصفناها ما هو قائم منها في المدن : بيجانغر ومدورا وشرى رنغم على الخصوص ، ويبلغ معبد شرى رنغم نحو كيلومتر طولاً ، فهو أوسع معبد في العالم على ما يحتمل ، وفي بيجانغر أطلال من كلِّ نوع ، وبيجانغر هذه كانت من أعظم عواصم الدنيا كما تشهد به أطلالها ، فقدت اليوم بَرِيَّة لا يسكنها غير الضواري ، ومن أروع ما شَعَرْتُ به عند ما زرت عجائب الهند هو ما تجلى لي حينما سُرْتُ ذات ليلة مُقِمِّرة في شوارع هذه المدينة الميتة الواسعة اتساع شوارعنا والمُطَرَّرَة بأطلال المعابد والقصور ، ولذُرّا هذه المعابد والقصور البادية من خلال الأدغال من الرُّوعة ما يأخذ بمجامع القلوب ، وأشدُّ من ذلك رَوْعَةٌ منظر الإطار الحجرى العظيم المحيط بتلك الأطلال الجليّة والذي لا بدُّ من مجاوزته قبل دخول تلك العاصمة ، هنالك حُيِّلَ إلى أنى دخلت مدينة جبارة من صُنْعِ الْجِنِّ

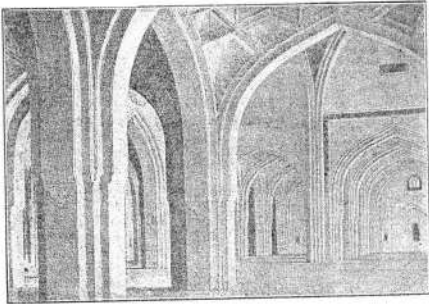


١١٩ - أجدير : إحدى أفواس المسجد الكبير (القرن الثالث عشر من الميلاد) يبلغ ارتفاعه نحو ١٧ متراً (طراز مسجد أجدير مطابق لطراز المباني الإسلامية الأولى التي شيدت بدعوى فنسرتها صورها في الصفحات السابقة)

فخَرَّبَهَا مَرَّةً من أبناء السماء والأرض ، ومن المعابد التي تحتملها هذه المدينة أذكر معبد وتهوبا وما اشتمل عليه من الأساطين المصنوعة كلٌّ واحدة منها من حجر واحد فَبَدَأَ هذا المعبد من عجائب الدنيا ، فعبد وتهوبا هذا هو من أنفس ما شاده الإنسان ، وهو من الآثار الرائعة التي لا تُصَنَعُ مرةً أخرى .

« وتظهر أنوف الآلهة المتأملة التي تحمِلُ الأعمدة من مداميك المعبد إلى حنايا

القباب » .



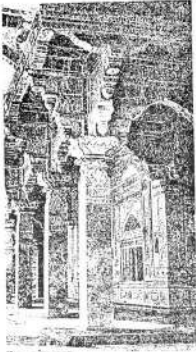
١٢٠ - بيجاپور ، داخل المسجد الكبير (القرن السادس عشر من الميلاد) (يبلغ ارتفاع القوس الكبير القفاخر في الصف الأول من هذه الصورة ثمانية أمتار ، ويبلغ طول المسجد نحو مئة متر ، أي ما يعادل اتساع إحدى كتدراياتنا الكبرى التي أنشئت في القرون الوسطى) (بيجاپور هي إحدى العواصم الكبرى الحرة الكثيرة في الهند ، وقد شهدت مبانئها المرسومة في هذه الصورة وفي الصور الآتية في القرن السادس عشر وأوائل القرن السابع عشر حين كانت مقرًا لمملكة الدكن الإسلامية فبلغت دائرتها ٤٨ كيلو متراً على ماروى .)

٥ - فنُّ البناء الهندوسى الإسلامى

كان من نتائج تعدُّد الممالك الإسلامية فى الهند فى مختلف الأدوار ظهور طُرُز معمارية مختلفة باختلاف الولايات ، وسببُ هذا الاختلاف هو انساب القاطنين إلى عروق متباينة ووجود طراز بناء خاص لكل ولاية استولوا عليها ، فأسفر انصهار هذه العناصر غير المتشابهة بعضها فى بعض عن ظهور طُرُز مختلفة يتعذر إطلاق اسم واحد عليها ، فمن يدرس آثار أحمد آباد ودلهى ولاهور وبيجاپور الخ ، يشعر بأنه أمام مبانٍ مختلفة الأصول وإن بدا الأثر الهندوسى فى جميعها تقريباً ، فالحقُّ أن مسلمى الهند لم يُوقِّعوا ، كما وقَّعوا فى مصر والأندلس ، لإبداع مبانٍ مبتكرة كجامع قايتباى فى القاهرة أو الجراء فى غرناطة مثلاً ، والحقُّ أن العناصر الأجنبية فى الهند قد تنفَّذ بعضها فوق بعض أو اختلط بعضها ببعض اختلاطاً محدوداً يسهُل معه تبيين كل واحد منها ، والحقُّ أن اختلاف المبانى الإسلامية فى الهند باختلاف البقاع نشأ عن اختلاف رِسَب العناصر التى تألَّفت منها .

أدى امتزاج العناصر الأساسية الثلاثة ، الهندوسى والعربى والفارسى ، بعضها ببعض إلى ظهور طُرُز الهند الإسلامية ، وأما العنصر البيزنطى فلم يَبْدُ فيها إلا فى أحوال شاذة ، كما فى بيجاپور ، وأما المؤثرات الأوربية فلم تَبْدُ إلا فى العصر المغولى ، وقد انحصر أمرها ، مع ذلك ، فى الزخارف الثانوية كترصيع رُخام وجوه البناء بالحجارة الثمينة ، وقد بدا المؤثر الإيطالى حديثاً فى الأشكال الخارجية وفى جُزئيات زخارف بعض المبانى ، كالتى شيدت فى لكهنؤ وتانجور مثلاً ، بيد أن نتائج ذلك الضمِّ كان على قِلَّةٍ ودون الوسط بمراحل فلا يستحق الوصف ، وإذا كان فى الإشارة

إليه من فائدة قلدلته على أن الشرق والغرب لا يمتزجان في طُرُز مبانيهما كما أنهما لا يمتزجان في أفكارهما .



١٢١ - بجاپور ، خروخ إبراهيم رضا
(أواخر القرن السادس عشر من الميلاد)
(دقائق الأعمدة المحيطة بالفرع (بياض)
ارتفاع الأعمدة إلى سطحها خمسة أمتار و ٤٠
سنتيمتر)

وما نشرناه في هذا الكتاب من
الصور يُفني ، أحسن من الوصف ،
باختلاف نتائج ضم تلك العناصر المعمارية ،
فإننا نظرت إلى أقدم المباني الإسلامية
الهندية ، كمسجد قطب الذي أنشئ في
دهلي في أواخر القرن الثاني عشر من الميلاد ،
وجذبت المؤثرات العربية هي السائدة لها ،
ثم كانت الغلبة للمؤثرات الفارسية في شمال
الهند الإسلامية على الأقل ، كالتي أقيم منها
في لاهور ، وكانت الغلبة للعنصر الهندوسي
في بقاع أخرى كأحد آباد مثلاً ، فحقق
لنا أن نصف آثار هذه المدينة بالهندوسية
إذا استثنينا أقواسها وقبابها وماذنها .

أقيمت أقدم المباني الإسلامية في الهند كمسجد قطب بدلهي والمسجد الكبير
بأجير في أواخر القرن الثاني عشر ، وأقيمت المباني الإسلامية الأخيرة المهمة في أواخر
القرن السابع عشر ، فتكون تلك المباني قد شيدت في دور دام خمسمئة سنة .

وفي الكتب الإنكليزية تجد المؤلفين يُطلقون ، في الغالب ، كلمة الطراز

الپتهانی علی طراز البناء الإسلامی فی الهند قبل العصر المغولی مقتبسین هذا الاسم من أسماء الأُسَر المالکة التي كان لها السلطان في ذلك الحين ، فلا أرى من المفيد أن يُطلَق اسم خاص علی طراز بناء كهذا لا يختلف عن فنّ البناء العربی إلا ببعض الإضافات الهندوسية ، كما يلاحظ ذلك بسهولة في المباني القليلة التي انتهت إلینا من ذلك الدور .

فإذا كانت هنالك ضرورة إلى تسميات خاصة ، فلتُطلَق هذه التسميات علی الطراز البارزة التي تشاهد أمثالها في المدن الإسلامية : أحمد آباد وبيجاپور وغور الخ . وأما اسم الطراز المغولی فيجب أن يحافظ عليه ، وبدل هذا الاسم علی المباني التي أنشئت في عهد ملوك المغول ، ولا يَرْجِع أقدم مباني هذا العهد الأولی إلى ما قبل منتصف القرن السادس عشر ، والملک أكبر هو الذي شاهدها ، ثم سار خلفاؤه ، جهانگیر وشاهجهان وأورنگ زيب ، علی سُنَّتِهِ في شَيد المباني إلى أواخر القرن السابع عشر ، وتَجد هذه المباني في أغرا ودهلي علی الخصوص ، ولا يَسْتَنْبِط القارىء من تشابه مباني هاتين المدينتين الواضح أن جميع المباني الإسلامية التي أقيمت في هذا الدور بالهند قد بُنيت علی هذا الطراز ، فليُنْعَمْ نظره في صور هذا الكتاب ليرى العکس . والمباني التي أقيمت في الهند علی الطراز المغولی هي التي تعرفها أوربة تقريباً ، مع أنها ليست سوى قسم ضئيل مما شاهده المسلمون فيها ، ويُفسَّر ذلك باقتصار الأوروبيین علی زيارة مدينتين مشهورتين منذ زمن طويل وبهتَر مبانيهما لهم ، وإن كنا نرى في الهند من المباني الإسلامية ما يتنافس هذه المباني من الناحية الفنية .

وطراز البناء الذي أتى به المغول هو ، كدياتهم ، من أصل عربی حوّل حين مروره من بلاد فارس ، ومما حدث أن شاد تيمورلنک الذي ظهر قبل بآبر بمئة سنة

في مدينة سمرقند (١٣٩٣ - ١٤٠٤) مباني ذات طابع فارسي ، فمن بلاد فارس اقتبس المغول القباب البصلية الشكل والترصيع بالخزف المطلي بالمينا. الشائع في لاهور والأقواس الحادة والأبواب القخمة التي تعلوها نصف قبة .

وأراد الملك أكبر والملك جهانكير صهر الهندوس والمسلمين في أمة واحدة فلم يأثروا جهداً في مزج طرازيهما فنجم عن ذلك أن وُسم كثير من مباني ذلك الدور ، كباني فتح پورسيكري مثلاً ، بالطابع الهندوسي أكثر مما بالطابع الإسلامي ، ثم توارث روح التسامح هذه في عهد شاهجهان (١٦٢٨ - ١٦٥٨) الذي أقام أغنى المباني في العصر المغولي فعادت التأثيرات الهندوسية لاتبدو في غير بعض الجزئيات ، فصرت لا ترى النقوش البارزة العزيزة على متفني الهند ، فكان ما تعلم من خلوة تلج محل منها واقتصار زينته الخارجية على فسيفساء هزيلة .

وترجع عناصر الفن التي كانت سائدة للطراز المغولي في عهد شاهجهان إلى استعمال الأقواس المقرصة والقباب البصلية وترصيع الرخام الأبيض بالحجارة الثمينة وستر المساجد ، في بعض الأحيان ، بالخزف المطلي بالمينا .

وقد أقل نجم الطراز المدين لتأثير المغول بأقول نجم هؤلاء بالتدرج ، فلا يشيد القوم مباني مهمة على حسب أصوله في الوقت الحاضر ، مع أن الطراز الهندوسي لا يزال محافظاً على نفوذه ، ومع أن الطرز الإسلامية الأخرى لا تزال باقية في الممالك الإسلامية التي تتمتع بشيء من السلطان كدولة نظام مثلاً .

تسكني الخلاصة السابقة لتسوين ما اتخذناه من تقسيم المباني الإسلامية في الهند ، وعلى الباحث أن يدرس هذه المباني في كل منطقة على حدة ، والمباني المهمة لسكل

منطقة إذ كانت متجمعة في عاصمتها وَجِبَ اتخاذ مباني كُبرى إيات المدن أمثلة في البحث ، فإذا ما قيل : فن بناء لاهور وفن بناء بيجابور ، مثلاً ، دَلَّ ذلك ، بالحقيقة ، على فنِّ بناء المُطَافِين الواسعتين اتساع ممالكنا الأوربية ، في الغالب ، اللتين اتَّخَذَتَا بِنَاءَ المدينتين عاصمتين لهما .

و يتجلى النفوذ الإسلامي في جميع الهند تقريباً ، فقد وَجَدْتُهُ حتى في نيپال التي لم يدخلها المسلمون قط ، ووجدته ، أيضاً ، في جنوب الهند التي لا تحتوي على مساجد بناها المسلمون قط ، بل تشمل على قصور إسلامية بناها الهندوس أيضاً كقصر مدورا مثلاً ، وكان للنفوذ الإسلامي من الأثر البالغ في شيد هذه القصور ما يُحَوِّلُ إليك معه ، أولَ وَهْلَةٍ ، أن بُنِيتْها من المسلمين بالحقيقة .

و إذا اتَّخَذْتَ ما قلناه آناً قاعدة أمكنك أن تصنف المباني الإسلامية التي عملا الهند كما يأتي :

١ — فن البناء الإسلامي قبل العصر المغولي (وقد أنشئت على طرازه مباني دهلي القديمة ومباني أجير و بيجابور وغولكوندا الخ) .

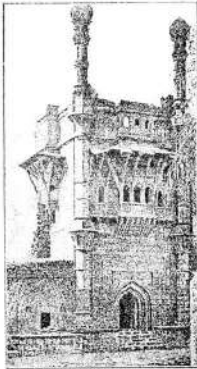
ب — فن البناء في العصر المغولي (وقد أنشئت على طرازه مباني أغرا ودهلي ولاهور الخ) .

ج — فن البناء الموسوم بالموثرات الإسلامية في مختلف بقاع الهند حيث أكثر المباني هندوسية (وقد أنشئت على طرازه المباني الإسلامية في غواليسار ومهوبا وكهجورا ومدورا الخ) .

ألا إن مباني المسلمين في الهند كثيرة إلى الغاية ، وتختلف طُرُزها بين دَور

ودور وبين مدينة ومدينة فيتعذر وصفها داخل الحدود التي رسمناها لهذا السفر ، وقد نشرنا أهم صورها في هذا الكتاب مع ذلك ، ولا يسعني سوى إحالة الراغبين في دراسة كل واحدة منها بالتفصيل إلى كتابي « الهند الأثرية » ، ومن هذه المباني الإسلامية أذكر برج قطب وباب علاء الدين ومزار أكبر وقلمة أغرا وأطلال فتح پور وقصر ملوك المغول بدهلي وما إلى ذلك من الآثار القائمة في كبريات المدن فيسهل على الباحثين أن يصلوا إليها ، فتم عن هذا ذرع صيتها في أوربة .

٦ — فن البناء الهندي التبتى



تقع دولة تيبال ، كما هو معلوم ، بين سلاسل جبال هائلة المتوازية التي تفصل الهند عن التبت ، وتنجم عن عزلتها واستقلالها بحافظتها على عاداتها القديمة محافظة تامة ، ومن المفيد أن يُدرس فنُّ بنائها الذي صعب البحث فيه حتى الآن ، فيُرى في كثير من مباني تيبال اختلاط العناصر الهندوسية والصينية ، وبلغت هذه العناصر في بعض مباني تيبال من التمازج ما أسفر عن ظهور طراز خاص جديد .

١٢٢ — بيجاپور . مهترى محل (القرن السادس عشر من الميلاد) (يبلغ ارتفاع المئذنة نحو عشرين متراً) .

مباني تيبال كثيرة جداً ، ففيها ما يزيد على ألفي بناء ، وتربط طرُز هذه

المباني بأشلة ثلاثة مختلفة اختلافاً جوهرياً كما نَصَفها لك :

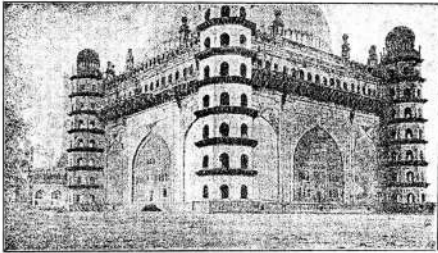
فأما الطراز الأول بحسب القدم فيتألف من مبانٍ كبيرة نصف كَرِيَّة مصنوعة من الطين والأَجْرُ مشابهة لقباب الهند الوسطى كزار سانجى على الخصوص ، واسكنها ليست مُحاطة ، كهذه القباب ، بسياج حجرية ذات نقوش ، بل هى مُحاطة بأرصفت مستديرة ، وتُصِرُّ في كل جهة من جهاتها الأربع محراباً ، وإن شئت فقل مشكاة ذات تماثيل ، ويعلو نصف السكرة برج مربع يتوجّه هَرَم أو مخروط ، وترى حَوْل كل معبد أبنية دينية صغيرة ومقاصير وتماثيل الخ .

أجل ، إن تلك المعابد خاصة بالديانة البُدْهيَّة ، بيد أن البرهمية والبُدْهيَّة بلغتا من التمازج في نيبال ما تلاقى معه رموز تينك الديانتين في جميع معابدهما . كانت الديانة التي أقيمت من أجلها ، فترى في تلك المعابد البُدْهيَّة ، في الغالب ، تماثيل الآلهة البرهمية (وشنو وغنيسا الخ) بجانب تماثيل بُدْهَة وسابقى تقمصاته والثالث البُدْهى (بدْهَة ودَهْرما وسِنْغها) .

ونحن حين رأينا في نيبال كيف تتدرّج البُدْهيَّة إلى الانصهار في البرهمية استنبطنا وقوع هذه الحادثة نفسها في بقية الهند حوالى القرن السابع من الميلاد .

وتلك المباني التي وصفناها ، وإن كانت أقدم مافى نيبال ، ليست أكثر مافى نيبال عدداً ، فيتألف مُعظم معابد نيبال من مبانٍ مصنوعة من الأَجْرُ والخشب على طراز تبتى صينى أكثر من أن يكون هندوسياً فنشتمل هذه المباني على عدّة طبقات قائمة الزوايا مُتَقَبَّضَة بعلوكل واحدة منها سقف ، ويظهر كل واحد من هذه السقوف مرتفع الزوايا قليلاً ، كما في المباني الصينية ، مزيّناً بعدة جلال ، ويبدو كل بناء أنشئ على هذا الشكل هَرَبى الشكل ذا طابع خاص .

ويرتبط قسم السقف البارز للأمام في بقية البناء بحسور خشبية منقوشة .
ويحيط بكل معبد شُرْفَةٌ تحمِلُها أعمدة خشبية محفورة حفراً دقيقاً .
ويقوم كلُّ بناء على أساس حجري ذي طبقات كثيرة متقبّض بعضها فوق
بعض ويرى على أحد وجوه كل معبد درَجٌ مؤدية إليه ، ويرى بين جوانب الدرج
تماثيلٌ للآلهة والجنّ والإنس .



١٢٣ - ججاپور . مزار السلطان محمود (أنشئ في أوائل القرن السابع عشر) (بعد هذا
المزار من أعظم مباني العالم ، ويشتهر بأبعاده الواسعة أكثر مما يجماله وزخرفته ، ويبدو مربع
الشكل فيبلغ الجانب منه ستين متراً ، ويقوم على كل واحدة من زواياه الأربع مثانة ،
وأملوه قبة عرضها ٣٨ متراً وارتفاعها من الأرض ٦٠ متراً ، فيبدو
بنوك أعلى من مسجد أباصوفية بالآستانة)

وأما الطراز الثالث فيتألف من معابد حجرية تختلف عن طراز ذينك الطرازين
اختلافاً تاماً ، فهي ذات طابع مبتكر ، فلا ترى للمؤثرات الصينية أثراً فيها ، أجل
إنك تبصر للمؤثرات الهندوسية عملاً فيها ، بيد أن هذه المؤثرات ليست من الأهمية

بحيث تُخرجها عن طابعها الخاص ، وهذه المباني هي الوحيدة التي تشاهد فيها عمل المؤثرات الإسلامية إما فيها من القباب عرضاً .

ومن المتعذر أن تربط هذه المعابد الأخيرة بمثال واحد كما يبدو ذلك من الصور التي نشرناها ، ووصفها للمشارك هو في إنشائها على أسس حجرية ذات عِدَّة طبقات وفي وجود تماثيل للحيوان والإنسان على جوانب درجها كما في المعابد السابقة . وليس للمعابد الحجرية ما للمعابد الآجورية ذات السقوف المُتَنَدِّد بعضها فوق بعض من المنظر الغليظ فتكاملنا عنها آنفاً ، ويمكن عدُّ المبد القامم أمام قصر الملك في بَتَن من أهم مباني الهند شكلاً ، ويُرَى طبقاته المُتَكَسِّس بعضها فوق بعض (وهذا ما تُعَدُّ مبدأً لقن البناء في نيبال على ما يظهر) قباب ذوات منظر رائع ، ولم يَبْدُ أثر طراز الشمال الهندوسي في غير الهرم ذى الوجوه المستديرة المخطوط الذى يعبر هذا المبد .

ومن الصعب أن نُعَيِّن تاريخ معابد نيبال ، ولونقريباً ، نَعَم ، يمكننا أن نقول ، بوجه عام ، إن مزارات نيبال نصف السُكْرِيَّة قديمة جداً ، أى معاصرة للقرن الثانى من الميلاد لا ريب ، وإن معابد نيبال الآجورية والغشبية أحدث من تلك ، أى أقيمت بعد القرن الخامس عشر ، ولكن من المتعذر تحديد تاريخ المباني التى شيدت بين ذلك القرنين ، فظلَّ أمر هذا التاريخ مشكوكاً فيه .

وتعشى معابد كُتَبَرَات مدن نيبال وبيوتها وقصورها نقوش وزخارف زاهية ، وصُنِعت أبواب قصور نيبال من صفائح برونزية منقورة نَقْراً دقيقاً ، ويقوم أمام هذه الأبواب حجارة ضخمة تعلوها تماثيل ، ويتجمع أكثر تلك المباني ، فى الغالب ، ضمن مساحة قليلة فيتألف منها منظر رائع ، وترانى قد زُرَّت أشهر مدن الشرق فى

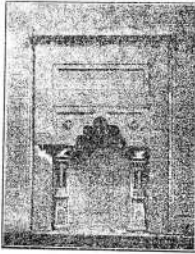
أنشاء سياحاتى ، فلم أجد لمدينة فى الشرق من الأثر الجليل فى نفسى كبعض مدن
نيبال ولا سيما بَتَن ، أَجَلْ ، إن فى الجزِئِيَّاتِ غِلْظَةٌ أحياناً ، مع عدم وجود
ما يستطيع أشدُّ النِّقَادِ نظراً أن ينتقد به نقوش الأعمدة ، ولكنى أقول مكرراً إن
المجموع طابعاً رائعاً شاملاً للنظر .

وقد نشرنا فى هذا السَّفر صوراً أشهر مباني نيبال ، أى أشهر ما أقيم منها فى
كهايت مانندو وبهايت غانو وبَتَن وِشْوَبَتِي الخ . مستندين إلى صورنا الفوتوغرافية .

٧ - فنُّ البناء الهندوسى الحديث

رَجَعَ فنُّ البناء ، كما أكثر الفنون الهندوسية ، إلى الوراء رجوعاً سريعاً منذ تمام
الفتح الإنكليزى للهند ، أى منذ نحو قرن واحد ، ولهذا الانعطاف الهائل سببان :
أولهما تَدْرُجُ أمراء الهند وأشرافها إلى الفقر ، فهؤلاء السادة إذ جُرِّدوا ، على الأكثر ،
من دَخْلِهِمْ اضطُرُّوا إلى العُدُولِ عن إنشاء مثل تلك المعابد والقصور العجيبة التى هى
عنوان الثَّرَاءِ ومظهرُ غِنَى البِلادِ فى الغالب ، وثانيهما اعتقاد الأقلين منهم ، الذين
بَقِيَ لهم من المال ما يستطيعون أن يَسْهِدُوا به قصوراً ، أن تفوق الأوربيين فى
السلاح يتضمن تفوقهم فى الفنون ، فرأَوْا أن يقلدوا ما أقامه الإنكليز من الأبنية العامة
الثقيلة ، فكان ما نراه من قصورهم الحديثة الشيعة ، ومن هذا أن راجه غواليار ، الذى
هو من أقوى الأمراء المحليين ، قد تعامى عما أمام عينيه من مباني الهند الرائعة فلم يَحِدْ
غير إقامة قصر على طراز إحدى مباني لندن الكريهة ، ومن هذا ، أيضاً ، أن أمير
إندور بَنَى له قصراً على الطراز الأوربى فكان أشع ما رأيتُ فى الهند مع عدَّة إياه ،
لاريب ، أجمل ما فى عاصمته .

ومن الطبيعي أن يسير أغنياء الهند على تلك السَّنة ، ظانِّين أنهم يقيمون الدليل بذلك على بلوغهم درجة رفيعة من الحضارة وعلى نهوضهم فوق مستوى أبناء وطنهم ، فتبصرهم يُنشئون بيوتهم على طراز أوربي سقيم ممزوج بما لا يلائمه من الزخارف الإسلامية .



وتصرف فاسد كهذا يؤدي ، لاربيب ، إلى انحطاط فنِّ العمارة الهندوسية انحطاطاً تاماً سريعاً ، وفنِّ عمارة كهذا ، إذ كان لا بدوم إلا بتقدير قيمته يزول ، لاربيب ، إذا لم يُفسَّح على مثاله ، وليس على الباحث أن يكون تبعياً ليصير عطل الهند بعد جيلين أو ثلاثة أجيال من صانع ماهر قادر على إقامة بناء كتلك الآثار القديمة التي لا تزال تَمَلُّ الهند وإن كانت أطلالها تَمُحى في هذه الأيام .

حقاً أن انحطاط الفنِّ الهندوسى يترجِّع إلى ما ذكرته من الأسباب ، ولا أعرف

١٢٤ - غور . محراب مسجد أدبنة (القرن الرابع عشر من الميلاد) (غور عاصمة قديمة مهجورة . نسل بيجانفر وكهجورا وبيجاپور ، وتغير الآكام والأعشاب على مبانيها فتستولى عليها استيلاء تاماً ، ولا ترى كبير أهمية لما بقى منها (من مجموعة صور هنرى رافينشو .)

غيره ، ومما يؤيد وجهة نظرى تلك هو أن أُخريات الممارات الهندوسية التي بُنيت في الهند قبل استفحال النفوذ الإنسكليرى فيها تُثبت أن فنِّ البناء لم يكن في دور الانحطاط حين إنشائها .

وفي هذا الكتاب نشرتُ صورَ عِدَّة مبانٍ شيدت في الهند منذ قرن ليطلع

القارىء على قيمة آخريات عماراتها ، وأهم هذه العمارات معبدُ دورغا بينارس ومعبدُ أور بأمرتسر ومعبدُ هتهى سنفها بأحمد آباد ، أجل ، إن هذه المباني من طُرُز مختلفة أشدَّ الاختلاف ، بيد أنها تنطق بكال من الصنع يتعذر مجاوزته في أوربة ، وأحدث هذه المباني هو معبد هتهى سنفها الذى شيد في أحمد آباد منذ أربعين سنة قترانى أشك في وجود صانع ماهر في الهند يستطيع أن يُنْشئ مثله في أيامنا .

هنا نحتم ما أردنا قوله عن فنِّ عمارة الهند ، وهو ، كما ترى ، خلاصة رِبَادَى لعالم من المعابد والقصور الخيالية التى هى آثار جيل أَوَّل ، وما أوانك الآلهة والإلهات والشياطين ذوو الصور الرائعة المتوعدة أو المرهوبة التى تملأ المعابد المُظلمة ، وما تلك الأساطير والأفاصيص التى تدور حول الملوك والأبطال في المحارب والمزارات الحافلة بالأسرار إلا شهود على ماض لا نقدر على بعثه بغيرهم .

الفصل الثالث المعلوم والفنون

(١) العلم الهندوسى - مصادر العلوم الهندوسية - اقتبس الهندوس علومهم من اليونان والعرب - كيف وقع ذلك - عطل الهندوس من الابتداء العلمى - معارفهم العملية - لا يجوز أن يمد تفوق أمة في فرع من المعارف دايلاً على متواها القهقى - (٢) الفنون الهندوسية - أهمية آثار الفن في بعث حضارة أحد الأزمنة - يفتح رجل الفن عن احتياجات الزمن الذى يعيش فيه ومشاعره ومعتقداته - أهمية آثار الهندوس الفنية - أثر الهندوس البالغ في تحويل الفنون التى اقتبسوها من الأمم الأخرى - نشوء الفنون فى الهند - النحت والتصوير - الفنون الصناعية - صناعة الخشب والمعادن والمجارة بالحجارة ، الخ .

١ - العلم الهندوسى

لا يطمعن القارى أن يجيد فى هذا الكتاب ما يجيده فى كتاب « حضارة العرب » من فصول كثيرة عن حال العلوم ، فالعرب إذ نقلوا إلى الجامعات الأوربية كنز العلوم المتراكمة الذى انتهى إليهم من العالم الإغريقى اللاتينى بعد أن وسعوا دائرته بما أضافوه إليه كثيراً كان من المقيد دراسة حال العلوم عندهم فى إبان سلطانهم ، ولا نجد مثل هذه الفائدة عند الهندوس ، فالهندوس ، خلافاً للرأى

القديم ، قد اقتبسوا معارفهم العلمية من الأمم التي كانوا ذوي علائق بها فلم يَعْرِفُوا كيف يُسَيِّرُونَهَا إلى الأمام ، فدراسة العلوم لدى الهندوس في زمن ما تَعْنِي دراسة لتاريخ علوم الأمم التي كانت لهم صلات بها مما يخرجنا من نطاق هذا السِّقْرِ .

وَيُسَيِّرُ ما قلناه في فصل آخر عن مزاج الهندوس النفسي عدم إضافتهم شيئاً ذا بال إلى العلوم التي تَلَقَّوْهَا من الأجانب ، فالروح الهندوسية القوية في الفلسفة والدقيقة في الفنون عاطلة من الضبط والإحكام الضروريين للبحث الجَدْرِ في العلوم ، ففي هذا سرُّ ضَعْف الروح الهندوسية في المعارف الهندوسية ، فالحق أن الروح الهندوسية إذا كانت قادرة على هضم ما وَصَلَ إليه غيرها من نتائج العلوم ، فإنها لا تستطيع أن تسير إلى ما هو أبعد من هذا .

والأمتان اللتان اقتبس الهندوس منهما معارفهم العلمية هما الإغريق والعرب ، ورائنا نجهل كيفية انتشار العلم الإغريقي في الهند ، ولكن مباني شمال الهند الشرقي التي درسناها في فصل آخر تُثَبِّت أن الهندوس كانت لهم صِلات دائمة بإغريق بقطريان ، فمن المحتمل أن يكون العلم الإغريقي قد انتقل إليهم عن هذه الطريق ، فكان ما تَعَلَّمَهُ من اعتلاء أقدم كتب الهندوس في الفلك ، ككتب وراها ميهيرا الذي عاش في القرن السادس بأجن ، من الاصطلاحات والمراجع الإغريقية .

وأسهل من ذلك بيان السكيفية التي انتقل العلم بها إلى الهند بياناً صحيحاً ، فالعرب ، كما قلنا في فصل سابق ، كانت لهم قبل الميلاد بزمن طويل صِلات تجارية مُنَظَّمَةٌ بالهند ، وبواسطة العرب كان الغرب يتَّصِل بالشرق في القرون القديمة ، فلما فتح أتباع محمد العالم القديم ، بعد حين ، دامت صلة إحدى الأمتين بالأخرى ،

قَرَوِ مؤلفو العرب وجود كثير من علماء الهندوس في بِلَاط الخلفاء ببغداد ، ولما مَرَّتْ الأيَّامُ ففتَح ورثة الخلفاء من المسلمين الهندَ تَبِعَهُم علماء فداوموا على نشر معارف الغرب فيها ، ومن هؤلاء العلماء أذكر البيرونيَّ الشهيرَ صديقَ فاتح الهند الأول محمود الغزنويَّ ، فقد سَاحَ هذا العالم في الهند في القرن الحادي عشر ونشر فيها علوم العرب التي كانت مَرْدَهرة في ذلك العصر أَيْما ازدهار ، فسَكَنت تقوم على ما وَرِثَهُ العربُ من معارف الغرب القديم وما أَضافوه إليه من الاكتشافات ، فبذلك أَضْحَى العلم الهندوسي لا يَكُون بعد القرن الحادي عشر غيرَ علم العرب .

إِذَنْ ، ليست كتب العلم الهندوسي ، التي تَتَرَجَّح بين كتب آريابهاثا الرياضية المؤلفة في القرن الخامس من الميلاد وكتب برهاغبتا المؤلفة في القرن السادس وما أَتَتْ إلى أيامنا ، غيرَ مشتملة على سوى المعارف العلمية التي دخلت الهند بتلك الطُرُق ، وأهمُّ تلك الكتب معروفٌ لدينا اليوم ، وَاعْرِفْ منها أن مؤلفيها لم يحققوا في أيِّ علمٍ أَيَّْ تقدُّمٍ يُذَكَّر ، وما كان يدور حول قِدَم علم الفلك الهندوسي ودقته من الأفكار قد أَهْمَل تَجَاه الدَّرَاسَات التامة فأصبحت هذه الأفكار غير جديرة بعناية أحد .

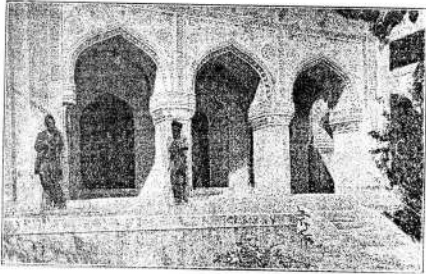
ولا تبدو القضايا العلمية الجديدة القليلة جداً ، التي تُرَى في كتب الهندوس ، إلا على شكل آمِحات مُبهمة عاطلة من أَيَّْ برهان ، ومن ذلك أن العالم الفلكيَّ آريابهاثا ذَكَر في القرن الخامس ، في بضعة أسطر ، حركة الأرض اليومية حول محورها من غير أن يَأْنِي بدليل ، ومن ذلك أن بهاسكراجاريه جاء في القرن الثاني عشر ، كما يَظْهَر ، برأى مُبهم حول حساب السكية الصغرى من غير أن ينتهي إلى شيء .

ومما تقدم ترى أنه يجب ألاَّ يُعزَى إلى الهندوس ، على العموم ، أى إبداع فى حقل العلوم ، والهندوس ، إذ لم تُقدّر على إسناد أى شىء أساسى إليهم ، ترى من غير المفيد أن تتسكلم عن كتبهم العلمية التى لا نبصر فيها شيئاً لم تُجده فى كتب اليونان والعرب .

وسُغف قداماء الهندوس فى العلوم النظرية لم يمنهم ، مع ذلك ، من أن يكونوا ذوى معارف عملية على شىء من الرقى ، وذلك كما يبدو من فن عمارتهم القديم ومن فنونهم الصناعية ، فالهندوس كانوا يُعزّون صنع الزجاج والديباجة والتقطير واستخراج المعادن وصنع الفولاذ وتحضير بعض الأملاح المعدنية ، بيد أن هذه المعارف العملية ، التى هى وليدة التجربة ، والتى نَعُدُّ مصدر غير واحد منها أجنبياً ، ظَلَّتْ بمسدة من ميدان النظريات والمبادئ العامة بُعداً لا تستحق معه أن تسمى بالعلم ، أجل ، إن التجربة قد تُعَلِّمُ الصبى استعمال العصا فى إزاحة حجر واستعمال مِقْدَرَيْن فى دفع زَوْزَق واستعمال بَسْكَرَةٍ فى رفع الأثقال ، غير أن هذا الصبى لا يَعِلُّ إلى مرتبة المعارف العملية إلا حين يَعْلَمُ أَنَّ العصا والمِقْدَفَ والبَسْكَرَةَ تطبيقاتٌ لمبدأ واحد .

وما أُنْبِأه من الأحكام القاسية العادلة فى علم الهندوس وآدابهم غير ما أُنْبِأه فى فنِّ عمارتهم وما نقوله ، بعد قليل ، عن فنونهم الأخرى ، ولا يعترى القارىء العالم بروح الأفراد والأمم دَهْشٌ من ذلك ، فوجود أمة تَفْضُلُ جميع الأمم فى جميع فروع المعارف البشرية لا تراه فى غير كتب التاريخ وخیال الجماهير ، وضلالٌ كهذا مما يدلُّ عليه الاختبار الدقيق ، ولا مراءى فى أن الأمة ، كالفرس ، تكون بحسب مزاجها النفسى متفوقةً فى فرع من المعارف البشرية ، على أن تكون متأخرة فى

الفروع الأخرى ، ولا نجد أفضلية جامعة لكل فرع ، وغير كثير ما يبدو هذا في الحقل الذهني فتقدير على ربط فروعه في سلسلة واحدة ، نعم إنني أرى تفوق ذوات الثدي على الأسماك إما أجده من كون جهازها العصبي أرق من جهاز الأسماك العصبي ، ولكنني إذا ما قايت بين فيدياس ونيوتن وديكارت وقيصر لم أجيد وسيلة لإثبات أيهم أفضل من الآخرين ، فالتفوق الفنى مستقل عن التفوق العلمى ، وكثيراً ما يناقضه ، وهو يتطلب ، بالحقيقة ، طراز تفكير وإحساس خاصاً وطراز



١٢٥ - غولسكوندا . دقائى زخرف فى مقدم مزار ملكى

نظر إلى الحياة والأمور خاصة ، فيقدر أن يجتمع كلا التفوقين ، إذن ، فى أمة واحدة ، فالعالم يحلّ الحوادث ويسمى فى رؤية الأشياء كما هى غير مبالٍ بحماها وقبحها ، وعكس ذلك أمر المتفنن والشاعر اللذين يجدان فى تزيين الأشياء وإبدائها بمواطنهم على غير ما هى أو على ما هى فى أحوال شاذة ، وإلا عاد المتفنن لا يكون

متفتناً وعاد الشاعر لا يكون شاعراً ، حقاً أننا لا نَعْلَمُ أمةً وَصَلَتْ إلى مثل ما وَصَلَ إليه الأوربيون من الرقيِّ العلمىِّ فى القرن التاسع عشر ، ولكن مما لا ريب فيه أن كثيراً من الأمم ، فضلاً عن الإغريق ، بلغت درجة من الفن أرفع من التى وَصَلَ إليها الأوربيون بمراحل ، فليس عصر البخار والكهرباء ، بالعصر الذى تَبْلُغُ فيه الفنون ذُرُوتها .

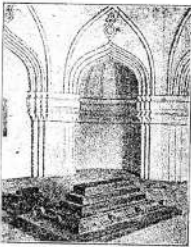
إذن ، يجب ألاَّ يُسْتَبْطَعُ مما قلناه أية نتيجة لمصلحة الهندوس أو لغير مصالحتهم ، فليس بتقديمهم الفنى وحده أو بتأخيرهم العلمىِّ وحده ما يمكن الحكم فى أمرهم .

٢ — الفنون الهندوسية

خصصنا عدَّةَ صفحات من كتابنا « حضارة العرب » لإثبات أهمية الآثار الفنية فى بحث حضارة أحد الأدوار ، فقلنا فيه إن المتفنى والكاتب لا يصنعان غير الإفصاح عن مشاعر الزمن الذى يعيشون فيه واحتياجاته ومعتقداته على شكل منظور فكان ما انتهى إلينا من آثار أحد الأجيال الأدبية والفنية أحسنَ صفحات التاريخ ، ومما ذكرناه هنالك أن استقلال المتفنى والكاتب ليس فى غير الظواهر ، وأنهما مُكْتَبلان ، فى الحقيقة ، بقيود من المؤثرات والأنسكار والمعتقدات التى يتألف منها ما يسمى روح العصر القوية التى لا يستطيع أكثر الناس حرية أن يتخلص من سلطانها غير الشعورىِّ ، وأنه إذا كان لكلِّ جيل آدابُه وفنونه فلاَّ ن له احتياجاته ومعتقداته التى تُعَرِّبُ عنها ، وما ذكرناه ، أيضاً ، أن فنون أحد العروق إذ كانت ، كَنُظْمِهِ ، ولِيدَةِ مزاجه النفسىِّ فإن من المتعذر على عرق آخر أن ينتحلها من غير أن يُحوِّلها ، وأن

فنَّ العمارة العربيَّة لم يتحول في الهند وحدَّها ، بل تحول في مختلف البلدان التي فتحها المسلمون فكان هذا الفنُّ أحسنَ مثال على هذه المطابقات .

ثم درَّسنا في كتابنا « حضارة العرب » مزاجَ أحد العروق الفنيَّة فوجدنا أنه يقوم على السرعة التي يضع بها طابعه الخاصَّ على الفنون السابقة التي ينتحلها منذ دخوله ميدان الحضارة ، ومما ذكرناه هنالك أن بعض الشعوب تقتبس من مختلف



الجماعات ما يلائم احتياجاتها من غير أن تصيف إليه شيئاً جديداً وأن شعوباً أخرى تَمزُج العناصر الأجنبية بما يفيض منها فَنَمِّمُ هذا كله بطابعها الخاصَّ وتُسمَّا لا يكشف تلك العناصر الأجنبية معه غيرُ علم راق ، وذلك كما اتفق للاغريق الذين اقتبسوا من الآشوريين والمصريين فنونهم ، وكما اتفق للعرب الذين هضموا الحضارة اليونانية

اللاتينية ، وغير ذلك أمر الترك وغيرهم من الشعوب العاطلة من العبقرية الفنية ، وإيضاحاً لذلك نقول إنه إذا ما قيس أقدم مساجد القاهرة ، كمسجد عمرو بن العاص ، بآخرها ، كمسجد قايتباي ، ظهرت قدرة شعب ، كالعرب ذوي الاستعداد الفني ، على تحويل الفنون التي اقتبسها من شعب آخر ، وإنه إذا ما قيسَت المساجد التي أقامها الترك في الآستانة بغيرها من المباني البيزنطية وُجد أنها نُسِختَ بدناءة من كنيسة أياصوفية مع إضافة بعض العناصر الأجنبية إليها إضافة تدلُّ على عَجْزِ الترك عن التحويل .

وقد رأينا أن الهند كانت محلاً لاستيلاء مختلف الفاتحين ، قلنا أن نجد في فنون

الهند عدة عوامل أجنبية ، بيد أن الهندوس كانوا من الدّهاء ما قدّروا به على جعل ما اقتبسوه ذا طابع هندوسى بسرعة ، وتناول ذهاب الهندوس ، أيضاً ، المارة حيث يصعب إخفاء ماهو مستعار فيها ، فبدأ أثره واضحاً فيها ، فلم يلبث العمود الإغريق الذى اقتبسه متفنتو الهندوس مثلاً أن زالت عنه صفته الإغريقية متحولاً إلى عمود هندوسى ، والهندوس إذا ما وضعتم بين أيدي متفنتيهم أية أداة فنية أوربية أبصرتم هؤلاء المتفنتين يُجَرّدونها من صفتها الغربية بتجسيم بعض أجزائها وزيادة زخارف بعضها الآخر ، مع الرضى بشكلها العام على ما يحتمل .

وما اقتبسه الهندوس من العناصر الأجنبية فى فنّ البناء فقليل إلى الغاية أو محدود السكان على الأقل كما رأينا ، وما اقتبسوه منها فى الفنون الأخرى فعظيم جداً ، ولكن جميع ذلك لم يلبث أن تغيّر بما حوّلوه به فأصبح تمييزه متعذراً . وإذا سألت عن مبدأ الزخرف الهندوسى العام رأيتهم يتّصف بزيادة المبالغة وفرط الغلو فى الجزئيات التى هى أبرز ما تشاهده فى آثارهم الأدبية والدينية والفلسفية ، والمر ، إذا ما درس فنون الهندوس على الخصوص أدرك درجة علائق آثار أحد المروف الشاخصة بمزاجه النفسى وأيقن أنها أوضح لسان لمن يستطيع أن يفهمها ، فالحق أن الهندوس لو غابوا عن التاريخ كالأشوريين لكفّت نقوش معابدهم البازرة وآثارهم الفنية وتماثيلهم لإطلاعنا على ماضيهم كما نعرفه اليوم ، وأنت تعلم أننا توصّلنا ، بدراسة التماثيل والمابد ، إلى معرفة تاريخ البُدْهيّة معرفةً أصحّ مما ورد فى السكتب .

ظنّت الهند أغنى بلاد العالم آلافاً من السنين ، وازدهرت الفنون فيها على الدوام . مهما كان نوع الفن التى حرّكتها ، وما فتئت الأمم تبحث منذ أقدم أدوار التاريخ

عن أدوات الهند الفنية وحليتها ونسائجها حتى صار من الممكن أن يقال إنها استنزفت مال الدنيا في ألوف السنين ، أجل ، إن الثروات وتبدل الأسر المالكة بما كان يؤدي إلى انتقال الثروات بين حين وحين ، بيد أن هذه الثروات كانت تبقى في الهند فيستعملها مالسكوها الجدد ، كأسلافهم ، في شيد المباني والقصور واقتناء النفائس وتشجيع الفنون التي هي من أغنى مصادر البلاد ، وقد رأينا في الفصل الذي خصصناه للبحث في تاريخ المغازی الإسلامية الأولى درجة غنى الهند العظيمة ودرجة وقف هذا الغنى لأفكار الفاتحين .

واليوم صارت بلاد الهند أفقر بلاد العالم بعد أن كانت أغناها ، وبلاد الهند قد هزأت بعد أن خصمت منذ قرن لنظام مؤذ إلى امتصاصها ، وبلاد الهند قد أخذت تستورد السلع من برمنغهم ومانچستر وغيرها من المدن الإنكليزية بعد أن كانت تملأ العالم بمنتجاتها ، والهندوسى ، الذى أضحي عاجزاً عن الوقوف أمام ما تنتجه الآلات الصناعية الأوربية ، طفق يعذل بالتدريج عن فنونه القديمة العهد داخلًا زمرة الأجرا والزرايع .

وقد يفتن أن فن البناء شمرع يغيب عن الهند منذ رسوخ الإنكليز فيها ، وسيكون مصير أكثر الفنون الأخرى مثل ذلك بعد زمن قليل على الرغم من تشجيع بعض ذوى النفوس القليلة ، وما انفك كبراء الأمراء المحليين يفتقرون فلا يستطيعون أن يحثوا على التمسك بتلك الفنون ، وذلك فضلاً عن تملقهم لسادة الهند الجدد باقتنائهم إما لتنتج إنكثرة ، والسائح الأوربى ، الذى يدخل قصور الهندوس الفنية ، كقصر مهارنا بأوديبور ، يقف مشدوهاً حيناً يشاهد فيها أسفاط الأمتعة الرخيصة الكريهة التى تخرج من الأسواق الإنكليزية بجانب عجائب الهندوس الفنية .

ولنفذ الآن تلك القواعد السكّانية الضرورية لتفهّم القانون الهندوسية باحثين في أهمها باختصار :

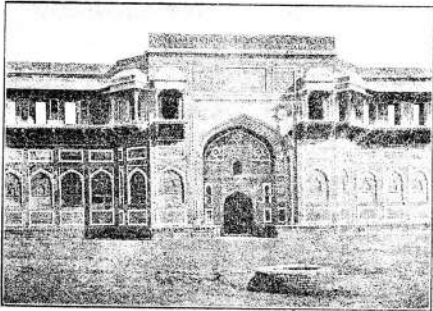


١٢٧ - حيدرآباد ، شهر منار والشارع الكبير (لا يكاد تاريخ وجود حيدرآباد يزيد على ثلاثة قرون ، وتبدو مدينة الهند هذه ذات طابع القرون الوسطى الإسلامي إلى أبعد حد مع ذلك ، وتعرف هذه المدينة ، وهي التي أنشئت في أوائل القرن السابع عشر ، على شوارعها الكبير ، وتتألف من حناياها قوس نصر مائلة على جميع الشوارع ، ويبلغ ارتفاع الحنية الكبرى ١٥ متراً ، ويبلغ ارتفاع كل واحدة من الشوارع ٥٦ متراً)

النحت . — لاتجداً ، كالمندوس ، قد اتخذت النحت أداة للزينة ، فما في معابد المندوس ومزاراتهم من التماثيل والنقوش البارزة يُعدُّ بالألوف ، ويحاصرُ المرءُ اتجاه سكوت السكّاب الباحثة في فنون المندوس عن الوثائق الخاصة بالنحت ، ونقصُ كهذا مما أشار إليه فيرقوس ، منذ زمن طويل ، من غير أن يفكر في تلافيه ، ولا يستطيع أن تطلع على النحت لدى المندوس بما في بعض كتب الأساطير الهندوسية من الصور الرديئة المطبوعة بالألواح الحجرية ، والذي يظهر أن صانعي تلك الصور اختاروا أرواً الأمثلة فَنَجَمَ عن ذلك اعتقاد الأوربيين ، على غير حق ، أن النحت الهندوسي متأخر

إلى الغاية ، فأطعم ، والحالة هذه ، أن يبدو للقارئ من صور التماثيل التي نشرناها في هذا الكتاب خَطَلُ ذلك الاعتقاد ، فقد وجدتُ ، بجانب ما في بهووديشور وسانجي وإيلورا وأجنتا وبامبي وكهجورا وكُنْهبا كَوْنَم الخ . من آثار الفن الرديئة ، آثاراً فنية رائعة لا يقدر رجال الفن بأوربة على إنكار أهميتها ، وما في أوديفيري

وبهارت وسانجي ومهايلي نور من النقوش البارزة التي نشرناها في هذا الكتاب
يُعَدُّ في كل بلد من أرق الآثار لا ريب .



١٢٨ - أغرا . مقدم القصر الأحمر في القلعة (تبدأ بهذه الصورة سور مباني القصر المغول
أى مباني الهند الإسلامية منذ القرن السادس عشر ، ويمزو بعض المؤلفين لإنهاء القصر الأحمر إلى
الملك جهانكير ، ويرى كثيرون أن هذا القصر أقدم من زمن ذلك الملك بقرن واحد ، ويلاحظ لنا
أن هذا القصر هو أقدم مباني المغول بأغرا ، ونرى أنه شيد على حسب النماذج الهندوسية التي
هي أقدم منه ، فهو لا يختلف عنها إلا بما أضيف إليه من الأقواس الفارسية .)

وإذا نظرت إلى تلك التماثيل من الناحية التشريحية وجدها غير مُرضية
وأبصرت فيها الأدلة على روح المغالاة العزيزة على المهندوس فترى الصدور والأوراك
في تماثيل النساء نامية نموًا لا تشاهد مثله في الطبيعة ، وترى الآلهة ذات الأذرع
الأربع مما يسكره الأوروبي ، غير أن أكثر هذه الصور ذوات حيوية شاملة للنظر ،
فعى ، من هذه الناحية ، على خلاف تماثيلنا المتصلبة الكتيبة المصنوعة في القرون

الوسطى وعلى خلاف أكثر ما في مصر ، وفي عالم الآلهة والأبطال والإلهات التي تملأ المعابد أكثر الأطوار حياة والأوضاع تنوعاً ، فيُخَيَّل إلى الناظر إليها أنها توشك أن تنزل من قواعدنا لتتقدم نحوه ، نعم ، إن المنقش الإغريقي أدق وأصبط ، ولكنه ، في الغالب ، أبرد .

ومن غير المفيد أن نُسهب في القول عن التماثيل ، فعندى أن عرض صورة صادقة لها أفضل مما يقوم به نقده الفن ، فعمل القارئ الذي ينظر إلى صور التماثيل التي نشرناها في هذا الكتاب يصبح ذا رأى صائب في الموضوع .

وبالبحث حيناً يدرس صور التماثيل التي اشتمل عليها هذا السفر ويدقق في التواريخ التي ذكرت تحتها يرى ، لا ريب ، أن قيمة هذه التماثيل ليست بحسب أزمنة صنعها ، فبينما يشعُر بروعة أقدمها ، أي بروعة التي أقيم منها في بهارت وسانجى منذ ألفى سنة تقريباً ، يرى رداءة ما أقيم منها في جبل آبو في القرن العاشر وحسن ما أقيم منها في كهجورا في القرن العاشر أيضاً ، وفيما أقيم منها في معابد جنوب الهند حديثاً ما هو جميل وما هو كريه فالحق أنك لا تجد أثراً ظاهراً للتطور في فنون الهند كما أنك لا تجد أثراً ظاهراً للتطور في آدابها .

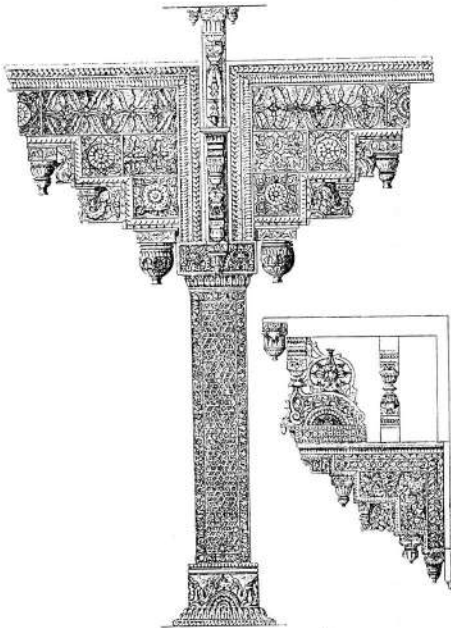
التصوير . — تفدّر التصوير القديمة في الهند مع كثرة الآثار القديمة المنحوتة فيها ، ولا تجد من التصوير في الهند غير ما هو على حيطان معابد أجناتا التي أنشئت تحت الأرض في القرن الخامس من الميلاد^(١) ، ولا تنافرت في هذه التصوير وإن

(١) لم تنقل هذه التصوير الممتازة الرسوم على الجدران من يد المرممين المحترفين مع تعديها الزمن ، فما عليه هؤلاء المرممون من قلة الحذف في ثلاثها أسفر عن إتلاف لم تسفر عن مثله عشرة قرون ، فلما زرتها وجدت الطلاء ينقص من كل ناحية جاذباً التصوير معه فأرأيت أجزاء هذا التصوير تتراكم على الأرض .

أَتَقَنَّ رَسْمَهَا وَكَانَتْ تُشْعُّ حَيَاةً كَمَا هُوَ ظَاهِرٌ مِنَ الصُّورِ الَّتِي نَشَرْنَاهَا لَهَا ، وَهَذِهِ
التصاوِيرُ أَفْضَلُ مِنَ التَّصَاوِيرِ الْبِيزَنْطِيَّةِ الْبَارِدَةِ ، وَلَا شَكَّ فِي أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ فِي أَوْرَبَةِ
حِينَ صَنَعَهَا رَسَّامٌ قَادِرٌ عَلَى وَضْعِ مِثْلِهَا .

وَمِنْ دَوَاعِي الْأَسَفِ أَنَّ ضَاعَتِ التَّصَاوِيرُ الَّتِي رُيِّمَتْ فِي تَارِيخٍ مُتَأَخِّرٍ ، وَمَا
فِي أَقْدَمِ الْمَخْطُوطَاتِ ، الَّتِي لَا تَرَجِّعُ إِلَى مَا قَبْلَ الْمَغَازِي الْإِسْلَامِيَّةِ ، مِنَ التَّصَاوِيرِ
لَا يُجِيزُ لَنَا أَنْ نَفْتَرِضَ أَنَّ الْمُهَنْدُسَ أَصْبَحُوا أَرْقَى مِنْ أَسْلَافِهِمْ بَعْدَ زَمَنِ ، وَتَخَرَّجَ
الْمُهَنْدُسُ فِي الْعَصْرِ الْمَعْلُومِ عَلَى رَسَامِي الْقُرْسِ فَكَانَ مَا رَسَمُوهُ ابْتِدَائِيًّا عَاطِلًا مِنْ
التَّنَازُلِ وَالْإِنْجَامِ مَعَ مَا فِيهِ مِنْ دَقَّةٍ ، فَالْحَقُّ أَنَّ الْمُهَنْدُسَ بِتَّصَاوِيرِهَا وَأَدَابِهَا ظَلَّتْ فِي
حَالٍ مِنَ التَّطَوُّرِ مِمَّا نَلِ لَهَا كَانَتْ عَلَيْهِ أَوْرَبَةُ فِي الْقُرُونِ الْوَسْطَى .

الْفَنُّونُ الصَّنَاعِيَّةُ (صَنَعُ الْخَشَبِ وَالْمَعَادِنِ وَالْحِجَارَةِ الثَّمِينَةِ ، الخ) . — يُقْصَدُ
بِكَلِمَةِ « الْفَنُّونُ الْجَمِيلَةُ » ، عَلَى الْعُمُومِ ، فَنُّ التَّصْوِيرِ وَفَنُّ النَحْتِ وَفَنُّ الْعِمَارَةِ ،
وَيُقْصَدُ بِكَلِمَةِ « الْفَنُّونُ الصَّنَاعِيَّةِ » بَعْضُ الصَّنَائِعِ ذَاتِ الْفَائِدَةِ الْعَامَّةِ كَالصَّنَاعَةِ
وَالنَّجَارَةِ وَالتَّرْصِيعِ وَمَا إِلَى ذَلِكَ مِنَ الْيَمَنِ الَّتِي تَقُومُ عَلَى بَعْضِ الْمَنَاجِيزِ الْآلِيَّةِ ، يَبْدُو
أَنَّ هَذَا التَّصْنِيفَ إِذَا كَانَ مُلَاقًا لَهَا فِي الْغَرْبِ الَّتِي يَتَدَرَّجُ إِلَى الْعَمَلِ الْآلِيِّ فَإِنَّهُ
لَيْسَ كَذَلِكَ بِالنِّسْبَةِ إِلَى صَنَائِعِ الشَّرْقِ الَّتِي تَقُومُ عَلَى حِذْقِ الْعَامِلِ ، فَمَا لَا جِدَالَ فِيهِ
أَنَّ الْقَنْنَ مُسْتَقِلٌّ عَنْ تَطْبِيقَاتِهِ ، فَتَرَانِي أَعْلَمُ أَنَّ صَنَعَ إِثْنَاءِ مُرْصَعٍ أَوْ مِقْبَضِ خِنْجَرٍ
قَدْ يَتَطَلَّبُ مِنَ الْقَنِّ وَالْخِيَالِ ، مِثْلًا ، أَكْثَرُ مَا يَتَطَلَّبُ إِثْنَاءَ بِنَاءِ ذِي خَمْسِ طَبَقَاتٍ
أَوْ إِثْنَاءَ مَحْطَةِ خَطِّ حَدِيدِيٍّ ، فَإِذَا اخْتَذْتُ كَلِمَةَ « الْفَنُّونُ الصَّنَاعِيَّةِ » عَنَوَانًا لِلْفَنُّونِ
الْحَقِيقِيَّةِ فَلِجَرَارَةِ التَّسْمِيَّاتِ الَّتِي اصْطُلِحَ عَلَيْهَا .



١٢٩ - أغرا ، دفتاق عمود حجرى منقوش فى القصر السابق

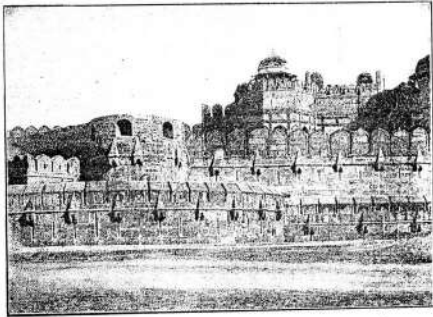
وما في المتحف الهندي بلندن من الآثار يجعل دراسة الفنون الصناعية الهندوسية أمراً سهلاً ، وبلغت دراسة هذه الآثار من الكمال ما لا يُفِيد معه تفصيل موضوع قتلِه يَرد وود وأجفالتى وكيليبنغ وغيرهم من العلماء بحثاً وتحصيماً ، فنحن ، إذ نحيل القارئ إلى كتب هؤلاء للوقوف على وصف تلك الآثار وصفاً صناعياً ، تقتصر في هذا الكتاب على البيان الإجماليّ مُتمِّين له بِصور مقتبسة مما في المتحف الهندي وما جلبناه في أثناء سياحتنا في الهند من الأدوات ^(١) .

ومن أكثر صناعات الهند استعمالاً منذ أقدم الأزمان أذكر صناعة المعادن فأضُمها في الصف الأول ، وعلى ما أدَّت إليه الحروب والمغازي الكثيرة التي كانت الهند مسرحاً لها ، لا ريب ، من نَدرة الأدوات القديمة لا تزال تملك من هذه الأدوات بعض ما صُنع من المعدن قبيل الميلاد ، كالصندوق البذهبي الذي وُجد داخل قبة بدهية بوادي كابل مع نقود يُستدلّ منها أنه أنشئ حوالي منتصف القرن الأول قبل ظهور المسيح فنشرنا صورته في هذا الكتاب ، فهذا الصندوق قد صُنع ، كأدوات تلك البقعة ، على حسب الفن اليونانيّ الهندوسي الذي أوضحنا أصوله في فصل آخر .

وحازت البقاع المجاورة لكابل ، ككشمير والبنجاب ، قصب السبق في صناعة الأدوات الذهبية والفضية كما تدلّ عليه التماذج التي نشرنا صورها في هذا السّفر ، وفي الهند يصنع القوم أدوات الذهب والفضة والنحاس والبرونز بما يقضى بالعجب ، وفي الهند بعض المناطق ، ككتانجور في جنوب الهند ، اشتهر بصناعة البرونز المرصع بالنحاس الأحمر والفضة فنشرنا نموذجاً مُلوّناً لها .

(١) أردنا ألا نقطع سلسلة صور المباني فوضعنا صور الأدوات الفنية بعدها .

والقوم في الهند ، إذ كانوا لا يستعملون القاشاني ولا الخرز المطلي بالمينا في أمورهم المنزلية راغبين في البرونز والنحاس ، تجد صناعة هذين المعدنين عندهم راقية ، فتُصنع حسناً ، أحياناً ، في بعض الآنية المستديرة المُحصَّرة في أعلاها فتُصَلِّح لحمل الماء وحفظه ، وما يُصنع من هذه الآنية قديماً خيراً مما يُصنع اليوم فتراه اليوم نادراً إلى الغاية ، وفي المتحف الهندي بلندن من هذه الأواني ما يترجع تاريخه إلى القرن الثاني من الميلاد فصدّر عن كولو مشتملاً على أطوار من حياة بُدْهَة .



١٣٠ - أغرا . - منظر القلعة المنوالية الخارجى (بدأ الملك أكبر بإنشائها في سنة ١٥٧١)
ولم يقتصر حِذْق الهندوس على صناعة الذهب والنحاس والبرونز وحدها ، بل كانوا ماهرين في صناعة الحديد أيضاً ، وذلك كما يظهر من العمود الحديدى الشهير الذى أمر بصنعه الملك دِهاوا فيترى الآن في مسجد قطب القديم بدھلى ، فهذا العمود

قد أنشئ في القرن الرابع من الميلاد ، ولم يَسْتَطِيع الأوربيون أن يصنعوا ما هو
بصخامته إلا منذ زمن قريب بفضل ما انتهوا إليه من الوسائل الكثيرة التعقيد .

وصناعة ترصيع المعادن المعروفة بصناعة التصفيت ، وصناعة تليس المعادن
تليسا جزئيا أو ترصيعها بالمينا الكثيف أو الشفاف^(١) مما زاولته الهند منذ زمن
طويل باتقان لم يوفق الأوربيون لمثله قط .

وصناعة الخلي في الهند ، وإن لم تفتح ما يلائم الذوق الأوربي ، تساوى
بدقتها أهم ما يصنع في أوربة لا ريب .

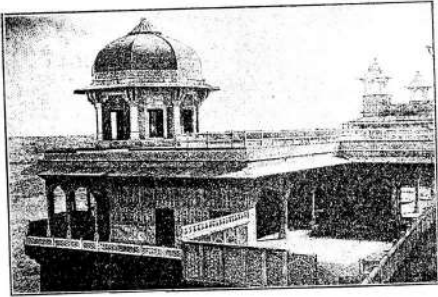
ويصنع الهندوس الزجاج ويتجتنون الحجارة الكريمة ، وفاق الأوربيون
الهندوس في ذلك ، لا في صناعة العاج والخشب المرصع .

وتعد الأسلحة الفولاذية من أهم ما تنتجه الصناعة الهندوسية ، لا من حيث
غنى زخرفها وجمال ترصيعها وحدها ، بل من حيث نوع فولادها الذي طبقت شهرته
القرن القديمة بأجمعها أيضاً ، وعند يرد وود أن رصال دمشق الدائمة الصبت كانت
تُصنع من الفولاذ الهندوسي ، وامتدح كُتّاب الإغريق فولاذ الهند ، وكان يستحصل
أجوده بالحديد الممغنط .

ولم يلبث الهندوس أن انتحلوا جميع الصنائع التي عرفت في الأمم القائمة للهند فأتت
بها من بلاد فارس أو من أوربة فتحولوها كما أشرت إلى ذلك آنفاً ، ولا يزال القوم

(١) تألف من الأدوات المعدنية المسكنة أو المطاية بالمينا ومن الصناديق الحشوية المحفورة ولاسيما
صندوق مبور الذي استوحى صانوه وجوهه تماثيل مبدع هلايد أم الأدوات التي عرضت في
ساوت كنسطنطين سنة ١٨٨٦ .

يزاولون في أغرا صناعة ترصيع الرخام الأبيض ، التي هي من أصل إيطالي ، بالحجارة
الثمينة كالزبرجد والفيروز واليصب والعقيق والجمست واللآزورد النخ . وفي أغرا
بلغت هذه الصناعة درجة رفيعة أيام ملوك المغول ، فكان هؤلاء الملوك يُبَاسون
قصورهم تلك الزخارف ، ويمكن القارىء أن يدرك تأثير ذلك في النفس من صورة
داخل قصر ملوك المغول يدهلي .



١٣١ - أغرا . قبة القصر المغول الرخامية في داخل القلعة (القرن السادس عشر من الميلاد)
ولا تزال الهند تصنع النسيج الحريرية والبسط والسالات بأنقان لم يتفق مثله
للغرب إلا بمسقة ، بيد أن تقليد الأوربيين لهذه المنتجات الفاخرة وبيعهم ما يقلدونه
بشئ بخس مما يفذر بأفولها في وقت قصير .

ومع أن القوم يمارسون صناعة الخزف في كل مكان بالهند فإنهم دون الأوربيين
فيها ، وتجد ، مع ذلك ، روعة في كثير من مصنوعاتهم الخزفية الملونة .

وذاع فنُّ ستر المباني بالتحزفِ المطلق بالميناء في شمال الهند الغربي منذ الفتوح الإسلامية ، وأصلُ هذا الفن فارسي كما تشهد به أطلال أقدم القصور ببلاد فارس ، وقد استُبدلَ طُلُقُ الجصِّ بهذا الفن في الوقت الحاضر كما تشهد بذلك الضرائحُ الملكية المصرية في غولكوندا مثلاً ، وليس في طراز الزينة هذا ماهو متين مع أن التحزف المطلق بالميناء لا يَفْنَى ، وما تراه في جميع الشرق من ستر المباني بالتحزف المطلق بالميناء ، كما في جامع عمر بالقدس وبعض الأبنية بلاهور وقصر غواليار الخ ، من أروع ما يستوقف النظر ، فالمرء إذا ما أبصر من بعيد مُقدِّمَ تلك المباني اختلفت الألوان كقوس قزح ظنَّ أنه أمام قصر خيالي شاده الجن ، ولا شيء يدل على فساد تربتنا المدرسية التقليدية أكثر من عطلنا من مهندس أوربي يحاول اقتباس أسلوب الزخرف العجيب هذا في قصر من قصور الغرب .



هنا نَحْمُ بحثنا في طراز بناء الهندوس وسائر فنونهم ، فهذه الفنون ، التي نبهت في شعب من الشعراء والمتفنين قوى الخيال والمشارع ضعيف العقل ، أسفرت ، ذات حينٍ كما في منام سحري ، عن عالم من القصائد العظيمة والنفائس الباهرة والخيالات الرائعة .

١٣٢ - أغرا . داخل مسجد الاودا (أنفي سنة ١٦٤٨) (يبلغ ارتفاع العمود إلى أسفل التاج نحو ثلاثة أمتار و ٦٠ سنتيمتراً) (وجميع داخل المسجد من الرخام الأبيض ، وقبه مكتوب ولم ير مثله بناء منذ بدء العالم)

لن يعود الإنسان إلى صنع مثل تلك الآثار العجيبة التي هي وليدة ماض يتوارى

مقداراً فقذاراً في صَبَابِ الأجيال ، فيجب علينا أن نحتفظ ببعضها على الأقل ، وإن
تنازعَ الجيل الحاضر المادى في سبيل الحياة تنازعاَ فاسياً لا يترك للإنسان مجالاً
يرجع به بصره إلى تاريخ أجداده في بعض الأحيان ، فلنَتعلم كيف نَحترم بهذا
التاريخ ، فتلك الضرائح والمحاريب الصامتة في الوقت الحاضر وتلك التماثيل الطاعنة
في السِّن وتلك النقوش البارزة الصائرة إلى الخراب فيكسرها المهندسون بمِعمولهم مستخفاً
ليلاً الخنادقَ فيمدُّ عليها خطأً حديدياً هي وثائقُ ماضٍ صدرنا عنه ولا نلِث أن
نصير إليه .

البَابُ السَّادِسُ
الْهَنْدُ الْحَدِيثَةُ
الْمُعْتَقَدَاتُ وَالنَّظْمُ وَالطَّبَائِعُ وَالْعَادَاتُ

الفصل الأول

مَزَاجُ الْهِنْدُوسِ وَالنَّفْسِ

كيف يمكننا أن ننفذ في مزاج الهندوس النفس - فائدة البحث في الأمثال والنفس الشعبية - هذه الآثار هي سدى تجربة الشعب - (١) القدر - مذهب الهندوس في القدر - (٢) الخلق - ثباته عند الهندوس - (٣) الحياة والمهرم والموت - (٤) عوامل سير الإنسان - ترجع هذه العوامل إلى الخوف والطمع والجوع والحب - (٥) النساء - قوة كتب الهندوس على النساء - خبثهن وعدم ثباتهن - (٦) العلم والجهل - الهندوس يضعون العلم فوق كل شيء - احتقارهم للجهل - (٧) الفنى والفقر - أهمية الفنى - الموت عند الهندوس خير من الفقر - (٨) السلوك الواجب في مختلف أحوال الحياة - مبادئ الأخلاق العامة - نتائج القضايا والردائل - سلوك الإنسان نحو الناس - كيف يتوحد إليهم - فائدة المداخلة والاحتراز - الصلات ولنا تجربة - (٩) السياسة - سلوك الملوك نحو رعاياهم - وزراءهم وعمالهم - وسائل انتصارهم على أعدائهم - (١٠) مصادر الاختلاف بين عالم الكتب الهندوسية وعالم الكتب الأوربية - الأدب عند الهندوس مستقل عن الديانة - العالقي بين الديانة والأدب في أوربة .

رسمنا ، في الفصل الذى خصصناه من هذا السفر للبحث في صفات أهم عروق الهند الخلقية والعقلية المشتركة ، خطوطاً أخلاق الهندوس التى نشأت عن وحدة اليناث والنظم والمعتقدات ، وبيّنا في الفصول التى درسنا فيها تاريخ الحضارة نُصَج هذه النظم والمعتقدات البلى ، في غضون الأجيال .

والآن نتقدم في التحليل لتفهّم مزاج الهندوس النفسى فندرس الهندوسى في

مختلف أحوال حياته وفي تفكيره حول أحد المواضيع وفي نظره إلى الحياة وفي مبادئ سيره ، وإن شئت فقل باطنه .

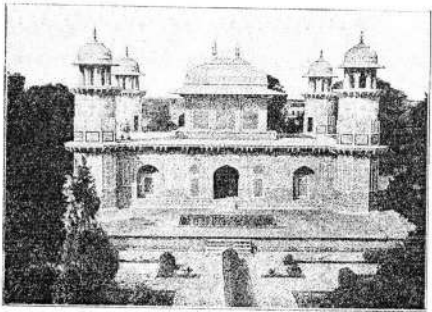
والحق أن ذلك الباطن يبدو لنا من دراسة الطبايع والنظم والعادات ، بيد أن الهندوسى دَوَّنَ في كتبه منذ زمن طويل نتائج تجاربه في الحياة ، والحق أن أخلاق الشعب تتجلى في جميع آثاره ، بيد أنه يجب البحث عنها في آثاره الأدبية على الخصوص .

وهذا القول لا يؤدى ، مع ذلك ، إلى الهدف الذى نسعى إليه الآن ، فالآثار الدينية والفلسفية تصدُر ، على العموم ، عن مؤلفين تعودوا العيش في عالم خيالى بعيد من العالم الحقيقى ، أجل ، إن القصائد الحاسية الكبرى وليدة الفوضى الخالص الذى نبتت في الأدعة الهاسجة المرَددة لصدى الأزمنة الناشئة فيها ، ولكن مع كبير تحريف ، ما أبدت لنا أشخاصاً مُعَالِين في مشاعرهم وأعمالهم ، وحقاً أن من الممكن أن يستنبط منها الشيء الكثير أحياناً ، ما دام الشاعر لسان العالم الذى يحيط به ، ولكن على أن يكون ذلك مع تحفظ كبير .

ومن حسن الحظ أن بقى لدينا مصدرٌ معارف خير من ذلك مُعَبَّرٌ عن أعمال الجماعة التى ظهر منها ، وأقصد بذلك الأمثال القومية والأفاصيص الشعبية ، وليس من غير سبب أن قيل إن الأمثال هى صدَى تجارب إحدى الأمم ، فالأمثال مُعَبَّرٌ بإيجازها وتحليلها القاسى عن أخلاق العرق الذى نشأت عنه وعن طبائعه وأفكاره ، والأمثال تُسَكَّرُ في كل مكان للملاءمتها لروح أبنائه هذا العرق .

والشعب الهندوسى القِدْحُ اللُّعْلَى في هذا النوع من الآداب ، فتجد في أساطير الهندوس وأفاصيصهم الشيء الكثير من الأمثال ، ولا تجد في أمثال الهندوس

مثلما تُعَاب به آثارهم الأدبية الأخرى من التَّردُّد والغموض ، وكيف تكون هذه الأمثال مبهمّة مذبذبة وهي تُعَبَّر عن الأفكار العامة تعبيراً شعبيّاً ؟ والأمثالُ لن تكون شعبية إلا إذا كانت واضحة موجزة معاً ، والأمثالُ لن تصبح أمثالاً إلا بعد أن تُحقِّق ألف مرّة وتتداولها الألسنُ طويلاً زمنٍ فنستقرّ على وجه مُعيّن .



١٣٣ - أغرا . مزار اعتاد الدولة (تم بناء هذا الأثر سنة ١٦٣٢ ، وأُنشئ من الرخام الأبيض المرصع بالمجاذرة الثنية ، ويبلغ ارتفاع مناوره نحو خمسة عشر متراً ، ولا يمكن قياسه بتاج محل من حيث أبعاده ، ونرى أنه يفوقه بديع أشكاله وذوق زخرفته) .

إذن ، نَتَّخِذ الأمثال دليلاً لنا في دراسة الروح الهندوسية ، ولن يُعَدِّل هذه الأمثال ما يَدُور حول هذه الروح من المباحث ، فالباحث مهما يكن حُرّاً لا ينظر إلى الأمور إلا من خلال الأفكار التي تُبَيِّن فيه بفعل البيئة والوراثة والتربية .

ويقوم عملنا على اقتطاف ما يدور ، كثيراً ، حول موضوعات الحياة المعتادة ،
وعوامل السَّيَر في مختلف الأحوال ، ومبادئ الأخلاق والسياسة الخ . وذلك من
كتب الهندوس ، ولا سيما من البَنْجِج تَنْتْرا والهِتُوِيدِيشا ، ثم تصنيف ذلك في
مطالب خاصة ، ونحن لم نقتطف من ديوان مهابهارتا الحاسي والكتب الدينية
والاجتماعية كالويدا وماتوَا دَهرماشاسترا الخ . غير ما يَقْرُب من الآراء الشعبية
التي جاءت في البَنْجِج تَنْتْرا والهِتُوِيدِيشا فَيُنِيت قِدَم الآراء التي قبلت في بعض
الموضوعات ، ومن هذا أن الأمثال الغريبة التي وَرَدَتْ في البَنْجِج تَنْتْرا حول النساء
أَيَدَّتْهَا تأملات المشرع الرزين مَنُو في دُسْتُورِهِ الديني الذي ظلَّ شرعية الهند العليا
عِدَّة قرون قَدَلَّ ذلك على أن تلك الأمثال شعبية ، فالحقُّ أن إحدى الحقائق إذا
ما صيغت في قَالِبٍ مَثَلٍ أو حِكْمَةٍ أمكننا أن نَجْزِمَ بأنها نَصِيحَةٌ في أجيال كثيرة .
وقد اقتصرنا على ما تقدم ليسكون مقدمةً للمختارات التي نَرَى تَجَلَّى الروح
الهندوسية فيها ، وقد صَنَعْنَا هذه المختارات في المطالب الآتية :

المصير — الخلق — الحياة والمهرم والموت — عوامل سَيَر الإنسان — النساء —
العلم والجهل — الغنى والفقر — السلوك الواجب في مختلف أحوال الحياة — مبادئ
الآداب العامة — السياسة .

١ — القدر

إذا جاوزتِ بِضْعَ دَرَجَاتٍ من دوائر الطول وجدتِ جميع الشرقين من
القائلين بالقَدَر ، وهذه الجَبَرِيَّةُ مستقلةٌ عن دِيَانَةِ الشرقين ما دمتَ ترى بينهم أمَّا

تدين بمختلف الأديان كالنصرانية والإسلام والهندوسية الخ . وهذه الجبرية ، وإن لم تُدَوَّنْ في العقائد الدينية على الدوام ، تُبَصِّرُهَا مطبوعة في النفوس ، والشرقيون جميعهم مُشَبَّعون من المعتقد القائل إن الحوادث تسير على سُُنَنِ ثابتة لا تنفع أمامها إرادة الإنسان ، فإذا سِرَّتْ من الروسى الذى ينحنى أمام القَدَرِ قائلاً : « ما العمل ؟ » فبلغت المسلم الذى ينحنى أمام القَدَرِ أيضاً فيقول : « هذا مكتوب ! » فوصلت إلى الهندوسى القائل : « لا يأتى ما لا يجب أن يأتى ، ويأتى ما يجب أن يأتى » وجدت جميع الشرقيين يَعُدُّونَ القدر سيِّداً مهيمناً ناظماً لأعمال الناس بحكم الضرورة ، وإليك أهم ماورد في كتب الهندوس عن ذلك المذهب من النصوص التى لا تُبْغِطُ حركتهم كما أن جبرية العرب لم تُحُلْ دون فتحهم للعالم القديم .

« لا يأتى ما لا يجب أن يأتى ، ويأتى ما يجب أن يأتى ، ففي هذا تروياق سموم الهوم ، فلماذا لا نستعمله ! » (هِتوبديشا)

« كَتَبَ القَدَرُ على جباهنا سطرّاً من حروف ، فإن يَقْدِرْ أذكى العلماء أن يَحْصَوْهُ » (پَنج تَنْتِرا)

« قد يَسْقُطُ الإنسان من فوق جبل وَيَفْرُقَ في بحر ، ويرعى في نار ، وَيُلَاقِبُ الأفاعى ، ولكنه إن يموت قبل أجله » (هِتوبديشا)

« النجاح في الأعمال منوط بما يأمر به القَدَرُ ، وهذه الأعمال إذ نُفِطَتْ بأفعال الناس في حَيَوَاتِهِم السابقة وبسلوكهم الراهن وأوامر القَدَرِ إذ كانت سِرّاً وَجَبَ على الإنسان أن يعتمد على وسائله في السير . » (مَنُو)

« على الإنسان ألا يَسْكُنَ عن العمل ولو فَسَكَرَ في القَدَرِ ، فإن تَسْتَخْرِجَ سِرّاً من سِمِئَةِ بغير عمل » (هِتوبديشا)

٢ — الخلق



قوة الميول الطبيعية التي ينتج
عنها ثبات الخلق سهلة الإدراك فلم
تعب عن بال المهندوس ، فهي تنتقل إلى
الإنسان بالوراثة فيأتي بها عند ولادته ،
ولا تؤدّي البيئة التي يعيش فيها الإنسان
إلى تعديل مظاهر خلقه ، ولا نجد
اليوم ما يستلزم التفسير في ملاحظات
المهندوس الآتية عن الخلق إلا
القليل :

١٣٤ - أغرا . دقائق زخرف إحدى
مناور البناء السابق (يبلغ ارتفاع
المنارة نحو ١٥ متراً)

« لا يُغيّر الأمر الطبيعي بالمشورة ،
فالماء الحارّ يعود بارداً » (يَنْج تَنْقرا)

« لو أصبحت النار باردة وصار القمر مُحْرِقاً لَأمكن تَهْدِيلُ طبيعة الناس في هذه

الدنيا » (يَنْج تَنْقرا)

« يجب اختبار الميول الطبيعية وحدها ، لا الصفات الأخرى ، فالواقع أن

الطبيعي يغلب غيره من الصفات وينبأ مكانه في الرأس » (هِتو ديشا)

« يصعب على الإنسان أن يتغلب على غريزته الطبيعية ، فلن نستطيع أن

نحول دون قرض الكلب للأذية ولو جعلته مَلِكاً . » (هِتو ديشا)

« يَدُلُّ فَقْدَانِ العواطف النبيلة وَغِلْظَةُ القول والقسوة ونسيان الواجبات على رجل وُلِدَ من أُمٍّ جديرة بالاحتقار » (مَنُو)

« يَرِثُ الإنسان الذي هو من أصل ساقط طبيعته السيئة عن أبيه أو عن أمه أو عن كليهما ، فلن يستطيع إنسان كُنْه أصله . » (مَنُو)

٣ - الحياة والهَرَم والموت

يشتمل هذا المطلب على آراء عامة في الحياة وإدراك السعادة والهَرَم والموت ، وبعض هذه التأملات قائمٌ ، ولكن الحياة ، كما يبدو ، قد صُوِّرَتْ فيها تصويراً حقيقياً بعيداً من التفاؤل والتشاؤم فجُعِلَتْ أمراً لا يُستفاد منه غيرَ ثانية ، فيجْدُرُ بالإنسان أن يُسْرِعَ في التمتع به ، والحياة على ما فيها من البُطْلان تُؤَلِّفُ النعيمَ الأعلى الذي يرى حكماء الهندوس أن يُضَحَّى بكلِّ شيءٍ في سبيله .

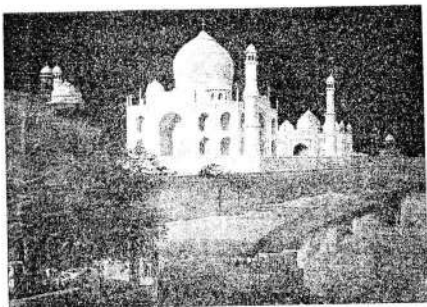
« يكونُ قارئاً لسُكُلِ شيءٍ عالِماً بكلِّ شيءٍ ممارساً كلَّ شيءٍ من يرغب عن الرغائب ويعيش بلا أمل » (هِنُو بِدِيشَا) .

« من لم يحزنْ في الضَّرَاءِ ولا يفرحْ في السَّرَّاءِ ولا يَحْزَنَ في البَأْسَاءِ كانَ تِلْكَ العوالم الثلاثة ، فقلْدا تَلِدُ أُمٌّ ولداً كهذا .

« الشبابُ والجمالُ والحياة والثَّرَاءُ والقوة والاجتماع بالأحباب أمورٌ زائلةٌ ، فيجب ألا تَرْجِعَ روحُ العاقلِ » (هِنُو بِدِيشَا) .

« يجب على العاقل أن يُفَسِّكِرَ في العلم والنَفَقِ كما لو كان غَيْرَ مُعَرَّضٍ للهَرَمِ والموت ، وعليه أن يمارس الفضيلة كما لو كان الموت مُنْكِكاً بشعوره » (هِنُو بِدِيشَا) .

« من ذا الذى لا يظهر طويلاً إذا نظر إلى تحته ، فالذين ينظرون إلى فوقهم
فقرء على الدوام » (هِتُو بَدِيشا) .



١٣٥ - أقرأ . تاج محل . (بدأ الملك شاهجهان بإنشاء هذا الأثر الذى من الرخام الأبيض المرصع
بالفيلسفا حوالى سنة ١٦٣٠ ، وذلك ليسكون ضرباً لإحدى نساؤه ، وقام بإنشائه عشرون ألف
عامل فى ١٧ سنة ، وعد أجمل ما فى الهند ، وأرى أنه يوافى فى شهرته ، فشكله على الطراز الفارسى
مع قليل من الزخرف الهندوسى ، وهذا إلى أنك تجد شيئاً بينه وبين الباني السابقة كزار مابون
الذى نشرنا صورته « رقم ١٢٥ »)

« نشرب الأفاعى الهواء ، وهى غير ضعيفة ، ونأكلُ القبول البرية الكلاً
اليابس فتصبح قوية ، ويعيش أكبر الزهاد بالجذور والعواكه ، فالفقاعة أعظم ثمرة
للإنسان » (بنسج تَشقرا) .

« مَثَلُ من يقضى أيامه غيرَ متمتع بماله وغيرَ مُنعم بشئ ، على الآخرين كمثل

السَّكِير^(١) ، فهو يتنفس من غير أن يعيش » (هُتُو بَدِيشَا) .

« ماهى الفضيلة ؟ هى الشعور مع جميع المخلوقات ، وماهى السعادة ؟ هى الصحة عند أهل الدنيا ، وماهى اللَّحَبَّة ؟ هى الإحساس الصادق الطبيعى ، وماهى المعرفة ؟ هى الإدراك » (هُتُو بَدِيشَا) .

« الغلاء لا يَبْسُكون ما هَلَك ولا مامات ولا ماضاع ، فهذا يختلفون عن المجانين » (بَفْجِج تَفْسَقْرا) .

« لِيُتْرَكَ الفردُ للأُسرة ، والأُسرةُ للقريبة ، والقريبةُ للبلد ، والأرضُ لنفسها » (بَفْجِج تَفْسَقْرا) .

« على العاقل أن يحافظ على حياته ولو فى مقابل ولده وزوجه ، فالأحياء إذا ما صانوا حياتهم وَجَدُوا كلَّ شئ » (بَفْجِج تَفْسَقْرا) .

« أبقى ما يُنْتَجَب من أجله إذا عاد الجسمُ لِرَكْب من خمسة عناصر إلى البِنْجَتوم^(٢) ودخل للسكان الذى خَرَج منه ؟ » (هُتُو بَدِيشَا) .

٤ — عواملُ سير الإنسان

لبس عند حكماء الهندوس رأىٌ عالٍ فى عوامل سير الإنسان ، فالخوف والطمع والجوع والحب أهم تلك العوامل ، والغلبة للخوف بين تلك العوامل ، فلهذا كانت العقوبة لدى منو الناطمة العليا لـ «كل مجتمع والقادرة على منع الإنسان من الانحراف عن الواجب» .

(١) السكير : زق يفتح فيه الحداد .

(٢) البِنْجَتوم : هى الأرض والماء والضياء والهواء والسماء (الترجم)

« العقاب مهيمن على البشر ، فمن الصعب أن تجد رجلاً فاضلاً بطبيعته ،
فبالخوف من العقاب يمكن العالم أن يتمتع بأطياب النعم » (مَنُو) .
« لا يبذى الإنسان محبة ولا عناية تجاه الآخر إلا خوفاً أو طمعاً أو سيراً وراء
عامل خاص » (بَنَسِج تَشْتَرَا) .

« تَهْجُرُ الطيور الشجرة التي نَفِدَتْ أثمارها ، وتهجر الكَرَائِكُ الغديرَ الذي
جَفَّ ماؤه ، ويهجر النحلُ الأزهارَ الذابلة ، وتهجر القلباء طرفَ الغابة المحترقة ،
ويهجِرُ الثَّدْمَاءُ الرجلَ الفقير ، ويهجِرُ الخَدمُ المَلِكَ الخلع ، فكلُّكم طُلَّابٌ صَيْدٌ »
(بَنَسِج تَشْتَرَا) .

« الريح تصاحب النار التي تَحْرِقُ الغاب ، والريح تُطْفِئُ المِصْبَاح ، فمن
يُصَادِقُ الضعيف ؟ » (بَنَسِج تَشْتَرَا) .

« الإنسان لا يُحِبُّ الآخر إلا طمعاً في نفع منه ، والآلهة لا تستجيب إلا بسبب
ما يُقَرَّبُ إليها من القرابين » (بَنَسِج تَشْتَرَا) .

« تدمو المودة بدوام الهبات ، فالعجلُ يهجر أمه إذا نَفِدَ لَبَنُهَا »
(بَنَسِج تَشْتَرَا) .

« الإنسان ليس خادماً للإنسان ، بل خادماً المال ، فالمرء يكون وجيهاً أو غير
محترم بحسب غناه أو فقره » (هِتُو بَدِيشَا) .

« الإنسان إذا كذب أو مَجَّد من لا يستحق التمجيد أو هاجر إلى بلد أجنبي
فإنه يفعل ذلك في سبيل بطنه » (بَنَسِج تَشْتَرَا) .

« يسيطر الإنسان في هذه الدنيا على جميع أفعاله ما لم تَسْخَرْ لَهُ امرأة بكلامها »
(پَنسج تَنقرا) .

« يصبح العقلاء والأبطال في المعارك من البائسين أمام المرأة » (پَنسج تَنقرا) .
« يرى المرء ، الذي أُسِيرَ المرأة بكلامها ، غيرَ الجائز جائزاً والصعب سهلاً
وغيرَ السانِعِ سائِغاً » (پَنسج تَنقرا) .

٥ — النساء

لا تَجِدُ كتاباً أقمى على النساء من كتب الهندوس ، والهندوس لا يختلفون عن بقية الشرقيين في النظر إليهن ، فالنساء عندهم مخلوقات ناعمات ، ولكنهن متأخرات مُتَقَلِّبات يحب حَجُّهُنَّ نيل وفائهن ، وما صَدَرَ عن المشرع الرزين مَنُو ، الذي تَسُوِدُ شريعته الهند منذ أَلَى سنة فتقلنا بعضه مع بعض ما صَدَرَ عن علماء كثيرين ظهر وابعده بعدة قرون ، يُثَبِّت عدم تبدُّل رأى الهندوس في ذلك أصلاً .

« مَنُو جعل قِسْمَةَ النساء في حُبِّهن تفراشتهن ومقعدهن وزينتهن وفي هوانهن وغضبهن وسبب ميولهن ورغبتهن في الشر والدُّعارة » (مَنُو) .

« النساء ذوات طبيعة متقلبة تَقَابَ أمواج البحر ، وللنساء مشاعر مذبذبة لا تدوم أكثر من ساعة كسحب الشفق ، فإذا ما قَضَيْنَ أوطارَهُنَّ نَبَذْنَ الرجل الذي يصبح غير نافع لهن تَبَذَّ اللَّكُّ »^(١) بعد عصره » (پَنسج تَنقرا) .

« النساء يُكَلِّمُنَ رجلاً وينظرن إلى رجل آخر مضطربات ويُفَكِّرُنَ في رجل ثالث مائل في حَلَدِهِنَّ ، فن ذا الذي يُحِبُّهُ النساء إِذْنَ ؟ » (پَنسج تَنقرا) .

(١) اللك . تفل بات اللك ، وهو بات يتخذون منه صنماً .

« النساء متقلبات على الدوام ، ولا تَسْتَقِنُ مِنْهُنَّ نِسوةُ الآلهة ، فَطَوَّيْنِ لِمَنْ يُحْسِنُ حَسْبَ نِسائِهِ ، فالمرأة إذا كانت طاهرة فلرغبة الرجل عنها ، لالحياها وعفافها وفضلها ووجلها » (هِتو بَدِيشا) .

« يتساوى الجنون والسرطان والنبالج^(١) والسَّكُور^(٢) والمرأة عناداً » (يَنْسَج تَنْقِرا) .

« لا تُنَالُ النساءُ بالمعاطيا ولا بالرعاية ولا بالإخلاص ولا بالعناية ولا بالقوة ولا بالمبادىء ، فالنساء مخلوقاتٌ جاهحات » (يَنْسَج تَنْقِرا) .
« النساء كالبقرة التى تبحث عن الكَلأ الجديد فى الغابة ، فالجديد ، الجديدُ ، هو ما يرغبن فيه » (هِتو بَدِيشا) .

« حبُّ المرأة ينطقُ بسرعة كوميض البرق ، فالمرأة تتكلف حُبَّك مع تفكيرها فى غيرك ، والمرأة تَضُمُّك بين ذراعيها مع لَهْفها على منافس لك على ما يحتمل ، ولم تَريد مقاومة الطبيعة ؟ فالسُدْرَةُ لا تَزْهَرُ فوق ذُرْوَةِ الجبل ، والبغلة لا تَحْمِلُ أَثقال الحِصَانِ ، والشعيرة لا تَنْبُتُ أَرْزَةً ، فلن تجد الفضيلة فى روح المرأة » (سُدْهَارِكا) .

« تَهْوَى المرأة الفاجرة رجلاً آخر على الدوام وترضى بذلك ، فلا تنال فى سبيل هواها بسقوط الأسرة ولا بَعْدُك الناس ولا بالسَّجى ولا بالمخاطرة بالحياة » (يَنْسَج تَنْقِرا) .

(١) النبالج : شئ يتخذ من نبات العظم بأن يغسل ورق العظم بالماء فيجلو ما عليه من الزرقة ويترك الماء فيرسب النبالج أسفل كالطين فيصب الماء عنه ويجفف - (٢) السكور : الكثير السكر .

« ما في قلوب النساء لا يتجرى على ألسنتهن ، وما يجري على ألسنتهن لا يسرى إلى الخارج ، فما في الخارج ليس من صنعهن » (يَنْسُجُ تَنْقَرَا) .
 « يصير المنزل إلى الخراب إذا كان أمره بيد امرأة ، أو وُجِدَ فيه مُقَامَرٌ ، أو كان أمره صبيّاً » (يَنْسُجُ تَنْقَرَا) .

« على المرء أن يُقْلَعَ عن الحب ، فإذا لم يُقْلَعَ عنه وَجِبَ عليه أن يَفْصِرَهُ على زوجته ، فهي وحدها التي تستطيع أن تُشْفِيَهُ » (هِتُو بِيْدِشَا) .
 « المرأة هي زوجة الرّيب و بُوْرَة السَّعَةِ ومدينة التَّهْوُرِ ومستودع الذنوب وبيت الخداع وحقل الفنون وزينيل الطالسم ، والمرأة هي السد الذي لا يَنْفُذُ منه أكابر الناس وذوو الدراية منهم ، والمرأة هي السَّمُّ المزوج بالدُّلُوك^(١) ، فمن حَنَاقَهَا في الدنيا لزوال الفضيلة ؟ » (يَنْسُجُ تَنْقَرَا) .
 « يجب على الزوج العالم بحُاقُ المرأة التي قَطَرَهَا عليه ربُّ الخلق حين برأ السَّكُونُ أن يراقبها مراقبةً وثيقةً » (مَنُو) .

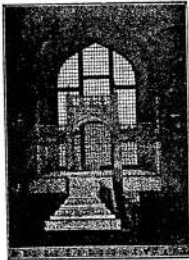
٦ - العلم والجهل

الهندوسُ يَضَعُون العلم فوق الغنى والجهل تحت الفقر ، وليس في العالم أمة قَدَّرَت العلم كالهندوس ، وتقدير الهندوس للعلم كان ، أيضاً ، في زمن لم يكن الغربيون فيه غير برابرة ، وسيرى القارىء من التأملات الآتية أن الهندوس يقدِّرون على تمييز الذكاء من العلم المكتسب ، فالعلم المقرون بالذكاء عند الهندوس هو طِلْسَمٌ سحريٌّ يساعد الإنسان على القيام بأى عمل ، والذَّكَّاءُ عندهم لا يساوى الحكيم .

(١) الدلوك : ما يندك به من طيب أو دواء .

« العلم أجمل زينة للإنسان لا ريب ، العلم كنز خفي ، العلم صديق رفيق
في الرحلات ، العلم منبع لا ينضب معينه ، العلم وسيلة المجد ورواق المجالس ، العلم
هو معين العليا ، العلم يهيئ لنا سبل الحياة في الدنيا ، فلو لا العلم لسكان الإنسان
من البهائم » (هتوبديشا) .

« العلم أطيب النعم ، فلا يمكن نزعها من إنسان ولا شراؤه منه ، فهو كنز
لا يفنى » (هتوبديشا) .



١٣٦ - أغرا . ضريح الملكة في داخل
تاج محل

« الحكمة والملسكة غير متساويتين ،
فالمليك إذا كان محترماً في بلده فإن العالم
مبجل في كل مكان » (بنج نترا)
« العالم يتصف بكل الحاسن ، وليس
في الجاهل سوى المساوى » ، فالعالم خير من
عدة ألوف من الجهال » (هتوبديشا)
« لا ينال الإنسان العلم والثراء والهن
نيلاً تاماً إلا إذا ساه في الأرض مسروراً »
(بنج نترا) .

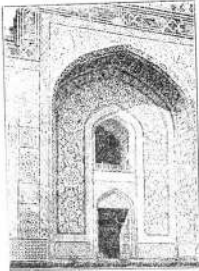
« الذكاء خير من العلم وفوق العلم ، فمن كان غير ذكي هلك » (بنج نترا)
« ما هي فائدة المرء من العلم إذا كان عاطلاً من الذكاء ؟ وما هي فائدة المرء
من المرأة إذا كان عاطلاً من المينين ؟ » (هتوبديشا)

« السهم الذى يَرْمِيهِ النَّبَالُ يَقْتُلُ رَجُلًا وَاحِدًا أَوْ لَا يَقْتُلُهُ ، وَأَمَّا ذَكَاءُ
 الْحَكِيمِ فَإِنَّهُ يَهْدِمُ بِلَدٍّ مَعَ رَئِيسِهِ إِذَا مَا أُطْلِقَ » (بَنْسِجْ تَنْشَتْرَا)
 « أَكْظَمُ الْفَقْرِ فِي قِيَاةِ الْعِلْمِ . » (بَنْسِجْ تَنْشَتْرَا)
 « الْجَاهِلُ يَهَاجِمُ كُلَّ يَوْمٍ أَلْفَ غَمٍّ وَمِئَةَ خَوْفٍ ، وَلَا يَهَاجِمُ الْحَكِيمُ شَيْئًا
 مِنْ ذَلِكَ . » (هَتُوْ بِدِيشَا)
 « لَا يَنْفَعُ الْجَاهِلُ فِي مَجْلَسٍ إِلَّا بَيِّنَاتُهُ ، وَلَا يَلْعَبُ الْجَاهِلُ إِلَّا إِذَا امْتَنَعَ عَنِ
 السَّكَامِ . » (هَتُوْ بِدِيشَا)
 « خَيْرُكَ أَنْ تَسْكُونَ ذَا وَلَدٍ عَالِمٍ مِنْ أَنْ تَسْكُونَ ذَا مِئَةٍ وَلَدٍ جَاهِلٍ ، فَالْقَمَرُ
 وَحْدَهُ يَكْفِي لِتَبْدِيدِ الظَّلَامِ مَعَ أَنْ السَّكْوَاكِبِ فِي مَجْمُوعِهَا لَا تَسْتَطِيعُ ذَلِكَ . »
 (هَتُوْ بِدِيشَا)
 « يَصِلُ ذَوُو الْمَآسِنِ إِلَى النُّورِ بِمَحَاسِنِهِمْ مِنْ غَيْرِ نَظَرٍ إِلَى أَسَابِهِمْ . »
 (بَنْسِجْ تَنْشَتْرَا)

٧ - الْغِنَى وَالْفَقْرُ

مَنْ الصَّعْبُ أَنْ تَتَّهِمَ الْمُنْدُوسَ بِالْمَلَقِ فِي كِتَابِهِمْ ، فَهُمْ لَا يَمْلَنُونَ احْتِقَارَهُمْ
 لَلْمَرَوَاتِ ، كَمَا جَاءَ فِي كِتَابِ الْغُرَبِيِّينَ مِنْذُ الْقَدِيمِ ، قَوْلًا لَا فِعْلًا ، فَإِذَا عَدَّوَتْ
 الْعِلْمَ الَّذِي يَضَعُونَهُ فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ وَجَدَتْ نَيْلَ الْغِنَى غَايَةَ الْحَيَاةِ عِنْدَ حُكَمَاةِهِمْ ، وَهُمْ
 يَمْتَقِنُونَ الْفَقْرَ وَيَرَوْنَ الْمَوْتَ أَفْضَلَ مِنْهُ ، وَيَبْدُو آرَاؤُهُمْ هَذِهِ مِبَالغًا فِيهَا ، لَا رَيْبَ ،
 إِذَا مَا طُبِّقَتْ عَلَى حَضَارَتِنَا الْغُرَبِيَّةِ ، مَعَ أَنَّهَا غَيْرُ ذَلِكَ فِي الْعَالَمِ الَّذِي ظَهَرَتْ فِيهِ ،

فأحوال المعاش لدى أم الهند جعلتها لا تعرف غير أقصى البؤس وأقصى الغنى ،
وبلغ ما بين الفقر والغنى من التناقض مبلغاً لا أمل للفقير معه أن يتخلص
من فقره .



١٣٧ - سكندرا . دقائق زخرف مدخل
الهدائق القائم فيها مزار الملك أكبر ، وهذا
المدخل مصنوع من حجارة حمراء مسنورة
بمقياسه وخاميه ، ويرجع تاريخ
إنشائه إلى سنة ١٦١٣ ، ويبلغ
ارتفاعه ٢٢ متراً .

ويَهَبُ الغنى الحرية ويؤدي الفقر
إلى العبودية ، وسترى من التأملات
والنصائح التي ينطوى عليها هذا المطلب
أن الهندوس ، على ما كان من استعبادهم
في كل وقت ، رأوا مساوى العبودية ،
فهذه المساوى ، على الخصوص ، هي
التي أوحّت إليهم مقبلاً للفقير .

« يرى بعض العقلاء أن المثلث يقوم
على الفضيلة والغنى ، ويرى آخرون أنه
يقوم على اللذة والغنى ، ويرى بعض
آخر أنه يقوم على الفضيلة وحدها ،
ويرى بعض رابع أنه يقوم على الغنى ،
غير أن النعيم يتم باجتماع هذه الأمور
الثلاثة . » (منو)

« لا يدخر المرء وشعاً في نيل الثراء ، فعلى العاقل ألا يبذل جهوداً إلا للوصول
إليه . » (پنچ تشترا)

« من كان غنياً كان ذا أصدقاء ، من كان غنياً كان ذا أقرباء ، من كان غنياً
كان رجلاً في الدنيا ، من كان غنياً عاش حقاً . » (پنچ تشترا)

« يبدو العدو ، فى هذه الدنيا ، للأغنياء قريباً ، ويبدو القريب ، فيها ، للفقراء عدواً .

« من شأن الغنى أن يجعل محترماً من هو غير جدير بالاحترام ، وأن يجعل مرغوباً فيه من يجب اجتنابه ، وأن يُمدَح من لا يستحق المدح . » (پنج تنقرا)
 « يمدُّ الشَّيب من الشُّبان إذا كانوا من الأغنياء ، ويمدُّ الشُّبان من الشَّيب إذا كانوا من الفقراء . » (پنج تنقرا)

« من كان غير غنى في هذه الدنيا لم يكن رجلاً إلا بالاسم » (پنج تنقرا)
 « يتوارى شرف الإنسان وخره وعلمه وجماله وذكاؤه إذا خسر ثروته .

« قد يقال إن الرجل سليم الخواس ، فهذا قول فارغ ، وقد يقال إنه سليم العقل ، فهذا كلام فارغ أيضاً ، فالرجل ينقلب إلى رجل آخر فوراً إذا أضع ثروته . »
 (هتوبديشا)

« فقَر الناس هو القَدَم المُجَسَّم ، هو بُؤْرَة الشرور ، هو صَرْبٌ من الموت . »
 (پنج تنقرا)

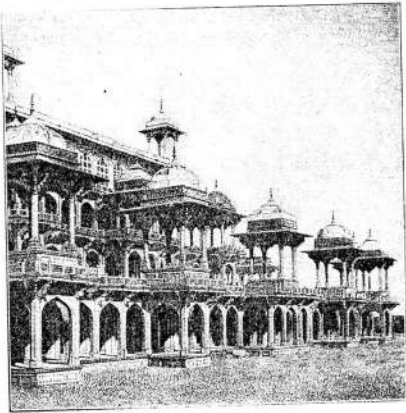
« قد تحتاج إلى الصَّال إذا كان خالصاً ، ولكن الفقير لا ينفع لشيء فى هذه الدنيا » (پنج تنقرا)

« يجب أن تخشى الفقر ، فهو عنوان العجز ، فلا يمدد الفقير إلا كلباً ولو قام بأحسن خدمة . » (پنج تنقرا)

« لا تلع صفات الرجل الطيب إذا كان فقيراً ، فالثروة هى التى تُنير الصفات كما تنير الشمس كل موجود . » (پنج تنقرا)

« يتسلاشى ذكاء الرجل المفير ، مهما كانت قوياته ، في همه الدائم من أجل القوة والثوب .

« ولم يَلْبَثْ بيت الغنى الأنيق أن يصبح سميحاً إذا ما أَعْمَرَ ، فيبدو كإسراء بلا نجوم وكالحوض الذي جَفَّ ماؤه وكالقبة الكريمة » (يَنْجُ تَنْقِرا)



١٣٨ - سكندرا . مزار الملك أكبر بالهند

(لهذا البناء الذي هو على شكل أروقة منضدة وضع خاص ، فترجع إليه مشتق من مزار هندوسي سابق ، فلا يرى له شبهة في غير بنج محل بنج بود)

« يَفْقِدُ الرجل مقامه إذا افتقر ، ويغدو غير شريف إذا فقد منزلته ، ويصبح محتقراً إذا فقد شرفه ، ويَقِلُّ عِزُّه إذا احتقِرَ ، ويَقْطَعُ إذا قَلَّ عِزُّه ، ويَحْشُرُ عقله

إِذَا قَطِطَ، وَيَهْلِكُ إِذَا خَسِرَ عَقْلَهُ ، آه ، من الفقر الذى هو مصدر كل شر ! »
(هتوبديشا)

« يموت الرجل العاقل غير متوجع ، يبد أنه لا يرضى بالفقر ، فالنار ، وإن
أمكنها أن تنطفىء ، لا يمكنها أن تبرد . » (هتوبديشا)

« قيل إن الرأى تفضيل الفقر على الموت عند التخيير بينهما ، مع أن الموت
يوجب ألماً خفيفاً والفقر يوجب ألماً ثقيلاً » (هتوبديشا)

« لا خير فى الحياة بغير استقلال ، فإذا تكون الحياة عند التابعين لغيرهم إن لم
تكن موتاً ؟ » (هتوبديشا)

« لأن يعيش المرء فى غابة ، أو أن يكون سائلاً ، أو أن يكتسب عيشه من
تحمل الأثقال ، أو أن يعرض خيره من أن ينال النفع مع استعباد » (يُنَجَّجُ تَنْشَرَا)

٨ — السلوك الواجب فى مختلف أحوال الحياة

تجمع فى هذا المطلب وتقسّم بعض النصائح العملية حَول سلوك الإنسان فى الحياة
ونَتائِجُ القضايل والذائل وحَول واجباته نحو أقرانه وما يجب عمله للتوفيق بين
الناس ، وأنفع الصفات التى أوصى بها هى : البصيرة والاحتراز والثبات والاعتدال
فى الرغائب ، وعُدُّ الغضب أمراً حقيراً لعدم فائدته ، وعُدَّت المداهنة أمراً حسناً
لفائدتها ، فمن هنا ترى أن الآداب الهندوسية نفعية إلى الغاية .

ونذكر مبادئ الآداب العامة قبل النصائح التى تُطبَّق على مختلف أحوال الحياة ،
وتشابه هذه النصائح ما جاء فى كتب التصارى ، ولا سيما ما يدور حَول الحِكْمَةِ

القائلة : لا تُعامل الناسَ بغير ما تُحِبُّ أن يعاملوك به ، ولكننا لن نسهب كثيراً في بيانها ، فالذى يجب أن يُعرَف هو ما يحافظ عليه الناس ، لا القواعد الأخلاقية التى تقول بها الكتب ، والفرق بين كلا الأمرين واضح ، وما نذكره فى هذا المطلب من المقطعات يكفى لإتيان الأخلاق العملية عند الهندوس .

مبادئ الآداب العامة

« أنصتوا لروح الفضيلة ، فإذا أنصتم ففكروا ، فلا تعاملوا غيركم بغير ما تحبون أن يعاملوكم به . » (بنج تنترا)

« ينظر من لهم قلوبٌ نبيلة إلى نساء غيرهم كما ينظرون إلى أمهاتهم ، وينظرون إلى أموال غيرهم كما ينظرون إلى اللِّدَر^(١) ، وينظرون إلى الخلوقات كما ينظرون إلى أنفسهم » (بنج تنترا)

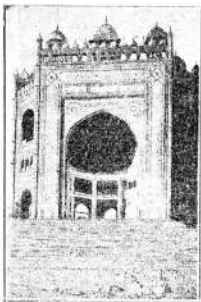
« يمكن الناس أن يستمدوا بسهولة لوعظ الآخرين ، وأما ممارسة الفضيلة فلا يقوم بها سوى خيار الناس » (هتو بديشا) .

« يرى بعضهم أن الحكمة فى اللسان كما عند البَهَفا ، ويراها بعض آخري القلب كما عند البُهكم ، ويراها آخرون فى القلب واللسان معاً » (بنج تنترا) .
« اللثيم يتبعه عمله ولو سار من ألف طريق ، والسكريم يتبعه عمله ولو سار من ألف طريق أيضاً » (بنج تنترا) .

« يؤتى كل عمل من أعمال السكر أو اللسان أو البدن ثمرة طيبة أو ثمرة خبيثة بحسب ما يكون خبيثاً أو طيباً ، وتنشأ أحوال الناس عن أعمالهم » (منو) .

(١) المدر : العطين الملك الذى لا يغالطه رمل .

« قيمة الإنسان ، مهما كان أصله وطائفته ، بإخلاصه وضبطه لخواصه وزهده وإحسانه وكفّه الأذى عن غيره وقيامه بالواجب قياماً دائماً » (مهابهارتنا) .
 « من يزرع الدُّخْنَ ^(١) يَحْصُدُ الدُّخْنَ ، ومن يزرع الشَّرَّ يَحْصُدُ الشَّرَّ »
 (مَثَلُ تَمُولِي ^(٢)) .



« الأنهار التي يقطعها الناس من شجرة خطيئاتهم هي المرض والكرب والقَمُّ والرِّقُّ والبُوسُ » (هَتُو بَدِيشا) .
 « حَبِطَ عمل الأفاعي والأشجار والقصص ، ولولا هذا ما وُجِدَ العالم »
 (بَنِج تَنقرا) .

التَّحَذُّرُ والاحْتِرَازُ

« يجب على الرجل العاقل الراغب في النَّفَى وطول العمر والسعادة ألا يَتَّقِ بَإِنْسَانٍ » (بَنِج تَنقرا) .

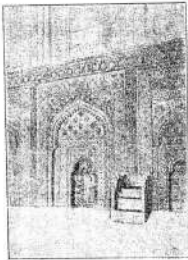
« الضعفاء إذا ما حَصَرُوا لم يقتلهم الأقوياء ، والأقوياء إذا ما وَتَرُوا قتلهم الضعفاء » (بَنِج تَنقرا) .

« على المرء ألا يَتَّقِ بعدوَّ مَقهور ولو صار صديقاً » (بَنِج تَنقرا) .
 « على العاقل ألا يُطْلِعَ أحداً على

١٣٩ - فتح پور . مدخل المسجد الكبير (يبلغ ارتفاعه نحو ٢٠ متراً) (لا تحمد ساكناً)
 في فتح پور التي أراد ملوك الملوك إنشاءها في غاية في القرن السادس عشر فاتخذوها عاصمة لدولتهم ، وتبدو قصورها المبنية من الحجارة الحجر سابية ، وبعد المسجد الذي يدل هذه الصورة على مدخله من أوسع مباني العالم ، فيبلغ طوله ١٦٨ متراً ويبلغ عرضه ١٤٣ متراً ، فإذا ما استنبت هذا البناء وجدت جميع مباني فتح پور قائمة على الطراز الهندوسي الحالي تقريباً)

(١) الدُّخْنَ : نبات جبه صغير أملس .

غناه مهما كان ضئيلاً ، فالعنى يُحرِّك قلب العابد » (بنج تنترا) .
 « الاستعانة بالقوى فى القتال يؤدى إلى موت الضعيف ، فالقوى يَفْلَس سلباً
 كالخجر الذى يَكْسِر الفخَّار » (بنج تنترا) .
 « مَنْ تدخل فيما لا يعنّيه بحث عن هلاك نفسه بنفسه كالقرد الذى يفتلح زاوية »
 (بنج تنترا) .
 « على العاقل ألا يَصْحَى بالكثير من أجل القليل ، فمن الحكمة أن يحفظ المرء
 الكثير بالقليل » (بنج تنترا) .
 « من يترك الأكيد من أجل غير الأكيد يَخْسِر الأكيد وغير الأكيد »
 (هتو بديشا) .



« أربعة أبواب تؤدى إلى الموت :
 العمل السيئ ، ومعاداة القريب ومنافسة
 الأقوى والاعتماد على المرأة » (هتو بديشا) .
 « العاقل من يتكلم عند ما يسأل عن
 حَقِّه ، فليتكلم بلا سؤال كالباكي فى الغاب »
 (بنج تنترا) .

« الأحق الذى يخاطب سيّاداً بذل
 جُهداً غير مجدٍ أو الذى يخاطب جاهلاً
 شقيّاً يَلَحِّقه عار » (بنج تنترا) .

١٤٠ - فتح پور . محراب المسجد السابق
 (يبلغ ارتفاع قسم البناء الظاهر فى
 الصورة نحو تسعة أمتار)

« يندمل جُرْح من يصيبه مهموم ويلتئم

جُرْح يُحْدِثُهُ سَيْفٌ ، بَيِّنُ أَنْ كَلِمَةً مُؤْذِيَةً تُثِيرُ عَوَامِلَ الْحَقْدِ فَلَا يَبْرَأُ جُرْحٌ أَوْجِبَهُ
قَوْلٌ « (بَنِيحُ تَنْتَرَا) .

الحلم والصبر

« مِنْ كَانَ حَازِقًا فِي أُمُورِ الدُّنْيَا وَجِبَ عَلَيْهِ أَنْ يَعَالِجَ هَذِهِ الْأُمُورَ بِحِلْمٍ ، فَلَا
خُسْرَانَ فِي عَمَلٍ تَمَّ بِحِلْمٍ » (بَنِيحُ تَنْتَرَا) .
« الْإِتِّحَادُ أَجْمَلُ شَيْءٍ لِلنَّاسِ ، وَلَا سِيَّامَعَ الصَّدِيقِ ، فَالْأَرْزُ إِذَا مَا جَرَّدَتْهُ مِنْ
قَشَرِهِ لَا يَنْبُتُ » (بَنِيحُ تَنْتَرَا) .
« اجْتِمَاعُ الْأَشْيَاءِ الصَّغِيرَةِ يُؤَدِّي إِلَى تَنَاجُجٍ كَبِيرَةٍ ، فَالْإِلَيْفُ الْمَقْتُولُ يُقَيِّدُ الْقَبِيلَ
الْمُنَاجِجَ » (هِتُوْ يَدِيشَا) .

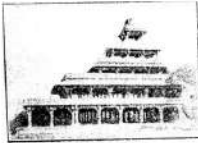
كيف يتودّد الإنسان إلى الناس .

« يُعِبُ أَنْ تَعَامَلَ النَّاسُ عَلَى حَسَبِ أَخْلَاقِهِمْ ، فَالْعَاقِلُ إِذَا مَا أَلَمَ بِأَفْكَارِ
الْآخِرِينَ حَكَمَهُمْ مِنْ قُوْرِهِ » (بَنِيحُ تَنْتَرَا)
« يُعِبُ عَلَى الْمَرْءِ أَنْ يَتَوَدَّدَ إِلَى الْبَخِيلِ بِالْمَسَالِ وَإِلَى الشَّدِيدِ بِالْخُضُوعِ وَإِلَى
الْجَاهِلِ بِالْحِلْمِ وَإِلَى التَّعَلُّمِ بِمُخْلَصِ النِّيَّةِ . » (بَنِيحُ تَنْتَرَا)
« يُمْكِنُ الْمَرْءُ أَنْ يَتَوَدَّدَ إِلَى الصَّدِيقِ بِبَيْلِ الْعَوَاطِفِ وَإِلَى الْأَبْوِينِ بِالْإِحْتِرَامِ
وَإِلَى النِّسَاءِ وَالْخَدَمِ بِالْهَدَايَا وَالرَّعَايَةِ وَإِلَى بَقِيَةِ النَّاسِ بِالْبَاقَةِ . » (هِتُوْ يَدِيشَا)

المداينة وسلامة الطوبه

« سَلَامَةُ الطُّوبَةِ أَمْرٌ طَيِّبٌ لَدَى الزُّهَّادِ الْمُتَبَتِّلِينَ إِلَى التَّأَمُّلِ ، وَلَسْكَهَا غَيْرُ ذَلِكَ

عند الراغبين في الثراء والزُّلفى لدى الملوك على الخصوص » (بَنج تَنقرا)



١٤١ - فتح پور . منظر بَنج محل
(يبلغ ارتفاعه نحو عشرين متراً)

« لا يعيش الرجل الذي يكون صريحاً
لدى النساء والعدو والصديق الخبيث .

« يَرْتَدُّ السَّكْبَشُ لِكَيْ يَهْتَبِمْ ،
وَيَسْكَمُ الْأَسَدُ لِكَيْ يَثْبَ ، فَاغْلَا
إِذْ يَنْتَاجُونَ وَيَكْظُمُونَ غِيظَهُمْ يَحْتَمِلُونَ
كُلَّ شَيْءٍ عِنْدَ إِنْعَامِ النَّظَرِ » (هَتُو پَدِشَا)
« لَا يَلْبَثُ الْعَاقِلُ الَّذِي يَعْرِفُ خُلُقَ

رَجُلٍ عِنْدَ الْمَصَاقِبَةِ أَنْ يَسُودَهُ . » (هَتُو پَدِشَا) .

الشجاعة والثبات

« عدم البدء أولى علائم الذكاء ، وإنهاء ما بُدِيَ به ثانيةُ علائم الذكاء »
(بَنج تَنقرا)

« النجاح بالأعمال ، لا بالآمال ، فالطَّباءُ لا تدخل فَمَ الْأَسَدِ النَّائِمِ »
(بَنج تَنقرا)

« ما هو الحُمْلُ الثقيل لدى الأقوياء ؟ ما هي المسافة البعيدة لدى ذوى الإقدام ؟

ما هو البلد الغريب لدى المتعلمين ؟ من هو عدُوُّ الحليم ؟ » (بَنج تَنقرا)

« الرجل الثابت يَعْمَلُ الْآخَرِينَ فِيصِيرُ مُحْتَرَمًا وَلَوْ لَمْ يَكُنْ غَنِيًّا ، وَالرَّجُلُ
الضَّعِيفُ يُحْتَنَرُ مِمَّا كَانَتْ ثَرَوَتُهُ » (بَنج تَنقرا)

« مَنْ يَقَعُ فِي بُؤْسٍ فَيَسْكَتُفِ بِالتَّوَجُّعِ لَا يَصْنَعُ غَيْرَ زِيَادَةِ بُؤْسِهِ مِنْ غَيْرِ
وَقُوفٍ عِنْدَ حَدٍّ » (بَنج تَنقرا)

الغضب

« الفيل ، مع عظيم قوته ، لا يغضب إذا لَسَعَتْهُ نحلة باحثة عما في صُدْغِيَّةٍ من الشراب ، فالقوى لا يغضب إلا إذا كان تجاه قوة تُعَدِّلُ قوته . » (بَنَجَ تَنَتْرَا)
 « غضب الضعفاء سبب تَعِينِهِمْ ، فالإناء الملتهب يَحْرِقُ جوارحه . » (بَنَجَ تَنَتْرَا)
 « لما إذا يغضب الرجل العاجز عن إيقاع الأذى ، فالْحِمَصَةُ تَبُؤُ من غير أن تكسِرَ المِقْلَةَ التي تُحْمَصُ فيها » (بَنَجَ تَنَتْرَا)
 « إذا تَبَحَّ الكلب على جبل فأثبهما يَأْلَمُ ، الجبل أم الكلب ؟ » (مَثَلُ تَمَوَّلِي)

الحسد

« العلماء يَمُقُّهُمْ الجهلاء ، والأغنياء يَمُقُّهُمْ الفقراء ، والأتقياء يَمُقُّهُمْ الملاحدة ، والنساء الفاضلات تَمُقُّهُنَّ النساء الفاجرات . » (بَنَجَ تَنَتْرَا)

تحرى الصلات ونتائجها

« على المرء ألا يكون ذا صِلَةٍ بمن لا يَعْرِفُ قُوَّتَهُ ولا أُسْرَتَهُ ولا سِيرَتَهُ » (بَنَجَ تَنَتْرَا) .

« قد تكون صداقةٌ ونَسَبٌ بين من تساوى ثروَةٌ وعرْفًا ، لا بين قوى وضعيف » (بَنَجَ تَنَتْرَا) .

« تكون الصداقة والألفة بين من تساؤوا ثروَةً وتربيةً ، لا بين من تَبَوَّأَ مكانًا عَليًّا ومن تَبَوَّأَ مكانًا دَنيًّا » (المهابهارتا) .

« الأحق الذي يتخذ صديقًا فوقه درجةً أو دونه مرتبةً يَسْخَرُ الناس منه » (بَنَجَ تَنَتْرَا) .

« يحب على العقلاء أن يتَّخِذُوا لأنفسهم أصدقاء خُلَفاءَ لِيُنْقِذُوا أَنْفُسَهُمْ مِنَ الشَّوَاءِ ، فمن ليس له أَحِبَّاءٌ لَا يَتَغَلَّبُ عَلَى الْبِئْسَاءِ . » (پنج تننرا) .
 « حَتَّى الشَّيْطَانُ يَحْتَاجُ إِلَى خُلَّانٍ » (مَثَلُ تَمُولِي) .
 « لَا رَجُلٌ فِي الدُّنْيَا أَسْعَدَ مِنْ يَحَادِثَ صَدِيقًا وَيَسَاكُنُ صَدِيقًا وَيَذَاكِرُ صَدِيقًا » (هِتُونِيدِشَا) .

« الظُّبَاءُ تَبْحَثُ عَنِ الظُّبَاءِ ، وَالْأَبْقَارُ تَبْحَثُ عَنِ الْأَبْقَارِ وَالْأَفْرَاسُ تَبْحَثُ عَنِ الْأَفْرَاسِ وَالْأَغْنِيَاءُ يَبْحَثُونَ عَنِ الْأَغْنِيَاءِ وَالْعُقَلَاءُ يَبْحَثُونَ عَنِ الْعُقَلَاءِ ، فَالْصَّدَاقَةُ تَقُومُ عَلَى تَشَابِهِ الْحَاسِنِ وَالْمَعَايِبِ » (پنج تننرا) .
 « مَنْ يُقَدِّرُ الْفَضْلَ يُحِبُّ صَاحِبَ الْفَضْلِ وَمَنْ هُوَ عَاطِلٌ مِنَ الْفَضْلِ لَا يُحِبُّ صَاحِبَ الْفَضْلِ » (هِتُونِيدِشَا) .

« مَعَاشِرَةُ الْأَشْرَارِ تُغَيِّرُ الْأَبْرَارَ ، فَتَرَى الْفَضْلَاءَ يَحْتَنِبُونَ الْخَبِيئَاءَ » (هِتُونِيدِشَا)
 « يَخْسِرُ الْإِنْسَانُ ذِكَاةً بِمَعَاشِرَتِهِ مِنْ هَمِّ دُونِهِ ، فَإِذَا عَاشَرَ شَبَاهَهُ بَقِيَ مَسَاوِيًا لَهُمْ ، وَإِذَا عَاشَرَ مِنْ هَمِّ أَفْضَلَ مِنْهُ سَارَ إِلَى الْفَضْلِ » (هِتُونِيدِشَا) .

« يَكُونُ الْحِصَانُ أَوْ السَّلَاحُ أَوْ الْكِتَابُ أَوْ الْكَلَامُ أَوْ الْمَرْأَةُ أَوْ الرَّجُلُ طَيِّبًا أَوْ خَبِيثًا بِحَسَبِ الْمَرْءِ الَّذِي يَلَاقِيهِ . » (پنج تننرا)

« لَا تَعْرِفُ مِنَ الْمَاءِ الَّذِي يُصَبُّ عَلَى الْحَدِيدِ الْحَامِي إِلَّا الْأَسْمَ ، فَإِذَا اسْتَقَرَّ الْمَاءُ عَلَى وَرَقِ السُّدْرِ النَّمْعِ كَاللُّوْلُو ، وَإِذَا سَقَطَ الْمَاءُ عَلَى صَدْفٍ تَحْتَ كَوْكَبٍ سَوَّاتِي تَحَوَّلَ إِلَى دُرٍّ ، فَالْحَقُّ أَنَّ الطَّبَائِعَ الْكَرِيمَةَ وَالْمُتَوَسِّطَةَ وَالْخَسِيسَةَ تَكُونُ عَلَى حَسَبِ الْجُمُعِ الَّذِي يُبَلَّازِمُ . » (پنج تننرا)

٩ - السياسة

تَجِدُ فِي كُتُبِ الْمُنْدُوسِ إِيضَاحًا كَاشِفًا عَنِ الْمُبَادِيءِ الشَّعْبِيَّةِ فِي سِيَاسَةِ النَّاسِ وَسُلُوكِ الْمُلُوكِ وَوَاجِبَاتِهِمْ ، وَنَقْتَصِرُ عَلَى اقْتِطَافِ بَعْضِ مَخْتَارَاتِهَا مِنْهَا فَمَرَى أَنَّهُا مِمَّا لَا يَذْمُهُ مَكِّيَا فِيلِي .

« تَبْدَأُ السِّيَاسَةَ بِالْحِلْمِ وَتَنْتَهِي بِالْعِقَابِ » (پَنْج تَنْتَرَا) .

« إِذَا كَانَ الْمَلِكُ لَا يَجَازِي مَنْ يَسْتَحِقُّونَ الْجَزَاءَ شَوَى الْأَقْوِيَاءِ الضَّعَفَاءُ كَمَا يُشَوَّى السَّمَكُ عَلَى النَّضَاجِ ^(١) » (مَنُو) .

« لَا يُخْتَرَمُ مَنْ لَا يَسْتَقِيدُ ، فَالنَّاسُ يَهَابُونَ الْأَفَاعِيَّ أَكْثَرَ مِنْ مُبِيدِ الْأَفَاعِي عَرُودًا » (پَنْج تَنْتَرَا) .

« يَتَخَصَّرُ الْمَلِكُ الَّذِي يَتِمَّكَّهُ طَبِيبُهُ وَأَسَاتِذُهُ وَوَزِيرُهُ صَحَّتُهُ وَمَقَامُهُ الدِّينِيُّ وَتُرُوتُهُ » (هَتُو پَدِيْشَا) .

« إِذَا عَهَدْتُمْ بِالسُّلْطَةِ إِلَى رَجُلٍ خَدَمَكُمْ لَمْ يُفَسِّكِرْ هَذَا الرَّجُلُ فِي الْعَيْبِ بِكُمْ ، فَوْزِيرُكُمْ كَهَذَا يَشِيدُ بِخَدَمِهِ وَيَمَزُجُهَا بِأُمُورِ الدَّوْلَةِ » (هَتُو پَدِيْشَا) .

« يَجِبُ عَدَمُ إِغْنَاءِ الْوَزِيرِ مَهْمَا كَانَ ، فَقَدْ قَالَ الْحَكِيمَاءُ : الْغِنَى يُفْسِدُ أَخْلَاقَ الْإِنْسَانِ » (هَتُو پَدِيْشَا) .

« إِذَا مَا ضَغِطَ الْوُزَرَاءُ اسْتَفْرَغُوا جَوْهَرَ الْمَلِكِ ، فَالْوُزَرَاءُ كَالْدِمَامِيلِ ، فَعَلَى مَلُوكِ الْأَرْضِ أَنْ يُؤْمِلُوا وَزَرَائِهِمْ عَلَى الدَّوَامِ ، أُنِيسَتْخَرِجَ مَاءُ ثَوْبِ الْحَمَامِ مِنْ يَعْصِرِهِ مَرَّةً وَاحِدَةً » (هَتُو پَدِيْشَا) .

(١) النَّضَاجُ : السُّفُودُ ، وَهُوَ حَدِيدَةٌ يَشْوِي عَلَيْهَا الْأَحْمَرُ .

« قُتِلَ من لم يَقْتُلِ العامل الذى هو مثله مُرَّاء وقوة وذكا، وحرماً وسلطاناً »
(هتوبديشا).

« يجب أن يكون سلوك الأمير الماسكى والوزير الأول وكاهن آل البيت
والحاجب تجاه المملكة وأم الملك كسلوك الملك » (ينج تنرا).
« يجب على الأمير الحاذق فى السياسة أن يكون كالسأخفاه التى تختفى بين
طبقتها العظيمة فتقاوم بذلك صدمة عدوها ، فإذا ما لاحت الفرصة تهب كالحية
المهوبة » (هتوبديشا).

« يجب على الأمير ، ليظفر بأعدائه ، أن يلجأ إلى التوفيق والفساد والتفريق
معاً أو على انفراد ، وليتجنب قهرهم بالسلاح » (هتوبديشا).



لا يُفهر العدو بالسلاح كما يقهر بالحيلة ،
فالحنال لا يعلبه الأبطال مهما كان قصيراً »
(ينج تنرا).

لا مشير أحسن من وارث عرش فى
بذر الفساد بين الأعداء ، فعلى الأمير ألا
يأو جهداً فى رفع وارث عدوه »
(هتوبديشا).

١٤٢ - فتح يور . خاس محل (ينج
مجموع ارتفاع القصر من فوق الرصيف المبنى
عليه إلى أعلى الباب ١٧ متراً)

« يجب على من يُمَرِّف قواعد السلوك
الثلاث التى يجب اتباعها ، وهى : القضية

والمنفعة والرغبة ، ألا يكون عظيم الرحمة ، فلن يستطيع متسامح أن يحافظ على ما فى
يده » (هتوبديشا).

« وجب قتل العدو الضعيف قبل أن يصبح قوياً ، فالعدو الضعيف إذا ما تقوى



صُوب قهره » (بنج نثرا) .

« يجب ألا يُخَالَفَ العدو ، ولو

بأوثق العهود ، فإنه يُطْفِئ النار من

كان حاراً » (هتو بدشا) .

١٤٣ - فتح بور ، دفتى القدم الأهل من

عمود في قصر الماسكة ببول

« الأعداء الذين يُقْتَلُونَ بالسلاح

ليسوا بالقتلى ، فقتل الأعداء هم الذين يُقْتَلُونَ بالحسكة ، فالسلاح لا يُقْتَلُ سوى

البدن ، والحسكة تُقْتَلُ الأسرة والثروة والشهرة » (بنج نثرا) .

« تقوم الحرب على أمور ثلاثة : الأرض والصديق والذهب ، فمَنْ من لا يملك

واحداً منها ألا يوقد حرباً » (بنج نثرا) .

« جيش صغير مؤثَّف من جنود مُدَرَّبِينَ خير من جيش عظيم مؤثَّف من أخلط

غير مُدَرَّبِينَ ، فأردأ الجنود يُملَبون ويُوجِبون هزيمة الشُّجْعان في الميدان » (هتو بدشا) .

« إذا ما نَشِبَت الحرب وجب على الأمير أن يكون صارماً حتى يجاهد

من يُحِبُّهُمْ حُبَّه لنفسه ومن يُحَافِظُ عَلَيْهِمْ ومن يرعاهم بعين عنايته » (بنج نثرا) .

١٠ - مصدر الاختلاف بين تعاليم الكتب الهندوسية

وتعاليم الكتب الأوربية

سوف يقف القارىء ، الذى يطالع هذه الحِكْم بعد تلك الفصول التى كان للدين

أبرز مكان فيها ، مشدوهاً أمام تناقض آراء الهندوسى فى اللاهوت والآداب ، ففى

اللاهوت ترى تَجَلَّى خيال الهندوسى تجلياً مُشَوَّشاً مُعْرِطاً ، وفى آدابه ترى نمره الحسِّ العملى بأدق معنى وبأكثره إيجاباً .

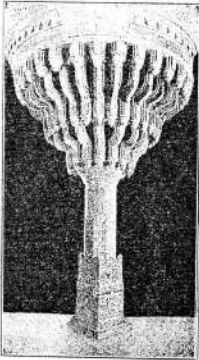
فبينما تُبصر السلطان لأخيلة أحبار الهند وشعرائها فى الحقول الوهمية ، فيفتح هؤلاء أبواباً لمستقبل أسطورى فيعدُّون كيان الإنسان كخردلة فى عالم الزمان فيضعون درجة من السكمال لا تكاد تُبلغ إلا بألوف مؤلَّفة من التحولات التى تقع فى ألوف من القرون ، تجدد علماء الأخلاق فى الهند يقولون بتمتع الإنسان بالحياة قبل كل شئ . ويرَوْن أن يزِيل عنه كلَّ هَمٍّ يُضنيه وأن ينظر إلى الحياة من ناحيتها الطيبة وأن يبحث عن الغنى وألا يكون ساذجاً وأن يحذر النساء لأنهن أخطر الشرور بما يؤقذنه فى الأفئدة من نارِ الحب .

يبدؤ تحلُّل تعاليم الهندوس الخلقى مؤذياً لمشاعرنا ، ولكن لا تنس قيام هذه التعاليم على تفهيم الحياة تفهيماً منطقياً ، فنحن ، وإن كنا نقول بمجادى ، خلقية سامية لا نُطبق ، عند العمل ، سوى حكمكم كذلك الحكم الهندوسية .

وهذا التناقض الذى يبدو جلياً عندنا يَرى مثله لدى الهندوس ، ولكن العروق والبيئات والأزمنة جمعت هذا التناقض يظهر فى الهند بين الدين والآداب وجعلته يظهر فى أوربة بين الآداب المدوّنة وأعمال الحياة العادية .

وإذا بحثت عن التناقض بين الذى نعتّمه والذى نُطبِّقه فيَنفِر منه الشرقيون الذين يدرسون أمور أوربة وَجَدته ناشئاً عن مبادئنا الخلقية ، وبيان الأمر أن الدين فى عصور الإيمان كان مرتبطاً فى الآداب ارتباطاً وثيقاً فلم تُعد الآداب فيها سوى تعاليم إلهية خالصة ، فلما تلاشت المعتقدات بقيت الآداب سليمة مثالية ، أى أسمى مما يُقدّر الإنسان على تحقيقه ، ولما زالت عنها صفتها الإلهية ، بذلك ، تَجَلَّى

البون واضحاً بين الذى نُطِمَّه والذى نشير إليه باسم الناس ، لا باسم الله .
والدين منفصل عن الآداب عند الهندوس فى كل زمن كما كان منفصلاً عند
الإغريق والرومان ، أجل ، إن التعاليم الدينية تنفذ ، كما قلنا ، جميع أعمال الحياة
عند الهندوس لاربيب ، غير أن هذه التعاليم القاطمة الخاصة بالعلقوس والحج والصلوات
والقرايين إلخ ، أى بسير الإنسان نحو الآلهة ، لا تُبالي بسلوك الناس بعضهم نحو
بعض ، فلم تَقم الآداب الهندوسية على غير أساس العادة التى هى وليدة التجربة الناشئة
عن مقتضيات الحياة ، وبنينا تُبهر ممثّل الهندوس الأعلى قد ظلّ ضمن دائرة خارجة
عن هذه الدنيا عامرة بموجودات قادرة على كل شئ غير مبالية بسوى واجبات



الناس نحوها ، لا بواجبات الناس
بعضهم نحو بعض ، تُبهر الحياة بادية
للهندوس كما هى بخيرها وشرّها ، فليست
الأرض التى يسكنها الهندوسى ،
بالحقيقة ، إلاّ جُثوة تراب زائلة إذا
ما قيسَت بالمساويف الساحطة اللامعة
العامرة بالآلهة المرهوبة التى يراها بنىاله
عندما يطأ معابده أو يُقدِّب صفحات
كتبه المقدسة .

وما بين سلوك الإنسان وآماله من
التناقض يبدو ، إذن ، عند الهندوسى

كما يبدو عند الأوربيّ ، وإذا كان هذا
التناقض أكثر وضوحاً عندنا فلأن

١٤٤ - فتح پور ، محمود مصنوع من الصوان
النفوس ويرف إمرش الملك أكبر ويقيم
فى ردة استقبال الملك

دائرتي مثلي الهندوسي الأعلى ومثلي الأوربي الأعلى مختلفتان ، ولو نظرت إلى
 ذينك المثاليين الأعاليين من الناحية الفلسفية لوجدت أساسهما واحداً مع ذلك ،
 فاملُ السعادة الخلاب البعيد الذي يسعى البشر لتحقيقه منذ قرون والذي تعرّضه
 على أعيننا مهاميا انخداعة ، أو الغواية السكبري ، هو العامل الحقيقي لجميع أفعالنا
 ولا حياة لنا بغيره ، نليس تأسيس الديانات وإقامة الدول وإيقاد الحروب والثورات
 وفتح البلدان وكل ما يسجل التاريخ سيّره ، عند الفيلسوف ، إلا قصصاً لحوادث
 أتمها الإنسان سعياً وراء مثلي عالٍ ديني في دورٍ وسياسي أو اجتماعي في دور آخر ،
 ومما لا ريب فيه أن المثلي الأعلى الواجب الوجود والسيد المسيطر على أعمالنا والطيف
 القادر على كل شيء يُغيّر مواضعه هنا وهناك على الدوام ، ولكنّه لن يزول إلا
 بزوال آخر إنسان ، ونحن ، مهما تبنّغ من درجات الشك ، لن نفعل عنه طرفة
 عين من غير أن نحكم على أنفسنا بالموت حالاً .

الفصل الثاني

ديانات الهند الحاضرة

آراء الأوربيين الحاضرة في ديانات الهند — وجه الخطأ فيها — الفروق
المطوية بين مبادئ الهندوس ومبادئ الأوربيين الدينية — (١) الثالث
الهندوسي : برهما ووشنو وشيوا — لاهوتية هذا الثالث — (٢) الشيوانية —
قدم شيوا — رموزه — عبادته — (٣) الوشنوية — قدم وشنو — رموزه —
تقمصاته — (٤) تنوع ديانات الهند — تحولاتها المستمرة — ينطوي اسم
البرهمية الجديدة على مختلف المتفادات — وصف هذه المتفادات المشتركة —
كيف تؤسس المذاهب — (٥) أشكال ديانات الهندوس الخارجية — تفيد
الهندوس بالشكائيات في أمورهم الدينية — التوبة والتشف وتلاوة الكتب
المقدسة والصلوات والحج والفرايين — (٦) الجينية — أصولها وشرورها —
مشابهاً للبدعية — (٧) مبادئ جميع أديان الهند العامة — الوثنية والبرهمية
والبرهمية الجديدة هي ديانة واحدة تنفرع منها البدعية والجينية — المبادئ المشتركة
بين جميع ديانات الهند — (٨) الإسلام في الهند — أهمية الإسلام في الهند —
في الهند عمليون مليوناً مسلماً — كيف تحول الإسلام في الهند — اقتباساته
من أديان الهند الأخرى — نحو الإسلام المستمر في الهند — (٩) تأثير الدين في
الأخلاق عند الهندوس — فصل الدين عن الآداب عند الهندوس — لذا نظرنا
إلى الهندوس من الناحية الأوروبية وجدناهم أكثر الأمم تديننا وأفقاها
آداباً — لا نهال آلهة الهند يغير وإجابات الناس نحوها — لا يوجب بعضهم
نحو بعض — تقوم التعاليم الدينية الأساسية لدى الهندوس على أسئلة الآلهة
بالمعبادة وتقاء الطائفة — الأهمية القليلة لبعض الجرائم في الهند — روح المحبة
هي العصر الأدبي الذي نفذ في الهندوس بفضل البدعية — صفات الهندوس
يسجته لا آدابها .

لم تؤدَّ الجهود العلمية الحديثة إلا إلى إذاعة مختلف الآراء حول ديانات الهند ،

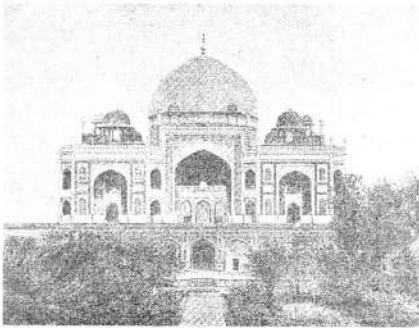
ورأينا ، حين البحث في البُدْهيّة ، درجة اختلاف هذه الديّانات في الحقيقة عما ورد في الكتب ، وتنفّد تعاريفنا الأوروبية الصريحة المضبوطة قيمتها إذا أريد تطبيقها على تلك المعتقدات المتحوّلة على الدوام والتي نَبَتَتْ في الهند ولا تزال تَنبُتُ في الهند فلم تَدُلْ تسميتها بأسماء مشتركة على غير تشابه ظاهري ، وتتحد المعتقدات المتناقضة في نفوس الهندوس المذبذبة الخيالية البعيدة من المنطق اتحاداً لا نفهم أمره أبداً ، ويسجدّ الهندوسيّ الذي يكتب ، مُعْتَقِداً ، تأملاتٍ في الزندقة المتطرفة ، أمام ألوف الآلهة الغريبة الغليظة المروهة أو يُقَبَّلُ باحترام أثر قدّم بُدْهَه ووِشْنو ، ولا يقتصر أمر الأديان في الهند على توافقهما ، بل تجد بعض العقائد المتناقضة بجانب بعض الدين الواحد ، ونحن إذ ندرس في الهند نفسها شعائر أديانها نُدْرِكُ تلك المتناقضات الغريبة علينا واختلاف معنى كلمة « الديانة » عند الهندوسيّ وعند الأوروبيّ .

وَنُشَقُّ الديانات السائدة للهندوس في الوقت الحاضر ، نظرياً ، من الديانات التي كان يعمل بها في زمن الويدا وفي زمن مَنُو ما دامت تعترف بإسطان الكتب القديمة المقدسة ، ولكنك تجد فرقا بين الديانة الموصوفة في الفصول السابقة باسم الريدية والبرهمية والديانة الجديدة المعروفة بالبرهمية الجديدة أو الهندوسية التي ظهرت في القرون الأولى بعد المسيح فقامت مقام البُدْهيّة مقداراً فقداراً بابتلاعها إياها ، والبرهمية الجديدة هذه هي التي ندرسها فيما بعد .

١ - الثالثُ الهندوسيّ

تُعَسِّمُ المذاهب الكثيرة التي تتألف البرهمية الجديدة أو الهندوسية من مجموعها إلى دِيانتين سائتين : دِيانة شِيمُوا ودِيانة وِشْنو ، ويتألف الثالثُ الهندوسيّ من

هذين الإلهين الكبيرين اللذين يُقدَّس لهما الهندوسىُ النقى مع برهما العظيم .
ومع أن برهما أقوى هذه الآلهة الثلاثة فإنه ليس له عُبَادٌ خصوصيون ، ولانكاد
تَجِدُ فى الهند معبداً خاصاً به ، وسببُ ذلك هو أن الدين لدى الهندوسى تصويرىٌ
مادى ، فبينما تَعْمُرُ رموز شيفا وتقمصاتُ وشهو المعابد بالأشكال والصور لم يُمَثَّلْ
برهما تمثيلاً ظاهراً ، بل يَطْلُ برهما هذا الروحَ الكبرى التى تُلمَسُ قَتَبَ الحياة لجميع
الخلق فيطمع الهندوسى أن يَفْقَى فيها .



١٤٥ - دلهى . العصر المغولى ، مزار الملك جاويون (أنفى . سنة ١٥٥٥) ، (على هذا الأثر
من حجارة حجر مرصعة بالرخام الأبيض على رصف تبلغ جوانبه ٨٨ متراً)

ولسكلَّ إله فى الثلاث الهندوسى نصيبه فى أمر العالم ، فأما برهما فهو البارى ،
وأما وشهو فهو الحافظ ، وأما شيفا فهو المبيد ، ومع مناقضة شأن شيفا لشأن الإلهين

الآخرين فإن هذا لم يكن في الحقيقة ، فليس في الفلسفة الهندوسية موت بالمعنى الصحيح ، فالإبادة والتحول فيها مترادفان ، فصورةُ السكون فيها تتحول بلا انقطاع من غير أن تغنى عناصرها ، فشيو العظيم هو الذى يقوم بهذه التحولات ، وهو ، لذلك ، مُنعمٌ كالإلهين الآخرين ، وهو ، لذلك ، ظهيرهما الواجب الوجود . ونحن ، حين نُنعم النظر في شيوا المرحوب ، إله الإبادة والتحول الذى كانت تُقرب إليه الضحايا الدامية ، والقرايين البشرية أحياناً ، كما نُقرب إلى زوجته كالى ، ندرك أنه أقدم من عبده الهندوس وأنه يُقالُ الإله الراجح في الثالوث البرهمنى على ما يحتمل .

ولا نجد ، كلهندوس ، قوماً قطنوا إلى ما هو نسي وهى متحول في ظاهر الأشياء ، فمند الهندوسى أن الذى يدركه الإنسان من السكون ليس إلا مهامايا أو وهماً كبيراً ، والإنسان لا يدرك جوهر الأشياء أبداً ، وما يشعر به من الطبيعة هو سلسلة التطورات التى لا أول لها ولا آخر ، وفي تعاقب العلل والمعلولات السرمدي ذلك يُبعث الأموات ويموتون بعد أن يُبعثوا ، ولسكن الموت والبعث هذين من الظواهر ، وهما مظاهر لجهول ثابت جوهر متحول صورة .

وقد أبصر الهندوس ، منذ قرون ، المهامايا ، ذلك الوهم الأبدى الذى يندخ عيوننا ويُقيّد قلوبنا أو يُخزنها والذى يُخفى حقيقة يتعذر على الإنسان أن يتألمسها ، وعرف الهندوس كيف يدركونه ويُعرفونه في زمن اعتقد فلاسفة الغرب فيه أنهم لمسوا المطلق ، فهناك عظمة الفسك الهندوسى البرهمنى أو البدهى .

والشعب لم يبال ، مع ذلك ، بتلك التأملات الفلسفية الصادرة عن قليل من

المفكرين كما قلنا ذلك حينما درسنا البُديهية ، فَبَدَّتْ هذه المُجَرَّدات التي لا تُذَرَك هيُولِيَّةٌ لدى الشعب على الدوام .

٢ - الشَّيْوَائِيَّة

شَيَوا هو إلهُ الإِبادة ، وإن شئت فقل إلهُ التحول ، هو إلهُ الحياة والموت ، هو الإلهُ الذي يُمدُّ عضوُ التوليد من صفاته الرمزية فتَقَرَّبَ له القرايين مع ذلك ، هو إلهُ الجوهر الأصلي الذي تصدر عنه الموجودات والموت الذي يَحُلُّها ، هو إلهُ الهندِ الحقيقي ومبدع عبقريَّة عرقها .

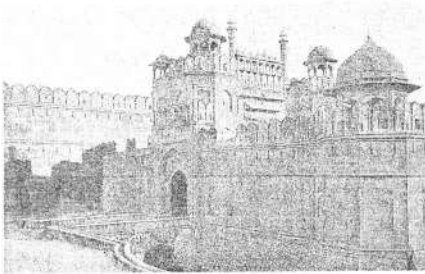
والإلهُ شَيَوا هو أقدم آلهة البرهمية الجديدة ، ويمكن عدُّه متحدًّا هو والإلهُ رودرا الذي ذُكِرَ في الأعلى الآرية ، أي بإلهِ الرياح الذي يأتي بالمطر وخُصَبُ الأرض ، ثم خُطِطَ بالإلهِ أَغْنِي ، وكان قداماء الآريين يَمدُّون النار أصل الحياة التي تسرى في جميع الموجودات فَتَهَبُ لها الحياة فيعبدونها بحمارة ، وكان الآريون أولئك يَمدُّون النار مُبَيِّدَةً أو مُحَوِّلَةً فيَرَوْنَ إبادةً للمادة تؤدي إلى تناسخات بعيدة الغور .

وانتقل شأنُ الإلهِ أَغْنِي وصفاته إلى شَيَوا في البرهمية ، وظاهرةُ هذا الإلهِ ذي الاسم الجديد وشعائِرُ دينه مما ذكره ميفاستين في القرون القديمة فَشَبَّهَ بديونيزوس الإغريق ، واتَّخَذَ القومُ رمزَ شَيَوا ، وهو عضو التوليد ، حوَالِيَّ بدء التاريخ الميلادي لا ريب ، فلما قام محمود الغزنوي بمغازيه في القرن الحادي عشر كان يوجد اثنا عشر معبدًا مشهورًا لتقدِّس هذا الرمز .

وجُهِالُ القومِ إذ أَشْرَبوا حبَّ الوثنية بالتدرُّج جعلوا مما هو رمزُ إلهٍ حقيقيًّا ، فظاهر المذهب القضيبي الذي اتَّخَذَ عبادةً شَيَوا في صورة عضو التوليد موضوعًا له ،

فترى جميع معابدهم مملوءة بهذا الرمز ، ويحملون عليهم تصاوير صغيرة له من ذهب أو فضة على الدوام ، فيقبلونها بين حين وحين مُصلِّين لها .

وكان مؤسس هذا المذهب يسّوا يعيش في القرن الثاني عشر فيقول بالغاء نظام الطوائف فنال نفوذاً كبيراً ، ثم تلاشت مبادئه بموته ، ولكنه ابتدع مذهباً قائماً على الذُّكُورَة متخذاً عضو التوليد إلهاً فظل هذا المذهب سائداً لل دراو يد في ميسور ونظام وجميع جنوب الهند .



١٤٦ - دهلِي . المصِر المَعْلُوم ، مدخل قصر مالوك المَعْلُوم (يدعى ، بإنشائه سنة ١٦٣٨)

ولم يلبث رمزُ عضو الاستيلاد في النساء أن بدا في تلك المعابد بجانب رمز عضو التوليد في الذكور فصار الشيواليون يُصلُّون له ، ويمثل هذا الرمز زوجة شيو ، پارَوَتِي أو كَالِي ، أي إلهة الحياة والموت والأُم التي خرج العالم منها وإليها مرَّده . ولا تَجد عبادة أدت إلى مناظر مخالفة للذوق والأدب كمعبادة كالِي الهائلة .

وَأَسْرَعَانِ مَا أَصْبَحَتْ تِلْكَ الْعِبَادَةُ مَأْلُوفَةً لَدَى أَشَدِّ قِبَالِ الْهِنْدِ جَلْفًا فَأَخْتَلَطَتْ
بِعِبَادَةِ إِلَهِةِ سُكَّانِ الْبِلَادِ الْأَصْلِيِّينَ الزُّنُوجَ الْوَحْشِيَّةَ الْمُفْرَجَةَ ، وَفِي سَبِيلِ تَمْجِيدِ
هَذِهِ الْإِلَهِةِ امْتَزَجَتِ الدَّعَاةُ بِالْقَسْوَةِ فَأَرَبَقَتْ عَلَى مَذَاهِبِ مَعَابِدِهَا دِمَاءَ الضَّحَايَا
الْبَشَرِيَّةِ الْآخِرَةِ الَّتِي أُبْطِلَ تَقْرِيبُهَا فِي الزَّمَنِ الْآخِرِ إِلَى الْأَبَدِ لَدَى الْأَهَالِي الْبَرَامِةِ ،
وَلَا يَزَالُ يُرَى فِي مَعَابِدِهَا مِنَ الْفَحْشَاءِ وَالْمُسْكَرِ وَالْدَّعَاةِ مَا يَسْتَحِيلُ وَصْفُهُ ،
وَأُظْهِرَ مَا يَكُونُ ذَلِكَ فِي الْمَعَابِدِ الَّتِي يَتَرَدَّدُ إِلَيْهَا الشُّيَوَانِيُّونَ أَصْحَابُ الْيَدِ الْبَسْرَى .

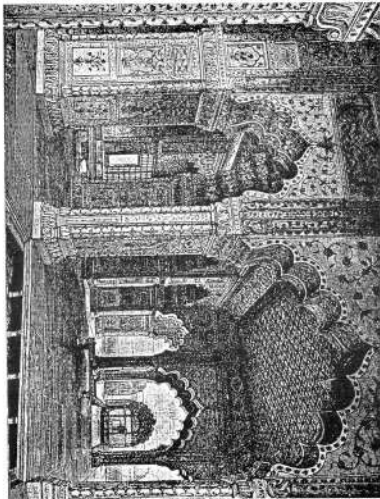
٣ - الْوِشْنَوِيَّةُ

لَيْسَ إِلَهِهُ الْأَعْلَى وَشْنُو ، إِلَهُ الْهِنْدُوسِ الْبَرَامِةِ الَّذِينَ لَيْسُوا مِنْ أَتْبَاعِ شِيوَا ،
قَدِيمًا قَدِيمَ هَذَا إِلَهِهِ الْمُنَافِسِ الْمَرْهُوبِ ، وَلَوْشْنُو ذِكْرٌ غَالِبٌ فِي كُتُبِ الْوَيْدَا مَعَ ذَلِكَ ،
وَعَنْهُ حَدَّثَتْ مِيفَاسْتِينَ فَشَبَّهَهُ بِهَرَقْلِسِ الْإِغْرِيْقِ .

وَيُجِيبُ وَشْنُو عَنْ أَحْتِيَاجَاتِ الْقَلْبِ الْأَبَدِيَّةِ عَلَى حِينٍ يَخْطِطُ شِيوَا الذِّكَاةَ
فِيَعْتَدُ شِيوَا هَذَا عُنْوَانَ عِبَقَرِيَّةِ الْهِنْدُوسِيِّ فِي تَفْهَمِ السَّكُونِ ، وَوِشْنُو ذَلِكَ هُوَ إِلَهُ
الْحُبِّ وَالْإِيمَانِ ، وَيَتَطَلَّبُ أَتْبَاعُ شِيوَا عَمَلًا لِنَيْلِ النِّجَاحِ وَقَهْرِ الشَّهَوَاتِ وَالتَّجَبُّلِ إِلَى
شَدِيدِ الْعِبَادَاتِ ، وَمِنْ أَتْبَاعِ شِيوَا ، أَوْ كَالِي ، تَجِدُ الزُّهَّادَ الْحَقِيقِيِّينَ مَعَ مَا تَرَاهُ مِنَ
السَّفَهَةِ فِي أَعْيَادِهِ .

وِدْيَانَةُ وَشْنُو ، كَدْيَانَةُ شِيوَا ، لَمْ تَبْقَ رُوحِيَّةٌ رَمْزِيَّةٌ ، وَالْهِنْدُوسُ يُرْغَبُونَ فِي
الْأَصُورِ الْمُنْظُورَةِ لِعِبَادَتِهَا أَكْثَرَ مِنْ أَىِّ شَعْبٍ آخَرَ ، فَلَمْ تُجَدْ نَعْمًا جُهُودُ الْمُصْلِحِينَ
فِي تَفْسِيرِ أَدْيَانِ الْهِنْدُوسِ بِمَا يَلْتَزِمُ التَّوْحِيدَ ، فَلَا يَزَالُ الْهِنْدُوسُ كَمَا فِي الْعَصْرِ
الْوَيْدِيِّ يَتَّخِذُونَ فِي كُلِّ شَيْءٍ مَا يَعْبُدُونَ فَيَبْرُونَ مَوْضُوعَ عِبَادَةٍ فِيَمَا لَا يَدْرِكُونَ
فَيَبْرَهُبُونَ .

ولم تَحْبِطْ مجهودات براهمية الهندوس ومفكرهم في ابتداع مذهب "توحيدى"
فقط ، بل حَبِطَتْ ، أيضاً ، في جمع هذا الاحتياج الدائم إلى العبادة في إلهين كبيرين
أو ثلاثة آلهة كبيرة ، أَجَلٌ ، إن الشعب الهندوسى استمع لوعظ هؤلاء للمفكرين ،
وَرَضَى بمذاهبهم طائفاً ، ولكن هذه المذاهب لم تلبث ، بعد أن نَفَذَتْ فيه ،



أن تحلوت وكثُرَت وانقسمت واكتسبت مظاهرَ واكْتَسَبَتْ بألوان وحياة أى
تَجَسَّدَتْ .

ووشنو هو إله واحد لدى الهندوس لا ريب ، بيد أن هذا الإله اكتسب
صُوراً مختلفة يَتَمَذَّرُ تمرينها وعُدَّها ، فترى بين هذه الصُور صُوراً للغيلان والأبطال
والإنسان والحيوان فضلاً عن كوكب الشمس الكريم القادر الذى اختلط به وشنو
منذ أقدم العصور .

وتُمَثِّلُ تلك التَقَمُّصاتُ ، المعروفةُ بأواتار وشنو ، آلهة كثيرة خاصة يُعْبَدُ
كل واحد منها ، على الخصوص ، بحسب المكان والجبل والمقام الاجتماعى ، وتُرْجِعُ
التَقَمُّصاتُ الأساسية التى ذُكِرَت فى السكتب المقدسة المعروفة فيقَدَس لها
الوشنيون إلى عشرة فقط ، وأما التَقَمُّصات الأخرى فلا تُعَرَفُ قاعدة ولا حَدّاً
إِلا يُؤَلَّفُ منها فى كل يوم .

من أجل ذلك تُسَمَّيَن دعوة الهندوس إلى عبادة أى إله من غير خوف
مهما كان هذا الإله رقيقاً أو غليظاً ، فالهندوس لا يقاومون الداعى إياهم من أنهم
أكثر شعوب الأرض تسامحاً ، ومن المحتمل أن يَرَضَوْا عنه من غير صعوبة فيجعلوا
منه فى الحال واحداً من تَقَمُّصات وشنو .

ومن ذلك أنك ترى جهود مبشرى النصرارى غير مُجْدِيَةٍ فى الهند ، فلم يلبث
المسيح ، الذى لا تَبْعُدُ قصته عن قصة كِرشنا ، أن صار واحداً من تَقَمُّصات وشنو ،
فيُجِيبُ الهندوس عن أدلة المبشرين بأنه ليس لدى المبشرين ما يتعلمونه ما دام
الهندوس نصارى أكثر من النصرارى ، ومن ذلك أن عَدَّ بعض الهندوس

ولى عهد إنسكارة من تَمَّ صاب وشنو حينما زار بلاد الهند وأُحيط بضروب العظمة والجلال .

وإثنان من تَمَّصات وشنو شعبيان فى الهند ، وهما يُعرفان براما وكرشنا .
ولا نستطيع أن نَعَيِّن تاريخاً صحيحاً لوضع ديوان الراماينا وديوان المهابهارتا اللذين جُذِّتَ فيهما أعمال ذينك البطلين راما وكرشنا ، وأمرُ هذين الديوانين عند الهندوس مشابهٌ لأمر دواوين هوميروس عند الإغريق ، فهما مدار قُفَّر الهندوس الأدبى ، وهما مصدر إلهام لا يَنْضُب لدى شعرائهم ، وهما منبع أساطير لدى جماهيرهم المولعة بالخرافات .

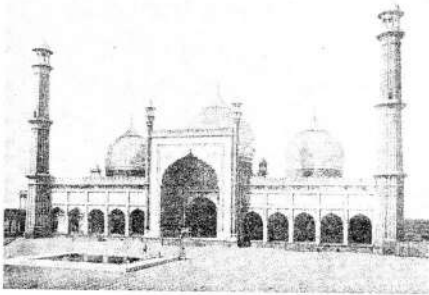
ووضِعَ ذانك الديوانان المشهوران وعُدَّ لا وزيدا فى قرون ، فكأنما موجودين حينما تَجَدَّدَ الشعب بطليَّة المنصورين العظيمين راما وكرشنا فجَعَلَ منهما تَمَّصين لوشنو .

وليس مجد انتصارات ذينك البطلين (راما وكرشنا) ، وحده ، هو ما أُعْجِبَ به الهندوس بل أُعْجِبُوا ، أيضاً ، بما اتصفوا به من الحلم والعاطفة والحب ، ولم يَنْشَبِ الحزان الخافِل بالأسرار الذى كانت الأفئدة تَهْفُو به نحوَ وشنو أنقلب إلى حبٍ بشرى حَسْبَى حارَّ قائم على الشهوة فى الغالب ، وذلك حينما أصبح موضوعه صورثا ذينك البطلين (راما وكرشنا) اللتان تُشِعَّان حياةً .

وفى شخص راما يُعَبَّدُ فاتح الهند وسيلان والغالب الذى تَمَّ بفضلُه انتصار العرق الآرى ، ولكنه زوجٌ سيتا قبل كل شئ ، وهذان الزوجان المخلصان العاشقان هما ، فى الوقت نفسه ، شَبَّوا وزوجته إلهةُ الجمال لَسْكَشْمى ، وما كانت عليه سيتا

من التمس والوفاء وما أوحى به إلى راما من الحب الشديد مشاعر قوية خَصِيبة
أورثت الهند إيناء ورقة منذ قرون .

وإليك ما قاله في هذا الموضوع الكاتب الهندوسي والمفسر الحر السيد
ملباري في كتاب نشره حديثاً بعنوان « كجرات وأهلها » فاستشهدنا به في
فصل آخر :



١٤٨ - دعلي . العصر الفولي ، صحن المسجد الكبير (عرض : نحو ٦٢ متراً ، ارتفاع
المئذنة : ٤٠ متراً) (أنشأ سنة ١٦٥٨)

« طوبى لذلك الشعب الذي اتخذ راما وسيتاً مثلاً عالياً له ، طوبى لذلك البلد
الذي يدفع ضريبة الإخلاص والتقديس لذينك الزوجين المنقطعي النظير ، ترى الصانع
(٣٩)

الهرم الفظ وزوجته الساذجة الجاهلة وابنته الفتاة العذبة المسالية يسكبون دموع الوفاء حينما يتلو الكاهن ما تيسر من الكتاب المقدس ، فطوبى ، ثلاث مرات ، لمن قدر ، وهو رجل ، على الارتقاء إلى مرتبة الوحي الإلهي فأبدع موجودين من الظرف الرفيع . »

وتمسّر الرامينا تعبيراً عالياً عن مسار الأسرة التي أتت في المرتبة الأولى لدى الآريين على الدوام ، فتجد في كرشنا العاشق الكامل الغاوى الملتهب منذ صباه غراماً يبنات الهوى الكثيرات فتتجميع النساء فكان ، مع راما الجليل ، أكثر أبطال الهند حُظوة لدى الشعب .

ولست أسطورة كرشنا الصبي بعيدة من أسطورة يسوع ، فيكرشنا هذا عزيز على جميع الأمهات الهندوسيات عزّة يسوع الطفل على أمهات النصارى ، وما يأتيه النشوة النواصك والبنات والأرامل من عبادة ذلك الإله العاشق عبادة حارة حافلة بالأسرار هو كمعبادة نشوة الغرب ، في الغالب ، لزوجته السماوى يسوع المصلوب .

وما في ديانة وشنوم الغرام يأتي في الهند ذات الجو الحرق وذات السكان الملتهب المزاج بنتائج مخالفة للأدب الأوربية .

وتجد في كجرات ، على الخصوص ، بعض المذاهب القساظة بعبادة كرشنا فيدعى كهانها بالمهاراجوات ، فمن أقصى آمال النساء هنالك أن يصبحن عاشقات لكرشنا أى لمثليه أولئك الكهان الذين يبيعون قضاء الأوطار بأعلى الأسمار ، فاسمع ما قاله في ذلك الكاتب الهندوسى السيد مليارى الذى ذكرته غير مرة :

« قد يرى الأوربيون أن المهاراجوية خرافةً شائنة أو طريقة شهوانية ساقطة ،
بيد أن ألوف الأسر الهندوسية ستظل رازحةً تحت زيرها البهيمى ما بقى هذا النير
مستترًا تحت رائحة الطاهر » .

٤ - تنوع ديانات الهند وتحولاتها المستمرة



١٤٩ - دهلي . العصر المغولي ، مزار
صفدرجنك بالقرب من دهلي (هذا الأثر الذي
أنفى سنة ١٧٥٤ هو آخر المباني المهمة
التي أقيمت في العصر المغولي ، وهو مبنى
من حجارة حر مرصعة بالرخام الأبيض)
(يبلغ عرض هذا المزار ثلاثين متراً)

رسمنا خطوط ديانة وشنو وديانة
شيفا ، وأشرنا إلى العقيدة القائلة بالتألول
المؤلف من هذين الإلهين ومن برهما فبدت
أساساً لجميع المعتقدات .

ومن المتعذر أن نصِّف للقارى جميع
ديانات الهند التي لا تسكاد تحصى وأن
نصِّف ما يتور هذه الديانات من التحول
الدائم ، فليس بين هذه الديانات ما هو
ثابت ، وكل واحد منها ترجع إلى
أقدم القرون فتجد مصدريها في كتب

الويدا ، نعم ، يجمعها اسم البرهمنية الجديدة أو الهندوسية المشترك ، ولكنها بلغت
من كثرة العدد والتنوع ما نُشِبَ بورق الشجر في غابة كبيرة ، وتميل كلها إلى التوحيد ،
ولا سيما أنها تشتمل على ألوف الآلهة وعلى أصنام حجرية وخشبية ، في الغالب ،
ممثلة لأغلاظ الأدوات ، ويشتق من كل واحدة منها أفكار فلسفية تورث العجب

بِقُوْرِهَا البعيد ، كما أنك ترى في كلِّ واحدة منها أسخفَ الخرافات .
 وإذا أردنا أن نلخصها في مجموعها ببضع كلمات قلنا إنها تقوم على الآلهة
 البرهمية القديمة للؤلؤة من قُوَى الطبيعة التى أَلْهَمَهَا كتب الويدا وشَحَّصَهَا البراهمة ،
 ثم جاءت البُدْهِيَّة فألانت هذه الآلهة المزججة الحاقدة القاسية وجعلتها رحيمة ، وتَجِد
 تأثير البُدْهِيَّة ظاهراً في جميع فروع البرهمية الجديدة لما يَدُو من تَسَرُّب روحها
 ذاتِ المحبة والرأفة في كلِّ مكان ، وضاعت البُدْهِيَّة ، التى هى بشرية بما تأمر به
 من المحبة والتى هى فوق البشرية بفلسفتها الجردة ، بأحد الأمرين وانتصرت بالأمر
 الآخر ، فحافظ بُدْهَى على ألوهيته بين الآلهة الكثيرة التى تملأ المعابد مع تحوله إلى
 واحد من تَقَمُّصات وشنو .



١٥٠ - دعلى (العصر المول) ، ضريح من الرخام
 الأبيض فى داخل المزار السابق

ويمكننا أن نستخلص من
 اختلاط المذاهب والآلهة ذلك ثلاثة
 خطوط أو أربعة خطوط أساسية عن
 عبقرية الهند الدينية ، وهذه الخطوط
 تدور حول كيفية تصور العالم وميل
 الروح إلى التوحيد وميل الخيال إلى
 الإشرار والتسامح المطلق والإخاء بين العقائد المتناقضة ، ألم يكن هذا التنوع الذى
 لاحد له تراث قديما الآريين ونتيجة ذهنية هذا العرق الذى يؤثّر فيه منظر الطبيعة
 الدائم التحول والمملوء عظمة وتبايناً ؟ .

ولا نجد في لغات الغرب الباردة المُتَرَنِّة التى تُوصَف بها الآفاق الرائعة القائمة
 المُلَّة ، فى الغسالب ، غير ثلاثة نعوت أو أربعة نعوت صالحة لتعريف لون السماء

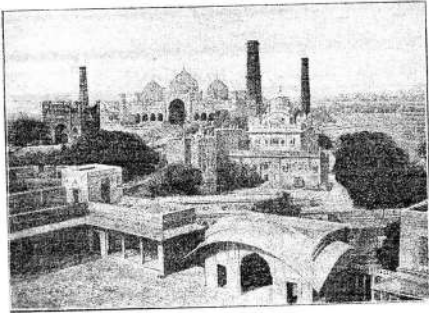
وشكل السحاب وحركة عين الماء ، حتى إن هوميروس نفسه دَلَّ بكلمة واحدة على نشاط أشيل أو جلالة جوبيتر (المشتري) فلم يتحول عن هذه الكلمة بجانب اسم كلِّ إله أو بطلٍ مصوراً له بمنظر واحد على الدوام .

وغير ذلك أمر الويدا ، فلا ترى في كتب الويدا سحابةً واحدةً ، بل ترى فيها ألوف الشُحُب من كلِّ الألوان والأشكال المتحركة أو الثابتة بحسب ما تبدو للشاعر في السماء بالحقيقة ، وفي الويدا ، كما في الطبيعة ، تَلَبُّبٌ في لَهَبٍ أغني وأمواج سوما وجَرَى الرياح وألوان الشفق والنجر والآلهة الكثيرة مادام كلُّ شيء إلهًا ، وتبصر مثل هذه الكثرة في البرهمية الجديدة ما انقلبت مظاهر قُوَى الكون إلى آلهة هيوالية . وحينما يتَمَثَّل المهندوسى المؤمن إلهه على وجه من وجوهه وصفة من صفاته يكون قد أتى بذلك مذهباً ، ولا يحتاج تأسيس مذهب إلى مؤسس برهمنى ، ما أصبح أناس من الطبقات الدنيا من المصلحين في بعض الأحيان ، فلا يكاد الخُبر يجمع حوله بعض المرّ يدين حتى يصير زعيماً مرشداً ، وإذا لم يُقَيِّض لهذا الخُبر أن يُفسّر مذهبه الخالص قام خلفاؤه المرشدون مقامه في ذلك ، وقد يصير المرء مرشداً بالوراثة أو بالاستعداد ، ويكون المرشد في الغالب من غير طائفة الكُهان ، ويبدو المرشد مُلهمًا من الله فيتنق له نفوذٌ عظيم .

ونَعُدُّ مؤسسَ مذهب الشك نَانَك من أشهر زعماء الهند المرشدين وأجدرهم بالذكر في تاريخها ، فَنَانَكُ هذا وُلِدَ بالقرب من لاهور في أواخر القرن الخامس عشر ، فحُذِلَ إليه أن يقيم دِيانةً قائِمةً على التوحيد جامعةً للمسلمين والهندوس ، فكان له الأنباغ من الجات التورانيين المقيمين بوادى السند .

داوم ذلك المذهب على الازدهار خلافاً لما يحدث عادةً ، فلم يَمُتْ قرنان على

وفاة مؤسسه حتى أنظمه المرشد غووند سنغ تنظيمًا عسكريًا فانقلب المذهب إلى شعب
جسور غدا نذير سوء على المغول وبدأ مقاتلاً قوياً تجاه الإنكليز زمنًا طويلاً ، وبما
قلناه في فصل سابق أن السك أضحوا عرقاً حقيقياً من أجل عمروق الهند بفضل
ما قاموا به منذ البدء من الرياضات البدنية وبفضل تزواجهم فيما بينهم .

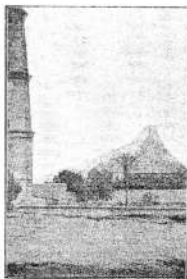


١٥١ - لاهور . منظر مسجد أورنغ زيب (أقيم في القرن السابع عشر) ومنظر مزار ونجيت
سنغها (أقيم في القرن التاسع عشر) (التقطت هذه الصورة من أعلى القلعة)

أوردنا مثال السك لإثبات ما قد يُسفر عنه تأسيس المذاهب الدينية في الهند من
النتائج ، أجل ، إن قليلاً من المذاهب يصل إلى ما انتهى إليه مذهب السك من
الأهمية ، غير أنه عَقِبَ جميع هذه المذاهب قيام طوائف جديدة لا يتزواج أفرادها
إلا فيما بينهم عَادَّين جميع سكان الهند أجنب عنهم كالأوربيين ، والحق أن هنالك
أسباباً كثيرة تحول دون انصهار شعوب الهند في أمة واحدة ذات يوم ، واتقسام أهل
الهند إلى طوائف يكتفى وحده ليمنع حدوث هذا الانصهار .

ونذكر ديانات سكان الهند الأصليين بجانب الديانات الكثيرة التي مُجِعَت تحت اسم البرهمية الجديدة ، وقد قلنا بضع كلمات عن تلك الديانات في الفصل الذي خصصناه للبحث في العروق ، ومن أظهر ما في تلك الديانات عبادةُ جِنِّ الهواء وعبادةُ الحيوانات للمؤذية كالأفاعى والأعمار ، ومما رأيناه في تلغبري وجودُ أقوام من الرعاة ، نذكر منهم البداغا والتودا على الخصوص ، يتخذون من أبقارهم وثيرانهم آلهةً ومن رُعاتهم كُهانًا .

وقد أثرت تلك الديانات الوثنية في البراهمة أنفسهم ، ومن ذلك الشأن الكبير الذي تراه لعبادة الحيوانات في جميع ديانات الهند على الإطلاق ، والأفمى والبقرة أكثر هذه الحيوانات محلاً للاحترام ، فلا تجِد في الهند قومًا لا يُقدِّسون لهما .



١٥٢ - لاهور. مزار رنجيت سنغها ومثناة
لمسجد أورنگ زيب

وذبحُ البقرة أو قتلُ الخيَّة من أفطع الجرائم عند بُدْهِي نِيال وبراهمة وادي الفَنج ووحوش غوندوانا ، فترى صورة الأفمى بجانب تماثيل الآلهة في جميع المعابد ، وترى الثعبان والقرود خاصَّين يوشنو ، كما أن البقرة والثور خاصان يَشِبو .

ويُعبد الإله الشمس في الهند منذ القديم ، وتُمزج عبادته بجميع دياناتها ، وكان الآريون يتقربون إليه بالأدعية والصلوات ، فشادوا بذكره في أروع الأقوال ، وشَخَّصه

حَفَدَتْهُمْ فِي وَشْنُو كَا رَأَيْسَا ، وَتَجِدُ مِنَ الْآرَبِينَ وَالدَّرَاوِيدِ وَالسَّكَّانِ الْأَصْلِيِّينَ مِنْ
يَدْعُونَ الْإِلَهَ الشَّمْسَ رَأْسًا مِنْ غَيْرِ أَنْ يُشَخَّصُوهُ .

٥ - أشكالُ ديانات الهندوس الخارجية

يُحِبُّ الْهِنْدُوسُ الصُّورَ وَالْعَلَامُ الْخَارِجِيَّةَ ، فَهَمُ شَكَلِيُونٌ فِي مُمَارَسَةِ أَدْيَانِهِمْ
مَهْمَا كَانَ نَوْعُهَا ، وَتَجِدُ مَعَابِدَهُمْ مَمْلُوءَةً بِالرَّمُوزِ الَّتِي تُشِيرُ إِلَى عَضْوِ التَّوَلِيدِ وَعَضْوِ
الْإِسْتِيلَادِ ، وَبَلَّغُوا مِنَ الْغُلُوءِ فِي ذَلِكَ مَا تَرَى أَعْدَةُ أَشُوكَا حَافِلَةً بِمَعَهُ بِرَّمُوزِ عَضْوِ
التَّوَلِيدِ ، وَهَمُ يَجِدُونَ فِي كُلِّ أَسْطُوَانَةٍ أَوْ سَارِيَةِ أَدَاةَ لِلْإِحْقَامِ وَالتَّقْدِيسِ .

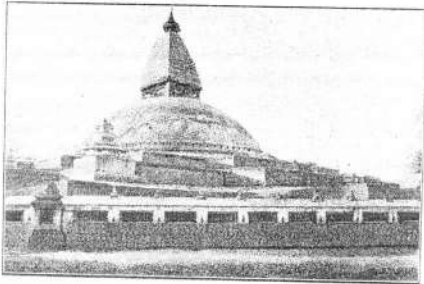


وَمَا يَجِبُ الْتَوَابُ عِنْدَ الْهِنْدُوسِ
النَّدُورُ وَالتَّوْبَةُ وَالتَّقَشُّفُ وَتِلَاوَةُ الْكُتُبِ
الْمَقْدَسَةِ وَالْأُورَادُ وَالصَّلَوَاتُ وَالْحُجُّ ، فَيَقُومُونَ
بِهَذِهِ الْوَاجِبَاتِ خَيْرَ قِيَامٍ ، وَلَا تَرَى قَوْمًا ،
كَالْهِنْدُوسِ ، يَشْدَدُونَ فِي مُمَارَسَةِ الْقُرُوضِ
الِدِينِيَّةِ .

وَالرَّغْوِيدَا كُنْزُ الْكُتُبِ دِرَاسَةً مِنْ قَبْلِ
الْبَرَاهْمَةِ وَالْمُؤْمِنِينَ ، وَيُنَالُ مَنْ يَتْلُوهُ ثَوَابًا
عَظِيمًا ، وَلِللُّغَةِ السَّنَسْكَرِيَّةِ الَّتِي كُتِبَ بِهَا
شَأْنُ كَبِيرٍ لَدَى الْهِنْدُوسِ كَشَأْنُ اللَّاتِينِيَّةِ
لَدَى السَّكَّانُولِيكِ وَشَأْنُ الْعَبْرِيَّةِ لَدَى بَنِي
إِسْرَائِيلَ ، وَلَا بُدَّ لِلْأُدْعِيَةِ عِنْدَ الْهِنْدُوسِ

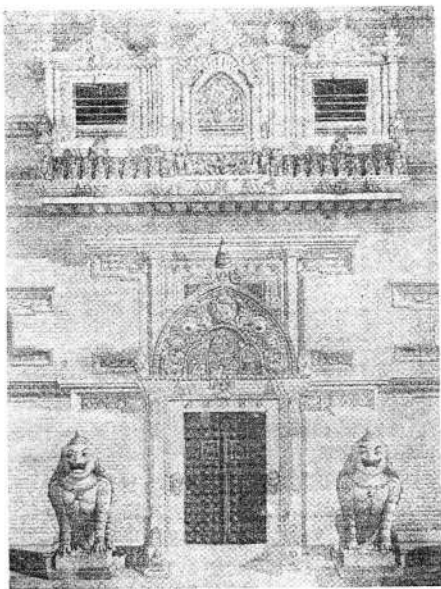
١٥٣ - لاهور . مدخل رواق في قصر
المرايا (يرجع أقدم أجزاء قصر لاهور إلى
عهد الملك أكبر وهي الآن سائرة إلى الحراب ،
وقد بنى مدخل الرواق الظاهر في هذه الصورة
حينما كان رنجيت سنها ملك لاهور)

من أن تُحفظ وتُكرَّر عن ظهر القلب عدَّةَ مرات ، فتراهم يستمعون على ذلك بالشُّبُحات ، واستمعَتِ النواقيسُ في المعابد البُدْهيَّة على الخصوص ، ثم استُبدلت الأفراس النحاسية بها في المعابد البرهمية على العموم ، وكانت القرايين كثيرة فيما مضى فتألف منها أهمُّ الشعائر الدينية ، ثم فُقدت اليوم شيئاً كبيراً من سابق شأنها ، وما كان يُوضَّع على مذبح وشنو غيرُ الأزهار والأنمار ، مع أن القرايين الدامية ، ومنها القرايين البشرية في بعض الأحيان ، كانت تُقرَّب إلى شيوها .



١٥٤ - بدعة ناتھ (نيپال) . منظر المعبد الكبير (يبلغ ارتفاعه نحو ٤٢ متراً ويبلغ قطره نحو ٩٠ متراً) (انظر إلى المطاب الخاص ببن البناء الهندي التتبع من فصل فن البناء للوقوف على تاريخ لفامة مياي نيپال)

وكان للسكنة أهمية كبيرة ، وكانوا أعظمَ ثقافةٍ مما هم عليه في أيامنا ، وكانوا يفسرون الدومنين نصوصَ الكتب المقدسة الغامضة مجاناً ، وكانوا يمارسون في معابدهم الرائعة الطقوسَ ويُقرَّبون القرايين باحتفال عظيم .



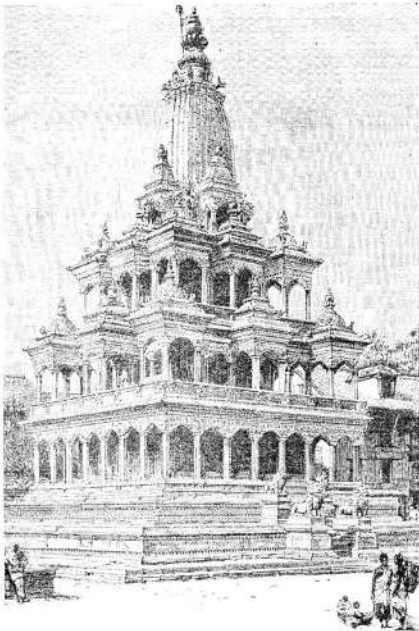
١٥٥ - بَابُ (نَيْيَال) . بَابُ قَصْرِ الْمَلِكِ (مَصْنُوعٌ مِنَ الْبُرُونِزِ)

وكانت مظاهر الأبهة في بعض المآبد المشهورة بالهند باديةً ، وكانت أيام الأعياد الدينية تنمّ راعةً ، ولا يزال الحجاج الذين يزورون بنارس وجسكن ناتيه ومعابد جنوب الهند الكبيرة يُمدّون بثبات الألف في كل سنة ، وداخل هذه المآبد ، ولا سيما داخل ما هو قائم منها في جنوب الهند ، رائغ إلى الغاية ، وهو يُحرّك نفوس المؤمنين الذين يأتون من أفاصى البلاد تحريك احترام ووجل ليضربوا إلى الآلهة المرهوبة .

وأما كن الحج الشهيرة مشتركة ، في الغالب ، بين الديانتين الكبيرتين : الوشنوية والشيوانية ، فيختلط أتباع دينك الديانتين بعضهم ببعض في المواسم ، وغير قليل أن يحضر المسلمون هذه المواسم عن تقوى ، لا للاستطلاع فقط ، فيعظم الجمهور بهم .

ولا مكان للحج في الهند أشهر من جسكن ناتيه أو پوري الواقعة على شاطئ أوريسه ، ولا مكان في الهند يتجلى فيه الإخاء بين أديان الهند واختلافها كذلك المكان الذي يُمثّل جميعها فيه ، فالهندوسى ، مهما كان دينه ، ومهما كان بُعد البلد الذي يسكنه ، ومهما كانت مصاعب الرحلة ، لا يألو جهداً في زيارة جسكن ناتيه مرة واحدة في عمره .

ويقاسم وشنو الكتيّب المشؤوم شيوا عبادة الجمهور الذى يبلغ بتقواه الهائلة درجة الهذيان ويسير الجمهور مركبة أى معبد الدوار ، وبلغ بعض متعصبى الجوع من الحماسة في غابر الأزمنة الابتدائية ما كانوا يلقون به أنفسهم تحت عجله فحين . وفى الهند أما كن حج كثيرة أقل أهمية من بنارس وجسكن ناتيه على العموم ، وتعدّ ضفاف نهر الغنّج مقدسة من منبعه إلى مصبه فيأتى المؤمنون إلى زيارتها من



١٥٦ - بتن (نيبال) . المبدع الحجري الكبير العالم أمام قصر الملك (هذا المبدع هو الذي ترى
فيها منه في الصورة التي رقمها ٧ ، فهذا المبدع هو ، بالحقيقة ، من أكثر مباني الهند بداعة ، وقد التقطنا
جميع صور هذا الجزء من كتابنا بأنفسنا للذين ما نشرناه في مجلة « حول العالم » من أنباء رحلتنا في نيبال)

أقصى البلاد ، وأعدّ مياه الغنّج مقدسة أيضاً فتُنقَل بين مكان وآخر في الهند بأجر عالية ، ولا تخلو قصور بعض الراجوات من مقادير منها للغسل .
ذكرنا في وصفنا لطبيعة بلاد الهند ، وذلك حين البحث في أنهارها ، أن الهندوس يعدّون جميع مجارى المياه مقدسة ، ولا نهر في الهند ، مع ذلك ، يقرب من نهر الغنّج تقدّساً ، وترجع عبادة النيايغ والسُحْب والرياح الموسمية في الهند إلى أقدم العصور ، ومن الطبيعى أن يقوم الهندوس بهذه العبادة في بلد الخفاف حيث يجلب الماء معه الحياة وحيث يموت سكان كثيرون حين يقبل الماء .

٦ - الجينية

خصّصنا في هذا الفصل مطلباً للجينية التي تزعم أنها ديانة مستقلة عن البُدْهية والبرهمية وإن كان هذا الزعم لا يقوم على أساس صحيح .
فالحق أن الجينية مشقة من تينك الديانتين معاً ، فلها فلسفة البُدْهية وطقوسها وأساطيرها وإن فصلت عنها منذ القديم فعاشت بعدها بسبب ما تنزّلت عنه للبرهمية من الامتيازات .

ونجمل تاريخ الجينية ونشوءها تماماً ، ونرى ، مع ذلك ، أنها مثّلت دوراً مهماً في أحد العصور ، ودليلنا على ذلك أن المعابد الجينية التي شيدت في القرن العاشر من الميلاد تُعدّ من أجدر مباني الهند بالذكر ، وتجد قبل إقامة هذه المعابد العجيبة آثاراً للديانة الجينية في كتابات مبسور التي خُطت في القرن الخامس من الميلاد وفي مراسيم أشوكا التي ورد فيها ذكر لواحد من مذهبها الكبيرين ، والجينية هذه كانت ديانة الدّكن في زمن الحاجّ الصينى هيون سانغ .

والجَيْنِيَّة قَدِيمَةٌ قَدَمَ الْبُدْهِيَّةِ تَقْرِيبًا ، ويجب عَدُّها فرعًا من الْبُدْهِيَّةِ إلى أن يقوم دليل على خلاف هذا ، ولا شيء يدلُّ على أنها أقدم من الْبُدْهِيَّةِ كما يزعم أتباعها .

ويعتقد الْجَيْنِيُّونَ ، كَالْبُدْهِيِّينَ ، أزلية العالم ، وَيُنْكِرُونَ ، مثلهم ، كلَّ خالق ، ويختلفون عنهم في كيفية النظر إلى التَّروانا التي هي عندهم جَنَّةٌ حَقِيقِيَّةٌ أو سعادة تحظى بها روح الإنسان ، لا فناء .

ويرى الْجَيْنِيُّونَ ، كَالْبُدْهِيِّينَ ، أن التَّروانا تُبْلَغُ بعد مجاوزة سلسلة من السَّكِينُونات تتدرج حلقاتها إلى السَّكَالِ حتى تنتهي إلى جَيْنًا الذي هو آخرها فيبدو لنا أنه متحد بِبُدْهَةٍ ذاتًا .

وَالْجَيْنِيُّونَ ، كَالْبُدْهِيِّينَ الذين يقولون بِعِدَّةِ بُدْهَاتٍ بجانب شاكِيه موني ، يَرَوْنَ جَيْنَاتٍ بجانب جَيْنًا على أن عددهم بلغ أربعة وعشرين جَيْنًا ، فهو لا (٢٤ جَيْنًا) هم آلهة الْجَيْنِيَّةِ العليا .

ويرى الْجَيْنِيُّونَ آلهة وإلهات ثانوية بجانب أولئك الْجَيْنَاتِ الذين بلغوا تلك المرتبة بتكامل متلاحق نابذين أُنْقال الحياة ، ويقول الْجَيْنِيَّةُ ، من جهة العمل ، بتعدد الآلهة كالبرهمية ، فكان لِلْجَيْنِيَّةِ مثلُ نصيب الْبُدْهِيَّةِ من هذه الناحية ، فهي مع قيامها نظرًا على الإلحاد كَالْبُدْهِيَّةِ ، وذلك من ناحية التأملات الفلسفية ، لم تثبت أن استحوزت عليها آلهة ما ابتلعت من الأديان إلى حين .

ولم تَسْطِعِ الْجَيْنِيَّةُ أن تعيش على وِثَامٍ مع البرهمية التي هي وِثَانَةُ الهند القديمة بسبب اعترافها بِالْآلهَةِ البرهمية فقط ، بل لإعلانها أيضًا نظام الطوائف الذي دحضته

البُدْهِيَّةَ روحياً إن لم يكن زمنياً ، فلم يكن البراهمة ليقايلوا ويانة تعترف بمقامهم القديم وتقول بأن من أهم الواجبات احترامهم المطلق .

وطقوس الجَيْنِيَّةِ وأساطيرها نسخة من طقوس البُدْهِيَّةِ وأساطيرها ، فجَينَا الأعلى مطابقٌ لآدى بُدْهَة الذى تقول به بُدْهِيَّةُ نِيپال ، وهنالك موافقة بينه وبين شاكيه موني ولادة وحياة وظهوراً وأمرأً ونهياً ، فهما متحذنان ذاتاً ومعنى وإن اختلفا اسماً .

والاعترافُ والنواقبُ والحجُّ مما تَجِدُه في كلتا الديانتين ، وللهبانية شأن واحد في هاتين الديانتين .

والجَيْنِيَّةُ ، كما للبُدْهِيَّةِ ، كتبها الدينية ، وهى ، مثلُ البُدْهِيَّةِ ، ترفض عدَّ الوريدا حُجَّةً .

ولا تَجِدُ دِيانة تَعْتَدُّ بالمعابد اعتدادَ الجَيْنِيَّةِ ، ولا تَجِدُ دِيانة شادت من المعابد الكبيرة الغالية أعظم مما شادته الجَيْنِيَّةُ ، فالحقُّ أن معابد كهجورا وجبل أبو الجَيْنِيَّةِ هى عجائب فنِّ البناء في الهند ، والحقُّ أنه يُخَيَّلُ إلى الناظر فى أروقها شِبَعُ المظلمة اهتزاز قوم من الخلائق الغريبة المنقوشة على الحجر يُشْعَوْنَ حياةً ويكتنفون أحد الجَيْنَاوات البادى هادئاً رزياً متربماً فى جلوسه على العموم ، والحقُّ أنك إذا عدَّوت الرموز التى تُعَيِّرُ الجَيْنَاوات الأربعة والعشرين بعضهم من بعض اعتقدت وجود جَيْنا واحدٍ ما مُثِّلَ أولئك الجَيْنَاوات عُرَّةَ ذوى ملامح واحدة .

ورُسمت على صدور الجَيْنَاوات وحول أعناقهم خطوطٌ مختلفة ، ونُقِشت فى أكتفهم وتحت أخامصهم ^(١) إشاراتٌ خاصة على شكل السُّدْر أو الدُّولاب اللذين

(١) الأغصان : جمع الأخص ، وهو مالا يصيب الأرض من باطن القدم ، وربما يراد به القدم كلها .

هما رمز دهرما البُدْهيّ ، أى الشريعة والحياة .
وترى للجَيْنِيَّة أنبعاثاً كثيرين في الهند ، وتبدو الجَيْنِيَّة مزدهرة في السكجرات
وفى جميع شبه جزيرة كاتشياوار تقريباً .

٧ - مبادئ جميع أديان الهند العامة

يُطَبِّق وصفنا الوجيز لدرجات الهند على جميع الدور الذى دام من زمن بحث
البرهمية الجديدة إلى أيامنا ، ولم تتغير طقوس هذا الدور منذ ألف سنة .
ويجب أن تطبق روح الوحدة ، التى لاحت لنا من خلال تلك التموجات
والاختلافات ، على جميع أدوار الدِّيانات فى الهند إذا ما وُفِّقنا لجعل القارىء يتأمله ،
فليست الوبدية والبرهمية والبرهمية الجديدة ، بالحقيقة ، إلا ديانة واحدة تُعد البُدْهيَّة
والجَيْنِيَّة فرعين لها .

ترى جميع أديان الهند أن الحياة شرّ ، وأن للمادة مظهر حطيط لمبدأ الحياة ،
وأن الطبيعة سلسلة تطورات دائمة ، وأن الآلهة والناس ظواهر باطلة ومظاهر وهمية
للأصل الأعلى ، أى لبرهما العظيم ، وأن هذا الأصل الأعلى هو الله الواحد الذى يَهَب
الحياة لجميع الموجودات وإليه يُعَدُّ جميع الأديان ، سواء عليك أدعوته بأغنى أم
دعوته ببرهما أم ببُدْهَة ، وأن الأجساد والحيوانات وقوى الطبيعة والجنّ والغيلان
والأبطال الذين يَتَمَتَّعُونهم لا يلبثون أن يصبحوا موضوعات عبادة ثم أصناماً للجماهير ،
وأن الروح الخالدة تنتقل من موجود إلى موجود حتى تَفْنَى فى الأصل الأعلى ، وأن
أفعال الإنسان فى هذه الدنيا تُقَرَّرُ أحوال كيانه القادم .

ويُشَمَّرُ القارىء ، بالتفروق التى يُعَيَّرُ بها بين فروع الدِّيانة الهندوسية الثلاثة
السكبرى القديمة والحديثة حينما يَتَمَثَّل الوبدية وقُرْبها من دين الطبيعة القطرى ،

والبرهمية ومجراتها وحقدتها وشؤونها ، والبرهمية الجديدة ونشرتها روح المحبة التي أسفر عنها الإصلاح البدهي ، وأما الشكليات فقد تغيّرت ولا تزال تتغير ، فلم ينفك خيال الهندوس المصيب ، الذي زادها كثيراً ، عن نشاطه فيعدّها بلا انقطاع .

٨ - الإسلام في الهند

لدين محمد أتباعٌ كثيرون في الهند ، فقد بلغ عددهم فيها خمسين مليوناً ، أي خمس سكانها ، ولا يزال هذا العدد يزيد بمن يعتنقون الإسلام في كل يوم .

ولا شيء أسهل على الهندوسى من انتحال دين جديد مع محافظته على دينه القديم في الغالب ، فالهندوسى مستعدٌ بطبيعته لاعتقاد كل شيء ، والهندوسى إذا ما رضى بألهة جديدة لا يتضمن ذلك ، على العموم ، أنه ترك الآلهة القديمة ، وإنما يؤدى ذلك إلى زيادة عدد آلهته ، ويعمل الهندوسى تارةً بأوامر آلهته وتارةً بأوامر آلهة أخرى ، وذلك على حسب ما تملّيه عليه معرفته أو طراز عينه أو إحدى المصادقات .



١٥٧ - بيت (نيبال) . محمود من
المشب المحفور في أحد البيوت

وكما صَدَدَتْ في سُلَّم الطبقات الاجتماعية وجدت الفروق واضحة ، فترى بين من هم على شيء من النَّسَافَة مسلمين حقيقيين وبراہمة حقيقيين ، ولكنك إذا ما هَبَطْتَ إلى الشعب وجدت اختلاط تينك الديانتين في بعض المرات اختلاطاً تاماً ، فتُبَصِّرُ محمداً والأولياء المسلمين آلهة لها ما لآلهة الهندوس من الصفات ، وما أكثر ما تتبادل تانك الديانتان الطقوسَ جامعةً لأنباع مختلف المعتقدات أحياناً .

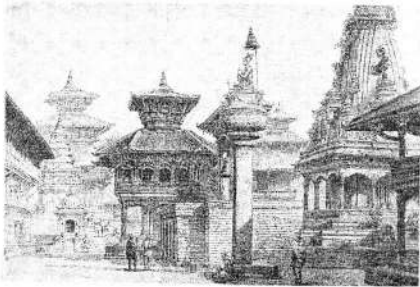
فأنظرُ إلى بُوْهرا السكجرات الذين هم من الشَّيْعة المسلمين والذين هم من سلالة قديماء الهندوس ، لا من سلالة قديماء المسلمين ، تَجِدُهُمْ لا يعاينون بتعاليم محمد إلا قليلاً ، ونشابه طقوسهم بعض الطقوس الهندوسية مشابهةً تامة .

وأهلُ السنة ، الذين تتألف منهم أكثرية المسلمين في الهند قِيَعُدُونُ أنفسهم على الإيمان الصحيح ، يزدرون الشَّيْعة ، وما بين هاتين الفرقتين الإسلاميتين من الاختلاف فأكثر مما بينهما وبين الهندوس ، وهذا إلى أنك تشاهد انقسامهما إلى فرق صغيرة كثيرة .

وقولُ الإسلام بالمساواة من أهم الأسباب في تقدمه السريع ، فالحرص والرغبة في رفع الذِّير الثقيل عن السكواهل مما يَدْعُ ملايين الناس إلى اعتناق دين النبيِّ طائعين مسرورين .

يَسِدُّ أن الدين الذي جاء به محمد بسيطٌ عند قوم تَعَوَّدُوا عبادة آلهة كثيرة جداً ، فلذلك لم تنجح جميع الجهود التي بُذِلَتْ لحل الهندوس على التوحيد ، بل أدَّتْ إلى إضافة إلهٍ جديد إلى الآلهة التي كانوا يَعْبُدُونَهَا ، فالحق أن كثيراً من الهندوس المسلمين يُوَلِّهُونَ محمداً ، ثم أخذوا يُوَلِّهُونَ صِهْرَه عَليّاً ، وأن أبناء طبقات المسلمين الدنيا يُوَلِّهُونَ كثيراً من الأولياء ، فيَخْلَطُونَهُم بِالآلهة البرهمية القديمة .

وَحَلَطَ بَيْنَ الْمُعْتَدَاتِ كَهَذَا انْخَلَطَ الْمُؤَدَى إِلَى أَسْخَفِ انْخِرَافَاتٍ وَإِلَى الْوُثْنِيَّةِ ،
أَحْيَانًا ، مِمَّا أَوْجَبَ ظُهُورَ مُصْلِحِينَ لِتَطْهِيرِ الْعَقَائِدِ الْعَامَةِ وَتَحْوِيلِهَا إِلَى تَوْحِيدِ رَاقٍ .
ذَلِكَ أَمْرٌ كَبِيرٌ الَّذِي ظَهَرَ فِي الْقَرْنِ الْخَامِسِ عَشَرَ فَنَارَ عَلَى الْقُرْآنِ وَالْوَيْدَا فَبَعْدُ
فِي إِقَامَةِ دِيَانَةِ رُوحِيَّةٍ وَاحِدَةٍ مَقَامَهُمَا ، وَذَلِكَ أَمْرٌ نَأَنَّكَ مُؤَسِّسَ مَذْهَبِ السُّكِّ ، وَذَلِكَ
أَمْرٌ رَامُ مُوَهَّنَ رَأَى الَّذِي مَارَسَ دِيَانَةَ مُقْتَبَسَةٍ مِنَ النَّصْرَانِيَّةِ وَالْإِسْلَامِ وَالْبَرْهَمِيَّةِ ،
وَذَلِكَ أَمْرُ الْمَلِكِ أَكْبَرَ الْمُرْتَابِ الَّذِي خُيِّلَ إِلَيْهِ صَهْرُ دِيَانَاتِ الشُّعُوبِ الَّتِي كَانَ
يَمْلِكُهَا .



١٥٨ - بهات غاؤن (نيپال) . ميدان قصر الملك

نَعَمَ ، جَمَعَ أَوْلَئِكَ الْمُصْلِحُونَ بَعْضَ الْأَنْصَارِ حَوْلَهُمْ ، غَيْرَ أَنَّ نَجَاحَهُمْ كَانَ مَحْدُودًا
عَلَى الدَّوَامِ ، وَهُمْ لَمْ يُؤَفِّقُوا ، فِي الْحَقِيقَةِ ، إِلَّا لِزِيَادَةِ أَدْيَانِ الْهِنْدِ عَسَا كَانَتْ عَلَيْهِ
مِنْ قَبْلِ .

وبدا الإسلام كما يزاوله القوم في الهند ، متموجاً متحولاً على حسب الطابع الذى يتجلى في جميع معتقدات الهندوسى الدينية ، ولم يُوفَّق الإسلام لنشر المساواة بين جميع الناس في البقاع الهندية التى يهيمن عليها فكانت سبب دخول الناس فيه أفواجاً ، فالمسلمون في الهند يعرفون نظام الطوائف عملياً إن لم يعرفوه نظرياً .

واقبَس الإسلام في الهند من البُدْهِيَّة ومن البرهمية ، فمن ذلك أن جميع المسلمين يمارسون عبادة الدخائر العزيزة على البُدْهِيِّين ، فترى عندهم شَعَرَاتٍ من لِحْيَةِ النَّبِيِّ كما ترى عند البُدْهِيِّين شَعَرَاتٍ من شَاكِيهِ مَوْفَى ، ومن ذلك أن أتباع الديانات الثلاث يُقدِّسون لبعض آثار الأقدام بحسب ما يروونها لِقدَمِ برهما أو بُدْهَةِ أو محمد .

وانخلاصةُ أن الإسلام عانى نفوذ أديان الهند القديمة أكثر من أن يُعَدَّ لها ، وأنه ظلَّ منتشرأ في وادى الغَنج وفي كجرات على الخصوص ، وأن له أتباعاً كثيرين في الدَّكَّان ، وأنه لا يكاد يُفرَّق عن البرهمية عند الدراويد في الدَّكَّان . ولكن المسجد الصامت العارى يُفتَح في جميع مدن الهند بجانب المعبد المملوء بالأصنام ، وكما تَقَدَّمت الحضارة وتَنَوَّرَ الناس زاد عدد المسلمين فيسفر عن لِينِ تعصب الطوائف وانتشار للبدا القاتل بإله واحد في ذلك القطر المملوء بالخرافات أنحناه النفوس بالتدريج أمام جلال الله وعظمته .

حقاً أن فُتِحَ الإسلام للهند لَمَّا يَتِمَّ ، وهو سائرٌ ، صامتاً بطيئاً ، على طريقه فلم يَهِفْ تَقَدُّمُهُ سلطانُ إنكلترة النصرانية .

٩ - تأثير الدين في الأخلاق عند الهندوس

أشرنا في الفصل الذي درسنا فيه مزاج الهندوس النفسى إلى الهوية بين الديانة والآداب عندهم ، وترانا نؤكد هذا الأمر الذى يعمُر على الأوربيين إدراكه ، فالآداب ، أى قواعد السلوك عند الأوربيين اشتقت من الديانة رأساً منذ قرون ، وبلغت الآداب من الارتباط فى المبادئ الدينية مبلغاً لا نكاد نبصّر معه انفصالها عنها .

واستقلال الديانة عن الآداب عند الهندوسى تامٌ تقريباً ، وقيل عن الهندوسى ، بحقّ ، إنه كان أشدّ الأمّ تديناً ، وإذا ما نُظر إليه من الناحية الأوربية وُجد ، بحقّ ، أقلّ الأمّ آداباً على ما يحتمل .

أجل ، إن نيل الحظوة لدى الآلهة والتّودّد إليهما هما الغاية التى يسعى إليها الهندوسى فى أدقّ أعماله ، فلا تغيب هذه الغاية عن عينيه ثانيةً ، ولكن العَجَب يعترى الباحث إذا عَلم أن ما قيل له هو: أن الآلهة أقلّ العالم أكراماً لصدق علاقته بالناس ولنقاء حياته وإخلاصه فى القول والعمل ، وأن تلك الآلهة القادرة على كلِّ شئ . أقلّ الموجودات غَضَباً من أجل سرّفته لمال جاره أو قتله لولده .

ويصبح الهندوسى غُرَضاً للانتقام الآلهة الشديد إذا ترك الصلاة أو الدعاء أو تلاوة الكتب المقدسة أو لم يحضّر الاحتفالات الدينية أو ذبح بقرة أو لم يقيم بواجب الطهارة أو لم يغسل يديه قبل الطعام أو لم يغسل فمه بعده .

تلك هى الذنوب التى تُثير سُخط الآلهة ، وإذا نظرت إلى الشعائر الدقيقة الكثيرة التى يقوم بها الهندوسى فى أدقّ شؤون حياته وجدتها قد وُضعت لتمجيد

القوى السماوية ودفع غضبها ونيل بركتها وأن الهندوسى يرى صدورها عن الآلهة وأنها تشابه وصايا موسى عند النصارى وإن كان ست* من هذه الوصايا من الآداب .

وقد كررت الوصية : « أكرم أباك وأمك ، لا تقتل ، لا تزني ، لا تسرق » تكراراً متصلاً باسم الله فيعبد بعض الأوربيين عزوها إلى الإنسان كفراً ، ولا تطالب الآلهة الهندوس بشئ من ذلك ، وهى تطالبهم بالقرابين والحج والتوبة والصلاة والقيام بنبات الشعائر فى كل حين ، وأما غير هذا فن الأمور المادية النفعية العملية التى هى من شأن الإنسان وحده ، فلا تنبأ الآلهة بها أبداً .

وكيف يروق أدب الحياة الآلهة التى هى عنوان قلة الأدب ؟ لقد استهزئ بجويتر (المشترى) الإغريقى الفاجر ، وبيركور (عطارد) اللص وبفينوس (الزهرة) البغوى فلم تطالب هذه الآلهة الإغريقية عبادها بالأدب أيضاً ، فالحق أن الأدب عند الإغريق ظل منفصلاً عن الدين أيضاً ، والحق أن الآلهة عند الهندوس لم تنبأ بالطهر والعفاف كما أن سكان الأولمبيا الإغريقية (الآلهة اليونانية) لم يبالوا بهما .

وهناك صنفان من الواجبات يسيطران على حياة الهندوسى وهما : الأوامر الدينية ، أى أمور العبادة ، والطهارات التى هى من الواجبات الدينية مع أن لها مصدراً آخر ، فأما الصنف الأول فقد نشأ عن ضرورة التودد إلى الآلهة المسائلة القادرة على إثارة الأعاصير وإصابة الناس بضروب الجذب والأوبئة ، وأما الصنف الثانى فصدره ضرورة التطهر من أناس من الطوائف الدنيا وقع عرساً .

فمن مراعاة ذينك الصنفين الأساسيين (وهما استعطاف الآلهة بالعبادة وتوكيد

تَقَاوُة الطائفة) تتألف قواعد الآداب لدى الهندوس تقريباً وما في شرائع مَنُو من القواعد فيُردُّ إلى ذينك الصنفين ، وما تراه في الغرب من الواجبات الأدبية فصادرٌ عن الدين مع أنه لا علاقة له بالدين في الهند .

وارْجِع البصرَ إلى شرائع مَنُو تَحِدْ أَنْ مخالفة أُنْفَه الشعائر يُعَدُّ لدى الهندوسى جرمًا عظيمًا لَا يُكْفَرُ عَنْهُ إِلَّا بضروب التعذيب وبالقتل في الغالب ، وأنه يمكن السارقَ والقاتلَ أَنْ يُكْفَرَا عما اقترفا بالتوبة والاستغفار .

وإذا عَدَوَتْ زِنَاء الأزواج الذى يُهْدَدُ كِيَان الاسر والعرق تهديدًا عظيمًا رأيت جميع الذنوب الحسية قليلة الخطر لدى الهندوس ، فما يمارسه الهندوس من العبادات الشهوانية يَدْعُهُمْ إلى التَحَلُّل دَعَا ، ولا ينقلب الغرام إلى جرم إلا إذا كانت الطائفة الدنيا محله .

وَيَتَوَقَّف جرم القتل على صنف المَجْنُونِ عليه ، فإذا كان المَجْنُونُ عليه بقرة أو برهمنًا كان الجرم عظيمًا ، ويكون الجرم من الصغائر في أية حالة أخرى ، وترى أنواعاً لاقتل لا تُعَدُّ من الآثام كقتل البنات .

وليست آداب الهندوسى ضعيفة قطع ، بل إن مآلديه منها خاص بالذين يُؤَلِّدُون مرتين ، فما على الشؤدري سوى الخضوع المطلق .

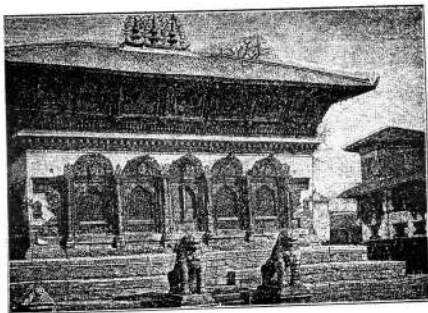
قال الأسقف إيبير : « يجب على الشؤدري أَنْ يحتنب الذنوب الآتية : ذبح بقرة وإساءة برهمنى وترك إحدى الشعائر التافهة التى تُستعطف بها الآلهة كما يُفترض » .

وتختلف تلك الآداب الهزيلة بحسب الطوائف ، وهى تُعَدُّ الذنوب من الكبائر

أو الصغائر على حسب طبقة الجاني أو المَجْنِي عليه ، وهي لا تُقاس بأهمية الدين الذي يستوعب الروح ويستغرق أدق أعمال الحياة .

« فالهندوسى يسير ويجلس ويشرب ويأكل ويعمل وينام دِينِيًّا » .

هذا ما قاله هندوسى ، وهو قول واقعى ، فالهندوسى لا يَسِيحُ ولا يبدأ بالطعام ولا يتلقى صديقاً ولا ينام من غير أن يعوذ بالآلهة ، والهندوسى لا يتخيطن ثوباً ولا يتلبس خُلِيَّةً إلا بوحى دينى ، والهندوسى يسكن ، لذلك ، قطعاً بعدد أكثر أقطار العالم شعائرَ وعبادات .



١٥٩ - كهات مندو (نيال) معبد من آجر وخبث منقور

والعنصر الأدبى الوحيد الذى نفَّذَ طبيعة الهندوسى هو روح المحبة البُدْهيَّة ، وتسرَّبت هذه الروح فى صميم الشريعة الشديدة التى وُضِعَتْ لإرضاء للآلهة الوهمية

القاسية ، لا من أجل صلاح الناس ، فألانتها وأضافت إلى تعاليمها الجافية القبيحة مبادئ محبة وكرم ، فالحق أن العصر البُذهيّ هو أكثر أعصر الهند أخلاقاً ، ولا يزال تأثيره الطيب بادياً حتى اليوم .

وما تحلّى به الهندوسيّ من الصفات ، كالجليل والوفاء للسادة وحب الأسرة وروح التسامح المعجبة ، فمن مقتضيات سَجِيَّته ، لا من مقتضيات آدابه ، وأكثر صفاته تلك هي ، مع ذلك ، منفعة غير فاعلة ، فالهندوسيّ يُعرف كيف يُطِيع ، ولا يبدو حسناً إلا حين خضوعه لسيده ، وهو إذا ما ساس ظهر ظالماً مستبدّاً جباراً ، ولا نجد في الهندوسيّ صفة يمكن أن يقال إنها ثمرة أدب دينيّ أُنعت مع القرون ، ولم ينشأ الأدب في الهند مع أن للدين سلطاناً عظيماً فيها على الدوام .

فالهندوسيّ ، إذن ، رجل دين ، لا رجل أدب ، وقد تَمَوَّد الخضوع والافتقار إما فطرياً عليه من الأخلاق الهيئّة التي اقتضاها الاستعباد الطويل وجو بلاد المَبْطُل للنشاط ، ولو كان شعور الهندوسيّ الأدبي رادعاً لسكان من أقصى شعوب الأرض طرّاً وأشدّها خطراً ، ولكنتك تجد سرّاً عدم أذيتّه في سَجِيَّته .

الفصل الثالث

النظم والطبائع والعادات

(١) القرية والتلك - القرية في الهند وحدة سياسية لا يعلوها سوى الدولة - القرية وحدها هي وطن الهندوسى - نظام القرية - الشركة في الأموال - اختلاف نظام الأملاك في مختلف أجزاء الهند - (٢) الأسرة - حال المرأة في الهند - القرية عشيرة أو أسرة مشتركة - سلطان رب العائلة المطلق - انقياد المرأة - الزواج - عادة انتعار الأباى - الأولاد - احترام الأم - (٣) نظام الطوائف - نظام الطوائف هو حجر الزاوية لجميع نظم الهند السياسية منذ أثنى سنة - نشأ هذا النظام عن ضرورات عرقية - أسباب دوام هذا النظام - كيف يخسر الإنسان طائفته - في دستور الهند الطوائف سر خضوع الهندوسى لسادة من الأوربيين - سلطان نظام الطوائف في الهند - نظام الطوائف مما قال به جميع الفاعين ومنهم الإنكليز - الطائفة الإنكليزية - هذه الطائفة محكمة لإحكام الطوائف الأخرى - (٤) الحقوق والعادات - أطوار الحقنوق الفطرية في الهند - العادات المحلية والتعاليم الدينية هي أساس هذه الحقنوق - لا يتصور الهندوسى وجود شريعة واحدة للجميع - ما يلائمه أولياء الأمور الإنكليز من المصاعب عادات الهندوس فى الموارد - (٥) الزراعة - الهند قطر زراعى على الخصوص - مصادر الزراع - الفقر وزيادة السكان - (٦) العامل الهندوسى - حال هذا العامل الاجتماعية أفضل من حال العامل الأوربى - حذقه الفنى وممارته اليدوية - (٧) حياة الهندوس العامة والخاصة - أبهة الطبقات الفنية - بساطة الحياة الخاصة لدى جميع الطبقات - المساكن - اللائم - الاستقبالات - الأزياء - المدن والقرى - الأعياد والمجى - تربية الأولاد - النكاح - المآتم - الرافصات - استقبال ملوك الهند للأجانب .

١ - القرية والتملك

بدأت القرية ، منذ أقدم عصور الهند ، جماعة سياسية منظمة نامّة الوحدة لا يملوها سوى الدولة .

فالحق أن القرية هي وطن الهندوس^١ ، ففي القرية تتجلى مقتضيات الاجتماع ، ففيها يحمّد الهندوس^٢ الحكومة الأبوية الحامية له ، والقاضي الذي يَرُدُّ عليه حقّه ، والكاهن الذي يُوَجِّهُ روحه ، والطبيب الذي يداوى جسمه ، والشاعر الذي يسحر فؤاده ، والراقصة التي تَفَنُّ عَيْنَيْهِ ، وأبناء عشيرته الذين يلتفون حوله كأسرة هو أبناؤها .

وما يَمْنَعِي الهندوس^٣ من الوطن الكبير المصنوع الذي أريد إنشاؤه له ؟ لا ينتظر الهندوس^٤ شيئاً من هذا الوطن الكبير فلا يعترف به ، وكل ما يَمْلِكُهُ عنه هو أنه يُثْقِلُ كاهله بالضرائب ، ومهما كان أصل القانع الذي أسسَ هذا الوطن الكبير بقوة السلاح ، فإن هذا القانع ، مسلماً كان أو نصرانياً أو أهلياً ، لم يظهر إلاّ متشدداً في جمع الضرائب ، فلا يبالي الفلاح بجنس هذا القانع ما ألْزِمَ بالانقياد له ودفع الأتاوى^(١) إليه على الدوام .

حقاً أن ثَوَرَاتٍ تَشَبَّهَتْ وحروباً اشتعلت ودولاً شِيدَتْ وممالك انهارت من غير أن يكثرث الفلاح الهندوس^٥ لذلك كلّهُ ، وما كان سادته الذين تَوَلَّوْا أمره بالتتابع ليطلبوه بسوى المال غير متعرضين لعاداته المتأصلة ، فظل كما كان منذ ثلاثة آلاف سنة ، ولا تزال القرية الهندوسية صورةً لما كان عليه المجتمع الآريّ الفطريّ ، ويمكننا أن نَتَمَثَّلَ بها حال جميع المجتمعات في أدوارها الأولى .

(١) الأتاوى : جمع الإتاوة وهي المراج .

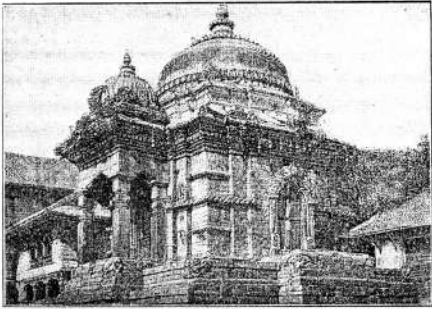
ولا يَذْهَبُ القارىءُ إلى أن القرية في الهند هي مجموعة منازل فقط ، بل تشتمل ، أيضاً ، على الأراضى التى تحيط بها فيملكها سكانها .
وتلك الأراضى مُشاعة ، ويسبق الشيوعُ التملكُ الشخصى فى جميع العالم كما هو معلوم ، ولكن جميع المجتمعات بينما تتدرج إلى مبدأ التملك الشخصى ترى المجتمع الهندوسى لا يزال وَفِيّاً للطرّاز الآخر ، ومن الغريب أن تُبَصِّرَ المجتمع الهندوسى ، فى كل زمن ، يسعى فى ردِّ كلِّ مُلكٍ شخصى إلى المُشاعِ خلافاً لما تسير إليه بقية الأمم .

وإذا حدث أن شخصاً استطاع أن ينال الغنى بمواهبه وَجَدَتْ الجماعة التى ظهر منها أن من الطبيعى أن تطالب بمقاسمته ما اكتسب ، فَرُفِقَتْ فى الهند قضايا شاملة للنظر حول ذلك ، فوجد قضاة الإنكليز عناء كبيراً فى الحكم المدعى عليه القىِّ بثمره عمله أحياناً ، وما كانوا يصلون إلى نتيجة كهذه إلا حين ثبوت عدم مساعدة الجماعة على نبيله الثراء بما حَبَّتْ به من التريسة ، وإلا لم يُوجد ما يمنع من ردِّ أمواله إلى الجماعة .

وإذا وُلِدَ ولدٌ فى الهند كان له حقٌّ فى مال أبيه منذ ولادته ، وقد ظُنَّ أن هذا يؤدّى إلى نظام التملك الفردى ، مع أن الأمر غيرُ ذلك ، فالقسمة لا تحدث فعلاً ، فالولد لا يفكر فى هذا حين يبلغ سنَّ الرشد فيصبح قادراً على المطالبة بماله ، بل يكتفى بنصيبه فى الدخل ، فمن هنا ترى أن المُشاعِ هو مَرَدُّ التملك الفردى على الدوام .

وشيوع الأموال مزدوجٌ فيُنظر إليه من ناحية الأسرة أو ناحية القرية .

نشأ مُشاع القرية عن الأسرة ، وما كانت القرية غير أسرة كبيرة ، وهذا التعريف صحيح في غير حال ، فأهل القرية إذ كانوا أبناء جلد واحد فإنه يتألف من مجموعهم عشيرة حقيقية ، وما يقع أحياناً أن يُؤلف العشيرة من ثلاث أسر أو أكثر وأن يكون بابها مفتوحاً للغرباء ، وما يحدث في الغالب أن تكون العدة العائلية وهمية مع الاعتراف بها والاستناد إليها .



١٦٠ - كهات مندو (إيبال) . معبد من حجر (هذا المعبد من مباني نيبال النافذة التي ترى فيها مسحة من المؤثرات الإسلامية كالثقاب)

والأمرُ مهما يكن فإن الزمرة تنقسم إلى أسر مختلفة ويكون لكل واحدة منها منزل وأرض لتزرعها ، وما عند الأسرة من منقولات ، كالمواشي وآلات الزراعة الخ ، وما يعود على الأسرة من دخل المُشاع فمُشترك بين أفراد الأسرة : الأب والأم والأولاد ، فهذا هو الشيوع للنزلى .

ومن ناحية أخرى تُبصر أراضي القرية خاصة بأهلها فيزرعونها بالاشتراك
ويقسمون ما تنتج فيما بينهم ، فهذا هو الشيوع الاجتماعي .

وإذا تمَّ الحصاد جُعِلَ الزرع المحصول أكداً أكداً فخُصَّت الدولة
بالكُدُس الكبير ، فهذا ينتهي واجب الهندوسى نحو ما سُمى على غير حقٍّ وطنه ،
فيعود غير مدِين له بشئ وغير منتظر منه شيئاً .

وبعد أن تظفر الدولة بحصة الأسد يكافأ موظفو القرية فيُخصَّ عبيدها بكُدُس
كبير ويُخصَّ البرهمى بكُدُس آخر ويُخصَّ كلٌّ من الخفير والسَّقاء والحلَّاق
والنَّزَّاف والنَّجَّار والحدَّاد والغسال والسَّكَّاف والفالسكى والطبيب والشاعر والراقصة
بكُدُس أصغر .

تقوم القرية بمعايش أولئك الموظفين وغيرهم ، ويزيد عدد هؤلاء بنسبة اتساع
القرية وغناها ، وينسب كلُّ واحد منهم ، على حسب وظيفته ، إلى طائفة خاصَّة
ويجتنب الزواج بغير بنات طائفته والأكل مع آخر من طائفة أخرى ، بيد أن
حواجز قاسية كهذه لا تؤدى إلى تنافس أو خصام بين أهل القرية ، هؤلاء إذ
يعتقدون أنهم من أصل واحد يشمرون بأنهم إخوة ، فترى روح المساواة سائدة لهم ،
ولا يجحد من يقومون بالوظائف الخسيسة غصاصةً فيما يقومون به ما حظوا برعاية
أبناء عشيرتهم .

وبعد أن ينال الموظفون حصصهم من الفلَّة يُقسَّم ما بقى منها بين جميع
الأسر ، وليس كبيراً نصيب كل أسرة ، فالفلاح الهندوسى مُثَقَّل بالضرائب ، فهو
يكون سعيداً إذا ما نال ، بعد الذى يؤدَّى ، ما يكفى أسرته ، وما يشتري به يذاراً

للزراع في العام القادم ، وفي البنغال تُعدُّ الأسرة سعيدة إذا نالت ما يَمدُّل خمسة دوانق أو ستة دوانق مِياوَمَة .

وحينما يَسْكُنُ أمرُ المُشاع منتظماً يَنَلُ الفلاح القَوْن من بنى قومه وقت الضيق ، فلا يقاسى أَلَمُ المجاعة إلا إذا كانت عامة .

ويسوس كلُّ قرية عميدٌ منتخب يساعده مجلس كان يُؤَلَّف من خمسة أعضاء فأضحى يُؤَلَّف من أعضاء أكثر عدداً ، ويدير شؤون كل قرية الموظفون الأوَّلون المذكورون .

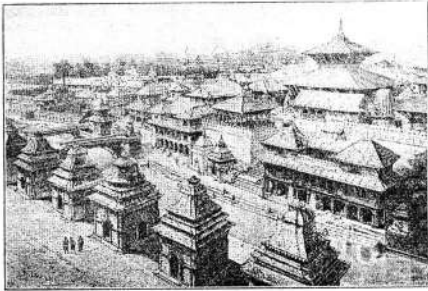
وبلغ نظام القرية التقليديُّ من النبوذ في النفوس ما لم يَقْدِر معه مَلِكٌ على تبديله ، واحترم جميع الفاتحين الذين دَوَّخوا الهندَ نظامَ القرية فلم يَتَعَرَّضُوا لاستقلالها ، وللفاتحين فوائد في ذلك ، فَوَلَّى الأمر لم يكن لبيالى بنير جِبَايةَ أَخراج المُجْدِي بانتظام ، وما كان لِيَجِدَ خيراً من محالس القرى المسؤولة عن سكانها في مساعدته على هذه الجِبَاية .

وهيَّاتٌ أن تكون جميع قُرَى الهند على ذلك النظام ، ففي الهند المترامية الأطراف عروقٌ كثيرة مختلفة لا يَثْبُتُ معها أيُّ نظام ، فالواقع أنك تَجِدُ في الهند جميع أطوار التملك المعروفة التي تَتَرَجَّح بين شُيُوع الأموال المطلق وحقَّ الفرد المطلق في التملك .

وإذا كانت طُرُز جِبَاية الضرائب عنوانَ أنواع التملك في الهند فإننا نذكر باختصارٍ الطُرُزَ الخمسة التي تَجَبِّهها الحكومة الإنكليزية بها في مختلف أقسام الهند .
اتحل الانكليز للبداء الإسلامي القائل إن رَقَبَةَ الأراضى لَوَلَّى الأمر وإن ما يدفعه الرعايا إليه ليس ضريبة عنها ، بل دخلاً كالذي يؤديه المزارعون إلى مالكيها .

نُقَسِمَ جميع الأراضي في البنغال بين عدد كبير من الملوك (زميندار) الذين هم نوعٌ من الرُّعاع العامون فيؤجرونها من الفلاحين على أن يَطلُّوا مسؤولين عن الضريبة تجاه الدولة .

والنظام في أودهة مثله في البنغال تقريباً ، وذلك مع ملاحظة أن الحكومة في البنغال تتوسط بين الملوك (زميندار) والفلاحين حفظاً للفلاحين من كلِّ جور واستبداد ، وأن الفلاحين في أودهة يَبْقَوْنَ تحت رحمة كبار المالكين .



١٦١ - بيشي (نيبال) . منظر المدينة العام

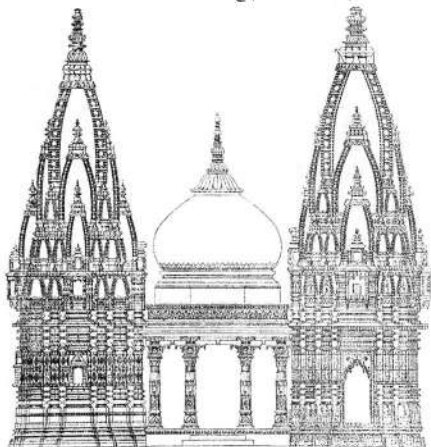
ونَجَمَ دوام هذا الفرق مع القروق التي تراها في الولايات الأخرى عن سير الحكومة البريطانية على مبدأ « بقاء ما كان على ما كان » فترك الأمور على ما كانت عليه بعد الانقلابات التي عَقِبَتْ سقوط الدولة المغولية ، أى إنها لم تَتَصَدَّقْ للملوك (زميندار) الذين كانوا من سَعْدَاءِ الْأَفَاقِينَ فَأَقْطَعُوا الإِقْطَاعَاتِ بسبب الفتن والحروب .

وإنكثرة حين أقرت مبدأ التملك الوراثي فاعترفت لأولئك الملاك بما يتصرفون فيه من الأراضي ظلت أنها تقيم أريستوقراطية زراعية مغلصة لسلطانها حريصة على تحسين ما هو قبضتها ، ولكنها رأيت ما خيب ظننها ، فلم يكن الفلاح عرضة للظلم والبؤس زاهداً عن فلاح الزراعة في مكان مثله في البنغال وأودده ، ففي هاتين المنطقتين يعمل الفلاح من أجل سادة قساة غلاظ صلفاء أخلياء ، لا من أجل نفسه . والحال في البنجاب غير ذلك ، ففيها تزدهر مشاعات القرى ، وفيها تجيى الحكومة الانكليزية الخراج من عمدائها رأساً ، وفيها يكون الفلاحون طلقاء سعاداء أرباباً لأراضيهم غيورين عاملين في إنبات حقوقهم أقصى ما ينالونه منها . وفي الولايات الغربية والمتوسطة تجيد ، تارة ، مالكيين وارثين يقبضون أجراً من الفلاحين ويدفعون الضريبة إلى الدولة آخذين الفرق لأنفسهم ، وتجد ، تارة ، ملاكاً كبيراً وملاًكاً صغيراً تفرض الضرائب عليهم رأساً . ويؤدى كل واحد في الدكن خراجاً إلى الدولة بنفسه قابلاً للتعديل زيادةً ونقصاناً بعد انقضاء سنوات في كل مرة .

والدكن ، على ما هي عليه من قلة الغنى وضعف الحطب إذا ما قيست بالهندوستان ، ذات سكان سعاداء أكثر من سوام على ما يحتمل ، أجل ، إن الدكن تعرف نظام القرية المستقلة ذات الأراضي المشاعة ، ولكن أمرها غيره في البنجاب ، فحقولها تقسم بين سكانها في أدوار معينة .

ولكل أسرة مسمما التام في الأراضي ، ويزيد هذا المقسم وينقص تبعاً لنشاط العمال وإهمالهم ، ويستطيع رب الأسرة أن يبيع أرضه من غير أن يظفر

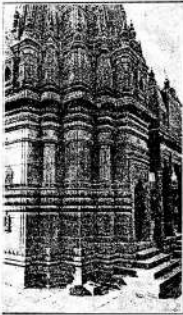
بموافقة الجماعة ، فلا ترى مثل هذا في المشاع الحقيقي ، ومن شأن التقسيم بين حين
وحين أن يساوي بين الثروات وأن يُذكر الفلاحين بأنهم أبناء أسرة واحدة مبداً
على الأقل وأنهم متضامنون بعضهم مع بعض .



١٦٢ - بنارس . معبد وبشوشور القائم على طراز البناء الحديث بالهند ، كما جاء في رسم
لبرنسبيس . (أقيمت جميع المباني الطاهرة في هذه الصورة والصور الآتية في القرن الماضي
وفي النصف الأول من القرن الحاضر)

وغاية القول أن الوُسطاء بين الفلاح والحكومة هم سبب يؤسه في الغالب ،
لا المُلَو في قَرَض الضرائب وحده ، فحينما يتصل الفلاح بالحكومة رأساً إما بصفته

الفردية أم بصفته الشيوعية تَحِدُّه نشيطاً ناجحاً راضياً ، مع فقره ، بما قَسِمَ له تقريباً .
وإنه لمنظر يُعْجِبُ السائح ، حقاً ، ذلك الذى يبدو له حيناً محبوب قُرى البنجاب
أو هضاب الدِّكَن الجافية ، ففيها يَجِدُ الماعبد الكثرية والأشجار المقدسة والمياكل



القائمة على جوانب الطُّرُق شاهدة على
تَقْوَى ذلك الشعب الخرافى الساذج ، وفيها
يُبَصِّر دوائر البلدية البسيطة ، للؤلؤة من سقوف
تُمسِكُها أعمدة ، تَنطِق بالحرية فى صورة
خضوع منذ ثلاثة آلاف سنة ، وفيها
يشاهد سكاناً نافعين هادئين قَرَحِين لابسين
ثياباً زاهية مع اختصارها يَمِيدُون فى
الأزقة الضيقة ذوات الحياطات الخشبية
مُخَدِّقِينَ بالغريب ، مع قليل لإزعاج وعدم
اعتداء .

١٦٣ - بنارس . معبد دورغا القائم على
طرز البناء الحديث فى الهند

والأمرُ غيرُ ذلك فى ولاية أوريسا
المُضطهدة الفقيرة ، حتى فى وادى الفَنج العَفَى حيث ينال القوم من الحقول كنوزاً
لا تكون لهم .

٢ - الأسرة ، حال المرأة فى الهند

نظام الأسرة هو أول ما يَجِبُ البحث فيه إذا أريد الاطلاع على المجتمع
الهندوسى .

فالأسرة هي مثال القرية والأساس الذى تقوم عليه ، وتؤلف الدولة رأساً من تَجْمَعُ القرى كما رأينا .

والقرية الكاملة هي عشيرة أو أسرة مشتركة .

وفي الأسرة المشتركة لا يملك أحد لنفسه شيئاً خاصاً ، فالمنفولات وغير المنفولات فيها ملك شائع ، فلا يستطيع أى فريق منها أن يبيعه من غير موافقة الجميع ، ورب الأسرة هو الذى يدير شؤون الثروة ويتمتع فيها بسلطان أدبى مطلق ، فإذا مات خالفه ابنه البكر من غير اقتسام للأموال فيطيعه الجميع كسابق إطاعتهم لأبيه ، فإذا انقضت بضعة أجيال تحوَّلت الأسرة إلى عشيرة على أن يكون زعيمها أسنُّ واحد فى أسنِّ فروعها .

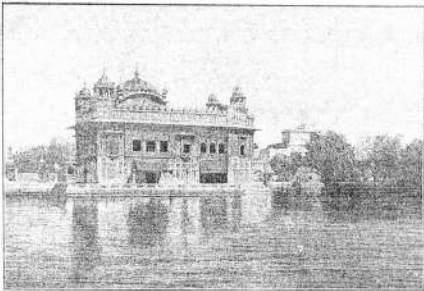
ومن النادر أن يظهر عامل انقسام أو انحلال فى الأسرة بعد أن تسع ، هذا ما فصلناه حينما درسنا العشيرة الراجيوتية وذكرنا ، عند الكلام فى التملك ، الحال التى تُقسَّم فيها أموال الأب بين أولاده بعد موته .

وهذا ما هو شائع فى الوقت الحاضر تقريباً ، ففى المجتمع الهندوسى مَّيْل إلى زيادة شأن الفرد وتقليل شأن الأسرة .

وإننى ، بعد تلك الكليلات ، أدرس فى هذا المطلب أسرة الأسرة أى الأب والأم والأولاد فأقول :

إن سلطان رب الأسرة فى الهند مطلق كما كان فى رومة ، وإذا كان الأب لا يصل بسلطانه إلى ما يمارس به حق الحياة والموت فلما فُطِر عليه الهندوسى من الحِمِّ ، وفى الهند أعدُّ المرأة بعلمها قواماً ممثلاً للآلهة فى الأرض ، وفى الهند تبْلُغ

للرأة من احترام زوجها مالا تذكّر معه اسمه ، والرأة ، إذا كانت حديثة عهد
بالزواج استبدلت باسم زوجها لفظاً عَرَضِيّاً ، وإذا أصبحت أمّاً كُنّت زوجها باسم
ابنها اليكسر مُضافاً إلى كلمة « أبى » فتقول : « أبأ فلان » مثلاً .



١٦٤ - أمريت سر . معبد الذهب القائم على طراز البناء الحديث في الهند بجيرة الخلود

وللزواج سلطان مطلق ، ومع أن المرأة لا تختاره ، ما عُدّت خطيبته منذ طفولتها ،
لا تكون الرابطة الزوجية بينهما ثقيلة ، فالزوجان الهندوسيان مُتَعَابَّان ، وإذا ظهر
من الزوج عدم اكتراث لزوجته أمام الجمهور تبعاً للتقاليد فإنه يدو في البيت حليماً
نحوها على العموم ، فيسهل عليها أن تُؤثّر فيه ، وقلما يقرّبها أو يؤذيها
بالتقول السيئ .

والمرأة الهندوسية جاهلة جداً ، ويرى الهندوس بقاءها جاهلةً فراراً من العار

والفضيحة إما يجدون في نَعَمَها من معاني تقليد الرجال سفاهةً وظهورها كبنات
البَوَى أوضاعاً ، وفي هذا سِرٌّ ما يلاقيه سادة الهند في الوقت الحاضر من المصاعب
في اجتذاب المرأة إلى المدارس .

ويُعَدُّ الأولاد خاطبين منذ طفولتهم ، وتزوج الفتيات في السنة الثانية عشرة
أو الثالثة عشرة من أعمارهن على العموم ، ولا كيان للمرأة الهندوسية بلا زواج ، فلا
تسكاد تولد حتى يختار أبواها لها من يكون ولياً أمرها ، فهي إذا ما تعرضت فَمِنْ
أَجْسَلِه ، وهو إذا ما كان فظيماً شنيعاً فظاً غليظاً فضلت البقاء مُسَكَّه على أن تظل
عزباء أو أن تَخْسرَه .

وتُعَدُّ المرأة العزباء ، والمرأة الأيِّم على الخصوص ، منبوذين من المجتمع
الهندوسى ، ومن الأيِّمى الفتاة التى تَفْقِد عروسها في أوائل عمرها ، وفَتَقَ مثل هذا
لا يمكن رَنِّقه ، فتهبط المرأة المنبوذة إلى ما دون سِغَلَةِ القوم .

قال السيد ملبارى : « موت الزوج الهندوسى قاصمٌ لظهور زوجته ، فلا قيام
لها بعده ، فالمرأة الهندوسية إذا آمت ^(١) ظَلَّت حَادّاً ما دامت حَيَّة ، وعادت
لا تُعامل كإنسان ، وعُدَّ نظرها مصدراً لكل شؤم ، وعُدَّت مُدَنِّسَةً لكل ما تَمَسُّه ،
فهي إذ تغدو بوفاء بعلمها محتقرة منبوذة تبدو الحياة لها عبثاً ثقيلاً ، فلا يبقى أمامها
سوى سبيل الفسق أو العيش بائسةً منزوية ، والفتاة الأيِّم هى التى قَصَدَتْها بقولى ،
وغيرُ حالها حالُ المرأة التى لها قُرَّةُ عَيْنٍ بأولادها ، فهي لا تكون عُرْضَةً لسخافات
طائفتها » .

(١) آمت : فقدت زوجها .

والآن نُذكر سرَّ إخلاص المرأة الهندوسية لزوجها بما يُورث العجب ، فتأمل
هذا الإخلاص بتعاقب القرون حتى أصبح غريزة ثابتة فيها ، وبهذا نفس دوام عادة
حرق المرأة لنفسها فوق جُثَّة زوجها ، إن لم يكن سببها ، فكان على المرأة الأئيم
أن تختار ما ينتظرها من السعادة والفلاح بِلحاقها زوجها بأسلة أو ما ينتظرها من
البؤس والشقاء ببقائها حية فوق أديم الأرض ، فلم تتردد في سلوك أشرف النجدين ،
فكانت ، وهى الساذجة المائجة ، تقضى نحبها بين الدموع والحاسة والهتاف
والأدعية والتحية والشائد الداوية .

ولما حظرت الحكومة الإنكليزية تلك العادة قاومت النساء هذا الخطر فداوئن
على القيام بها طويلاً زمنٍ مُحِيطاتٍ كلِّ مراقبة ، والنسوة هنَّ اللائى مَعْمَن إلقاء
تلك العادة في نيبال على الرغم من الوزير الحازم جنك بهادر .

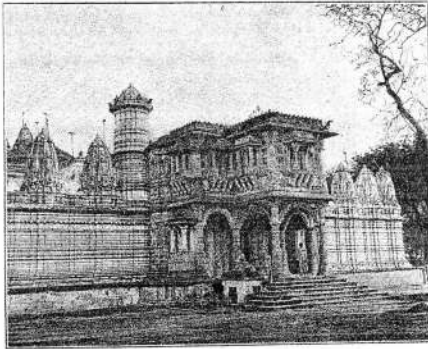
ومما يوضح هذا التعصب ما رَسَخ في النفوس الجاهلة الساذجة من المعتقدات
منذ قرون وما يُنتظر من الحياة البائسة الشائنة ، فالإيمان الدينى وحده هو الذى
يأتى تلك المعجزات ، وهو فى المرأة الهندوسية ليس بأقل مما فى الشهداء الذين
اعتقدوا لقاء الله وراء لهب النار .

ومن المتعذر بيان الزمن الذى ظهرت فيه عادة الحرق تلك ، ولا نصَّ عليها فى
شرعة متو وكتب الويدا وإن أخطأ السكّهان فرأوا بعد زمن طويل أن لها أثراً
فى أنشودة مقدسة أساموا تفسيرها ، فتلك العادة أقدم من الميلاد ، فقد روى وجودها
اليونان ، لأول مرة ، قبل ظهور المسيح بثلاثمئة سنة .

أجل ، إن تلك العادة زالت فى أيامنا عن الهند ، خلا نيبال ، بيد أن من
الصعب أن يقال إن النساء مَعْمَن من وراء ذلك ، فحال الأرامن ، كما قلنا ، يُرى

لها ، فمن أتيح لمن الزواج مرة ثانية قليلاً ، ويُنظر إليهن شراً في كل مكان ، ولا سيما أن المبدأ القائل بأن المرأة قد تكون مثل رجال كثيرين مما نبذه الهندوس منذ قرون .

وتما مبدأ تعدد الزوجات الذي قالت به الشرائع الهندوسية بعد المغازي الإسلامية ، وحُجِبَت المرأة منذ هذه المغازي في دوائر حرّيم الأغنياء على الأقل ، ونَعَوَّذَن الخروج مَبْرَقَات .



١٦٥ - أحد آباء . معبد هتحي سنفها القائم على طراز البناء الحديث في الهند

وإن مبدأ تعدد الزوجات ، الذي يَرْجِع إليه الأغنياء كعامل بهجة وسرور ، لا يمارسه الفقراء إلا كسلًا وبخلًا ، فأبن الطبقة الدنيا يقتصر ، في الغالب ، على

زوجة واحدة ، فإذا حدث أن كانت له غيرُ زوجة فليسكى تخمين على العمل وكُنْب عيش الأسرة ، فاللأى يرصين بذلك لا يكنّ إلا من الطوائف الدنيا على العموم ، فيرين من القدر الشيء أن يسترن حالهنّ بالزواج .

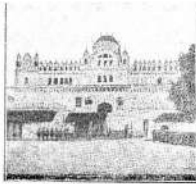
ومن نتائج تعدد الزوجات أن يُسمّى الأولاد بأسماء أمهاتهم تمييزاً لبعضهم من بعض ، وكانت هذه العادة ، الشائعة بين الشعوب القائلة بتعدد الأزواج من الذكور أيضاً ، عامة في الهند القديمة .

ولا تُمثّل المرأة أى دور ، وهى لا تصبح ذات شأن إلا بعد أن تصير أمّاً ، فحينئذ تُحترم ولو تَرَمَّمت ، فما تناله من احترام أولادها وعطفتهم فلا حدّ له ، فإذا ماشأت وعَرِمَتْ رأت نفسها محاطةً بحيل من الأبناء والخفدة لها عليه سلطانٌ لا جدال فيه .

وليدكر ، من برّغَب في استجلاء الأسرة في الهند ، أنها غيرُ مقصورة على أفرادها الحقيقيين ، فهى تجتمع في عروّة لا انفصام لها ، جمع الأجداد وحفدّتهم فيفترض بالذهن على الأقل وجودهم في كلّ عيد ويُسَرَّب نَحْبُهُمْ عند كلّ وليمة ، وبينما يكون المدعوون غارقين في الفرح ينهضون ليَشْعُرُوا بتموج روح قديما الأريين حولهم راجين حياة طيبة لهؤلاء المجهولين الذين يَرَوْن فضلهم عليهم في ولادتهم فسكانوا الحلقة الراهنة لسلسلة أفسكارهم ومشاعرهم التى نُسِجَتْ في غضون القرون .

٣ - نظام الطوائف

نظام الطوائف هو حَجَرُ الزاوية لجميع نُظُم الهند الاجتماعية منذ ألفى سنة ، ولهذا النظام من الأهمية العظيمة التي أُتسِكرت ، على العموم ، في أوربة وفي مستعمرات الهند التي يَمْلِكُها أورييون ، ما أرى معه من المفيد دراسة أصوله ونشونه ونتائجه باختصار ، وهذا النظام هو الذي استطاعت بفضلهِ سِرْفُمة من الأوربيين أن تُخضع ٢٥٠ مليوناً من البشر لحكمها الشديد إخضاعاً يَشْمَلُ نظر كلِّ باحث ومؤرخ .



١٦٦ - جهنربور ، مقدم قصر الراجة القائم على طراز البناء الحديث في الهند

يَرْجِعُ نظام الطوائف في الهند إلى ما قبل ألفى سنة ، وبملا ريب فيه أنه نشأ عن مراعاة سُنَنِ الوِراثة المقدرة ، فلما أُوتِغَل القاتحون البِيضُ ، الذين نَسَبُهم يَأْرِي الهند ، وجدوا أنفسهم بجانب من قهروهم من التورانيين والشود المتوحشين ، وهؤلاء القاتحون كانوا من شِباه الرعاة وشِباه الحَضَرِيِّين انخاضعين

لزعما ، لم يَمْدِلُ سُلطانهم سوى نفوذ السَكْهَّان الذين قُوِّض إليهم اجتلاب حماية الآلهة ، وقد أَسْقِرت أعمالهم عن انقسامهم إلى ثلاث طوائف بحكم الطبيعة ، أى إلى طائفة البراهمة أو السَكْهَّان وطائفة الأكشترية أو الحاربيين ، وطائفة الوبشية أو الزراع والصناع ، وهذه الطبقة الأخيرة هي من ذُرِّيَةِ الغُرَاة الذين فتحوا الهند قبل الآريين على ما يَحْتَمِلُ فتكلمنا عنهم في فصل سابق .



١٦٧ - كاسكنة : الزون القائم على طراز
البناء الحديث في الهند . (تختم بهذه الصورة
الصور التي خصصتها للبابي الهند ، وأما الصور
الآتية فهي خاصة بأدوات فنية)

ومن ثمّ ترى مشابهة ذلك التقسيم
لطوائفنا الثلاث القديمة : الإكليريوس
والأشراف والطبقة الثالثة ، وترى دون
تلك الطبقات الثلاث المختارة أهل الهند
الأصليين الذين عُرفوا بالشودرا فكان
يتألف منهم ثلاثة أرباع السكان .

لم تلبث التجربة أن أثبتت ما قد
يُسفر عن امتزاج عرق راقٍ بالعروق الدنيا
فَهَتَّ التعاليم الدينية عنه ، فقال مشترع
الهندوس القديم الحكيم منو : « لا تلبث
كل بُقعة يَنْشَأُ فيها أناس من عروق

متوالدة أن يَعْصِمَ الخراب وأن يضمحلَّ سكانها . » ، فهذا نصٌّ شديد لاريب ،
ولكن من المكابرة إنكار صحته ، فلم نَعْمُ الأمم العليا ، التي اختلطت بمرق منحط ،
أن هانت وذات أو فَنَّت فيه ، فسا عليك إلا أن تنظر إلى حال الإديان في أمريكا
والبرتغاليين في الهند ، مثلاً ، لتَعْلَمَ النتائج السيئة التي نَجَمَتْ عن تلك الامتزاجات ،
فترى حَفَدة أفاقي البرتغال الفُخْر الذين دَوَّخوا قسماً من الهند فيما مضى لا يقومون
اليوم بغير أعمال الخَدَم والأجْراء فيها ، وترى اسم عرقهم لا يدل اليوم فيها على غير
معنى الصغار والنذالة .

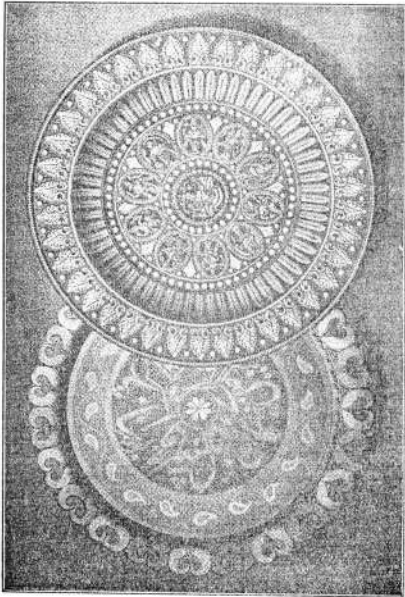
أدركت شريعة منو التي هي دستور الهند منذ قرون كثيرة ، كجميع الشرائع ،
تلك الحقيقة العِرقِيَّة التي هي وليدة تجاربٍ طويلةٍ سابقة فلم تَعْمَلْ عن ضمان نقاء
الدم فقرضت عقوبات شديدة لمنع كل توالد بين الطبقات العليا ، وبين هذه الطبقات

وطبقة الشودرا على الخصوص ، ولم تَرَ تلك الشريعة وسيلة من وسائل التهديد الشديد إلا اتخذتها لبلوغ ذلك .

غير أن الضرورات الطبيعية لم تَنَسَّب أن تَنَمَّ لها ، بتعاقب القرون ، الفوز على تلك المحظورات المرهوبة ، فللمرأة فِتْنَتُهَا على الدوام ، مهما كانت الطائفة التي تنسب إليها منحلة ، فكان ما نَقَطَعَ به من التوالد على الرغم من شريعة مَنُو ، فلا يحتاج الباحث إلى احتياب الهند في زمن طويل للاطلاع على توالد جميع عرقيها فيما بينهم ، فعدد بعض الهند الذين يمكنهم أن يَدْعُوا نَقَاةَ دمهم قليل إلى الغاية ، فعادت كلمة « الطائفة » غير مرادفة لكلمة « اللون » كما كانت في لغة السنسكريت ، فكان ما نرى من عدم وجود سبب لبقاء كلمة « الطائفة » إذا أريدت الدلالة بها على المعنى العرقى .

حقاً أن مدلول تقسيمات الطوائف القديمة زال منذ زمن طويل ، فَحَلَّت محلها تقسيمات جديدة غير قائمة على اختلاف العروق ، وهذا مع استثناء البراهمة الذين لا يزالون هم وغيرهم أقل السكان توالداً .

وبين الأسباب الحديثة التي أدت إلى تمسك القوم بنظام الطوائف لا يزال ناموس الوراثة نافذ الحكم مثلاً لدور أساسى ، فالأهليات ، عند الهندوسى ، وراثية حتماً ، فعلى الابن أن يتخذ مهنة أبيه حتماً ، والهندوس إذ رَأَوْا أن المَهن أمور وراثية أسفر ذلك عن ظهور طوائفٍ عندهم بعدد المَهن نفسها ، فشكل مهنة جديدة فى الهند تقتضى ، بالحقيقة ، نشوء طائفة لها ، فكان ما ترى من ألوف الطوائف فى الهند ، وكان ما تعلمه من أن الأوربي الذى يسكن الهند لا يلبث أن يرى كثرة هذه الطوائف عند نظره إلى تنوع الأشخاص الكثيرين الذين يُضطر إلى استخدامهم فيها .



١٦٨ - (١) طبق معدني مكشوف بالنيّاء على الطراز الهندوسي الإسلامي
(٢) تانجور . طبق هندوسي من النحاس الأحمر مكشوف بالبرونز والفضة (من مجموعة المؤلف)

وتضاف المناصب السياسية والمعتقدات الدينية المختلفة إلى السبب العرقى الضعيف والسبب المذهبى القوي ، المذكورين ، فى تكوين الطوائف .

وقد مُعِدَّتْ الطوائف التى نشأت عن الوظائف السياسية من فصيلة الطوائف المِهْنِيَّة ، ولكن الطوائف التى نشأت عن اختلاف المعتقدات الدينية لا ترتبط فى واحد من تلك الأسباب بصفة ، وقد تَوَدَّى مطالعة الكتب إلى تقسيم الهند ، نظرياً ، إلى دِيانتين كبيرتين أو ثلاث دِيانات كبيرة فقط ، ولكن عدد دِياناتها يبلغ الألوف عُملياً ، فى الهند آلهة جديدة تُحَسَّبُ تَقَمُّصَاتٍ لِآلهة قديمة فتحيا وتموت كل يوم ، فَيُؤَلَّفُ عِبَادُهَا ، من قَوَرِهِمْ ، طائفةً جديدةً مشددة فى أحكامها كبقية الطوائف .

وهناك سِمَتَانِ أساسيتان تتميز بهما كل واحدة من الطوائف ، ويختلف بهما أفراد كل طائفة عن أفراد الطوائف الأخرى ، فالأولى هى أن أبناء الطائفة الواحدة لا يُطَاعَمُونَ غَيْرَهُمْ ، والثانية أن بعضهم لا يَتَزَوَّجُ إِلَّا بَعْضُ .

تَأْنِكُ السِّمَتَانِ متساويتان أهميةً ، وقد تَحِدُّونَ مِثَالَهُ مِنْ بُرَاهْمَةِ الهند المُوَلَّفَيْنِ فى دوائر البريد وفى إدارة الخطوط الحديدية لا يَزِيدُ رَاتِبُ الْوَاحِدِ مِنْهُمْ عَلَى خَمْسَةِ وَعِشْرِينَ فَرَنْسِكاً فى كل شهر ، وقد تَحِدُّونَ بَيْنَ الْبُرَاهْمَةِ مِنْهُمْ مِنْ أَسَاتِينِ ، بَيِّدُ أَنْ ذَلِكَ لِلْمُوَلَّفِ أَوْ ذَلِكَ السَّائِلِ يُفَضَّلُ الْمَوْتُ عَلَى الْجُلُوسِ حَوْلَ مَائِدَةِ نَائِبِ الْمَلِكِ فى الهند ، وإذا حدث أن كَانَ أَقْوَى رَاجَوَاتِ الهند من الطوائف الدنيا (ومن الممكن أن يصبح أحد أبناء الطوائف الدنيا مَلِكاً كَرَاچِه غواليار مثلاً) فَلَتَقْبَى ذَلِكَ الْبُرَهْمَى فَإِنَّهُ يَنْزِلُ عَنْ فَيْلِهِ ، فى الغالب ، لِئُسَلِّمَ عَلَيْهِ .

وصفة البرهمنى وراثية في الهند كصفة الشريف في أوربة ، وهذه الصفة غير مرادفة لصفة السكاهن كما يُظَنُّ في الغالب ، لأن السكُهَّان من البراهمة ، فالبرهمنى يولد كما يولد الدوك ، وكان للقب البرهمنى ، الذى أضاع كثيراً من قيمته في أيامنا ، كبير أهمية فيما مضى ، فلم تكن صفة الملأى كافية ليأمل بها صاحبها أن يتزوج بفتاة برهمنية ، ففي رواية شَكُنْ تَلَّا التى وضعها كالى داسا حوالى القرن الخامس من الميلاد تَجِدُ أن دُشْ يَنْتَه مَلِكْ هَسْتى ناجور كَتِي شَكُنْ تَلَّا فسأل مدعوراً هل هى من طائفة البراهمة أولاً، لِمَا فى انتسابها إلى هذه الطائفة من حَظَر زواجه بها .

وليس انتظام الطوائف مُؤَيَّد قانونى في العهد الإنكليزى ، ولكن التقاليد التى رَسَخَتْ فى النفوس لا تحتاج إلى المؤيَّدات الرسمية ، فتقاليد كتلك غَدَّت من الوَعَى الباطن فُغِدَّت جزءاً من الثَّرَاث الذى يولد مع الإنسان فلا يَقْدِر الإنسان على مقاتلته ، فالهندوسى "يُفَضِّل الموت على انتهاك حُرْمَةِ مبادئ طائفته .

وكان من عوامل ارتباك حكومة الهند ، حينما فَسَكِرَتْ فى إرسال كتائب هندية إلى السودان ، أن جَهَّزَتْ كل فرقة بِمِرَّةٍ وَأَجْهَرَةٍ خاصة لِيَنْسَى لأفراد كل طائفة إعداد طعامهم على أفراد والكيلا يَأْكُل بعضهم مع بعض ، وقد كُنْتُ آنَسْتُ فى الهند فِدَلْتُنى مطالعة الصحف على درجة ذلك الارتباك لِمَا يُؤْدَى إليه أَقْلٌ غَفَلَةٌ فى ذلك الأمر الأساسى من أسوأ العواقب ، فغفلةٌ مثل هذه كانت عاملاً فى ثورة السِياهِى التى كادت تَدُلُّ الإمبراطورية البريطانية الواسعة .

وقد يَخْسِرُ الهندوسى طائفته لأسباب كثيرة لا فائدة من ذكرها هنا ، ومن أَشَدِّها أن يَقْبَلَ طعاماً أو ماءً من ابن طائفة أخرى .



١٦٩ - إناء ذخائر بدعي، مصنوع من الذهب في القرن الثاني قبل الميلاد (صور الأدوات الفنية للشورة في هذا القسم من الكتاب مأخوذة من مجموعة المتحف الهندي بلندن ومستعارة من مستر بيرد وود)

ولاشئ أعظم إلا ما على الهندوسى
من فقدِه لطافته ، فليس حُرِّم البسا
للإنسان في القرون الوسطى وحكم
القضاء بعقوبة شائنة على أوربي في
الوقت الحاضر أشدَّ وطأً من ذلك ،
فقدَّ الهندوسى لطافته بمعنى فقدَّ لأبويه
وأصدقائه وثروته ، فكلُّ واحد يُعرَّض
عنه نأياً رافضاً كلَّ صلة به ، فيدخل
إذ ذاك في زمرة المنيوذين الذين يقومون
بأخس الأعمال .

ولنبحث الآن في نتائج ذلك النظام المتين الاجتماعية والسياسية فنقول : إن الطائفة
هى وَحدة الهندوسى الاجتماعية ، فلا عالم خارجها في نظره ، وَتَفْصِل الهندوسى عن
غير طائفته هُوَّةٌ أعمق من التى تَفْصِل بين الأوربيين المختلfi الجنسيات ، فهؤلاء
الأوربيون يستطيعون أن يفتنا كحوامع أن أبناء مختلف الطوائف لا يَقْدِرُونَ
على ذلك ، فَيَنْجُم عن هذا وجود زُمَرٍ في القرية الواحدة بعدد طوائفها .

ونظامٌ كذلك مما يتعذر معه اجتماع الكلمة ضدَّ الأجنبي ، وقد أدرك الإنكليز
هذا جيِّداً فأخذوا من التدابير ما يحول دون نشوب أية ثورة عسكرية ، وذلك بأن
أَلْفَوْا كتابتهم من أناس منتسبين إلى طوائف مختلفة مما لم يفعلوه قبل ذلك ، فما بين
أبناء هذه الطوائف من التنافس يكفى وحده لجعل كل فتنة عامة أمراً مستحيلاً .

ونظامُ الهند الطائفي يفسر لنا ما يستغربه الأوربي من خضوع مئتي مليون من

الآدميين لستين ألفاً من الأجانب المكروهين غير محتجين ، فالحق أن نظام الطوائف هو الذى منع الهندوس من أن تكون لهم منافع مشتركة ومن أن يتحدوا سعيًا وراء هدف واحد ومن أن يؤلفوا أمة واحدة ، فإذا أضفت إلى اختلاف الطوائف اختلاف العروق القاطنة فى تلك الإمبراطورية الواسعة علمت أن ما يجب على كل قاطع أن يصنعه هو أن يتمدد ما بين هذه العروق من المناسبات وأن يعزّل قوى بعضها عن بعض ، وما هى المصلحة المشتركة التى تكون بين أناس ذلك مدى اختلافهم ؟ وماذا يروّون من حرج فى سيد يحترم نظمهم الأساسية ؟ ألا إن وطن الهندوسى الوحيد هو طاقته ، ولا شيء غيرها ، فبلده ليس له وحده ، فلم يفكر ، لذلك ، فى وحدته ، والإنكليز ، حين يراعون نظام الطوائف فى الهند بدقة ، يعلمون أن فيه سر سلطانهم المسكين ، فلا يصنعون ما يضعضه كما تصنع فى بقايا ممتلكاتنا كيونديجيرى مثلاً ، وترانى فى بدء سياحتى فى الهند ، وذلك حينما كنت غير قادر على النظر إلى الأمور من خلال أفكار الهندوسى ، قد قسّرت لهنديّ ذكى من الطبقة الدنيا معنى الجمهورية وأوضحت له الفوائد التى يجتنبها من العيش فى بلد يتساوى فيه جميع الناس ويأمل فيه ابن العامل أن يصل إلى أعلى المناصب ، بيد أن هذا الهندي ، الذى هو من أتباع شيوا ، فكر ثانوية فهزّ رأسه مستخفاً مستنجباً من كلامي أن من البؤس والشقاء أن يعيش الإنسان فى بلد عاطل من نظام الطوائف ومن القبلاء ، فالحق أن ما يصطب على الفرنسي أن يدرك أن نظاماً يراها طيبة ، لملاءمتها احتياجاته ، لا تصلح لأهم ذوات احتياجات مخالفة لها . والحق أنه يصطب اقتناع السمك بأن التنفس فى الهواء أمر طيب لصلاحه للإنسان .

وفي الهند بلغ سلطان نظام الطوائف الراسخ في النفوس بفعل التقاليد والمادة من القوة ما أذعن معه الفاتحون لحكمه ، فقال به المسلمون عملاً بعض القول مع مخالفتهم للشريعة الإسلامية ، وانتحل الإنكليز انتحالاً لا يتمثله سوى الذين طافوا في الهند ، أجل ، إنه غير مدون في قوانين الإنكليز ، غير أنه يتألف من مجتمعهم في الهند طائفة أشد إحكاماً من جميع الطوائف الأخرى ، فالإنكليز ، كأبناء الطوائف الأخرى ، لا يأكلون مع غيرهم ولا يتزوج بعضهم إلا ببعض ، ولا يزال الزمان الذي يتزوج فيه الإنكليز بينات الهند بعيداً ، فإذا حدث أن تزوج إنكليزي بهندوسية ، وهذا لا يقع إلا نادراً جداً ، أُخرج من حظيرة طائفته وأغلقت أمامه جميع الأبواب ، ويرى الهندى الإنكليزي البسيط أن من الصغار أن يتزوج هندوسية ، فما حدث أن تفدّنت ، ذات يوم ، مع ضابط بريطاني يبنارس فسألته : « أتأذنون لأحد جنودكم في الزواج بهندوسية ؟ » فأجابني قائلاً : « لا أقدر على منعه ، لا ريب ، ما دام القانون لم يحرم ذلك ، ولكنني أشك في وجود واحد من جنودى يُفكر في مثل ذلك » .

ولا يرجع انفصال القاطنين الجدد انفصالاً تاماً عن أولئك المغلوبين إلى أمد طويل ، فما كان تناكح الشيعين أمراً نادراً إلى وقت قريب جداً ، وقد أسفر هذا التزاوج عن ولادة أناس جامعين لميوب الهندوس خالين من صفات الإنكليز ، فترام قوماً عاطلين من التقاليد والتاريخ والآداب قبدوا محلاً لازدراء كلا الشيعين اللذين خرجوا منهما وسبباً لقلق أولياء الأمور في الهند .

وأدرك قدماء الآريين مخاطر مثل ذلك التناكح ، فكان ما تعلم من وضعهم لنظام الطوائف ، ثم أدرك الإنكليز ذلك ، فكان ما تعلم من فصلهم ما بين القوم

الغالبين والقوم المغلوبين تبعاً لضرورات عِرْقِيَّة وإدراكاً لِمَا بين العرقين المتصافين من الاختلاف مع عدم تدوين ذلك في قوانينهم ، وكان ما تعلم من إقامتهم بين



١٧٠ - إناء من البرونز مكفت بالفضة
(حيدر آباد)

القومين من الهُوى العميقة ما يتعذر مجاوزته ،
فالإنكليز يُنْشِثُونَ في كلِّ مدينة بالهند
حَيًّا نائياً لأنفسهم فلا يغادرونه إلى المدينة
الأصلية إلا في أحوال شاذة ، ونشاهد مثل
هذا الفصل بين الأوربيين وأبناء الهند في
الخطوط الحديدية أيضاً ، فتُبْصِرُ للإنكليز
مركباتٍ خاصة ، وتُبْصِرُ لهم في المحطات
مطاعم ومقاعد خاصة ، نعم ، لم يُوضَعْ نظام
يُحرِّم على القَفَى من أبناء الهند السفر في
مركبة الدرجة الأولى الخاصة بالأوربيين ،
غير أنه لا يجازف بذلك إلا قليلاً ، فإذا
ما جازف أسى قبوله فيضطرَّ إلى النزول

في أقرب محطة ، والضباط هم أشدُّ الإنكليز شراسة من هذه الناحية ، فهؤلاء
الضباط ، وإن كانوا من أعظم من رأيتُ أنساً وأدباً إذا ما خاطبوا أوربياً ،
لا يلتفتون أن ينقلبوا إلى قُساء غِلَاط إذا ما كَلَّمُوا شخصاً من أبناء الهند مهما كان
مقامه ، وعلى ما تراه من حقِّ أبناء الهند ، كالإنكليز ، في تَسَمُّ أعلى المناصب
القضائية على الخصوص وعلى ما تراه من وصول بعضهم إلى ذلك لا بتجيد صلاتهم

بالإنكليزية في غير الأمور الرسمية ، وأما أبواب المجتمع الإنكليزي في الهند فموصدة
دونهم تماماً .

ومؤلّدو الأمور بين والهندوس هم أكثر من تدور الخرافة الطائفية حولهم ، فع
أنك تجد تجاراً أو أغنياء من مؤلّدى البرتغاليين والهندوس يقبكون في رداءه باريس
يقول حسن لا بأذن الإنكليزي لأمشاهم في الهند في الجلوس أمامه أو في
الأكل على مائدة معه ، وذلك خارج كبريات المدن التي هي على شيء من
التفرنج .

ولست بالذي يبحّث هنا في عدل مثل ذلك النظام أو جوره ، فمن الخذر أن يقتصر
على عرض الأمور كما ترى ، ومن الخطأ أن يؤتى بأحكام سطحية مختلفة نظرية في نُظُم
أثبت أمرها مع القرون ، فقد كُتب لهذه النُظُم البقاء مع ما اشتعل من الفتن والثورات ،
وهي من القوة العظيمة ما انتحلها معه شعب من أرقى شعوب العالم تمدناً مع مَقْتته لها
في كُتُبِهِ ، ومن أجزل القوائد التي اتفقت لنا من رحلاتنا أن علمنا أن الأمم لا تختار
نُظُمها ، بل تعاني النُظُم التي فرضتها عليها عوامل العروق والبيئات ، فالإنسان إذ ليس
له أن يختار نُظُمه كانت هذه النُظُم أقوى من عزائمه .

٤ - الحقوق والعادات

فلّت الهند مظهر الحضارة القبطية من الناحية الحقوقية ومن نواح أخرى كثيرة
فلا تزال تعاليم كتبها الدينية التي يُفسّرها كهنتها ويُعدّلونها بالتدريج وعاداتها المحلية
وحدها مصدر قوانينها ، ولم يحاول أحد من فاهريها أن يستبدل بهذه المَقُومَات
دستوراً جديداً ، فلم يتصدّ أشد هؤلاء ظلاماً وأكثرهم رافة للمبادئ التي كان ينضم

لها رعاياهم من الهندوس ، ولم يفسكروا في غير أمر واحد وهو : حياة الضرائب .
وإن أقصى ما يؤدي إلى المركزية فتسير إليه مجتمعات الغرب في الوقت الحاضر
هو أن يضع مشترع قانوناً واحداً يخضع لأحكامه أبناء بلد واحد فلا تُراعَى فيه
أمور الطبقات ولا الثروات ولا الجهات .



وَضَعُ الدولة قوانينَ واحدةً للجميع
هو مبدأ حديث جداً ، فهو ، إذا ما أمكن
إرجاعه إلى الدولة الرومانية نظرياً ، لم
يَبْدُ في حقل العمل إلا حديثاً ، وقد اشتعلت
الثورة الفرنسية من أجل ذلك المبدأ من
بعض الوجوه ، ونحن إذا كنا نرى ازدهاره

في فرنسا ، معقدين أن أمر الاشتراع من ١٧١ - إيريقي عزم سموه بالذهب (كثير)
شأن الدولة ، يجب أن يَتَفَ عند هذا الحد ما أبصرنا عدم انتقال ذلك المبدأ في
كل مكان .

فلا تزال العادات المحلية مُخَصِّمة في إنكلترة وألمانية وروسية ، ونحن نشاهد
زيادة قوة العادات كلما ابتعدنا عن مراكز الحضارة الأساسية .
والعادات ، إذ كانت تستند إلى طُرُز المعاش الخاصة والمعتقدات القديمة المُتَأَصِّلة
واختلاف الجماعات البشرية الكثيرة فتنشأ ببطء ، لا يمكن تقويضها في يوم واحد
بمرسوم أو بأمر يصدر عن مجلس نواب ، وَصَلَ من قال غير هذا من الناعمين والمصلحين ،
فلم تَلَبَّثْ نظامهم التي وضعوها أن انهارت عند أول صدمة .

يَبْدُ أن هذا العمى مرضٌ نفسىٌ حديثٌ فى الحقيقة ، فلم يكن أقوى المتغلبين فى غابر القرون ليصابوا به ، فإذا كانت المركزية المطلقة وهما خطراً على الدول الضيقة التى لا تجد فيها سوى طُرُز معاشٍ واحدة ولا تُبَصِّر فيها سوى عِرْقٍ متجانس تقريباً فكيف يكون أمرها فى الدول الواسعة كدولة الرومان أو دولة المغول ؟ وكيف يكون أمرها فى بلد كالهند حيث ترى كثيرَ العروق والأديان والأجواء وما إلى ذلك من المؤثرات المختلفة المتجاورة ؟

والإنكليز القاتحون ، وهم أشبه أُمّ الوقت الحاضر بالرومان ، قد انتحلوا فى الشرق سياسة قائمة على احترام العادات المحلية القديمة فسيُضطرُّون إلى الرجوع إليها فى قسم مهم من إمبراطوريتهم فى الغرب على ما يحتمل ، والإنكليز هؤلاء قد أدركوا أن ما وطَّنته القرون لا يتحول إلّا مع القرون وأن الفوضى والخراب ممّا يعمُّ بلاداً تسكون محل نزوات الخياليين والمشرعين فكان أمر الإنكليز فى ذلك ، من حيث النتيجة ، كأمر قدماء الملوك الذين كانوا يدركون بغريزتهم ذلك من غير دليل لا ريب .

وسار الإنكليز على نهج ملوك المغول المستبدين فلا يطالبون بسوى دفع الضرائب بانتظام ، فإذا عدّوت النظام للالى وجسدت الإنكليز قد تركوا الهند شرانها ، وإن شئت فقل عاداتها الدينية على حسب تفسير البراهمة ، فلا ترى للمحاكم الأوربية فيها عملاً غير تنفيذ هذه الشرائع .

ولا مَعْدِلَ عن الاعتراف بأن ذلك التنفيذ غير سهل على قضاة الإنكليز ، فالشرائع الهندوسية مُعَدَّدة تعقيد المذاهب الدينية التى تُشتق منها ، فهى تختلف بين

ولاية وولاية ، وبين قرية و قرية ، فالحق أن الهند ظلت مواظبة على النظام الرعائى فتجد مجلساً منتخبا يمارس السلطة التشريعية فى كل بَلَدِيَّة صغيرة فتبصر من خلال هذا مهدّ النّدوات المترجحة بين مجلس الشيوخ الرومانى و برلماننا مما تراه فى جميع المجتمعات ذات الأصل الآرى .

ولكن برلماننا تَسَنّ القوانين ، ولا يصنع ذلك المجلس المنتخب غير احترام النُظُم التى نَصَبَتْ أَصْجًا بطيئاً بفعل الدين والعادة ، ونرى نظام الهند فى دوره الأول ، أى كما وضعه آباء الأسرة الوبدية حينما كانوا يجتمعون لحفظ الأمن ونفع القرية ، وسار ذلك النظام منذ ذلك الزمن ، ومن السهل تعيين مراحلها فى غضون التاريخ ، مادام ذلك المجلس الآرى المنتخب لا يَضَع قانوناً فى القرن الواحد مع أن مجلس النواب يَسُنّ عِدَّة قوانين فى يوم واحد فى الغالب .

ولا نُفَصِّل العقوبات التى تُفَرَض على مقترفى الجنايات والجَنَح ، وإنما نقول إن الحكومة الإنكليزية تجازى القاتل بالقتل والسارق بالسجن مع صرامة ، وعندما يكون الجُرم عظيماً يُضطر القضاة إلى مجاوزة رأى العام الذى هو أقل منهم شِدَّة فى الغالب ، ومما رأيناه حينما بحثنا فى آداب الهندوسى أن بعض الصغار عنده تكون ، أحياناً ، أجدر باللوم من الاحتيال أو الفُصْب ، ومن العقوبات التى نَعُدُّها شائنة ما لا يَشِين فى الهند ، فإذا خَرَجَ الرجل من السجن لم يُنظر إليه شَرّاً ، بل يَعُدّه أبناء وطنه ضحية إذا كان الأجنبيّ الغالب هو الذى حكم بسجنه رأساً .

وإذا استثنينا العقوبات الشديدة التى يقتضى الأمن العام فرضها وجدنا للعادات فى الهند شأنًا كالذى كان لها منذ عِدَّة قرون ، وأهمّ هذه العادات ما هو خاصّ

بالموارث و بالتملك ، والموارثُ والتملكُ أشد الأمور تعقيداً واختلافاً بين ولاية وولاية،
وسنذكر من العادات الشاملة ما يتعلق بالموارث .

لا يعرف الهندوسى الإيضاء ، فليس للهندوسى بعد موته أى سلطان على الأحياء ،
فما ذكرناه أن التملك فى الهند لا يكون قريناً إلا نادراً وأن الأملاك تكون للقرية
فيها إن لم تسكن للأسرة ، فإذا كان الهندوسى عاجزاً عن التصرف فى أثناء حياته
بما يملك كما يريد فكيف يتصرف فيه بعد وفاته ؟

ليس الأب إلا مديراً لأموال أولاده فى الحقيقة ، فإذا مات بقي ما كان
على ما كان ، فإذا أراد الأولاد القسمة أخذ كل واحد منهم حصته ليؤسس أسرة ،
وإلا ظل الابن الأكبر مديراً للأموال قائماً مقام أبيه المتوفى .

والأولاد الذكور هم الذين ينقسمون تلك الأموال ، وأما المرأة فى الهند فلا تملك
غير هبات الأبوين والأصدقاء حين الزواج ، وليس للزوج حق فيما مَلَكَته الزوجة ،
ولا يستطيع أن يبيعه من أحدٍ إلا برضاها .



١٧٢ - صندوق زين بالبناء (راجبوتانا)

وإذا مات الرجل غير ذى أولاد
من الذكور ورثته زوجته ما دامت فى
قيد الحياة فقط .

ولاطائل فى تفصيل شبكة الاشتراع

الهندوسى المَعْقَدَةُ الْمُتَحَوَّلَةُ ، والاشتراعُ الهندوسى إذ قام على العادة وحدها كانت
الشرعة الهندوسية سبب ارتباك للقضاة الذين يقومون بتنفيذها ، ويزيد هذا الارتباك
عند ما يكون الخصوم من ولايات ذات عادات مختلفة ، وقد نشأ عن وسائل النقل

السريعة زوال الحواجز بين هذه الولايات ، فيَجْمُل بؤلاة الأمور أن يفكروا في وضع قانون واحد شامل لجميع المسائل التي تقتضيها المصلحة العامة ، وهذا ما يشغل بال الإدارة الإنكليزية في الهند في الوقت الحاضر كما علمنا .

٥ - الزراعة

أثبتنا في فصل « الميئات » أن الهند بلد زراعي قليل كل شيء ، وأن عطائها من الوقود ، على الخصوص ، يحول دون تحوُّلها إلى بلد صناعي .
إذن ، تتألف أكثرية الهندوس من الزُّراع ، أي من الفقراء الذين يعيش الواحد منهم مُتِيَّامَةً بيضعة دوانق يختطفها من بيت المال أو المرايين الذين هم أشدَّ ظلمًا من بيت المال فلا يجدون وسيلةً للاغتناء أفضل من أكل الربا .

ومما زاد الفقر في الهند زيادة سكانها بسبب عدم وقوع الهندوسى في بُؤس مُطْبِقٍ ، فأضحى أهالى الهند في أَقَلِّ من قرن ضِعْفِي ما كانوا عليه ، وشعب يزيد أفرادُه كهؤلاء من غير أن يكون ماسكاً لأراض واسعة يزرعها ، كما يملك أهل الولايات المتحدة الأمريكية ، لا يفتنى أبداً ، فإذا ما نال ثراء في أحوال شاذة فلاجل محدود ، فلذلك نقول إن سكان الهند ، على الخصوص ، يزيدون بسرعة على وسائل معاشهم .

ومن حسن حظ الهندوسى أن كان من قلة الاحتياجات ما يبدو به أقلُّ بُؤساً من ابن الطبقة الأوربية المائلة لطبقته ، فلم أسمع أن هندوسياً أُمِّيًّا يتَوَجَّع من سوء طالعِه ، فلو كان عنده ربع ما عند الأوربى من الاحتياجات لتعذر عيشه ، فإذا ما قُبِضَ للإنكليز أن يجعلوا فيه مثل هذه الاحتياجات بفعل ما يتلَقَّنُه من أصول

تريتهم رأى الحياة أمراً لا يطاق كما يراها الأوربي الذي يُحدِّد دَخْلَه اليومي بثلاثين دانقاً أو أربعين دانقاً مثلاً .

حقاً أن الهندوسى ، الذى هو أخلى الناس همّاً ، إذا ما كان له كوخٌ من موص^(١) يأوى إليه ونال قطعتى نسيج ليأفّ إحداها حول رأسه ويأفّ الأخرى حول كُليتيه ونال حُفنة أرزٍ فى كلِّ يوم غدا مطمئناً غير حاسدٍ أحداً .

ولا يألم الهندوسى إلا عند المجاعة ، ولا يلبث أن يموت جوعاً عند ارتفاع أثمان الحبوب ، وتسيطر غفلته الطبيعية على حاله ، فهو يصْرِف ما يتكسبه يوماً فيوماً فلا يقتصد ما يمكنه وقت اليسر ، فينفق ما يزيد على احتياجه فى ابتياع الأسورة والقلائد وفى إقامة الولائم .



١٧٣ - إناء من البرونز مكث بالنحاس
(نابحور)

ذلك حال الهندوسى فى كلِّ زمن وفى عهد جميع القاطنين ، ومن عدم الإنصاف عدلُ سادة الهند على حال الهندوسى مهما كان العرق الذى ينسبون إليه ، فالشئ الطبيعية ، التى قنّست على الهندوس بأن يزيدوا نفوساً بسرعة لا مثيل لها فى العالم وبأن يزرعوا فى سبيل الآخرين أرضاً لا نظير لحظيها فيموتوا فوقها جوعاً فى الغالب ، مما لا رادّ لحكمه ، فهى أقوى من سلطان المتغلبين أنفسهم ولا ينفع لومها .

(١) اللوس : التبن .

وبقتصر شأن الغالبين على تخفيف شدة تلك الشُّنن المقدَّرة على المغلوبين إذا كانوا من الكُرماء المُنَوَّرين ، والحكومة البريطانية بدت خيراً من غيرها في هذا الأمر ، فالحقُّ أن الهندوس أنعم حالاً وأهدأ بالاً في العهد الإنكليزي مما كانوا عليه في أيُّ زمن .

٦ - العامل الهندوسي

يُمثِّل العامل الهندوسي ، بفضل نظام القرَّى القديم والطوائف المهنيَّة ، دوراً غير الذي يمثله العامل الأوربي في الغرب ، فللعامل الهندوسي ، سواء أكان في قريته أم في طائفته المهنيَّة ، مكانه الذي ورثه أباً عن جدٍّ منذ قرون ، ويجهل العامل الهندوسي ما عرَّفته شعوب الغرب من تنازع البقاء ومن العمل القاسي في المصانع ومن البطالة وما إلى ذلك من ضروب البؤس التي تجدها في حضارتنا ، وليس العامل الهندوسي بدويّاً كالعامل الأوربي الذي لا تبصير له وطناً ولا أسرة فيبدو عدواً هائلاً للمجتمع الذي يَعْمَل فيه ، فالحقُّ أن العامل الهندوسي لا يَكْسِب مُيَاوَمَةً أكثر من اثني عشر دانقاً إلا نادراً ، ولكنه إذ كان عاطلاً من احتياجات الأُمِّ للمتمدنة المصنوعة فإنه يكتفي بهذا المبلغ الزهيد ، والحقُّ أن أجرة العامل الأوربي تزيد على أجرة العامل الهندوسي عشر مرات ، ولكن احتياجات ذلك إذ كانت أكثر من احتياجات هذا بدرجات فإنه يبدو بأنَّه في الغالب .

ولا يتمُّ تخرُّج العامل الهندوسي في المصنع أو المدرسة أو الكتب ، فالهمن في الهند أمر ورائي ، فهي تنتقل من الأب إلى الابن منذ أقدم الأزمنة ، وفي القرية

التي هي عنصر المجتمع الهندوسي الأساسي يُصنع كل ما هو ضروري وكافي ، ولا تجد قرية عاطلة من خراف أو نحاس أو صانع انتقلت إليه مهنته من أجداده منذ زمن منو .

وتتألف طائفة من عمال كل مهنة في المدن الكبيرة ويتألف من كل مهنة عالم صغير له عريف ورائي ، كهيئة ناقشي العاج وصانعي الأسلحة والعطارين والدّهّانين والزجاجين والخزافين الخ .

ويُفنى السائح ، الذي يحب مدن الهند وقراها فيزورها كواحد العمال ، العجب من حذق هؤلاء العمال ومن قلة عدد الآلات التي يستعملونها في إنجاز أي عمل ، فيقطع السائح بأن عمال الأوربيين الذين يفوقون عمال الهندوس قليلون إلى الغاية وبأنهم يعجزون ، مع ذلك ، عن إنتاج مصنوعات متفنة بمثل تلك الآلات ، فيحذق كذلك هو نتيجة استعداد ورائي لا يغني عنه أي تخرج ، نعم ، قد يصنع العامل الأوربي أدوات أفضل مما يصنعه الهندوسي مستعيناً بالآلات ميكانيكية ، ولكن من قرط النساheel أن تساوى العامل الأوربي بالعامل الهندوسي ، والعامل الأوربي هو من خط الاختصاص قيمته الذهنية على عكس العامل الهندوسي .

٧ — حياة الهندوس العامة والخاصة

تكلمنا في الفصل الذي خصصناه للبحث في العروق عن طبائع سكان الهند وعاداتهم المختلفة ، فنقتصر في هذا المطلب على قول بضع كلمات عما يشترك فيه أكثر الهندوس من الطبائع والعادات .



تَجِدُ كَبِيرَ أَهْبَةِ وَرَوْعَةٍ وَعَظْمَةٍ فِي مَظَاهِرِ
حَيَاةِ الْمُنْدُوسِ الْعَامَةِ كَأَسْتِقْبَالِهِمْ وَأَعْيَادِهِمْ
الِدِينِيَّةِ وَعَرَضِ جُنُودِهِمْ وَمَوَاجِدِهِمْ فَتَأَلَّفَ
مِنْهَا مَوْضُوعُ أَلْفِ قِصَّةٍ عَجِيبَةٍ خِلَالَاتِنَا
الْفَرِيضَةِ ، وَأَمَّا حَيَاتُهُمْ الْخَاصَّةُ فَبَسِيطَةٌ إِلَى
الْعَاقِبَةِ .

وَمَا لَدَى الْغَنِيِّ مِنَ الطَّعَامِ وَالْمَأْوَى ١٧٤ - لِيَرِقَ شَيْ يَظُنُّ أَنَّهُ مَنَعٌ فِي نِيَالٍ
وَالْعَادَاتِ لَا يَخْتَلِفُ كَثِيرًا عَمَّا لَدَى الْفَقِيرِ ، فَيَتَأَلَّفُ طَعَامُ كُلِّهِمَا مِنَ الْخُضَرِ وَالزَّيْتِ
أَوِ السَّمَنِ وَمِنِ التَّوَابِلِ وَالْمَاءِ الْخَالِصِ ، وَكُلَاهُمَا يَأْكُلُ بِأَصَابِعِهِ جَالِسًا الْقُرْفُصَاءَ عَلَى
الْأَرْضِ ، وَمَا بَيْنَهُمَا مِنَ الْفَرْقِ فَيَتَجَلَّى قَطْطًا فِي نَوْعِ الْبُسْطِ وَالْفِرَاشِ وَالنُّشْجِ ، وَتَتَأَلَّفُ
أَوْانِيهِمَا مِنْ أَطْبَاقٍ مَصْنُوعَةٍ مِنْ وَرَقٍ لِلْوُزْ ، وَتَجِدُ عِنْدَ الْعُلَاقَاتِ الدُّنْيَا مِنَ الْأَوَانِيِ
الْخَرَفِيَّةِ أَوِ الْمَعْدِنِيَّةِ مَا لَا تَجِدُهُ عِنْدَ الطَّبَقَاتِ الْعَالِيَا ، وَسَبَبُ ذَلِكَ أَنَّ ابْنَ الطَّبَقَةِ الْعَالِيَا
يَخْشَى أَنْ تَكُونَ هَذِهِ الْأَوَانِيِ مِمَّا اسْتَعْمَلَهُ شُودَرِيٌّ أَوْ مَنبُودٌ فَلَا يَرَى ، لِلخُرُوجِ مِنْ
هَذَا الْإِحْتِمَالِ ، غَيْرَ اسْتِعْمَالِ الْأَوَانِيِ الْمَصْنُوعَةِ مِنْ وَرَقِ الْأَشْجَارِ فَتَتَلَفُ بَعْدَ اسْتِعْمَالِهَا
حَالًا ، وَهَذَا مَا لَا يَخْشَاهُ ابْنُ الطَّبَقَةِ الدُّنْيَا فَيَسْكُنُ بِغَسَلِ أَوْعِيَتِهِ تِلْكَ غَسَلًا حَسَنًا .
وَلَيْسَ فِي بَيْتِ التَّاجِرِ الْغَنِيِّ مَا يُمَيِّزُهُ مِنْ كُوخِ الْفَقِيرِ مِنَ الْأَنْثَاءِ ، فَكَلَّا
لِلْمُزَلِّينِ عَاطِلٍ مِنْهُ ، وَمَا فِيهِمَا مِنْ ظَرْفٍ مَقْصُورٍ عَلَى زِينَةِ الْجُدُرِ الْمَنْقُوشَةِ الْمُرَصَّعَةِ
أَحْيَانًا وَغَنَى السِّتَائِرِ الْحَرِيرِيَّةِ وَالزَّرَائِيِ الْمَبْسُوطَةِ عَلَى الْأَرْضِ وَالْوَسَائِدِ الَّتِي يُجْلَسُ
عَلَيْهَا أَوْ يُسْتَنْدُ عَلَيْهَا .

وَأَظْهَرَ مَا تَبْدُو نِعْمَةُ الْغَنِيِّ مِنْ أَهْلِ الْهِنْدِ فِي الْمَنَازِلِ الْوَاسِعَةِ الْعَالِيَةِ وَمَا يَحِيطُ بِهَا
مِنَ الْحَدَائِقِ ، وَفِي خَرِيرِ الْمِيَاهِ الْجَارِيَةِ إِلَى الْحِيَاضِ ، وَفِي الثِّيَابِ الْفَاحِشَةِ وَالْحُلِيِّ

الثقيلة الثمينة ، والزهدُ في الطعام أمرٌ شامل لأهل الهند ، وما يمارسه أهل الهند كل يوم من الطقوس الدينية يجعل حياتهم واحدة مهما كانت الطبقات الاجتماعية التي ينتمون إليها ، وتقوم هذه الطقوس ، على الخصوص ، على النسل والصلوات صباحاً وظهراً ومساءً ، ولا سيما قبيل الأكل أو بعده حالاً .



والهندوسى لا يبدأ بعمل ولا يدنو من صديق ولا يُفكر في نوم من غير أن يعود بالآلهة ، وهو ، لكيلا يُفعل عن واحد من أدعيته الكثيرة ، يستعين بسبعة كالمسلمين والكانوليك ، وهو يكتفى ، في الغالب ، بذكر أسماء آلهته المختلفة .

ووصف حياة الهندوسى العامة أسهل من وصف دقائق حياته الخاصة ، وعلة هذا ما فطر عليه من الفيرة اللامعة من اطلاع الأجنبي على سرائر بيته ، والهندوسى ، مع ذلك ، مضياف ذو أدب جيم .

ونساء الهندوسى تظل بعيدات من أنظار الزائرين ، ومن الإهانة لرب المنزل أن يُسأل عنهن .

١٧٠ - إناء من فضة موه بالبناء
(العصر للقول)

وإذا ما تزاور الهندوس بدوا أبسط لغة

مع مراعاة أشد قواعد الحشمة ، وتعدّ مقامات الناس ، ولا سيما مكان كل واحد

منهم في رَدْهُ الاستقبال ، من أعظم ما يلاحظه الهندوس ، فإذا ما حضر راجه أو أمير من البيت المالك جلس تحت مظلة منصوبة في صدر الرَدْهُ المقابل للباب ، ويصطف الآخرون على طول الرَدْهُ على أن يكون أقلهم منزلة بالقرب من الباب ، ويجلس الجميع على بسط أو على وسائد .



١٧٦ - شمعان من البرونز
(مدورا)

ومن يستقبل الزائرين هو الذي يشير عليهم بالانصراف ، وذلك بإنيائه قولاً أو عملاً مصطلحاً عليه كأن يسأل مثلاً : هل يحظى بزيارتهم مرة أخرى ؟ أو كأن يعرض عليهم تنبلاً^(١) أو جلاباً^(٢) .

وتلبس هندوس الشمال ثياباً بحسب الزى الإسلامي على العموم ، ويحافظ هندوس الوسط والجنوب على الزى التقليدي المؤلف من قطعة نسيج تُلف حول السكّليتين وقطعة نسيج أخرى تُلف حول الرأس ، وتلبس المرأة نسيجاً قصافاً (ساري) يحيط بساقها ويرد أحياناً إلى ما فوق رأسها فيستر وجهها ، وتلبس المرأة أيضاً صدرّة قصيرة لا تستر خصرها ، ولا تلبس الهندوس أحذية ، بل تلبسون بواييج معقوفة الطرف حينما يكونون خارج بيوتهم فيخلعونها في العتبات ، فالهندوس حفاة في منازلهم .

(١) التنبل : نبات من الهند يضغط ورقه - (٢) الجلاب : ماء الورد (مغرب)

ومنظر قُرى الهندوس حسن رائع ، ويُؤلف أكثر بيوتهم من طبقة واحدة ، وتُصنَّع جُدُر هذه المنازل من سِيقان الخيزُرَان كما فى البنغال ، ومن الطين مع سقوف من القِرْمِيد كما فى الهندوستان أو سقوف من الصَّلصال المرصوف كما فى الدَّكَن ، وتسكاد تَجِد معبداً صغيراً فى كلِّ خطوة ، وتقوم فى وسط القرية دائرة البلدية المصنوعة فى الغالب من سَقَف قائم على أعمدة ومن ميدان دى شجر ظليل ، ويُرَى فى القرية حتى منفصل خاصٌ بالمنبوذين ، ويحتجب الهندوس لَمْسهم بدقة من غير إيذاء ، ويقربُ حال المنبوذين هؤلاء من حال السائين فى أوربة .

والطرق فى كُبرىات مُدُن الهند ضيقة ومزدحمة ويسير فيها جمهور أنمر^(١) على الدوام ، ويحبها الأغنياء فى هِوَادَجٍ يتبعها حَمَلَةٌ متساوون وتوضع السِّلَع على مصاطب الحوانيت فيُدفع للمشترى الثمن من غير أن يدخلوا هذه الحوانيت المُفتَّحة الأبواب ، وتبدو سوق التجار أكثرَ أما كن المدينة حركةً ونَفَسٌ للماعبد بالجمهور أيضاً ، مثلما تَفْصُ أطراف حِيَاض الغسل .

ولسكلَّ معبد حَوْض مقدس يَفْطِس الرجال والنساء والأولاد فى مائه القسذر فى الغالب .

وماء نهر المُتَنَج نفسه هو الماء المُقَدَّس فى المدن القائمة على ضِفاهه ، ويُنَزَل إلى هذا النهر من دَرَج عالية على الدوام ، لما يطرأ على مستواه من التحول ، وتَفْصُ تلك الضفاف بالحجيج فى الأعياد الدينية ، وتبدو رائعة فى الليل بساحر الأنوار ، ولا شىء

(١) الأنمر : ما فيه بقعة يضاء وأخرى سوداء .

أجلُ من نهر المَنُجَ الجليل حين تنعكس عليه أنوار النيران التي تُوقَد على أُرَصِفَةِ القصور والمراقى القائمة على ضِفَافه ، ويسطع بعض هذه الأنوار فوق الصَّواري^(١) فيُجَلِّل إلى الناظر أنها تناطح السكواكب .

وزينةُ كتلك مما يَرُوق الهندوس ، وبما يزيد أعيادَ الهندوس رَوْعةً ازدحامُ الجماهير التي تجتمع فيها وضروبُ الأُتْبَةِ التي تتَجَلَّى فيها ، أُجَلِّل ، إنك تشاهد أعياداً لكل مدينة ولكل طائفة ولكل مذهب ، بيد أن هنالك أعياداً كبيرة عامة تلتقي فيها جميع الأديان .

ولاحجٌ والأسواقُ فضلُ جَمْعٍ مختلف الشعوب في صعيد واحد ، والتجار ينبعون الحجاج فيزدونهم عدداً ، ولا تفتتح سوقٌ قبل البدء بتمجيد الآلهة .
وأولادُ الهندوس ، وهم من الأذكى الحسان على العموم ، يترعرعون طُفقاءً ، فيَلْعَبُ أبناء الفقراء ويرْتَمِعُونَ في الطُرُق والحقول عُراةً ، ويتَخَرَّجُ أبناء الأغنياء على البراهمة المرتبطين في بيوت والديهم كموذَّبين ، وقليلٌ من هؤلاء الأبناء من يذهبون إلى المدارس مع ما تَبْذُلُه الحكومة الإنكليزية من الجهود ، فإذا ما بلغ الواحد منهم السنة العاشرة أو السنة الثانية عشرة من عمره تَزَوَّج .

والنساء يَمِشْنَ مُقَيَّدَاتٍ كما ذكرنا ، فإذا خَرَجْنَ مع زوجهن ابتعدن عنه بضعة خطوات ، وإذا سافرنَ معه في القطار يَتَوَّأْنَ مقاعدَ في مركبة الدرجة الثالثة مع أنه يَتَبَوَّأُ مقعداً في مركبة الدرجة الثانية في الغالب ، وهنَّ لا يأكلن إلا بصدقه ، ويَتَخَذِمنه في أثناء طعامه .

(١) الصواري : جم الماري وهو عمود يركز في وسط البقعة يطلق به الفراع .

ويحرق برامة الهندوس موتاهم إذا زادت أعمارهم على سبع سنوات ، وإلا دفنهم على العموم .

ويكون الموقد حفرة قليلة العمق ، فإذا كان الميت غنياً ملئت هذه الحفرة بطعيات من خشب الصندل وزيل البقر المجفف الذي يُعدُّ وقوداً مقدساً في الهند ، ثم تُسَرَّ الحفنة وجميع الموقد بعليقة رقيقة من الطين الرطب ويحرق الوقيد قبل إغلاق جميع الموقد ، فإذا ما تم الحرق في خمس ساعات أو ست ساعات وحلَّ الغد جَمَعَ الأقارب عظام الميت المحروقة ورَمَوْها في بحر أو نهر .

والهندوس مفرطون في إظهار سرّاتهم وفي إظهار ضرائهم ، وهم ذوو جدل طبيعتهم ، وهم محبون للاحتفالات والألعاب والملاذ العامة ، وهم مع زهدهم عادة ، يقيمون أفخر الولائم في بعض الأحوال ، والزواج أهم عيد عند الأسرة الهندوسية ، ففي سبيل الزواج لا يُعرف الهندوس للإنفاق حدوداً ، فيخرب قراولهم بيوتهم بأيديهم في حفلات الزواج فيثقلون كواهلهم بالديون من أجل دعوة جيرانهم إلى الولائم التقليدية .

وإذا سألت عن أمر الأغنياء في الهند علمت أن أفراحهم تُقرَن برقص الرقصات وبالصيد على ظهور الفُيُول ، ومن أروع المناظر لدى الهواة والمتفنين مواكب أسراء الهند للصيد حيث يَرَوْنَ فيؤلم ذات الرُخُوت^(١) الزاهية وجيادهم ذات الشروج الرائعة وكتائب حَدمهم ذوي الثياب الساطعة .

وتُعدُّ الرقصات ركناً في جميع احتفالات الهندوس الدينية والمدنية ، وليست الفتيات الفقيرات ، المتوسطات الظرف الرديئات الثياب الرقصات في بيوت الأغنياء

(١) الرخت : المرج .

أوفى رِداء الفنادق أمام الأجانب طمعاً في أجر زهيد ، باللائى يتمثل الأوربى بهنَّ
تلك الغائبات المذترّات بالشغوف الرقيقة واللاسات خُلَيْتاً ساطعة واللائى يَقْمُنْ
بالتمثيل الصامت التموج الحافل بالأسرار فى المبدد بجنوب الهند واللائى يكون رقصهن
أمام الآلهة أهمَّ عمل يَقْمُنْ به .



١٧٧ - إناء معدنى محو بالبناء (البنجاب)

وأمرء الهندوس مُكْرَمون للضيوف ،
ولاسياً إذا كان الضيف موصى به ، ولا أراى
خاتماً لهذا البحث الخاطف قبل أن أورد
مالاقيته فى بلاط بهوبال مثلاً على ذلك :
تملك مملكة بهوبال الصغيرة فى الوقت
الحاضر مملكة ، فلما علفت هذه المملكة
بقدمى أرسلت إلى عربة من بلاطها قبلت
بها أحد قصورها حيث استقبلنى خدام
كثيرون حاملون سلالاً مملوءة فواكه وأزهاراً ،
وكان على رأس الجميع وزير ليبتاغنى أطيب
تمنّيات المملكة .

فما كدت أدخل القصر حتى دنا منى ضابط القصر قائلاً :

« تَرْحَبُ الْمَلِكَةُ بِكَ أَيُّهَا السَّرِىّ الأجنبى راجية أن تُعَرِّبَ عمارَتُ رَغَبٍ فيه » .
فأبدت رغبتي فى تناول العشاء ، فبدت إشارة فرُفِعَ حجابُ فرأيت فى
الرَّذْهَةِ المجاورة مائدة مُنْشَقَّة على الطريقة الأوربية مشتملة على شَمَاعِدَ وآنية من

بَلَّورَ وَفِضَةَ يَحِيطُ بِهَا خَدَمٌ لَا يَسُونُ ثِيَابًا مُخْتَلِفَةً الْأَلْوَانِ وَاقِفُونَ صَامِتُونَ كَتَائِبِلٍ مِنْ بَرُوتٍ مَزْمَلَةٍ بِحَرِيرٍ .

وَلَمْ أَكُذِّ أَجْلِسُ حَتَّى سَمِعْتُ صَوْتَ جَرَسٍ فِي الْخَارِجِ قَقِيلٌ لِي إِنْ هَذَا كَانَ لِأَنَّ الْمِسْكَ لَمْ تَرَ أَنْ تَنَامَ قَبْلَ أَنْ أَسْأَلَ عَمَّا أُرْغَبُ فِيهِ مَرَّةً أُخْرَى .
فَسَأَلْتُ أَنْ يَرِافِقَنِي حَرَسٌ إِلَى سَانِجِي فِي الْغَدِ ، فَلَمَّا حَلَّ الصَّبَاحُ وَجَدْتُ الْقِيُولَ وَالْفَرَسَانَ يَنْتَظِرُونَنِي أَمَامَ الْبَابِ ، وَلَمَّا وَصَلْتُ إِلَى سَانِجِي وَجَدْتُ حَيَمَةَ مُعَدَّةً لِي مَشْتَمَلَةً عَلَى سُرُرٍ مُعْطَّاةٍ بِسُجٍّ مِنْ حَرِيرٍ وَعَلَى دَقَائِقِ الْقِرَى الشَّرْقِيِّ .



١٧٨ - إناء خزق معلى (سندها)

وَتَمَّ لِي مِثْلُ ذَلِكَ الْاِسْتِقْبَالُ الرَّائِعُ مِنْ قَبْلِ الْوَصِيِّ عَلَى عَرْشِ جَهَنَّمُورِ الَّذِي أَمَرَ بِأَنْ يُنْصَبَ لِي فِي الْبَرِّيَّةِ بِكَهْجُورَا خِيَمَةٌ حَاطِيَةٌ جَمِيعَ وَسَائِلِ الرَّاحَةِ الْأُورُبِيَّةِ ، فَلَمَّا رَجَعْتُ مِنْ ذَلِكَ الْبِلَادِ الْقَدِيمِ الْمَهْجُورِ فِي الْوَقْتُ الْحَاضِرِ حَضَرَ لَتَحِيَّتِي ذَلِكَ الْوَصِيُّ عَلَى الْعَرْشِ مُحَاطًا بِوُزَرَاءِ الْبَسْلَاطِ وَأَمْرَانِهِ بَعِيدًا بِضَعَةِ أُمْيَالٍ مِنْ عَاصِمَتِهِ .

حَقًّا أَنْ ذَلِكَ الْقِرَى يَنْقَلِبُ إِلَى زَعْجِ الْأَجْنَبِيِّ إِذَا أَمَرَ الرَّاجُوتُ بِضَرْبِ الْمُدَافِعِ إِيذَانًا بِوُصُولِ أَجْنَبِيٍّ إِلَى عَوَاصِمِهِمْ ، وَلَكِنْ أَنْخَطِبُ يَهُونَ عَلَى السَّائِعِ إِذَا أَرَادَ الْوُقُوفَ عَلَى الْأَهْجَةِ الْأَسْيُورِيَّةِ وَعَلَى الْمَوَاكِبِ السَّائِرَةِ وَالْجَلَاعَاتِ ذَوَاتِ الثِّيَابِ الزَّاهِرَةِ ، فَالَسَّائِعُ الَّذِي يُكْرَمُ بِمِثْلِ ذَلِكَ يَظُنُّ شَاكِرًا لِمَنْ احْتَفَى بِهِ فَيَذْكُرُ لَهُ ذَلِكَ .

ولست تلك المناظر الزاهية مُتَمَّةً للعيون والخيالات فقط ، فالناقدُ والمؤرخُ
يَجِدَانِ فيها ، أيضاً ، مثل ما يجده المتفنن .

والسائح إذا دخل حيدرآباد على ظهر فيل فشاهد حَوْلَهُ حَرَسَ نظامِ ذِي الأوضاع
الرائعة أبصر صورة صادقة عن عاصمة كبيرة في أيام سلطان الإسلام .

وحيدرآباد ، عاصمةُ ممالك نظام ، هي المدينة الهندية التي حافظت على مظهر
القرون الخالية وعظمة بلاطات الشرق القديمة ، وقد تَقَاسَ بمدن العهد الإقطاعي في
أوربة وإن لم يكن للشرق عهدٌ بالإقطاع الحقيقي ، قالباحث حينما يرى أمراءِ نظام
أصحابَ جيوشٍ يدخلون بها عاصمةَ المَلَكِ في بعض الأحيان يَتَمَثَّلُ له ما كان يقوم به
الأرمنياك والبورغون من القتال في شوارع باريس .

الفصل الرابع الإدارة الإنكليزية مستقبل الهند

(١) الإدارة الإنكليزية - مبادئ إدارة الإنكليز في مستعمراتهم - حكومة الهند قبل ثورة السباهي - إدارة الهند الحاضرة - تقسيمات إدارية - سلطة الحكام ونائبهم - موظفو الإنكليز ورواتبهم - استعدادهم الكبير - مدير الهندوس أمور بلادهم الثانوية - سلطة الإدارة الإنكليزية - الجيش - المالية - التجارة - وسائل النقل - دول الهند المستقلة - (٢) التربة الإنكليزية في الهند - أهمية التربة - تأثير التربة الأوربية السي في الهندوس - الثقافة الهندوسية - عقله وأدبه - عدم اتزان - (٣) مستقبل الهند - مسأله مستقبل الهند تتصل بتأثير اصطراع الشرق والغرب - يمكن الهند أن تغير سادتها ، غير أنه محكوم عليها بالخضوع لافاقعين من الأجانب - الأخطار التي تهدد سلطان الإنكليز في الهند - أهمية ما تتمخض عنه المنازعات الصناعية في الهند وفي بقية الشرق - نتائج هذه المنازعات الخطرة على أوربة - ما قد تسفر عنه من خفض أجور العمال في أوربة - لماذا لا يؤدي الأدب الأوربي الراهن إلى تبين مخرج ملام لأوربة في التنازع الصناعي القادم بين الشرق والغرب

١ - الإدارة الإنكليزية

أقامت أمم كثيرة مستعمرات ، وحافظت أمم قليلة على ما أسست ، وعرفت إنكسكارة كيف تحافظ على مستعمراتها على العموم ، فكان هذا سبب تيلها مغانم عظيمة ، فلذلك نرى من المفيد جداً أن نعلم كيف تمليكها .

ودرس الموضوع في مجموعه واسع ما اختلف نظام الإنكليز الاستعماري باختلاف المستعمرات ، ففرن المستعمرات الإنكليزية ما هو مستقل استقلالاً تاماً تقريباً كاسترالية التي لم يكن سلطان الإنكليز فيها إلا اسمياً ، ومنها ما للإنكليز فيه حكم ذوو سلطان مطلق كالهند ، فترى بين هذين الصنفين من المستعمرات مجالاً لتطبيق مختلف النظم .

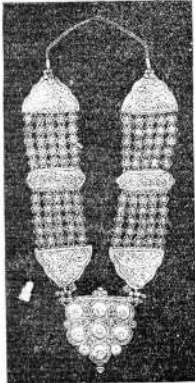
والنظام الذي ندرسه في هذا الفصل خاص بالهند ، فنذكر فيه خطوط ذلك النظام الذي استطاع به ألف من الموظفين وجيش صغير من الأوربيين (لا يكاد يزيد على الجيش الفرنسي المراتب في الجزائر لحكم ثلاثة ملايين من المسلمين) أن يخضعوا به أكثر من مئتي مليون من الآدميين ، أي أكبر إمبراطورية في العالم بعد الصين .

ليس من السهل استخلاص المبادئ العامة التي سار عليها الإنكليز في تأسيس إمبراطورية الهند الاستعمارية وما إليها من المستعمرات ، وهذه المبادئ العامة هي من قواعد السلوك التي ترغب الأمم ، كالأفراد ، في العمل بها عملاً لاشعورياً في بعض الأحيان من غير أن يوصى بها في الكتب ، ونحن ، إذ بحثنا في الإدارة الإنكليزية بالهند وفي تاريخها بحثاً دقيقاً أمكننا أن نستخرج تلك المبادئ كما يأتي :

١ - يجب أن يكون فتح إحدى المستعمرات تجارياً قبل فتحها حربياً ، فالتجار ، وحدهم ، يستطيعون أن يثبتوا ، برواج أسواقهم ، وجود نفع بالغ في الاستيلاء على بلد ، فإذا ما فعلوا ذلك دُخِلَ ذلك البلد عند القدرة على قهره عسكرياً ، وإلا فتحت بالهيل والدسائس .

٢ - يجب أن يتم قهر البلد الذي يراد فتحه بمال هذا البلد وبمجنوده ، فعلى الأوربي الغازي أن يقتصر على إدارة شؤون هذا الفتح ، وقد رأينا كيف أن هذا

المبدأ الأساسي قد طُبِّق في فتح الهند فاستطاع الإنكليز، بتدخلهم في منازعات أمراء الهند، أن يستولوا به على جميع الهند من غير أن يتكبدوا نفقة أو ضياعاً في الرجال إلا قليلاً جداً.



١٧٩ - عقد من فضة (سندھ)

٣ - يجب أن تُستغل المستعمرة استغلالاً تاماً في سبيل الأمة الغازية الفاتحة وحدّها ما دامت عاجزة عن رفع نير هذه الأمة الأجنبية عنها كما رُفِع عن أمريكا وأستراليا.

٤ - يجب ألا تُمنَّ نُظُم للمستعمرة وعاداتها ومعتقداتها إذا ما أُريد استغلالها اقتصادياً من غير أن يرفع سكانها راية العصيان، وذلك بأن تُترك لهم إدارتهم وقضائهم مع إشراف شِرْذِمَةٍ من الأوروبيين لا يألون جُهداً في الوصول إلى المقصدين : حفظ الأمن وجباية أقصى ما يمكن من

الضرائب، وتُبصر من لقب « أُلجاية » الذي يطلق في الهند على أكبر موظفي الإدارة الإنكليزية هدف الإنكليز من استعمارهم الهند.

٥ - يجب ألا يتوالد الغالبون والمفلوبون أبداً، ما دامت التجارب المكررة منذ القديم قد دلت على أن توالد الشعوب العليا والشعوب الدنيا في المستعمرات يؤدي إلى انحطاط الشعب المهيمن أخلاقاً وعقلاً ثم إلى خروج مستعمرته من يده في أقرب

وقت كما أصاب البرتغاليين في الهند والإسبان في أمريكا ، وقد رأينا في المطلب الذي درسنا فيه أمر الطوائف كيف أن الإنكليز عَضُّوا على هذا المبدأ بالنواجذ .

ولا مراء في أن المبدأ القاتل باستغلال المستعمرة في سبيل الأمة الغالبة وحدها صَعَبُ التطبيق ، فإذا ما جاوزت هذه الأمة الحدود فأساءت التصرف أصبح سلطانها لا يُطَاق قنار عليها الشعب المتهور ، فَيَقْبَلُ هذه الحدود ليس من السهولة بالذي يُظَنُّ ، فقد التبس الأمر على الإنكليز مع روحهم العملية الممتازة ، فكادوا يخسرون الهند لمجاورتهم تلك الحدود .



١٨٠ - حلية من فضة على شكل شبكة (أوربى)

ظلت حكومة الهند الإنكليزية قبل ثورة السبَّاهى منذ ثلاثين سنة تستغلّ مئتي مليون من الآدميين بواسطة شركة تجارية اتخذت عِصَابَاتٍ من الإنكليز المرتزقين حامية لها فلم يستغِدْ من هذا الاستغلال سوى هؤلاء الإنكليز الذين فُوِّضَ إليهم

أمرُ إدارة الهند ، فلم يَنْلُ مساهموا تلك الشركة ربحاً ذا بال ما كان همُّ كل موظف إنكليزى من هؤلاء ، صغيراً كان أو كبيراً ، أن يفتنى بسرعة ، فبحث البرلمان الإنكليزى في فضاء هؤلاء الموظفين الإنكليز المالىسة في الهند ، فلما عَمَّ الجور والظُلُمُيات وقَفَّت الأعمال العامة فَأُثِمَّتِ الطرق والحياض والقنَّوات الخ . إهمالاً تاماً .

دَلَّت ثورة السُّبَّاهى الدامية ، التى كادت تؤدى إلى خروج الهند من أيدي الانكليز ، على ما فى تلك الحكومة من الأخطار ، فلم تَكُد تلك الثورة تُطْفَأَ حتى غُيِّرَت تلك الحكومة تغييراً أساسياً ، فقد نُشِرَ فى سنة ١٨٥٨ المرسوم المعروف بـ « مرسوم الحكومة الرشيدة فى الهند » فَنُزِعَت به حكومة الهند من تلك الشركة التجارية وأُسْنِدَت إلى الملكة ، وعُيِّن وزير للهند وأُضيف إليه مجلس مؤلف من أعضاء أقاموا بالهند عشر سنوات على الأقل ، وقُسِّمَت الهند إلى ولايات يرئسها نائب ملك على أن يساعده مجلس تنفيذى يُعَيِّنُه صاحب التاج ومجلسٌ استشارى يُعَيِّنُه نائب الملك هذا ، فالיום ترى الهند مقسومة إلى الولايات الثمانى : (البنغال ، والمناطق الشمالية الغربية ، والبنجاب ، والمناطق الوسطى ، ومدراس ، وبنجى ، وأسام ، وبرمانية) ، لا إلى ثلاث رياست كما قيل على العموم، وترى على رأس أهم هذه الولايات موظفين مستقلين لا يتلقون من نائب الملك أوامر فى غير أمور الجيش والمالية ، حتى إن حاكمى بنجى ومدراس يتصلان بالتاج رأساً ، أى من غير طريق نائب الملك ، فتجد لكل واحد منهما مجلساً استشارياً ومديرين .

وَتَقَسَّم كل ولاية إلى مديريات يدير شؤونها موظف تنفيذى يدعى بـ « الحاكم الجائى » أو « النائب الموقَّض » ، وتكون السلطات الإدارية والقضائية فى يد واحدة أو منفصلاً بعضها عن بعض بحسب حضارة كل منطقة ، واليوم يكاد بعض هذه السلطات يكون مفصلاً عن بعض فى كل مكان .

ويبلغ أهل كل مديرية ، وهى ما تعُدُّ المديرية الفرنسية ، مليوناً فى الغالب ، ولا يزيد عدد موظفى الإنكليز المدنيين فى الهند بأشهرها على ألف ، ويرتبط هؤلاء فى إدارة « الخدمة المدنية » ، فهؤلاء يحكم الإنكليز مئتى مليون من بنى الإنسان .

وُيعْتَنَى باختيار هؤلاء الموظفين ، فيتألف من مجموعهم طبقة راقية لا تملك أمة مثلاً ، وقد اتصلتُ بغير واحد من هؤلاء فقضيت العجب من أخلاقهم وقوة تمييزهم فضلاً عن ذكائهم وقوة معارفهم ، فهم يديرون شؤون الهند بِحِكْمَةٍ وإخلاص .
وتُجْزَل الحكومة الإنكليزية رواتب موظفيها في الهند مع تدقيق في أمر تعيينهم ، وقد كان هذا التعيين يَتِمُّ بِالْإِخْيَارِ فيقوم الابن مقام أبيه في إدارة الهند كما كان يُرَى ، وأما اليوم فيَتِمُّ التعيين للوظائف بالمسابقات فيُجْتَنَب ، بذلك ، بعض المساوئ ، غير أن الخلق والنشاط الضروريين في مزاولة تلك الوظائف ليسا مما يُقَدَّر بالامتحانات كما أصاب السر ريشاد تمبل في قوله .

وليس قبول المرشحين في تلك الوظائف بالأمر السهل ، فيعد أن يُمْتَحَن المرشح فيما يُنْبِث به تعليمه ومعارفته التامة للهندوسانية (لأن الإدارة الإنكليزية لا تَرْضَى بأن يُحْكَم قوم من غير أن تُعْرَف لغتهم) لا بدَّ من مجاوزته بعض المراحل التي تنكشف بها أهليته ، فيدخل إذ ذاك دائرة « الخدمة المدنية » براتب يترجح بين ٩٠٠٠ فرنك و ١٧٠٠٠ فرنك على حسب الفرع الذي رُئِيَ استعداده له ، فإذا مرَّت عليه أربع سنوات تَرَجَّح راتبه بين ٢٢٠٠٠ فرنك و ٣٠٠٠٠ فرنك ، وإذا مرَّت عليه ثمانى سنوات ، أى حينما يكون حوالى الثلاثين سنة من عمره ، كان له أن يأمل نَيْل ٥٠٠٠ فرنك راتباً ، ففسير من هذه الدرجة إلى أن ينال ١٠٠٠٠ فرنك ، أو أكثر ، راتباً ، وهذا مع نَيْله تمويضاً إذا ما تعلم لغة جديدة ، ولا سيما العربية أو الفارسية أو السنسكريتية في غضون ذلك .

وبعد أن يَمُضَى على الموظف البريطانى المرتبط في إدارة « الخدمة المدنية » ٢٢ سنة ، أى إذا ما كان في الأربعين من عمره ، حُقَّ له أن يعود إلى إنكلترة براتب

تقاعد سنوي يتراوح بين ١٥٠٠٠ فرنك و ٢٥٠٠٠ فرنك^(١).

وتجدر تحت موظفي الإنكليز أولئك مثاث الألوف من موظفي الهندوس الثانويين الذين يتقدرون يزيد الراتب الشهري لكل واحد منهم على خمسين فرنكا، أى على هذا المبلغ الكثير على الهندوسى، فهؤلاء وحدهم يتصل الجمهور الهندوسى، فهؤلاء إذ كانوا مطلعين على احتياجات ذلك الجمهور وأفكاره ونظمه المختلفة باختلاف الولايات بدؤوا فادرين على القيام بما فوض إليهم، فتدار كل ولاية وكل مديرية بحسب عاداتها القديمة.



١٨١ - سارية سرير
مدعون باللك (سندها)

ترى، من ذلك، درجة كمال تلك الإدارة وبساطتها، وبينما تشاهد الأمم الأخرى تُرسل إلى مستعمراتها الواقعة فيها وراء البحار جحافل من الموظفين المتفاوتى الدرجات الجاهلين للغة وطنهم الموقت ومبادئ وطبائعه وعاداته فلا يصدر عنهم غير مسّ مشاعري من يحيطون بهم تستخدم الحكومة الإنكليزية في إدارة مستعمراتها موظفين أهلين وقضاة محليين تحترم بهم شرائع هذه المستعمرات وعاداتها، وما يناله أكابر الموظفين من رواتب ضخمة مما يحول دون ارتشاشهم فيبذلون ذكاهم

(١) رواتب الضباط أقل من رواتب موظفي « الخدمة المدنية »، فالترقى في الجيش إذ كان يتم بسرعة فإن الجيش يكون لديه من يحتاج إليهم من المرشحين بدرجة السكافية، ورواتب موظفي الجيش أعلى مما في أوربة مع ذلك، فراتب العريف في الجيش ١٥٠٠ فرنك، وراتب الملازم ٦٠٠٠ فرنك، وراتب قائد المئة ٢٠٠٠ فرنك، وراتب القائد ٣٠٠٠ فرنك، ويكون راتب أمير اللواء مترجماً، فقد يزيد عن ١٠٠٠٠٠ فرنك إذا كان أمير اللواء مندوباً أو مقبلاً، ومن ذلك حال أمير اللواء الذى هو مندوب في راجيونانا في الوقت الحاضر.

في سبيل الأعمال التي وُكِّلَتْ إليهم ، ومن هؤلاء الموظفين المرتبطين في « الإدارة المدنية » من أقاموا بالولاية الواحدة عشرين سنة فعرفوها معرفة تامة .



(١٨٢ - حبة من ذهب (بعب))

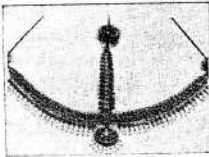
ويمكننا انتقاد نظام يترك الأمم المقهورة حرة في نُظُمها وعاداتها إذا ما نظرنا إلى الأمر من حيث المبدأ القائل إن شأن الأمم العليا هو في فرض ما نسميه نَعَم الحضارة على الأمم الدنيا ، وتراني ، مع ذلك ، غير معتد صواب هذا المبدأ النظري غير الصالح لبقاء المستعمرة قبضة الأمة التي أقامتها ، أجل ،

إننا نظن أننا نصنع خيراً إذا منحنا ما بقي لنا من المستعمرات في الهند نُظُمنا الجمهورية كالمساواة والانتخاب العام الخ ، بيد أنه يجب على من يُعجبون بهذا النظام الاستعماري ألا يأسفوا على أننا أضعنا الهند في عهد لويس الخامس عشر ، وذلك لأن تطبيق مبادئنا العظيمة على الهند كان يؤدي إلى خُسرنا لها بسرعة لا تحَالَة ، فضلاً عن وقوعها في فوضى دامية كبيرة .

ولا شيء أفضى لعجب السائح الذي يصل إلى بونديجيري بعد أن يزور الهند من المقابلة بين قلة احترام الهندوس للأوروبيين في هذه المستعمرة الفرنسية واحترامهم العميق للأوروبيين في الهند الخاضعة لسلطان إنكلترا ، فنحن نرى من المعروف الطيب أن نَعْم بِنُظُمنا الراقية الحديثة على المشابهين لأبناء القرون الوسطى ، والهندوس يَرَوْنَ أننا لم نصنع ذلك إلا لأننا نخشاهم ، فنَفْقِد ، بذلك ، نفوذنا لديهم ، فلنحتفظ

بمبادئنا في المساواة إذا لم نستطع العيش بدونها ، ولكن لنسكف عن تأسيس المستعمرات ما تمسكنا بتلك المبادئ .

وتتمثل النتائج التي أسفرت عنها الإدارة الانكليزية الجديدة فتوقفت عليها مقادير الهند منذ ثلاثين سنة مستعينين بالإحصاءات الرسمية ، فبفضل تلك الإدارة سُرِّت الهند بالخطوط الحديدية والقنّوات وأسلاك البرق والأشغال العامة فأصبحت أنجح مستعمرة ملكتها أمة ، ومن النظر في بعض الأرقام تتمثل حال هذه الإمبراطورية العظيمة بسهولة .



١٨٣ - حل (نرى جنايل)

يخضع للإنكليز مشتا مليون من الأهالي ، فإذا أضفت إلى هذا العدد سكان ممالك الهند الأهلية البالغ عددهم ستين مليوناً كان المجموع ٣٦٠ مليوناً ، ولا شكاد تجد نصف مليون من هؤلاء نتيجة لتوالد الهندوس والأوربيين ،

ويرجع هذا التوالد ، على الأكثر ، إلى زمن كان الإنكليز والهندوس فيه على اتفاق أكثر مما هم عليه الآن .

والجيش الإنكليزي في الهند مؤلف من ٦٥٠٠٠ جندي فقط ، وتجد بجانبه جيشاً من الهندوس مؤلفاً من ١٢٧٠٠٠ جندي ، ويقود هذا الجيش ضباط من الإنكليز .

ويبلغ دخل بيت المال في الهند ملياراً و ٧٠٠ مليون ، ويحتجى ٥٦٥ مليوناً من

هذا المبلغ من الخراج و ١٣٠ مليوناً من الأفيون و ١٥٥ مليوناً من الملح .
وتتَرجع نفقات الجيش ، بحسب السنين ، بين ٤٠٠ مليون و ٥٠٠ مليون ،
وتَبْلُغ نفقات الإدارة المدنية ٢٧٥ مليوناً ، وتبلغ نفقات الأشغال العامة ٣٧٥ مليوناً ،
وتَبْلُغ الديون العامة أربعة مليارات ، ومن هذه المليارات الأربعة مليار واحد أنفق
لقمع ثورة السِپاهى ، ومنها ٥٤٠ مليوناً أنفقَ في محاربة الأفغان الأخيرة .

وتتألف الأشغال العامة الكبرى من الخطوط الحديدية والقنّوات على الخصوص ،
وفي الهند أكثر من ٣٠٠٠٠ كيلومتر من الخطوط الحديدية ، ونحوُ هذا المقدار
من القنّوات .

وتُقَدَّر موازنة الهند التجارية في الوقت الحاضر بثلاثة مليارات ، فتبلغ الصادرات
١٧٠٠ مليون ، وتبلغ الواردات ١٣٠٠ مليون ، وأخذت صادرات الهند تزيد على
وارداتها منذ سنين ، فأنتهت هذه الزيادة إلى ٤٠٠ مليون في الوقت الحاضر ، ومعظمُ
هذه الزيادة هو مايجب على الهند أن تدفعه من النقود إلى إنكلترة في مقابل إدارتها ،
ويمكن عدّ هذا المبلغ ضرباً من الجزية الخطيرة على كيان الهند الاقتصادى .

والقطن والأفيون (٢٧٥ مليوناً) والأرز والبرّ أهمُّ صادرات الهند ، والنسائج
القطنية أهم ما تستورده الهند .

والهندُ تستورد النسائج القطنية (٦٥٠ مليوناً) من إنكلترة مادامت مصانع
الهند الابتدائية لا تُقدِر على مزاحمة المصانع الإنكليزية ، وأخذت مصانع الهند
تَصْنَع ، مع ذلك ، مقادير كبيرة من النسج القطنية فتبيعه من الصين وشواطئ
إفريقية الشرقية وجزيرة العرب .

والصين وإنكلترا أهم البلدان استيراداً من الهند ، ومرقاً هونغ كونغ أهم مكان لهذا الاستيراد .



١٨٤ - سوار من فضة (البنغال)

وتُنقل صادرات الهند بحراً في ١٢٠٠٠ سفينة أو ١٣٠٠٠ سفينة تقصد موانئ الهند ، ويرفع ٨٣ في المئة من هذه السفن المترددة إلى موانئ الهند أعلاماً إنكليزية . وإذا كان رخاء الأمة بحسب سرعة مواليدها ، وهذا ما أجادل فيه ، كانت الهند أرغد عيشاً من أي بلد في العالم إما

اتفق لها ما لم يتفق لغيرها من زيادة المواليد ، فالهند التي قُدِّر سكانها بمئة مليون في سنة ١٨٠٠ صارت تشمل على مئتي مليون من الأهالي في سنة ١٨٧١ ، ومما حدث أن بلغت الزيادة في عشر سنين ، أي بين السنتين ١٨٧١ و ١٨٨١ ، اثني عشر مليوناً مع ما انتاب الهند من المجاعات والأوبئة التي هُلك ملايين الناس فيها بأوقات معينة ، وفي هذه الزيادة ما يُسرَّ منه بعض الاقتصاديين لو لم يزعم اقتصاديون آخرون أن الأمم الفقيرة وحدها هي التي تتكاثر كالأنراب إذا عدّدت البلدان التي تحتوى على أرض واسعة غير عامرة كأمريكا .

ويقطع أولئك الأهالي ، البائسون القانون على العموم بما قُسم لهم ، في الأرياف على الخصوص ، وليس في كل قرية من نصف قرى الهند أكثر من مئتي نفس ، ومن النادر أن ترى تجمعات كبيرة في الهند ، فلا تجد فيها أكثر من خمسين مدينة تحتوى الواحدة منها ما يزيد على خمسين ألف نفس .

وإذا عَدَوَتْ مِثْقَى المليون الذين يحكمهم الإنكليز رأساً رأيتَ في الهند ستين مليوناً من الأهالي يقيمون بممالك يرئسها ملوك مستقلون يراقبهم الإنكليز في صلاتهم السياسية ، وأراضى هذه الممالك أهمُّ من سكانها لبلوغها حُمُسَى أراضى الهند ، ويُقدَّر دَخْل هذه للمالك بأربعمئة مليون ، وتشتمل جيوشها على ٣٥٠٠٠٠ جندي و ٤٠٠٠ مدْفَع ، وتتفاوت هذه الممالك اتساعاً ، فبينما ترى منها ممالك كمملكة نظام التي تَعْدِلُ إيطالية مِسَاحَةً مع تسعة ملايين من السكان وثلاثين مليوناً من الدخل ، تَحِدُ منها ممالك كمملكة كاتيباوار المؤلفَة من قرية واحدة يَمْلِكُها أحد الراجوات ، وترى في بعض الولايات ، ككيرار ، أناساً يلقبون براجة تلقياً شَرَفِيّاً كما يُلقَّب بعض الناس في أوربة بدوك أو ببارون .

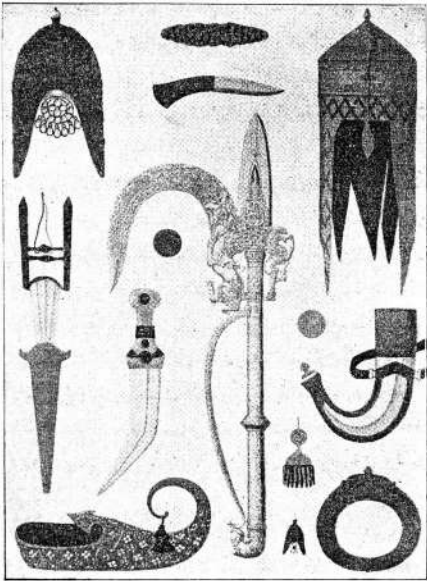
يَتَمَتَّعُ ملوك تلك الممالك بسلطة مطلقة في تدبير شؤون رعاياهم ، ولم تنقيد سلطة أولئك الملوك إِلَّا بمعاهدتهم لإنكلترة على ألا يَشْهَرَ بعضهم حرباً على بعضٍ وألا يتبادلوا السفراء وألا يَقْبَلُوا أوروبياً في بلادهم من غير أن تأذن الحكومة البريطانية في ذلك ، ويقيم بعاصمة كلِّ مملكة مهمة من تلك الممالك سفير إنكليزي لا تَعْدُو وظائفه دائرة الشؤون الدبلوماسية ولا يتدخَّل في الأمور الإدارية إِلَّا في أحوال شاذة ، وبعضُ تلك الممالك يُعْطَى لإنكلترة جزية وبعضها لا يُعْطَى شيئاً ، وإذا عَدَوَتْ بضع ممالك منها وَجَدَتْها حديثة وتقوم بأمورها أَسْرَ مالكة بدأ سلطانها بعد سقوط دولة المغول .

٢ - التربية الإنكليزية في الهند

إن من أكثر المواضيع ، التي توحى بها الهند الحاضرة إلى الباحث ، طرافة وأقلها وقفاً للنظر حتى الآن هو ما يؤدى إليه تطبيق تربية ملائمة لشعب راقى على شعب متأخر كالهندوس ، وليس في التاريخ ، على ما أعتقد ، تجربة تمت على مقياس واسع في ذلك كالتي تتم في أيامنا ، ومما يفيد الأمم الراغبة في إنشاء مستعمرات وفي المحافظة على ما في يدها ، على الخصوص ، أن تطالع على نتائج هذه التجربة .

تعدّ الهند الحاضرة عنوان ما كانت عليه الحال في القرون الوسطى ، فتطبيق أصول التربية الحديثة عليها هو كتطبيق هذه الأصول على أمم القرون الوسطى أن لو كانت موجودة في الوقت الحاضر ، أى كوصل ما بين هذين العالمين اللذين تفصل بينهما هوى عميقة إما بينهما من اختلاف في المشاعر والأفكار والاحتياجات والمعتقدات ، والحق أن هنالك وجه شبه بين علم الاجتماع والتاريخ الطبيعي في أن الروح ، كالجسم ، لا تستطيع أن ترتقى من طور ابتدائي إلى طور راقى من غير أن تتجاوز ما بين هذين الطورين من الأطوار الوسطى ، والحق أن شأن التربية كشأن النظم ، فإلام منها احتياجات أمة لا يلائم احتياجات أمة أخرى .

أثر صراخ مبشرى البروتستان ومحيي الإنسانية في الإنكليز المحتاجين إلى موظفين من الدرجة الثانية فما دونها لإدارة الشؤون العامة في الهند ، فعقد الإنكليز النية على فتح مدارس لإعداد مثل هؤلاء الموظفين ، ومن الطبيعي أن كان التعليم الذى يناله هؤلاء ملائماً لما في برامج المدارس الابتدائية بأوربة وأن كان الإنكليز يقومون به .



١٨٠ - أسلحة وأدوات هندوسية مختلفة ، حل ، خوذة مغولية ، كلاب حديدى مكنت ،

يستعمل لسوق القبيلة ، حذاء مزين باللاآلى لأمير مسلم هندى

والهندوس هم الذين يَتَلَقَّوْنَ ذلك التعليم بمقدار كبير منذ ثلاثين سنة ، فأسفر ذلك عن ظهور طبقة خاصة شاملة لمئات الألوف من المُتَقَفِّين في الوقت الحاضر .
والمُتَقَفُّ الهندوسى الذى هو من تلك الطبقة طابع عقلى خائى خاص ، ويمكن درس أمره كمرقى ذى وصف معين ، ولا شىء كهذا الدرس يثبت خطر التربية الحديثة عندما يُنْعَمُ بها على أدمغة غير مستعدة لتلقيها ، وهذه التربية هى التى تُعَدُّ فى الوقت الحاضر تربيةً عالمياً .

ولا نرى ما هو أفضل من وصف المُتَقَفِّ الهندوسى بالذى قَدَّرَ أنَّه عقلًا وخلقًا ، فما خُسر فى دماغه من الكلمات يُبْذِرُ عنده من الأفكار الغربية ما يُعْجِزُ عن إدراكه ، وإذا ما نُفِطِرُ إلى التعريف الذى لا قيمة له لدى العاجز عن إدراك ما يشره من الأفكار أو ما يُمَاهِنُا عُدَّةَ ذلك المُتَقَفِّ المسكين بالنسبة إلى العالم الجديد الذى نقلته تربيته المصنوعة إليه كالأعمى الذى يُحْمَلُ على معرفة الألوان بوصفها بالفاظ ، ولا شىء يُعَدِّلُ عدم ارتباط أفكاره غير هوسه المستعصى فى الكلام بلا هدوء وبلا تعقل ، فإذا وُجِدَ فى إحدى المحطات وأقْبَى أوروبياً سألَه بوقار ، ومن غير أن ينتظر جواباً ، عن ترجمته شكسبير على بونس التيرانى وعن اصطيداء ملكة إنكلترة للنمر وعن الروبيات التى يكسبها العالم الأوروبى فى كل سنة وعن المهنة التى يرغب فى تدريب أولاده عليها .

ولا أمرٌ يُبْذِرُ الدَّهْشَ أكثرُ من عدم ارتباط أفكار المُتَقَفِّ الهندوسى ، فليس وِشْنُو وِشِيوا وجوبيتر والتوراة وولّى عهد إنكلترة وأبطال الإغريق والرومان والجمهوريات القديمة والممالك الحديثة إلا أشياء ترقص فى رأسه رقص السارابند فى سواء الجحيم ، وهو يعتقد أن ملكة إنكلترة ووزيرها الأول وولّى عهدها ثالث

مشابه لثالث برهما ووشنو وشيوا ، وهو يُقَسَّر ما علمه من المبادئ الحديثة على حسب مبادئ عرقه الموروثة التي لا ينتهى إلا إليها ، والتي لا يستخفُّ إلا بها ، مع ذلك ، وَفَقَ المُوَيَّ التي أغرقته فيها تربيته الإنكليزية ، قال العالم الإنكليزى المعتدل الأستاذ مونييه وليامز :

« لم يَرُفَقْ ما أسفرت عنه تربيتنا التي نُطَبِّقُها على الهندوس من النتائج ، فقد وجدتُ بين هؤلاء متعلمين قليلين جداً ، ووجدت بينهم كثيرين من شباه المتعلمين ، ووجدت معظمهم ناقصى التعليم فاقدى الاتزان ، أَجَلْ ، قد يَقْدِرُ مثقفو الهندوس على القراءة الكثيرة ، ولكنه لا حاصلَ لِمَا يُفَكِّرُونَ فيه .

« هم ثَرَنَارُونَ ، وَيُخَيَّلُ إلى الناظر أنهم يَقْدِرُونَ من أفواههم كلاماً لم يَهْضُمُوا معانيه ، ويدلُّ كلامهم وحركاتهم على أنهم من القاصرين ، وَيُهْمِلُونَ لغتهم ويزدرون آدابهم وفلسفتهم ودينهم من غير أن يكتسبوا شيئاً من صفات الأوربيين ، وَيُصَوِّبُونَ إلينا ما يقتبسونه منا غير شاكرين ، وهكذا ينتقمون منا لِمَا أصابهم من الانحطاط بسبب تربيتنا » .

وليس ما أصابت به التربية الأوربية الهندوسى* المثقف من انحطاط أُخْلِقَ بأقل مما أصابته به من انحطاط الذكاء ، وإننى قبل أن أبحث فى هذه الناحية أذكر ما قاله عن أحوال الهندوسى* المثقف السيد* ملبارى الذى ظهر فوق مستوى بنى قومه الهندوس فكان كتابه الصغير النفيس عن كجرات نافعاً لى فى غير موضع ، فإليك قول السيد ملبارى عن نفسه وعن صديقه الذى اشترك معه فى إصدار جريدة ، وإصدار الجرائد مما يَصُوبُ إليه مُثَقَّفُو الهندوس ، وفيما تتمتع به الصحافة من الحرية ما يشبع هوسهم :

«لم يَقف جهلنا وصَافنا عند حدٍّ ولكن ، ألم يكن من المفاخر أن يُنتَقَدَ أكرم رجال الإمبراطورية وأن يُسَخَّرَ منهم ؟ كتب صديقي (ب) كلمة عن معركة بلاونة ذات يوم فسألني عن الباب العالي ، فأجبتُه بأن الباب العالي هو زوجة سلطان الترك المُفضَّلة ، فأنبأني صديقي (ب) بأنه كان يُظَنُّ أن الباب العالي هو خديو مصر عند الأوربيين ، فيُثَلُّ هذا كان يَتَّفِقُ لنا في الغالب فَنُحْمَلُ جريدتنا أوزاراً مضاعفة ، فلما عَلِمْنَا في الغد وجهَ الخطأ لَعَنَ كُلُّ منا صاحبه .»

يُضاف إلى ذلك الارتباك الفكري الهائل لدى الهنديِّ للتقف تجريدُ التربية الأوربية إياه من أيِّ خُلُق ، فما كان يستند إليه في سيرة من الأسس الدينية للتينة قد زال إلى غير رجعة ، فهو قد خَسِرَ لِيَمَانِ آيَاتِهِ من غير أن يستبدل به مبادئ سِيرِ الأوربيِّ ، فانهصر صدقه في مراعاة قواعد الأخلاق العامة التي يَحْمِلُه الشرطيُّ عليها .

واضطُرَّ الإنكليز إلى اتخاذ أدقِّ ضروب الحذر ومالا حدَّ له من الرقابة ليحولوا دون اختلاس مُتَقَيِّ الهندوس ، ولا شيء أَدعى للخوف من دوائر البريد والنقل في الهند ، فلا نصيبَ لكتاب يُظَنُّ أنه مشتمل على أوراق ذات قيمة لثِقَل وزنه بأن يَصِلَ إلى المرسل إليه ما لم تكن قيمته مضمونة ، وقد عانيت الشيء الكثير حين سياحتي في بلاد الهند من أجل صناديقِ المحتوية على أدواتِ العلمية ، فقد كان مُتَقَوُّ الهندوس الموظفين في الخطوط الحديدية يظنونها مملوءة بالروبيات لثِقَلها فيَكْسِرُون أَقْطالها ، فاضطُررتُ إلى حفظ أدواتي تلك في ظروف معسدية مُحْكَمَةِ اللُحْمِ ووضع هذه الظروف ، المكتوب عليها أنها شاملة لتفجرات ، في صناديق خشبية ، فأدى ذلك إلى زُهْد أولئك الموظفين عنها حَذَرَ الخطر .

وذلك الموظف الهندوسى المتقف النذل أمام سادته الإنكليز ذو عتو تجاه
بنى قومه من أصحاب المصالح ، وأولئك الموظفون هم المديرون الحقيقيون للهند ماداموا
مُعَمَّلاً فى الإدارة الإنكليزية ، وما كانوا ليرضوا بذلك ، فتراهم يعملون بحكم
الهند فى سبيل مآربهم الشخصية .

ذلك هو هدفهم الدائم ، وإذا خَلَّ ثلاثة أو أربعة بعضهم إلى بعض لم
يبحثوا فى غيره ، ثم يحتدم الجدل بينهم فلا يتناوبون القول بل يتكلمون معاً ،
وهم إذا ما سكتوا فلا عنهم بشعرون بخطأ أوربى ، وهذا الأوربى إذا ما دنا نفروا
هنا وهناك مُتَهَدِّين ، وما أشدَّ استعزاضى حين مقابلتى بين نذالة الموظف الهندوسى
المتقف تجاه الأوربى وتَصْغِيرِ^(١) خَدَّه لأبناء أمته ، فالجهل أحب إلى من تلك
الدناءة والوقاحة .

والإنكليز يعرفون أولئك المتقفين جيداً ، فيعاملونهم بحفاة وغفلة لا يُقرُّهم
السائح الأجنبى عليهما أول وهلة ، واللغة التى يكلمهم الإنكليز بها هى لغة السباط
الذى يلجأون إليها حين لا ينفع الوعيد والتهديد ، والسائح إذا ما أقام بالهند بضعة أيام
لم يلبث أن يعترف بأن تلك وسيلة لا بد منها لحل أولئك المنحطين على التزام جانب
الحِشْمَةِ والابتعاد عن ضروب الوقاحة ، ومن النادر أن يسمح إنكليزى هندوسى
من ذلك الطراز بأن يركب معه فى حُجَيْرَة واحدة من حُجَبَرَات مركبات القطار مع
أن هذا من أقصى آمال الهندوسى ، وقد اعترانى الدهش من هذه الشدة فى البداية ،
فما حدث أن ركب هندوسى من أولئك فى المركبة التى كنت فيها فأُرس إلى قبولى

(١) صرَّخه : أماله عن النظر إلى الناس نهاوتاً وكبراً .

إياه بلطفٍ فعنَّ له أن يدُلِّي على مركزه الاجتماعي فأسند رجله إلى ظهر الصُّفَّة بما يحاذي مستوى رأسه ثم أشعل سيجاراً كبيراً وبقى على مقف المركبة وزجاجها ، ولم يكن ليَقْطع ما يفعل إلا ليسألني بأسخف الأسئلة عن مقامى الاجتماعى ووسائل عيشى ونفقاتى وما إلى ذلك من الأمور التى جعلت البقاء فى حُجْبَتِي أمراً لا يُطاق ، فلما بلغنا أقرب محطة رَكِب إنكليزى فى حُجْبَتِي تلك فصمت ذلك الهندوسى وتَسَكَّمش عالماً ما ينتظره ، فأمسكه الإنكليزى من أذنه وطرده من مركبتنا قائلاً له : اخرج !

وليس من الصعب إخضاع تلك الزمرة من مثقفى الهندوس التنورى الأعصاب الجُنْبَناء كالمهر ، والذين عدل الإنكليز عن استخدامهم كوكَّادِين أو ميكانيكيين أو سائقين إما رأَوْه من وثوبهم من القاطرات عند الخطر وفرارهم فى الحقول طلباً للنجاة ، والخطر إذا ما بدا فى خطِّ حديدى وُجد موظفو المحطات المجاورة بعد زمن ، لريب ، متساقين للأشجار أو مختبئين فى المغاور أو متكديسين فى الغُرَف متحسرين قانطين .

ذلك هو أثر التربية الأوربية فى شعب غير ناضج ، ويمكن تقدير ذلك بأحسن مما تقدم عند المقايسة بين أولئك المثقفين ومن تَخَرَّج فى المدارس المحلية الخالصة ، فهؤلاء يظهرون مُنْزِنين مُهذَّبين محترمين جديرين بأن يَتَّبَعُوا مقاعد فى أرقى مجالس أوربة العلمية على خلاف أولئك المثقفين الوُفَّح الأندال .

وترى الإدارة الإنكليزية مضطرة إلى استخدام أولئك المثقفين مع احتقارها لهم إما يتعذر عليها من أن تجد أوربياً يرضى براتب مثل رواتبهم ، والإدارة

الإنكليزية إذا ما احتملتهم فلأنهم شرٌّ لا بد منه ، وهذا مع علمها التام درجة عداوتهم الكبيرة لها .

ولا أجد ما يشمل النظر أكثر من تحويل التربية الأوربية الهندوس الموصوفين بالدعة فيما مضى إلى أعداء أشداء للبريطان ، ويمكن تمثيل ما وصل إليه حقدهم على البريطان من الحملات التي توجّهها الجرائد المحلية إليهم كل يوم ، وإذ إن رأى الأجنبي في هذه المسألة يكون موطن شبهة بحكم الطبيعة ، وإذ إن الشواهد التي يمكنني الاستناد إليها تأييداً لدعواي هذه لا تكون مقبولة إلا بكثرتها فإنني استشهد ، مرّجّحاً ، بالأستاذ مونييه وليامز الذي يعدّ أبناء وطنه الإنكليز أحكامه صائبة جداً في أمر الهند ، فاسمع ما قاله في الطبعة الثالثة من كتابه : « الهند الحديثة » :

« يؤسفني أن أقول إن رحلاتي في الهند أثبتت لي وجود هوة بين الإنكليز والهندوس تُصبح مجاوزتها بعد ثورة السباهي متعذرة شيئاً فشيئاً ، وأعمق من تلك الهوة الموجودة بين الشعبين في جنوب الهند » .

وقد لاحظ ذلك الأستاذ أن الهندوس المتقنين يوجّهون إلى الأوربيين تعبيراً مشابهاً لتعبير البرابرة ، وأن هذا التعبير لا يكفي للإعراب عن حقدهم الهائل على سادة الهند فقال :

« رأيت أن استخفاف أولئك بمحاضرتنا وبنوا كاستخفاف أجدادهم بالوحوش الفطريين ، مع ما لدينا من أسلاك البرق والخطوط الحديدية ، فهم يعتقدون تفوقهم علينا خلقاً وديناً وعقلاً » .

واليوم أخذ ذوو البصائر من الإنكليز يدركون مخاطر التربية الأوربية ، فإليك

مقاله أحد حكام الهند سير الفرد ليل في كتابه : «مباحث في طبائع الشرق الأقصى الدينية والاجتماعية» :

« ظاهرة الوضع الحاضر في الهند هو أننا ننشر نظريات الحقوق السياسية وبذور النظم التمثيلية بين شعب كان يملكه سادة غير مسؤولين في غضون القرون ، والهند ، كما تعلم ، بلد لم يكن له عهد بالحرية المحلية وبعادات الاستقلال منذ زمن طويل أو بلد لم يعرفها قط ، وفي الهند ، حيث لم يتقدم العلم في وقت إلى أبعد مما كان عليه في أوربة في القرون الوسطى ، نطبق أصول التربية الحديثة .

« ومن البديهي* أن يؤمن بالترية فلاسفة السياسة ، كعلماء الاقتصاد في فرنسا وميل وسنيوارت ميل في إنكلترة ، وأن يقولوا إنها تقوم بدور المسكن للمطاف عند القوران الاجتماعى والانقلاب الثورى* ، أو إنها تمنع الشعب من التناول إلى الوظائف السياسية التي لم يعود ممارستها ، ونحن نقول إن التريبة العامة إذا وضعت في غير محلها كانت سبب اضطراب في بعض الطبقات وعامل انحلال في النظام الاجتماعى القديم ، وذلك كما يرى في الهند التي تقوم الحكومة فيها بنشر التعليم العام مستعينة بمعلمين من الأجانب الذين يوجهون همهم إلى بذر أحدث النظريات العلمية والسياسية بين شعب لم توهله عاداته وثقافته السابقة لتلقى هذه النظريات وإلى إدخال تربية عصرية خالصة إلى شعب قام كل تعليم فيه على الدين منذ أقدم الأزمنة .

اتسع نطاق منقفي الهندوس أولئك ، على الخصوص ، في زمن نائب الملك الذى حاكم الهند قبل حاكمها العام الحاضر ، فنائب الملك ذلك إذ كان مسيحياً مؤمناً قائلاً إن الناس يؤلدون إخوة متساوين حقوقاً وذلكاء وإن من الممكن تحويل منقفي

الهندوس إلى أوربيين بين عَشِيَّة وضُحاها نال أولئك المتفقون حُطُوءَ لديه ، فما كان أسوأَ عَدُوٍّ يَعْلِسُ على عرش الهند أُنِيسَى إلى إنكَلترة بهذا المقدار ، فأولئك المتفقون الذين أصبح لهم بعض الحقوق النظرية بذلك أخذوا يملأون الصحف المحلية بأعنف الحَمَلات وأشدَّ الشَّكايات ، فالحقُّ أن روسية لو بلغت حدود الهند وفازت بشيء لَوَجِدَتِ المثقف الهندوسى حاضراً لرفع راية العصيان فى سبيلها ، والحقُّ أن ذلك المثقف المُستَحِجُّ ضدَّ السلطة الإنكليزية هو كالأرَصَّة الخُفِيَّة التى تَقْرُضُ أسفلَ التمثال الهائل .

أسهبتُ قليلاً فى بيان نتائج التربية الإنكليزية فى الهند ، وعلةُ ذلك أنك لا تجد فى التاريخ مثلاً أوضح من مثال الهند فى إثبات الخطر الذى يَنْجُمُ عن مُنَحْ أمة تربيةً غيرَ ملائمة لمزاجها النفسى ، فقد أدَّى تطبيق التربية الأوربية على الهندوسى إلى تقويض ثقافته السابقة التى تَمَّتْ له مع الزمن وإلى إحداث ما لم يَعرِفْهُ من الاحتياجات من غير أن تَعُنَّ عليه بوسائل قضائه ، وإلى جعله بانساً عَدُوًّا لمن طَبَّقوها عليه ، حقّاً أن الهندوسى المثقف يَأْلَمُ بمرارة من سوء حاله ، وحقّاً أن له فى الحوادث القادمة ما يَقدِّرُ به على الانتقام فعلاً لا قولاً ، فَيَتِمُّ على يده زوال السلطة التى رَبَّته .

٣ - مستقبل الهند

ليست مسألة مستقبل الهند هى مسألة مستقبل السلطة الإنكليزية فيها فقط ، بل يُبْصِرُ لهذه المسألة ، أيضاً ، أفقاً أبعد مدى من ذلك ، فعلى الأمر تتوقف نتائج الصِّراع بين الشرق والغرب اللذين يَفْصِلُ أحدهما عن الآخر هُوَّةٌ عميقة ، وإننى

قبل أن أتكلّم في هذه المسألة في مجموعها أقول بضع كلمات حول مستقبل سلطان الإنكليز الممكن في الهند .

يرى القارئ المطلع على أحوال الهند الحاضرة ، كما بيّناها في هذا الكتاب ، أن أمل الهندوس^(١) في حكم نفسه بنفسه ضعيف جداً وأنه قدّر عليه أن يكون قبضة الفاتحين من الأجانب .

يَمَجِّزُ الهندوس عن تأليف أمة واحدة عَجَزَ الأوربيين عن ذلك ، وتنسب شعوب الهند إلى عروق مختلفة ذات مصالح متباينة فلا يستطيع الهندوس أن يكونوا إلباً^(٢) واحداً على الأجنبي المسيطر ، ولنفترض إمكان اتحاد شعوب الهند في الوقت المناسب لطرد عدوها المشترك ، فإذا تمّ لها ذلك لم تلبث أن تتقاتل بعد انتصارها مثل ما وقع عند انهيار دولة المغول حين سمّت الفوضى بلاد الهند ، فيهتبل غزاة من الأجانب فرصة ذلك ، فيفتحون الهند بتسليط بعض أهاليها على بعض كما فعل فاتحوها في كل زمن مضى ، ولذلك أرى أن كل ما يمكن الهند أن تطمع فيه هو أن تستبدل بساتنها سادة آخرين ، فلعلها تصبح أحسن حالاً ، وهذا ما أشك فيه .

وشبح سلطان الروس هو الذي يبدو في الوقت الحاضر على الأقل ، فلم تتوان روسيا في التقدم إلى الهند ، وقد لا يمضي زمن قصير حتى تكون على أبوابها ، فيعود إلى ممر كابل ، الذي عبّره الفاتحون في كل حين ، سابق شأنه .

يَحْيِيقُ الخطر بساتنها الهند الحاليين ، ولن يستطيعوا تداركه إلا بصالح الإدارة ،

(١) الإلب : القوم تجمعهم عداوة واحد فيقال : « م على إلب واحد »

ومن حسن السياسة أن يستميلوا آلمة الهند بأن يدافعوا عن منافع الهند الدينية لما لهذه المنافع من الشأن الأول فيها وأن يناضلوا عن التقاليد والعادات القديمة لَوُجُوع الهندوس بمَقَوِّمات ماضيهم ، ومن حسن السياسة ألا يضعفوا الإيمان القديم وألا يَبْذُرُوا روح الجدَل والشك بنشرهم أصول التربية الغربية بدون تَبَصُّر ، فلو كان للهندوس فوائدٌ حقيقية من هذه التربية لقلنا إن حب الإنسانية لدى الإنكليز تَغَلَّبَ على مصالحهم الخاصة ، ولكن الواقع غير ذلك ، فلم تُؤَدِّ التربية الغربية إلا إلى سُخْط الهندوسى على سوء حظه وارتباك فى أخلاقه وما إلى هذا مما يجعله نصيراً لكل فاتح مهما كان أمره .

ولم يَبْدُ من ذلك الشرُّ غيرُ أوَّلِهِ ، ولم يُصَبَّ به سوى بضعة آلاف ، وأما الملايين من إخوان هؤلاء فلا يزالون واهمين فى أنه لم يَبْدَلْ من الأمور سوى اسم السلطة العليا ، والسلطة العليا هى التى عَانَتْها حكمتها فى غضون القرون فأيقنوا أنها أمر لا رادَّ له فَعَدَّوْا غير مكترئين له .

وما هو الداء الشديد المفقود الذى تبحث عنه عروق الهند المَسِنَّة حينما تَبْلُغ الأزمة التى تتدرج إليها دُرُوزَة حَدِّثَتْها فتصبح أمراً لا يعطاق ؟ أنسفر عن بعث إسلامى كما يَنْدَبُ به بعضهم ، والإسلام يسير قُدُماً فى الهند ؟ أم إن دولة أوربية أخرى نغتنم فرصة ما يُقْتَرَف من الأغاليط ، فتبدو ، كما يدل عليه كلُّ شئ ، للمقَدِّ الذى تنتظره النفوس المضطربة الضالَّة التى لا دليل لها ؟ لا يستطيع أحد أن يُنْذِر ، لا ريب ، بما قد يحدث فى القريب العاجل ، وإنما الذى لا شك فيه هو أن معنى الاستقلال الحقيقى سيظل خافياً على الهند عدَّة قرون أخرى ، فالهند إذ تَعَوَّدَتْ الخضوع

لسادة من الأجانب منذ زمن طويل كُتِبَ عليها أن تسكابد نير الأور بين مرة أخرى إلى أن تصبح آلة بيد عرق آسيوى مرهوب ، فحينئذ يصبح هؤلاء الغلوبون منذ القديم غالبين لنا ، على ما يحتمل ، مستعنين بإخوانهم من أبناء الشرق الذين يقومون مقامنا في قيادة البشر تبعاً للسنة الحديدية القائلة بسلطان الأقوى فتهمين على مقادير الأمم .

ومقام كذلك سنناله أم الشرق بغير قوة المدافع مع ذلك ، فلا بد من تغيير نوع الأسلحة بسبب تطور الصناعة الحديثة ، فلا تلبث ميادين القتال أن تنقلب إلى أسواق للسلع ، فهذه الأسواق ، وإن كانت في الظاهر أقلّ سفكاً للدماء من ميادين القتال ، أشدّ منها هولاً ، وبيان الأمر أن البشرية التي اتخذت الكهرباء والبحار دليلين لها استدخل دوراً حديدياً يكون الصراع فيه من أجل الحياة قاسياً جداً فلا يتوطد للرحمة مجالاً ، وقديماً قال العرب : « لا يَنْبُتُ العُشْبُ على أرض يطأها التُّرك » ، والعُشْبُ قد يَنْبُت في الأماكن التي ستشهد ذلك الصراع ولكنه سيكون من النادر أن تكون تلك الأماكن هي التي سَيَرَعَى الغالبون مواشيهم فيها .

هنا نصل إلى تعميم المسألة التي أشرنا إليها آنفاً فسدل على أن مسألة مستقبل الهند أبعد مدى مما تتصوره أول وهلة ، فعلى هذه المسألة يتوقف مستقبل أوربة في الحقيقة ، فلنُدْرُسْ هذه المسألة الهائلة .

فلَّت الهند ، منذ أكثر من ألفى سنة ، موضعَ طمع كبير لجميع الأمم التي عَلِمَتْ أخبار مجانبها ، وانتقلت الهند من سيد إلى سيد على الرغم من الحواجز التي تحميها ، ولم يحل ما مُنِيت به الهند من ضروب المغازى والفتوح دون بقائها على ما

هى عليه فى كل حين ، وتشابه الهند أرض الفراعنة الحافلة بالأسرار فى ازدهارها لقاهرها .

بيد أن الهند لم تُعرَف لها سادة من غير الشرقيين إلى أواخر القرن الماضى ، فلما فتحها الأوروبيون وَجَدَتْ نفسها ، لأول مرة ، أمام شعوب تختلف عن شعوبها أشدَّ الاختلاف ، فيَتَعَدَّر عليها أن تبتلها ، ولم يُعرَف التاريخ منذ أقدم الأزمان تواجه عنصرين ذلك مدى اختلافهما فى أرض واحدة مع كثافة جموع .



١٨٦ - قطعة من تصوير هندوسى فى القرن الخامس على جدار بأجنتا، وتُثل هذه الصورة محاولة الغفاريت أن ينفوا بدعة (يمكن التناظر أن يتثل حال التصوير الهندوسى منذ ١٣٠٠ سنة من هذه الصورة مع ما أصاب تصاوير الجندز بأجنتا من التلف)

إنسكثرة هى عنوان العالم الغربى بحضارته المُعَقَّدة وتقدمه على نسبة هندسية وسَيرِهِ سريعاً إلى مستقبل مجهول متذرعاً بما لديه من القوى الجديدة ، والهند هى عنوان العالم الشرقى الثابت الخيال والتناظر إلى الماضى ، لا إلى المستقبل ، مستوحياً أفكار الأجداد والآلهة بلا انقطاع .

ويتوقف مصير الهند على نتيجة الصراع الراهن بين الشرق والغرب ، ولا يزال القتال فى مرحلته الأولى مع تواجه

ذئك العالمين غير مرة فى الميدان ، وليس دُخِرَ العرب من فرنسا ومن إسبانية ومهاجمة العرب فى عُرُ دارهم أيام الحروب الصليبية الهائلة وتدوَّجُ إنسكثرة للهند وسدُّ الصين المنيع الذى صَدَّعته المدافع إلا أنباء حرب بدأت منذ قرون ، غير أن هذه الأنباء لم تسكن ، بالحقيقة ، سوى أخبار مناوشات بسيطة إذا ما قيسَت بالصراع

للرهوب الذى تسفر عنه طرُقُ المعاش الحديثة الناشئة عن مبتكرات العلوم فى الوقت الحاضر بحكم الضرورة .

أدت سرعة وسائل النقل التى نَجَّمت عن البخار والكهرباء إلى تقريب المسافات فأوجبت اتصال بعض أم الأرض ببعض اتصالاً وثيقاً ، فقاد النهران اللذان اقسما بحرى الروح البشرية (أى النهرُ الشرقى الكبير الهادى العميق الجليل البطىء والسيلى الغربى الصائل السريع) لا يَجْريان فى أودية مختلفة ، أَجَلْ ، إن التوازن بين المَجْرَيْن ، اللذين اختلطت مياههما ، سيقع ذات يوم فى ذينك العالمين ، ولكنك إذا بحثت فى كيفية حدوث هذه التسوية المحتملة لم تَنْسَب أن تعترف بأنها لن تكون على ما فيه خير الغرب .

وإذا جاز لنا أن ندرك النتائج من العلامات الراهنة التى تزيد كل يوم قلنا إن النتيجة الأولى لاقتراب ذينك العالمين بفعل البخار والكهرباء هى تَسَاوَى قِيَم السلع الصناعية والزراعية ، ومن ثَمَّ تَسَاوَى أجور العمال فى الدنيا قاطبةً ، ومن الطبيعى أن يُعَدَّ مُعَدَّل هذه الأجور بحسب ما يناله عمال الأمم الأقل احتياجاً والأرخص إنتاجاً ، والشرقيون الذين يتألف منهم مُعْظَم البشر إذ إنهم أكثر الناس زهداً وقناعةً يكونون بحكم الضرورة الناطقين للأجور فى مزاحمة كتلك ، ومن ثَمَّ يكونون أكثر الفريقين استفادة من ذلك الاقتراب ، نَعَمْ ، قد ترتفع أجورهم عن المستوى الأدنى بنسبة نفقات النقل الضئيلة ، ولكن ما يطرأ على أجور عمال الأوربيين من المهبوط سيكون عظيمًا جداً لا محالة .

ولا يحتاج الباحث إلى نظر ثاقب لَيَتَبَّن فى الأفق علامُ الصِّراع بين عالمين ، لا أمتين ، فيؤدى هذا الصِّراع إلى أشدَّ النتائج هَوَلاً ، فها هو ذا قحُ الهند يُباع

في أوربة بأرخص من حبوبنا فيورث زراع فرنسا بؤساً وقنوطاً^(١)، وقد أخذ زُرَّاع أوربة يُفَكِّرون في ترك الصُّراع مع ما يحدونه من نُظُم الحماية العاجزة، وما أكثرَ الحَقُول التي لم يُجِد لها مزارعين يقومون بزراعتها في مقابل تأديتهم الضرائب المفروضة عليها، وماذا يحدث حينئذٍ تنواري صِناعة الغرب أمام أُم تستعين في صِناعتها بما لدينا من الآلات فتفتِّج سلماً أرخص مما تنتجه عشرين مرة؟ سيرى المُعَدَّن، الذي تَعَوَّد إغراق خمسة فرنكات أو ستة فرنكات مُبَاوَمَةً فيُهَدِّد البنيان الاجتماعي بالهدم لأن أجرته اليومية لا تزيد على ثلاثة فرنكات أو أربعة فرنكات، استيراد أرباب الصِناعة من الصين الفحم الحجري الذي يستخرجه عمال يَعْمَدُون أنفسهم من السُّعْدَاء إذا ما نال الواحد منهم أجرة يومية تَتَرَجَّح بين خمسة دوانق وستة دوانق، وقد يأتي زمن على العامل، الذي يُضْرَب من أجل رفع أجرته، لا يُجِد فيه مصنفاً يعمل فيه لِمَا تحتاج إليه مصانع الشرق الأقصى لِلْمُجَهَّزَةِ بِمثل آلاتنا من ذلك الفحم الحجري والتي يقوم بشؤونها عمال يَقِلُّ أجرة الواحد منهم عن أجرة العامل الأوربي عشرين مرة فتَغْمُرُ العالَم بما تنتجه غَمراً لا يَقِفُ أمامه أيُّ حاجز، فن أجل هذا ومن أجل زوال المسافات ستساوى قِيَمُ المَوَادِّ الأُولِيَّة والمَوَادِّ المَصْنُوعَةِ في جميع الأسواق كما أن أجور العمال ستساوى بِحَكْمِ الضرورة، فالحقُّ أن المِزَاجَةَ تَعْمُرُ بين فريقين من البشر يقضى أحدهما كالشرقيين احتياجاَتِهِ بأجرة تَتَرَجَّح بين أربعة دوانق وخمسة دوانق ويقضى الآخر، كالغربيين، احتياجاَتِهِ بأجرة تزيد على تلك

(١) تتقدم زراعة القمح في الهند تقدماً عجباً بفضل ما أنشئ فيها من المخطوط الحديدية السكينة فلا تشمله بغير الأرقام، فبعد أن كانت الهند تنتج منذ عشر سنين هكتاراً ونصف هكتار من القمح صارت تنتج اثني عشر مليوناً في الوقت الحاضر، وأجرة الزارع في الهند إذ كانت منخفضة فلا تزيد على أربعة دوانق في كل يوم فإن قطار القمح يعمل للى لندن قِباع فيها بسبعة عشر فرنسكا.

عشرين مرة ، فلا يكون المخرج من هذا المأزق ، إذ ذاك ، إلا بتزليل أجور الفريق الثانى إلى مُعدّل أجور الفريق الأول .

ولا ريب فى أن تلك النسوية العامة التى سئى فجرها عمّا قليل (وهى التسوية التى سهّل أمرها ، على الخصوص ، بما ذكرته غير مرة مؤكداً فى كُتُبى ، وهو أن القيمة العقلية المتوسطة لدى أمم الشرق ليست دون ما يقابلها من طبقات أهل الغرب) لا تمنع أوربة من أن يكون لديها ما ليس فى الشرق من صفوة رجال ، ولكن ماذا تصنع هذه الصفوة السكّيرة الذكاء والقليلة المدد تجاه تلك الجموع الزاخرة التى يتوقف عليها المصير ؟ وهل أقنعت صفوة المفكرين والمثقفين والعلماء من الإغريق بلاد اليونان من الفتح الرومانى ؟

ولا يَستقيم النصر لأوربة فى ذلك الصراع الذى يتوقف عليه مصيرها بسبب حالتها الأدبية ، ومشاعر مجتمعات الغرب الحرّ ، كما كانت عليه رومة فى دور انحطاطها ، تدور حول الظهور والتمتع بأطياب النعم ، وترى ثقافتنا العقلية نفسها تؤدى إلى ابتعادنا عن العمل المنسجم وإلى انتخابنا وتقلبنا وعدم ثباتنا وإلى تشككنا العام وإلى اندثار عوامل السير والعزم فينا ، وفى صفات غير هذه تجد سير قيام الدول العظيمة وسر بقاء هذه الدول ، والغرب يُفقد بالتدريج ما لا يزال متبناً لدى الشرقيين من حُب الأسرة واحترام الأجداد ومتانة المعتقدات ، وهذه المشاعر هى أساس الثام الأم مهمما كانت قيمتها الفلسفية ، وهى عوامل القوة التى استعان بها أولو النفوس العالية فى قيادة العروق إلى النصر ، فإذا ما توارت هذه المشاعر لم تلبث المجتمعات المستندة إليها أن تنفصم عراها فتتقلب إلى زمر مختلفة المصالح عاطلة من المشاعر المشتركة ، واليوم تبصر الأديان المسنة المحافظة على سلطانها فى الشرق ، مع وصفنا إياها بالأوهام ،

والتي شيدت باسمها أكبر الدول فتم حكمها بها ، تَخَسَّر نفوذها في الغرب مقداراً
فقداراً ، ولم يكتشف العلم بعد ما يقوم مقام الآلهة الميتة ، واليوم نعيش بفضل ماضٍ
لا نؤمن به مُوجَّهين وجوهنا إلى مستقبل لا يزال خافياً علينا .

وماذا يكون المثل الأعلى الجديد الذي يصلح أساساً لمجتمعات الغرب القادمة ؟
لا يتقدَّر أحد على بيان أمره في الوقت الحاضر ، ولا تجد مُعْضِلَةً أشدَّ خطراً وأبعدَ
غَوَراً من تلك التي تشغل بال المفكرين ، ولا غَرَوْ ، فليها يتوقف كياننا في المستقبل ،
ولن نعدَّ شعوب الشرق التي أُمعِنَّا في ازدهارها من البرابرة بعد اليوم ، ولا يزال منبع
النشاط والقُوَّة الذي استنفده الغرب في القيام بتحليل المشاريع وفي حقل الفكر
والعمل راقداً في أمم الشرق الكبرى ، ولن تطول غَفَوَةُ هذه الأمم الشرقية ، فقد
دنا وقت يقطتها ، وحان الوقت الذي تُسْفِر فيه مغازينا وفتوحنا واكتشافاتنا وأفكارنا
عن إخراج الشرقيين من طور القرون الوسطى الطويل الذي هم عليه ، وحينئذٍ
ينتصبون أمامنا (كما انتصب البرابرة أمام الرومان ، والغربُ أمام العالم الإغريقي
اللاتيني المَهرِم) بمثل ما خسرناه من الحماسة والنشاط والآمال والنجالات ، هنالك
تَمَلِّك العالم ، كما مَلَكَته في الماضي ، أممٌ ذات مُثُل عالية قوية واحتياجات ضعيفة ،
أقول ذلك وأنا أرى أن على أبنائنا أن يقوموا بعمل جِدِّي إذا أرادوا البقاء قادة للعالم
زمناً آخر وعدم الوقوع بسرعة في الهوَّة الأريسية التي يَجْرُ تطور الأمور الناس
والدول إليها .

فهرس الصور

والخرائط

تقسم صور هذا الكتاب إلى خمسة أنواع وهى : ١ : المناظر ، ٢ : أمثلة العروق ، ٣ : فن البناء ، ٤ : الفنون الجميلة (الرسم والحفر) ، ٥ : الفنون الصناعية .
وأكل هذه الأنواع هو ما اشتمل على صور التماثيل والمباني ، وهو يكفى لتأمل فن العمارة والحفر فى الهند منذ البداءة إلى الوقت الحاضر .
ولا نجد فى أى كتاب سابق صوراً لأكثر التماثيل والمباني التى عرضنا رسومها فى هذا السفر ، وقد التقطناها من نحو ٦٠ بقعة ونشرناها على حسب الترتيب المدون فى الفصل « فن البناء » ، وترى هذا الترتيب فى الجدول الخاص بالمباني .

الصفحة	المناظر	الصفحة
٢٧	قرية دنكور فى جبال همالية الغربية	١١٣
٢٩	منظر فى وادى السند (مملكة كشمير)	١١٩
٣١	منظر فى جبل آبو (راجبوتانا)	١٢٢
٤٠	ضفاف الغنج بينارس	١٢٣
٤٨	مضيق صخور الرخام على ضفاف نر بدا بالقرب من جبل بور	١٢٥
٦٠	منظر فى بن (نيبال)	١٣٨
٦٨	نهر جهيلم بقطعة قارب مهاراجة كشمير	١٤٢
٨٢	فيلان يستخدمان فى حمل الأثقال	١٤٣
٨٧	منظر فى ناسك على ضفاف البحيرة المقدسة	
		أمثلة العروق
		زعم ناغى (من جبل آسام)
		جماعة من الكول (همالية) (وادى بياس الأعلى)
		تيمورلنك (كما جاء فى مخطوط هندى قديم)
		الملك القولى أ كبر (كما جاء فى مخطوط هندى قديم)
		الملك القولى شاهجهان يستقبل (كما جاء فى مخطوط هندى قديم)
		مسلم من دهلى يصنع وشاحاً
		جنود من الراجبوت
		بندت هندوسى من أودى بور

الصفحة	الصفحة
٢٢١	١٤٤ أناس من اليناء (قبيلة شبه متوحشة في راجبوتانا)
٢٢٥	١٥١ حاجان هندوسيان في جوار مدراس
٢٣١	١٥٨ تودى (نل غبرى)
٢٤٦	١٦١ كوناوى (نل غبرى)
٣ - آنا راغريقية هندوسية	١٦٢ انتان من الإبرولا (نل غبرى ^(١))
٢٥٧	١٦٥ أمثلة من أهل السكرجات
٢٦١	١٧٦ راقصة من جنوب الهند
٢٦٨	١٧٧ ثلاثة وحوش من جهوتاناغبور
٢٧٠	١٨٥ امرأة هندوسية من جنوب الهند
٢٧٠	تهرس الأرز
٢٧٠	فن البناء
٢٧٠	فن البناء البدهي
٢٧٠	مباني الهند الأولى (معابد مصنوعة تحت الأرض)
٢٧٠	١٩٢ كارلى . مدخل معبد مصنوع تحت الأرض في القرن الثانى قبل الميلاد)
٢٧٠	١٩٨ أجناتا . منظر عام لمدخل قدم من الأديار والمعابد التى تحت تحت الأرض (بين القرن الثانى قبل الميلاد والقرن السابع بعد الميلاد)
٢٧٠	٢٠٧ أجناتا . محراب معبد منحوت تحت الأرض
٢٧٠	٢ - آثار بدهية أقيمت فوق الأرض
٢٧٠	٢١٩ بھارت . نقوش بناء هندوسى أقيم في القرن الثانى قبل الميلاد

(١) ذكر * رعط من الإبرولا * سهواً في الصفحة ١٦٢ مع أن الصحيح هو * انتان من الإبرولا * فوجب التنبيه على ذلك .

الصفحة	الصفحة
٤٠٥ إيلورا . دقائق قسم من نقوش معبد كيلاسا	٣٧٠ مترا . برج ساني بوري (القرن السادس عشر)
٤٠٨ إيلورا . تماثيل في معبد دومارينا المصنوع تحت الأرض (القرن الثامن من الميلاد)	٣٧١ أوديبور . قصر مهارانا (القرن السابع عشر)
٤١٢ إلفنتا . أعمدة للمعبد الكبير المصنوع تحت الأرض (القرن الثامن من الميلاد)	٣٧٦ أوديبور . المقبرة الملكية
٤١٩ إلفنتا . أعمدة في المعبد السابق	٣ — فن البناء في كهجات
٤٢٥ أمبرناته . نقوش طرف جانبي من المعبد (القرن التاسع)	٣٧٨ أحمد آباد . مقدم المسجد الكبير (القرن الخامس عشر من الميلاد)
٤ — فن البناء في جنوب الهند	٣٨١ أحمد آباد . مسجد الملوك في ميزابور (القرن الخامس عشر من الميلاد) (دقائق الزخرف)
١ — معابد في جنوب الهند مصنوعة تحت الأرض	٣٨٢ أحمد آباد . مسجد الملوك في سارنغ بور (القرن الخامس عشر من الميلاد)
٤٢٧ بادامى . أعمدة وتماثيل في معبد مصنوع تحت الأرض (القرن السادس من الميلاد)	٣٨٥ أحمد آباد . مسجد محافظ خان (القرن الخامس عشر من الميلاد)
٤٣٢ مهابل بور . معبد مصنوع من جبلود (القرن السادس من الميلاد)	٣٨٦ أحمد آباد . المهراب الرخامي المنقوش في المسجد السابق
٤٣٣ مهابل بور . نقوش بارزة على صخرة تمثل مقاتلة دورغا للقول مهاسورا (القرن الثامن من الميلاد)	٣٩١ أحمد آباد . مسجد راني سبيري (دقائق زخرفية) (القرن الخامس عشر من الميلاد)
٢ — فن عمارة المعابد في جنوب الهند	٣ — فن البناء في الهند الوسطى
٤٤٣ تانجور . منظر الزون الهرمى ومدخله (القرن الحادى عشر من الميلاد)	٣٩٨ إيلورا . قسم من مقدم معبد إنندرا المصنوع تحت الأرض (القرن السادس من الميلاد)
٤٤٥ تانجور . دقائق نقوش في الزون السابق	٣٩٩ إيلورا . داخل المعبد السابق المصنوع تحت الأرض
	٤٠١ إيلورا . معبد كيلاسا المصنوع من حجر واحد (القرن الثامن من الميلاد)

الصفحة	الصفحة
٤٩٠ مدورا . دقائق عمود في ردهة الزون الكبير المعروفة ببوتيهوموتابام	٤٥٠ تانجور . دقائق نقوش في معبد سرامانية (ضمن نطاق الزون) (القرن الخامس عشر من الميلاد)
٤٩٧ مدورا . داخل قصر تيرومل نايك (القرن السابع عشر من الميلاد)	٤٥٢ شلمبرم . مدخل معبد ذى عمد (القرن الخامس عشر من الميلاد)
٥٠٠ ترى جتايل . منظر المدينة وقلاعها	٤٥٨ تريتي . أعمدة في مدخل الجبل للقدس
٥٠٢ شرى رنغم . دقائق نقوش معبد في الزون الكبير (القرن السابع عشر من الميلاد)	٤٦٠ تريتي . حوض مقدس في سفح الجبل
٥٠٦ شرى رنغم . (الزون الكبير) أعمدة في داخل المعبد	٤٦٣ ويلور . دقائق عمود في الزون الكبير (القرن الرابع عشر من الميلاد)
٥٠٨ كنبه كونم . الحوض المقدس في داخل الزون (القرن السابع عشر من الميلاد)	٤٦٤ كانجي ورم . معبد في زون (القرن الخامس عشر من الميلاد)
٥١٠ كنبه كونم . داخل معبد راما في الزون الكبير (القرن السابع عشر من الميلاد)	٤٦٧ بيجانتر . داخل الباحة الثانية لزون شيبوا الكبير (القرن الخامس عشر من الميلاد)
٥١٢ راميشورن . معبر الأعمدة في داخل الزون (القرن السابع عشر من الميلاد)	٤٦٩ بيجانتر . مدخل معبد وتوبا (القرن السادس عشر من الميلاد)
٥١٤ هيلابيد . (ميسور) مدخل المعبد الكبير (القرن الثالث عشر من الميلاد)	٤٧٥ ناد بترى . نقوش تستر حواجز معبد (القرن السادس عشر من الميلاد)
٥ - فن البناء الهندي الإسلامى	٤٧٨ مدورا (الزون الكبير) . باب معبد الإلهة ميناكشى (القرن السابع عشر من الميلاد)
١ - فن البناء الإسلامى قبل العصر المغولى	٤٨٥ مدورا . منظر معابد أخذ من حوض السدر الذهبى
٥١٨ دهل القديمة . منظر عام لأطلال مسجد قطب الدين (القرن الثمانى عشر)	٤٨٦ مدورا . دقائق نقوش في معبد من معابد الزون الكبير
	٤٨٩ مدورا . دقائق أعمدة رواق في الزون الكبير

الصفحة	الصفحة
٥٥٨	٥٢٠ دهلي القديمة . قسم من برج قطب
أغرا . دقائق محمود حجرى منقوش في القصر السابق	٥٢٤ دهلي القديمة . أقواس مسجد قطب
٥٦٠	ومحمود الملك دهاقا المصنوع من حديد
أغرا . منظر القلعة المغولية الخارجى (القرن السادس عشر من الميلاد)	٥٢٦ دهلي القديمة . ضريح الملك ألتش (أنشئ سنة ١٢٣٥ فى مسجد قطب)
٥٦٢	٢٥٩ دهلي القديمة . مدخل طاق علاء الدين (أنشئ سنة ١٣١٠)
أغرا . داخل القلعة (القرن السادس عشر من الميلاد)	٥٣١ أجمر . إحدى أقواس المسجد الكبير (القرن الثالث عشر من الميلاد)
٥٦٣	٥٣٢ بيجابور . داخل المسجد الكبير (القرن السادس عشر من الميلاد)
أغرا . داخل مسجد القاولو (القرن السابع عشر من الميلاد)	٥٣٤ بيجابور . ضريح إبراهيم رضا (القرن السادس عشر من الميلاد)
٥٦٩	٥٣٨ بيجابور . مهترى محل (القرن السادس عشر من الميلاد)
أغرا . مزار أعناد الدولة (القرن السابع عشر من الميلاد)	٥٤٠ بيجابور . مزار السلطان محمود (القرن السابع عشر من الميلاد)
٥٧٢	٥٤٣ غور . محراب مسجد أدبته (القرن الرابع عشر من الميلاد)
أغرا . دقائق زخرف إحدى مناویر البناء السابق	٥٤٩ غولكوندا . دقائق زخرف فى مقدم مزار ملكى
٥٧٤	٥٥١ غولكوندا . داخل ضريح ملكى
أغرا . تاج محل (القرن السابع عشر من الميلاد)	٥٥٤ حيدر آباد . شهر منار والشارع الكبير (القرن السابع عشر من الميلاد)
٥٨٠	٢ - فن البناء فى العصر المغولى
أغرا . ضريح الملكة فى داخل تاج محل	٥٥٥
٥٨٢	أغرا . مقدم القصر الأحمر (القرن السادس عشر من الميلاد)
سكندرا . دقائق زخرف مدخل الحدائق القائم فى مزار الملك أكبر (القرن السابع عشر من الميلاد)	
٥٨٤	
سكندرا . مزار الملك أكبر	
٥٨٧	
فتح بور . مدخل المسجد الكبير (القرن السادس عشر من الميلاد)	
٥٨٨	
فتح بور . محراب المسجد السابق	
٥٩٠	
فتح بور . منظر بنج محل (القرن السادس عشر من الميلاد)	
٥٩٤	
فتح بور . خاص محل (القرن السادس عشر من الميلاد)	

- ٥٩٥ فتح پور . دقائق القسم الأعلى من
عمود في قصر الملكة يربل
- ٥٩٧ فتح پور . عمود مصنوع من الصوان
للقوش ، ويعرف بعرش الملك أكبر
- ٦٠١ دهلي . (العصر المغولي) مزار الملك
همايون (القرن السادس عشر من
البلاد)
- ٦٠٤ دهلي . (العصر المغولي) مدخل قصر
ملوك المغول (القرن السابع عشر
من البلاد)
- ٦٠٦ دهلي . ردهة الاستقبال في القصر
السابق (وهي من الرخام الأبيض
الرصع بالحجارة الثينة)
- ٦٠٩ دهلي (العصر المغولي) . صحن المسجد
الأكبر (القرن السابع عشر من
البلاد)
- ٦١١ دهلي . (العصر المغولي) ، مزار
صفيدرجنك بالقرب من دهلي
(القرن الثامن عشر من البلاد)
- ٦١٢ دهلي . (العصر المغولي) ، ضريح من
الرخام الأبيض في داخل المزار السابق
- ٦١٤ لاهور . منظر مسجد أورنغ زيب
(القرن السابع عشر من البلاد)
ومنظر مزار رنجيت سنغها (القرن
التاسع عشر من البلاد)
- ٦١٥ لاهور . مزار رنجيت سنغها ومثناة
لمسجد أورنغ زيب
- ٦١٦ لاهور . مدخل رواق في قصر الرايا
- ٦ — فن البناء الهندي التبتى
- ٦١٧ بدهه ناتيه (نيبال) منظر للمعبد
الأكبر
- ٦١٨ بن (نيبال) . باب قصر الملك مصنوع
من البرونز
- ٦٢٠ بن (نيبال) . المعبد الحجري الكبير
القائم أمام قصر الملك
- ٦٢٥ بن (نيبال) . عمود من الخشب
المحفور في أحد البيوت
- ٦٢٧ بهات غاؤن (نيبال) . ميدان قصر
الملك
- ٦٣٢ كهات مندو (نيبال) معبد من آجر
وخشب منقوش
- ٦٣٧ كهات مندو (نيبال) معبد من حجر
- ٦٤٠ بشي (نيبال) منظر المدينة العام
- ٧ — فن البناء الهندوسي الحديث
- ٦٤٢ بنارس . معبد ويشووشور
- ٦٤٣ بنارس . معبد دورغا
- ٦٤٥ أمريت سر . معبد الذهب ببجيرة
الحلود
- ٦٤٨ أحمد آباد . معبد هتسي سنغها
- ٦٥٠ جهتر پور ، مقدم قصر الراجة
- ٦٥١ كلكتة . الزون
- الفنون الجميلة
- الحفر
- ٢٦٨ نقوش بارزة في أودى غيري
(ساحل أوريسه) (القرن الثاني
قبل الميلاد على ما يحتمل)

الصفحة	الصفحة
٥١٠ نقوش في كنيسته كوثم (القرن السابع عشر من الميلاد)	٢٠٧ تماثيل معبد أجنثا المصنوع تحت الأرض (القرن السادس من الميلاد)
٦١٨ نقوش في نيبال	٤٢٧ تماثيل في بادامى (القرن السادس من الميلاد)
التصوير والرسم	٢٧٨ تماثيل معبد في بهوونيشور (القرن التاسع من الميلاد)
٧٠٣ تصوير جدارى بأجنثا	٣٩٩ تماثيل في إيلورا (بين القرن السادس والقرن الثامن من الميلاد)
١٢٢ صور في مخطوطات هندية (بين القرن السادس عشر والقرن الثامن عشر من الميلاد)	٤٢٥ تماثيل في أمبرناته (القرن التاسع من الميلاد)
١٢٣	٤٣٣ نقوش بارزة في مهايلى پور (القرن الثامن من الميلاد)
١٢٥ من الميلاد	٣١٩ تماثيل في كهجورا (القرن العاشر من الميلاد)
الفنون الصناعية	٤٤٥ نقوش في تانجور (القرن الحادى عشر من الميلاد)
٦٥٣ طبق معدنى مكفت بالميناء وطبق من النحاس الأحمر مكفت بالبرونز والفضة	٥١٤ نقوش في هيلابيد (القرن الثالث عشر من الميلاد)
٦٥٦ إناء ذخائر بدهى مصنوع من الذهب	٤٦٣ نقوش في ويلور (القرن الرابع عشر من الميلاد)
٦٥٩ إناء من البرونز مكفت بالفضة (حيدر آباد)	٤٧٥ نقوش في تاديتري (القرن السادس عشر من الميلاد)
٦٦١ إبريق مخزم بموه بالنهيب (كشمير)	٤٨٦ نقوش في مدورا (القرن السابع عشر من الميلاد)
٦٦٤ صندوق مزين بالميناء (راجيوتانا)	٥٠٢ نقوش في شري رنغم (القرن السابع عشر من الميلاد)
٦٦٦ إناء من البرونز مكفت بالنحاس (تانجور)	
٦٦٩ إبريق شاي يظن أنه صنع في نيبال	
٦٧٠ إناء من فضة بموه بالميناء (العصر المولى)	
٦٧١ شمعدان من البرونز (مدورا)	
٦٧٥ إناء معدنى بموه بالميناء (البنجاب)	
٦٧٦ إناء خزفى مطلى (سندها)	

الصفحة	المنحة
٦٨٠	عقد من فضة (سندھا)
٦٨١	حلية من فضة على شكل شبكة (أوريسہ)
٦٨٤	سارية سرير مدعونة باللك (سندھا)
٦٨٥	حلية من ذهب (بجي)
٦٨٦	حلي (تري جتايلي)
٦٨٨	سوار من فضة (البنغال)
٦٩١	أسلحة وأدوات هندوسية مختلفة الخراائط
٢٤	خريطة الهند . وفيها ذكر للأمكنة المشتملة على أهم المباني
٢٣٤	خريطة الهند الإسلامية في عهد الملك أكبر

فهرسالموضوعات

مقدمة المترجم	(٨ - ٥)
مقدمة المؤلف	(١٧ - ٩)

الباب الأول

البيئات

الفصل الأول

الأرض والأجواء

(١) وصف بلاد الهند العام - طبيعتها الخاصة - يتألف منها عالم مستقل - عزلتها - أسباب اختلاف أجوائها وإنتاجها - (٢) بلاد الهند - حدودها وجبالها وأنهارها - بقاع الغزو - (٣) الدكن - المنطقة الوسطى والمنطقة الساحلية - (٤) وصف أنهار الهند الكبيرة - عدم انتظام مجاريها - منحدراتها - أنهارها العظيمة : الغنج والسند ونزبدا - أنهار الدكن - السواحل - فقدان اللوانى الطبيعية - (٥) أجواء بلاد الهند - اختلاف هذه الأجواء - يجتمع في بلاد الهند مختلف أجواء العالم - فصولها - رياحها الموسمية - تقلب الأمطار - المجاعات - الأعاصير - الأوبئة - أثر جوها في سكانها (٥٨ - ٢١)

الفصل الثانى

وصف مناطق الهند العام

الحدود الطبيعية لمناطق الهند - الخط الفاصل بين الهندوستان والدكن - (٢) همالية الشرقية (نيبال وسكم وبهوتان) - عزلة نيبال - وصفها الخاص - اختلاط المؤثرات الهندية والتبتية - الممالك الصغيرة في منطقة جبال همالية الشرقية - (٢) البنغال - خصبة - طبيعته سكانه - (٣) أوديه - اختلاف سكانه عن البنغال (٤) همالية الغربية - جوكشمير -

وادی کشمیر - (٥) الهند الإسلامية (البنجاب وراجستانا والسند الخ .) - أوصافها - البنجاب وکاتھیاوار والكجرات الخ . - (٦) ولايات الهند الوسطى وساحل أوريسه - المنطقة الوسطى المعروفة بوندوانا - منطقة أوريسه - (٧) الدکن - الظاهرة البركانية لقسم من الدکن - مملكة حيدر آباد ومملكة مبسور الخ (٥٩ - ٧٥)

الفصل الثالث

النباتات والحيوانات والمعادن

(١) النباتات - تنوعها في الهند - ثروة الهند الزراعية - حاصلاتها : الحبوب والقطن والشاي الخ. (٢) الحيوانات - تنوعها في الهند - قلة المواشي - (٣) المعادن - ضعف الإنتاج المعدني - مناجم الفحم الحجري - الافتقار إلى الفحم الحجري - الخلاصة (٧٦ - ٨٨)

الباب الثاني

العروق

الفصل الأول

منشأ عروق الهند وتقسيمها

(١) كيف تنشأ العروق وكيف تتحول - الفرق بين العروق والأمم - صفات العروق الفارقة - الصفات الموروثة والصفات المكتسبة - كيف يمكن أمة ان تؤلف عرقاً - تأثير التوالد والوراثة - تأثير نسبة اختلاط الأمم - تأثير البيئات البطيء - ثبات الصفات الموروثة - ما أدى إليه توالد الهندوس والأوربيين من النتائج السيئة - (٢) مبادئ تقسيم العروق - قيمة المقايسة بين الصفات التشريحية والحلقية والعقلية في ذلك التقسيم - عدم كفاية الصفات التشريحية في تقسيم العروق البشرية - أهمية الصفات الحلقية والعقلية - هذه الصفات هي تراث العروق وهي تعين تطور الأمم والدور الذي تمثله في التاريخ - كيف يرجع الأشخاص الذين أسفر عنهم الانتخاب إلى المثال المتوسط - الصفات الحلقية والعقلية المشتركة في المثال المتوسط (٣) تكوين عروق الهند - تقسيماتها الأساسية - الفروق العظيمة بين أهالي الهند - تقسيمهم إلى أربعة عروق كبيرة : الأبيض والأصفر والتوراني والآري - لا قيمة لكلمة هندوس من الناحية الإثنولوجية - لون أهالي الهند الأفديمين الأسود - الشعوب التي استولت على الهند - الغزو التوراني والغزو الآري - نتائج اختلاط مختلف الشعوب (٩١ - ١٠٩)

الفصل الثاني

عروق الهند الشمالية أو الهندوستان

- (١) سكان ممالية - أصل سكان أودية ممالية ودرديستان وكشمير وتيغال الخ -
- (٢) سكان آسام - قبائلها المتوحشة : الناناوا والكهاسيا الخ . - (٣) سكان وادي الغنچ - تدرجهم إلى التجانس - تفوق العنصر الأصفر في البنغال وتفوق العنصر الآري في وادي الغنچ -
- قبائل وادي الغنچ الأدنى المتوحشة : الساتال والمليار الخ . - (٤) سكان البنجاب - تفريق العناصر الآرية والنورانية والإسلامية - وصف العناصر الأجنبية - الأصل التوراني - أهمية الجات - (٥) سكان السند وراجبوتانا - قدم الراجبوت - الراجبوت أقل العناصر الهندية تأثراً بالمغاي الأجنبية - شبه الوحوش من سكان راجبوتانا : البهيل ، الخ . -
- (٦) سكان الكجرات وشبه جزيرة كاتياوا - اختلاط العروق في هذه المنطقة (١١٠-١٤٥)

الفصل الثالث

عروق الهند الوسطى والهند الجنوبية

- (١) المراتها - أهمية المراتها في الهند - نظام بديات المراتها السياسي - (٢) صفات العروق الدراو بدية العامة - انفصالهم عن عروق الهند الأخرى - أهمية جماعة النول -
- (٣) سكان كوكن - (٤) سكان شواطئ ملبار : النابر الخ . - أهمية البحث في النابر لتقتل بعض تطورات الأسر الأولى - تعدد الأزواج وتعدد الزوجات - الأومة عند النابر - شأن رب الأسرة الضعيف - قدم تعدد الأزواج من الذكور في الهند - (٥) سكان نل غيري - هؤلاء عنوان مراحل البشر الأولى - النودا والبداغا الخ . - (٦) سكان جنوب الهند الوحوش - (٧) سكان الولايات الوسطى أو غوندوانا - عزلة غوندوانا منذ القديم - غوندوانا منطقة ظلت منيعة في وجه الفاتحين على الدوام - الغوند - طبائهم وعاداتهم ومعتقداتهم وقرايبتهم البشرية - التنبؤ بالبلايا والآفت - عبادة الغر والأقنص - نظام الأسرة والنظام السياسي عند الغوند - (٨) سكان أمركنك وجهونا غبور وأوريصة الخ . - السكوند والكول الخ . - عادات الكول - الخلاصة - تنوع عروق الهند وما بين هذه العروق من عظيم الفروق (١٤٦ - ١٨٥)

الفصل الرابع

الصفات الخلقية والعقلية المشتركة

بين عروق الهند المختلفة

(١) مانشأ عن أحوال البيئة والحياة في الهند من تماثل بين شعوب الهندوس - ما بين فريق كبير من شعوب الهندوس من الصفات المشتركة - المؤثرات الجثمانية والعقلية التي أدت إلى هذه الأخلاق المشتركة - نظام الطوائف والنظام السياسي والمعتقدات الدينية الخ - (٢) الصفات الخلقية والعقلية المشتركة بين أكبر الهندوس - الدماثة والصبر والتسليم والمداواة وعدم النشاط وعدم التبصر وفقدان المبدأ الوطني - نتائج عدم النشاط في مصير الهندوس - الصفات الخلقية أفضل من الصفات العقلية في تقرير مصير الأمم - مستوى الهندوس العقلي - مقابلة بين الهندوس والأوربيين - طبقات الهندوس الوسطى مساوية لطبقات الأوربيين الوسطى - طبقات الهندوس العليا هي دون طبقات الأوربيين العليا - قدرة الهندوس على الإدغام - ضعف رأيهم وبرهانهم - عدم الدقة في تفكيرهم - الفروق بين العروق العليا وغيرها - تطبيق هذه الفروق على الهندوس - نتائج مزاج الهندوس النفسي - تفسيرهم في العلوم وفي التاريخ - الخلاصة (١٨٦ - ٢٠١)

الباب الثالث

تاريخ الهند

الفصل الأول

تاريخ الهند قبل المغازي الأوربية

(١) مصادر تاريخ الهند - نقص المصادر التاريخية - ليس لاهند تاريخ - اقتصار تلك المصادر على المباني والكتب الدينية والأساطير وأقاصيص قدماء السباح - أهمية المباني والتماثيل والنصائح - لا يزيد تاريخ أقدمها على ثلاثة آلاف سنة - الأسس لتقسيم تاريخي - (٢) العصر الويدي - العصر الويدي هو عصر الهند الأساطيري - المغازي الآرية - كتب الويدا - (٣) العصر البدهي - فقدان الوثائق التاريخية -

الغزو الإسكندري - علاقات الإغريق بالهندوس - أشوكا ووكراماديتيه - عواصم الهند القديمة - (٤) العصر البرمهي الجديد - وثائق هذا العصر - دولامه - (٥) العصر الإسلامي - أهمية الغزوات الإسلامية - لم يبدأ تاريخ الهند الصحيح إلا في هذا العصر - تعاقب الدول الإسلامية في الهند - الغول - سقوط دولتهم - (٦) تاريخ جنوب الهند - تاريخ جنوب الهند مستقل عن تاريخ شمالها - ممالك الدكن الهندوسية القديمة - ممالك بنديا وجيرا وجولا وجالوكية - فتح المسلمين لجنوب الهند - سقوط دولة بيجانغر . . . (٢٠٥ - ٢٣٥)

الفصل الثاني

صلات الهند القديمة بالغرب تاريخ الغزوات الأوروبية كيف فتحت الهند

(١) صلات الهند بأوربة في القرون القديمة والقرون الوسطى - كيف كانت الهند تتصل بأوربة في القرون القديمة - العرب وحدهم كانوا واسطة ذلك - صلات الهندوس بالفرنس - صلات الهندوس بالإغريق بعد غزو الإسكندر - صلات الهند بممالك بقطريان الإغريقية - اكتشاف طريق إلى الهند أيام قباصرة الرومان - طريق بحر أريرة - معارف بطليموس عن الهند - انقطاع صلات أوربة بالهند مدة ألف سنة بعد الفتح الإسلامي - رحلات علماء من العرب إلى الهند - بعثة ماركوبولو - اكتشاف طريق رأس الرجاء الصالح في القرن الخامس عشر - نتائج هذا الاكتشاف العظيمة - (٢) مؤسسات الأوربيين الأولى بالهند - محاولات البرتغاليين والهولنديين - إقامة أول شركة إنكليزية في أوائل القرن السابع عشر - كره وكلاء الإنكليز في البسلاط المعولى - حلول الإنكليز محل البرتغاليين والهولنديين بالتدرج - تأسيس شركة فرنسية للتجارة في الهند - (٣) الصراع الفرنسي الإنكليزي في الهند - قوة الإنكليز والفرنسيين في أوائل ذلك الصراع - محاولة دوبيكس طرد الإنكليز من الهند - استدعاؤه - حبوط عمل خلفه - اتساع الفتح الإنكليزي بسرعة بعد طرد الفرنسيين - (٤) كيف فتحت الهند - استحلال الإنكليز لأساليب دوبيكس - كيف فتح الإنكليز الهند بجنود هندوس ومال هندوسى - الصفات الخلفية التي أدت إلى استيلاء الإنكليز على الهند - نتائج فقدان الشعوب القومى في الهند (٢٣٦ - ٢٤٩)

الباب الرابع

تطور حضارات الهند

الفصل الأول

حضارة العصر الويدى

وصف المجتمع الهندوسى قبل الميلاد بألف سنة

(١) عناصر بث حضارات الهند - التقسيم إلى أعصر - الكتب الدينية - الخماسيات - الأساطير - أحاديث قدماء السباح - المباني - بطوء التطور في الهند - لماذا لم تجاوز شعوب الشرق أطوار القرون الوسطى بعد - تأثير التقاليد والمعتقدات - من أسباب جمود الشرق اختلاط شرائعه الدينية والاجتماعية على الدوام بدلا من فصل بعضها عن بعض كما في الغرب - المعتقدات الدينية في الشرق هي أساس جميع نظمها الاجتماعية - عناصر التقسيم لختلف أطوار الحضارة في الهند - التقسيم إلى ستة أعصر - (٢) مصادر بث الحضارة الآرية - غموض أصول العصر الآرى - لم تصل إلينا منه آثار حجرية، وإنما انتهت إلينا منه كتب دينية - قيمة كتب الويدا - لم تكن هذه الكتب من عمل شعوب قطرية، بل من وضع فريق من الأدباء وعلماء اللاهوت - (٣) أصل الآريين - مقابلة بين الآريين وقدماء الفرس - غموض أصل الآريين - الفرضيات الحديثة - أدخل الآريون إلى الأمم المتهورة حضارتهم ولغتهم، لادمهم - توارى الآريين عن الهند - (٤) الأسرة عند الآريين - كانت الأسرة والعرق أساسى المجتمع الآرى - ارتباط الفرد الوثيق في أجداده وحفدته - كانت الأسرة، لا الفرد، أساس الوحدة - لم تكن البداية غير عبادة العرق والأسرة - خلط الآلهة بالأجداد - أهمية ما يقرب إلى أرواح الأجداد من القرابين - حال المرأة عند الآريين - سلطان رب الأسرة المطلق - (٥) نظم الآريين السياسية والاجتماعية - القرية ولبدة الأسرة الكبيرة - لا يزال نظام القرية، كوحدة سياسية، باقيا إلى أيامنا في الهند - (٦) الحياة عند الآريين - فنونهم - طرق معاشهم - البسر والملاهى والمآتم الخ - (٧) مبادئ الآريين اللاهوتية والدينية - لا آلهة معينة عند الآريين - تشتمل كتب الويدا على أكثر المبادئ الدينية

تناقضاً واختلافاً - تذبذب مبادئ الآريين - آلهة الآريين الأصلية - ما يعزوه الآريون إليها من القدرة المحدودة - ما يمكن استنتاجه من كتب الويدا من المبادئ اللاهوتية والمبادئ الدينية - الأخلاق عند الآريين - تقدير الحضارة الآرية في مجموعها (٢٥٣ - ٢٨٩)

الفصل الثاني

حضارة العصر البرهمي*

وصف المجتمع الهندوسي قبل الميلاد

بثلاثة قرون أو أربعة قرون

(١) الوثائق التي يستعان بها في بحث المجتمع الهندوسي قبل الميلاد بنحو ثلاثة قرون - شرائع منو - العلائق بالإغريق - رحلة ميغاستين - (٢) تقسيم المجتمع الهندوسي إلى طوائف - حقوق كل واحدة من هذه الطوائف وواجباتها - الضرورات الإنتاجية التي أدت إلى نظام الطوائف - فساد المثال الآري كما ظهر من دراسة النقوش القديمة - شدة نظام الطوائف - وظائف أفراد كل طائفة - (٣) للسكن والمباني - ما انتهى إلينا من مباني ذلك العصر - وصف مدينة هندوسية قديمة على حسب رواية ميغاستين ورواية رامايانا - (٤) الحكومة والإدارة - سلطة الملك المطلقة - إدارة الدولة والضرائب - (٥) إقامة العدل - الشرائع والعادات - إذا عدت الشريعة الدينية لم تجد شريعة سوى العادة - كيف كان العدل يقوم - البحث عن الجرائم والاشتراك الجزائي - حكم الله - لا تفرض العقوبة بحسب الضرر الواقع - دماء الطبايع - (٦) الجيش وفن التعبئة - أهمية الجيوش الهندوسية على حسب رواية ميغاستين - الأسلحة - فن التعبئة - (٧) الزراعة والتجارة - التعليمات الزراعية - مبادئ المقايضة - الربا الفاحش - الطبقة الصناعية والتجارية - (٨) أحوال النساء - الوصاية على المرأة في العصر البرهمي - عقوبة الزنا الشديدة - واجبات الأزواج المتبادلة - (٩) معتقدات الهندوس الدينية قبل الميلاد بنحو ثلاثة قرون - تطورات النظام الويدي القديم - جفاء الطقوس - أسس وحدة الوجود - مذهب التناسخ - مستقبل الإنسان على حسب أعماله في حياته - شدة النير الديني المفروض على الهندوس في العصر البرهمي (٢٩٠ - ٣٣٩)

الفصل الثالث

حضارة العصر البدهي

(١) الوثائق التي يستعان بها في تمثل المجتمع الهندوسي حول القرن الرابع أو القرن الخامس قبل الميلاد - دام العصر البدهي في الهند نحو ألف سنة - فله الوثائق التاريخية وكثرة المباني الحجرية في العصر البدهي - مخطوطات نيبال - رحلات حجيج من الصين - (٢) الفصة البدهية - تحول العالم البرهمي القديم في أوائل العصر البدهي - حياة بدهة كما جاءت في الليتاوشنار - ولادة بدهة - يأسه - تأملاته في أسباب الألم - نظرياته في هدف الحياة وبؤسها - (٣) الديانة البدهية - الأدب الذي نجم عن البدهية - لانتمس البدهية الآلهة القديمة - مذهب الكرم - الأسباب الأدبية والمادية التي انتشرت بها البدهية - تأثير البدهية الواسع في آسية - بماذا تختلف البدهية عن البرهمية - (٤) البدهية كما جاءت في المباني - رأى علماء أوربة في إلحاد البدهية - فساد هذا الرأي - البدهية أكثر الأديان إثراكا - مطابقة ما جاء في الأفاصيص لما في المباني - ما في البدهية من التأملات اللاهوتية يرى في جميع ديانات الهند - نشوء النظريات الفلسفية حول البدهية نشوؤاً متوازياً لها مستقلاً عنها - مصدر ما في أوربة من الأغاليط حول البدهية - يجب عد البدهية متطورة عن البرهمية - (٥) توارى البدهية عن الهند - تؤدي دراسة مباني نيبال وسائر بلاد الهند إلى تفسير ذلك الغياب - البدهية في نيبال - التالوث البدهي - امتزاج البرهمية والبدهية في نيبال - (٦) المذاهب الفلسفية في البدهية - بطلان الأشياء - مختارات من كتاب بدهي حديث - (٧) المجتمع البدهي - روح الاتحاد والاحسان والرحمة - رحلات الحاجين الصينيين قاهيان وهيوين - سائع في الهند - ما انتهى إلينا منهما عن المجتمع البدهي - الخلاصة - (٣٩٥ - ٣٤٠)

الفصل الرابع

حضارة العصر البرهمي الجديد

وصفُ المجتمع الهندوسي حَوَالَى القرن العاشر من الميلاد

(١) العناصر التي يستعان بها في بث العصر البرهمي الجديد - غموض تاريخ الهند فيما بين القرنين الثامن والثاني عشر - مباني ذلك العصر وكتابهاته وأساطيره -

الوسائل التي يستعان بها في بحث حال المجتمع السياسية والاجتماعية في ذلك العصر -
(٢) المجتمع الهندوسي حوالى القرن العاشر من الميلاد - بلوغ الفن الهندوسي غايته -
وصف مدن الهندوس الكبيرة في القرن العاشر - حياة سكانها - شأن الخليلات - أعمال
الملوك والأمراء - دين الأهالى - (٣) نظام ممالك الهند الآرية السياسى والاجتماعى
حوالى القرن العاشر من الميلاد - راجبوتانا هى البلد الهندى الوحيد الذى حافظ على
نظامه السياسى والاجتماعى القديم - أوجه شبه ظاهرة بين هذا النظام والنظام الإقطاعى -
الفروق الأساسية الحقيقية بينهما - الزمر الراجبوتية - ظهورها - الأسرة الراجبوتية -
الطبائع والعادات (٣٩٦ - ٤١٥)

الفصل الخامس

حضارة العصر الهندى الإسلامى

وصف المجتمع الإسلامى في الهند حوالى القرن الخامس عشر

(١) تأثير المسلمين في الهند - العروق الإسلامية في الهند - دام العصر الإسلامى
في الهند من القرن الحادى عشر إلى القرن الثامن عشر - الشعوب الإسلامية التى
استولت على الهند في سبعة قرون - تأثير المسلمين العميق في ديانة الهند ولغتها وفنونها -
تأثير المسلمين في الهند أقل منه في مصر - أدخل المسلمون حضارة العرب إلى الهند بعد
أن عدلت في بلاد فارس - اختلطت حضارة المسلمين بحضارة الهند من غير أن تقوم
مقامها كما تدل عليه دراسة للباقى - المغول - ضعف تأثير المسلمين العرب في الهند -
(٢) الحضارة الإسلامية في الهند - نظام الممالك الإسلامية السياسى في الهند - وصف
الحضارة المغولية في الهند في عصر الملك أكبر - عدم الأريستوقراطية الوراثية -
سلطة ولى الأمر المطلقة - حياة الملك للمغولى اليومية - إدارة المملكة - المصالح العامة -
الطرق - البريد - الضرائب - العدل - نظام الجيش - شأن النساء في بلاط ملوك
المغول - ميل المغول إلى العلوم والآداب والفنون - آثار ملوك المغول المعول المعية والأدبية -
مذكرات الملك بابر - أهميتها في معرفة مزاج الأمير المغولى - مقابلة بين أمير مغولى -
وأمير فرنسى في عصر النهضة (٤١٦ - ٤٣٧)

الباب الخامس آثار حضارات الهند

الفصل الأول

آداب الهند ولغاتها

(١) قيمة آثار الهند الأدبية القديمة .. قيمة آثار الهند الأدبية ضعيفة من الوجهة الأوربية .. نقائص آداب الهند .. (٢) النشائد والأشعار الدينية .. الآداب الوبدية .. مختارات مختلفة .. أنشودة إندرا الوبدية .. أنشودة الفجر الوبدية .. أنشودة الشمس الوبدية .. أنشودة الروح العليا الوبدية .. أنشودة برهما .. أنشودة أدى بدهة البدهية .. (٣) القصائد الهندوسية الحامية الكبرى .. المهابهارتا .. أهميتها في الهند .. خلاصة ومقتطفات .. دخول الجحيم .. دخول جنة .. إندرا .. الرامايانا .. خلاصة ومقتطفات .. هبوط الغنغا .. طلوع القمر .. اصطيد الغزال السحري .. إعلان حب سيتا .. جيش شيوا .. (٤) الأمثال والأساطير .. يمكن الأمثال أن تكون أهم ما أنتجته الهند .. أهمية البنج ننترا .. ترجمتها إلى أكثر لغات العالم .. الهنوبديشا .. الأساطير .. (٥) التمثيل الهندوسى .. شأن الحب فيه .. الحوادث الخارقة التى فيه .. ضعف التمثيل الهندوسى .. سكن فلا .. (٦) آثار أدبية مختلفة .. تنوع الموضوعات .. البوراننا .. الأوبانشد الخ .. (٧) لغات الهند .. تشتمل الهند على أكثر من ٥٤٠ لغة ولهجة .. تقسيمها إلى خمس فصائل .. أهم تلك اللغات .. صعوبة تبين الأمكنة في الهند .. (٤٤١ — ٤٨١)

الفصل الثانى

مباني الهند

صعوبة درس فن البناء في الهند .. تعذر وصل بعض أدوار مبانيها .. ظهور طرز بناء بقتة وتواربها فجأة .. (١) تقسيم مباني الهند .. أصول فن البناء الهندوسى .. ظهوره .. قواعد تقسيم له .. جدول عام لتقسيم مباني الهند .. (٢) فن بناء الهند في العصر البدهى (بين القرن الخامس قبل الميلاد والقرن الثامن بعد الميلاد) .. المعابد

والأديار المنحوتة في الصخور - أجناس - وكارلي، الخ . - القباب - سانجي وساراتيه -
 المعابد اليمانية الكبرى القائمة فوق الأرض - بدهه غيا - المباني الإغريقية الهندوسية
 في شمال الهند العربي - ضعف المؤثرات الأجنبية في الهند - أمثلة مختلفة - (٣) فن
 البناء في العصر البرهمي الجديد (بين القرن الخامس والقرن الثامن عشر من الميلاد) -
 فن البناء في ولاية أوريسا - معابد بهوونيشور - فن البناء في راجبوتانا - معابد
 بنديل كهند وجبل آيو - قصور غواليار وأوديبور، الخ . - فن البناء في كجرات -
 مباني أحمد آباد - مباني الهند الوسطى - معابد أمبرناتيه وإيلورا، الخ . - (٤) فن
 البناء في الهند الجنوبية - المعابد المصنوعة تحت الأرض في جنوب الهند - بادامى
 ومهابلى بور الخ . - وضع معابد جنوب الهند العام - معابد بيجانتر ومدورا وشرى رنتم
 الخ . - (٥) فن البناء الهندوسى الإسلامى - تنوع الطرز الإسلامية في الهند - عناصر
 فن البناء الإسلامى الأساسية - أصول الطراز المغولى - عناصره الأساسية - تصنيف
 المباني الإسلامية في الهند - (٦) فن البناء الهندى التبتى - مباني نيبال - اختلاط
 العناصر الهندوسية والصينية - تقسيم معابد نيبال ومبانيها العام - (٧) فن البناء
 الهندوسى الحديث - تفهقر فن البناء في الهند حديثاً - أسبابه - المباني الهندوسية
 التى أقيمت في الهند منذ قرن (٤٨٢—٥٤٤)

الفصل الثالث

العلوم والفنون

(١) العلم الهندوسى - مصادر العلوم الهندوسية - اقتبس الهندوس علومهم من
 اليونان والعرب - كيف وقع ذلك - عطل الهندوس من الابتداع العلمى - معارفهم
 العلمية - لا يجوز أن يعد تفوق أمة في فرع من المعارف دليلاً على مستواها العلمى -
 (٢) الفنون الهندوسية - أهمية آثار الفن في بث حضارة أحد الأزمنة - به صرح رجل الفن
 عن احتياجات الزمن الذى يعيش فيه ومشاعره ومعتقداته - أهمية آثار الهندوس
 الفنية - أثر الهندوس البالغ في تحويل الفنون التى اقتبسوها من الأمم الأخرى -
 نشوء الفنون في الهند - النحت والتصوير - الفنون الصناعية - صناعة الخشب
 والمعادن والحجارة القيمة الخ (٥٤٥—٥٦٤)

الباب السادس

الهند الحديثة

للعقائد والنظم والطبائع والعادات

الفصل الأول

مزاج الهندوس النفسى

كيف يمكننا أن نتفقد في مزاج الهندوس النفسى - فائدة البحث في الأمثال والقصص الشعبية - هذه الآثار هي صدى تجربة الشعب - (١) القدر - مذهب الهندوس في القدر - (٢) الخلق - ثباته عند الهندوس - (٣) الحياة والموت - (٤) عوامل سبر الإنسان - ترجع هذه العوامل إلى الخوف والطمع والجوع والحب - (٥) النساء - قسوة كتب الهندوس على النساء - خيبن وعدم ثباتهن - (٦) العلم والجهل - الهندوس يضعون العلم فوق كل شيء - احتقارهم للجهل - (٧) الثنى والفقر - أهمية الثنى - الموت عند الهندوسى خبر من الفقر - (٨) السلوك الواجب في مختلف أحوال الحياة - مبادئ الأخلاق العامة - نتائج الفضائل والردائل - سلوك الإنسان نحو الناس - كيف يتودد إليهم - فائدة المداهنة والاحتراز - الصلات وتناجىها - (٩) السياسة - سلوك الملوك نحو رعاياهم - وزرائهم وعمالهم - وسائل انتصارهم على أعدائهم - (١٠) مصدر الاختلاف بين تعاليم الكتب الهندوسية وتعاليم الكتب الأوربية - الأدب عند الهندوس مستقل عن الديانة - العلائق بين الديانة والأدب في أوربة . . . (٥٦٧ - ٥٩٨)

الفصل الثانى

ديانات الهند الحاضرة

آراء الأوربيين الحاضرة في ديانات الهند - وجه الخطأ فيها - الفروق العظيمة بين مبادئ الهندوس ومبادئ الأوربيين الدينية - (١) الثلاث الهندوسى : برهما وشنو وشيوا - لاهوتية هذا الثلاث - (٢) الشيوائية - قدم شيوا - رموزه - عبادته - (٣) الوشنوية - قدم وشنو - رموزه - تقمصاته - (٤) تنوع ديانات الهند -

تحولانها المستمرة — يتطوى اسم البرهمية الجديدة على مختلف المعتقدات — وصف هذه المعتقدات المشترك — كيف تؤسس للذهاب — (٥) أشكال ديانات الهندوس الخارجية — تفيد الهندوس بالشكليات في أمورهم الدينية — التوبة والتقصير وتلاوة الكتب المقدسة والصلوات والحج والقرايين — (٦) الجينية — أصولها ونشوءها — مشابهاً للبدئية — (٧) مبادئ جميع أديان الهند العامة — الويدية والبرهمية والبرهمية الجديدة هي ديانة واحدة تنفرع منها البدئية والجينية — المبادئ المشتركة بين جميع ديانات الهند — (٨) الإسلام في الهند — أهمية الإسلام في الهند — في الهند خمسون مليون مسلم — كيف تحول الإسلام في الهند — اقتباساته من أديان الهند الأخرى — نحو الإسلام المستمر في الهند — (٩) تأثير الدين في الأخلاق عند الهندوس — فصل الدين عن الآداب عند الهندوس — إذا نظرنا إلى الهندوس من الناحية الأوربية وجدناهم أكثر الأمم تدينياً وأقلها آداباً — لا تبالي آلهة الهند بغير واجبات الناس نحوها ، لا يوجب بعضهم نحو بعض — تقوم التعاليم الدينية الأساسية لدى الهندوس على استمالة الآلهة بالعبادة وبقاء الطائفة — الأهمية القليلة لبعض الجرائم في الهند — روح المحبة هي العنصر الأدبي الذي نفذ في الهندوسى بفضل البدئية — صفات الهندوسى بسجيته لا يآدابه (٥٩٩ — ٦٣٣)

الفصل الثالث

النظم والطوائف والعادات

(١) القرية والتخلك — القرية في الهند وحدة سياسية لا يعلوها سوى الدولة — القرية وحدها هي وطن الهندوسى — نظام القرية — الشركة في الأموال — اختلاف نظام الأملاك في مختلف أجزاء الهند — (٢) الأسرة — حال المرأة في الهند — القرية عشيرة أو أسرة مشتركة — سلطان رب العائلة المطلق — انقياد المرأة — الزواج — عادة انتحار الأياشى — الأولاد — احترام الأم — (٣) نظام الطوائف — نظام الطوائف هو حجر الزاوية لجميع نظم الهند السياسية منذ ألفى سنة — نشأ هذا النظام عن ضرورات عرقية — أسباب دوام هذا النظام — كيف يتحسر الإنسان طائفته — في دستور الهند الطائفي مرخضوع الهندوسى لسادة من الأوربيين — سلطان نظام الطوائف في الهند — نظام الطوائف مما قال به جميع الفاتحين ومنهم الإنكليز — الطائفة الإنكليزية — هذه الطائفة محكمة لإحكام الطوائف الأخرى — (٤) الحقوق والعادات — أطوار الحقوق الفطرية في الهند — العادات المحلية والتعاليم الدينية هي أساس هذه الحقوق — لا يتصور الهندوسى وجود شريعة واحدة

للجميع - ما يلاقيه أولياء الأمور الإنكليز من اللصايب - عادات الهندوس في اللواربث -
 (٥) الزراعة - الهند قطر زراعى على الخصوص - مصادر الزراع - الفقر وزيادة السكان -
 (٦) العامل الهندوسى - حال هذا العامل الاجتماعية أفضل من حال العامل الأوربى -
 حذقه الفنى ومهارته اليدوية - (٧) حياة الهندوس العامة والخاصة - أهمية الطبقات
 العنيفة - بساطة الحياة الخاصة لدى جميع الطبقات - المساكن - الولائم - الاستقبالات -
 الأزياء - المدن والقرى - الأعياد والحج - تربية الأولاد - النكاح - المآتم - الرافصات -
 استقبال ملوك الهند للأجانب (٦٣٤ - ٦٧٧)

الفصل الرابع

الإدارة الإنكليزية

مستقبل الهند

(١) الإدارة الإنكليزية - مبادئ إدارة الإنكليز في مستعمراتهم - حكومة الهند
 قبل ثورة السباهى - إدارة الهند الحاضرة - تقسيمات إدارية - سلطة الحكام ونائبهم -
 موظفو الإنكليز وروائهم - استعدادهم الكبير - يدير الهندوس أمور بلادهم الثانوية -
 بساطة الإدارة الإنكليزية - الجيش - المالية - التجارة - وسائل النقل - دول الهند
 المستقلة - (٢) التربية الإنكليزية في الهند - أهمية التربية - تأثير التربية الأوربية
 السيء في الهندوس - المثقف الهندوسى - عقله وأدبه - عدم انزائه - (٣) مستقبل
 الهند - مسألة مستقبل الهند تتضمن نتائج اصطراع الشرق والغرب - يمكن الهند أن
 تغير سادتها ، غير أنه محكوم عليها بالخضوع للفتاحين من الأجانب - الأخطار التى تهدد
 سلطان الإنكليز في الهند - أهمية ما تتمخض عنه المنازعات الصناعية في الهند وفي
 بقية الشرق - نتائج هذه المنازعات الخطرة على أوربة - ما قد تسفر عنه من خفض
 أجور العمال في أوربة - لماذا لا يؤدى الأدب الأوربى الراهن إلى تبين مخرج ملائم
 لأوربة في التنازع الصناعى القادم بين الشرق والغرب (٦٧٨ - ٧٠٧)

فهرس الصور والخرائط (٧٠٩ - ٧١٧)

